

УЗБЕКСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР

**СОБРАНИЕ  
ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ  
АКАДЕМИИ НАУК  
УЗБЕКСКОЙ ССР**

**I**

УЗБЕКСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК УЗБЕКСКОЙ ССР

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
ШАРҚШУНОСЛИК ИНСТИТУТИ

ЎЗБЕКИСТОН ССР  
ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ  
ШАРҚ ҚЎЛЁЗМАЛАРИ  
ТЎПЛАМИ

I  
ТОМ

ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ КОРРЕСПОНДЕНТ АЪЗОСИ,  
ТОЖИКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ ҲАКИКИЙ АЪЗОСИ,  
ТАРИХ ФАНЛАРИ ДОКТОРИ, ПРОФЕССОР  
А. А. СЕМЕНОВ  
ТАҲРИРИ ВА ИШТИРОКИДА ТУЗИЛДИ.

ЎзССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИНИНГ НАШРИЁТИ

ТОШКЕНТ—1952

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Богатейший рукописный фонд Института востоковедения Академии Наук УзССР в настоящем своем виде составил только после Великой Октябрьской социалистической революции. Образовавшийся на базе Отдела восточных рукописей Государственной публичной библиотеки УзССР, он возник, насколько известно, одновременно с основанием Ташкентской публичной библиотеки в 1870 году, но рос крайне медленно. Почти через двадцать лет (в 1889 г.) собрание рукописей Ташкентской публичной библиотеки, описанное Е. Ф. Калем<sup>1</sup>, состояло всего из 87 томов рукописей. В 1895 г., в статье по поводу 25-летия Библиотеки, Н. В. Дмитровский писал, что библиотека насчитывает свыше 90 томов рукописей на восточных языках<sup>2</sup>. Хранящийся в Институте востоковедения „Каталог рукописей Туркестанской публичной библиотеки“ за 1912 г. включает в себе 231 рукопись, кроме описанных Е. Ф. Калем, причем сюда входит состоявшее из 194 рукописей рукописное собрание руководителя андижанского восстания минтюбинского ишана Мухаммеда Али Сабирова, конфискованное царским правительством и переданное в 1898 г. Библиотеке<sup>3</sup>.

Не изменились темпы роста фонда и в последующие годы.

Все это было вполне закономерно, так как Библиотека располагала ассигнованиями на комплектование всего лишь в сумме 400 р. в год, и возможности покупки имевшихся в то время в большом количестве в продаже рукописей не могли быть использованы. Все комплектование шло лишь за счет редких пожерт-

---

<sup>1</sup> Е. Каль. Персидские, арабские и тюркские рукописи Туркестанской публичной библиотеки, Ташкент, 1889, 75+2 неп. стр. Рецензия В. Р. (озена) в „Зап. Вост. Отд. И. Р. А. О-ва“. т. V, СПб, 1891, стр. 123—124.

<sup>2</sup> Газета «Туркестанские ведомости» за 1895 г., №№ 33, 34, 37.

<sup>3</sup> Это собрание, представляющее, по характеристике проф. А. А. Жуковского, „...интерес для истории суфизма и мусульманских сект“ (З. В. О., т. XIII, 1901), хранилось в виде особой коллекции в двух отдельных шкафах, но впоследствии было слито с общим рукописным фондом и расплыено среди прочих рукописей. Несмотря на это, целостное представление об умственных запросах крупного представителя среднеазиатского ишанства XIX в. не утратилось, так как для этого собрания имеется составленный в 1912 г. рукописный каталог; в случае необходимости, оно всегда может быть выделено из общего фонда.

вований рукописей и еще более редких случайных покупок единичных рукописей „по дешевке“.

Лишь после Великой Октябрьской социалистической революции пополнение рукописных фондов библиотеки пошло широким путем.

Наше советское правительство, придавая первенствующее значение вопросам просвещения и культуры, отпускало и отпускает огромные средства на культурные мероприятия, в том числе и на библиотеки.

Впервые, начиная с 1918 г., Гос. публичная библиотека УзССР получила возможность, благодаря наличию крупных ассигнований, приобретать не только отдельные рукописи, но и целые собрания в сотни томов. Таким образом была приобретена такая исключительная по своей ценности коллекция, как собрание рукописей последнего бухарского „верховного судьи“ Шарифджана-махдума, собрание В. Л. Вяткина и др.

По постановлению правительства УзССР в Отдел восточных рукописей Гос. публичной библиотеки были переданы замечательные собрания рукописей б. Узбекистанского научно-исследовательского института в гор. Самарканде, библиотеки имени Ибн-Сины в гор. Бухаре, библиотека хивинских ханов и некоторых других. Это дало возможность сосредоточить в одном определенном месте огромное рукописное собрание, отражающее запросы умственной жизни среднеазиатского общества примерно за 700-летний период времени; все же собрание обнимает памятники письменности почти за 1000 лет существования так называемой „мусульманской культуры“ (старейшая рукопись на арабском языке датируется 344/955 годом, а позднейшие списки восходят к нашему времени).

С образованием 3 ноября 1943 года Академии Наук УзССР весь Отдел восточных рукописей Гос. публичной библиотеки был, по решению правительства, выделен из нее и преобразован в Институт по изучению восточных рукописей АН УзССР, ныне Институт востоковедения АН УзССР, которому были переданы собрание рукописей фундаментальной библиотеки Академии Наук УзССР, остатки библиотеки хивинских ханов и некоторых хивинских конфессиональных учреждений, и были приобретены покупкою сотни рукописей, замечательных своей древностью, редкостью или своим художественным оформлением.

В настоящее время рукописный фонд Института востоковедения насчитывает свыше 13000 томов рукописей, с общим числом заключающихся в них произведений на арабском, персидском, таджикском и тюркских языках, приблизительно 80—90 тысяч, так что по своему рукописному богатству Институт занимает одно из первых мест в мире.

В дореволюционное время работа по изучению и описанию рукописного собрания Туркестанской публичной библиотеки не велась. Причиной этому служил недостаток средств, полное от-

существование справочной литературы в виде каталогов и описаний отечественных и зарубежных собраний, без которых никакая работа невозможна, а также почти полное отсутствие достаточно квалифицированных востоковедных кадров. Уже упомянутое выше описание Каля да несколько публикаций, сделанных покойным акад. Бартольдом, главным образом в его отчетах по командировкам в Туркестан,— вот итог всей работы почти за 60 лет.

Планомерная, систематическая и углубленная работа над рукописями началась лишь в послереволюционный период. Сознательная необходимость как можно скорее ввести в востоковедную науку сведения о ценнейших, нередко уникальных памятниках восточной письменности (ведь для полного освоения и научного описания всего рукописного фонда потребуется несколько лет упорной и крайне трудоемкой работы), коллектив научных работников Отдела восточных рукописей Гос. публичной библиотеки, параллельно с работой по углубленному изучению рукописей, приступил к составлению сокращенного их описания для последующей публикации.

Первоначально этот коллектив, состоявший из И. Адилова, А. А. Молчанова, Б. С. Сергеева и члена-корреспондента АН СССР профессора А. Э. Шмидта, составлял описания по следующему принципу: кроме заглавия произведения и имени автора, давалась краткая аннотация, дата написания произведения, имя переписчика, дата списка и ссылка на имевшиеся в распоряжении Библиотеки каталоги отечественных и зарубежных собраний, а в соответствующих случаях и на другие литературные источники. Отсутствие в описании каких-либо хронологических сведений, например, о времени написания труда или рукописи, указывает на невозможность определить эти даты. Отсутствие аннотаций указывает на то, что содержание труда совершенно ясно из его названия или он представляет весьма малую научную значимость. Этими основными принципами описания рукописей руководствовались и руководствуются все последующие научные сотрудники, сменившие первый коллектив из вышеназванных лиц и образовавшие потом коллектив Института по изучению восточных рукописей АН УзССР.

Впоследствии, по мере более широкого знакомства с рукописным фондом, пришлось несколько расширить рамки описания рукописей: сделать немного подробнее их аннотации, особенно для уникальных рукописей, расширить приведение формальных данных для рукописей с особо роскошным оформлением или украшенных миниатюрами, для автографов знаменитых людей и т. п., что и соблюдается неукоснительно. Такой метод описания рукописей и сделанная в этом отношении большая работа Отдела восточных рукописей Гос. публичной библиотеки УзССР, подготовившего к печати аннотированное описание поч-

ти 2000 рукописей, нашли отклик и положительную оценку в резолюции II сессии Ассоциации арабистов, принятой на заседании 23 октября 1937 г.

События военного времени помешали начать публикацию подготовленных к печати томов каталога, но не прекратили дальнейшую работу по описанию, которая была особенно интенсивной, когда в 1944—1945 гг. в число штатных работников Института вошли высококвалифицированные научные сотрудники Института востоковедения АН СССР.

Из всех описаний рукописей было составлено пять томов каталога общим объемом свыше 100 печ. листов. Авторами описаний являются следующие лица, потрудившиеся как в период существования Отдела восточных рукописей Гос. публичной библиотеки УзССР, так и после организации Института по изучению восточных рукописей АН УзССР: И. Адилов, докторант (по арабской словесности) В. И. Беляев, канд. наук Е. К. Бетгер, канд. наук В. Д. Жуков, канд. (ныне доктор) наук А. Н. Кононов, канд. наук Н. Д. Миклухо-Маклай, А. А. Молчанов, канд. наук М. А. Салье, доктор наук, член-корреспондент АН УзССР проф. А. А. Семенов, Б. С. Сергеев, канд. наук О. И. Смирнова, канд. наук К. Б. Старкова, канд. наук А. С. Тверитинова, канд. наук О. Д. Чехович, член-корреспондент АН СССР, проф. А. Э. Шмидт

и Э. А. Шмидта. Как видно из этого перечня, над описанием рукописей работали специалисты по всем трем основным литературам средневекового Востока: по арабской, таджикско-персидской и тюркской. Причем они не удовлетворялись только сведениями иностранных и русских каталогов рукописей, описывая тот или иной манускрипт, но часто извлекали из других рукописей или печатных трудов такие сведения, которые дополняли существующие указания или уточняли их и поправляли. Все такие дополнения отмечались в соответствующих местах (покойный проф. А. Э. Шмидт оставил тетрадь таких поправок к известному справочнику по арабской литературе Броккельмана).

В процессе всей долголетней работы над рукописями нашего собрания выявились многие, совершенно до сего времени не известные труды восточных авторов, были обнаружены редчайшие списки — по своей древности, по принадлежности историческим лицам, автографы авторов, а также замечательные по своему художественному исполнению списки, сделанные крупными мастерами восточной каллиграфии и миниатюры. Нечего и говорить, что наука и литература Средней Азии представлены в нашем богатом рукописном фонде с возможной полнотой.

Составлявшиеся по мере накопления описаний тома каталога обладали существеннейшим недостатком: описания разных списков одних и тех же трудов, сделанные по мере их выборки из несистематизированного фонда в разное время, попадали в разные тома

Чтобы избежать такого ненужного дублирования, мы пересмотрели составленные тома каталога и систематизировали, хотя и довольно грубо, рукописи по разделам науки (более дробная классификация привела бы к созданию разделов в 1—2 описания) и таким образом заново составили настоящий и последующие тома. К другим недостаткам следует отнести неравноценность описаний, сделанных, как уже упоминалось выше, в разное время и разными лицами, — одни рукописи описаны подробно, другие кратко, а также отсутствие (по техническим причинам) обычно приводимых в подобных описаниях начал и концов текстов.

В описании рукописей приняты следующие обозначения:

а) буква „б“ в восточных именах означает арабское и б н или б е н;

б) лл. — листы;

в) в датах меньшая цифра означает год хиджры, большая — год нашей эры;

г) формат рукописей выражен посредством двух цифр (меньшей и большей), соединенных знаком умножения и означающих ширину и длину томов в сантиметрах;

д) цифра слева от заглавия — порядковый номер описания, на который делается ссылка в тексте и в указателях;

е) цифра справа от заглавия — инвентарный номер сочинения;

ж) знаменатель при инвентарном номере означает, что описываемое сочинение является таким-то по порядку в данном томе, заключающем в себе несколько произведений;

з) курсивные буквы *a* и *y* налево от заглавия определяют язык рукописи: *a* — арабский и *y* — узбекский. Отсутствие буквы означает, что данная рукопись написана по-таджикски (по-персидски). Две буквы указывают, что рукопись написана на двух языках; при этом буква *t* означает таджикский (персидский) язык.

В ссылках на каталоги восточных рукописей как наших, так и зарубежных собраний приняты следующие условные обозначения:

**Альв.** Verzeichniss d. arabischen Handschriften von W. Ahlwardt. B-de I—X. Berlin, 1887—1899. (Die Handschriften-Verzeichnisse d. Kgl. Bibliothek zu Berlin. VII—IX, XVI—XXII).

**БАГ, V.** Bibliotheca Geographorum Arabicorum ed. M. J. De Goeje. Pars Quinta. Compendium libri Kitab al-Boldân auctore Ibn al-Fakh al-Hamadani. Lugduni Batavorum, 1885.

**Беляев В. И.** Беляев, Арабские рукописи Бухарской коллекции Азиатского Музея Института Востоковедения Академии Наук СССР, Ленинград, 1932.

**Биогр. слов.** An oriental biographical dictionary... by Th. W. Beale... rev. and enlarged by H. G. Keene. London, 1894.

- Блоше.** *Catalogue des manuscrits persans de la Bibliothèque Nationale.* Par E. Blochet. Tt. I—IV. Paris, 1905—1934.
- Бомб.** *A descriptive Catalogue of the arabic, persian and urdu manuscripts in the Library of the University of Bombay* by Khan Bahadur Shaikh 'Abdu'l-Kadir-e-Sarfaraз. Bombay, 1935.
- Бриль** *Catalogue d'une collection de manuscrits arabes et turcs appartenant à la maison E. J. Brill à Leide rédigé par M. Th. Houtsma.* S. a.
- Брок.** *Geschichte d. Arabischen Litteratur von Carl Brockelmann.* B-de I—II. Weimar—Berlin, 1898—1902.
- Брок. доп.** То же. Supplementbände. I—II. Leiden, 1937—1938.
- Броун** *A descriptive Catalogue of the Oriental Mss. belonging to the late E. G. Browne* by E. G. Browne. Completed and edited... by R. A. Nicholson. Cambridge, 1932.
- Вятк.** Перечень восточных рукописей В. Л. Вяткина в Государственной Публичной Библиотеке УзССР, Труды Гос. Публ. Библиотеки УзССР, т. I, Ташкент, 1935, стр. 60—91.
- Дорн** *Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale publique de St. Pétersbourg* 1852.
- Гота (п)** *Die persischen Handschriften d. hrzgl. Bibliothek zu Gotha.* Verzeichnet von Dr. Wilhelm Pertsch. Wien, 1859. (Die orient. Handschriften d. hrzgl. Bibliothek zu Gotha. I, Theil).
- Гота (т)** *Die türkischen Handschriften d. hrzgl. Bibliothek zu Gotha.* Verzeichnet von Dr. Wilhelm Pertsch. Wien, 1864. (Die orient. Handschriften d. hrzgl. Bibliothek zu Gotha. II. Theil).
- ИВЯ** *Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales du Ministère des affaires étrangères. I. Les Manuscrits Arabes...* décrits par le baron Victor Rosen. St.-Pétersbourg, 1877.
- Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales du Ministère des affaires étrangères. III. Les Manuscrits Persans...* décrits par le baron Victor Rosen. St.-Pétersbourg, 1886. VIII. *Manuscrits Turcs...* décrits par W. D. Smirnow. St.-Petersbourg, 1897.
- ИГВО** *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* Leipzig. 1879 и 1884.
- Зал.** К. Залеман и В. Розен, Список персидским турецко-татарским и арабским рукописям Библиотеки СПб



Университета, Зап. Вост. Отд. Р. Арх. О-ва, т. II, 1888, стр. 241—262; т. III, 1889, стр. 197—222.

- Каль** Персидские, арабские и тюркские рукописи Туркестанской Публичной Библиотеки, Сост. Е. Каль, Ташкент, 1889.
- Катр.** *Chrestomathie en turk oriental...* par M. Quatremère. I-ier Fasc. Paris, 1841.
- Марс.** *Remarques sur les manuscrits orientaux de la collection Marsigli à Bologne, suivies de la liste complète des mss arabes de la même collection par...* Victor Rosen. Rome, 1885.
- Морл.** *A descriptive catalogue of the historical manuscripts in the arabic and persian languages, preserved in the Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.* By William Morley. London, 1854.
- Перч (п)** *Verzeichniss der persischen Handschriften von Wilhelm Pertsch.* Berlin, 1888. (*Die Handschriften-Verzeichnisse d. kgl. Bibliothek zu Berlin. V.*)
- Перч (т)** *Verzeichniss der türkischen Handschriften von Wilhelm Pertsch.* Berlin, 1889. (*Die Handschriften-Verzeichnisse d. kgl. Bibliothek zu Berlin. VI.*)
- Рех.** *Catalogue raisonné of the arabic, hindostani, persian and turkish mss. in the Mulla Firuz Library.* Compiled by Edward Rehatsek. Bombay, 1873.
- Ромаск.** *Indices alphabetici codicum manuscriptorum persicorum, turcicorum, arabicorum, qui in Bibliotheca Literarum Universitatis Petropolitanae adservantur. Supplementum.* Confecit A. Romaskewicz. Leningrad, 1925. (Эта же работа помещена в „Записках Коллегии Востоковедов“, т. I, Л., 1925, стр. 353—371 под названием „Список персидских, турецко-татарских и арабских рукописей Библиотеки Петроградского Университета“).
- Рьё** *Catalogue of the persian manuscripts in the British Museum.* By Charles Rieu. Vol. I—III. London, 1879—1883.
- Рьё, доп.** *Supplement to the Catalogue of the persian manuscripts in the British Museum.* By Charles Rieu. London, 1895.
- Рьё (а)** доп. *Supplement to the Catalogue of the arabic MSS in the British Museum* by Ch. Rieu. London, 1894.
- Рьё (т)** *Catalogue of the turkish manuscripts in the British Museum.* By Charles Rieu. London, 1888.
- Семенов<sup>1</sup>** А. А. Семенов, *Восточные рукописи в библиотеке покойного В. В. Вельяминова-Зернова*, Известия Российской Академии Наук, т. XIII, 1919, стр. 855 и сл.

- Семенов<sup>2</sup> Он же, Каталог рукописей исторического отдела Бухарской Центральной Библиотеки, Ташкент, 1925.
- Семенов<sup>3</sup> Он же, Указатель персидской литературы по истории узбеков в Средней Азии, Ташкент, 1926.
- Семенов<sup>4</sup> Он же, Описание персидских, арабских и турецких рукописей Фундаментальной Библиотеки Среднеазиатского Государственного Университета, Ташкент, 1935.
- Торн. *Codices arabici, persici et turcici bibliothecae regiae universitatis Upsaliensis. Disposuit et descripsit C. J. Tornberg. Upsala, 1849.*
- Флюг. *Die arabischen, persischen und türkischen Handschriften d. K.-K. Hofbibliothek zu Wien... geordnet und beschrieben vom Gustav Flügel. B-de I—III. Wien, 1865—1867.*
- Х.-Х. *Lexicon bibliographicum et encyclopaedicum a Mustafa ben Abdallah Katib Jelebi dicto et nomine Haji Khalfa celebrato compositum primum edidit... G. Flügel. I—VII. Leipzig—London, 1835—1858.*
- Ханык. *Die Sammlung von morgenländischen Handschriften, welche die Kaiserl. Öffentliche Bibliothek zu St.-Petersburg im Jahre 1864 von H<sup>n</sup> v. Chanykov erworben hat. Von B. Dorn.*
- Цамб. *Zambaur. Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'Histoire de l'Islam. Hanovre, 1927.*
- Цеттер. *Die Arabischen, Persischen und Türkischen Handschriften der Universitätsbibliothek zu Upsala... vrsq von K. V. Zettersteen. Upsala, 1930.*
- Э. И. *Enzyklopaedie des Islam. B-de I—IV. Leiden—Leipzig, 1913—1936.*
- Шефер *Catalogue de la Collection d. MSS Orientaux Arabes, Persans et Turcs formée par M. Ch. Schefer. Paris, 1900.*
- Эскур. *Les manuscrits arabes de l'Escorial. Décrits par Hartwig Derembourg. I—II. Paris, 1884—1903.*

Основную работу по выборке из составленных прежде пяти томов каталога описаний рукописей, вошедших в настоящий том, сделали старшие научные сотрудники Института по изучению восточных рукописей, кандидаты исторических наук: Е. К. Бетгер и Д. Г. Вороновский; последнему принадлежит составление приложений к этому тому указателей.

Проф. А. Семенов.

# ИСТОРИЯ

Л Е Т О П И С Ъ Т А Б А Р И

Сокращенное изложение многотомной всеобщей истории, составленной по-арабски известным историком ابو جعفر محمد بن جریر الطبری Абу-Джа'фар Мухаммед б. Джарир ат-Табари (ум. в 310/922 г.). Автором сокращенной версии является میر ابوعلی بن محمد بلعی бухарец Мир Абу-Али б. Мухаммед Бал'ами. Дата составления—352/963 г. Эта обработка является сокращенным переводом на таджикский язык названной исторической хроники Табари; однако автор включил в нее также ряд сведений, почерпнутых из других источников: парсийских, христианских, еврейских и мусульманских, о чем он говорит в предисловии (л. 2<sup>а</sup>).

Данный список включает как версию Бал'ами, так и ее продолжение, заканчивающееся началом правления аббасидского халифа Мустазхира (487/1094 — 512/1118). Летопись Табари до начальных годов правления Мустазхира продолжил عبدالملک الهمدانی Абдулмелик ал-Хамадани (ум. в 521/1127 г.) под заглавием تكملة تاریخ طبری Дополнение к летописи Табари (Брок., I; 142, внизу).

Дата списка—1269/1852 г.; он является копией более раннего списка 1001/1592 г. 412 лл. 15×29.

Гота (п), 46 и сл., №№ 24—25; Дорн, 260 и сл., №№ 264—265; Зал., 250; ИВЯ, III, 51, № 3; Морл., 17—21, №№ 9—11; Рье, I, 68; II, 851; Семенов<sup>2</sup> 9, № 24; Флюг., II, 64 и сл.

Описываемая рукопись включает в себе историю доисламского Ирана, начиная с древнейших предисторических времен

и кончая правлением дочерей сасанида Хосроя Парвиза—Азерми-  
духт и Турандухт.

Дата списка—1291/1874 г. 502 лл. + 3 л.— фихрист (в нача-  
ле). 19×26.

3

Т О Ж Е

33

Дата списка —1298/1880 г. Переписчики: ميرزا محمد سعيد  
Мирза Мухаммед Са'ид и ملا مير عظام الدين بخارى Мулла Мир  
Изамуддин-и Бухари. 418 лл. 30,5×52,5.

4

Т О Ж Е

1229

у. Узбекский вариант таджикской редакции Бал'ами и ее про-  
должения, с добавлением сведений об основателях четырех кан-  
тонических школ мусульманского права — Абу-Ханифе (ум. в  
150/767 г.), Аш-Шафи' (ум. в 204/820 г.), Малике (ум. в 179/795 г.)  
и Ахмеде б. Ханбале (ум. в 251/855 г.) и о двух учениках Абу-  
Ханифы, Абу-Юсуфе и Мухаммеде. Автор переделки, исполнен-  
ной по приказанию хивинского хана Мухаммед Рахима II (1282/  
1865—1328/1910), محمد يوسف بن باباجان بيك المتخلص بالببائي  
Мухаммед Юсуф б. Бабаджан-бек, по прозвищу ал-Баяни,  
приступивший к работе в 1300/1882 г.

Переписчик داملا محمد رسول بن محمد كريم بيك Дамулла Му-  
хаммед Расул б. Мухаммед Карим-бек. Дата списка—1331/1913 г.  
685 лл. 24×40.

5

مروج الذهب و معادن الجواهر

839

### ЗОЛОТЫЕ ЛУГА И РОССЫПИ ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ

у. Изложение на хивинском наречии узбекского языка извест-  
ной всеобщей истории на арабском языке ابو الحسن على بن  
حسين المسعودي Абу-л-Хасана Али б. Хусейн ал-Мас'уди  
(ум. в 345/956 г.). Обработка сделана по распоряжению хивин-  
ского хана Мухаммед Рахима II в 1322—1323/1903—1905 г.г.  
следующими лицами: ملا آنا نياز آخوند ولد خواجه نياز Муллою  
Ата-Нияз ахундом, сыном Ходжа-Нияза, داملا ملا سيد عبد الله ولد  
ملا سيد عبد الله ولد خواجه ابن بابا خواجه ايشان Муллою Сейид Абдуллою, сыном  
Дамуллы Иваз-ходжа ишана, совместно с ملاچه بولغان طالب خواجه

Муллачею Булган (?) Талиб-ходжей, داملا حبيب الله Дамуллою Хабибулла и داملا جمعه نياز بن امان نياز صوفى Дамуллою Джума-Нияз б. Аман-Нияз суфи.

Настоящий список содержит 6, 8, 9 и 10 книги второго тома Золотых лугов. Все четыре книги переписаны разными почерками, шестая (л. 606) в 1323/1905 г.; восьмая — без даты; девятая и десятая — в 1324/1906 г., причем из заключительных слов последней книги (л. 3076) видно, что она представляет автограф исполнителя; повидимому, то же самое следует сказать и о прочих книгах. 307 лл. 21,5 × 31,5.

6                      كتاب الفتوح المشهور بتاريخ اعثم كوفى                      27

### КНИГА О ПОБЕДАХ

Сочинение известно также под именем. Истории А'сама Куфи. История первых преемников Мухаммеда и арабских завоеваний в шиитском освещении. Автор арабского подлинника *خواجه احمد بن اعثم كوفى* Ходжа Ахмед б. А'сам ал-Куфи. Переводчик *محمد بن احمد مستوفى هروى* Мухаммед б. Ахмед мустауфи-йи Хереви.

Труд написан в IV/X в. Перевод относится к 596/1199 — 1200 гг. Дата списка — шавваль 1004/май—июнь 1596 г. 551 лл. 16 × 25.

Брок., I, 516; Морл., 16, № 8; Рье. I, 151 и сл.; Семенов<sup>2</sup>, 6, № 11; бомбейское литографированное издание 1305/1888 г.

7    Т О Ж Е    28

Дата списка — джумади II 1212/ноябрь — декабрь 1798 г. Переписчик *محمد زاهد* Мухаммед Захид. 342 лл. 15,5 × 22,5

8    تجارب الامم    41

### ОПЫТ НАРОДОВ

a. Всеобщая история, т. III. Автор — историк *ابوعلى احمد بن ابوعلی* Ибн-Мискавейх, Абу-Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб (ум. в 421/1030 г.).

Дата списка — 595/1199 г. 227 лл. 21 × 29.

И. Ю. Крачковский. „Новая рукопись пятого тома истории Ибн-Мискавейха“. Изв. АН, 1916, стр. 540; Брок., I, 342; подробности в „Трудах Гос. публ. биб-ки УзССР“, т. I, стр. 118—133, А. Э. Ш м и д т. „Рукопись третьего тома всемирной истории ибн-Мискавейха“.

а. Том VI. 122 лл. 20,5 × 28. (См. опис. В. В. Бартольда в его „Занятия в Туркестанской Библиотеке и музеях летом 1925 г.“, Изв. АН, 1926, стр. 223).

### СОВЕРШЕННАЯ ЛЕТОПИСЬ

у. Автор—*ابو الحسن علی بن ابی الکریم اثیرالدین محمد بن محمد بن* Абу-л-Хасан Али б. Абу-л-Карам Асируддин Мухаммед б. Мухаммед б. Абдулкарим Иззуддин б. ал-Асир ал-Джазари (ум. в 630/1232 г.). Узбекская редакция известной всемирной истории на арабском языке, законченной автором в 628/1230 г.; сделана по повелению хивинского хана Мухаммед Рахима II двумя лицами: *محمد شریف آخوند* Нурулла-муфтием и *نورالله مفتی* Мухаммед Шариф ахундом и заключает в себе первые 6 частей труда.

Переписчики: *محمد عبدالله خواجه* Абдулла-ходжа (I—III ч.), *محمد شریف* Мухаммед Шариф (IV ч.); *سیدنیاز* Сейид Нияз (V ч.) и *ملا آتاجان* Мулла Атаджан (VI ч.). Дата списка—3 зу-л-ка’дэ 1325/8 декабря 1907 г. 686 лл. 29,5 × 48.

у. VII—XII части. Редакторы: *سیدنیاز* Сейид Нияз (VII—IX и XI ч.), *سیدعبدالله* Сейид Абдулла (X ч.), *ملا آتاجان* Мулла Атаджан (XII ч.).

Дата списка—7 сафара 1326/11 февраля 1908 г. 703 лл. 29,5 × 49,5.

у. II том. Редактор—*محمد رفیع بن نورالله مخدوم* Мухаммед Рафи’ б. Нурулла-махдум. Первые страницы списка заняты подробным предисловием (лл. I—III).

Рукопись переписана насталиком в 1323/1905—1906 гг. 251 лл. (Iб—248б + Iб—IIб). 21 × 34,5.

у. II том. В начале помещено подробное оглавление этого тома (лл. 16—36), затем следует текст (16—293а). Названия глав выделены кинovarью.

Список закончен копированием 17 раби' II 1322/1 июня 1904 г.; переписан насталиком. 296 лл. (16—36; +16—293а). 21,5 × 34.

у. II том. Редактор — ملاعبیدالله مخبوم Мулла Убайдулла-махдум. Список копирован насталиком. 235 лл. (16—2356). 22 × 34.

у. V том. Рукопись переписана в 1322/1904—1905 гг.

Переписчик — ملا محمد يعقوب Мулла Мухаммед Я'куб. 216 лл. (16—216а). 21,5 × 34,5.

у. VII том. Редактор — ملاعبادالله خواجه آخوند Мулла Ибадулла-ходжа ахунд.

Список закончен копированием 25 раби' I 1325/8 мая 1907 г. Муллою Аллаберганом, сыном Муллы Мухаммеда. 295 лл. (стр. 2—590). 21,5 × 34,5.

у. VIII том.

Переписан хивинским насталиком, повидимому, в конце XIX в. 234 лл. (16—2346). 21,5 × 34.

у. X том. Редактор — ملا حمه نياز Мулла Джума Нияз.

Рукопись датирована 1323/1905—1906 гг.; переписана настали-



ком на разного оттенка бумаге фабричного производства. Названия глав выделены киноварью; значительная часть текста огласована харакатами. 219 л. (1<sup>б</sup> — 219<sup>а</sup>). 22 × 35.

19

Т О Ж Е.

6802

у. XII том. Редактор, как это явствует из написанного по-арабски послесловия, داملا آتاجان خواجه مخدوم ابن داملا قلندر خواجه داملا آخوند خوارزمی Дамулла Атаджан-ходжа махдум б. Дамулла Каландар ходжа ахунд Хорезми, приступил к работе в 1322/1904—1905 гг. и закончил ее в 1323/1905 г. По сличению со списком инв. № 825 (опис. № 11) в тексте отмечены разночтения.

Список переписан разного вида насталиком на различных сортах бумаги. 306 л. (6<sup>а</sup> — 311<sup>а</sup>). 21 × 35.

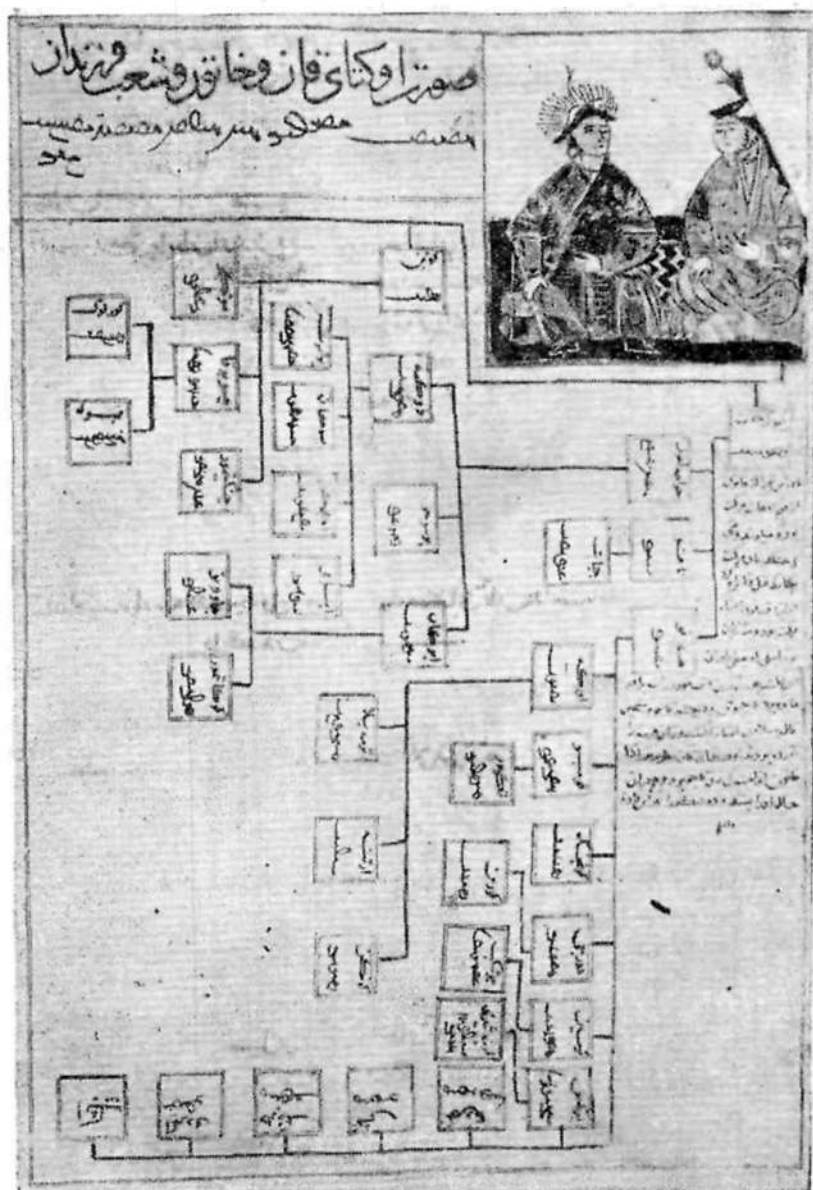
20

تاریخ جهانکشا

610

## ИСТОРИЯ ЗАВОЕВАТЕЛЯ МИРА

История монголов до похода Хулагу против исмаилитов включительно. Автор خواجه علا الدين عطا ملك بن خواجه بهاء الدين محمد الجوينی Ходжа Алауддин Ата-Мелик б. Ходжа Бахауддин Мухаммед ал-Джувейни (ум. 681/1283 г.) Занимал высокие должности при иранских ильханах, сопутствовал Хулагу-хану (654/1256—663/1265) в его походах против исмаилитов, а в 662/1263—1264 гг. Хулагу-хан назначил его наместником Багдада. Исторический труд Джувейни особенно ценен, как источник по истории ильханов; в свой труд он включил также очерк истории хорезмшахов. Джувейни был сам свидетелем многих событий; не мало сведений он собрал во время неоднократных путешествий по Мавераннахру и соседним областям, но при оценке этого труда все же нельзя забывать, что автор был близок ко двору монгольских ханов и, естественно, излагает события в благоприятном для них освещении. Труд делится на три части, из которых первая посвящена завоеваниям Чингиз-хана и его ближайших преемников, вторая — преимущественно истории хорезмшахов, а третья — главным образом походам Хулагу-хана против исмаилитов вплоть до взятия их главного оплота, крепости Аламут, в 654/1256 г.



К опис. № 22. Собрание летописей, Рашидуддина; л. 109-а.  
Ркп. XIV в.

В каталоге персидских рукописей Национальной библиотеки в Париже (Блоше, I, 279) говорится еще о четвертой части, содержащей описание событий в Иране при ильханах до 681/1282 г. и представленной № 444 означенного собрания. Описываемая нами рукопись содержит все три части и обрывается на повествовании о борьбе с последним правителем ассасинов (исмаилитов) Рукнуддин б. Мухаммедом (ум. в 654/1256 г.).

Рукопись не датирована, но, судя по бумаге и по письму, восходит к началу XIV в. Деф.: нет конца; первые два листа приписаны рукой научного сотрудника ИВР, покойного И. Адилова. 263 лл. 17 × 25.

Блоше, I, 278 и сл., №№ 441—447; Гота (п), 51, № 28; Зал., 12; Ръё, I, 160 и сл.; Семенов, 7, № 13; Флюг., II, 178, № 56; Ханьк., 26, № 71.

21 نظام التواريخ 1522

### ИСТОРИЯ В ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОМ ИЗЛОЖЕНИИ

Автор — مولانا سعيد ناصرالدين ابوالحسن على البيضاوى Маулана Са'ид Насируддин Абу-л-Хасан Али ал-Бейзави (Бейдави), известный комментатор Корана (ум. в 685/1286 г., по другим сведениям, в 691/1292 г.). Труд представляет собой краткое изложение всеобщей истории и написан автором в 674/1275 г.

Дата списка — 1233/1818 г. 70 лл. 15,5 × 26.

Блоше, I, 193—200, №№ 248—252; Вятк., 8, № 248; Каль, 7, № 7; Ръё, II, 823—824; Торн., 162—164, №№ 235—236; Флюг., II, 60—61, № 825; Ханьк., 25, № 67.

22 جامع التواريخ 1620

### СОБРАНИЕ ЛЕТОПИСЕЙ

Известный труд по всеобщей истории и в особенности по истории монголов, какого „в средние века не было ни у одного народа ни в Азии, ни в Европе“ (В. В. Бартольд, Туркестан, II, 47).

Автор — فضل الله رشيدالدين بن عماد الدوله Фазлулла Ра-

ши дуддин б. И ма дуд да ул э, прославленный историк, государственный деятель и врач (казнен в 718/1318 г.) эпохи иранских ильханов от Абака-хана (663/1265 — 680/1282) до Абу-Са'ида (715/1316 — 736/1335) включительно. Настоящая рукопись представляет ту часть огромного труда Рашидуддина, которая содержит историю монголов до Газан-хана включительно (события 701/1301 — 703/1304 гг.) и обычно называется تاریخ غازانی Газанова история или تاریخ مبارک غازانی Благословенная Газанова история. [Рашид-ад-Дин, Сборник летописей, т. III, перев. с персидск. А. К. Арендса под ред. А. А. Ромаскевича, Е. Э. Бертельса и А. Ю. Якубовского, АН СССР, М.—Л., 1946, стр. 9 и сл.].

Переписана очень четким старинным насхом, повидимому, не позже начала XV в.; имена ханов и царевичей нередко написаны не только арабским алфавитом, но и по-уйгурски. В рукописи много пустых мест, отведенных под миниатюры, но исполнено их лишь семь; одна из них осталась в контуре, две — в черной сюите, четыре — в красках. Этот список впервые был кратко отмечен акад. Бартольдом в его „Отчете о командировке в Туркестан“ (З. В. О., т. XV, стр. 232). Деф.: нет конца. 263 лл. 28 × 40.

Блоше, I, 201—204, №№ 254—258, IV, 224—227, №№ 2279—2280; Дорн, 279—282, № 289; Морл., I—II, № 1; Рье, I, 74—79; III, 882—883; Флюг., II, 179—181, № 957; Ханьк., 25, № 62.

23

Т О Ж Е

1643

Представляет собой изложение сведений о составлении настоящего труда, о монгольских и тюркских племенах и проч., последняя глава — восшествие на престол Улджейту-султана (703/1304—716/1316).

Рукопись писана разными почерками, относящимися, судя по бумаге, к одному и тому же времени (вероятно, к XVI в.), имеет пропуски в середине; можно думать, что она составлена из разных частей Т а р и х-и Г а з а н и, представляя соединенные вместе отрывки из нее. Деф.: нет начала и конца, в середине многие листы утрачены. 39 лл. 20 × 27,5.

24

Т О Ж Е

1

Настоящий список представляет значительную часть II тома; (к сожалению, он не имеет ни начала, ни конца), который со-



К опис. № 25. Собрание летописей, Рашидуудина, узбекская редакция XVI в.; л. 1-6 (начальная страница). Ркп. XVI в.

держит историю Мухаммеда в связи с возникновением ислама, историю завоеваний арабов, историю первых преемников пророка, халифов-омейядов и аббасидов до Муста'сима включительно (640/1242—656/1258) (лл. 1<sup>a</sup>—163<sup>b</sup>). После этого идет сокращенная (مختص) история султана Махмуда, его дедов и потомков, султанов-сельджуков и хорезмшахов, кончая Джалалуддином Мангуберти (617/1220—628/1231); в историю Махмуда включены некоторые события из истории саманидов, зияридов и других (лл. 164<sup>b</sup>—265<sup>b</sup>). И, наконец, излагается история возникновения исмаилитской секты, появление Абдулла б. Маймуна к а д д а х а, история фатимидов, исмаилитов Рудбара и Кухистана (включая правление последнего да'и Рукнуддин-Хоршаха), затем история происхождения турок, правление Огузхана и его преемников, история народа и правителей Китая или Чина и Мачина, история франков (европейцев), история Индии и Кашмира с географическим обозрением этих стран (лл. 266<sup>a</sup>—369<sup>b</sup>).

Судя по лощеной фабричной бумаге с водяными знаками (кумган с высоко поднятым полумесяцем над его крышкой) и по очень хорошему насху, рукопись переписана, вероятно, в XVIII в. 369 лл. 19 × 29,5.

25

Т О Ж Е

2

у. На первом листе крупным насхом написано: تاریخ رشیدی  
تُرکی جوامع التواریخ آتی ایردی. Узбекская редакция (с некоторыми дополнениями) так называемой |Т а р и х - и Г а з а н и, исполненная محمد علی بن درویش علی بخاری Мухаммедом Али б. Дервиш Али-йи Бухари по поручению одного из первых шейбанидов, Кучкунджи-хана (916/1510—936/1530). Тот же Мухаммед Али по приказанию того же Кучкунджи-хана перевел историю Тимура ظفر نامه Шарафуддина Али-йи Езди. Описываемая редакция в трех томах (مجلد). Первый посвящен истории тюркско-монгольских племен, Чингиз-хана и его преемников; второй—истории правителя Ирана, Улджейту, и третий том—описанию стран известного в то время мира. Однако последняя часть в нашей рукописи отсутствует.

Полная и очень хорошая рукопись с у н в а н о м в начале, сделанным золотом и красками; почти на всех страницах текст в рамках из золотых и цветных линий (быть может, подносный

экземпляр). Переписчик — محمد على بن مولانا يارعلى Мухаммед Али б. Маулана Яр-и Али (т. е., возможно, сам переводчик—редактор), переписавший рукопись в Самарканде во время правления Кучкунджи-хана. Дата — джумади II 932/март—апрель 1526 г. 511 лл. 24 × 36,5.

В. В. Бартольд, Отчет о командировке в Туркестан, З. В. О., т. X, стр. 257.

26                      روضة اولى الالباب فى التواريخ والانساب                      7330

## САД МУДРЫХ В ОТНОШЕНИИ ХРОНОЛОГИЙ И ГЕНЕАЛОГИЙ (ВЕЛИКИХ ЛЮДЕЙ)

Всеобщая история „от сотворения мира“ до начала правления иранского ильхана Абу-Са'ида. Труд известен также под названием *تأريخ بناکتى* Летопись Бенакети, написан в 717/1317 г. и представляет сокращённое изложение Собрания летописей Рашидуддина. В рукописи содержатся отрывки из географического описания мира, истории Индии, Армении, Персии, Византии, Китая, евреев, арабского халифата и монголов (см. опис. № 25). Автор — *ابوسليمان ابن داود بن ابى الفضل محمد بن داود البناکتى* Абу-Сулейман б. Дауд б. Абу-л-Фазл Мухаммед б. Дауд ал-Бенакети (ум. в 730/1329 г.). Происходил из Бенакета, лежавшего при устье р. Ангрена.

Рукопись переписана красивым и четким почерком насталик черными и красными чернилами, причем история Мухаммеда и халифов переписана почерком более крупным, чем остальное. Даты переписки и имени переписчика, вследствие дефектности рукописи, нельзя установить. Судя по бумаге и палеографическим данным, рукопись переписана в XVI в. Деф.: нет начала, конца и многих листов из середины; сохранившиеся листы перелутаны и переплетены в беспорядке. 133 лл. 16 × 25.

Подробнее об этой рукописи — Чехович О. Д., „Рукопись Тарих-и Бенакети из библиотеки хивинских ханов“, Бюлл. Акад. наук УзССР, № 10, Ташкент, 1947.

Б л о ш е, I, 204 и сл., №№ 259—260; Б р о у н, 90; З а л., 254; М о р л., 25, №№ 13—14; П е р ч (п), 386, № 369; Р ь ё, I, 79; С е м е н о в<sup>4</sup>, 35, № 56; Ф л ю г., II, 61, № 826.

Дата списка—ша'бан 1244/февраль 1829 г. Переписчик محمد رحيم Мухаммед Рахим. 266 лл. 13 × 20.

### ЧЕТКИ ПРАВЕДНИКОВ

у. Автор—в нашей рукописи не названный—*درويش محمد بن* Дервиш Мухаммед б. Рамазан (X.—X., III, 575, № 7036). Дорн (Каталог..., стр. 469, № 522) полагает, что труд был написан по-арабски, а автор узбекской редакции в описываемой им рукописи назван *يوسف بن عبد اللطيف* Юсуф б. Абдуллатиф. Труд встречается также под заглавием *سبعة الاخيار* Четки благочестивых или полнее *سبعة الاخيار و تحفة الاخيار* Четки благочестивых и подарок с известиями [у X-X. цитированное место ошибочно напечатано *الاحيار*]. Труд содержит генеалогическое древо от „праотца Адама“ до турецкого султана Османа I б. Эртогрула (699/1299—726/1326), Прямыми и боковыми линиями в эту любопытную генеалогию входят генеалогии „ветхозаветных пророков“, „патриархов“ (Ной, Авраам), „пророков“ позднейшего времени (Иисус, Мухаммед), их последователей и преемников, двенадцати имамов, легендарного царя Немврода, царственных героев известной поэмы Фирдоуси Шахнаме, а также ученых и философов, как, например, Сократа, Платона, Птолемея и др. Далее рукопись приводит связанные генеалогии следующих династий: 1) аббасидов (132/750—656/1258); 2) саманидов (261/875—389/999); 3) чингизидов (603/1206—1043/1634); 4) бувейхидов (320/932—447/1055); 5) газневидов (351/962—582/1186); 6) хорезмшахов (470/1077—628/1231); 7) (ас-сасинов — *ملا حله الموت*) (483/1090—954/1256); 8) сельджукидов (429/1037—700/1300); 9) османов (с 659/1299 г.). Династия омейядов в этом генеалогическом древе совершенно отсутствует, что заставляет предположить, что автор был фанатичным шиитом. Рукопись дает также графическое изображение самого древа. Имена вошедших в генеалогию заключены в кружочки, связанные между собою, в определенной исторической последовательности, линиями, причем возле кружочков размещены примечания, относящиеся к тому или иному имени, заключенному в



такой кружочек. Имеются также портреты-миниатюры в красках 86 из вошедших в древо лиц; они заключены в кружочки несколько больших размеров, с рамкой из цветных и золотых линий, причем их имена помещены за рамкой. Изображения, несмотря на их некоторую примитивность, крайне любопытны. Рукопись, повидимому, XVIII в.; написана почерком насталик. 15 лл. 27 × 42,5.

Д о р н, 468 и сл., №№ 522—524; П е р ч (т), 272, № 247; Р ь ё (т), 32  
Ф л ю г., II, 99, № 368.

29

تاریخ گزیده

7

### ИЗБРАННАЯ ЛЕТОПИСЬ

Краткая всеобщая история компилятивного характера. Автор — حمد الله بن ابي بكر بن احمد بن نصر مستوفی قزوینی Х а м д у л л а б. А б у - Б е к р б. А х м е д б. Н а с р м у с т а у ф и й и К а з в и н и, короче именуемый حمدا الله مستوفی قزوینی Хамдулла мустауфи-йи Казвини (ум. в 750/1350 г.). Труд написан им в 744/1343 г. Несмотря на свой компилятивный характер, история К а з в и н и не лишена самостоятельного значения, так как автор зачастую черпает сведения из таких источников, которые не были использованы другими историками.

Прекрасная рукопись, переписанная насхом черными и красными чернилами на плотной бумаге; в начале унван, превосходно исполненный золотом и красками. Даты нет. Судя по оформлению, список гератского или балхского происхождения и относится или к концу XVI или к началу XVII в. 292 лл. 19 × 31.

Б л о ш е, I, 206 и сл., №№ 264—268, IV, 228, № 2282; Б р о у н, 89, 104, З а л., 251; И В Я. III, 52, № 6; Р о м а с к., 4; Р ь ё, I, 80—82; С е м е н о в<sup>3</sup>, 10, № 30; С е м е н о в<sup>4</sup>, 37, № 59; Ф л ю г., II, 63—64, № 827. В серии Гибба были опубликованы проф. Броуном в 1910 и 1913 г. факсимиле рукописи этого труда, датированной 857/1453 г., ее сокращенный перевод на английский язык и указатели.

30

Т О Ж Е

8

Прекрасная старая рукопись, вероятно, XVI в. Деф.: нет конца; между лл. 256 и 286 листы подписаны в позднейшее время. 286 лл. 18 × 24,5.

Старый список без даты, повидимому, XVI в. 146 л., из коих первые четыре (в начале) написаны взамен утраченных научн. сотрудн. ИВР покойным И. Адиловым. 16 × 24,5.

- 32 مرآت الجنان وعبرة اليقظان فى معرفة حوادث الزمان و تقلب  
احوال الانسان وتاريخ موت بعض المشهورين الاعيان 42

ЗЕРЦАЛО ДУШИ И НАЗИДАНИЕ ДЛЯ БОДРСТВУЮЩЕГО В ОТНОШЕНИИ ПОЗНАНИЯ ПРЕВРАТНОСТЕЙ СУДЬБЫ, ИЗМЕНЧИВОСТИ ПОЛОЖЕНИЯ ЧЕЛОВЕКА И СМЕРТИ НЕКОТОРЫХ ИЗВЕСТНЫХ И ВЕЛИКИХ ЛЮДЕЙ

а. Летопись, охватывающая „историю ислама“ с 1 по 750 г. хиджры (622—1349 гг. н. э.). Автор — *عفيف الدين عبد الله بن اسعد بن على بن* Афифуддин Абдулла б. Ас'ад б. Али б. Сулейман ал-Яфи'и ал-Емени (ум. в 768/1367 г.).

Список, повидимому, XVIII в. 706 л. 17 × 29.

Альв., IX, 59, №№ 9452—9453; Брок., II, 177; Семенов<sup>2</sup>, № 103 Флюг., II, 43, № 812.

33

Т О Ж Е

43

а. II часть.

Дата списка—773/1371 г. с дописанным позднее фикхристом (в начале). 255 л. 15 × 24.

34

مختصر فى علم الانساب

566/II

КОМПЕНДИЙ НАУКИ РОДОСЛОВИЙ

а. Автор—шестой султан из династии расулидов, правившей в Емене в период 626/1229—855/1451 гг. *الملك الافضل عباس بن* ал-Мелик ал-Афдал Аббас б. ал-Мелик ал-Муджахид Али ал-Гассани (764/1363—778/1377). Некоторые из правителей этой династии были не чужды науке и литературе. Так, двоюродный дед автора ал-Мелик ал-Ашраф' Омар и сын автора Исма'ил оставили несколько сочинений по различным областям науки. Сам ал-Мелик

ал-Афдал был автором четырех сочинений: одного литературного, двух—по истории Емена и одного—по генеалогии арабских племен и некоторых неарабских народов, представленного нашею рукописью. Очевидно, это то же самое сочинение, которое Хаджи-Халифа приводит под наименованием *بغية ذوى الهمم فى معرفة انساب العرب و العجم* Желание разумных относительно познания родословий арабов и неарабов.

Автор особенно подробно излагает генеалогию южно-арабских племен. На лл. 27<sup>b</sup>—28<sup>a</sup> приводится генеалогия самих расулидов, возводимая к южно-арабскому племени гассанидов. В колофоне автора приведена дата начала и окончания сочинения,—день 16 джумади II 773/15 июля 1371 г.

Начало (л. 15<sup>b</sup>):

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ خَالِقِ الْبَرِیَّةِ وَ بَارِئِهَا وَ رَازِقِ الْبَرِیَّةِ وَ كَالِثِهَا وَ اَشْهَدَانِ  
لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِیْكَ لَهُ... اِمَّا بَعْدُ فَانْ هَذَا مُخْتَصَرٌ فِی عِلْمِ الْاَنْسَابِ  
یَسْهَلُ حِفْظُهُ عَلٰی اَوْلٰی الْاَلْبَابِ سَلَالَةِ اِنْ یَجْمَعُهُ خَالِصًا لَوْجِهَ الْكَرِیْمِ الْخ

Источниками автора были сочинения Ибн-ал-Асира, Ибн-Абд-Рабихи, ар-Рафи'и (ум. в 623/1226 г.; Брок., I, 393, № 25: доп., I, 678), ан-Невади (может быть, ан - Невави?). Ибн-ал-Джауна, А хмеда ал-Хамдани (или ал-Хамадани). Главнейшим, не раз упоминаемым в труде, было написанное его двоюродным дедом ал-Мелком ал-Ашрафом сочинение по генеалогии *طحفة الاصحاب فى معرفة الانساب* Небывалый подарок друзьям в познании родословий; оно, очевидно, легло в основу труда его внука и, может быть, является, в известной мере, его сокращением, дополненным собственными сведениями ал-Мелика ал-Афдала.

Конец (л. 30<sup>a</sup>)

قال مؤلفه مولانا السلطان الملك الافضل ابتداء بتأليفه فى الثلث الاخير  
من الليلة المصيبة عن نهار الاربعاء ١٦ جمادى الاخرى واتمته  
عصر النهار المذكور اولا تاريخ سنة ثلثة و سبعين و سبعماية والحمد لله  
اولا و آخرها و باطنا و ظاهرا و صلى الله تعالى بخلد على سيدنا محمد وآله  
و صحبه و سلم شرف كرم و مجد و عظم

Рукопись переписана черными гляцевитыми чернилами на желтоватой лощеной бумаге индийского производства мелким четким насхом с диакритической пунктуацией. Переписчик, оче-

видно, не понимал копируемого текста по незнанию арабского языка, так как точки и огласовки расставлены неправильно и многие слова подверглись значительному искажению, особенно имена собственные, формулы *اما بعد* „а затем“, *اعلم* „знай“, *قال* „он сказал“, вводящие слова источника „я говорю“, вводящие слова самого автора и начальные слова абзацев, начало и конец колофона со словами автора выписаны красными чернилами. На л. 15<sup>а</sup> — заглавие киноварью: *رسالة مختصر في علم الانساب تصنيف مولانا سلطان الملك الافضل*. Текст расположен по 17 строк на странице. Поля широкие, совершенно чистые. Внизу листов—кусто́ды.

Дата окончания переписки—12 сафара 1108/10 сентября 1696 г. Место переписки—Сурат (см. л. 25<sup>б</sup>), Деф: рукопись повреждена червоточинами. 16 лл. (15<sup>б</sup>—30<sup>а</sup>). 13×23,5.

Подробное описание рукописи дано в работе В. И. Беляева „Арабские рукописи из Йемена в собраниях Ташкента“ Советское востоковедение, IV, М—Л., 1947; стр. 49—51. Единственная, кроме нашей, рукопись находилась в Берлине.

Альв., IX, 15. № 9381; Брок., II, 184, № 4; X-X, II, 58, № 1868. О расулидах см. Лэн-Пуль, Мусульманские династии, пер. В. Бартольда. Спб., 1899, стр. 79—80 и статья А. С. Триттона (Tritton) в Э. И., III, 1218—1219.

35

تاریخ محمدی

52/1

## МУХАММЕДОВА ЛЕТОПИСЬ

Всеобщая история в 4 частях. Преимущественное внимание уделено истории Индии. Автор—*محمد بن بهامد خان* Мухаммед б. Бахамед-хан написал этот труд в 842/1438—1439 гг. До 755/1354 г. автор в своем изложении опирается на предшествующих историков. С 755/1354 г. он пишет уже как современник, со слов очевидцев, или как очевидец событий, и освещает очень темный период в истории Индии.

Рукопись без даты, довольно старая (повидимому, XVII в.). Деф.: не хватает конца 3-й части и всей 4-й. Рукопись прерывается на 492/1099 г., на смерти газневида Захируддина Ибрахи́ма. 120 лл. (1<sup>б</sup>—120<sup>б</sup>). 16,5×25,5.

Р ь в, I, 84—86. Семенов<sup>2</sup>, № 31.

## СБОРНИК ТАРИХОВ (ХРОНОГРАММ)

Автор نیازی بن سید علی بن سید محمد البخاری Ниязи б. Сейид Али б. Сейид Мухаммед ал-Бухари. Рукопись содержит руководство для составления хронограмм-тарихов на основе абджада, т. е. числового значения букв арабского алфавита, с указанием определенных правил. Другая часть труда состоит из хронограмм-тарихов. Весь труд разбит на следующие семь глав: I—руководство к составлению тарихов; II—даты-тарихи смерти основоположников ислама, имамов и законоведов; III—даты-тарихи смерти „людей спасения и благочестия“ (اهل فلاح و ارباب صلاح), начиная с Абдуллы Ансари; IV—даты-тарихи рождения „властителей области бедности“, т. е. суфиев (پادشاهان كشور فقر), начиная с даты рождения Ходжи Мухаммеда Парса; V—даты-тарихи рождения „падишахов семи климатов“; VI—даты-тарихи „шахских побед и завоеваний“ и VII—даты-тарихи смерти падишахов. Рукопись заканчивается тарихом на смерть султана Абу-Са'ида (855/1452—873/1469). Позднейшие записи, занесенные другой рукой, как на полях рукописи, так и в виде ее продолжения, содержат тарихи, относящиеся к 1277/1860 г. Несомненное значение имеет глава четвертая, восполняющая некоторые, до сих пор неустановленные, даты.

Список, повидимому, второй половины XIX в. Деф.: нет конца. 26 лл. (305<sup>b</sup> — 330<sup>a</sup>). 13,5×23,5.

37

Т О Ж Е

2893/II

Без даты (повидимому, XVII в.). Деф.: нет конца. 26 лл (34<sup>b</sup> — 59<sup>b</sup>). 13,5×19.

38

طبقات محمود شاهى

1523

## МАХМУД-ШАХОВЫ РАЗРЯДЫ (ИСТОРИИ)

Автор — عبدالکریم بن محمد التلمیى Абдулкарим б. Мухаммед ат-Тамдахи. Историческое сочинение, посвященное султану Гуджерата Махмуд-шаху I (863/1458—917/1511); оно об-

нимает период времени с момента начала деятельности Мухаммеда как „пророка“, до 905 г. х. (1499—1500 гг. н. э.) включительно, и представляет в хронологическом порядке записи исторических событий, на так называемом „мусульманском Востоке“.

Переписчик — مظفر بن عماد Музаффар б. Имад; список, видимо, XVII столетия. 602 лл. 16,5×30.

Каль, 11, № 11. Сведения у Броуна, 95—94, и Рьё, I, 86—87; III, 885 и 1079 относительно аналогичного труда, но другого автора, — без сличения списков не дают возможности говорить о тождестве нашего списка с выходящими в Англии.

39

روضة الصفا

2063

### САД ЧИСТОТЫ

Автор - محمد بن خاوند شاه Мухаммед б. Хавенд-Шах, по прозванию ميرخواند Мирхонд (ум. в 903/1498 г.). Всеобщая история. Рукопись включает в себе полный список этого труда, обнимающего период от „сотворения мира“ до царствования султана Хусейн-и Байкара (873/1469—911/1506) включительно.

Переписчик — ابو سعيد Абу-Са'ид. Дата списка — 1234/1867 г. Рукопись украшена восемью унванами и заключена в художественный переплет. 1460 лл. 32×54.

Блоше, I, 211 и след., №№ 276—311; Дорн, 269, №№ 269—281; И В Я, III, 114 и след., №№ 11, 14; Морл., 30 и след., №№ 16—31; Перч (п), 29, № 10/1; 40, № 14/19; 48, № 14/61; 63, № 18/6; 388—396, №№ 370—396; Рех., 88 и след., №№ 28—31; Ромаск., 10; Рьё, I, 87—96; III, 1064; Торн., 164 и след., №№ 237—242; Флюг., II, 66, №№ 830, 833.

40

Т О Ж Е

1516

Только I том труда.

Даты нет, повидимому, XV в. 504 лл. 16×25.

41

Т О Ж Е

1521

I том.

Недатированный список, повидимому, XVI в. Последний лист дописан позднее, на другой бумаге и другой рукою. 265 лл. 22,5×31,5.

- 42 Т О Ж Е 1558  
 I том.  
 Недатированный список, повидимому, XVIII в. 376 лл. 20×30.
- 43 Т О Ж Е 1889  
 I том.  
 Недатированный список, но, несомненно, старый, не позднее XVIII в. Деф.: нет конца. 371 лл. 17×23.
- 44 Т О Ж Е 2985/1  
 II том.  
 Дата—раджаб 1013/ноябрь—декабрь 1604 г., но, кажется, смыта сотня, поэтому, вероятнее всего, будет раджаб 1113/декабрь 1701 г. Плохо исполненный унван и 15 миниатюр, столь же грубо исполненных в последнее время прямо на тексте, очевидно, с целью подороже продать рукопись. 432 лл. (16—432б). 16,5×29.
- 45 Т О Ж Е 2049  
 1-я часть I тома.  
 Переписчик محمد يوسف خوارزمي Мухаммед Юсуф-и Хорезми. Дата списка—1319/1901 г. 362 лл. 17,5×26,5.
- 46 Т О Ж Е 2050  
 2-я часть I тома.  
 Переписчик—тот же Мухаммед Юсуф-и Хорезми. Дата списка—1319/1901 г. 217 лл. 17,5×26,6.
- 47 Т О Ж Е 2051  
 1-я часть II тома.  
 Переписчик — тот же. Дата списка — 1321/1903 г. 291 лл. 17,5×26.
- 48 Т О Ж Е 2052  
 2-я часть II тома.  
 Переписчик — тот же. Дата списка — 1322/1904 г. 326 лл. 17,5×26.

III том.

Переписчик—محمد شريف ديوان Мухаммед Шариф диван.  
Дата списка—1319/1901 г. 337 лл. 16×26,5.

III том.

Переписчик — محمد يوسف Мухаммед Юсуф. Дата списка —  
1324/1906 г. 349 лл. 17,5×26,5.

Тт. I, II, III.

Переписчик—ملا ابدال نياز Мулла Абдал Нияз. Дата списка—  
1321/1903 г. 382 лл. 30×50,5.

Том IV.

Переписчик—محمد شريف ديوان Мухаммед Шариф диван.  
Дата списка—1321/1903 г. 413 лл. 16,5×26,5.

Том V.

Переписчик — محمد يوسف بن محمد امين بخارى Мухаммед  
Юсуф б. Мухаммед Амийн-и Бухари. Дата списка—1097/1635 г.  
242 лл. 18×28,5.

Том V. История Чингиза и его потомков.

Список, повидимому, XVIII в. Деф.: нет конца (обрывается  
на эпохе хулагуида Абака-хана), 89 лл. (1336—2216). 26×37,5.

Том VI. История Тимура, усобицы его преемников, правле-  
ние Шахруха (807/1405—850/1447) и проч.



Прекрасный список, писанный тушью и киноварью на шелковой бумаге превосходным насталиком; перед началом—отлично исполненный золотом и красками унван; к сожалению, рукопись пострадала (особенно на полях) от червей. Список, по видимому, XV в; он принадлежал (есть оттиски печатей) Сейид Мухаммед Амин-беку, сыну кокандского хана Худаяра (низложен в 1295/1875 г.), пожертвовавшему его в 1907 году в Туркестанскую публичную библиотеку. Деф.: отсутствует конец. 685 лл. 17,5×32.

56

Т О Ж Е

1463

Том VII. С географическим приложением.

Переписчик—محمد نياز Мухаммед Нияз. Дата списка — 1076/1665 г. Деф.: отсутствует начало, приложение не закончено. 338 лл. 11,5×20.

57

Т О Ж Е

1950

Том VII, с географическим приложением; содержит историю правления султана Хусейна.

Переписчик—بابا خواجه حصاری Баба-Ходжа-йи Хисари. Дата списка—1250/1834 г. 288 лл. 22,5×31,5.

58

Т О Ж Е

376/III

Отрывок из заключительной части.

Переписчик—عبدالله Абдулла. Рукопись, по видимому, начала XIX в. 39 лл. (144<sup>a</sup> —1826). 15×25,5.

59.

Т О Ж Е

1812

у. Узбекская редакция вышеназванного труда Мирхонда. Том III. Переложение на узбекский язык исполнил по приказанию хивинского хана Мухаммед Рахима II محمد رضا آگهی Мухаммед Риза Агехи.

Переписчик—روز محمد Мулла Руз-Мухаммед. Дата списка—1323/1906 г. 536 лл. 17,5×28.

у. Т.т. IV и V. Редактор—محمد يوسف راجى Мухаммед Юсуф Раджи.

Переписчик—ملا خالمراد ديوان بن محمد يوسف گورلانى Мулла Халмурад диван б. Мухаммед Юсуф Гурлени. Дата — 1320/1902—1903 гг. 440 лл. 28,5×47.

61

Т О Ж Е

827

у. Том VII.

Без даты (повидимому, XIX в.). 288 лл. 30×42,5.

62

Т О Ж Е

7413

у. Томы I и II.

Дата списка—1271/1854—1855 гг.; переписан насталиком на листах лощеной бумаги большого формата, страницы с широкими полями; текст заключен в рамки из цветных линий. Кроме кустодов, листы II тома имеют по-страничную и по-листовую пагинацию. 335 лл. (1<sup>б</sup> —263<sup>б</sup> +1<sup>а</sup> —72<sup>а</sup>). 29×45.

63

Т О Ж Е

7414

у. Том III. Редактор—داملا آتاجان ابن داملا محمد كريم Дамулла Атаджан б. Дамулла Мухаммед Карим.

Список переписан в 1330/1911—1912 гг. В тексте заглавия глав и стихов выделены киноварью. 221 лл. (1<sup>а</sup> —221<sup>а</sup>). 28×47.

64

Т О Ж Е

7415

у. Том IV сочинения из этой же серии.

Переписан в 1331/1913 г. Переписчик—тот же Дамулла Атаджан б. Дамулла Мухаммед Карим. 258 лл. (1<sup>б</sup> —258<sup>а</sup>). 29,5×46,5.

65

Т О Ж Е

7417

у. Том VI. Оканчивается описанием правления султана Абу-Са'ида.

Переписан в 1297/1879—1880 гг. отдельным крупным насталиком на лощеной бумаге сероватого оттенка. Переписчик — ملا محمد كريم Мулла Мухаммед Карим. 441 лл. (16—4416). 28×50.

66

Т О Ж Е

6787

у. Том VII. Список включает историческую и географическую части и заканчивается главами о китайских посольствах с приведением текстов обменных писем. Переложение сделано по приказанию хивинского хана Сейид Мухаммед Рахима II. По сличении со списком опис. № 61 нужно полагать, оно принадлежит тому же محمد رضا آگهی Мухаммед Риза Агехи.

Рукопись переписана в 1311/1893—1894 или в 1321/1903—1904 гг. крупным четким насталиком на листах лощеной бумаги большого формата. Переписчик — داملا اسماعيل ولد ملا عبدالغفار Дамулла Исма'ил, сын Муллы Абдулгаффара. 223 лл. (56—227a). В начале—4,5 чистых листа. 30×50.

67

Т О Ж Е

6789

у. Тт. VI и VII.

Список переписан крупным насталиком на лощеной, желтоватого оттенка, бумаге. Страницы с широкими полями. Переписчик سيد نياز ولد محمد يعقوب Сейид Нияз, сын Мухаммеда Я'куба. Даты переписки: VI тома — 1327/1909 г.; VII тома — 1326/1908 г. 500 лл. (56—504b). В начале 4,5 чистых листа. 29,5×49.

68

Т О Ж Е

7425

у. Том VII.

Список датирован 1325/1907—1908 гг.; переписан насталиком на бумаге фабричного производства. Заглавия глав выделены киноварью. Переписчик — ملا محمد يعقوب Мулла Мухаммед Я'куб. 252 лл. (16—252b). 17,5×26,5.

69.

زبدة الآثار

608

### СЛИВКИ ЛЕТОПИСЕЙ

у. Автор عبد الله بن محمد بن علي نصر الله Мухаммед б. Али Насруллахи. Настоящая рукопись

заклучает только часть всеобщей истории на узбекском языке, начиная с 8-го отдела, посвященного истории аббасидов, и кончая известным сражением <sup>Ташкент</sup>узбеков с Шейбани-ханом (906/1500—916/1510) во главе под Мервом в 916/1510 г. [В. В. Бартольд, Отчет о командировке в Туркестан в 1902 г., ЗВО т. XV, стр. 187].

Переписчик — احمد عاصى جاسى خجندى ولد حاجى سنگين  
Ахмед Аси Джани-йи Ходженди, сын Хаджи Сенгина. Дата списка—1346/1927 г. 217 лл. 16,5×26,5.

70                      خلاصه الاخبار فى بيان احوال الاخبار                      2209

### КВИНТЭССЕНЦИЯ В СМЫСЛЕ ОБЪЯСНЕНИЯ ЖИЗНЕННЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ ЛУЧШИХ ЛЮДЕЙ

Автор <sup>Гиясуддин б. Хумамаддин</sup>غيث الدين بن همام الدين الملقب بخواندمير  
Гиясуддин б. Хумамаддин, прозванный Хондемиром (ум. в 942/1535 г.). Изложение всеобщей истории от сотворения мира до 875/1470—1471 года; разделяется на введение (مقدمه), десять разделов (مقاله) и заключение (خاتمه); последнее посвящено описанию Герата со всеми его достопримечательностями и краткими биографиями известных гератцев, подвизавшихся на разных поприщах государственной жизни, науки и искусства.

Очень хороший полный список, написанный отличным насталиком с унваном в начале, сделанным золотом и красками; весь текст—в рамках из золотых и цветных линий. Дата—3 сафара 1000/20 ноября 1591 г. 499 лл. 18×29.

Блоше, I, 220—221, №№ 312—314; Дорн, 273—275. №№ 282—283; И В Я, III, 115, № 15; Морл., 38—42. № 32; Перч (п), 396—399, №№ 397—399; Рье, I, 96—97 и III, 885; Флюг., П, 68—71, № 834.

71                      Т О Ж Е                      2210

Хороший список с унваном в начале; текст обведен золотыми и цветными линиями. Деф.: после первой страницы начала утрачено много листов и со второй страницы идет окончание истории сасанида Шапура Зу-л-Актафа (Заплетник—310—381); список оканчивается неполным изложением правления последнего аббасидского халифа Муста'сима.

Переписчик محمد رضا بن سلطان محمد      Мухаммед Риза б.

Султан Мухаммед. Дата—рамазан 1015/31 декабря 1606 г.—29 января 1607 г. Деф.: между предпоследним и последним листами недостает нескольких листов. 193 лл. 17,5×28,5.

72

Т О Ж Е

3

Хороший список, повидимому, XVII в., переписанный четким насталиком на плотной желтоватой бумаге; на широких полях многочисленные разновременные прилиски и дополнения. 482 лл. 17×27,5.

73

حبيب السیر

2153

### ДРУГ ЖИЗНЕОПИСАНИЙ

Всеобщая история с древнейших времен до 930/1524 г., т. е. кончая царствованием шаха Исма'ила I сефевиды. Автор—тот же Гиясуддин б. Хумамуддин по прозванию Хондемир. Полное заглавие труда حبيب السیر فی اخبار افراد البشر (Друг жизнеописаний в известиях об отдельных людях). Он состоит из трех томов; первый том охватывает легендарную историю ветхозаветных патриархов, древних иранских царей, Мухамеда и первых четырех халифов; второй том охватывает историю двенадцати имамов, историю омейядов, аббасидов и современных им династий; третий — начинается историей Чингиз-хана и его современников, охватывает историю Тимура и тимуридов, излагает выступление узбеков и правление шаха Исма'ила сефевиды.

Полная рукопись, писанная хорошим насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; в начале две страницы заняты фронтисписом с цветной орнаментацией, исполненной золотом и красками; перед началом каждого тома и его частей — унваны, тонко сделанные золотом и красками, а по полям двух начальных листов разбросаны красивые виньетки, сделанные таким же образом. Переписчик первого тома خواجه علی بن میرکاء سمرقندی. Дата переписки 1026/1617 г.; второй том без даты и имени переписчика (современен 1 тому); третий том датирован 1003/1595 г. Географическое прибавление без даты и не имеет начальных листов между лл. 712 и 713; между лл. 728—729—лакуна.

Судя по оттилкам печати, рукопись принадлежала джуйбарским ходжам. 935 лл. 25 × 36.

Блоше, I, 222 и сл., №№ 316—326; Дорн, 275, № 284; Морл., 42 и сл., №№ 33—41; Перч (п), 49, № 14/66, 399 и сл., №№ 400—411; Ромаск., 5; Рьѣ, I, 98—102; III, 106ѣ; Флюг., II, 70, № 835; Ханьк., 25, №№ 64—65; Семенов<sup>2</sup>, № 31.

74 ТО ЖЕ 1714

Том III. Копирован четким насхом, повидимому, в XVII в. Деф.: нет конца. 436 лл. 17,5 × 33.

75 ТО ЖЕ 1716

у. Переложение на узбекский язык. Отрывок из III тома труда, охватывающий период междоусобий среди тимуридов, в частности, историю завоеваний тимурида Султан-Хусейн-мирзы и возвышение Мухаммеда Шейбани-хана (соответствует лл. 279<sup>б</sup>—371<sup>а</sup> рукописи опис. № 73). Дата списка—1277/1860 г. 156 лл. 26 × 41.

76 نگارستان 1377

### КАРТИННАЯ ГАЛЛЕРЕЯ

Автор ابن محمد احمد المعروف بقاضى احمد الغفارى Ибн-Мухаммед Ахмед, известный под именем Каз и Ахмед и Гаффари. Известный исторический труд, в котором автор (ум. в 875/1567 г.) изложил множество интересных исторических анекдотов и фактов, расположив их по династиям и в хронологическом порядке.

Переписчик—محمد عوض الكاتب Мухаммед Авез ал-катиб. Дата списка—Балх, начало мухаррема 1096/дек. 1684 г. 358 лл. 12 × 19,5.

Блоше, I, 229—230, №№ 337—339; Дорн., 26—277, №№ 285—286; Морл., 50, № 42; Перч. (п), 404, № 414; Рьѣ, I, 106 и сл.; Семенов<sup>4</sup>, 29, № 39; Ханьк., 26, 69, Бомбейские литографии вышли в 1245/1829 г. и в 1275/1858 г.



## УКРАШЕНИЕ СОБРАНИЙ

Автор — مجدالدین محمد الحسنی المتخلص بمجدي Мадж-дуддин Мухаммед ал-Хасани, по прозванию Маджди. Труд представляет собой обширное собрание анекдотов, а равно исторических, географических и других заметок. Составлен в 1004/1595 г. в Иране. Имеются литографированные персидские и индийские издания.

Дата списка—1268/1852 г. 426 лл. (16—4266). 23,5×30,5.

Перч (п), 979—980, №№ 1017—1018; Ръё, II, 758—759.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ЛЕТОПИСЕЙ

Называется также احسن التواريخ (Лучшая из летописей). Всемирная история, начиная с Адама и ветхозаветных пророков и кончая эпохой сефевидов, точнее царствованием шаха Аббаса I (995/1587—1037/1628). Летопись, как можно усмотреть уже из приводимого во введении подробного плана труда, излагает всемирную историю дробно, по отдельным династиям, даже не вполне самостоятельных правителей, как, например, тахириды. Автор—حسن محمدى الخاکی الشيرازى Хасан Мухаммеда ал-Хаки аш-Ширази начал этот труд в Индии при „великом моголе“ Джелалуддин-Мухаммед-Акбаре (963/1556—1014/1605) и закончил при его преемнике Джахангире (1014/1605—1037/1628) в 1019/1610 г. (л. 16). Труд—компилятивный, и автор во введении (л. 16 и сл.) называет свои источники. Летопись доведена до 998/1590 г. Данный список обрывается на восшествии на престол шаха Аббаса I в 985/1587 г.

Рукопись оригинальной формы—очень вытянутая в длину. Деф.: нехватает последних листов. 293 лл. 12×29.



## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ (СОЧИНЕНИЯ) САД ЧИСТЫХ

(В рукописи ошибочно *الظاهرين*). Извлечение из большого сочинения по общей истории, а может быть, из подробного оглавления к этому труду, занимающего, по Ръё (1, 120), около пятидесяти страниц (?). Автор его (в нашей рукописи не названный) — *طاهر محمد بن عماد الدين حسين ابن* Тахир Мухаммед б. Имадуддин Хасан б. Султан Али б. Хаджи Мухаммед Хусейн-и Себзевари, живший при „великом моголе“ Акбаре и написавший свое сочинение в 1011/1602—1603—1015/1606—1607гг. В этом извлечении перечисляются халифы и правители значительного количества династий с указанием продолжительности правления многих из них. Хронологическая последовательность династий местами нарушена: так, перечисление древнеперсидских царей идет вслед за перечислением омейядов и т. п.

Список, повидимому, XIX в. Текст — в рамках из синих линий. 14 лл. (лл. 130<sup>б</sup>—143<sup>б</sup>). 14,5×25.

Перч (п), 406, № 415; Ръё, I, 119-121.

## ЗЕРЦАЛО МИРА

История мира от его „сотворения“ до царствования „великого могола“ Аураугзеба Алемгира (1069/1659—1119/1707), которому она посвящена. Автор — *محمد بختاور خان* Мухаммед Бахтаверхан (ум. в 1079/1668 г.) написал свой труд в 1078/1667 г. История эта, несмотря на сжатость, имеет большое научное значение, так как составитель приводит биографические данные о разных исторических лицах. Рукописи этого труда редки.

Дата списка—раджаб 1166/май—июнь 1753 г. 543 лл. 16×28

Блоше, I, 237, № 350; Морл., 52, № 44; Ръё I, 15—127; Семенов<sup>2</sup>, 25, № 105.

Перед началом очень тонко и богато сделанный золотом и красками унван; текст первых двух страниц окаймлен золотыми и красными линиями; поля украшены растительным орнаментом, исполненным золотом и красками. Переписчик میرزا فیض الله ولد میرزا عبد الباقي خوشخط ولد میرزا محمد امین بازار خواجگی Мирза Файзулла, сын Мирзы Абдулбаки „каллиграфа“, сына Мирзы Мухаммед Амина Базар-и Ходжаги. Дата списка—1267/1850 г. 669 лл. 22×52.

ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ СОБРАНИЕ ЛЕТОПИСЕЙ  
(ИЛИ ОКЕАН ЛЕТОПИСЕЙ)

В двух томах, составил محمد امین بن محمد زمان بخاری Мухаммед Амин б. Мухаммед Заман-и Бухари Суфияни.

Труд по всеобщей истории, составленный на основании тридцати семи источников, которые автор перечисляет в предисловии, заканчивается историей Бухары при аштарханидах, в частности началом правления Субханкули-хана (1091/1680—1114/1702), которому и посвящен настоящий труд. Конец книги отведен биографическим данным о выдающихся деятелях эпохи: писателях, поэтах, художниках. Начало, без басмалы, со слов بعضی معاصر عباسیان الخ

Дата списка—1279/1862 г. 162 лл. 17×25,5.

Вятк., 85, № 211.

у. Данная рукопись представляет собою узбекскую переработку таджикского оригинала.

Редактор и переписчик محمد رفیع آخوند خوارزمی Мухаммед Рафи' ахунд Хорезми. Дата переписки—1320/1902 г. 489 лл. 22×35.

## КВИНТЭССЕНЦИЯ РАССКАЗОВ

у. Автор محمد وارث Мухаммед Варис, историк „великих моголов“, которому принадлежит известный труд شاه جهان نامه (История Шах-Джехана). Автор жил в правление „великого могола“ Ауренгзеба.

Настоящая рукопись представляет собою узбекскую редакцию персидского оригинала. Труд содержит извлечение из известных исторических сочинений, начиная с истории Табари, рассказы „о правителях, прославившихся своей справедливостью, венцом которых, по мнению автора,—является Ауренгзёб“. Переложение сделано в Хорезме в правление Мухаммед Рахима II محمد رضا ميراب

Мухаммед Риза мирабом по прозванию الملقب بآكهي Агехи.

Переписчик — ملا روز محمد — Мулла Руз-Мухаммед. Дата списка—1307/1889 г. 46 л. (16—46<sup>a</sup>). 17×26.

90

منتخب التواريخ

2212/III

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ЛЕТОПИСЕЙ

Анонимная сжатая хронология главнейших исторических событий, начиная с 12 года хиджры (т. е. 633 г. н. э.). Есть основание предполагать, что труд этот написан по распоряжению Сейид Мир Сиддика, сына эмира Музаффара (1277/1860—1302/1885).

Переписчик ملا عظام الدين Мулла Изамуддин. Дата списка—1304/1886 г. 14 л. (201<sup>6</sup>—2146). 13,5×20,5.

91

تاريخ عمومي

838

## ВСЕОБЩАЯ ИСТОРИЯ

у. Автор ابراهم حقي Ибрахим Хакки, турецкий государственный деятель и историк позднейшего времени султанской Турции. Переложение с турецко-османского на хивинское наречие узбекского языка, сделанное по распоряжению хивинского

хана Мухаммед Рахима II **داملا روز محمد خوارزمی** Дамуллой Руз-Мухаммедом Хорезми. Турецкий оригинал издан в Константинополе в 1306/1889 г. Настоящая редакция представляет изложение всеобщей истории с древних времен до средних веков включительно (французские короли Карл V и Карл VIII).

Рукопись—автограф редактора. Дата списка — 1326/1908 г. 322 л. 21×34,5.

Каллиграфически исполненный экземпляр с унваном в начале, сделанным золотом и разными красками; текст написан тушью и кинovarью довольно крупным и очень хорошим насталиком и заключен в рамки из золотых и разноцветных полос. Даты нет (повидимому, XVIII в.) 79 лл. 15,5×24.

Блоше. I. 315 и сл., №№ 517, 518; Вятк., 66 №№ 46—48; Семенов<sup>4</sup>, 41—42, № 68; также: Schéfer, Descr. topogr. et histor. Boukhara, Nerschachy, Paris, 1892 (таджикский текст); Лыкошин, в. (Перев.), История Бухары., Ташкент, 1897; Брок., Доп., I, 211, 6; Бартольд В. В., Туркестан в эпоху монгольского нашествия, т. II, стр. 15—16; его же рецензии на издание Шефера в З. В. О., т. IX, стр. 313—316.

93

Т О Ж Е

4355/III

В настоящей рукописи, после краткого изложения причин, вызвавших составление сокращенного таджикского перевода, добавлен отрывок, посвященный описанию достоинств Бухары, и хадисы о ее превосходстве над другими городами. Этого нет в тексте Шефера. В этом отрывке упомянут ابو عبد الله الحافظ الغنجانر Абу-Абдулла ал-Хафиз ал-Гунджар, повидимому, имеется в виду Абу-Абдулла Мухаммед б. Ахмед ал-Бухари ал-Гунджар (ум. в 412/1021 г.), автор упомянутого у ас-Са'мани труда تاريخ بخارا (История Бухары) [о нем см. В. В. Бартольд, Туркестан..., II, стр. 15, а также английское издание этого труда]. Две главы—глава „о царствовании эмира Хайдара Абу-Мухаммеда“ и глава о „царствовании эмира Сейида Абу-л-Хасана“—опущены.

После главы о царствовании шейха Музаффера добавлена глава, которой заканчивается рукопись, „О царствовании эмира Сейида Абу-л-Касима“.

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами на кремовой бумаге кокандского производства. Текст рукописи переписан тремя различными почерками. На полях редкие исправления текста и вставки отдельных слов; кроме того, на полях лл. 48а, 91а и 93а разными почерками переписаны отдельные бейты. Дата списка—зу-л-ка'дэ 1219/ февраль 1805 г. 69 лл. (35а—103а). 13×23,5.

94

Т О Ж Е

4289

История доведена до воцарения в Бухаре Исма'ила саманида (279/892 г.) Глава—ذكر به بدايت ولايت امير ماضى дана не

полностью: текст ее обрывается на л. 50<sup>б</sup> на словах *اهل بخارا قوی تر کرد و عزم قوی تر باطل نتواند*—повидимому, нехватает одного листа. Дальнейший текст начинается с середины главы *ذکر در آمدن امیر اسماعیل ببخارا*; эта глава заканчивается рассказом о том, как эмир Исма'ил, созвав вельмож Бухары, отправил их к эмиру Насру. Здесь кончается текст, общий с текстом, изданным Шефером. Конец главы представляет другой вариант текста. Список кончается так: *پادشاهی ماوراءالنهر اسماعیل ماند پایتخت سمرقند بود بخارا پایتخت شد تا آنکه امیر اسماعیل فوت یافت* В тексте слова *بعربی* (по изд. Шефера) заменены *بتازی*.

Рукопись переписана насталиком на кокандской лощеной бумаге. Заглавия отдельных глав написаны красными чернилами. На полях той же рукой несколько исправлений текста и вставок. На полях последнего листа другой рукой выписка из родословной Чингиз-хана. Дата списка—1234/1818—1819 гг. Деф.: лакуна между лл. 50 и 51 в поллиста. 51 лл. 13×23.

95

Т О Ж Е

1494/V

Рукопись переписана насталиком на кокандской лощеной бумаге. Непосредственно за текстом Наршахи следует отрывок, переписанный тем же почерком из *جامع الفقه* (Сборник по праву) на арабском языке с переводом на таджикский. Содержит ответ на вопрос о том, сколько существует кибл и сколько имамов. На лл. 175<sup>б</sup> и 176<sup>а</sup> текст написан по диагонали. Дата списка—среда 8 сафара 1234/среда 4 декабря 1818 г. 39 лл. (1376—1756+1). 13,5×24,5.

96

Т О Ж Е

5388/II

Конец текста рукописи совпадает с текстом, изданным Шефером. Непосредственно за текстом Наршахи тем же почерком переписан текст *تواریخ انبیا و ملوک و سلاطین* (лл. 1486—1496).

Рукопись написана насталиком, черными чернилами на кремовой лощеной бумаге кокандского производства. Название отдельных глав и часть собственных имен написаны красными чернилами. На полях пометки рукою В. Л. Вяткина. Дата списка—1235/1819—1820 гг. 105 лл. (456—1496). 12,5×20.

После главы ذکر ولایت امیر سدید المظفر بن نوح добавлена глава ذکر ولایت امیر سید ابوالقاسم بن منصور

Рукопись переписана черными чернилами, насталиком, на белой лощеной бумаге кокандского производства. Название отдельных глав и некоторые заголовки написаны красными чернилами. На полях той же рукою вставки отдельных пропусков. Дата списка — ша'бан 1235/май—июнь 1820 г. 80 лл. (476 — 1266). 13×20,5.

Вятк., 66, № 47.

Дата списка—1245/1829 г. 84 лл. (476—1306). 14,5×24,5.

Заканчивается главой ذکر ولایت امیر سعید ابوالحسن, которая обрывается на середине.

Рукопись переписана черными чернилами, насталиком, на бумаге среднеазиатского производства. Заголовки вписаны красными чернилами. Список без даты, но датируется по находящемуся в сборнике другому списку, переписанному в 1246/1830 — 1831 гг. Переписчик датированного списка میر اوزبک Мир-Узбек 81 лл. (57<sup>a</sup>—1376)+5 чистых после текста. 13×20.

После отрывка, озаглавленного آغاز کتاب, где изложены общие сведения о содержании и истории этого труда, следует часть текста, озаглавленная в других рукописях как حادیث که در ذکر آن; فضایل بخارا و مناقب او آمده است; далее идет глава ذکر آن کسانی که ببخارا رسیده اند (از) تابعین ذکر جماعتی که در بخارا قاضی بوده اند (без заголовка)

Глава ذکر ولایت امیر شهید از ابو العباس امیر طبرستان نامہ را خواندند نوشته, после которых начинается с середины глава ذکر ولایت امیر حمید

Рукопись переписана черными чернилами, почерком шекесте, на бумаге среднеазиатского производства. Заголовки сделаны красными и черными чернилами. На полях л. 8<sup>б</sup> печать владельца—عظیم قلی بیگ Азимкули-бек—с датой 1251/1835—1836 гг. Дата списка — 1251/1835—1836 гг. 91 лл. (16—91a)+2 после текста. 13×20.

101

Т О Ж Е

1507/1

В этом списке порядок изложения отличается от предыдущих рукописей. В начале, после слов (عون الله) و اتباع او و یرا ان следует отрывок, начинающийся словами اختصار اجمعین عليهم اجمعین (ذكر), за ним идет краткое изложение содержания и причины составления этого труда; начало آغاز کتاب; за ним следует отрывок, озаглавленный مناقب و فضائل بخارا و مناقب احاديث که در فضائل بخارا و مناقب (в тексте, изданном Шефером этого нет). Глава ذکر ولايت امير شهيد احمد приведена частично, текст ее заканчивается словами پيشتر ولايت گرگان و طبرستان گرفت. За ней непосредственно следует глава ذکر ولايت امير حميد ابو محمد نوح. Начало ее отсутствует. Глава ذکر ولايت امير سعيد الحسن опускается. Следующие в списке главы ذکر ولايت امير رشيد ابو الفوارس. Затем следует глава, отсутствующая в тексте, изданном Шефером, ذکر ولايت امير سيد ابو القاسم بن منصور. После текста Наршахи непосредственно следует текст تواریخ الانبياء و (ال)ملوك و (ال)سلاطين. Этот текст содержит полуфантастическую хронологию царей и перечень важнейших событий, начиная от „сотворения мира“ до времени султана Санджара (511/1118—552/1157).

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами, на бумаге кокандского производства. Заголовки отдельных глав, некоторые собственные имена и даты написаны красными чернилами. На полях тем же почерком — редкие вставки и исправления текста. Дата списка—сафар 1256/апрель 1840 г.

Переписчик ملا مير مسيب البخاري Мулла Мир Мусайяб ал-Бухари. 68 лл. (16—68a)+15 чистых перед текстом. 15×26.

102

Т О Ж Е

1862/1

Глава ذکر کسانیکه در بخارا الخ распадается на две самостоятельных главы, вторая из которых озаглавлена: ذکر بنای سور



ذکر اسامی بخارا، ذکر بازار главы. و ابتدای اجماع فاخره بخارا  
ذکر بیت الطراز، و глава о рабаде Бухары. Порядок распо-  
ложения глав не совпадает. После главы о кухендизе Бухары  
идет глава о постройке стены; далее следует глава о дворцах  
царей, находившихся в Бухаре и т. д. Глава *داخل شدن امير*  
*اسماعيل* распадается на несколько глав и включает в себя ряд  
добавочных сведений. Список заканчивается рубка'и, начало ко-  
торого *نه تن بود ز آل سامان مشهور*

Рукопись переписана почерком насталик, черными чернилами, на бумаге кокандского производства; заголовки написаны красными чернилами. На полях очень редкие вставки и исправления текста. Дата списка—1261/1845 г. 59 лл. (16—59a)+2 перед текстом. 15,5×25,5.

103

Т О Ж Е

1892/II

Начало и конец текста, как в рукописи опис. № 102. Порядок глав несколько иной. Глава о рустаках Бухары включена не полностью; она заканчивается описанием Фараба; глава о текстильной фабрике опущена совсем.

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами, на лощеной бумаге кокандского производства. Дата списка—3 мухаррема 1263 г./23 декабря 1846 г. Место переписки — Несеф (Карши). 85 лл. (56b—140b). 15,5×25,5.

104

Т О Ж Е

3390/IV

Дата списка—1281/1865 г. 74 лл. (59b—132a). 17×26,5.

105

Т О Ж Е

3417/II

Текст рукописи начинается прямо со слов *چنين گويد ابو* چنین گوید ابو نصر احمد بن محمد بن نصر القبای، так что совпадает с текстом, изданным Шефером. Конец главы *ابتدای فتح بخارا* изложен в сокращенном виде. Главы: 1) *ذکر ولایت قتیبه بن مسلم*, 2) *ذکر نمازگاه عید*, 3) *ذکر بنای مسجد*, 4) *ذکر ولایت ملک مظفر ابوصالح منصور*, опущены. После главы *منصور*, которой заканчивается текст в издании Шефера, добавлена глава *ذکر ولایت امیر سید ابو القاسم نوح بن منصور بن نصر احمد بن اسماعیل السامانی*.

Рукопись переписана насталиком, черными чернилами, на светложелтой плотной бумаге среднеазиатского производства. Названия глав написаны красными чернилами. Даты списка нет, повидимому, середины XIX в. Переписчик عبد الرحمن خواجه بن محمد فاضل خواجه مير حيدر Абдуррахман-ходжа б. Мухаммед Фазил-ходжа Мир Хайдар. На последнем чистом листе рукописи—печать с датой—1277/1860—1861 гг. 73 лл. (456 — 1176) + 4 л. чистых. 14×22.

106

Т О Ж Е

2212/I

Список написан на шелковой бумаге и на л. 16 украшен узором хорошей работы. Поля лл. 16 и 2а расписаны растительным орнаментом, исполненным жидким золотом. На л. 1а имеется миндалевидная печать Сейида Мир Сиддика, сына бухарского эмира Музафара. Переписчик—ملا عظام الدين Мулла Изамуддин. Дата списка—1304/1886 г. 69 лл. (лл. 56 — 73а). 13,5×20,5.

107

Т О Ж Е

47/III

Отличный список. Текст в рамках из золотых и голубых линий; поля обведены красными линиями. Дата всей рукописи — 1314/1896 г. 75 лл. (47а — 131а). 15×25,5.

108

Т О Ж Е

4465

Список, повидимому, копирован с рукописи опис. № 100, причем переписчиком внесены мелкие исправления.

Рукопись переписана хорошим насталиком, черными и красными чернилами, на светложелтой лощеной местной бумаге. Дата списка—18 рамазана 1304/11 июля 1887 г. Переписчик одновременно дает соответствующие даты по солнечному летоисчислению и по христианской эре. Столь раннее упоминание последней в рукописи среднеазиатского происхождения объясняется, повидимому, тем, что этот список был сделан для покойного В. П. Наливкина. Переписчик محمد يونس شهرسبزی Мухаммед Юнус-и Шахрисабзи. 101 лл. (1—101) + 5 перед текстом + 1 после текста. 16×26.

## ТОЧНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ О (БУХАРСКОЙ) СТРАНЕ

История Бухары. Подлинник был написан на арабском языке. Его автор ابو بكر محمد بن جعفر نرشخي Абу-Бекр Мухаммед б. Джа'фар-и Наршахи (ум. в 348/959 г.) В XII в. этот труд в сокращенном виде был переведен на таджикский язык. Перевод был закончен в 522/1128—1129 гг. Переводчик ابو نصر احمد بن محمد القباوى Абу-Наср Ахмед б. Мухаммед ал-Кубави. В 574/1178—1179 гг. он подвергся новому сокращению и дошел до нас только в этой последней редакции. Автор ее محمد بن زفر Мухаммед б. Зуфар.

Переводчиком арабского текста ал-Кубави были использованы некоторые другие сочинения, ссылки на которые встречаются в тексте, в том числе خزائن العلوم (Сокровищница наук), автора ابو الحسن نيشاپورى — Абу-л-Хасан-и Нишапури, и попутно им были заимствованы рассказы о древней истории Бухары. В сочинении رساله ملازاده упоминается другое название истории Наршахи — اخبار بخارا (Известия о Бухаре). Это последнее название, повидимому, упоминалось в просторечии в XVI в. Летопись Наршахи содержит различные рассказы и хадисы о Бухаре и ее достоинствах, о превосходстве этого города над другими, сведения по топографии Бухары и ее окрестностям и ее истории. Это сочинение, несомненно, важнейший источник для истории Бухары домусульманского периода и эпохи завоевания арабами Средней Азии, а в особенности для изучения топографии Бухары и ее области.

В 1892 г. проф. Шефером в Париже был издан текст; в 1897 г. в Ташкенте вышел перевод Н. С. Лыкошина под ред. В. В. Бартольда.



К опис. № 111, История 'Отби; л. 47-б. Ркп. XIII-XIV вв.

Начало рукописи и последняя ее часть, посвященная возникновению и истории династии саманидов, соответствует тексту рукописи, описанной выше (опис. № 101). Глава, содержащая описание рустаков в Бухаре, заканчивается описанием Фараба; непосредственно за ним идет глава بازار ماخ.

Рукопись переписана плохим и очень небрежным насталиком на бумаге среднеазиатского производства. Заголовки глав, некоторые географические названия и имена собственные написаны красными чернилами. Текст в рамке из золотых и цветных линий; поля окаймлены красной линией. Дата списка—1318/1900—1901 гг. 73 лл. (16—73<sup>a</sup>). 15×25.

110

Т О Ж Е

3042/V

Список датирован 1321/1903 г. 79 лл. (86<sup>b</sup>—164<sup>a</sup>). 10,5×21.

111

تاريخ العتبی المسمى بالیمینی

3252/V

### ИСТОРИЯ ОТБИ, НАЗЫВАЕМАЯ ЯМИНИ

а. Автор ابو جعفر محمد بن عبد الجبار العتبی Абу-Джа'фар Мухаммед б. Абдулджаббар ал-Отби.

Известная история султана Махмуда газневида (383/998—421/1030), написанная его современником, в которой находится наиболее полный обзор событий 365/976 по 412/1021 г. Начало то же, что приводит Х.-Х. (VI, 515).

Очень старая рукопись, повидимому, XIII—XIV вв., с обширными арабскими глоссами на полях, поясняющими те или другие места данного сочинения. 176 лл. (47<sup>b</sup>—222<sup>a</sup>). 17,5×24,5.

Бартольд В. В. Туркестан..., II, 20—21, где указаны рукописи этого труда, печатные издания, персидские и английские переводы.

112

تذكرة البغرا خان

1818/II

### БОГРА-ХАНОВЫ ЖИЗНЕОПИСАНИЯ

у. История илеков: Хасан Богра-хана гази, Али Арслан-хана гази и Юсуф Кадир-хана гази (ум. в 423/

1031 г.). Автор ملا حاجی Мулла Хаджи, как он говорит во введении, составил эту историю в виде компиляции из достоверных источников. Видимо, этот труд представляет собой извлечение из تذکرہ سلطان ستوق بغرا خان (Жизнеописание султана Сатук Богра-хана), которое, кроме биографий указанных выше трех ханов, включает еще и биографию Сатук Богра-хана (ум. в 344/955 г.); изложение совершенно сходное, даже в мелочах, только более сжатое. В конце прибавлена ода переписчика в честь Сатук Богра-хана и перечисленных трех ханов; конца оды недостает.

Переписчик — نیازی Ниязи из Кашгара. Список, повидимому, начала XIX в. Деф.: нет начала и конца. 26 лл. (65<sup>a</sup> — 90<sup>b</sup>). 11×17,5.

И ВЯ, VIII, 160 и след., № 79.

113

نزوک تیموری

38

## УЛОЖЕНИЕ ТИМУРА

Этот труд, известный также под названием ملفوظات امیر (Изречения эмира Тимура), представляет собой автобиографию Тимура, в которой изложение ведется от первого лица; на Востоке он считается подлинной автобиографией самого великого завоевателя. Подлинность ее, однако, отрицается, или, по крайней мере, подвергается сомнению в европейской востоковедной науке. В описываемой рукописи отсутствует имеющееся в некоторых рукописях Британского музея (Ръ ё, Доп., № 51) введение писателя ابوطالب الحسينى العريضى Абу-Талиба ал-Хусейни ал-Аризи, которого автор каталога рукописей Британского Музея считает автором этой псевдо-автобиографии или ее переводчиком с тюркского оригинала, как указано в одной из этих рукописей (Ръ ё, I, 177 и сл.). Описываемая рукопись содержит: 1. Установления Тимура по различным вопросам государственного управления и организации войска (в двух главах) и 2. Биографию Тимура, начиная с юношеских лет до 783/1381 г. В бомбейском литографированном издании 1307/1889 г. автобиографический очерк отсутствует, а две главы Установлений приводятся в обратном порядке.

Список не датирован, повидимому, XIX в. 283 лл. 15,5×25.

Броун, 205; Зал, 251; И ВЯ, III, 141, № 22; Каль, 19, № 21; Морл.,

114

Т О Ж Е

1989/1

Описываемая рукопись содержит те же три части и в таком же порядке, как и описанная выше рукопись, и начинается тою же формулой *المالك لله ابو منصور تيمور سوزيميز* (Царство принадлежит аллаху!—Наши, Абу-л-Мансур Тимура, слова). Есть небольшие расхождения в некоторых выражениях; конец несколько короче (на 7 строк).

Дата списка—1303/1885 г. 270 л. (1<sup>6</sup>—270<sup>а</sup>). 15×26,5.

115

Т О Ж Е

1503

Несколько сокращенная редакция. Расположение материала в этой рукописи несколько иное, чем в вышеописанных рукописях: она начинается, после введения Аризи, с автобиографии, которая совершенно незаметно сплетается с первой частью Установлений, а с листа 121<sup>а</sup> начинается вторая часть последних. Ряд заголовков и изречений от лица Тимура — на узбекском языке.

Дата списка—1261/1845 г. 148 л. 15×25.

Каль, 19, № 21.

116

روزنامه غزوات هندوستان

1520/II

### ДНЕВНИК ПОХОДА В ИНДИЮ

История похода Тимура в Индию. Автор—*غياث الدين على* Гиясуддин Али, родом из Езда, современник Тимура, написал этот труд по его поручению.

Рукопись — уникальная. Дата списка — 1015/1606 г. 56 л. (80<sup>6</sup>—135<sup>6</sup>). 12,5×25.

Каль, 13, № 14<sup>6</sup>; рукопись издана Л. Зиминим под редакцией В. В. Бартольда: „Дневник похода Тимура в Индию Гияс-ад-Дина Али“, Петроград, 1915 г.; об авторе и его труде, кроме упомянутого сочинения, у В. В. Бартольда—„Отчет о командировке в Туркестан“, З. В. О., т. XV, стр. 219—225. Полный русский перевод сделан проф. А. А. Семевым (рукопись).

## ПРЕДИСЛОВИЕ К КНИГЕ ПОБЕД

Труд известен также под названием تاریخ جهانگیر (Летопись завоевателя мира). Предисловие к истории Тимура, составленное в 822/1419 г. مولانا شرف الدین علی یزدی Маулана Шарафуддином Али-йи Езди (ум. в 858/1454 г.), в котором изложена история монголов в Средней Азии от Чынгиз-хана до Тимура.

Список копирован хорошим убористым насхом; дата—1013/1605 г. 78 лл. (1<sup>б</sup>—78<sup>а</sup>). 12,5×25.

Блоше, I, 289, № 462; Дорн, 285, № 292; Каль, 12, № 14<sup>а</sup>; Рьё, 1, 174 и сл.; Флюг., II, 188, № 966.

118

Т О Ж Е

2099

Очень хорошо оформленная рукопись. В начале унван, исполненный золотом и красками; первые две страницы богато орнаментированы золотом; текст окаймлен золотыми и голубыми линиями, поля—золотыми. Переписчик—هاشم Хашим. Даты нет (повидимому, XVII в.). 124 лл. 17,5×30.

119

Т О Ж Е

39

Список копирован убористым насталиком. Дата отсутствует (повидимому, XVII в.) 55 лл. 20×28,5.

120

Т О Ж Е

611/1

Сокращенная редакция.

Список, повидимому, XVIII в. 16 лл. (1<sup>б</sup>—16<sup>а</sup>). 16,5×28,5.

121

Т О Ж Е

1710/1

В данном списке Предисловие находится в одном переплете с основным трудом; написано тою же рукою, видимо, в конце XVIII или в начале XIX в. Листы 1<sup>б</sup> и 2<sup>а</sup> украшены пестрыми, с золотом, фронтисписами, довольно грубо выполненными. 100 лл. (1<sup>б</sup>—100<sup>б</sup>). 22×37.

Каль, 16, № 17<sup>а</sup>.



122 :

Т О Ж Е

1517/II

Дата списка—1225/1810 г. 91 лл. (176—1076). 17×24.

Каль, 16, № 16<sup>a</sup>.

123

Т О Ж Е

1975/I

Список, повидимому, XIX в. 77 лл. (16—77a). 21,5×35,5.

Каль, 14, № 15<sup>a</sup>.

124

ظفرنامه<sup>۱</sup> تیموری

1719

## КНИГА О ПОБЕДАХ ТИМУРА

Автор—مولانا شرف الدين على يزدي Маулана Шарафуддин Али-йи Езди. Труд Шарафуддина, представляющий историю Тимура, был составлен на основе официальных донесений о походах Тимура, записанных специальными бахши, сопровождавшими завоевателя. Это сочинение, законченное в 828/1425 г., было поднесено автором преемнику Тимура, Шахруху, и с тех пор пользуется широкой известностью в исторической науке.

Хорошая рукопись, написанная очень четким наском, с подробным оглавлением, дописанным, как и первый лист в начале, повидимому, позже, насталиком. Переписчик—محمد بن کمال الدين البخارزی Мухаммед б. Камалуддин ал-Бахарзи. Дата списка—983/1576 г. 278 лл. 24×36.

Блоше, I, 285, и след., №№ 455—463; Каль, II—12, № 12; Дорн, 28 и сл., №№ 292—296; Зал, 254; Морл., 94 и сл., №№ 92—93; Перч (п), 445 и сл., №№ 459—461; Рьё, I, 173—177, III, 903 и 1068; Ромаск., 10; Семенов<sup>4</sup>, 39, № 63; Флюг., II, 189, № 967; Ханьк., 26, № 74.

125

Т О Ж Е

1517/III

Дата списка—1015/1607 г.; скопирован насталиком, утраченные в начале три листа дописаны позже. 290 лл. (108<sup>a</sup>—397<sup>a</sup>). 17×24.

Каль, 16, № 16<sup>b</sup>.

- 126 Т О Ж Е 1514.  
 С подробным оглавлением.  
 Список, повидимому, XVII в. 527 лл. 17×25.  
 К а л ь, 12, № 13.
- 127 Т О Ж Е 15  
 Список, повидимому, конца XVII или начала XVIII в. Начало и конец дописаны недавно. 375 лл. 17,5×28,5.
- 128 Т О Ж Е 611/II  
 Рукопись не датирована, возможно, XVIII в. 368 лл. (176 — 384<sup>a</sup>). 16,5×28,5.
- 129 Т О Ж Е 1224  
 Несколько сокращенная редакция, с пропусками.  
 Список, повидимому, XVIII в. Деф.: в конце нехватает 1—2 листов. 287 лл. 18×24,5.
- 130 Т О Ж Е 1710/II  
 Рукопись, повидимому, не старше конца XVIII или начала XIX в. Листы 16 и 2<sup>a</sup> украшены пестрыми, с золотом. фронтисписами довольно грубой работы. 572 лл. (1016—6726). 22×37.  
 К а л ь, 16, № 176.
- 131 Т О Ж Е 2068  
 Переписчик—*قربان محمد رکندی* Курбан Мухаммед  
 Р. к. н. ди. Дата списка—1276/1859 г. 642 лл. 18×30.
- 132 Т О Ж Е 1517/I  
 Подробное оглавление, составленное в XIX в., к списку инв. № 1517/III (опис. № 125). 16 лл. (16—16<sup>a</sup>).

у. Хивинская сокращенная редакция на узбекском языке выше-названного труда Езди. Составитель этой версии—*خدای بېردی بن قوش محمد صوفی الخیونی* Худайберды б. Куш-Мухаммед Суфи ал-Хиваки. Дата составления—1238/1822 г.

Переписана рукопись на графленой бумаге русского производства в 1346/1927 г. 150 лл. 22,5×35,5.

### ВОСХОЖДЕНИЕ ДВУХ СЧАСТЛИВЫХ СОЗВЕЗДИЙ

История Тимура и тимуридов. Часть I. Труд написан в 875/1470 году. Автор—*عبد الرزاق بن اسحاق السمرقندی* Абдурраззак б. Исхак ас-Самарканди (ум. в 887/1482 г.) был сыном войскового судьи Шахруха. После смерти Шахруха Абдурраззак перешел на службу к тимуриду Абу-Са'ид-бахадурхану. Труд состоит из двух частей, из которых первая, заключающаяся в описываемой рукописи, встречается очень редко. Она охватывает период с рождения хулагуида Абу-Са'ида до воцарения Халил-султана, внука Тимура, в Самарканде в 807/1405 г.

Чаще встречается вторая часть, излагающая события последующего времени до первых лет правления Абу-л-Гази Хусейн-султана (до 875/1470 г.).

Этот труд вместе с предшествующим сочинением Шарафудина Езди (книга первая) дает подробную картину истории Тимура и тимуридов.

Рукопись не датирована; судя по палеографическим признакам—XVI в. (ср. рук. инв. № 1719, опис. № 124). 212 лл. 24×37.

Блоше, I, 293 и сл. №№ 468—471; Зал., 257; Морл., 96, № 95; Рье, I, 181—183; Семенов<sup>3</sup>, 25, № 107; Флюг., II, 190 и сл., №№ 968—969.

Вторая часть истории Тимура и тимуридов, охватывающая эпоху со времени вступления на престол Мирзы Шахруха в 807/1405 г. до событий, происшедших в 875/1470 г. в правление Султан—Хусейн-мирзы.

Список, повидимому, не вполне окончен. Рукопись переписана хорошим насталиком на плотной лощеной бумаге тушью и киноварью; текст—в рамке из золотых и цветных линий; в начале у н в а н, отлично исполненный золотом и красками. Список, видимо, XVI в. 346 лл. 21×34.

136

اوغوز نامه

185/IV

### ОГУЗОВА КНИГА

у. История монголов и огузов, без основания приписываемая перу великого узбекского поэта и писателя علی شیر نوايي Алишера Навои (ум. в 906/1501 г.).

Дата списка—1265/1849 г. 13 лл. (59<sup>б</sup> —71<sup>б</sup>). 26,54×46.

137

مهمان نامه بخارا

1414

### КНИГА БУХАРСКОГО ГОСТЯ

Автор—فضل الله بن روزبهان Фазлулла б. Рузбехан, известный под именем Ходжа Маулана Исфхани (ум. ок. 924/1518 г.). Эмигрант—суниит из Ирана, бежавший (из-за преследований шиитами к узбекам в Среднюю Азию, он написал этот труд по поручению Мухаммед Шейбани-хана. Последний в 914/1508—1509 гг., возвращаясь из Мерва, прибыл в Бухару и оказал большие милости народу; в Бухаре ему засвидетельствовали покорность и чувства преданности его родственники, различные узбекские принцы, князья и правители разных областей и районов. За это время во владениях Шейбани-хана произошли разные события большей или меньшей важности. Их автор и описал, причем сначала он назвал свой труд سفرنامه بخارا (Книга о путешествии в Бухару), но по указанию Шейбани-хана переименовал это название на вышеприведенное (под „Бухарским гостем“ подразумевается, очевидно, сам Рузбехан).

В этом очень редком труде (еще одна рукопись имеется в Константинополе) есть любопытные сведения о состоявшихся в то время в Бухаре, по желанию Шейбани-хана, религиозных и правовых диспутах, в которых принимал участие и автор, о походе Шейбани-хана против казахов (упоминаются крепости Ур-

|                           |                             |                             |      |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------|
| بر احمد که زلف دار رسید   | زلف بکینند دار رسید         | تن او چون ریح ز تو بر       | کنند |
| سوار او انگر اسب کند      | بیت زلف آنکه بو بر تن او    | در خاک آن طناب گردان آید    |      |
| بهر او انگر زلف کند       | تا بر سرش را زلف آید        | سرگشته با بند زلفش قرار آید |      |
| نزد اهل شود عیان آید      | که بر آنکه که بر کشد زلف از | بند کرده دستش در دست        |      |
| تاجان مست خان شیبان       | خاندن دشمنانش در میان آید   | سر و شکر آید ای خاک بر سر   |      |
| بر او آید سواد باد بر سرش | خان عالم جلالت الرحمن       | عین جان آدم محمد شیبان      |      |

**ذکر عبادت کردن سلطانان الواس جانش سلطان**  
**خاق را و عود عساکر سلطانی یهودی اردو به خانی**  
 او را سوخته می دهد سینه ابرو عینه استمنا به تیغ تا عوار ترزان واقع شده و جانش سلطان  
 فراد کرده که او را احد سلطان مقبول گشت و عیا که طغی شعار سلطانه و مقام  
 منظره مشهور بود و در انچه و اسرور بود از حصول شیخ و نفرت و تقصیر  
 در حق و رعیت بجا نبخت عمارت بر افراشته بود و در غیر او که در میان الواس  
 تر از آنکه باشد و اجازت و اسبابی که است در آن موضع قدرت گردید و با اولی  
 و اسیر آوردند در شمشیر و بسط در می آید و زبان هر که از تقصیر آنها قابل  
 به تقصیر نه بایست بر فقر است از جمله زیادت از ده هزار خانه خزان است  
 که آفرید که در دنیا مستقیم و کرده شمار ششده هزار کرده ازان مصاف بر آن  
 آوردند چه خانه تقرباً بر سو ابر افراشته و در فضای جو عالم خانه از قوس ساخته  
 از در نفوس که که ترم و تختها در قیامت شانت و احکام و صفت و آزارش تمام تکمل  
 کرد از اینده و عذاب می رسد که بنوشش غریبه و دو ال بر بسیاری در کار لطف و صفت  
 بر استم باین قدر در خانه صیحه بخارم افلاک بر سیاهند آنکه خانه و دست زلف بر کار  
 و سلطه تان ایشین بود هر کجا می لطف می نمود هر کجا می شستی گنجش  
 و همه بیست آدی یا زیادت در شستی که قصور و زراف در و شستید و از جو کاه  
 کلان بر بالای گردون بسته و چند بر شتر در زرد گردون در آورد. مکتبند

فاضل از اوزان خزان  
 دست

К опис. № 137. Книга бухарского гостя, Фазлуллы б. Рузбехана; л. 100-а, Рқп. XVI в. (автограф автора).

кук, Узгенд на Сыр-дарье и др. с их описанием), о распрях Шейбани-хана с некоторыми узбекскими принцами и проч. Автор дает место также событиям, совершившимся после занятия Шейбани-ханом Герата в 913.1507 г. (походы на Кандахар, Кабулистан и проч., военные действия против казахов, победоносное возвращение Шейбани в Сугнак и пр.).

Судя по бумаге и палеографическим признакам, рукопись относится к началу XVI в., по вставкам же на полях, по подчеркнутым местами строчкам и вписанному вместо них другому тексту, она, возможно, является автографом автора. На первой странице, перед началом, тою же рукою написано, что начата эта книга составлением в г. Бухаре в месяце шаввале и закончена в г. Герате в месяце джумади I (год не указан). Деф.: у первых шести листов оборваны нижние края, нет лл. 45 и 46, нет конца. 135 лл. 17,5×25.

## ХАНСКИЕ ЗАВОЕВАНИЯ

Исторический труд, в котором излагается жизнь Мухаммед Шейбани-хана, начиная с юношеских лет, когда он вместе с братом, после смерти своего отца Шах-Будака, убитого монгольским ханом Юнусом, остался на попечении эмира Карачин-бека.

Рукопись неполная; сохранившаяся часть заключает в себе конец цветистого введения и охватывает события только до 889/1484 г. Автор труда — поэт *علي بن محمد الهروي* Али б. Мухаммед ал-Херевин, более известный под прозвищем *بنائى* Беннаи или Бенаи (уб. в 918/1512 г.). Так как распределение материала в данном труде в начале совпадает с таким же распределением в Шейбани-наме, муллы Беннаи, в уникальной рукописи из библиотеки хивинских ханов (см. следующее описание № 139), где встречаются целые выражения и периоды, совершенно тождественные, то, повидимому, настоящий список представляет более расширенную и подробную версию, чем упомянутая выше хивинская.

Рукопись, повидимому, XVIII в. Деф.: нет начала и конца. 70 лл. (1<sup>a</sup> — 70<sup>b</sup>). 12,5×20.

## КНИГА О ШЕЙБАНИ-ХАНЕ

Автор—тот же Б е н н а и. Труд заключает в себе историю Шейбани-хана.

Рукопись переписана частично самим Шейбани-ханом, частично же его секретарем и каллиграфом *میرزا موعمن منشی* Мирза Му'мин мунши. (Об этом экземпляре в З. В. О., т. XIX, стр. 165 и сл.). На лл. 1<sup>а</sup> и 42<sup>б</sup> помещены медальоны из золотых кругов, окаймленных орнаментированными ободками довольно хорошей работы. Л. 16 украшен у н в а н о м. Поля рукописи покрыты золотым растительным орнаментом. 42 лл. 22×31,5.

140

Т О Ж Е

1632

Список изготовлен по распоряжению хивинского хана Сейид Асфендиара, который преподнес его тогдашнему сырдарьинскому военному губернатору генералу Галкину; от последнего рукопись поступила в Туркестанскую публичную библиотеку (теперь Государственная публичная библиотека УзССР им. Алишера Навои). Переписчик — *محمدیوسفی* Мухаммед Юсуф. Дата списка—1329/1911 г. 82 лл. 20×27.

141

Т О Ж Е

1633

Список изготовлен по распоряжению того же хивинского хана для поднесения туркестанскому генерал-губернатору генералу Самсонову. Согласно резолюции последнего, рукопись была передана в Туркест. публ. библиотеку (теперь Гос. публ. библиотека УзССР). Переписчик—тот же. Дата списка—1329/1911 г. на л. 16 имеется у н в а и очень недурной работы. 68 лл. 20×27. [О последних двух списках упоминает акад. В. В. Б а р т о л ь д в своем отчете о командировке в Туркестан в августе—декабре 1920 г., Приложение к протоколу заседания Отд. исторических наук и филологии АН от 29/VI—1921 г.].

142

Т О Ж Е

843

Дата списка—1333/1914 г. 56 лл. 21×30.

Недатированный список. 58 лл. 20×27.

### ЗАПИСКИ (СУЛТАНА) БАБУРА

у. Встречается также под названием (в таджикской редакции) واقعات بابری (Приключения Бабур). Автор — محمد ظهيرالدين بابر Мухаммед Захируддин Бабур, известный основатель империи „великих моголов“ (932/1526—937/1530).

Настоящая рукопись, судя по пометкам на первой и последней страницах, принадлежала небезызвестному ташкентскому коммерсанту Сейид Кариму Сейид Азимбаеву; она является, повидимому, копией с изданной Н. И. Ильминским в Казани в 1857 г. Бабер-намэ или Записки Султана Бабера, потому что текст ее не отличается от казанского издания, и несколько рукописей этого труда, виденных мною (А. С.) в Ташкенте и Бухаре, являлись именно списками с упомянутого издания, завезенного когда-то в Среднюю Азию местными купцами (в Средней Азии текст „Записок“ Бабур был до того неизвестен).

Рукопись писана двумя переписчиками: большая ее часть переписана четким грубоватым ташкентским насталиком, а стр. 321—434 грубым, очень сжатым, некрасивым таликом; чернила— черные и красные; текст— в рамках из золотых и цветных линий; в начале— унван, сделанный золотом и красками; другой, так же исполненный унван, на стр. 492, с которой начинается изложение событий 923/1517 г. На полях имеются глоссы на узбекском и таджикском языках. Оканчивается совершенно также, как и издание Ильминского. Дата — 1308/1890—1891 г. 935 стр. 15×26.

Бабер-намэ или Записки Султана Бабера, Изд. в подл. тексте Н. И. Казань, 1857; 3 л., 259; И В Я, VIII, 142, № 75: Р ъ ѳ (т), 280, Семенов<sup>3</sup>, 6, № 6.

у. Судя по началу рукописи и по ее концу, она во всем тождественна с изданной Н. И. Ильминским Бабер-намэ и, пови-



димому, является копией этого текста, сделанной в Бухаре в позднейшее время. Переписчик—محمد وفا بن ميرزا فيض الله—Мухаммед Вефа б. Мирза Файзулла. Дата—1326/1908 г. 565 лл. 15×26.

146 واقعات ظهيرالدين محمد بابر پادشا 2100

### ПРОИСШЕСТВИЯ ИЗ ЖИЗНИ ПАДИШАХА ЗАХИРУДДИН МУХАММЕД БАБУРА

Перевод с узбекского („чагатайского“) на таджикский язык. Переводчик—طاغيمراد كرلوق ختلانى البلجوانى Тагай Мурад Карлук-и Хатлани ал-Бальджуани, известный под псевдонимом Ахунд (آخوند). Перевод этот, неизвестно с какого узбекского (чагатайского) текста, был сделан при последнем бухарском эмире Алим-хане (1328/1910—1339/1920) по поручению бальджуанского правителя Джехангир-бек-бия дадхи и закончен в 1331/1912 г.

Как сообщил покойный сотрудник И В Р И. Адилов, рукопись является автографом переводчика. Дата списка—та же, что и перевода—1331/1912 г. 270 лл. 17,5×30,5.

147 تاريخ ابوالخير خانى 1512

### АБУ-Л-ХАЙР-ХАНОВА ЛЕТОПИСЬ

История от „сотворения мира“ до X в. х.; заканчивается царствованием Абу-л-Хайр-хана, деда Мухаммед Шейбани-хана. Автор—مسعود بن عثمان كوهستانى Мас'уд б. Осман-и Кухистани, посвятивший свой труд шейбаниду Абдуллатиф-хану (947/1540—959/1551).

Сильно пострадавший от сырости список, повидимому XVIII в. Деф.: нет начала. В одноименной рукописи № 35—В (коллекция Вяткина, стр. 65) сохранилась лишь последняя часть труда, посвященная правлению Абу-л-Хайр-хана. 268 лл. 16,5×23,5.

З а л., 12; К а л ь. 21, № 25; Р ь ё, 1, 102—104.

## КНИГА О ЧИНГИЗЕ

у. Автор—*اوتمیش حاجی بن مولانا محمد دوستی* Утамыш-хаджи б. Маулана Мухаммед Дусти, находившийся на службе у Илбарс-хана, одного из узбекских завоевателей Хорезма (ок. 921/1515—931/1525); гораздо позже он написал этот труд для Иш-Султана (уб. в 965/1558 г.). Автор, по его словам, излагает свою историю только на основании изустных преданий, потому что никаких письменных источников у него в распоряжении не было. На его рассказах о джучидах, в стране которых он писал, помимо их легендарности, должна была отразиться, конечно, и тенденциозность использованных им преданий, хотя в этом единственном дошедшем до нас хивинском литературном памятнике XVI в. есть и любопытные сведения. К сожалению, рукопись содержит только начало сочинения Утамыш-хаджи и прерывается на рассказе о Тохтамыше.

Список, повидимому, XVIII или начала XIX в. 24 лл. (36а — 59а). 15×20.

Каль, 52, № 80 в; Бартольд В. В., „Отчет о командировке в Туркестан“, З. В. О., т. XV, стр. 226—232,

## КНИГА ШАХСКОГО БЛАГОРОДСТВА

Или в литературном просторечии,—*عبدالله نامه* (Книга Абдулла-хана). Автор—*حافظ تنیش بن میر محمد البخاری* Хафиз (певец) Таныш (Тыныш) б. Мир-Мухаммед ал-Бухари, который, как он сам говорит в предисловии, начал составлять свой труд в возрасте 33 лет (л. 46), пользуясь покровительством Низамуддин эмира Куль-Баба Кукельташа (лл. 76 и след.). По характеру изложения и по обилию подробностей можно заключить, что Хафиз Таныш имел специальное поручение от хана записывать события его царствования и что он описывал их либо как очевидец, либо черпал сведения из первоисточников. Абдулла-наме является одним из важнейших источников по истории Средней Азии; однако она имеет значение

первоисточника только для правления Абдулла-хана. В изложении событий, предшествовавших этому периоду, Хафиз Таныш идет на поводу других источников.

Труд этот, посвященный истории шейбанида Абдулла-хана (991/1583—1006/1598) со времени его рождения (в 940/1533 г.) до 997/1588—1589 г., по мысли автора, должен был состоять из введения (مقدمه), двух частей (مقاله) и заключительной части (خاتمه). В действительности, настоящий список (как, впрочем, и все дошедшие до нас „полные“ копии этого труда) оканчивается первой частью с предположением, что если жизнь государя продолжится, то в дальнейшем будет составлена вторая часть настоящего труда. Начало такое же, что и в рукописи Британского музея. Наиболее полная из существующих редакций.

Имени переписчика и даты нет (повидимому, не позже XVI в.). Происходит из коллекции последнего бухарского верховного судьи Шарифджан-махдума. 357 лл. 20×33,5.

Вятк., 78, № 147; Каль, 22, №№ 28, 30; Рьё, Доп., 49—51, № 73; Семенов<sup>1</sup>, 866; Семенов<sup>2</sup>, № 27; Унмяков, „Абдулла-наме Хафиз-и Таныша и его исследователя“ в „Зап. Колл. Вост.“, т. V, 307—328.

150

Т О Ж Е

1415

Сокращенная редакция, автор которой, некий فرهاد Фархад, составил ее в правление аштарханида Субханкули-хана, как он сам говорит во введении (л. 2<sup>a</sup>), по поручению Абдуррахман-бия. Данная редакция включает краткое введение и изложение первой части основного труда.

Список конца XVII—начала XVIII в., копирован хорошим насталиком. Деф.: нет конца. 138 лл. 13×23.

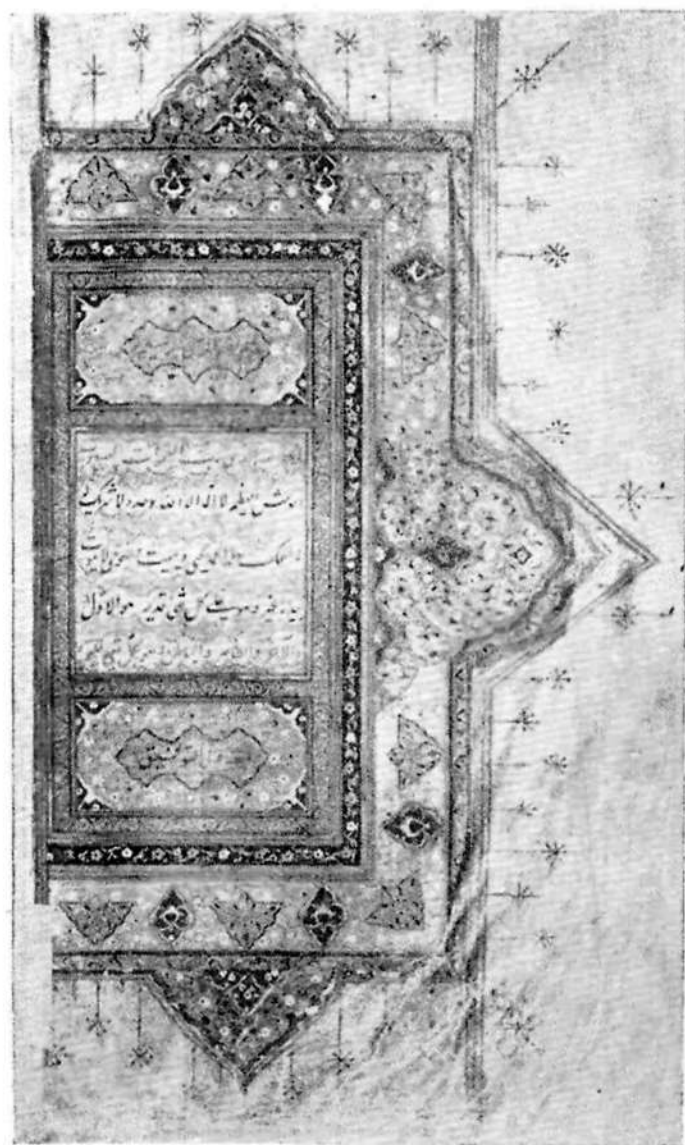
151

Т О Ж Е

10

Описываемая рукопись включает в себе только первую часть (مقاله) труда, без введения, и охватывает период от рождения Абдулла-хана до его восшествия на престол.

Список XIX в. 158 лл. 16×25.



К опис. № 152. Сад рая и роща пажей, Бадруддина  
ал-Кашмири; фронтиспис; л. 1-6. Ркп. XVI в.

## САД РАЯ И РОЩА ПАЖЕЙ

Автор—سيد الحسينى بن عبدالسلام الكشميرى بدرالدين الكشميرى بن عبدالسلام الكشميرى ب. Абдуссалам-ал-Хусейни б. Сейид Ибрахим, последователь известного шейха джуйбари Ходжи Мухаммед Ислама, подробно повествующий в предисловии, как он попал в Бухару к своему шейху, о своих отношениях к его сыну Са'ду и т. п. Труд, написанный автором уже после смерти его покровителя, трактует о происхождении рода джуйбарских ходжей и их истории и доведен автором до своего времени, т. е. до эпохи Абдуллахана; первенствующее место отводится событиям при этом хане, переписке его и разных феодальных правителей Мавераннахра с джуйбарскими ходжами и т. п. В результате получился ценный труд по истории Бухары XVI в., освещающий наиболее неясный момент: влияние джуйбарских ходжей на последних шейбанидов.

Каллиграфически исполненный экземпляр, писанный тушью, красками и золотом; первые две страницы украшены фронтисписом, отлично скомпонованным и тонко орнаментированным также золотом и красками; все строки текста обведены золотыми изогнутыми линиями; каждая страница заключена в рамку из золотых и цветных линий. Переписчик—ولى محمد بن مولانا شاهيم—Вели-Мухаммед б. Маулана Шахим. Дата списка—998/1589 г. 552 лл. 17,5×26.

## СБОРНИК ИСТОРИЧЕСКИХ ДАТ

Автор—كابللى عبدالله Абдулла Кабули. Труд представляет собой сборник дат, касающихся разных лиц, постройки различных зданий, крепостей, рабатов, мостов, библиотек, медресе, бань и т. п. Сочинение разделено на шесть разделов (طبقة): первый—занимают даты, касающиеся пророков; второй—асхабов, „святых“ и наиболее славных суфийских шейхов; тре-

тий — знаменитых ученых и поэтов; четвертый — наиболее знаменитых государей и эмиров; пятый — заключает даты, касающиеся Акбара „великого“ и, наконец, шестой — даты окончания постройки различных сооружений. По своему содержанию этот труд является ценным дополнением к известному среднеазиатскому сборнику подобных хронограмм Сейид Ракима.

Автограф автора. Дата списка — 1010/1601 г. 58 л. 15,5×24,5.

154

اسکندر نامه

1510

### КНИГА (ПОСВЯЩЕННАЯ ПРИНЦУ) ИСКАНДЕРУ

Автор — امير عبدالله Эмир Абдулла по поручению одного из аштарханидских принцев, Искандер султана, современника Имамкули-хана (1020, 1611—1051, 1642), перевел историю Чингиз-хана и его преемников — *Тарих-и Газани* — с узбекского языка на таджикский (в сокращенной редакции), присоединив к ней изложение истории узбеков (Абу-л-Хайр-хана, его потомства, появление Шейбани-хана и т. п.); в честь своего покровителя и инициатора этого труда автор дал ему вышеприведенное название. Настоящая рукопись оканчивается изложением недовольства самаркандцев и населения Мавераннахра вообще Бабуром за его шиизм и описанием выступления против него шейбанидского принца Убайдуллы, впоследствии правителя всего Мавераннахра (940/1533—946/1539 г.). Труд, повидимому, не закончен; текст последней страницы настолько стерт, что невозможно об этом судить.

Рукопись, вероятно, XVII в. (Каль, 20, № 24; относят ее к XVIII в.). 122 л. 18×23,7.

155

تاریخ راقمی

7711

### РАКИМОВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

Точнее — *Летопись или даты того, кто их написал.*

Хронология важнейших событий истории Средней Азии. Труд известен также под названием *تاریخ سید راقم* (*Летопись Сейид*

Ракима (пишущего) или تاريخ كثيره (История, обильная датами). Сокращенная редакция XVIII в. более полного, до нас не дошедшего труда, автор которого ملا شرف الدين اعلم بن نورالدين آخوند ملا فرهاد Мулла Шарафуддин а'лам б. Нуруддин ахунд Мулла Фархад, живший в XVII в.

Список копирован насталиком, часто переходящим в почерк шекесте. Переписчик — محمد حسين Мухаммед Хусейн. Дата списка—1191/1777 г. Первый лист утрачен и дописан позже небрежным почерком. 235 лл. 13×21.

Вятк., 65, №№ 36—38; И В Я, III, 115 — 140, № 17; Каль, 28, № 45; Морл., 154, № 153; Семепов<sup>3</sup>, 8, № 16; Семенов<sup>4</sup>, 36, № 57; Ханык., 27, № 77; об авторе труда у А. А. Семепова—К вопросу, кто был автором "تاريخ سيد راقم" в сборнике „В. В. Бартольд“, Ташк., 1927, стр. 48—56.

156

Т О Ж Е

609/I

В начале грубоватый унван, Переписчик, повидимому, тот же, что и следующего сочинения этой сборной рукописи — مير خدايداد ولد ميرزا محمد حسين Мир Худайдад сын Мирзы Мухаммед Хусейна. Дата списка—1239/1823 г. 276 лл. (лл 16 — 2766 ). 15×24,5.

157

Т О Ж Е

2284

Переписан четким насталиком на плотной полупелуковой бумаге. Дата списка—1246/1830 г. В начале—унван посредственной работы. 195 лл. 15,5×25.

158

Т О Ж Е

1862/III

В конце порядок событий несколько изменен.

Дата списка—1262/1846 г. 155 лл. (1376 — 291<sup>a</sup>). 15,5×25,5.

159

Т О Ж Е

1601/I

Только период, охватывающий жизнь Тимура.

Дата списка—1264/1848 г. 48 лл. (16 — 48<sup>a</sup>). 14×22.

Рукопись переписана в Бухаре при эмире Насрулле (1242/1827—1277/1860). 230 лл. 15,5×26,5.

Настоящий список полнее известных: он оканчивается хронограммами по начало XVIII в. включительно; последняя, касающаяся постройки моста к дворцовым воротам самаркандского арка, относится к 1113/1701—1702 г.; в начале на 6 листах—ф и р и с т (подробное оглавление).

Список без даты (повидимому, первой половины XIX в.) VI+227 лл. (1<sup>a</sup> — VI<sup>b</sup> + 1<sup>b</sup> — 227<sup>a</sup>). 14,5×25.

Сокращенное изложение.

Дата списка—1281/1864 г. 98 лл. (1<sup>b</sup> — 98<sup>a</sup>). 12×21.

Дата списка—1282/1865 г.; своеобразный лаковый переплет. 344 лл. 16×25,5.

Рукопись доведена только до 922/1516 г.

Переписана крупным насталиком на листах большого формата лощеной бумаги; повидимому, XIX в. Деф.: нет конца. 97 лл. 24×37,5.

Повидимому, сокращенная редакция.

Список первой полов. XIX в., окончание дописано позднее каллиграфом Института востоковедения АН УзССР А. Мурадовым. 155 лл. 13,5×25,5.



Отрывок, содержащий хронологию событий от 976/1568—1569 гг., с постройки Султан Са'ид-ханом (975/1567—980/1573) Чар-Су в Самарканде, до 1024/1615 г., со значительными пропусками; местами нарушен и порядок излагаемых событий.

Список без даты. Деф.: нет начала и конца. 41 л. (221а — 261б). 15×25,5.

167

کتاب شجره ترک و مغول

851

## КНИГА РОДОСЛОВНОГО ДРЕВА ТЮРКОВ И МОНГОЛОВ

у. Автор — ابو الغازی بهادر خان ابن عرب محمد خان Абу-л-Гази-бахадур-хан, сын Араб Мухаммед-хана. Известная история тюрков и монголов, доведенная до дней автора, хивинского хана Абу-л-Гази (1053/1643—1074/1663), неоднократно издававшаяся в тексте и переводах в России и за границей. Настоящая рукопись — с продолжением, написанным по приказанию сына Абу-л-Гази, Ануша-хана (1074/1663—1098/1687); автор продолжения, محمود بن ملا محمد زمان اورگنجی Махмуд б. Мулла Мухамед Заман Ургенчи, излагает в нем правление Абу-л-Гази и Ануша-хана.

Старый список, повидимому, XVII в.; писан тушью и кинорварью весьма недурным хивинским насталиком; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; первая и последняя страницы, а равно л. 192, подписаны позже, взамен утраченных. 194 л. 16×25.

Перч. (т), 228—230, № 204; Р ь ё (т), 282-11.

168

Т О Ж Е

7626

Список переписан беглым насталиком на бумаге фабричного производства, повидимому, в XIX в. 159 л. (16—159б). 17×21.

169

Т О Ж Е

7668

Список переписан в 1349/1930 г. на бумаге фабричного производства. 280 л. (16—280б). 14,5×21.

170

Т О Ж Е

2056

Позднейшая хивинская рукопись, писанная на разноцветной бумаге различными почерками. Дата списка — 1351/1932 г. 253 л. 16,5×27,5.

## РОДОСЛОВНОЕ ДРЕВО ТУРКМЕН

у. Автор — тот же Абу-л-Гази-бахадур-хан сын Араб Мухаммед-хана, написал настоящую историю туркменского народа в 1071/1661 г. по просьбе туркменских старшин Хивы. Русский перевод принадлежит А. Г. Туманскому [Родословная туркмен, Асхабад, 1897].

Имеющаяся в конце списка дата (1071/1661 г.) относится к самому произведению, а не к рукописи, как ошибочно полагал покойный Каль; на это указывает характерная для XVIII и начала XIX вв. русская бумага, на которой написан список. 42 лл. (65<sup>a</sup> — 106<sup>a</sup>). 15 × 20.

К а л ь, 52—54, № 80 г.

172

Т О Ж Е

5973

у. Первые два листа утрачены и вновь подклеены. На л. 48<sup>b</sup> черными чернилами пометка: „Ив. № 764/900. Рукопись Огусь-Наме на тюрском языке“. Эта пометка не оставляет сомнения в том, что это один из двух списков, хранившихся в Асхабадской публичной библиотеке, упомянутый в З. В. О., т. XVIII, стр. 161, сноска 4. Указанная на л. 48<sup>a</sup> дата: 1214/1799—1800 гг. (написанная, кстати, справа налево) относится, несомненно, к той рукописи, с которой сделана настоящая копия.

Список следует датировать началом XX в., что подтверждается наличием на бумаге фабричного клейма „№ 6, Первушина сыновей, в Вятке“. 48 лл. (16 — 48<sup>a</sup>). 17 × 21,5.

173

Т О Ж Е

1223

у. Список отличается от вышеприведенного (опис. № 171) началом, в котором опущено имя автора, некоторыми разночтениями в тексте и иным окончанием.

Список переписан в г. Бухаре. Переписчик — میرزا امان بن ایسن خزاری Мирза Амин б. Исен Хузари. Дата списка — 1341/1923 г. 58 лл. 18,5 × 22,5.

у. Отличается другим началом и разночтениями; имя автора отсутствует.

Список переписан в Хиве. Переписчик — محمد شريف خواجه — محمد شريف خان اوغلى Мухаммед Шариф-ходжа Джан-оглы. Дата списка — 1344/1925 г. 43 лл. 19 × 19.

### МУКИМ-ХАНОВЫ ЖИЗНЕОПИСАНИЯ

Автор — محمد يوسف منشى بن خواجه بقا Мухаммед-Юсуф-муши б. Ходжа Бака.

История узбекских ханов династии аштарханидов (джанидов), посвященная Абу-л-Музаффар Муким-хану, правителю Балха. В ней уделяется внимание главным образом событиям, имевшим место в Балхском вилаете. Труд известен также под названием تاريخ مقيم خانى (Муким-ханова летопись).

Переписчик — ميرزا خدايداد ولد ميرزا محمد حسين بلخى Мирза Худайдад, сын Мирзы Мухаммеда Хусейн-и Балхи. Дата списка — 1229/1814 г. 131 лл. (2786 — 4086). 15,5 × 24,5.

Вятк., 65 №№ 42, 43; ИВЯ, III, 140, № 18; Каль, 26, № 20, № 41а; Морл., 152, № 151; Семенов<sup>2</sup>, 11, № 32; Семенов<sup>4</sup>, 38, № 61; Ханык., 27, №№ 78-6, 81-6; Senkowski, Supplément à l'histoire générale des Huns des Turks et des Mongols, St.-Pit. 1824. Полный русский перевод этого труда с обширным введением и многочисленными примечаниями сделан проф. А. А. Семеновым (рукопись).

Дата списка — 1236/1820 г. 118 лл. 13 × 21.

Каль, 26, № 40.

Список, повидимому, начала XIX в. 95 лл. (1316 — 2256). 15 × 26.

Список, повидимому, XIX в. Деф.: нет начала и конца. 87 лл. 15 × 27.

Список первых лет XIX в. Деф.: нет конца. 114 лл. 14 × 23,5.

Переписчик — **قربان محمد** Курбан Мухаммед. Дата списка — 1261/1845 г. 184 лл. 13 × 21.

Дата списка — 1261/1845 г. 78 лл. (59<sup>б</sup> — 136<sup>а</sup>). 15,5 × 25,5.

Дата списка — 1262/1846 г. 154 лл. (1<sup>б</sup> — 154<sup>б</sup>). 15,5 × 25,5.

Хорошо переписанная и оформленная позднейшая рукопись. Переписчик — **ملا عظام الدين** Мулла Изамуддин. Дата списка — 1304/1886 г. На л. 75<sup>а</sup> печать Сейид Мир Сиддика, сына бухарского эмира Музаффара. 134 лл. (75<sup>б</sup> — 208<sup>а</sup>). 13,5 × 20,5.

Переписан различными почерками на кокандской и русской писчей бумаге. Дата списка — 1334/1916 г. 99 л. (89<sup>б</sup> — 187<sup>а</sup>). 22 × 28,5.

### КНИГА О ТИМУРЕ

Вышеприведенное заглавие значится на первой странице перед началом; труд называется также **تاریخ صاحبقران امیر تیمور** (История обладателя счастья, эмира Тимура гургана). Автор — **میرزا رموز** Мирза Румуз. Этот исторический труд, законченный в 1124/1712 г., составлен на основании ряда перечисляемых автором других исторических

трудов и содержит историю Тимура со включением в нее многих легендарных и апокрифических элементов. В предисловии дается перечень правителей Мавераннахра от Тимура до бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826).

Список, повидимому, XVIII в. со многими позднее дописанными листами. 482 л. 14,5×21,5.

К а л ь, 18, № 20; С е м е н о в<sup>4</sup>, 36, № 58.

186 Т О Ж Е 699

Список, видимо, начала XVIII в. Деф.: нет конца. 295 л. 19×25,5.

187 Т О Ж Е 1502/II

Другая редакция, в частности несколько отличающаяся от списка опис. № 185.

Дата списка—1270/1853 г. 257 л. (36—2596). 17×29.

К а л ь, 17, № 19.

188 Т О Ж Е 1502/I

Только отрывок введения из Книги о Тимуре, без упоминания автора.

Дата—1270/1853 г. Деф.: нет начала и конца. 2 л. (1а—2б). 16×29.

189 عبيدالله نامه 1532

### КНИГА ОБ УБАЙДУЛЛА-ХАНЕ

Автор—مير محمد امين بخارى Мир Мухаммед Амин-и Бухари.

История Мавераннахра и Бухары, охватывающая правление аштарханидов: Убайдулла-хана (1114/1702—1123/1711) и начало правления Абу-л-Файз-хана (1123/1711—1160/1747); наряду с описанием разных исторических событий за указанный период этот труд освещает процесс ослабления центральной власти, сепаратистские стремления отдельных эмиров, полную неспособность

подавить их и определившийся вследствие этого развал государства аштарханидов.

Дата списка — 1214/1800 г. 275 лл. 16×27.

К а л ь. 27—28, №№ 42—44; Teufel F. L., Quellenstudien zur neueren Geschichte der Chanate, ZDMG, XXXVIII, ss. 239—376. Полный русский перевод с введением и многочисленными примечаниями сделан проф. А. А. Семновым (рукопись).

190 Т О Ж Е 9

Дата списка — 1238/1822 г. 155 лл. 16×28,5.

191 Т О Ж Е 1533

Дата списка — 1244/1828 г. 151 лл. 13×23.

192 Т О Ж Е 605 II

Дата списка — 1253/1837 г. 209 лл. (1046—312а). 15×25.

193 Т О Ж Е 606/I

Дата списка — 1335/1916 г. 162 лл. (16—11626); 19×31.

194 (تاریخ ابو الفیض خان) 11

### (ИСТОРИЯ АБУ-Л-ФАЙЗ-ХАНА)

Автор — عبد الرحمن طالع Абдуррахман, по псевдониму Т а л и'. Заглавие труда условное, потому что рукопись не имеет ни начала, ни конца. Текст начинается с родословной аштарханида Абу-л-Файз-хана; затем идет глава об убийстве предшественника Абу-л-Файза, Убайдулла-хана (лл. 2<sup>а</sup>—6<sup>а</sup>), захватывающая своим содержанием последующую главу о вступлении на престол Абу-л-Файза. Изложение событий ведется главным образом по годам, сообщается много интересных сведений, весьма ценных для истории узбеков в первой половине XVIII в.

Рукопись перебитая, повидимому, уникальная. 161 лл. 12×19.

Семенов<sup>2</sup>, 9, № 23 с поправкою в конце на стр. 33 в „Исправл. и опеч.“. Полный русский перевод с предисловием и примечаниями сделан проф. А. А. Семеновым (рукопись).

195

تحفة الخانى

16

### ХАНСКИЙ ПОДАРОК

Труд, известный также под названием تاریخ رحيم خانى (Рахим-ханова история). Автор — محمد وفای كرمينگی Мухаммед Вефа-йи Керминегги. Исторический труд, излагающий события в странах Мавераннахра, преимущественно в Бухаре, за 48 лунных лет, с 1134/1721 г. по 1182/1768—1769 гг. включительно. Труд этот состоит из двух частей, написанных разными лицами: первую часть, излагающую события с 1134/1721 г. по смерть мангыта Мухаммед Рахим-хана (1167/1753—1171/1758), написал, начав ее, повидимому, в 1158/1745 г. (с л. 3а), Мухаммед Вефа, который не закончил свой труд; по приходе же к власти дяди Мухаммед Рахима, Мухаммед Даниал-бий аталыка, последний приказал окончить эту историю. Составитель последней части этого труда—уроженец г. Несефа (Карши) داملا عالم بيك ولد-نيزار قلى بيك ايشان Дамулла Алим-бек, сын Ниязкули-бек-ишана.

В настоящем списке, в заключительной части, по сравнению с другими списками, недостает около двух листов текста. Дата списка—1233, 1817 г.; три листа в начале дописаны позже. 366 лл. 14,5×24,5.

Вятк., 67, № 52; Семенов<sup>2</sup>, 12, № 40.

196

Т О Ж Е

2721

Повидимому, настоящий список является наиболее полным, чем все до сих пор известные дефектные списки, оканчивающиеся 1170/1756—1757 гг.

Очень хорошая позднейшая рукопись, написанная четким бухарским насталиком; текст в рамках из золотых и голубых линий. Дата—1320/1902—1903 гг. 295 лл. 17,5×31.

197

Т О Ж Е

2726/III

Сокращенная редакция. Составитель — ميرزا عبدالقادر كيشى Мирза Абдулкадыр-и Кеши. Так как основной труд

Мухаммед Вефа-йи Керминегги (и его продолжателя, Дамуллы Алима) изобиловал длиннотами и витиеватыми оборотами, затруднявшими его понимание, то правитель вилаета Яккабага, Джахангир-бек-бий-дадха, при бухарском эмире Абдулахаде (1302/1885—1328/1910), поручил этот труд сократить и изложить более простым языком Мирзе Абдулкадыру (л. 265<sup>б</sup>).

Автограф автора. Дата—1324/1906 г. 229 лл. (37а—265<sup>б</sup>). 14×25,5.

198

Т О Ж Е

1508

Список, повидимому, первой половины XIX в. Деф.: между лл. 6<sup>б</sup> и 7<sup>б</sup> нехватает нескольких листов; нет конца. 180 лл. 14×23,5.

К а л ь, 28, № 46.

199

Т О Ж Е

615/III

Список начала XX в. Деф.: только начало. 4 лл. (190<sup>б</sup>—193а). 22×28,5.

200

در الاخبار

2156/I

### ЖЕМЧУЖИНА ИЗВЕСТИЙ.

Автор — زين الدين محمد امين صدر كاشغري Мухаммед Амин Садр-и Кашгари. Он в обширном предисловии указывает, что чтение исторических сочинений расширяет умственный кругозор и увеличивает человеческое достоинство и совершенство, что каждое историческое сочинение посвящено великим государям, дабы их имена навсегда остались на страницах времени, и, обнаруживая большую эрудицию, перечисляет длиннейший ряд главным образом исторических трудов, посвященных авторами тем или иным царям Востока. Сообразно с этим у него много раз подымалось желание написать историческое сочинение, что осуществилось благодаря приезду в 1196/1781—1782 г. из Кундуза (в теперешнем Южном Туркестане) в Мавераннахр, для поклонения местным святыням, Шарафуддин Абу-Ибрахим эмир-и Сейид Мухаммед Амина, происходившего от Дахбидских ходжей из рода Махдум-и А'зама.



Занявший престол Бухары эмир Ма'сум Шах-Мурал (1200/1785—1215/1800) потом сделал его правителем Самарканда. Вдохновленный добродетелями и разными высокими качествами Абу-Ибрагим эмира и исполняя его поручение, автор написал настоящее историческое сочинение, разделив его на две части (قسم). Первая излагает всеобщую историю от „создания мира“, оканчиваясь эпохой Тимура, его потомков и современных ему правителей: вторая часть излагает „восход счастливой звезды“ анонимного „святого имама времени и славы эпохи“, „государя, достоинством (равного) лотосу (крайнего предела)“, до времени его вступления на „престол миродержавия“; затем описывается период от начала его счастливого правления до его насильственной смерти включительно, и дальше — изложение разных событий, происшедших за это время. Заключение (خاتمه) содержит рассказы, относящиеся к разным земным тварям, сведения и известия о разных чудесных и удивительных вещах природы. Сочинение посвящено имени „его величества“ (следует ряд пышных титулов и эпитетов) Абу-Абдулла Султан Сейид Бурхануддина. Сбоку на полях против этого места (л. 5<sup>а</sup>) рукою бухарского принца Мир Сиддик-тюри, сына эмира Музаффара, написано: „вторую часть автор предполагал написать специально с изложением жизни Султан Сейид Бурхануддина, но, повидимому, не осуществил этого“.

Настоящая рукопись, судя по многочисленным перечеркиваниям написанного, по записям вместо этого другого текста на вклеенных листках или на полях, видимо, представляет автограф автора, незаконченный и обрывающийся на полуфразе в главе о паломничестве Мухаммеда в Мекку. Деф.: нет конца. 132 л. (16 — 132<sup>а</sup>). 26×37,5.

201

(قطعه)

473/V

### (О Т Р Ы В О К)

Выдержка из какого-то исторического сочинения, относящегося к ранней истории узбекского народа; упоминаются Суйунч Ходжа-хан и Музаффаруддин Султан Мухаммед, вступивший на престол по смерти отца 2 шавваля 931/23 июля 1525 г., и отправление Музаффаруддина Науруз Ахмед бахадура (повидимому, того же принца, сына Суйунч Ходжа-хана) в том же месяце в г. Шахрухию для принятия правительственной власти.

Изложение ведется от первого лица; упоминается еще Маулана Мухаммед Курби, Маулана Ходжа Али и Маулана Васифи.

Список, повидимому, XIX в. Деф.: нет начала и конца. 24 л. (103<sup>a</sup>—126<sup>b</sup>), которые переплетчиком, повидимому, перепутаны, и лл. 119—126 следовало бы подшить перед лл. 103 и след. 15,2×26,5.

202

تاریخ شیبانی

1505

### ШЕЙБАНОВА ИСТОРИЯ

Список сочинения, обнимающего эпоху от Шейбани-хана до 80-х годов X в. хиджры (последние годы правления шейбанида Искандер-хана, правившего с 968, 1560 по 991, 1583 г.). Автор труда неизвестен. Заглавие сочинения имеется на л. 1<sup>a</sup> рукописи, в левом верхнем углу.

Деф.: нет начала и конца. 89 лл. 19×26.

К а л ь, 19, № 23.

203

اوغوز (و) الانقوا و شیبانی نامه

4347

### ИСТОРИЯ ОГУЗА, АЛАНКОА И ШЕЙБАНИ

у. Автор — Алла-Мурад Анна-бай-оглы — родом узбек из племени кунграт (کونگرات) — написал свой труд в Бухаре, в медресе Хазрет-и Мир Араб, во время царствования эмира Хайдара, в 1231/1815—1816 гг. История состоит из трех частей: 1. События от Огуз-хана до Аланкоа — легендарной прародительницы Чингиз-хана; 2. О высокородных потомках племени кунграт; 3. Шейбаниада. Лл. 16—30<sup>a</sup> посвящены изложению легендарной генеалогии тюрков, начиная от Нуха (Ноя); затем (лл. 30<sup>b</sup>—35<sup>b</sup>) следует описание жизни и деятельности Чингиз-хана *چینگیز خان نینک داستانی و شرح*. Далее излагается история высокородных потомков племени кунграт. Подробно описывается (л. 35<sup>a</sup> и след.) деятельность Абу-л-Хайр-хана (*ابو الخیر خان*) и его потомков. Все последующие страницы (лл. 60<sup>b</sup>—99<sup>a</sup>) посвящены жизни и деятельности Мухаммед Шейбани-хана, сына Шах-Будак-султана, сына Абу-л-Хайр-хана. Рукопись заканчивается изложением со-

бытий, приведших к битве под Мервом (в 916/1510 г.), в которой войско Шейбани-хана было разбито персидским шахом Исма'илом, а сам Шейбани убит.

По сверке с Шейбаниадой, изданной И. Н. Березиным (Казань, 1849), устанавливается полная идентичность текстов. В обоих случаях третья часть, т. е. Шейбаниада, не указана в предисловии (л. 16), где упоминается лишь о двух частях. Не исключено, что третья часть, т. е. Шейбаниада, была механически присоединена к первым двум или была приписана автором позднее в нарушение его предварительного плана. („Зап. Колл. Вост.“, т. I, 168). Список, бывший в распоряжении И. Н. Березина, датированный 1235/1819—1820 г., заканчивается: تمام شد کتاب شیبانی نامه، что и дало издателю право назвать этот труд Шейбаниадой. Наш список заканчивается так: تمام بولدی بورساله اوغوز (و) الاتقواوشیبانی نامه. Это обстоятельство и само содержание труда позволяют озаглавить эту рукопись: История Огуза, Аланкоа и Шейбани.

Начало после басмалы: اوغوز زمانیدین بری الاتقوا زمانیا چه و آنینک احوالی نینک بیانی آنینک اولادیدین چینگیز خان زمانیاچه نیچه کیسی پادشاه بولوب خانلیغ قیلیب تورور ایкинچی قسم قونگرآت قومى نینک عالی نسب لاریندا الخ.

Рукопись датирована 1231/1815—1816 гг.; написана насталиком на серовато-белой бумаге. 99 л. (16—996). 10,5×17.

Ср. А. А. Семенов, Опис. ркп. Навои, стр. 19, № 20/V, а также опис. №№ 136, 204, 205.

204 ابو الخير خان بیانی و اولادی نینک شرحی 606/III  
شیبان خان غچه

### ПОЯСНЕНИЕ (ГЕНЕАЛОГИИ) АБУ-Л-ХАЙР-ХАНА И ЕГО ДЕТЕЙ ВПЛОТЬ ДО ШЕЙБАНИ-ХАНА

у. Автор— тот же Алла-Мурад Анна-бай-оглы. Генеалогическое древо Абу-л-Хайр-хана, деда Мухаммед Шейбани-хана и родоначальника династии шейбанидов, и его детей; оно восходит к Шейбану, сыну Джучи, и спускается вниз до последних шейбанидов, родоначальников бухарских эмиров и хивинских ханов.

Дата списка—1340/1921 г. 3 л. (178<sup>a</sup>—180<sup>a</sup>). 19×31.

## КНИГА О ШЕЙБАНИ-ХАНЕ

у. Краткая история Мухаммед Шейбани-хана на узбекском языке, начиная со смерти его отца Шах-Будака и кончая гибелью самого Шейбани-хана в битве с шахом Исма'илом I в 916/1510 г. Автор—тот же Алла-Мурад Анна-бай-оглы; написан этот труд в 1231/1816 г., при бухарском эмире Хайдаре, в Бухаре, в медресе Мир-Араб.

Дата списка—1340/1921 г. 14 лл. (1646—1776). 13×19.

206

داستان امير تيمور

185/I

## ПОВЕСТЬ ОБ ЭМИРЕ ТИМУРЕ

у. Автор этой легендарной истории Тимура—سيد محمد خواجه بن جعفر خواجه Сейид Мухаммед-ходжа б. Джа'фар-ходжа.

Список, повидимому, XIX в. 19 лл. (16—19а). 26,5×46.

207

(تذكرة التواريخ)

361/VI

## [СБОРНИК ИСТОРИЧЕСКИХ ДАТ И ХРОНОГРАММ (تاریخ)]

Хронограммы различных авторов на таджикском языке, без заглавия, предисловия и без указания имени составителя. Большинство хронограмм относится к историческим личностям и событиям, связанным с историей Средней Азии.

Начальная часть сборника (лл. 1216—1266) написана на полях другого сочинения (مقطعات یوسفی). Текст заключен в рамки из синих линий. Каждая хронограмма снабжена заголовком, написанным красными чернилами. Последняя страница, л. 1296, занята двумя хадисами, арабский текст которых сопровождается подстрочным таджикским переводом. Список, повидимому, XIX в. 9 лл. (1216—1296). 14,5×25.

## ЦВЕТНИК ЦАРЕЙ

Всеобщая история, начиная с Мухаммеда и кончая историей шейбанидов и мангытов. Автор—бухарский принц из узбекского дома мангытов — محمد يعقوب بن امير دانيال بي Мухаммед Я'куб б. эмир Даниал-бий. Выдающийся интерес представляет последняя часть труда, начиная с истории шейбанидов и, в особенности, изложение современных автору событий, доведенное до 1246/1830 г. (хотя в тексте приведены две даты составления труда: 1240/1824—1825 гг. и 1243/1827—1828 гг.). Переписан убористым почерком насталик на сероватой кокандской бумаге. Дата списка—1256/1840. 164 лл. (119<sup>a</sup>—282<sup>a</sup>). 15,5×26.

В. В. Бартольд, Отчет о командировке в Туркестан в 1920 г., Прилож. к прот. заседания Отделения исторических наук и филологии АН от 29/VI—1921 г., 54—55; Каль, 2—4, № 36. Текст и русский перевод истории мангытов подготовлен к печати Д. Г. Вороновским.

209

Т О Ж Е

12

Дата списка—1273/1856—1857 г. 171 лл. 17×25.

210

Т О Ж Е

2726/1

Извлечение из этого труда или, вернее, его окончание, сделанное, повидимому, автором, охватывает период, начиная от правления аштарханида Убайдуллы хана и кончая событиями 1246/1830—1831 гг., относящимися к первым годам правления эмира Насруллы.

Рукопись переписана четким насталиком на бумаге хорошего качества среднеазиатского производства. Дата 1327/1909 г. 33 лл. (16—33<sup>a</sup>). 14×25,5.

211

فردوس الاقبال

821/1

## РАЙСКИЙ САД БЛАГОДЕНСТВИЯ

у. Автор—شیر محمد الملقب بالمونس ابن امير عوض بی میرآب Шир-Мухаммед, по прозванию Мунис, сын эмира Иваз-бия мираба, начал свой труд при Ильтузаре Мухаммед-бахадур-хане ايلتوزار محمد بهادر خان (1219/1804—

1221/1806). В нем излагается история Хивинского ханства с древних времен, от Яфета, легендарного родоначальника турецко-монгольских племен, до правления Аллакули-хана, наследовавшего престол после смерти его отца, Мухаммед Рахима I (19 рамазана 1240/1 мая 1825 г.). В соответствии с этим, повидимому, следует исправить дату смерти этого хана—1241 г. х.—приводимую С. Лен-Пулем в его „Мусульманских династиях“, стр. 236 (перевод В. В. Бартольда, Спб, 1899) и Замбауром в его *Manuel de Généalogie et de Chronologie*, 1927, p. 275.

Переписчик — ملا محمد رضا ابن محمد كريم ديوان Мулла Мухаммед Риза б. Мухаммед Карим д и в а н. Дата—1267/1851 г. 259 лл. (1<sup>6</sup>—25<sup>6</sup>). 26,5×43,5,

В я т к., 80, № 166. О самом труде у акад. Бартольда в статье „События перед хивинским походом 1873 г. по рассказам хивинского историка“, „Кауфманский сборник“, М., 1910, стр. 3—47.

212

رياض الدولة

821/III

### САДЫ ГОСУДАРСТВА

у. Автор—محمد رضا ميرآب المتخلص بالاگهی ابن ابرنيزاب بيك Мухаммед Риза мираб, по литературному псевдониму Агехи, б. Ир-Нияз-бек. Труд этот является продолжением сочинения Ш и р - М у х а м м е д М у н и с а (см. предыдущее описание) и представляет сжатое (مختصر), в двух частях (گلشن), изложение истории Хивинского ханства со времени Аллакули-хана (1240/1825 — 1258/1842) до смерти Рахимкули-хана, последовавшей 2 сафара 1262 г./ 30 января 1846 г. В связи с этим, следует исправить дату 1261/1845 г. у С. Лен-Пуля в его „Мусульманских династиях“ (перев.) стр. 236 и у Замбаура в его *Manuel...*, стр. 275.

Переписчик—ملا محمد رضا بن محمد كريم ديوان Мулла Мухаммед Риза б. Мухаммед Карим д и в а н. Дата списка—1298/1881 г. 167 лл. (269<sup>6</sup>—435<sup>a</sup>). 27×44. [Подробнее об этом труде у Бартольда в вышеупомянутой статье в „Кауфманском сборнике“].

213

Т О Ж Е

845

у. Извлечение, которое начинается с полужазазы и оканчивается на полустранице, содержит неполное изложение событий, про-

исшедших за время правления Сейид Мухаммед-хана (1272/1856—1282/1865). На внутренней крышке переплета ошибочное указание, что извлечение сделано из второго тома *فردوس الاقبال*.

Список, повидимому, XIX в. 42 л. 21×35,5.

## ВЕНЕЦ ЛЕТОПИСЕЙ

История бухарских аштарханидов и мангытов. Автор — *محمد شريف بن محمد نقی* Мухаммед Шариф б. Мухаммед Наки составил ее по поручению бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826) и закончил (л. 156) 12 раджаба 1215/30 ноября 1800 г. После обширного цветистого введения, в котором излагается генеалогия мангытов и повествуется о происхождении тюрков от легендарного Огуз-хана и о делении тюркских и монгольских племен, автор вкратце излагает историю Чингиз-хана, чингизидов и шейбанидов (лл. 61<sup>a</sup>—74<sup>b</sup>), а затем уже более подробно останавливается на истории аштарханидов (лл. 74<sup>b</sup>—414<sup>a</sup>); последние части, как отмечено уже в З. В. О., XXIII, 251 и сл., представляют, конечно, наибольший интерес. Автор, между прочим, останавливается и на имевших место в описываемый им период народных волнениях, а также (лл. 295<sup>a</sup> и сл.) на инсценированном Надир-шахом (1148/1736—1160/1747) „съезде мусульманских ученых для согласования шиитского и суннитского вероучения“ [А. Э. Шмидт, „Из истории суннитско-шиитских отношений“, сборник „В. В. Бартольд“, Ташк., 1927, стр. 69—107]. Освещение этого события с точки зрения бухарских ученых является, несомненно, ценным дополнением к той оценке, которое это событие получило со стороны подчиненных османской империи багдадских ученых и со стороны персидских писателей. Мало известный и ценный труд по истории Средней Азии в эпоху аштарханидов и, в особенности, мангытов.

Прекрасный список, копированный насталиком на плотной кокандской бумаге. Переписчик — *ملا حکيم از دروازه شير گيران* „Мулла Хэким от ворот Ширгиран“. Дата списка—1274/1857 г. 536 л. 16×26,5.

Переписчик—قرى محیی‌الدین بن ملا عبدالله الخجندی Кары Мухйиддин б. Мулла Абдулла ал-Ходженди. Дата списка—1335/1917 г. 365 лл. 15×26.

Семенов<sup>2</sup>, № 10.

## ИСТОРИЯ ЭМИРА ХАЙДАРА

Сокращенная версия обширного труда двух авторов ملا عبدالله و ملا محمد شریف Муллы Ибадуллы и Муллы Мухаммеда Шарифа, сделанная неизвестным лицом. Сочинение это, написанное простым языком со вставками баснословного характера, посвящено истории правления бухарского эмира Хайдара и, по словам авторов, составлено ими на основании исторических источников, которых они, однако, не называют. В предисловии говорится, что труд разделяется на 88 глав (داستان), но в действительности их 81. Первые две главы посвящены краткому изложению истории г. Бухары, правлению аштарханидов и сменивших их мангытов; с седьмой главы, излагающей рождение Хайдара от Шах-Мурада и его жены Маликэ Джанак, дочери Абу-л-Файз-хана (л. 8<sup>б</sup>—9<sup>а</sup>), и до конца книги излагается история эмира Хайдара включительно до его смерти, последовавшей во вторник 4 раби, 1 1242/6 октября 1826 г.

Из заключительных слов настоящего сочинения видно, что авторы предполагали написать второй том, посвященный событиям, происшедшим после смерти эмира Хайдара, в эпоху его сына, эмира Насруллы.

Рукопись переписана различными почерками, повидимому, в XIX в. 94 лл. 17×30.

Полный перевод этого труда на русский язык сделан проф. А. А. Семеновым (рукопись).

## (ИСТОРИЯ ХАНОВ ШЕЙБАНИДОВ, АШТАРХАНИДОВ И МАНГЫТОВ)

Отрывок без начала и конца. Согласно данным, имевшимся у покойного научного сотрудника ИВР И. Адилова, рукопись



частично написана рукою *امير حسين بن امير حيدر* Мир Хусейна, сына эмира Хайдара, бывшего в течение нескольких месяцев (в 1242/1826 г.) бухарским эмиром. Быть может, сам Мир Хусейн и является автором этого исторического труда.

Список переписан различными лицами на посредственной кокандской бумаге. 144 л. (1<sup>а</sup> — 144<sup>а</sup>). 15,5×26,5.

218

فتحنامه سلطانى

1838

## СУЛТАНСКАЯ КНИГА ПОБЕД

Автор—*مير عالم بخارى* Мир Алим-и Бухари. Он был бухарским чиновником, служившим под началом Мухаммед Алим-бека, посланного эмиром Насруллой в Хузар в качестве правителя. Мухаммед Алим-бек и посоветовал автору, любителю истории, описать победоносные деяния эмира, „которые ничуть не меньше, чем деяния прочих великих государей“ (л. 46 — 56). Результатом этого и явилось настоящее сочинение; в нем автор отвел место подвигам Шах-Мурада и его преемника эмира Хайдара (л. 76 — 556), а затем дал изложение победоносной истории сына эмира Хайдара, Насруллы, с момента объявления его наследником престола (л. 556 до конца книги). В этой пока уникальной рукописи немало очень интересных данных по истории Средней Азии XIX в. Список имеет на полях многочисленные дополнения (особенно на первых 40 листах), сделанные, отчасти, позже.

Рукопись без даты; имеющаяся на л. 193<sup>б</sup> дата 1254/1838 г. поставлена позднее, но список, возможно, и относится к этому времени, так как труд не исчерпывает всей эпохи эмира Насруллы, и автор в конце говорит (л. 193), что он предполагает написать второй том, потому что в данное время „пока стоит начало весны государства“ эмира Насруллы. 194 л. 15×25,5.

(В Институте востоковедения АН УзССР имеется в рукописи перевод на русский язык первой части этого труда, сделанный О. Д. Чехович).

219

منتخب التواريخ

592

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ЛЕТОПИСЕЙ

Автор—*حاجى محمد حكيم خان بن سيد معصوم خان* Хаджи Мухаммед Хэким-хан, сын Сейид Ма'сум-хана, из потом-

ков известного среднеазиатского ишана Махдум-и А'зама (X/XVI в.). Автобиографический труд, в котором, после ретроспективного взгляда на историю Востока, более подробно изложена история Средней Азии, начиная с эпохи мангытов и современных им ферганских правителей, кончая первыми годами правления Шир-Али-хана (1258/1842—1261/1845) и смертью Аталык-хана в 1258/1843 г. Наибольшее внимание уделяется истории Кокандского ханства. Кроме того, труд включает описание переживаний и приключений самого автора во время его скитаний по России, Ирану и Бухаре. Дата написания труда—1259/1843 г.

Дата списка—1259/1843 г. Переписчик—داملا محمد امين Дамулла Мухаммед Амин. Согласно пометки на полях л. 16, этот список—один из десяти, сделанных с оригинала этого труда. 677 л. 17,5×30.

220

Т О Ж Е

593

Список, сделанный с предшествующего в 1316/1899 г. по поручению С.-А. Лапина; переписан четким насталиком рукою ميرزا عبدالصمد Мирзы Абдуссамада на хорошей лощеной кокандской бумаге. 481 л. 17×30,5.

221

Т О Ж Е

595

Только первая часть; обрывается на неудачном походе бухарского эмира Насруллы на Хорезм в 1259/1843 г. Список сделан в 1329/1911 г. в Коканде с того же списка Дамуллы Мухаммед Амина, 273 л. 15×25,5.

222

Т О Ж Е

596/1

Только вторая часть труда—история Кокандских ханов.

Список, изготовлен в Коканде в 1330/1912 г. с другого списка того же труда, переписанного в 1260/1844 г.; переписчик بابا خواجه بن مير عبداللہ بن محمد امين Баба-ходжа б. Мир Убайдулла б. Мухаммед Амин, быть может, внук переписчика рукописи опис. № 219. 184 л. (16—1846). 18×31.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ИСТОРИЙ

у. Тот же труд (опис. № 219) на узбекском языке. Дата списка—1295/1878 г. 403 лл. 26,5×31.

К а л ь, 60 и сл. № 79.

## САДЫ СВЕТА

Отрывок из истории Ферганы, охватывающий правление Мухаммед Омар-хана и Мухаммед Али-хана (1224/1809—1258/1842). Автор — ملا یونس شغاول داد خواه Мулла Юнус шигаулдадха, который, повидимому, не довел своего труда до конца, как можно предположить на основании пометки переписчика مرحوم شغاول اوشبوحدیقه الاتوار تاریخ ناتمام لاری بوبیردا اتمامینه یبتندی

Дата списка—1332/1914 г. 11 лл. (1866—1966). 18×31.

## КНИГА О ПОБЕДАХ ХУДАЯР-ХАНА

Автор—عبد الغفور Абдулгафур. История (в стихах) походов Худаяр-хана кокандского (с перерывами 1261/1845—1292/1875) и его борьбы с бухарскими эмирами.

Рукопись, написанная прекрасным крупным почерком на хорошей плотной бумаге и хорошо оформленная, является автографом автора. Дата списка—1275/1859 г. 65 лл. 21×34.

Сокращенная редакция с большими пропусками.

Список без даты, повидимому, XIX в. 27 лл. 14×21.

Сокращенная редакция, переписанная современным почерком в тетрадь русского производства. Дата списка — 1333/1915 г. 23 лл. (27<sup>б</sup> — 49<sup>а</sup>). 17×21.

Сокращенная редакция.

Переписчик — **يونس جان داده محمد اوغلى اغالىق** Юнус Джан Дадэ-Мухаммед-оглы а г а л ы к. Дата списка—1334/1915 г. Переписана для М. Ф. Гаврилова с предыдущей рукописи (опис. № 227) ее собственником. 35 лл. 17,5×21,5.

### ШАХРУХОВА ИСТОРИЯ

Автор — **ملا نیاز محمد بن عاشور محمد خوقندی** Мулла Нияз-Мухаммед б. Ашур Мухаммед-и Хоканди. История Ферганы (Кокандского ханства) со времени Шахрух-хана (ок. 1112/1700 г.) и до XIX в. включительно; написана в 1288/1871 г. Издана в Казани Н. Н. Пантусовым в 1885 г. (только текст); по-русски — „Извлечение из „Тарихи-Шахрохи“, перевод В. В. Бартольда (З. В. О., т. XI; стр. 105—114).

Переписана четким насталиком на плотной лощеной кокандской бумаге. Дата (хотя, быть может, дописанная позже)—1293/1876 г. 252 лл. 15×26.

### ГЕНЕАЛОГИИ СУЛТАНОВ И ИСТОРИИ ХАКАНОВ

Автор — **ملا میرزا عالم بن داملا میرزا رحیم تاشکندی** Мулла Мирза Алим б. Дамулла Мирза Рахим-и Ташканди. История Ферганы (Кокандского ханства) с XV в. до присоединения ее к русским владениям в Средней Азии в 1293/1876 г. включительно.

Начало после басмалы: **حمد بیحد و ثنای بیعد داوّل پادشاه** ذوالجلال و دانای کل حال الخ.

Рукопись уникальная. Автограф автора с невероятной датой 1361/1942 г. 179 л. (1<sup>б</sup>—179<sup>б</sup>). 15×26.

231

698/III

ЗАПИСЬ ЦАРСТВОВАНИЙ В СРЕДНЕЙ АЗИИ от Тимура до бухарского эмира Музаффара. Сверху над басмалой карандашом написано по-узбекски ملا میرزاهد بن میر عابد. Отрывок из истории Тимура, бывший в руках Муллы Мир Захида б. Мир Абиды. Есть некоторые небезыңтересные сведения.

Даты нет (видимо, XIX в.) Деф.: нет конца. 3 л. (299<sup>б</sup>—301<sup>а</sup>); 20×26,5.

232

2726/II

ЗАПИСЬ ПО ИСТОРИИ БАЛЬДЖУАНА анонимного автора, относящаяся к событиям по этому бухарскому владению, имевшим место в течение 1244/1828—1287/1870 гг.

Дата—1300/1883 г. 2 л. (33<sup>б</sup>—34<sup>а</sup>). 14×25,5.

Семенов<sup>2</sup>, последняя, без нумерации, страница.

233

2663/III

ЗАПИСИ ОБ УЗБЕКСКИХ ХАНАХ и о событиях их времени со времен последних аштарханидов до дней эмира Насруллы включительно. Автор—میر محمد صلیق بن سید مظفر. Мир Мухаммед Сиддик б. Сейид Эмир Музаффар. В записях этих много такого, что не вошло в известные исторические хроники узбекской эпохи, вроде Тарих-и Муқимхани, Тарих-и Убайдулла-хан, Тарих-и Рахимхани и пр.

Список конца XIX в. 45 л. (53<sup>б</sup>—97<sup>а</sup>). 15,5×25,5.

234

2260/IV

ЗАПИСЬ БЕЗ ОСОБОГО НАЗВАНИЯ о поступательном движении русских в Среднюю Азию, о взятии Ак-Мечети, Ташкента, Джизака, Ходжента и пр. Начало после басма-

استفتاحاً باسمه الكريم و استنجاحاً بذكره العظيم الخ

قاضي عبد الواحد صدر صرير بلخي—  
Автор и переписчик—казий Абдулвахид-садр (по литературному псевдониму) Сарир-и Балхи (ум. в 1303/1885—1886 гг.). 4 лл. (82<sup>а</sup>—85<sup>а</sup>). 21,5×31,5.

235

تحفه شاهي

2091

## ШАХСКИЙ ПОДАРОК

История династии мангытов, начиная со вступления на престол эмира Мухаммед Рахима до 14-го года правления эмира Абдулахада, т. е. до 1317/1899 г. Автор—*ميرزا عبدالعظيم سامي* Мирза Абдул'азим-и Сами. Датой составления труда считается 1317/1899 г., но сам автор в предисловии говорит, что пишет его в 1319/1901 году. Труд этот ценен тем, что, подробно излагая новейшую историю Бухары, описывает восстания отдельных племен, имевших место в этот период, касается и взаимоотношений бухарского ханства с царской Россией. История—официальная, а потому составлена в соответствующих хвалебных тонах в отношении бухарских эмиров.

Переписчик не назван, но, как сообщил покойный научный сотрудник рукописохранилища ИВР И. Адиллов, знавший его лично, его звали *عبدالفتاح* Абдулфаттах. Дата списка—1348/1929 г. 298 лл. 15,5×26.

Семенов<sup>2</sup>, № 42.

236

(تحفه شاه)

1458/II

## (ПОДАРОК ШАХУ)

Исторический труд того же автора, Мирзы Абдул'азим-и Сами. В этом труде сначала приводится характеристика аштарханида Абу-л-Файз-хана, а затем уже излагается история мангытов, начиная с восшествия на престол Мухаммед-Рахима. Эта история, обрисовывавшая неприглядные стороны правления эмиров деятельности отдельных придворных и на высоких государственных постах, до революции не была обнародована, а ходила по рукам только в тесном интимном кругу; автор, осторож-

و در مدت پنج ماهی را گرفته قلعه او را ویران کرده همراه ده هزار  
و بعضی مبلغ کرده بجزل دیوان یکی سراسر افرازانده بخارا آمد  
بنا بر پنج هزاره و صد و چهل و هشت بنویسند که کشیده در نزد  
و او را بنام محمد راننده کرده محمد علیجان را بقتل رسانیده  
بر اسمیم بیرون می رانند و او را بخارا فرستادند بیک پوتی  
نماند از آنرا بنویسند بر پشتند آمدند نظر اند بعد از پاوشا  
شدن بیادشان دور نزدیک المیجی فرستاده از نقوش  
خود آگاهی داد و آنرا محمد قابل بیک فریق را بنام و شاه  
ایران محمد شاه قاجار المیجی کرده بعد از ده روز باله قتل  
بیک ضعیفتر بیک را بساطان عبدالمجید خلیفه ترک المیجی  
کردند قابل بنام بیابان رفته شاه را دیده محمد شاه قاجار  
گفت مردمان بخارا از فقرای ایران دزدیده فروخته  
اوقات گذاری میکنند باز سرم ندیده بیادشان المیجی  
میفرستادند قابل بیک به جواب داده نمیتوانست بکوت کرد  
بعد از یک هفته باله قتل بیک ضعیفتر بیک را بخارا ایران کشیده  
بطرف استخوان را می شده بود که مادریان آن حواله آرد آب  
نوالسته

ности ради, своего имени не назвал. Заглавия нет; оно приводится условно, на основании данных, сообщенных покойным научным сотрудником ИВР И. Адиловым, который был хорошо знаком с кругом лиц, в среде которых читалась эта „нелегальная история“. Вот что он рассказывает о происхождении этого труда: „Ни для кого не тайна, что автор этого сочинения—известный образованный историк, не имеющий себе подобного, Мирза Азим-и Сами, бывший одним из лучших секретарей эмира Музаффера и эмира Абдулахада, получил распоряжение написать историю того века. Он написал известное сочинение, озаглавленное Подарок шаху и передал его правительству. Но так как автор принадлежал к числу тех лиц, которые не были довольны самодержавным режимом (Бухары) того времени, то он, по окончании упомянутого труда, тайно написал другой труд, в котором он в известной мере подвергает критике эмира, придворных и именитых улемов и тем облегчает свою душу. С этого тайного подлинника была сделана копия для известного Шарифджан-махдума садра, по псевдониму Зийа, ныне поступившая в нашу библиотеку“.

Таким образом, рукопись была написана для либерального бухарского верховного судьи Шарифджана, автора бухарской „конституции“, временно данной, а потом отмененной последним эмиром Сейид Алимом.

Переписчик—*میرزا عبدالواحد* Мирза Абдулвахид. Дата списка—1326/1908 г. Рукопись уникальная. 47 лл. (3<sup>б</sup>—49<sup>а</sup>). 15×22.

## САЛИМОВА ЛЕТОПИСЬ

Исторический труд, охватывающий историю Средней Азии, главным образом Бухары, с нашествия Чингиз-хана до бухарского переворота 1920 года и бегства эмира Сейид Алима в Афганистан. Автор—*میرزا سلیم بیک بن محمد رحیم* Мирза Салим-бек б. Мухаммед-Рахим, умерший в наше время, занимал высокие государственные должности при последних эмирах; при эмире Сейид Алиме он, в чине парвоначи, занимал должность главного закатчи, главы всех окружных сборщиков подати-заката. События до вступления на престол эмира Музаффера (1277/1860 г.), т. е. история чингизидов, тимуридов, шейбанидов, аштарханидов и первых мангытов, изложены авто-



ром очень сжато (60 лл. из 131 лл.), и лишь начиная с правления эмира Музаффара автор подробно излагает все исторические события уже как современник и очевидец гораздо обстоятельнее, чем в ранее написанной им всемирной истории, озаглавленной *كشكول سليمى* „Салимова (дервишская) чаша для сбора подаяний“ (Ташкентское литографированное издание 1333/1914 г.) Между прочим, автор останавливается и на экономических вопросах и, пользуясь доступными ему, как в е р х о в н о м у з а к а т ч и, официальными данными, сообщает сведения о ставках обложения земель хараджем. Подходя к эпохе переворота, автор сообщает интересные сведения об экономическом положении Бухары, о ценах на продукты питания и предметы первой необходимости и т. п.

Рукопись уникальная, написана частично рукой самого автора, частично—рукою его сына. 231 лл. 15×26.

238 2107 كتاب لكافيت مملكت بى حقوق يعنى دولت بخارای  
شريفى واحوال حاضره<sup>۱</sup> اودرسنه<sup>۲</sup> ۱۹۰۹ ميلادى

КНИГА ЛОГОФЕТА „СТРАНА БЕСПРАВИЯ“,  
(т. е. ГОСУДАРСТВО СВЯЩЕННОЙ БУХАРЫ)  
И ЕЕ СОВРЕМЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ  
в 1909 г. ОТ Р. Х.

Сделанный, повидимому, для бухарского эмира Абдулахада перевод на таджикский язык упомянутой в заголовке книги Д. Н. Логофета.

Переписана насталиком на русской писчей бумаге. Даты нет, повидимому, 1909—1910 гг. 112 лл. 18×22.

239

آثار السلاطين

1422

### ДОСТОПАМЯТНЫЕ ИЗВЕСТИЯ О ПРАВИТЕЛЯХ

Автор—ناصرالدين الحنفى الحسينى البخارى Насируддин а л-Ханафи а л-Хусейни а л-Бухари, известный уже по двум другим его трудам агиологического характера *تحفة الزايرين* и *كنوز الاتقيا* сын эмира Музаффара

один из последних по времени писателей предреволюционной Бухары. В предисловии к этой работе он заявляет, что, написав уже две вышеупомянутых книги о жизни „святых“, он решил заняться жизнью и историей прошлых правителей и весной 1322 г. х. (1904) принялся за описываемый компилятивный труд, содержащий историю правителей Бухары. В предисловии указаны источники, использованные автором: 1) *روضه*

*مجموعه* 5), *تاريخ معين* 4) *تحفه خانی* 3) *تاریخ مقیم خانی* 2), *الصفاء* 6), *قاضی* и др. Труд разделен на 3 главы: 1) правители из дома Шейбани-хана, 2) аштарханиды и 3) мангыты.

Хорошо переписанный на одной стороне специальной тонкой бумаги, наклеенной на подкладку, список, уже подготовленный к литографии. Деф.: нет конца, обрывается на начале правления мангытов. 107 л. 14×23.

240

بخارا انقلابی نك تاریخی

2125

## ИСТОРИЯ БУХАРСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

у. Автор—современный советский писатель *صدرالدين عینی* Садреддин Айни. Труд этот, написанный в 1389/1920 г., посвящен причинам возникновения в Бухаре революционного движения (которые по его мнению суть: деспотизм эмиров, бесправие народа, тяжелое податное бремя, отрицательное влияние русского владычества и проч.) и ходу самих революционных событий. Разделяется на предисловие, введение, излагающие исторические предпосылки, создавшие почву для революции в Бухаре, и на три раздела или главы (*بولاك*); в предисловии излагаются события за время с 1907 по 1917 год; во введении описывается ход самой революции 1917—1919 гг., а в остальной, основной части книги, излагаются события 1918—1920 гг., причем автор во многих случаях освещает события с точки зрения своего личного в них участия.

Текст написан на одной стороне листа различными почерками. 584 л. 17×23,5.

241

1873/VIII

у. НЕИЗВЕСТНЫЙ ТРУД безымянного автора; содержит древнейшую историю города Самарканда, совершенно

отличную от известной Самарии Абу-Тахира ходжи и Кандия-йи Хурд (Кандии Малой).

Список без даты, дефектный—нет конца. 25 л. (1326 — 156<sup>a</sup>).  
14,5×26.

## (ПОСВЯЩЕННЫЕ) АКБАР-ШАХУ РАЗРЯДЫ

Общая история Индии, известная также под более коротким заглавием طبقات اکبری и под заглавием تاریخ نظامی (Низамова летопись). Автор — خواجه نظام الدین احمد بن محمد (Ходжа Низамуддин Ахмед б. Мухаммед а л-Херев и (ум. в 1003/1594 г.), производит свой род от известного „хератского старца“ Ходжи Абдуллах-и Ансари (ум. в 481/1088 г.). Автор занимал при Акбаре высокие военные должности: был сначала бахши Гуджерата, а затем — бахши всей империи „великих моголов“. Составленный им исторический труд посвящен исключительно истории Индии и послужил источником для заимствований всех почти последующих историков, уделявших свое внимание Индии. Труд, законченный в 1002/1593 г., распадается на введение, 9 частей (разделов) и заключение и излагает историю Индии и мелких местных династий, начиная от правления газневидов вплоть до 38 года царствования Акбара (1002/1593 г.). В заключение дается краткое описание владений Акбара со статистикой городов, селений и получаемых доходов.

Дата списка—1026/1617 г. Деф.: нет первого листа и нескольких листов в середине. 752 лл. 14×22,5.

К а л ь, 22, № 31; М о р л., 58 и сл., № 46; П е р ч (п), 468, № 485; Р е х., 100, № 54; Р ь ъ, I, 220 и сл.; III, 906. Подробнее об авторе и его труде у Elliot, The History of India, vol. V, 177—187.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ЛЕТОПИСЕЙ

История Индии от арабского завоевания до 1004/1595 г.

Автор труда — عبدالقادر بن ملو كشاہ بد او انی. Абдулкадыр б. Мулук-шах-и Бадаони (ум. в 1024/1615 г.).

Список копирован четким насталиком, повидимому, в XVIII в. Деф.: нет начала и конца. 468 лл. 15×24.

Б л о ш е, I, 335, № 534; П е р ч (п), 453, № 469; Р ь ъ, I, 222 и сл.; III, 906.

244

تاریخ فرشته

864

## ЛЕТОПИСЬ ФИРИШТЭ

Общая история Индии, называемая также گلشن ابراهیمی (Ибрахимов цветник). Автор — محمد قاسم هندو شاه Мухаммед Касим Хинду-шах, более известный под прозвищем فرشته Фирриштэ, занимал высокие должности при Биджапурском правителе, Ибрахиме II Адил-шахе (987/1579—1035/1626), и по его поручению написал и посвятил ему этот исторический труд, чем объясняется и второй из упомянутых его заголовков. Этот двухтомный труд является одним из ценных источников по истории мусульманской Индии, в особенности по истории мелких династий; он состоит из введения, двенадцати глав (مقاله) и заключения. Описываемая рукопись заключает в себе только двенадцатую главу (مقاله\* دوازدهم), посвященную биографиям индийских шейхов—суфиев.

Вероятно, бухарский список конца XIX или начала XX в. 105 лл. 15×20.

Б л о ш е, I, 326 и сл., №№ 536—540; М о р л., 63 и сл., №№ 48—52; П е р ч (п), 447—452, №№ 462—468; Р е х., 90, №№ 33—36, Р ь ъ, I, 225—226.

245

612

## Т О Ж Е

у. Узбекская редакция первого тома, в который входят: введение, две первые главы и первый отдел третьей главы. Всему этому предпослано предисловие редактора داملا آخوند Дамулла Атаулла ахунда, который, как явствует из предисловия, выполнил ее по поручению хивинского хана Мухаммед Рахима II. Данная редакция вполне совпадает с ре-

дакцией индийского литографированного издания персидского оригинала (Лукнов, 1323/1905 г.); с этого издания, несомненно, и сделана узбекская версия, так как рукописи персидского оригинала, насколько известно, не имели распространения в Средней Азии.

Рукопись, видимо, автограф редактора. Дата списка — 1325/1907 г. 465 лл. 22,5×35.

246

Т О Ж Е

613

у. Узбекская редакция второго тома, в который входят второй—шестой отделы третьей главы, главы четвертая—двенадцатая и заключение. Переработка второго тома сделана с того же индийского издания, тоже по поручению хивинского хана Мухаммед Рахима II, двумя лицами: داملا عطاءالله آخوند Дамулла Атаулла ахунд редактировал второй—третий отделы второй главы и третью—пятую главы, а остальную часть—داملا حبيب الله آخوند Дамулла Хабибулла ахунд. Оба редактора предпослали к выполненной каждым из них части особое предисловие, в котором говорят о полученном от хана поручении.

Описываемая рукопись, повидимому, также автограф редакторов. Дата списка—1325/1907 г. 471 лл. 22,5×35.

247

Т О Ж Е

826

у. Узбекский вариант обоих томов; очевидно, копия, сделанная для упомянутого хана Мухаммед Рахима II с предшествующих двух рукописей. Переплет, может быть, ценный и художественный, оторван. 489 лл. 29×49,5.

248

خلاصة التواريخ

1722

## КВИНТЭССЕНЦИЯ ЛЕТОПИСЕЙ

Автор — سنجان راى منشى Сунджан Рай мунши. Труд представляет собой историю Индии с древнейших времен до восшествия на престол „великого могола“ Аурангзеба Алемгира; содержит сведения по истории индусов, по их религиозным воззрениям, священным книгам, сектам и кастам; дает историю раджей, „мусульманских“ владений и династий и т. п. Автор—индус, как

это усматривается из предисловия, весьма осведомленный в индийской и персидской науке, составил это сочинение в 1107/1695 г. и поднес его Аураунгзебу Алемгиру.

Список, судя по бумаге и почерку (очень четкий и ясный индийский насталик), исполнен в Индии и представляет собой полный экземпляр настоящего труда; с л. 424<sup>a</sup> до конца идут приложения: генеалогии индийских государей, царей Ирана, имамов и пророка. Дата списка—1200/1786 г. 445 лл. 22×38.

Блоше, I, 320—330, №№ 544—548; ИВЯ, III, 11<sup>6</sup>, № 16; Каль, 24, № 36; Морл., 69—71, №№ 53—55; Перч (п), 455—456, № 472; Рье, I, 230—231.

249

اکبر نامه

1345

### КНИГА ОБ АКБАРЕ

История царствования „великого могола“ Акбара, известная также под названием *تاریخ اکبر شاهی* (История шаха Акбара) или *تاریخ اکبری* (Акбарова история). Автор *ابو علامی* Абу-л-Фазл б. Мубарак, по прозвищу *الفضل بن مبارک* Аллами, с 981/1573 г. занимал видное положение при дворе Акбара и пользовался исключительным его доверием; он погиб в 1011/1602 г. от руки убийцы, подосланного преемником Акбара, Джехангиром, при возвращении из похода в Декан. История Акбара написана автором по поручению его высокого покровителя; использованы были, как автор говорит в предисловии, переданные в его распоряжение по приказу Акбара дневники частных лиц, оригинальные записи, ведшиеся с 19-го года царствования Акбара, а равно распоряжения последнего и официальная его переписка с государственными деятелями.

Весь труд, доведенный до 1010/1601 года, делится на три тома, из которых третий известен как самостоятельный труд и озаглавлен *آیین اکبری* Установления Акбара (опис. № 251). Описываемая рукопись содержит обе части первого тома.

Великолепный список, копированный мелким, но четким насталиком, в кожаном переплете с клапаном, XVII в. Деф.: нет последнего листа. 274 лл. 23,5×38.

Блоше, I, 337 и сл., №№ 564—576; Морл., 108 и сл., №№ 109—11f;

250

Т О Ж Е

6

Очень хороший список с тонко исполненным унваном в начале; почерк—четкий насталик XVII в. Деф.: в конце недостает нескольких листов. 368 лл. 21×34, 5.

251

آیین اکبری

1721

### УСТАНОВЛЕНИЯ АКБАРА

Третий том истории Акбара. Автор—*ابو الفضل بن مبارك علامی* Абу-л-Фазл б. Мубарак Аллами. Третий том, рассматриваемый как совершенно самостоятельное сочинение, включает в себе сведения по управлению и по статистике Индии в правление Акбара.

Рукопись, судя по почерку, изготовлена в Афганистане, не датирована, приписанная другою рукою и другою тушью над концевкой в свободном углу дата 1018/1609 г., несомненно, не является датой переписки рукописи. 322 лл. 26,5×38.

Блоше, I, 341, №№ 577—578; Каль, 23, № 34; Морл., 112, № 116; Перч (п), 466, №№ 484—484<sup>a</sup>; Рех., 68, № 1; Ръѣ, I, 251—253; III, 928.

252

جهانگیر نامہ

2017

### КНИГА О ДЖЕХАНГИРЕ

Подлинная автобиография „великого могола“ Джехангира. Существует еще другая его автобиография, ошибочно приписываемая ему и известная под заглавием *تاریخ سلیم شاہی* (Летопись Салим-шахова) или *تذکرہ جهانگیری* (Установления Джехангира). Полное имя автора—*میرزا سلیم* Мирза Салим Нуруддин Мухаммед Джехангир; в своей подлинной автобиографии, которая тоже иной раз называется *تذکرہ جهانگیری* (Установления Джехангира), он излагает события со времени своего восшествия на престол и доводит их до 17-го года своего царствования (1031/1622 г.). Описываемая рукопись содер-



жит только вторую часть, начиная с 13-го года правления Джахангира (1027/1618).

Переписчик — قاسم К а с и м. Дата списка — 1086/1675 г. 66 л. 11×17.

Блоше, I, 341, № 579; Морл., 118 и сл., № 120; Ръё, I, 253 и сл.; III, 396 и сл.; Доп., 53, № 77. О соотношении двух редакций см. Ръё, I, 253 и сл., Морл., 112 и сл., и Н. М. Elliot, *The History of India*, vol. VI, 251—391.

253 اقبال نامه<sup>۲</sup> جهانگیری 1537

### ДЖЕХАНГИРОВА КНИГА СЧАСТЬЯ

Автор — محمد شریف Мухаммед Шариф, по титулу معتمد خان Мутамадхан (ум. в 1049/1639 г.), уроженец Ирана, состоявший на службе „великого могола“ Нуруддина Джахангира, на которой он достиг высоких степеней. Настоящий список представляет собой третий том истории „великих моголов“, написанной им ок. 1037/1627 г., и содержит историю Джахангира от вступления на престол до его смерти.

Дата рукописи — 1081/1670 г. Переписчик — جان محمد Жан-Мухаммед. 272 л. 14,5×22.

Блоше, I, 342—344, №№ 581—585; Каль, 24, №№ 35; Морл., 120, № 121; Перч (п), 470—472, №№ 487—490; Ръё, I, 255—256; II, 819.

254 Т О Ж Е 23/II

Настоящая рукопись содержит III часть труда.

Дата списка — 1131/1718 г. 100 л. (1416—2406). 16,5×27.

255 پادشاهنامه 24

### ПАДИШАХОВА КНИГА

История „великого могола“ Шах-Джехана (1037/1628—1069/1659). Труд упоминается в исторической литературе также под названием شاهجهان نامه (Книга о Шах-Джехане). Автор — عبدالحمید لاہوری Абдулхамид-и Лахори (ум. в 1065/1654 г.).

Список—XIX в. 290 лл. 16×27.

Блоше, I, 344—346, №№ 586—592; Морл., 122 и сл., №№ 123—124; Ръб. I, 260 и сл., II, 934.

256

همايون نامه

50/I

### КНИГА О ХУМАЮНЕ

Анонимный сборник рассказов о „великом моголе“ Хумаюне (937/1530—963/1556).

Дата списка—1278/1862 г. Деф.: нет начала. 176 лл. (2<sup>a</sup> — 177<sup>b</sup>). 15×25,5.

257

52/II

ОТРЫВОК ИЗ НЕИЗВЕСТНОГО ИСТОРИЧЕСКОГО ТРУДА, охватывающий период от падения последнего газневида Хусрау Малика (555/1160—582/1186 г.) до воцарения „великого могола“ Акбара.

Список конца XVII—начала XVIII в.; переписан неплохим насхом на плотной, кремового цвета, бумаге. Деф.: отсутствуют начало и конец. 48 лл. (121 а—168 а). 16,5×25,5.

258

ترخان نامه

2963

### КНИГА О ТАРХАНАХ

Генеалогический труд, посвященный генеалогии и истории Синдских правителей из династии аргунов и тарханов, ведшей свой род от ильхана Аргун-хан-тархана (683/1284—690/1291), внука Хулагу-хана, чингизида. Автор этого труда—سيد جمال بن مير جلال الدين الحسينى الشيرازى Сейид Жамал б. Мир Джалалуддин ал-Хусейни аш-Ширази, написал его в 1065/1654 году по поручению Мирзы Мухаммед Салих-тархана, сына Мирзы Иса-тархана, занимавшего высокие должности при „великом моголе“ Шах-Джехане. Не ограничиваясь приведением генеалогического древа, в котором он доводит род своего патрона до самого Ноя, автор сообщает краткие исторические сведения о тех предках Мухаммед Салих-тархана, которые занимали престол правителей. Труд доведен до 1061/1650 г., когда умер отец Мухаммед Салих-тархана (в описываемой рукописи смерть Мирзы Иса-тархана оши-

бочно приурочивается к 1071/ 1660 г.). В предисловии (л. 3 а), между прочим, автор дает следующее, не лишнее интереса толкование термина т а р х а н, которым назывался род его правителя: „Тархан... обозначает человека совершенно независимого, делающего то, что пожелает и свободного от службы, которому до девятого поколения прощается всякий совершенный им проступок“.

Переписчик — محمد كامل Мухаммед Камил. Дата списка — 1128/1715 г. 77 лл. 16×25.

Р ь ъ, III, 950; об авторе и его труде у Elliot, The History of India, vol. I, 300.

259

Т О Ж Е

2020

Переписан, повидимому, стальным пером в начале XX в. 69 лл. 16×26.

260

تاریخ بیهق

1524/1

## ИСТОРИЯ (ГОРОДА) БЕЙХАКА

Автор—**ابوالحسن علی بن امام شمس الاسلام ابوالقاسم زید** Абу-л-Хасан Али б. Имам Шамсулислам; Абу-л-Касим Зейд (б. Шейхулислам Аби-Сулейман Эмирек й пр.). Труд написан в 563/1168 г. и посвящен историко-биографическому описанию г. Бейхака (близ Нишапура в Хорасане); на л. 96 автор указывает, какими источниками он пользовался для составления своего сочинения.

Переписана рукопись различными почерками; некоторые листы дописаны позже. Дата списка—1057/1647 г. Деф.: нет начала. 127 лл. (1а — 127а). 13×20.

К а л ь, 8—9, № 9а; П е р ч (п), 516, № 535/1; Р ь е, Доп., 60—61, № 89.

261

تاریخ و صاف

1603

## ХРОНИКА ВАССАФА

История иранских ильханов от 658/1259 до 712/1313 г. Труд известен также под названием **تجزیه الامصار و تجزیة الاعصار** (Разделение стран и истечение веков). Автор **شهاب الدین** شهاب الدین بن فضل الله شیرازی Шихабуддин б. Фазлуллах-и Ширази, написавший свой труд в качестве продолжения труда Джувеини (ум. в 681/1283 г.) **تاریخ و جغرافیة جهانگشای**—История завоевателя мира (т. е. Чингиз-хана), а потому начинает свое повествование со смерти монгольского хана Мункэ (или Менгу) в 658/1259 г. Время написания труда—699/1299 — 728/1327 гг.

Великолепный список с уяванами; переписан очень хорошим насхом, заглавия—сульсом; страницы обрамлены золотыми линиями; начало и многие недостающие листы дописаны позже насталиком. Дата списка—1040/1631 г. 366 лл. 28,5×35,5.

Б л о ш е, I, 282, № 449; Д о р н, 283, № 291; З а л., 251; И В Я, III, 52, № 5; П е р ч (п), 423, № 434; Р ь е, I, 161—163; Р ь е, Доп., 33 № 49; С е м е н о в<sup>3</sup>, 12, № 36; Ф л ю г., II, 181, №№ 959—961; Х а н ы к., 26, № 72.

262

Т О Ж Е

4

Только первые три части.

Дата списка — 1253/1837 г. Деф.: в первой части нет начала и первый лист—из какого-то другого труда, в третьей части нет конца. 288 лл. 24×37.

263 داستان سلطان ابوسعید بهادرخان بن اولجايتو 2156/III

### ИСТОРИЯ СУЛТАНА АБУ-СА'ИД-БАХАДУР-ХАНА, СЫНА УЛДЖЕЙТУ

Анонимного автора. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة على رسوله محمد وآله اجمعين داستان سلطان سعید علاء الدنيا والدين الخ. Излагает историю иранского ильхана Абу-Са'ида со времени его рождения; заканчивается вступлением на престол Арпа-хана (в 736/1335 г.) и затем (в Хорасане) в следующем году—Тугай-Тимура. Материал расположен по годам.

Список без даты. Деф.: нет конца. 32 лл. (2226 — 2536). 26×37,5.

264 تاریخ ملوک عجم 5411/I

### ИСТОРИЯ ИРАНСКИХ ЦАРЕЙ

у. Составил—عليشير نوايي Алишер Навои. Краткое изложение истории государей Ирана от первого мифического царя Каюмерса до появления арабов в половине VII в. н. э. Начало после басмалы: عجم تاريخيدا فرس سلاطينى تورت طبقه دورلار الخ.

Дата списка—1237/1821—1822 гг. 63 лл. (16 — 63<sup>a</sup>). 12,5×19,5.

Д о р н, 510, № 558/10; В я т к., 66, № 44; С е м е н о в, Оп. ркп. Навон, № 5. Текст издан К а т р м е р о м.

у. Список, написанный посредственным среднеазиатским насталиком рукою میرزا عبدالعزیز بخاری Мирзы Абдул'азиз-и Бухари. Дата рукописи—1253/1837—1838 гг. 42 лл. (1<sup>б</sup>—42<sup>а</sup>). 15×25.

Семенов, Оп. ркп. Навои, № 6.

у. Переписчик—محمد صديق بن آخوند محمد صادق. Мухаммед Сиддик б. Ахунд Мухаммед Садик. Скопирован крупным насталиком. Дата списка—1267/1850 г. 15 лл. (20<sup>б</sup>—34<sup>а</sup>). 26,5×46.

у. Список переписан посредственным среднеазиатским насталиком рукою نياز باقى خيرابادى ولد ملا نوروز بخارى Нияз - Баки Хайрабади, сына Муллы Науруза Бухари в 1267/1850—1851 гг. 16 л. (291<sup>б</sup>—306<sup>б</sup>). 24,5×36.

у. Список, написанный недурным среднеазиатским насталиком черным и красными чернилами. Дата—1270/1854 г. 39 лл. (1<sup>б</sup>—39<sup>б</sup>). 16×26,2.

Семенов, Оп. ркп. Навои, № 8.

у. Переписан крупным грубоватым насталиком. Дата списка—1273/1856 г. 38 лл. (1<sup>б</sup>—38<sup>б</sup>). 20×31.

МИР УКРАШАЮЩАЯ ИСТОРИЯ (ШАХА) АББАСА

История жизни и правления шаха Аббаса I (995/1587—1037/1628), первоначально доведенная до 1025/1616 г., а затем продолженная до смерти Аббаса I и воцарения его внука, шаха

Сефи I, в 1037/1628 г. Автор — اسکندر منشی Искандер мунши.

Полный экземпляр, хорошо написанный и оформленный; л. 1<sup>a</sup> украшен фронтисписом. Дата списка—1105/1694 г. 610 лл. 23,5×33.

Б л о ш е, I, 298—300, №№ 476—483; Б р о у н, 112; В я т к., 65, №№ 39—41; Д о р н, 291, 303/1; К а л ь, 15, № 15<sup>a</sup>; М о р л., 133—136, №№ 139—144; П е р ч, (п), 63, № 18—II/7; 433, №№ 443—446; Р е х., 84, № 26; Р ь ь, I, 185—188; II, 808—809; III, 1066; Р ь ь, Д о п., 40, № 59; Ф л ю г., II, 174, №№ 953—954; Х а н ы к., 29, №№ 93—94.

271 Т О Ж Е 846

Только первая часть.

Список, повидимому, XIX в. Деф.: листы перепутаны, некоторых недостает. 263 лл. 20×28,5.

272 Т О Ж Е 1557

Только вторая часть.

Переписан прекрасным насталиком; некоторые страницы — шекесте. Недостающие листы в начале и в середине дописаны позже. Дата списка—1051/1641. 458 лл. 17×31.

273 Т О Ж Е 1975/III

Данный список содержит лишь первый отдел второй части (صحيفه), обнимающей годы 996/1588—1025/1616.

Переписан четким насталиком на плотной бумаге. Дата списка—1266/1850 г. 27 лл. (1666—1926). 21,5×35,5.

274 روضة الصفويه 26

### САД СЕФЕВИДОВ

История династии сефевидов, написанная в 1023/1614—1028/1618—1619 гг., но, судя по встречающимся более поздним событиям, закончена позже этого времени. Автор—ميرزا بيك

بن الحسن الحسينى الجنابدى Мирза-бек б. Хасан ал-Хусейни ал-Джунабади.

Дата списка—1227/1812 г. 410 лл. 21×29,5.

Р ь ё, Доп., 39—40, № 58.

275                      تاریخ دلگشای شمشیر خانى                      23/1

### ШАМШИР-ХАНОВА, УСЛАЖДАЮЩАЯ СЕРДЦЕ, ИСТОРИЯ

Сжатая история древних царей Ирана, изложенная по Шахнамэ, Фирдоуси. Труд этот, называемый также خلاصه شاهنامه (Сущность Шахнамэ) и منتخب شاهنامه (Извлечение из Шахнамэ), написан в 1062/1652 г.

Переписан на тонких листах цветной бумаги; дата списка—1131/1718 год; 140 лл. (16—1406). 16,5×27.

Перч (п), 740, № 708; Рех., 152, № 89; Р ь ё, II, 539—541.

276                      تاریخ جهانگشای نادری                      31

### МИРОЗАВОЕВАТЕЛЬНАЯ НАДИРОВА ИСТОРИЯ

История Надир-шаха (1148/1736—1160/1747), известная также под заглавием تاریخ نادری (Надирова история), составленная в 1161/1748 году. Автор محمد مهدى استرآبادى ابن محمد ناصر Мухаммед Мехди-йи Астрабади б. Мухаммед Насир.

Дата списка—1249/1833 г. 180 лл. 20×31.

Блоше, I, 301, № 486; ИВЯ, III, 140 и сл., № 19; Морл., 138, № 146; Перч (п), 437 и сл., №№ 448—453; Рех., 86, № 26; Р ь ё, I, 192; Семенов<sup>2</sup>, II, № 35; З ал., 251.

277                      Т О Ж Е                      32

Список, повидимому, XIX в. Деф.: нет начала и конца. 231 лл. 15×25.



## КНИГА ЦАРЕЙ НА ТЮРКСКОМ ЯЗЫКЕ

у. Автор—محمد قاسم بن ملا ندير محمد بخارى Мухаммед Касим б. Мулла Надир Мухаммед Бухари. Труд написан по поручению Мухаммеда Нияз-бека в правление Мухаммеда Амина (1262/1846—1271/1855), „высокопоставленного инака“, на узбекском языке с тем, чтобы сделать его общедоступным. Взяв за основу, повидимому, труд Фирдоуси, автор пополнил его сведениями, извлеченными из других источников. Свою Книгу царей он начал с „сотворения мира“, ангелов и первого человека, чтобы перейти потом к Джемшиду и последующим персонажам Книги царей Фирдоуси. Труд оканчивается изложением истории Кай-Хосрова Гудерза и связанных с этим событий.

Переписана грубоватым насталиком; дата списка—1310/1892 г.  
332 лл. 25×40.

## САДЫ БЛАГОЧЕСТИВЫХ

*тур.* Автор—عبدالعزیز بن حسام الدین Абдул'азиз б. Хусамуддин по прозванию قره چلبی زاده Кара-Челеби-заде. Настоящий труд представляет собой по существу историю Турции, начиная „от Адама“, и излагает вкратце историю доисламского Ирана и так называемого „мусульманского мира“. Автор начал его составление при султани Ибрахиме I (1049/1640—1058/1648)- в 1058/1648 г., окончил при его преемнике в 1068/1657—1658 гг. Состоит из двух томов. Первый том разделен на четыре отдела (فصل): первый—излагает историю „древних пророков и божьих посланников“, второй—посвящен истории Мухаммеда и его семейства, третий заключает в себе историю первых преемников Мухаммеда, завоевания арабов, историю омейядов и прочих „мусульманских“ правителей (в приложении к этому отделу—история древних царей Ирана до сасанидов включительно). Эти три отдела занимают в настоящей рукописи лл. 16—1416; четвертый раздел посвящен истории султанов из дома Османа, включая султана Ибрахима I (лл. 1416—2726). Второй том (دفتر ثانی) излагает историю преемников султана Ибрахима I с Мухаммеда IV (1058/1648—1099/1687) (лл. 2726—3596).

Переписчик—عبدالله بن حسین قاضی Абдулла б. Хусейн-кази. Дата переписки: первого тома—1 мухаррама 1179/20 июня 1765 г., второго тома—4 джумади I 1168/16 февраля 1755 г.; 6 лл. оглавление—359 лл. 14×20,7.

Перч (т), 96—97, № 865 и 262—263, № 1056.

## ХРОНОЛОГИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

*тур.-т.* Автор — حاجی خلیفه لقب مصطفیٰ Хаджи-Халифа по прозвищу Мустафа, т. е. Мустафа Абдулла катиб, более известный под именем Кятиб Челеби или Хаджи-Халифа (или по-турецки. Кальфа; ум. в 1068/1657 — 1658 гг.; см. о нем Ръё, (т) 33—34 Перч (т), 222 № 195; Fr. Bavinger, Türk. Geschichtssreibers... Brusali Mehmed Tahir ben Rif'at „Kâtib Celebi“ Der-i-Saad.330. 1331/1912—1913. На турецком языке арабским письмом). Данный труд начинается с изложения основных представлений о космографии; довольно подробно объясняются различные системы летосчислений (лл. 1<sup>б</sup> — 6<sup>б</sup>); затем (лл. 7<sup>а</sup> — 13<sup>б</sup>) следует хронология событий от „сотворения мира“ до хиджры; лл. 14<sup>б</sup> — 68<sup>а</sup> заняты хронологией событий от хиджры до 1078/1667—1668 г.

Все события указанного периода изложены в виде таблиц, состоящих из десяти строк, справа в вертикальной графе — нумерация от 1 до 10, по ним излагаются события за каждые 10 лет; в горизонтальных строках излагаются самые хронологии (таблицы, например, озаглавлены так: „Таблица событий первой сотни лет хиджры“ — جدول و قایع نامه اولی از تاریخ). Л. 68<sup>б</sup> написан другим почерком; изложение событий могло быть доведено автором до 1058/1648 г. (дата окончания труда) или до 1068/1657—1658 г. (дата смерти автора), следовательно, последние 10—20 лет (1058—1078) могли быть приписаны только другим лицом; подтверждение этому можно видеть в том, что последние страницы (л. 68<sup>б</sup>) написаны другим почерком. Лл. 68<sup>б</sup> — 69<sup>б</sup> разноязычны, но не закончены. Кроме того, под годом 1068/1657—1658

сказано о смерти автора: وفات حاجی خلیفه مؤلف این مجموعه

Л. 70<sup>а</sup> — 70<sup>б</sup> „Картина султанов мира и царей рода человеческого“ لوحه سلاطین عالم و ملوک بنی آدم, состоящая из шести разделов: 1. Наименование династий. 2. Число царей (правивших в этом государстве от основания его до момента повествования). 3. Место царствования. 4. Дата царствования. 5. Дата окончания династии. 6. Срок царствования. На лл. 71<sup>а</sup> — 73<sup>б</sup> — таблица халифов, на лл. 74<sup>а</sup> — 74<sup>б</sup> — таблица османских султанов, на лл. 74<sup>б</sup> — 76<sup>а</sup> — таблица великих везирей, на лл. 76<sup>а</sup> — 76<sup>б</sup> — шейхов, на л. 76<sup>б</sup> — кази-аскеры, на лл. 77<sup>а</sup> — 78<sup>а</sup> помещены Руме-



К опис. № 281. Описание турецкого посольства в Россию; Османа Шехли эфенди; колофон. Ркп. XVIII в.

лийские кази-аскеры, на лл. 78<sup>б</sup> — 79<sup>б</sup> — Анатолийские кази-аскеры, на л. 80<sup>а</sup> — учителя султанов, на лл. 80<sup>б</sup> — 82<sup>б</sup> — казии Константинопольские, на лл. 82<sup>б</sup> — 83<sup>б</sup> — об учреждении должности янычарских ага (اغایان یکنجریان) в царствование султана Селима, лл. 83<sup>б</sup> — 85<sup>а</sup> заняты таблицей янычарских ага, лл. 85<sup>а</sup> — 85<sup>б</sup> — эмирами Египта с момента завоевания его султаном Сулейманом; л. 86<sup>а</sup><sup>б</sup> — пустой; лл. 87<sup>а</sup> — 88<sup>б</sup> занимает заключение. Текст написан по-турецки и по-персидски.

Рукопись переписана на белой лощеной фабричной бумаге хорошим насхом; список датирован — 1089/1678 — 1679 гг. 88 лл. (16 — 88<sup>б</sup>). 15×23,5.

Р ь в (т), 33—34; Перч (т), 224. №№ 195—198; Зал., 21.

281

(سفارت نامه روسیه)

3375

### (ОПИСАНИЕ ПОСОЛЬСТВА В РОССИЮ)

*тур.* Название условное, так как в начале рукописи дано в виде заголовка (до басмалы) как бы краткое описание ее содержания  
بوندن اسبق تبریک جلوس همایون ایله دولت روسیه جاتبنه مأمورا  
راهی اولان خواجگان دیوانندن شهدی عثمان افندی اتمام خدمت  
مأموره سیله کلدکده و یردیکی تقدیر که بومحلّه ثبت وقیداولندی

То есть: „Сюда записано донесение, представленное Шехди Османом эфенди, из ходжей дивана, по прибытии его с выполнением данного ему ранее поручения посольства в Россию с возвещением (букв., с поздравлением) об августейшем восшествии на престол“ (султана Мустафы III в 1171/1757 г.). Автор — عثمان شهدی افندی Осман Шехди эфенди, о котором известно только то, что до отправления его во главе посольства он был секретарем чавушей (1, тарих وصفی, 64). В настоящем донесении он подробно описывает города и крепости, встречавшиеся на его пути в Петербург: Бендеры, Киев, Нежин, Глухов, Москва, Новгород. Наиболее подробно у него описан Петербург, его достопримечательности, придворная жизнь, а также пригородные дворцы в Петергофе и Царском селе и Кронштадт. В Стамбуле Осман Шехди вернулся в 1172/1759 г.

Рукопись переписана черной тушью на лощеной бумаге с водяными знаками, изображающими пчелку, европейского производства. Почерк—очень четкий, красивый насталик. На странице двадцать пять строк текста, обведенного золотыми линиями. Поля широкие, чистые. Внизу каждого листа—кустоды. Заголовки написаны красными чернилами и заключены в золотую рамку. Названия глав и пунктуация также сделаны красными чернилами. Переписчик—*درویش ابراهیم* Дервиш-Ибрахим. Место переписки не обозначено (повидимому, Стамбул). Дата переписки—1185/1771 г. 83 стр. 22×15,5.

Второй известный экземпляр этого труда находится в Парижской Национальной библиотеке; он кратко и с ошибками описан Блоше в его *Cat. de la Collect. de MSS Orientaux arab., pers. et turcs formée par M. Ch. Schefer, Paris, 1900, 162*. Полный перевод этого труда (по ташкентской ркп) с параллельным турецким текстом и исследованием сделан б. старш. научн. сотрудником ИВР канд. историч. наук А. С. Тверитиновой и носит название „Турецкое посольство в России в 1758 г. (К истории русско-турецких отношений Елизаветинского времени). С приложением журнала лейб-гвардии кап. Дениса Чичерина“ (рукопись).

282

قیصر نامه

2672/1

### КЕСАРЕВА КНИГА

Перевод турецко-османского труда *حکیم ابراهیم افندی* Хэкима Ибрахим-эфенди на персидский язык, сделанный в 1280/1863—1864 гг. *احمد بن محمد الیمنی الشهیر بالشیروانی* Ахмед б. Мухаммедом ал-Емени, по прозвищу Ширвани.

По содержанию—краткая история турецких (османских) султанов включительно до первых лет правления Абдулазиз-хана (1277/1861—1293/1876). Последняя заключительная глава посвящена описанию Константинополя, Каира и пр.

Начало после басмалы: *ذکر طرب فرازی من \* حمد خدای* Сид Мехи-ад-дин аз шазраде-хай-кухостан. Переписчик—Сейид Мухйиддин, „из царевичей Кухистана“. Без даты, повидимому, второй половины XIX в. Деф.: между лл. 44—46 пропуск в виде пустого листа. 86 лл. (16—86<sup>a</sup>). 14,5×24,2.

КРАЙНИЙ ПРЕДЕЛ ИСКУССТВА В ПОЗНАНИИ  
АРАБСКИХ ПЛЕМЕН

а. Автор—*شهاب الدين ابوالعباس احمد بن علي القلقشندی* Ш и х а б а д д и н . А б у - л - А б б а с А х м е д б . А л и а л - К а л к а ш а н д и (ум. в 821/1418 г.) жил в Египте при мамлюках и составил громадную энциклопедию, заключающую в себе многочисленные и многообразные сведения, необходимые для государственных секретарей и их административной деятельности. Настоящее сочинение представляет собой сжатое справочное руководство по генеалогии арабских племен. Автор написал его в 812/1409 г. Состоит оно из введения (*مقدمه*), изложения предмета (*مقصد*) и заключения (*خاتمه*).

Во введении излагаются задачи и метод науки о родословиях (*علم الانساب*), ее польза и значение; определяются понятия „арабы“ и „неарабы“, различие между „чистыми“ (*العاربة*) и „нечистыми“ (*المستعربة*) арабами, дается генеалогическая терминология, приводится краткий географический обзор Аравийского полуострова и Сирийской пустыни и, наконец, перечисляются специальные методические сведения, необходимые для всякого изучающего науку о родословиях. Введение распадается на пять разделов (*فصل*). Изложение предмета (*مقصد*) заключает два раздела (*فصل*): первый трактует о генеалогии пророка и родословии известных автору народов земли; второй—о перечислении арабских племен и их подразделений с подробною генеалогией. Названия племен расположены в алфавитном порядке. Начинается перечисление с Бену Абан, рода колена Умейя, племени Курейш. К этому племени принадлежит покровитель автора, которому он посвятил свою книгу. Это совпадение дает

повод к пространному хвалебному отступлению, написанному чрезвычайно цветистым слогом (л. 47<sup>а</sup>—48<sup>б</sup>). Автор на протяжении своей книги часто приводит названия своих источников, отмечая их разноречивость и высказывая иногда и свое мнение, которое он вводит формулой قلت „я говорю“. Эти источники — генеалогические и исторические сочинения известных авторов разных времен. Иногда он не называет имени автора, но дает заглавие сочинения, хотя не всегда в точной форме. Место расселения автор указывает только для племен, живущих в Египте, Сирии и Палестине. Интересно отметить упоминание романа о Сейиде ал-Баттале (سيرة ابي محمد البطال л. 230<sup>б</sup>) и об арабах на сирийско-византийской границе, говорящих по-турецки (в статье, посвященной Бену Килаб). Важно для оценки внутреннего положения в Египте и то, что в сочинении упоминаются также берберийские племена, которым искусственно приписывается арабская генеалогия (например, статьи: Бену Зената, Бену Зенара, Бену Санхаджа, Бену Лавата, Бену Мерин, Бену Мазата и др.) и опровергается традиция берберских знатоков генеалогии (л. 238<sup>а</sup>, Бену Мазата). На л. 238-а, упоминая поэта Ка'ба б. Зухейра, автор говорит, что он написал комментарий на его касыду Банат Су'ад и назвал этот комментарий كنه المراد فى شرح بانة سعاد. Сущность желаемого в толковании Банат Су'ад. Комментарий этот не дошел до нас и не отмечен в числе комментариев на упомянутую касыду [Брок., I, 39; Доп., I, 68—69; X-X., IV, 522—524, № 9447].

Рукопись переписана черной тушью на плотной белой лощеной индийской бумаге мелким насхом с диакритической пунктуацией. Точки часто, особенно в собственных именах, расставлены неправильно: очевидно, переписчик не понимал копируемый текст вследствие незнания арабского языка. Заголовки выписаны киноварью. Текст расположен по семнадцати строк на странице. Поля широкие, совершенно чистые. Внизу листов—кустыды. Дата окончания переписки—11 раджаба 1108/3 февраля 1697 г. Место переписки—„благословенная гавань Сурат“—Деф.: рукопись в червоточинах. 228 л. (31<sup>б</sup>—268<sup>б</sup>) + 3 л. чистой кокандской бумаги после текста. 13×23,5.

Альв. IX, 15—16, №№ 9382—9383. Другие рукописи указывает Брок., II, 134, № 2<sup>а</sup>; Доп., II, 165. Краткое описание нашей рукописи дано в работе В. И. Беляева „Арабские рукописи из Йемена в собраниях Ташкента“, „Советское востоковедение“, IV стр. 51—52.



## УКРАШЕНИЕ ЛЕТОПИСЕЙ

Автор — حسین علی Хусейн Али. По содержанию — история афганской династии дуррани со времени первого похода на Индию основателя афганского государства Ахмед-шаха (1160/1747—1187/1773) до конца правления Заман-шаха (1207/1793—1215/1800). В конце, на лл. 154<sup>a</sup> — 155<sup>a</sup>, — элегия на смерть принца Хумаюн-шаха.

Можно думать, что настоящая рукопись — автограф автора, судя по заключительному двустижью *آلهی به بخشای سه بندمرا نویسنده خواننده فرماندمرا*. Дата списка — 1218/1803 г. 155 лл. 18×28.

Каль, 29—30, № 47.

285

مستفاد الاخبار فی احوال قزان و تاتار

102/II

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ ИЗВЕСТИЙ  
О ДЕЛАХ КАЗАНСКИХ И БОЛГАРСКИХ

*тат.* История Казанского и Болгарского царств на татарском языке. Автор — *شهاب الدین بن بهاء الدین المرچانی* Шихабуддин б. Бахауддин ал-Марджани. Труд написан в 1306/1888 г.

Переписано с казанского издания 1900 г. Деф.: нет начала и конца (налицо только извлечения, соответствующие стр. 41—217 печатного текста первой части казанского издания 1900 г.). 147 лл. (137<sup>a</sup> — 283<sup>b</sup>). 15×26.

## Б И О Г Р А Ф И И

## ДОПОЛНЕНИЕ К ХРАНИТЕЛЯМ МУДРОСТИ

а. Биографии философов, ученых и врачей, которых محمد بن طاهر السجزي Мухаммед б. Тахир ас-Сиджази (ум. в 370/980 г.) не включил в свой сборник биографий, озаглавленный صوان الحكمة (Хранители мудрости). Содержащееся в отдельной рукописи дополнение к этому сборнику известно также под заглавием تاريخ حكماء الاسلام История мусульманских философов. Автор этого дополнения — ظهير الدين Захируддин Абу-л-Хасан ал-Бейхаки, автор известной истории гор. Бейхака, живший и писавший в VI/XII в. В колофоне описываемой рукописи годом составления труда назван 594/1197. Труд содержит биографии 99 философов и ученых, начиная с Хунейна б. Исхака (ум. в 260/873 г.) и кончая Зайнуддином Абу-Ибрахим Исма'ил б. Хасан Ахмед б. Мухаммед ал-Хусейни ал-Джурджани (ум. в 530/1135 г.); в частности, приводится очень подробная биография Авиценны (Абу-Али ал-Хусейн ибн-Сины, —370/980 —428/1037; лл. 11<sup>а</sup> —21<sup>б</sup>).

Рукопись хорошо сохранилась; написана четким насхом на плотной лощеной бумаге; вводные слова выписаны киноварью; переписчик, имя которого не установлено, так как последний лист рукописи очень потерт, плохо справлялся с арабским языком: встречается не мало описок и, быть может, этим объясняется наличие разночтений в собственных именах по сравнению с берлинской рукописью; видимо, есть разница и в количестве приведенных биографий; так, в описываемой рукописи отсутствует биография автора Хранителей мудрости, имеющаяся в берлинской рукописи. Дата списка—654/1256 г. 60 лл. 11,5×15.

Альв., IX, 457 и сл., № 10052; печатное издание—Лагор, 1935.

## ЖИЗНЕОПИСАНИЕ ШЕЙХА ГЛАВЫ ФИЛОСОФОВ

а. Биография Авиценны, совершенно совпадающая с той, которая приведена у Ибн-ал-Кифти (ум. в 646/1248—1249 гг.) (изд. д-ра Липперта, Лейпциг, 1903, стр. 413—426) частично в виде автобиографии, частично со слов его ученика и друга Убайдуллы ал-Джуджани. В конце биографии, в небольшом дополнении, отсутствующем у Ибн-ал-Кифти, говорится о перенесении праха Авиценны из Хамадана в Исфахан, кроме того, перечень трудов Авиценны, приведенный в этой рукописи, несколько обширней того, что дан у Ибн-ал-Кифти.

Список, повидимому, 1221/1806 г. (л. 134<sup>б</sup>). 4 лл. (6<sup>б</sup>—9<sup>а</sup>); 18×24,5.

## ДРАГОЦЕННЫЕ КАМНИ В ПОКОЛЕНИЯХ ХАНЕФИТОВ

а. Биографии ханефитских ученых. Автор — ابو محمد عبد القادر ابو محمد بن ابي الوفا بن محي الدين القرشى Абду-Мухаммед Абдулкадыр б. Абу-л-Вафа Мухйиддин ал-Кураши (ум. в 775/1373 г.).

Рукопись написана довольно четким насталиком в разных направлениях на полях сборной рукописи за инв. № 91. Дата—1308/1890 г. Деф.: нет конца. 84 лл. (29<sup>а</sup>—112<sup>б</sup>). 29,5×49.

## ВЕЛИКОЛЕПНОЕ КРАСИВОЕ ОЖЕРЕЛЬЕ О РАЗРЯДАХ ВЕЛИКИХ ЛЮДЕЙ ЕМЕНА

а. Биографический словарь еменских деятелей и ученых, составленный в 800/1397—1398 гг. Автор — على بن الحسن الخزرجى Али б. ал-Хасан ал-Хазраджи (ум. в 812/1409 г.).

Рукопись переписана насхом на плотной, кремового цвета

من العلوم قال علي بن الحسن الخزاز رحمه الله بالجسني  
واخبرني يحيى المغربي قال لالدين محمد بن عثمان بن سنده الأثري ذكره ان سنا الله  
وكان عبدا صالحا قال لانت رسول الله صلى الله عليه وسلم في اليوم وسالته  
ان اقرأ عليه شيئا من القرآن فقال اقرأ يا ابن سنده فقد قرأ عليك لوما قرأ عليك  
ويعنه جماعة من القريين منهم المغربي قال لالدين محمد بن سيف العديني قال  
قال لالدين محمد بن حمد العديني والمغربي رضي الله عنهما ان علي بن ابي طالب انا نافع الحضرمي  
وقام من هولاء شهر صدر للأفرا واخذ عنه واصفوه في مدينة زيد واحذث  
المغربي المذكور عن مرسيا بلاقطار وكان ساركا التاديب من طرافة احد  
الاصفوية وكانت الرحلة اليه في علي الحديث والقراء وقضاء الطلبة من اقصى  
البلاد فادانها وابتعد في اخر عمره واحمد ذكره اشتراكا عظيما وكان وفاته  
ليلة الاثني العاشر من شهر ربيع الثاني سنة احدى وسبعين سبعمائة رحمه الله تعالى  
واعاد عليها من ركنه وقبره باب سقام وقبر معروف واراد شرك  
بالدعا عنه ابو الحسن علي بن ابي بكر بن محمد بن علي بن محمد  
بن ابراهيم بن سعيد بن قيس الجعفي كان نفسا صالحا رعا زاهدا كثر الحج  
حج نحو من سبعين حجة وكان مشهورا بالصالح والعبادة واستحبه الناس  
وكان يعرف على تاريخ وفاته رحمه الله تعالى السلطان ابو الحسن  
علي السلطان الجميل حاتم بن احمد بن علي بن محمد بن علي بن يحيى صاحب صفا  
كان وخط زمانه وميداناه ولي مملكته صفا بعد موت والده وقد  
في شهر رمضان من سنة ست وخمسين حسبا فابيعا حوزة اولاد  
باغتته هذان رسلا من خرج الى حصنه المسمى وذا فاقام فيه اما لم يظلم  
عليه هذان وطهوا الرجل من الالف عال له محمد بن طاهر وفتح العالم  
السلطان بن حاتم فتح الشمال وصاد الى صفا موكبا في ما به فارس  
ومعد من الرجل حاتم كثير فدخلها واصرت هذان وكان دورهم من  
هذان فعال لهم مولد فاحد السلطان علي بن حاتم منهم وعمه وحصنه ولد  
كوكبان والعرس كانا في الراحي فانهما وعرفها وحصنها وكان ماش

бумаге; вводные слова написаны киноварью. Дата переписки — суббота 25 джумади II 900/21 февраля 1495 г. Фихрист в начале дописан значительно позднее. Деф.: только второй том. 283 лл. 17,5×24,5.

Б р о к., II, 184 и сл.—среди трудов ал-Хазраджи этого труда не упоминает. Он называет труд того же содержания, но под другим заголовком. В Д о п. II, 238, № 6/3 Б р о к. приводит это сочинение почти под тем же заглавием: العقد الفاخر الحسن فى طبقات اعيان اليمن.

290                      نسب الشيخ الامام مولانا صدر الشريعه                      47/1

### ИЗЛОЖЕНИЕ ГЕНЕАЛОГИИ ШЕЙХА ИМАМА МАУЛАНА САДРУШШАРИ'А

а. Генеалогия известного мусульманского правовед-законоведа Садрушшари'а ал-Махбуби, умершего в 747/1346 г. Автор — محمد بن محمد ابن محمود الحافظى البخارى يعنى خواجه محمد پارسا Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Хафиз и ал-Бухари, известный под именем Ходжа Мухаммед Парса (ум. в 822/1419 г.).

Переписчик — عبد الله بن عبد العزيز Абдулла б. Абдулазиз. Дата списка — 1314/1896 г. 4 лл. (3а — 6а). 15×26,5.

По сообщению В. И. Беляева, в Ленинграде, в Институте востоковедения Академии Наук СССР, имеются две рукописи этого сочинения под названием نسب نامه الخ.

291                      آثار الوزراء                      2009

### ДОСТОПАМЯТНЫЕ ИЗВЕСТИЯ О ВЕЗИРАХ

Биографический труд. Автор — سيف الدين حاجى بن نظام Сайфуддин хаджи б. Низам ал-Акили (или ал-Укейли; у Р ь ё, III, 969 الفضلى ал-Фазли) написал этот труд для Кивамуддина Низамулмулка ал-Хавафи (л. 396), который в 875/1470 г. (л. 1906) был назначен на должность везира при султани Хусейне Байкара и отставлен от этой должности в 892/1486 г. Труд делится на две неравные части (مقاله), первая (лл. 16 — 188а), в двенадцати главах, содержит биографические сведения о везирах: 1) древней Греции и Ирана,

2 (четыре „праведных халифов“, 3) династии омейядов, 4) династии аббасидов, 5) династии саманидов, 6) газневидских султанов; 7) султанов бувейхидов, 8) сельджукских султанов, 9) хорезмшахов, 10) Чингиз-хана, 11) музаффаридов и 12) о везирах Тимура и тимуридов. Вторая часть (مقاله) посвящена биографии и прославлению самого Кивамуддина; согласно данным предисловия, эта часть состоит из 4 глав, которые в нашей рукописи, однако, скомканы и объединены в небольшом экскурсе (лл. 188<sup>a</sup> — 191<sup>b</sup>) под заголовком در ذکر آصفی زمان Повествование об Асафе (своего) времени. Автор в предисловии перечисляет использованные им источники. Труд составлен в 883/1473 г. (в рукописи ошибочно указан 803 год).

Переписчик فتح محمد Фатх-Мухаммед. Дата списка — 1068/1657 г. 192 лл. 11,5×20.

Р ь ё, III, 969; Р ь ё, Доп., 69, № 101.

292

تذكرة الشعراء

53

### ЖИЗНЕОПИСАНИЯ ПОЭТОВ

Иначе сочинение называется иногда تذکره دولتشاهی Давлатшахов сборник биографий. Автор — دولتشاه-بن علاءالدوله بختیشاه الغازی السمرقندی Давлатшах б. Ала'уддаула Бахтишах ал-Гази ас-Самарканди (ум. в 900/1494 г.), составивший настоящий труд в 892/1486 г. Посвящен он биографиям таджикско-персидских поэтов с отрывками из их произведений.

Хорошая рукопись, переписанная четким насталиком; поля обведены золотыми линиями. Три утраченных листа начала дописаны позже. Дата списка—979/1571 г. Переписчик—ابراهيم بن حافظ رحيم داد Ибрахим б. Хафиз Рахимдад. 221 лл. 15,5×25.

Блоше, II, 310 и сл., №№ 1129—1140; Броун, 132; Дорн, 308, № 320; ИВЯ, III, 160, № 31; Перч (п), 597 и сл., №№ 638—642; Рех., 130, № 15; Р ь ё, I, 364, II, 809, III, 977; Зал. 251; Семенов<sup>4</sup>, 42, № 69; Фляг. II, 365 и сл., №№ 1199—1200; Ханьк., 31, № 105.

293

ТОЖЕ

2262

Роскошно оформленный список из собрания последнего верховного судьи Бухары, Шарифджан-махдума. На л. 1<sup>a</sup> расти-

тельный орнамент, исполненный жидким золотом; на этом фоне, в середине листа, высокохудожественной работы медальон. Лл. 1<sup>б</sup> и 2<sup>а</sup> украшены унваном, растительным орнаментом и различной формы пальметками. Рукопись заключена в оригинальный переплет из толстой кожи с тиснением. Переписчик—*محمد باقى سمرقندى* Мухаммед Баки-ий Самарканди. Дата списка—988/1580 г. 191 лл. 17×26,5.

294 Т О Ж Е 2119

Очень хорошо исполненная тушью и киноварью рукопись; почерк—элегантный насталик; весь текст заключен в рамки из золотых и цветных линий, в начале—унван, сделанный золотом и красками. Переписчик—*محمد محسن الهروى* Мухаммед Мухсин ал-Хереви. Дата списка—1025/1616 г. 284 лл. 17×24.

295 Т О Ж Е 1525

Недатированный список, видимо, конца XVII в., переписанный четким насхом; несколько листов в начале дописаны позже. 179 лл. 12×20,5.

Каль, 34, № 51.

296 Т О Ж Е 621

Рукопись, повидимому, XVIII в. Деф.: нет конца; 170 лл. 14,5×24,5.

297 Т О Ж Е 1860

Список без даты (повидимому, XIX в.) Деф.: нет начала и конца. 268 лл. 14,5×24,5.

298 Т О Ж Е 1601/II

Список включает в себе только начало труда. Дата переписки—1264/1847 г. 63 лл. (48<sup>б</sup>—110<sup>а</sup>). 14×22.

299 Т О Ж Е 2281

Из собрания Шарифджан-махдума. Позднейший список на посредственной кокандской бумаге. Переписчик—*مير افضل مير*



أشرف Мир Афзал-и Мир Ашраф. Дата переписки—1305/1887 г.  
312 лл. 15×26.

300

Т О Ж Е

847

Позднейший хивинский список на хорошей бумаге фабричной выработки; л. 16 украшен унваном. Переписчик — محمد يعقوب Мухаммед Я'куб. Дата списка—1320/1902 г. 230 лл. 17×27.

301

خمسة المتحيرين

2242

### ПЯТЬ ИЗУМЛЕННЫХ

у. Автор — знаменитый узбекский поэт Алишер Навоӣ. Биографический труд, описывающий современника и друга Алишера, классического поэта Абдуррахмана Джами (ум. в 898/1492 г.), и содержащий воспоминания о нем; включает в себе также много интересных биографических сведений, характеризующих самого Алишера; состоит из предисловия (مقدمه), трех глав (مقاله) и заключительной части (خاتمه), в которой помещены послания и стихи Джами, обращенные к Алишеру.

Начало. اول عالم علام غه يوز حمد وثنا آخ

Хорошая рукопись, писанная отличным насталиком по золотому крапу на плотной лощеной бумаге; текст—в рамках из золотых и голубых линий; в начале заставка, сделанная золотом и красками. Дата—1029/1619—1620 г. 87 лл. 12×18,5.

Д о р н, 510, № 558/13; П е р ч (т), 271, № 246; Ш е ф е р, 140 № 962; 142, № 970; 144, № 976; С е м е н о в, Опис. ркп Навои, № 26.

302

Т О Ж Е

3902/VI

у. Без конца, копирован тем же переписчиком, который копировал и другие сочинения данной сборной рукописи, датированной 1216/1801 г. 57 лл. (77<sup>б</sup>—133<sup>а</sup>).

С е м е н о в, Опис. ркп. Навои, №№ 26—27.

у. Рукопись ферганского происхождения; написана хорошим среднеазиатским насталиком, черными и красными чернилами, на плотной и довольно толстой фабричной бумаге. Дата — 1338/1919—1920 г. 70 лл. 14,5×22,2.

Сменов, Опис. ркп. Навои, № 27.

304

مجالس النفايس مير عليشير نوائى

5289

## СОБРАНИЕ РЕДКОСТНЫХ ЛЮДЕЙ

у. Известное сочинение Алишера Навои, составленное им в 896/1490—1491 г. Оно содержит биографии современных автору знаменитых ученых, поэтов и других лиц.

Список переписан на лощеной кустарного производства бумаге в г. Бухаре в 1253/1837—1838 гг. Переписчик ملا غيب الله Мулла Гайбулла в конце назвал это сочинение تذكرة الشعراى. أمير نوائى. В сплошном тексте заглавия описаний отдельных лиц и включенных стихов выделены киноварью. 142 лл. (16—142<sup>a</sup>). 16×30.

И В Я, VIII, 189. № 96: Перч (т), 313 и сл., №№ 296 и 296\*; Р ь ё (т).. 273—274; З а л., 262; Ф л ю г., II, 373, № 1209.

305

Т О Ж Е

35/II

у. Список, повидимому, нужно датировать 1273/1856 г., ибо он написан той же рукою и на такой же бумаге, что и рукопись за инв. № 35/1. Деф.: нет конца. 60 лл. (40<sup>b</sup>—99<sup>a</sup>). 20×31.

306

نسایم المحبة من شایم الفتوة

5420

ЗЕФИРЫ ЛЮБВИ (ДОНОСЯЩИЕСЯ) ОТ АРОМАТОВ  
БЛАГОРОДСТВА

у. Автор — тот же Алишер Навои. Настоящий труд является узбекской версией жизнеописаний суфиев Абдуррахмана Джами نفحات الانس من حضرات القدس. Этот один из последних трудов Алишера Навои был закончен им незадолго до смерти (в 901/1495 г.); Алишер не ограничился ролью простого пере-

водчика. Сократив текст Джами, он внес в него существенные дополнения: включил жизнеописания некоторых шейхов из известного труда Аттара Тазкират ал-Авлия, опущенные Джами, поместил биографии некоторых индийских суфиев и среднеазиатских шейхов от Ходжи Ахмеда Есеви (ум. ок. 562/1166—1167 г.) до своего времени и дополнил его биографией самого Джами и некоторых из его учеников.

Рукопись писана четким насталиком, черными и красными чернилами, на бумаге, повидимому, индийского происхождения и, судя по каллиграфическим признакам и по переплету, исполнена где-то в Северном Афганистане в XVIII в. Деф.: немного не закончена: обрывается на биографии шейха Хафиз Омар-и Аbruхи. 239 лл. 13,5×22,5.

Вятк., 83, № 245; Зал., 259, № 113; Ръё (т), 274—275; Семенов, Опис. ркп. Навои, № 86.

307

دستورالوزرا

55/1

## ПРАВИЛА ДЛЯ ВЕЗИРОВ

Сборник биографий известных везиров. Автор — историк غياث الدين بن همام الدين خواندمير Гиясуддин б. Хумамуддин Хондемир.

Труд этот, являющийся дополнением к генеалогиям правителей, заключает в себе биографии известных везиров как „домусульманских“ и легендарных, так и „мусульманских“. Последние распределены по династиям; омейядов, аббасидов, саманидов, бувейхидов, фатимидов, хулагуидов, Тимура и тимуридов. Биографиям везиров каждой династии предпосылается список правителей этой же династии. Дата написания труда—915/1509 г.

Дата списка—1275/1858 г. 104 лл. (1<sup>6</sup>—104<sup>6</sup>). 12,5×20.

Броун, 133; Вятк., 71, № 174; Перч (п), 569—570; № 604; Ръё, I, 335; Семенов<sup>2</sup>, № 70; Ханьк., 25, № 66.

308

تحفه سامی

57

## САМОВ ПОДАРОК

Жизнеописания и антология персидских поэтов. Труд принадлежит перу سام ميرزا بن شاه اسماعيل صفوی Сам-Мирзы б. Шах Исма'ил Сефевии (ум. в 984/1576 г.); известен так-

же под названием تذكرة الشعراء سام ميرزا Жизнеописание поэтов, Сам-Мирзы; написан в 957/1550 г.

Хорошая рукопись, копированная насталиком, с унваном; дата—984/1576 г. 201 лл. 11,5×22.

Блоше, II, 319 нсл., №№ 1144—1147; Перч (п), 600 н сл., №№ 64?—643 а; Ръё, I, 367; Ръё, Доп., 71; Семенов², 12, №№ 4'—42.

309 الشفايق النعمانية فى علماء الدولة العثمانية 105

### АНЕМОНЫ ОБ УЧЕНЫХ ОСМАНСКОЙ ИМПЕРИИ

а. Биографический словарь, составленный в 965/1558 г. Автор — احمد بن مصطفى بن خليل طاش كوپرى زاده Ахмед б. Муштафа б. Халил Ташкёпрю-заде (ум. в 968/1560 г.).

Дата переписанного четким насхом списка—1047/1637 г. 136 лл. 12×20.

Альв., IX, 354 и сл., №№ 9381—9882; Дорн, 90, №№ 117—118; Флюг., II, 348, № 1182; Зал., 208. О других рукописях и печатных изданиях—Брок., II, 425 и сл.

310 مذكر الاحباب 56

### НАПОМИНАЮЩИЙ О ЛЮБИМЫХ

Биографии таджикских поэтов, живших после Алишера Навои. Составил — سيد خواجه حسن بخارى نثارى Сейид Ходжа Хасан-и Бухари Нисари в 974/1566 г.

Список XVII в. Начало и конец дописаны очень недавно. 154 лл. 12,5×18.

Перч (п), 603 н сл., № 645.

311 اعلام الاخيار من فقهاء منهب لنعمان المختار 91/III

### ИМЕНА ЛУЧШИХ ЗАКОНОВЕДОВ ШКОЛЫ НУ'МАНА ИЗБРАННИКА

Биографии законоведов ханефитской школы. Автор — محمود بن سليمان الكفوى Махмуд б. Сулейман ал-Кафави (X/XVI в.).

Дата списка—1308/1890 г. Переписчики رحمت الله جلى Рахма-

тулла Джули и *احمد مخدوم كته* Ахмед махдум-и Келле. 267 лл. (296—2956) — фихрист на первых 8 лл. (16—8а). 29,5×49.

Б р о к., II, 83, где имя автора читается не Махмуд, а Мухаммед.

312 *نفائس المآثر* 1858/I

РЕДКОСТНЫЕ ЛЮДИ ДОБЛЕСТНЫХ ДЕЯНИЙ

Автор — *علاء الدولة بن يحيى سيفى (القزوينى)* Ала'уддавлэ б. Я х ь я С а й ф и (ал-Казвини), составивший этот труд в течение 973—382/1565—1575 гг. и посвятивший его „великому моголу“ Акбару. Труд этот представляет собой биографическо-антологический словарь поэтов, живших в X в. хиджры; внутри каждой буквы имеются разделы на страны, в которых жили поэты. Список, повидимому, XIX в. Деф.: отсутствует конец (с буквы нун) и прибавленная в других списках история тимуридов Индии от Бабура до Акбара. 164 лл. (5а—1686). 13,5×24.

Р ь е, III, 1022 и 1041.

313 *مناقب العلماء وفضائل العظاما* 106

ПОДВИГИ УЧЕНЫХ И ДОБЛЕСТНЫЕ КАЧЕСТВА  
ВЕЛИКИХ

а. Биографический сборник, написанный в 1009/1600 г. Автор — *محيى الدين احمد الحصونى* М у х ь и д д и н А х м е д а л-Х а с у н и. Рукопись переписана четким насхом, повидимому, в Казани, в XVIII в., на характерной для того времени фабричной бумаге с водяными знаками. Текст—в рамках из красных линий. 133 лл. 14,5×20,5.

314 *تذكرة شعرا* 2253

ЖИЗНЕОПИСАНИЯ ПОЭТОВ

Автор неизвестен; ни в предисловии, ни в других местах своего труда он не называет себя и не дает названия своему сочинению. (Приводит лишь в стихах свой литературный псевдоним *مطربى* М у т р е б и). Из предисловия усматривается, что он составил настоящий труд в Самарканде и преподнес его на отзыв самаркандским ученым; последние вполне его одобрили и

признали его достойным быть представленным в высокое собрание (مجلس) царствовавшего тогда джаида Вели-Мухаммед-бахадур-хана (1014/1605—1020/1611). Из самого же содержания книги усматривается, что она составлялась в 1013, 1604—1605 гг. (лл. 286 и 103<sup>а</sup>) при предшественнике Вели-Мухаммеда, Баки-Мухаммед-хане (1007/1599—1014/1605). Автор построил свой труд по такому принципу. После предисловия он приводит сведения о государях и принцах, которых он лично знал, которым служил и которые так или иначе были причастны к поэзии: Абдуллахан II, Абдулму'мин-хан (1006/1598—1007/1598), Абдал султан, сын самаркандского Абдуллатиф-хана, Абу-л-Хайр султан, сын Джеванмерд-Али-хана и др., затем сообщает о тех поэтах-султанах (принцах), которых он видал, но при них не состоял, и, наконец, говорит о тех узбекских владетельных особах, которых он не видал, но стихи которых он слышал. Почти всем этим особам автор дает характеристики и сообщает о них некоторые сведения, подчас очень интересные. После того (с л. 286) он излагает в алфавитном порядке краткие биографии поэтов Мавераннахра, Ирана и Индии с образцами их стихов и опять по тому же принципу, по которому автор сообщал сведения о разных правящих лицах, т. е. каждая буква имеет свои подразделения (نقطه): 1) данные о тех поэтах, которых автор знал лично, с которыми общался и стихи которых он непосредственно слышал от них самих; 2) о тех поэтах, которых он только видел и, наконец, 3) о тех, которые автору были известны лишь понаслышке или из письменных источников. Труд дает много интересных сведений и дат разных событий.

Рукопись — без имени переписчика и даты (повидимому, XVII в.), хорошо оформлена, с унваном в начале; текст — в рамках из золотых и цветных линий, но имеет немало исправлений и дополнений как в тексте, так и на полях, сделанных как будто той же рукою, которой переписана рукопись; можно думать, что это автограф автора. Есть карта мира (л. 156<sup>а</sup>) и чертежи, сделанные тушью и киноварью. 239 лл. 17×24,5.

315

1552/II

ЭПИЗОДЫ ИЗ БИОГРАФИИ ИЗВЕСТНОГО ХОДЖИ АХМЕДА ЕСЕВИ, анонимного автора.

Довольно старая рукопись, пострадавшая от сырости. Дата, повидимому, 1071/1661 г. 12 лл. (25<sup>б</sup>—36<sup>а</sup>). 15×20.

Каль, 52, № 80<sup>б</sup>.

## ЦЕЛЬ СТРЕМЛЕНИЙ ИЩУЩИХ ИСТИНУ

Жизнеописания шейхов джуйбари, главным образом Ходжи Мухаммед Ислама (ум. в 971/1563 г.) и Ходжи Са'да (ум. в 997/1588 г.). Автор—محمد طالب بن خواجه تاج الدين حسن الحسينى Мухаммед Талиб б. Ходжа Таджуддин Хасан ал-Хусейни ас-Сиддики, составил этот компилятивный труд в 1074/1663 г. на основании более чем двадцати источников. Труд этот представляет собой ценный источник по истории аграрных отношений Средней Азии X/XVI в., в частности, для характеристики классового облика шейхов, и по истории шейбанидов, а также содержит немаловажные сведения по истории ордена накшбендиев, в котором шейхи джуйбари играли руководящую роль.

Переписчик — باقى محمد Баки-Мухаммед. Дата списка — 1092/1681 г. 178 л. (1<sup>a</sup>—178<sup>b</sup>). 18×24,5.

Вятк., 86, № 224.

- 317 در ذکر خطاطان و خوشنویسان ما تقدم از کتاب 2306/II  
مرآت العالم

О ЖИВШИХ ДО НАС КАЛЛИГРАФАХ И МАСТЕРАХ  
ЧИСТОПИСАНИЯ

Это целиком переписанный Первый указатель نمود اول из приложения (افزایش) к компендиуму по всеобщей истории Мухаммед Бахтавер-хана, составленному в Индии в 1078/1667—1668 гг. (опис. № 85). В этой выписке заключаются биографические данные о каллиграфах, начиная с Ибн-Мукла до времен автора.

Переписчик—میرزا احمد جیبجی Мирза-Ахмед джибачи. Дата—16 шавваля 1323/14 декабря 1905 г. 19 л. (66<sup>b</sup>—84<sup>a</sup>). 12,5×20.

- 318 در ذکر خطاطان 202/V

## О КАЛЛИГРАФАХ

Автор— тот же Бахтавер-хан. Данный список является

тою же главой из его сочинения Зерцало мира (опис. № 317), содержащей биографические сведения о знаменитых каллиграфех.

Список 1317/1899—1900 гг. 16 лл. (77<sup>б</sup>—92<sup>а</sup>). 16×24,5.

319

ثمرات المشايخ

1336

### ПЛОДЫ ШЕЙХОВ

Автор — سيد زنده على المفتى بن خواجه مير الحسينى القاسمى Сәйид Зиндэ-Али ал-Муфти б. Ходжа Мир ал-Хусейни ал-Касими. Автор настоящего труда, мударрис сел. Вапкент, Бухарского округа, составил его в 1091/1680 г. в правление Субханкули-хана. Труд содержит жизнеописания шейхов Мавераннахра XV—XVII вв.; в предисловии приводятся интересные подробности о подразделениях среднеазиатских дервишских орденов и много интересных идеологических, бытовых, исторических и других подробностей. Этот труд очень важен для истории среднеазиатского дервишизма вообще и особенно ценен для агнологии узбекского периода.

Переписчик — حاجى محمد گزدمكى Хаджи Мухаммед-и Каждумеги. Дата списка — 1277/1860 г. Довольно многочисленные добавления на полях сделаны, повидимому, позже. Деф.: между лл. 148—149 недостает, видимо, одного листа. 291 лл. 15×26.

320

مذکر الاصحاب

2727/III

### ПОВЕСТВОВАНИЕ О ГОСПОДАХ (ПОЭТАХ)

Автор — محمد بدیع ابن محمد شریفی سمرقندی Мухаммед-Беди' б. Мухаммед Шариф-и Самарканди, сын самаркандского муфтия Мухаммед Шарифа, умершего в 1080/1669—1670 гг. (лл. 167<sup>а</sup>—169<sup>а</sup>); в возрасте сорока лет (в 1100/1688—1689 гг.), когда он писал свою книгу, он был, благодаря другу его отца, самаркандскому казию Ходжа Мирек-шаху, назначен на должность, отправлявшуюся его отцом. Его псевдоним был Малиха مليحا. Настоящий труд, дающий много новых и интересных сведений о среднеазиатских поэтах, излагает их жизнеописания в алфавитном порядке по их псевдонимам и приводит образцы их творчества; разделяется на 29 глав. Выше-



приведенное заглавие этого сочинения вписано в позднейшее время в тексте над строкою русскими лиловыми чернилами (л. 136); на первом листе перед нумерованными листами имеется старая пометка: تذكرة الشعراء قاضى بديع ثمرقندى.

Список, видимо, современный автору. Деф.: нет конца. 177 лл. (76—1836). 12,5×25.

А. А. Семенов, „К вопросу, кто был автором *تاريخ سيد راقم*“ в сборн. „В. В. Бартольд“, стр. 50 и сл.

321 Т О Ж Е 2613/I

Список, повидимому, XVIII в. Переписан беглым насталиком. Деф.: недостает нескольких листов после л. 79 и 60 листов в конце. 139 лл. (16—1396). 15×25.

322 Т О Ж Е 58 I

Дата списка—1274/18 7 г. Многие листы в середине были утрачены и дописаны позднее черными и лиловыми чернилами. 223 лл. (16—223<sup>a</sup>). 15×26,5. (Об авторе смотри эту же рукопись л. 145<sup>b</sup> и сл.).

323 Т О Ж Е 2727/IV

Извлечения из этого же труда, сделанные довольно беспорядочно, с добавлением сведений о некоторых поэтах, не упомянутых у Мухаммед-Беди, и о вещах, не имеющих отношения к биографиям поэтов.

Часть записей, повидимому, современна автору. 41 лл. (185<sup>a</sup>—225<sup>a</sup>). 12,5×25.

324 Т О Ж Е 58/II

Анонимное, без заглавия, дополнение к предыдущему труду в виде не вошедших в него биографий поэтов (расположены в алфавитном порядке).

Список, повидимому, того же времени, что и предыдущий. 83 лл. (225<sup>a</sup>—307<sup>b</sup>; из них 11 листов незаполненных). 15×26,5.

## ЗЕРЦАЛО ВООБРАЖЕНИЯ

Биографии наиболее знаменитых таджикско-персидских поэтов. В труде имеются сведения из области некоторых наук. Автор — شیرخان بن علی احمد خان لودی Шир-хан б. Али Ахмед-хан-и Лоди. Он известен также под псевдонимом ناظم Назим. Труд написан в 1102/1690 г.

Рукопись copiрована мелким убористым насталиком. Переписчик — ابو محمد Абу-Мухаммед. Дата переписки — 1135/1722 г. 220 л. 12×22,5.

Перч (п), 618, № 650/2; Ръё, I, 369; Семенов², 24, № 104.

## ПРОЯВЛЕНИЕ (ЖИЗНЕННЫХ) ОБСТОЯТЕЛЬСТВ

Автор — محمد امين بن ملا نور محمد Мухаммед-Амин б. Мулла Нур-Мухаммед. Получив, как видно из предисловия, по выходе из школы (دبيرستان) дальнейшее образование у ишана Сейид Ходжи Несефи, он затем попал на службу к Мухаммед Ходжа-бий аталыку. Труд посвящен характеристике упомянутых личностей. Автор разделил свой труд на четыре части (فصل): первая трактует о жизни аталыка, о его религиозности и прочих доблестях, о его детях; вторая—о порочном сыне Сейид Ходжи Несефи, Ходже Низамуддине, по протекции аталыка достигшем высокого служебного положения; третья—о его отце и добродетелях последнего и четвертая—о тех огорчениях, которые причинил Ходжа Низамуддин своему отцу. Заключение (خاتمه) излагает то угнетение народа и то зло, в которых был повинен Ходжа Низамуддин перед автором и прочими мусульманами. Датой окончания настоящего труда автор называет 1156/1743 г.

Труд этот заключает в себе любопытные подробности из бытовой и политической истории Бухары, упоминает о многих исторических лицах, приводит даты событий и т. п.

Список, повидимому, XVIII в. 177 л. 11,5×19.

## ПОДВИГИ ДЖУЙБАРСКИХ СТАРЦЕВ

Жизнеописания Ходжи Мухаммед-Ислама (ум. в 971/1563 г.) и Ходжи Са'да (ум. в 997/1588 г.). Автор — فانی Фани.  
Дата списка — 1163/1749 г. 12 лл. (2306—2416). 18×24,5.

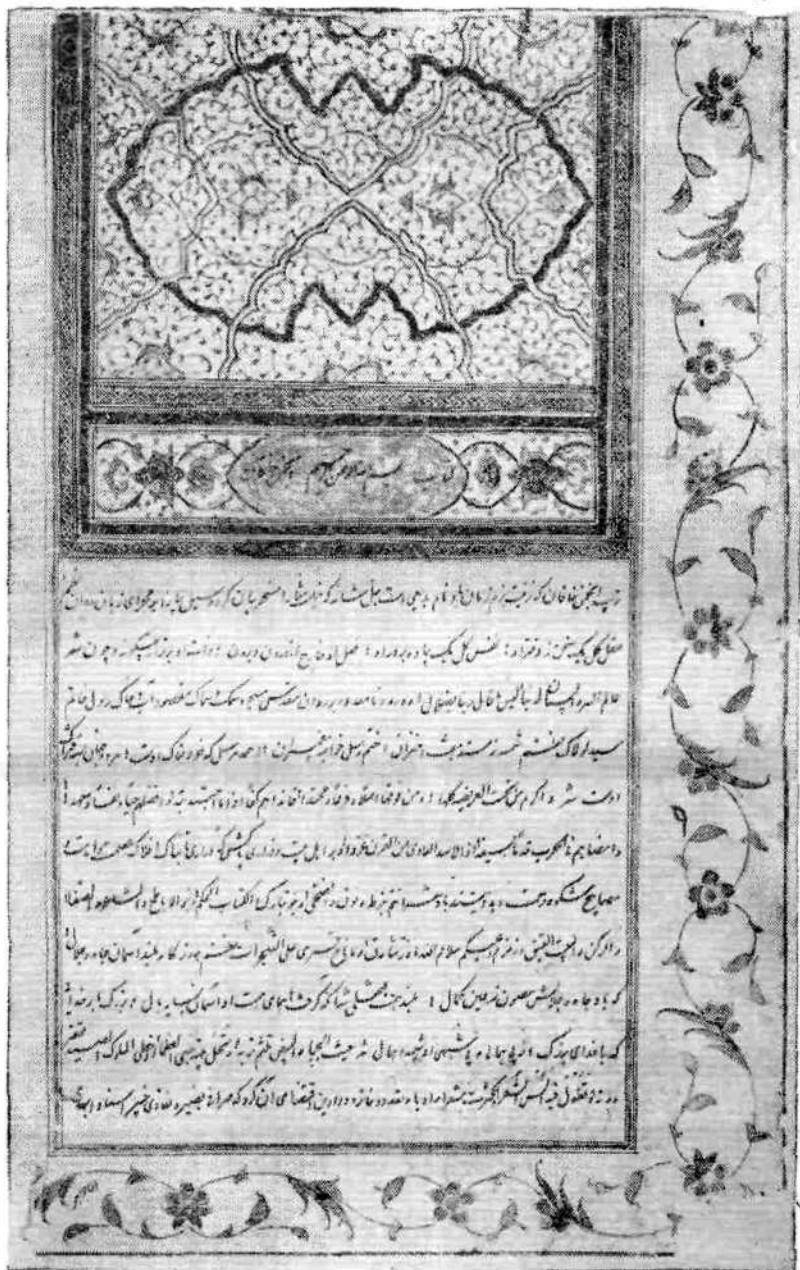
## ЛАНЦЕТ ЛЮБВИ

Автор — حسین قلی خان عظیم آبادی بن آقا علی خان جهان آبادی — Хусейн-кули-хан-и Азимабади б. Ага Али-хан-и Шах-Джеханабади. Обширная индийская антология персидских поэтов; окончена в 1233 1817 году. Заключает в себе биографии поэтов и образцы их стихотворений с древних времен до дней автора. По обилию интересного материала, собранного в этом труде из многочисленных, перечисляемых в предисловии, других трудов, и по представленному в нем обширному пантеону персидских поэтов, этот труд, до сих пор, кажется, неизвестный, является ценным источником для истории персидской литературы.

Переписчик — شیخ عبدالله جعفری Шейх Абдулла Джа'фари. Список, повидимому, первой половины XIX в. Деф.: в начале недостает первых 16 лл.; между лл. 23 и 25 нехватает одного листа. 754 лл. 17×29.

## КНИГА ОБЩЕСТВА ГОСУДАРЯ

Автор — محمد مدعو بفاصل متخلص براوی Мухаммед, прозванный Фазил, его литературный псевдоним Рави (ум. в 1252/1836—1337 гг.). Он был из числа любимцев персидского шаха Фатх-Али (1211/1797—1250/1834 г.) и являлся декламатором его стихов. Настоящий труд написан им по желанию шаха; он представляет собой биографии и образцы поэзии персидских поэтов времени Фатх-Али-шаха. Вследствие возведения



К опис. № 329. Книга общества государя, Мухаммед Фазида „рави“; начальная страница, л. 1-6. Ркп. XIX в.

автора в ханское достоинство, он нередко называется в персидских источниках (например, *مجمع الفصحاء* II, 142) Фазил-ханом.

Хорошо написанная тушью и киноварью рукопись; текст и поля в золотых и цветных рамках; перед введением, началом самого труда и на л. 146 — у н в а н ы, сделанные золотом и красками, а поля этих страниц украшены цветным орнаментом.

Список, повидимому, первой половины XIX в. 140 лл. 24×37.

Р ь ё, Доп.; 85—86, № 120.

330

گنجینهٔ حکمت

1994

### СОКРОВИЩНИЦА МУДРОСТИ

*тат.* Автор — *Зияуддин Сейид Яхья*. Перевод на татарский язык. Переводчик — *Мала Абдул-Кайюм* — *Мала Абдул-Кайюм* *بن ملا عبدالنصير* Мулла Абдулкаюм б. Мулла Абдулнасыр, известный татарский деятель (ум. в 1902 г.). Труд представляет собой биографию *Абу-Али Ибн-Сины* (Авиценны) совершенно в том же духе, что и нижеследующая рукопись (опис. № 331).

Дата списка — 1306/1889 г. 132 лл. 15×26.

331

ابوعلی سینا حکایه سی

1752/II

### РАССКАЗ ОБ АБУ-АЛИ СИНА

*у.* Этот анонимный труд представляет собой расцветенную и украшенную вымыслами биографию *Авиценны* и, возможно, является переработкой на хивинское наречие изданной на татарском языке в Казани книжки под тем же названием (год ее издания мне неизвестен; в предисловии к своему переводу *گنجینهٔ حکمت* Абдулкаюм Насыров, упоминая, повидимому, это издание, называет 1280/1863 г. А. С.). В рукописи перед датой есть указание на то, что настоящая биография представляет собой перевод (не сказано, с какого языка).

Переписана, видимо, стальным пером на писчей бумаге фабричной выработки. Дата списка — 1324/1906 г. 47 лл. (426 — 886), 17×21.

## ПОДАРОК ЛЮБИМЫМ С ЖИЗНЕОПИСАНИЕМ ДРУЗЕЙ

Сборник биографий позднейших среднеазиатских таджикских поэтов и образцов их произведений. Автор — قارى رحمت الله بن قارى عاشور محمد البخارى Кары Рахматулла б. Ашур Мухаммед ал-Бухари (ум. в 1311/1893 г.) писал под псевдонимом واضح Вазих.

Список переписан на специально подобранных листах цветной почтовой бумаги; некоторые листы обрамлены и переписаны лучшим почерком. Дата списка — 1309/1891 г. 183 лл. (1546 — 3366). 13×20,5.

Семенов<sup>2</sup>, 12, № 38.

333

Т О Ж Е

60

Рукопись копирована на сероватой плотной кокандской бумаге; почерк — четкий насталик. Дата переписки — 1312/1894 г. (хотя на вид она может быть отнесена и к более раннему времени, например, к дате, помещенной в тексте, выше колофона: 1249/1833 г.). 137 лл. 11,5×19,5.

334

Т О Ж Е

2336/1

На последнем свободном листе (л. 155<sup>а</sup>) этого сочинения рукою неизвестного лица написана дата смерти автора этой книги: раби I 1311/12 октября — 10 ноября 1893 г. „в городе прославленном (Бухаре)“.

Переписчик ابوالبركات محمد وقاية الله القارى Абу-л-Баракат Мухаммед Викаятуллах ал-Кадыри. Дата — шавваль 1319/январь — февраль 1902 г. 154 лл. (16 — 154<sup>а</sup>) 13×20,7.

335

Т О Ж Е

2304/1

Переписчик — ملاعبد الواحد Мулла Абдулвахид. Дата — раби II 1319/июль — август 1901 г. 102 лл. (16 — 102<sup>б</sup>). 12,5×20,3.

Позднейшая рукопись на тонкой лощеной кокандской бумаге. Дата переписки—1322/1904 г. 191 лл. 13×20,5.

337

Т О Ж Е

854/1

Некоторые листы в середине дописаны (может быть, вместо утерянных) на почтовой и писчей бумаге. Дата списка—1323/1905 г. 132 лл. (лл. 16—132<sup>a</sup>). 13×20,5.

338

Т О Ж Е

852/1

В конце прибавлены: длинное стихотворение поэта *خواجہ* *عصمت بخاری* Ходжа Исмаг-и Бухари и касыда (ода) в честь кази-калана г. Бухары, Бадруддина.

Переписчик—*ملا ايشجان* Мулла Ишджан. Дата списка—1325/1907 г. 128 лл. (лл. 16—128<sup>b</sup>). 13×22.

339

2663/11

#### БИОГРАФИЧЕСКИЙ ОЧЕРК АСТАНАКУЛ-БЕК-БИЙ Б. АБ-

БАС-БИЯ. Автор—*مير محمد صديق بن امير مظفر المتخلص بحشمت* Мир Мухаммед Сиддик б. эмир Музаффар по псевдониму „Хишмат“. Эти записи без особого названия, сделанные рукою автора, касаются биографии бухарского кушбег и Астанакула (как его называли в просторечии), занимавшего эту должность при двух последних эмирах: Абдулахаде и Алиме.

7 лл. (44<sup>b</sup>—50<sup>a</sup>). 15,5×25,5.

340

تذكرة السلاطين

54/1

#### ЖИЗНЕОПИСАНИЕ СУЛТАНОВ

у.-т. Автор— тот же Мухаммед Сиддик б. эмир Музаффар.

Жизнеописание поэтов-царей, включая и поэтов-царевичей, начиная с аббасида Ибн-ал-Му'тазза. В этот сборник полностью включено также описание путешествия персидского шаха Музаффаруддина (1313/1896—1324/1906).

Между д и б а д ж е и началом труда, а равно и в других местах рукописи; вписаны отрывки других произведений самого автора в стихах и в прозе на таджикском, а также и на узбекском языках. Включены и произведения других авторов.

Автограф — черновик автора (XIX в.). 294 л. (16—294<sup>a</sup>). 18,5×23.

341

درۃ الناج

2513/II

### ЖЕМЧУЖИНА КОРОНЫ

Автор — тот же Мухаммед Сиддик б. эмир Музаффар. Этот труд, по мысли автора, должен был заключать в себе расположенные по алфавиту биографические данные и образцы стихотворений разных коронованных лиц и принцев крови; однако труд этот, повидимому, не был закончен, так как рукопись, несмотря на хорошее оформление (унван, сделанный золотом и красками, и текст в рамках из золотых, серебряных и цветных линий), имеет многочисленные лакуны, запасные листы для вписывания текста и т. п. Много глосс на полях; между лл. 131—132 вклейка с текстом. Это сочинение заключает в себе много интересных данных, особенно, по позднейшей литературе Мавераннахра и Ирана. В конце — автобиография автора (лл. 242<sup>b</sup> — и сл.). Начало на л. 266 после басмалы: صحیحترین کلامیکه بر صحایف تقریر اهل بلاغت مذکور گردد آلیخ.

Автограф автора. Без даты (повидимому, начала XX в.). 232 л. (22<sup>a</sup> — 253<sup>b</sup>). 15×22,5.

342

2663/V

АВТОБИОГРАФИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ. Автор — тот же Мир Мухаммед Сиддик б. эмир Музаффар. Весьма небезынтересное изложение жизненных обстоятельств бухарского княголюбца и писателя, который провел значительную часть своей жизни (р.д. в 1281/1864—1865 гг.) в полузаключении, как опасный претендент на престол для своего брата, бухарского эмира Абдулахада, и только в 1910 г. был освобожден своим племянником, последним эмиром Алимом.

Автограф автора. 24 л. (1176—140<sup>a</sup>). 15,5×25,5.



## ЖИЗНЕОПИСАНИЯ ПОЭТОВ

Автор—тот же Мир Мухаммед Сиддик б. эмир Музаффар. Настоящая антология среднеазиатских поэтов с биографическими о них данными представляет собой скорее предварительные записи автора, так как не имеет требуемого предисловия, многие листы оставлены пустыми, на полях много заметок, нет конца. Судя по отметке вверху л. 46 (в левом углу) этот список составляет первую часть задуманного труда. Многие глоссы принадлежат автору. Рукопись исполнена на отличной лощеной желтоватой бумаге с золотым крапом; окантовка текста—из золотых и цветных линий.

Список, повидимому, XX столетия. 95 лл. (46—986). 15×25.

344

Т О Ж Е

2729

Часть третья. Дополнительные записи к первым двум частям. Последние листы заняты беспорядочными записями отдельных стихов, датами смерти разных чиновных бухарских лиц и пр.

Автограф автора, который, повидимому, имел в виду написать обширную антологию бухарских поэтов, материалами к которой служат настоящие черновые записи. 223 лл. 15,5×26.

345

Т О Ж Е

61

Рукопись—автограф автора Мир Сиддика б. эмира Музаффара. 138 лл. 15,5×25.

Семенов<sup>2</sup>. 14, № 49.

346

افضل التذكار في ذكر الشعراء والاشعار

63

## ЛУЧШАЯ ПАМЯТКА С ПОВЕСТВОВАНИЕМ О ПОЭТАХ

Сборник биографий позднейших среднеазиатских поэтов с выдержками из их произведений. Автор труда—میر افضل پیرمستی. Мир Афзал Пирместиб. بن محمد اشرف الصديقي الهروي

Мухаммед Ашраф ас-Сиддики ал-Хереви (ум. в 1334/1915—1916 гг.). Дата составления труда—1322/1904 г.

Дата списка—1331/1913 г. Переписчик— ملاشرف الدين خطيب  
Мулла Шарафуддин хатиб. 120 л. 25×25.

· Семенов<sup>2</sup>, 5, № 4.

347

(تذکره شعراٴمنا خرين بخارا)

64

СБОРНИК БИОГРАФИЙ ПОЭТОВ, живших после вступления на престол бухарского эмира Абдулахада. Заглавия труд не имеет. Составил его عبد الله خواجه بن مختار خواجه عبدی  
ходжа б. Мухтар-ходжа Абди в 1324/1906 году.

Автограф автора. 192 л. 15,5×26,5.

---

**А К Т Ы,  
ПИСЬМА И ПЕРЕПИСКА**

348

وقفية

599/III

ГРАМОТА ОБ УЧРЕЖДЕНИИ ВАКФА

у. Грамота поэта — везира *عليشير نوایی* Алишера Навои об отказе им земельной недвижимости в вакф медресе *اخلاصية* Ихласийэ в г. Герате. Этот документ часто включается в собрание сочинений Навои. Называется также *وقفنامه مدرسه اخلاصية* (Грамота об учреждении вакфа для медресе Ихласийэ). Дата составления грамоты — 881/1476 г.

Дата списка — 1335/1916 г. Грамота писана современным неряшливым курсивом, стальным пером, в тетради русского производства. 22 лл. (50<sup>a</sup> — 71<sup>a</sup>). 17×21.

Р ь 5 (т), 265.

349

297

СОБРАНИЕ ОБРАЗЦОВ РАЗНОГО РОДА ПИСЕМ И ГРАМОТ АНОНИМНОГО АВТОРА. Оно без всякого названия и предисловия, начинается ярлыком на имя эмира Шихабуддин Ахмед ал-Хусейни о назначении его раисом г. Бухары. Все эти разнообразные документы, среди которых не мало интересных в историческом отношении, относятся к XVI в., к эпохе аштарханидов.

Список, повидимому, XIX в. Деф.: нет конца. 120 лл. 15,5×26,5

350

2302/I

СОБРАНИЕ РАЗНЫХ ЖАЛОВАННЫХ ГРАМОТ И ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ, переписанное одною рукою. В начале списка, с полуфразы, идет сообщение об осаде и взятии какой-то крепости (л. 1<sup>a</sup> — 2<sup>b</sup>); потом следует ряд разных грамот, вроде: на управление Мазандераном от имени какого-то

государя своему сыну (без обозначения его имени), на пожалование икта на управление областью Фарса принцу Мирзе Мугисуддину неизвестного государя, то же принцу Насируддину от его отца, „великого и милостивого хакана“, с наставлениями, как управлять жалуемой ему на правах лена областью, и т. п.

Рукопись копирована четким насталиком не позднее XVII в. Деф.: нет начала и конца. 36 лл. (1<sup>а</sup>—36<sup>б</sup>). 16×22,5.

351

1644/I

у.-т. „СОБРАНИЕ КОПИЙ ДОКУМЕНТОВ на право владения землей и водой, представленных туземным населением по случаю составления проекта (Положения) об управлении Туркестанским Краем 1886 г.“. Приведенное название выписано из справки журналиста канцелярии Туркестанского генерал-губернатора, кол. ас. Никольского, на объемистой тетради в лист писчей бумаги; в этой тетради, в которой текст начинается с правой стороны, собраны копии с различных ханских и других документов, относящихся только к земельным владениям Карасканского мазара (при древнейшем ферганском селении Караскан), кои составляли вместе с землями Кызыл-рабат, Гаухона и Адак вакф этого мазара и ленные владения (سيورغال) карасканских сейидов, потомков Султан-Сейид-Аулия (по этому имени назывался и карасканский мазар). Документы эти обнимают период времени от 2 мухаррамма 891/8 января 1486 г., то есть от правления тимурида эмира Тимур Ахмед-бахадур (873/1469—899/1494) до раджаба 1292/август-сентябрь 1875 г., т. е. до правления последнего кокандского хана Насируддина (1292/1875—1293/1876), и представляют собой ценный материал, иллюстрирующий, как цепко держался в течение нескольких столетий целый ряд ходжей за отведенные их родоначальнику орошенные земли, находившиеся в вилайетах Андигана, Ахсикета и Намангана.

Документы—в большинстве на таджикском языке; в меньшей части—на узбекском; перелисаны, повидимому, одной рукой, и подлинность копий удостоверена печатями ферганских казиев и муфтиев второй половины XIX в. 109 лл. (1<sup>а</sup>—109<sup>б</sup>). 21,3×35.

352

1644/II

СБОРНИК ОТВЕТОВ представителей населения Уратюбинского района, Ходжентского и Кокандского уездов, гор. Ташкента и других по разного рода поземельно-податным вопросам,

предложенным в 1883 году Главным Управлением Туркестанского края перед выработкою нового „Положения об управлении Туркестанского края“ 1886 года; также заявления и доклады разных местных выборных лиц по таким же вопросам туркестанскому генерал-губернатору М. Г. Черняеву.

Поступил в свое время в Туркестанскую публичную библиотеку из канцелярии туркестанского генерал-губернатора.

78 лл. (1<sup>а</sup> — 78<sup>а</sup>) 22,5×35,5.

---

353                      مکتوبات امير سيد علی بن شهاب الهمدانی                      480/XXV

ПИСЬМА ЭМИРА СЕЙИД АЛИ Б. ШИХАБ  
АЛ-ХАМАДАНИ

Семнадцать писем-посланий Эмира Сейид Али ал-Хамадани (ум. в 786/1384 г.) безыменным муридам (ای عزیز) и отдельным адресатам: маулана Джа'фару, султану Гиясуддину (быть может, бенгальскому правителю, правившему от 792/1389 до 799/1396 г., или деканскому бахмениду, правившему с 799/1396 г.) султану Алауддину (быть может, Алауддину, шаху бенгальскому, правившему от 740/1339 до 746/1345 г., или бахмениду Алауддину Зафар-хану, правившему от 748/1347 до 759/1358 г.) и, наконец, не названному по имени философу. В последнем письме автор опровергает взгляды философов-натуралистов и медиков, в частности, на характер связи души с телом и развивает свою метафизическую точку зрения со ссылками на Гипократа и других.

Дата списка—1245/1829 г. 11 лл. (358<sup>б</sup> —368<sup>а</sup>). 24,5×37.

Б л о ш е. I. 115, № 156,5: Р ь е II, 838—II.

354

(مکتوبات تیموریه)

2278

ПИСЬМА (ЭПОХИ) ТИМУРА И ТИМУРИДОВ

Без особого заглавия сборник писем разных лиц к Тимуру (771/1370—807/1405) и его владетельным потомкам, а равно и этих лиц к другим лицам; грамоты некоторых тимуридов, письма разных известных людей того времени (вроде Джами, Ходжи Ахрара и др.). Этот интересный сборник, с приклеенной басмалой, начинается письмом к Тимуру حضرت مولانا زين الدين

ابوبکر تايبادی — святейшего господина Зейнуддин Абу-Бекр-и Таибади, известного суфийского шейха, пользовавшегося особым уважением Тимура; он происходил из селения Таибад, в районе Герата, умер в 791/1389 г. При некоторых письмах отмечено, кто их составлял.

Список, повидимому, XVI в., в начале—значительно позднее приписанный фихрист. Деф.: во многих местах листы утрачены; нет конца. 191 л. 15,5×23.

355

2302/II

ЖАЛОВАННЫЕ ГРАМОТЫ, указы и повеления на управление разными областями, данные Шахрухом на имя разных лиц; письма разных шейхов и государей к разным лицам по разным вопросам.

Старый (повидимому, XV в.) список. Деф.: нет начала и конца. 25 л. (37<sup>a</sup> — 61<sup>b</sup>). 16×22,5.

356

مجموعهٔ مراسلات

2178

### СОБРАНИЕ ПИСЕМ

Альбом автографов, содержащий переписку ряда видных деятелей дервишизма. Заглавие заимствовано из рукописного каталога собрания рукописей Шарифджана Махдума, бывшего одно время кази-каланом при последнем бухарском эмире и умершего уже после революции (рук. ИВ АН УзССР инв. № 2460 л. 43<sup>a</sup>).

Альбом поступил в ИВ в составе сохранившейся части собрания и, согласно замечанию Шарифджана в указанном каталоге, составлен по распоряжению великого узбекского поэта Мир Алишера Навои, везира султана Хусейна Байкары. Альбом представляет совершенно исключительную ценность и исключительный интерес не только ввиду своей уникальности, не только ввиду того, что характеризует культурные интересы его составителя и той среды, к которой он принадлежал, но равным образом и по самому содержанию вошедшей в него переписки, проливающей свет на многие стороны среднеазиатского дервишизма и на взаимоотношения его представителей с представителями правящих династий.

Своими письмами-автографами в альбоме представлены следующие лица:



1. Великий таджикский классический поэт نورالدين عبدالرحمن جامی Нурруддин Абдуррахман Джами — 334 письма за №№ 1—12 (л. 16 — 2а<sup>б</sup>), 29—40 (л. 5а<sup>б</sup>), 43—48 (л. 6а<sup>б</sup>), 64—270 (л. 9а — 17<sup>б</sup>), 340—379 (л. 25а — 26<sup>б</sup>), 399—422 (л. 29а<sup>б</sup>) и 508—540 (л. 39а<sup>б</sup>).

2. Крупнейший деятель дервишизма в Средней Азии, глава самаркандских дервишей накшбендиев خواجه عبيدالله احرار Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 895/1489 г.)—134 письма за №№ 13—28 (л. 3а — 4<sup>б</sup>), 41—42 (л. 5<sup>б</sup>), 49—63 (л. 7а — 8<sup>б</sup>), 271—278, 280—292, 294—338 (л. 18а — 24<sup>б</sup>), 447—448 (л. 33а), 497—507 (л. 38а<sup>б</sup>) и 541—561 (л. 40а — 41<sup>б</sup>); письмо за № 554 (л. 41а) вырвано, осталась одна только подпись.

3. Сын и последователь Ходжи Ахрара خواجه محمد يحيى Ходжа Мухаммед Яхья (ум. в 906/1500) — 6 писем за №№ 449 (л. 33а), 454—455 (л. 33<sup>б</sup>), 490—491 (л. 37а) и 495 (л. 37<sup>б</sup>).

4. Зять Ходжи Ахрара مير عبدالاول نيشابورى Мир Абдулаввал-и Нишабури (ум. в 900/1495 г.)—31 письмо за №№ 380—390 (л. 27а<sup>б</sup>), 394 (л. 28<sup>б</sup>), 452 (л. 33<sup>б</sup>), 571—583 (л. 43а<sup>б</sup>), 593—596 (л. 45а) и 598 (л. 45<sup>б</sup>). Письма за №№ 394, 571—581, 593 и 594 подписаны также и Ходжой Касимом, близким другом Ходжи Ахрара.

5. خواجه قاسم Ходжа Касим (ум. в 890/1485 г.) — одно письмо за № 395 (л. 28<sup>б</sup>). Подпись Ходжи Касима имеется также на ряде писем Мир Абдулаввала и Ходжи Али.

6. Внук первого халифы шейха Бахауддина Накшбенда, Алауддина Атгара (ум. в 802/1400 г.), خواجه محمد بن حسن علاءالخطاط Ходжа Мухаммед б. Хасан б. Алаал-Атгар—3 письма за №№ 488—489 и 493 (л. 37а<sup>б</sup>).

7. Некий محمد امين الدين خواجه Ходжа Мухаммед Аминуддин—44 письма за №№ 429—446 (л. 30<sup>б</sup> — 32<sup>б</sup>), 456—464 (л. 34а<sup>б</sup>), 469, 470 (л. 35а), 473—487 (л. 35<sup>б</sup> — 36<sup>б</sup>).

8. خواجه سعدالدين Ходжа Са'дуддин (ум. в 860/1455 или в 862/1457)—2 письма за №№ 471 и 472 (л. 35<sup>б</sup>).

9. Некий خواجه على Ходжа Али—23 письма за №№ 391, 392 (л. 28а), 397, 398 (л. 28<sup>б</sup>), 562—565, 567—569 (л. 42а<sup>б</sup>), 584—591 (л. 44<sup>б</sup>), 592 (л. 45а) и 599—601 (л. 45<sup>б</sup>); письма за №№ 397, 398, 592 и 501 подписаны также Ходжой Касимом.

10. Некий محمد تقى الدين Ходжа Мухаммед Такийуддин—одно письмо за № 393 (л. 28а).

بعد از عرض سار محروص آنکه بعضی از  
 جماعت بحسن بخله کرده بمحالان  
 و بجرم آن میم آن جماعتی واقع شده  
 دار آن جمله امیر عبدالحال و امیر عظیم  
 که مردم عزیز بنیکی اسان کواهی می  
 و مردم در صورت تصرف اسان بوده بصیغه  
 و آمده دست با امیر عبدالحال بکرات  
 و سگی واقع شده چنانکه می گوید مستصدان  
 جزمان حاصل شده و او را چیزی آمده  
 التماس که حال بر من می رسد  
 اصحاب فرمایند که اسامرا محضی  
 بعضی بعضی با و اسند و الکرام

11. Некий محمد عبدالله Мухаммед Абдулла — 3 письма №№ 450 (л. 33<sup>a</sup>), 492 (л. 37<sup>a</sup>) и 494 (л. 37<sup>b</sup>); на письме за № 494 имеется еще и подпись Ходжи Али.

12. Некий محمد بن عبدالملك Мухаммед б. Абдулмалик — одно письмо за № 451 (л. 33<sup>a</sup>), адресованное Мир Алишеру Навои.

13. Современник султана Хусейна Байкары شيخ صوفى على шейх Суфи Али — одно письмо за № 428 (л. 30<sup>b</sup>).

14. Некий محمد نياز كافى Мухаммед Нияз Кафи (?) — 5 писем за №№ 423—427 (л. 30<sup>ab</sup>).

15. Некий محمد بن خواجه بهاءالدين Мухаммед б. Ходжа Бахауддин — одно письмо за № 453 (л. 33<sup>b</sup>).

16. Некий خواجه ابو سعيد Ходжа Абу Са'ид — 3 письма за №№ 466—468 (л. 35<sup>a</sup>).

Остальные девять писем за №№ 279 (л. 18<sup>a</sup>), 293 (л. 20<sup>a</sup>), 339 (л. 24<sup>b</sup>), 396 (л. 28<sup>b</sup>), 465 (л. 34<sup>b</sup>), 496 (л. 37<sup>b</sup>), 566 (л. 42<sup>b</sup>), 570 (42<sup>b</sup>), 597 (л. 45<sup>a</sup>) без подписей; письмо за № 566 адресовано Мир Алишеру Навои.

Не все письма написаны самими названными авторами: некоторые написаны другими лицами и имеют лишь подписи-автографы авторов писем. От некоторых писем сохранились лишь отрывки. Письма аккуратно наклеены, смотря по размеру, от 3 до 20 на одной странице; для удобства размещения писем и заполнения свободных пространств, отдельные письма иной раз разрезались на две или даже три части, наклеенные рядом. Подписи в подавляющем большинстве случаев вырезаны и наклеены сверху в начале письма. Страницы заключены в довольно широкие рамки из золотых и голубых полос, а почти все отдельные письма обведены золотой полоской с тонким черным контуром. Рукопись в тонком картонном переплете, обтянутом красным сафьяном, позднейшей работы. 45 лл. 29,5×41.

## П И С Ь М А

Автор — знаменитый поэт Нуруддин Абдуррахман Джамии. Рукопись содержит обширную переписку Джамии с современниками. Не обладая, как он сам заявляет в предисловии (л. 52<sup>b</sup>), тайнами эпистолярного стиля, Джамии, следуя требова-

нию времени и людей, все же решил опубликовать некоторые письма к своим высокопоставленным и ученым корреспондентам, каковыми являются: 1) известный шейх самаркандских накшбендиев Ходжа Ахрар (подавляющее количество писем); 2) Султан Джехан-шах, правитель Армении и Азербайджана, из дома Кара-Койунлу (841/1437—872/1467); 3) некоторые из индийских князей, потомков „повелителя правоверных“ халифа Омара; 4) Ходжа Эмир Хусейн; 5) Сейид Ни'магулла Сани; 6) Кули-бек; 7) Сейид Ахмед Лари; 8) Султан Мухаммед Руми, т. е. османский султан Мухаммед II (855/1451 — 886/1481); 9) Кази Мадждуддин Хусейн; 10) мейхенейские шейхи; 11) некоторые садры; 12) Шейх Му'инуддин Мухаммед б. Шейх Сафийуддин.

В свое собрание Джами включил, помимо писем, и другие свои труды, как-то: эпитафию в стихах на мазаре Маулана Факиха; пространную надпись, сделанную им на экземпляре своего труда *شواهد نبوت* 'поднесенном некоему *ملك التجار* (Старейшине купцов), и небольшое стихотворение, написанное для Султана Якуба, посвященное быту дервиша-каландара. Письма Джами содержат отчасти объяснения некоторых мест его трудов: *نفحات الانس* и *شواهد نبوت*, но в большей степени они задевают вопросы дервишской теории и практики. В частности, письмо Джами султану Мухаммеду II (л. 96а) содержит извещение о получении присланного ему султаном собрания его стихотворений.

Дата списка—1136/1724 г. 48 лл. (52<sup>б</sup> - 99<sup>а</sup>). 13,5×22,5.

358

Т О Ж Е

1804

Несколько сокращенное и видоизмененное собрание с включением надписи на экземпляре труда *هفت اورنگ*, поднесенном автором турецкому султану Мухаммеду II.

Дата списка—1288/1871 г. 196 лл. 7,5×13,5.

359

Т О Ж Е

284/1

Дата списка—1298/1880 г. 16 лл. (1<sup>б</sup> — 16<sup>б</sup>). 20,5×31,5

360

مجموعه<sup>۳</sup> رقعات و منشآت

296

СОБРАНИЕ РАЗНЫХ ЗАПИСОК И ПИСЕМ

Автор не называет себя в предисловии по имени, ограничиваясь лишь эпитетом Мескин-бедный (л. 2<sup>а</sup>). Возможно,

что это *معين بن حاجي محمد الفراهي* Му'ин б. Хаджи-Мухаммед ал-Ферахи, известный гератский ученый, автор нескольких исторических трудов (ум. в 907/1501 г.), который нередко себя называет в своих сочинениях *مسكين معين* или просто *مسكين*. Список представляет собой собрание писем, записок и рескриптов разных известных лиц; подавляющее большинство документов относится ко времени Султан-Хусейн-мирзы, но есть и более ранние: письмо к Тимуру Шах-Шуджа' (музаффарид, 760/1359—786/1384), нишан Шахруха от 832/1428 г. на имя его сына Улуг-бека с подробностями поражения в Азербайджане туркменского султана Искандера (лл. 80<sup>б</sup> — 83<sup>б</sup>), письма Шахруха к одному из государей Индии (лл. 139<sup>а</sup> — 140<sup>б</sup>) и др. Среди этого ценного в историческом и литературном отношении собрания документов заслуживает быть отмеченною переписка Султан-Хусейна с Ходжою Ахраром, письма Джами разным лицам и от них к нему, корреспонденция Мир Алишера, рескрипт Султан Хусейна на имя Мир Алишера 14 рамазана 898/31 мая 1493 г. (лл. 138<sup>а</sup> — 139<sup>а</sup>) и пр.

Очень хорошая рукопись, писанная четким насталиком, заглавия документов—сильсом; текст—в рамках из золотых и цветных линий; в начале унван, сделанный золотом и красками. Список, повидимому, XVI в. 225 лл. 15,5×22,7.

361

مکتوبات مختلفه

295/XXVII

### ПИСЬМА РАЗНОГО СОДЕРЖАНИЯ

Среди них три письма некоего „старого слуги“, Абдал-Хасана, к какому-то индийскому шаху в Лагоре, Шейха Кура (Кутб-и А'лам-Полюс мира), Юсуфа Адил-шаха биджапурского (895/1489—916/1511) к главнокомандующему Асаф-хану и др.

Переписчик, повидимому, *محمد عتيق الله* Мухаммед Атикулла. Копирована трудночитаемым почерком шекесте. Дата, вероятно, 1117/1705 г. (инв. № 295/XI). 7 лл. (269<sup>б</sup> — 275<sup>б</sup>). 12×23,5.

362

نامه نامی

286/III

### ИМЕНИТАЯ КНИГА

Автор—*غياث الدين بن همام الدين المدعو بخواندامير* Гиясуддин б. Хумамуддин, по прозванию Хондемир.

Перед басмалою рукою переписчика помечено: انشاء خواندمير که نامه نامی نام دارد. Этот, видимо, малоизвестный труд повествует о возникновении письменности на заре человечества в свете мусульманской легенды, о ее развитии, — как она стала достоянием ученых, как вырабатывалась эпистолярная форма и пр. Затем приводятся многочисленные образцы лучших по стилю писем разных исторических лиц, в том числе и разных среднеазиатских шейхов и правителей; даются образцы официальной переписки.

Хороший старый список (не позже XVII в.); на многих листах поля заполнены разновременными приписками Деф.: нет конца и пропуск между лл. 212 и 213. 104 лл. (1096 — 2126); 18×24.

363

Т О Ж Е

801

Старая и очень хорошая рукопись, повидимому, XVI в., писанная отличным насталиком, с унваном в начале, исполненным золотом и красками; текст — в рамках из золотых и цветных линий. Последние два листа подписаны в более позднее время, имеют дату—1131/1719 г. 220 лл. 14×22.

364

Т О Ж Е

1749

Список, возможно, XVII в. Деф.: нет начала и конца; подписанные позднее и подклеенные первые и последний листы к настоящему труду отношения не имеют. 293 лл. 13,5×23,5.

365

Т О Ж Е

1882/1

Список без даты, повидимому, конца XVIII или начала XIX в. Деф.: нет конца. 135 лл. (16 — 135<sup>a</sup>). 18×25.

366

Т О Ж Е

1259/II

Переписана довольно четким насталиком наискось страниц, по диагонали. Даты нет, вероятно, конца XVIII или начала XIX в. Деф.: нет начала и конца. 120 лл. (103<sup>a</sup> — 2226). 11,5×24.

## (ЭПИСТОЛЯРНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ, ПИСЬМА И РЕСКРИПТЫ)

Собраны неизвестным лицом. В этом письмовнике, служившем как и все подобные сборники, пособием для среднеазиатских мирз или секретарей-делопроизводителей, имеются не только образцы всевозможной официальной переписки и разнообразных канцелярских документов, но и копии с писем разных исторических лиц: апокрифической переписки Мухаммеда с сасанидом Хосровом Первизом (лл. 46 и сл.), писем к последним шейбанидам: Абдулла-хану II и его сыну Абдулму'мин-хану от неизвестных лиц (лл. 56 и сл.), Султан-Хусейна к Мир Алишеру (лл. 13а и сл.) и пр.

Рукопись, вероятно, XVIII века. Деф.: нет начала и конца 160 лл. 12,5×19.

## ПЕРЕПИСКА АЛЛАМИ

Сборник, известный также под заглавием انشای ابو الفضل (Письма, составленные Абу-л-Фазлом), включает в себе письма шейха ابو الفضل بن مبارك علامی Абу-л-Фазла б. Мубарака, по прозванию علامی Аллами, автора известной истории „великого могола“ Акбара, اکبرنامه Книги об Акбаре. Сборник содержит как собственные письма автора, так и составленные им по поручению Акбара. Письма собраны племянником автора عبد الصمد بن افضل محمد Абдуссамад б. Афзал Мухаммедом; сборник состоит из трех частей (دفتر); в описываемой рукописи представлены только первые две.

Переписан насталиком; на полях имеются сделанные в разное время поправки и дополнения. 154 лл. 16×22.

Перч (п), 1012, № 1062; Ръё. I, 396; Ръё, Доп., 118, № 169 II и IV.

Список менее полный; разделения на части (دفتر) нет. Переписан наискось, по диагонали страниц; почерк—четкий насталик. 80 лл. 14,5×24,5.

## ОБРАЗЦЫ ПОСЛАНИЙ И ПИСЕМ

Письмовник с образцами деловой и частной переписки, а равно с письмами, образцовыми по стилю, некоторых исторических лиц, вроде „великого могола“ Шах-Джехана (лл. 18<sup>a</sup>—25<sup>b</sup>), Хумаюна (лл. 49<sup>b</sup>—51<sup>b</sup>), эмира Алишера Навои (лл. 95<sup>b</sup>—96<sup>b</sup>) и других.

Список дефектный—нет начала и конца, в середине утрачены листы между лл. 5—6, 17—18, 25—26, 30—31, 32—33, 35—36, 36—37, 66—67, 75—76. Это, вероятно, объясняется тем, что список, повидимому, сборный и составлен из различных письмовников, причем одна часть была написана в XVII в. в Индии, а другая—в Средней Азии в более позднее время (судя по оборотам, именам среднеазиатских исторических лиц и по самому почерку). 97 лл. 14×24,5.

371

295/XXX

ЗАПИСИ И ПИСЬМА РАЗНЫХ ЛИЦ, не связанные между собою ничем, вроде „Двух слов“, которые Султан Шуджа' написал на воротах منكى для Сулеймана Шекуха نقل دوكله كه سلطان شجاع بر دروازه منكى نوشت جهت سليمان كتابتى كه امير خسرو نوشت. Оба названные лица—сыновья Шах-Джехана. Письмо, которое написал „Султан шейхов“ Эмиру Хосрову سلطان المشايخ بالمير خسرو نوشت и др.

Копирован четким насталиком, часто переходящим в шекесте; переписчик, повидимому, тот же, Мухаммед Атикулла, что копировал другие сочинения в этой рукописи. 5 лл. (2846—2886). 12×23,5.

372

رقعات

1883/I

## ПИСЬМА

Автор—ميرزا عبدالقادر بيدل Мирза Абдулкадыр Бидиль, известный поэт независимой Индии (ум. в 1133/1720 г.). Настоящий список содержит большую переписку Бидиля, которая касается по преимуществу поэтических интересов самого Бидиля и его корреспондентов. Часть переписки посвящена



поздравительным письмам, осведомлениям о состоянии здоровья и т. п.

Дата списка—1233/1817 г. 88 лл. (16—88а). 12,5×21,5.

373

Т О Ж Е

657/I

Список, вероятно, XIX в., копирован насталиком, часто переходящим в шекесте. Переписчик—*میرزا محمد نظر* Мирза Мухаммед Назар. 39 лл. (16—39а) 12×22,5.

374

مکتوبات منشآت منشورات

289

### ПЕРЕПИСКА, ОБРАЗЦЫ ПИСЕМ И ГРАМОТ

*у.-т.* Письмовник, который помимо образцов-трафаретов писем и всякого рода грамот о назначении на различные должности, на таджикском и узбекском языках, включает в себе (в копиях) ряд именных писем преимущественно бухарских эмиров из династий джанидов и мангытов к правителям других стран и именные грамоты о назначении определенных лиц на те или иные должности. Среди авторов писем бухарские правители—Имамкули-хан, Абдулазиз-хан, Субханкули-хан, Убайдулла-хан, Абу-л-Фейз-хан (1123/1711—1160/1747), эмир Хайдар и шахи Ирана Сулейман I (1077/1667—1105/1694) и Хусейн I (1105/1694—1132/1722). Среди адресатов—„великий могол“ Ауренгзеб-Алемгир, шах Ирана Хусейн I, русский император Александр I (1801—1825), хивинский хан Мухаммед Рахим I (1221/1806—1240/1825), афганские эмиры Махмуд-шах (1215/1800—1219/1803) и Шуджа'ал-Мулк (с 1218/1803 с перерывом 1258/1839), Омар-хан кокандский (1224/1809—1237/1822).

Автор сборника неизвестен; даты нет; названы три официальных писца-секретаря *منشی*, составители этих писем: *میرک شہ* Мирек-шах мунши, писец Субханкули-хана, *محمد طاہر واحد* Мулла Захид мунши и *ملا زاہد منشی* Мухаммед Тахир Вахид, писец шахов сефевидов Аббаса II (1052/1642—1077/1667) Сулеймана I (Камус-ал-лам, IV, 2992).

Список XIX в.; переписан наискось с угла на угол на страницах, обрамленных синими линиями. Почерк—беглый насталик. Деф.: нет конца. 204 лл. 15,5×26,5.

„ПИСЬМО ГОСУДАРЯ РУМА К ВЛАДЫКЕ ПРАВОВЕРНЫХ  
ХАЙДАРУ,—ДА БУДЕТ ЛЕГКА ЕМУ ЗЕМЛЯ!“

Письмо это написано турецким султаном (повидимому, Махмудом II, правившим с 1223/1808 по 1255/1839 г.) к бухарскому эмиру Хайдару, датировано концом месяца раджаба 1235 г. (первая половина мая 1820 г.) и выражает благодарность султана за письмо и подносный список Корана, присланные эмиром с бухарским послом Шариф-Мухаммелом. 2 лл. (204<sup>b</sup>—205<sup>a</sup>). 12×23,5.

ПЕРЕПИСКА (РАЗНОГО РОДА) И ЯРЛЫКИ

Анонимного автора. Этот интересный сборник писем и жалованных грамот относится к XIX в., повидимому, более всего к эпохе бухарского эмира Хайдара, и помимо образцов писем и ярлыков содержит также копии писем эмира русскому императору „Александру Павловичу“, т. е. Александру I (лл. 12<sup>a</sup>, 13<sup>a</sup>, 15<sup>a</sup><sup>b</sup>), кокандскому хану Омару (лл. 7<sup>a</sup>—8<sup>a</sup>), хивинскому хану Мухаммед Рахиму I, турецкому султану Махмуду II (лл. 15<sup>b</sup>—16<sup>b</sup>) и другим лицам.

121 лл. (4<sup>b</sup>—124<sup>a</sup>) 15,5×25,3.

СОБРАНИЕ ПИСЕМ СЕЙИД-ЭМИР ХАЙДАР-  
БАХАДУР-ХАНА К ХЭКИМ-БИЮ ИНАКУ

Закрывающиеся в этом собрании письма эмира Хайдара к Хэким-бию и на ку, впоследствии в е р х н е м у к у ш б е г и, затрагивают административно-хозяйственные вопросы за годы 1230/1814—1239/1824. Рукопись не окончена. Она обрывается на фразе, относящейся к назначению царевича Насрулла-тюри правителем Каршинского вилайета (в 1238/1823 г.). Таким обра-

зом, адресат этих интересных писем был тот Хэким-бий к у ш б е г и, который по смерти эмира Хайдара изменил его преемнику О м а р у. Хэким-бий вероломно впустил в столицу ханства, в марте 1826 г., каршинского правителя принца Насрулла-тюрю, провозгласившего себя эмиром. Впоследствии (в 1256/1840 г.) эмир Насрулла предал Хэким-бия мучительной казни.

Этот ценный в научном отношении сборник переписан четким насталиком, повидимому, в первой половине XIX в. 464 лл. (36—4666) 15×24.

378

مکتوبات امیر حیدر

292/1

### ПИСЬМА ЭМИРА ХАИДАРА

На первом чистом листе рукою покойного научного сотрудника ИВР АН УзССР И. Адилова помечено: „روضۃ الانشاء“ [Райский сад изящного стиля (в переписке)]. Автор — محمد رضا بلخی Мухаммед Риза-йи Балхи. Сборник писем бухарского эмира Хайдара, в который вошли также письма этого эмира, помещенные в вышеописанной рукописи (опис. № 377); из корреспондентов, не представленных в последней, в описываемом сборнике следует отметить еще персидского шаха Фатх-Али.

Дата рукописи—1323/1905 г. 17 лл. (16—176): 13×20,5.

379

مکاتیب امیر سید حیدر بہادر خان

1961/II

### ПИСЬМА ЭМИРА СЕЙИДА ХАЙДАРА БАХАДУР-ХАНА

В этом сборнике собраны копии разного рода служебных писем, записок (مبارک نامه), жалованных грамот (عنایت نامه) и ярлыков названного бухарского эмира со времени вступления его на престол (1215/1800) по 1235/1819—1820 гг. включительно, всего 955 номеров. Письма эти адресованы С е й и д А х м е д х о д ж е с а д р у (سید احمد خواجه صدر), который затем называется С е й и д А х м е д х о д ж а ф а й з и, а еще позже — Ишан Сейид Ахмед Ходжпм накиб (ایشان سید احمد) и просто — Накиб Ходжим (он был племянником эмира Хайдара от его сестры, бывшей замужем за

одним из джуйбарских ходжей). Ярлыки даны на имя этого же лица по случаю назначения его садром, правителем (мир) Несефа (Карши), Гузара (غزار), Кермине, на кибом Бухары и Самарканда с их районами и т. п. Имеется много материалов по пожалованию земель в виде тапхо, по устранению разных административных не порядков, по вопросу устройства военного сословия, компетенции разных правительственных лиц и т. п.

Список, повидимому, XIX в.; переписан в разных направлениях на необрамленных страницах. 405 лл. (5<sup>a</sup> — 409<sup>b</sup>). 11×18,3.

380

منشآت و منشورات

302/II

(ОБРАЗЦЫ) ПИСЬМЕННЫХ ОБРАЩЕНИЙ И  
РЕСКРИПТОВ

Автор—میرزا سادق منشی Мирза-Садик муниши, как это отмечено вверху на л. 1<sup>a</sup>, хотя в предисловии автор себя не называет. Он был личным секретарем бухарского эмира Хайдара; к его имени прибавлялось прозвище جانداری Джандари по месту его рождения, бухарскому селению Джандар. В этом письмовнике приведены главным образом начала писем, их вводные части, полные эпитетов и восхвалений; есть и целые письма: к Омар-хану кокандскому, турецкому султану Махмуду (очевидно, Махмуду II) и др. Среди рескриптов или грамот منشورات есть не только образцы, но, очевидно, и самые отпуски, как-то шейх-ул-исламу Чарджуя и др.

Дата—1296/1879 г. 91 лл. (14<sup>b</sup> — 104<sup>b</sup>). 13×20,5.

381

Т О Ж Е

367/II

В другой редакции, того же автора. Он собрал образцы начала писем государей Мавераннахра к турецким султанам, шахам Ирана и Индии, сейидам разных степеней, ходжам, шахам ученым и прочим, а равно и образцы письменных обращений родственников разных категорий друг к другу и т. п. Образцы рескриптов не менее многочисленны и касаются разных лиц служилого и духовного сословия Бухарского ханства. Копирован беглым насталиком по диагонали страниц; переписчик — ابن میر نعمت الله میر عزیز الله بلخی Ибн-я Мир Ни'матулла Мир Аязулла Балхи. Дата—1290/1873 г. 46 лл. (82<sup>b</sup> — 127<sup>a</sup>). 13,5×20,5.

Сборник другого содержания. Автор, повидимому, тот же Мирза-Садик мунши (по крайней мере, для первой части (منشآت), на что указывает не только пометка на первой странице, но и печати на начальной странице этого труда (л. 1<sup>a</sup>), принадлежащие сыну Мирзы-Садика, Абдулвали, и внуку его, Мирза-Мухаммеду.

Этот сборник начинается письмом „шаха Ирана“ (повидимому, сефевиды Аббаса II) к Абдулазиз-хану (1055/1645—1091/1680); затем идут письма правителям областей Кабула, Индостана, Турции и Ирака; образцы письменных обращений к ходжам, к эмирам Бухары и Ирака, к шейхам и другим лицам. Собрание рескриптов منشورات начинается особо, после басмалы, с л. 31<sup>b</sup>; оно содержит образцы рескриптов чуть ли не на имя каждого должностного лица (казия, муфтия, а'лама, раиса, правителям разных бухарских областей и пр.) договорных грамот, высочайших приказов и т. д. Так как некоторые из них датируются 1268/1852 г., а Мирза-Садик мунши умер в 1235/1819 г., то можно думать, что это „собрание рескриптов“ принадлежит его сыну Мирза-Абдулвали б. Мирза-Садик, на печати которого стоит 1279/1862—1863 г., или его внуку Мирза-Мухаммед караул-беги б. Мирза Абдулвали. 140 л. (16—140<sup>a</sup>) 13×21.

## СБОРНИК ОБРАЗЦОВ ПЕРЕПИСКИ

т.-у. Сборник писем высокопоставленных и чиновных особ. В нем имеются образцы писем государя к матери, жены государя к мужу, везира к везиру, принца к государю, к диван-беги, к аталыку и другим лицам (некоторые из этих писем—на узбекском языке); имеются также образцы запродажных записей, грамот на освобождение рабов, писем с выражением соболезнования и т. п. Так как они все написаны тою же рукою, что и список за инв. № 299/I (опис. № 382), дата та же—1268/1852 г., то можно думать, что автором этого письмовника был кто-нибудь из трех лиц: или Мирза-Садик мунши, или его сын Мирза-Абдулвали, или внук, Мирза-Мухаммед караул-беги. 34 л. (145<sup>b</sup>—178<sup>b</sup>). 13×21.

у.-т. СОБРАНИЕ ЛИТЕРАТУРНЫХ И ЭПИСТОЛЯРНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ анонимного компилятора. В него входят стихотворения разных авторов на таджикском и узбекском языках, образцы писем султанам, эмирам и казахским принцам, формы доверенностей, отпускных грамот для освобождения рабов и пр., а также рассказы без особого заглавия и даты.

Список, повидимому, начала XIX в. 21 л. (296 — 49а). 12,5×20,7.

385 1998  
 (مجموعهٔ مکتوبات سید امیر نصر الله  
 بهادر خان به محمد حکیم بی کل قوشبگی)

(СОБРАНИЕ ПИСЕМ СЕЙИДА ЭМИРА НАСРУЛЛА  
 БАХАДУР-ХАНА К МУХАММЕДУ ХЭКИМ-БИЮ  
 КУШБЕГИ)

Заглавия нет и оно принято условно; до л. 2 утеряно несколько страниц, на которых, быть может, находилось настоящее заглавие сборника. Изложение сразу начинается с момента смерти эмира Хайдара (4 раби' I 1242 г./6 октября 1826 г.), после которого осталось шесть сыновей; из них, согласно завещанию умершего, должен был быть его преемником Мир Насрулла-тюрк, правивший в Карши. Однако бухарские сановники, несмотря на противодействие Мухаммеда Хэким-бия кушбеги, возвели на престол старшего сына эмира Хайдара, отчаянного опиофага, а потом, после кратковременного правления его и смерти, его брата Омара. Насрулле-хану, при содействии верного ему кушбеги, удалось овладеть столицей ханства и вступить на престол. Почти в это самое время было получено известие о вторжении в Бухару казахского хана Тугая и Исмагулла-бия, калмака.

На этом месте (с л. 2) изложение обрывается, и после нескольких утраченных страниц следуют письма эмира Насруллы, жалованные грамоты (и наят-намэ) и проч. в числе около 500, написанные по поводу самых разнообразных событий. Сборник содержит очень ценные исторические материалы для уяснения различных сторон административного уклада Бухары первой половины XIX в., борьбы эмира Насруллы с кенегесами и пр.



Настоящее произведение написано по случаю следующего события. Эмир Музаффар возвращался из Несефа (Карши) в Бухару. Километрах в 14 от столицы, в Кагане, для встречи эмира собрались все сановные, знатные, чиновные и ученые люди „из города и степи“; автор же, бывший судьей в Гидждуване, послал с раисом Гидждувана, Мирза Азизуллах-и Балхи, очень велеречивое, цветистое и пространное письмо некоторым из улемов (مخادیم). Поскольку оно было послано с упомянутым мирзою, то автор дал ему также название *مقامه ميرزائيه*, а так как оно вызвано было встречей эмира в Кагане, то оно называется и *مقامه كاگانيه*; вследствие же того, что в этом письме больше всего упоминается о дынях, то ему придается также название *مقامه بطيخيه*. Вместе с другим сочинением под этим последним названием (*رساله بطيخيه و رساله بطيخيه*) оно было издано литографией в Бухаре в 1323 г. х. иждивением Мухаммеда-махзума.

Автограф автора. Дата—1297/1879—1880 гг. 5 лл. (88б — 92а). 21,5×31,5.

389

سواد عرضه که ازوجه کم آبی ولایت  
قراکول بجناب معذلت ماب مجمل و  
مفصلا نموده شد

2260/VII

ЧЕРНОВИКИ ПРОШЕНИЙ, КОТОРЫЕ СОКРАЩЕННО  
И ПОДРОБНО ЗАЯВЛЕНЫ ГОСПОДИНУ УБЕЖИЩУ  
СПРАВЕДЛИВОСТИ (ЭМИРУ), ВСЛЕДСТВИЕ  
МАЛОВОДЬЯ В КАРАКУЛЬСКОМ ВИЛАЕТЕ

Составитель—тот же казий Абдулвахид садр.

Каракульский вилайет лежал между Бухарою и Чарджуем и отличался крайним безводьем; жители его подали сначала краткое заявление эмиру Музаффару о своем бедственном положении; эмир приказал дать в Каракуль сто сапгов воды (т. е. количество воды, достаточное для вращения ста мельничных жерновов). Когда же было подано эмиру автором сего, как казием Каракуля, более подробное заявление в отношении маловодья упомянутого района, эмир дал поручение мирабу Шахрудского оросительного канала, проходящего через Бухару, Мирзе Абдулваси' мирахору, и тот в течение 23 дней напитал водою Каракуль.

Автограф автора. 3 лл. (93б — 95а). 21,5×31,5.



ТРИ ПИСЬМА СЛУЖЕБНОГО СОДЕРЖАНИЯ бухарскому эмиру того же казия Абдулвахида садра, мударриса, без даты.

Автограф (в копии) писавшего. 3 листа (85<sup>a</sup> — 87<sup>b</sup>). 21,5×31,5.

391

2260/IX

ДВА ПИСЬМА СЛУЖЕБНОГО ХАРАКТЕРА ЭМИРУ МУЗАФФАРУ того же казия Муллы Абдулвахида садра; одно—по поводу некоторых поземельно-податных недоразумений в его районе, а другое, датированное 1291/1874 г., по поводу непринятия эмиром от автора письма установленных подарков, когда эмир проезжал через Гидждумек (گجدمك), в район Гидждувана, где автор был казием.

Автографы—черновики автора. 2 лл. (100<sup>b</sup> — 101<sup>b</sup>). 21,5×31,5.

392

این دو رقعہ بر سبیل تیمن و تبرک  
از حاجی محمد درویش رحمۃ اللہ علیہ میباشد کہ  
مکتوب کردید قضیہ شرعیہ

2260/XI

„ЭТИ ДВА ПИСЬМЕЦА (составленные) по способу приветствия и благословения Хаджи Мухаммед Дервишем—да почиет над ним благословение Аллаха!—так, что образовалось известное решение (шариатского характера)“.

Это название написано рукою того же казия Абдулвахида садра, а самые письма другою рукою (м. б. его мирзы). Первое письмо представляет собой разъяснение запретности, с точки зрения шариата, создавать ложные места поклонения, вроде мнимых мазаров или могил того или иного „святого“, гривы коня Алия, Дюльдюля, и проч.; второе — „к свету моих очей“ Катта-хану, о том, что эмир, убивающий врагов Аллаха и веры, кои суть еретики и зиндики, неизбежно заслуживает того, чтобы все мусульмане желали ему помощи Аллаха, победы и прочного существования его государства, что имеются четыре основы управления последним: ум, правосудие, храбрость и щедрость, и дальше характеризуется значение каждого из этих качеств.

2 лл. (106<sup>b</sup> — 107<sup>b</sup>); 21,5×31,5.

ДОНЕСЕНИЕ некоего میرزا محی الدین Мирзы Мухйиддина бухарскому эмиру о вызове врачей к больному محمد رحیم شابی Мухаммед Рахим-Ша-бию парвоначи. Даты нет; один из двух упоминаемых врачей ملا عبدالباقی طبیب врач Мулла Абдулбаки, по словам покойного научного сотрудника ИВР АН УзССР И. Адилова, пользовался известностью в Бухаре в начале правления эмира Абдулахада.

1 л. (156<sup>a</sup>); 14×25.

394 (منشآت میرزا بهادر خواجه ابن حسین) 2667  
 (خواجه پیرمستی)

(ЛИТЕРАТУРНЫЕ И ЭПИСТОЛЯРНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ  
 МИРЗЫ БАХАДУР-ХОДЖА б. ХУСЕЙН ХОДЖА-ЙИ  
 ПИРМЕСТИ)

Так написано другою рукою на первой странице первого листа. Весь этот труд особого заглавия не имеет; из длинного предисловия усматривается, что автор его میر بهادر خواجه بن حسین خواجه بن میر اسلام خواجه بن میر بزرگ خواجه بن میر شمس الدین خواجه بن سیادت پناه مرحومی میر مهدی خواجه Мир Бахадур-ходжа б. Хусейн-ходжа б. Мир Ислам ходжа б. Мир Бузург-ходжа б. Мир Шамсуддин-ходжа, сын „покойного убежища сейидского достоинства“, Мир Мехди-ходжи; его два предка, сейиды из хусейнова потомства, были переселены Тимуром из Хорасана, из г. г. Абиверла и Несы, в Бухару, где в тумане Пирмести, в сел. Махалля-йи Миран, им было отведено семьдесят пять танапов пахотной земли, с освобождением ее от всяких налогов, каковая земля и поныне находится во владении автора и его детей. Сам автор долгое время занимался при разных „великих шейхах и казиях“, восприняв от них много хорошего и полезного для себя. Из шейхов он упоминает, между прочим, Юсуфа и Абдурахмана-афгана, х а л и ф у известного бухарского ишана Имля (ум. в 1162/1749 г.), а из бухарских „верховных судей“—Мулла Мир Садруддина (бывшего к а з и - к а л я н о м при эмирах Насрулле и Музафаре), Мир Бадруддин с а д р а, занимавшего этот пост при эмире Абдулахаде и друг. За свою

долгую жизнь автор видел много интересных документов, вроде купчих крепостей, разного рода прошений и проч., и многое из этого записывал на отдельных листах бумаги для себя и хранил все это на память; теперь, на склоне лет, он решил все записанные им разного рода дипломатические акты собрать воедино, как представляющие известный исторический и бытовой интерес. Получилось действительно любопытное собрание в целом очень ценных материалов; среди них имеются вакф-намэ разных эпох (например, Абу-л-Файз-хана), договора на сдачу земель из доли урожая, ханские ярлыки, прошения и заявления казиев на имя бухарских эмиров по разным случаям и проч. Некоторые из документов представлены в оригиналах. Сверх того, есть выдержки из некоторых книг (вроде труда Васифи *بدائع الوقائع*), анекдоты, рассказы, стихотворения арабские и персидские разных авторов и т. п. По словам покойного науч. сотрудн. ИВР АН УзССР И. Адилова, автор в последнее время был мутевал-лием самаркандского медресе Шир-Дор и умер после Великой Октябрьской социалистической революции. Последние записи относятся к 1328/1910 г.

261 лл. 20,5×26,2.

395

1820/III

ПЕРЕПИСКА УРГУТСКОГО ИШАНА. Содержит позднейшие копии писем и посланий известного ургутского шейха XIX в., Мухйиддина ходжи, ведшего свою генеалогию через шейхов Ахмеда Сирхинди (ум. в 1034/1624 г.) и Ходжу Ахрара от Ходжи Юсуфа Хамадани (ум. в 533/1141 г.) и Абу-Язид Тайфура Бистами (III/IX) (лл. 886—89а). Корреспондентами Ургутского ишана были: халифа Дамулла Абдулкадыр муфти из Кермине, халифа Дамулла Абдулазиз ходжа, известный под прозвищем Дамулла Ишан Джани Кундуз, сын ишана и др. Собрание в двух частях: первая содержит 35 писем, вторая—4 письма; все они наставительного содержания в духе дервишизма. Собрал письма *ابوالبركات عبدالغفور ابن عبداللطيف المتخلص باليتيم* Абу-л-Баракат Абдулгафурб. Абдуллатиф, известный под псевдонимом ал-Ятим (Сирота), мурид ургутского ишана.

Переписчик—*عبدالؤمن* Абдулму'мин. Дата списка—1348/1930 г. 34 лл. (46—376). 12,5×19,5.

ПИСЬМОВНИК НА ТАДЖИКСКОМ ЯЗЫКЕ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, анонимного автора; содержит образцы писем, заявлений, официальных указов и т. п. самого различного характера, в том числе образцы писем русскому царю. Составлен, по всей видимости, в Бухарском ханстве. Непосредственно за письмовником следуют (лл. 117<sup>б</sup> — 120<sup>б</sup>) указания об определении первого дня месяца, заметки астрологического характера رجال الغيب и др.

Список, повидимому, XIX в. Текст написан довольно небрежно насталиком и заключен в рамки из синих и черных линий. Часть текста написана на полях. 27 л. (94<sup>б</sup> — 120<sup>б</sup>), 14, ×25.

## **ПУТЕШЕСТВИЯ И МЕМУАРЫ**

## ЧУДЕСА ПРОИСШЕСТВИЙ

Автор — زين الدين محمود بن عبد الجليل المشهور بوصفى 3'a й-нуддин Махмуд б. Абдулджалил, известный под именем Васифи. Этот труд, называющийся также — ودیعة الحقایق (Склад происшествий), — очень интересный и важный для истории Средней Азии, написан в первой четверти XVI в. н. э. Автор прибыл из Хорасана в Мавераннахр и, как очевидец, рассказывает о своих любопытных переживаниях за время своего пребывания в Бухаре, Самарканде, Ташкенте и других местах: при дворе Убайдуллы-хана бухарского, у Кучкунджи-хана, преемника Шейбани на самаркандском престоле, и у других узбекских правителей; характеризует многих близких к нему по времени ученых и поэтов (Джами, Беннаи и др.), дает ценные сведения о ряде выдающихся исторических лиц той эпохи и т. п.

В западно-европейских книгохранилищах, насколько известно, этот труд не встречается.

Полный список, копированный беглым почерком насталик, на серовой кокандской бумаге; без даты. Согласно приписке на полях последнего листа, исправление списка закончено в 1233/1818 г. 324 лл. 14,5×24.

Семенов\*, 6, № 7; содержание труда вкратце изложено в *Melanges Asiatiques*, vol. VII, 400—401 по ркп. Аз. Музея 568 ва. Весьма подробно этот труд использован А. Н. Болдыревым в его работах, помещенных в сборниках Гос. Эрмитажа (Мемуары Зейн-ад-Дина Васифи как источник для изучения культурной жизни Ср. Азии и Хорасана на рубеже XV—XVI вв., „Труды Отд. Во-

стока Гос. Эрмитажа", т. II, 1940 и Очерки из жизни гератского общества на рубеже XV—XVI вв., „Труды Отд. Востока Гос. Эрмитажа“, т. IV, 1947).

398

Т О Ж Е

1093

у. Узбекская версия с обширным предисловием, сделанная в Хиве دلاور خواجه Дилавер-ходжой по распоряжению хивинского хана Аллакули Мухаммеда. В предисловии упоминаются также другие сочинения, переводы или переработки которых на хивинское наречие узбекского языка относятся к тому же периоду.

Переписан аккуратным насталиком на фабричной писчей бумаге. Дата списка—1292/1875 г. 360 лл. 22×34,5.

399

غرايب الخبرفى عجائب السفر

2106

#### ДИКОВИНЫ ИЗВЕСТИЙ О ЧУДЕСАХ ПУТЕШЕСТВИЯ

Автор этого описания путешествия по „св. местам“ Аравии ابن ملا عاشور حاجى رحمت الله البخارى Ибн-Мулла Ашур-хаджи Кары Рахматулла ал-Бухари известен как автор труда по таджикской литературе تذكرة الاحباب فى تذكرة الاصحاب Труд написан в правление бухарского эмира Сейид Абдулахада и является результатом совершенного автором в 1303/1886 году путешествия в Мекку и Медину через только что присоединенный к России Закаспийский край и через Иран. Этот труд, несмотря на небольшой объем, содержит много интересных сведений, характеристик, описаний древностей и т. п. Он имеет также название سوانخ المسالك و فراسخ الممالك (Происшествия на путях и фарсахи государств).

Рукопись, возможно, автограф автора. Дата списка—1304/1886—1887 гг. 153 лл. 13×20.

400

Т О Ж Е

110

Список 1304/1886—1887 гг. Переписан на кокандской бумаге посредственным бухарским насталиком. 161 лл. 13×20.

Переписчик—*عمر مخدوم خضير چيگي* Омар махдум-и Хатырчи-  
ги. Дата—1309/1892 г. 144 лл. (1556—2986). 12,5×20,2.

402

*تحف اهل بخارا*

2142

## ПОДАРКИ БУХАРЦАМ

Автор—*ميرزا سراج الدين بن حاجي ميرزا عبدالرؤف* Мирза Сираджуддин б. Хаджи Мирза Абдуррауф. Описание путешествия автора, бухарского купца, за границу в конце XIX в. через Россию, его впечатления, разные происшествия, случившиеся с ним в чужих краях и по возвращении в Бухару.

По определению покойного научного сотрудника ИВР АН УзССР И. Адилова, рукопись автограф автора; он написал ее в 1329/1911 г.; судя по имеющейся на 1 странице отметке завед. полиц. частью в Старой Бухаре И. Буйлина от 30/III—1912 г.— „разрешаю“,—с этого именно списка в Бухаре, в месяце ша'бана 1330/июле 1912 года, было сделано литографированное издание. 190 лл. 13×20.

403

*رور نامه*

2277

## ПАМЯТНЫЕ ЗАПИСКИ

Автор—*ميرزا محمد شريف صدرالمتخلص بالضيا ابن افضى القضاة* Мирза Мухаммед Шариф садр, по псевдониму Зия, сын „справедливейшего из судей“, Дамулла Абдушшукура садра, верховного судьи. Автор был последним „верховным судьей“ эмирской Бухары (ум. в 1353/1935 г.). Этот труд представляет собой изложение событий, которых автор был свидетелем или о которых слышал, начиная с 1306/1888 г., когда Бухару посетила страшная эпидемия холеры, и кончая событиями, последовавшими за падением власти Амануллы-хана в 1348/1929—1930 гг. в Афганистане. В этих записях много интересных сведений о бухарских ученых, поэтах и других лицах, о событиях местной жизни до сих пор неизвестных, и т. п.

Автограф автора. Список характерен тем, что всюду окончания фраз в тексте отмечены большой красной точкой. Без даты. 260 лл. 12×20,5.



## **СТИЛИСТИКА**

## СОКРОВИЩЕ ДЛЯ СЕКРЕТАРЕЙ

а. Автор—известный арабоязычный писатель ابو المنصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي Абу-л-Мансур б. Абдулмелик б. Мухаммед б. Исма'ил ас-Саалиби (ум. в 429/1038 г.).

Труд содержит 2500 отрывков и цитат из 250 поэтов, по своему содержанию подходящих для включения в переписку по самым различным поводам и предназначен для секретарей, которым во времена автора предъявлялись довольно высокие требования: они должны были быть мастерами слова; письма и официальные документы должны были писаться высоким витиеватым слогом с подходящими цитатами из Корана, хадисов и поэтических произведений (см. Калила и Димна, перевод с арабского И. Ю. Крачковского и П. П. Кузмина. М.—Л., 1934, стр. 16). Таким запросам, очевидно, и должна была удовлетворять эта антология-справочник, в которой отрывки и цитаты, для удобства пользования, распределены по своему содержанию по 15 главам.

Дата списка—1140/1727 г. 93 лл. (266—1186). 14×20,5.

Брок., I, 286; Флюг., I, 232, № 242.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ СЖАТОЙ И НЕПОДРАЖАЕМОЙ РЕЧИ

а. Автор—тот же Абу-л-Мансур б. Абдулмелик б. Мухаммед б. Исма'ил ас-Саалиби. Судя по помещенному на л. 1<sup>а</sup> заглавию, извлечение сделано самим авто-

ром из его же произведения, озаглавленного *كتاب الاعجاز الایجاز* (Книга о неподражаемой и сжатой речи), причем в нашей рукописи второе и третье слово в этом заголовке переставлены; за авторство ас-Саалиби говорит и витиеватый и вычурный слог предисловия к этому „Извлечению“. В основном труде, в „Книге о неподражаемой и сжатой речи“, собраны красноречивые и остроумные изречения правителей, государственных деятелей, поэтов и т. д. Извлечение, состоящее из 10 глав, по содержанию, в общем, совпадает с основным трудом, но материалы его распределены по главам в ином порядке, а частично опущены; по словам самого автора „Извлечения“, оно содержит изречения, в немногих словах выражающие обильные мысли, исчерпывающие все виды красоты и сжатости, как в прозе, содержащей чары красноречия, так и в стихах, подобных участкам рая. В числе дошедших до нас произведений ас-Саалиби это извлечение не значитя: рукопись, по видимому, уникальная.

Судя по мелкому насху и бумаге, она, возможно, происходит из Малой Азии. Дата списка—1140/1727 г. 25 л. (1<sup>б</sup>—25<sup>а</sup>). 14×20,5.

Об основном труде Аль в., VII, 325. № 8340; Брок., 1, 286.

406

مراح الا رواح

1756/VI

МЕСТО ОТДЫХА ДЛЯ ДУШ

а. Очень популярное в свое время в начальных конфессиональных школах Средней Азии руководство по арабской грамматике; многократно печаталось. Автор—احمد بن على بن مسعود—Ахмед б. Али б. Мас'уд (VIII/XIV в.).

Переписан небрежным насталиком. Дата списка—1283/1866 г. 55 лл. (3736—4276). 15×26.

Б р о к., II, 21.

407

الكافيه

2875/II

ДОСТАТОЧНАЯ

а. Один из самых распространенных учебных трактатов по арабской грамматике, имеющийся почти в каждом рукописном хранилище и не раз изданный на Западе и на Востоке. Автор трактата—جمال الدين ابو عمرو عثمان بن عمر بن ابي بكر بن الحاجب—Джамалуддин Абу Амр Осман б. Омар б. Абу-Бекр б. ал-Хаджи б (ум. в 646/1248 г.).

Рукопись переписана на шелковой бумаге, черными глянцевитыми чернилами, мелким красивым насталиком с полной диакритической пунктуацией. Заголовки выписаны киноварью. Дата окончания переписки устанавливается по находящейся в том же сборнике рукописи, переписанной тою же рукою в конце джумади I 1290/конце июля 1873 г. в Коканде. 12 лл. (1226—133а). 12,5×21.

Альв., VI, 57—60, №№ 6557—58; Беляев, 38, №№ 865—76; Дорн, 154—155, № 162; 156, № 163, 1; 174, № 184, 3; 192, № 211, 1; Зал., 211 (отд.

отг., 39); Крачковский, 939; Марс; 71, № 290, 1; 81—82, №№ 357—64; Рье (а), Доп., 604—606, №№ 930—31, 934., 1, 937—940; Цеттер, 5—6, №№ 12—14; 9—25, №№ 16—44; 87, № 187, 2; 130, № 230, 5; 135—36, №№ 234—35.

О других рукописях Брок., 1, 303, № 8, 1; Доп., 1, 531.

## НАСТАВЛЕНИЯ ДИЙАУДДИНУ

а. Комментарий на учебный трактат по арабской грамматике ал-К а ф и й я (Достаточная), И б н - а л - Х а д ж и б а (ум. в 646/1248 г.). Автор комментария—знаменитый поэт и ученый **قوام الدين عبد الرحمن بن احمد الجامي النقشبندی** К и в а м у д д и н А б д у р р а х м а н б. А х м е д а л - Д ж а м и а н - Н а к ш б е н - д и (род. в 817/1414 г.; ум. в 898/1492 г. в г. Герате). Комментарий составлен автором для его сына Д и й а у д д и н а Ю с у - ф а в 897/1492 г. и получил широкое распространение в медресе Средней Азии, как учебное пособие при изучении арабской грамматики (Н. Х а н ы к о в, Описание Бухарского ханства, Спб. 1843, стр. 219). В просторечии он был известен под названием Ш а р х - и - М у л л а.

Рукопись переписана черными матовыми чернилами на тонкой желтоватой бумаге среднеазиатского производства мелким насхом. Заголовки и отдельные слова написаны киноварью так же, как и надчеркивание слов основного текста. В некоторых частях киноварью выписаны слова основного текста. Поля—широкие, сплошь покрыты глоссами, то самостоятельно составленными читавшими, то выписанными из грамматических трактатов, расположенными в разных направлениях. Вместе с текстом переплетены разного формата добавочные листы, покрытые аналогичными глоссами. На двух добавочных листах после л. 216 грамматическое правило касающееся отпадения слабых коренных, выписанное из супракомментария Мухаммеда ал-Хадари на комментарий Ибн-Акыла к грамматическому трактату А л - А л ф и я Ибн-Малика садра Абдулвахид а с его же печатью 1274 (?)/1857—1858 гг.; после л. 252 выписка с печатью 1094/1682—1683 гг. Время переписки—начало XVI в. Место переписки—Северный Афганистан (Герат ?). 271 лл., 10 лл. после текста покрыты выписками, главным образом из различных комментариев к Корану, 12,5×18.

Альв., VI, 68—70, №№ 6575—76; Беляев, 30, №№ 789—98; Дорн, 158—59, №№ 161—15; Зал., 210 (отд. отг., 8); ИВЯ, 1, 63—64, № 133; Крач-



полной диакритической пунктуацией. Заголовки выписаны киноварью. Дата окончания переписки рукописи устанавливается по находящейся в том же сборнике рукописи, переписанной той же рукой в конце джумади I 1290/конце июля 1873 г., в Коканде.

5 лл. (1336—1376). 12,5×21.

Альв., VI, 85—86, №№ 6615—6616; Беляев, 8—9, №№ 215—225; Брок., I, 283, № 16, 1; Доп., I, 467; Дорн, 147, № 153; 192, № 215; Зал., 201 (отд. отт., 29); ИВЯ, I, 64, № 135; 68—69, №№ 148—150; Крачковский, 925; Горн., 26—27, №№ 43—44; Флюг., I, 179, № 189, 2; 181—184, №№ 190—198; Бриль, 58—59, №№ 369/2—370/6; Цеттер., 7, № 14, 5; 9—25, № 15—42, 44; 36, № 65, 1; 87, № 187, 5; 128, № 229, 7; Эскур., 97—99, №№ 163—184; 166; 102., № 171, 2.

411

شرح التصريف العزى

2875/V

### КОММЕНТАРИЙ НА ИЗЗУДДИНОВУ ФЛЕКСИЮ

а. Автор комментария,—он называет себя в предисловии,—*مسعود بن عمر القاضى التفتازانى* Мас'уд б. Омар ал-кади ат-Тафтазани (род. в 722/1322 г., ум. в 792/1390 г. в Самарканде),—один из знаменитейших ученых времени Тимура, писавший по различным научным вопросам, закончил настоящий комментарий в Ферийумеде в 738/1337—1338 г. в возрасте 16 лет; это было его первым научным трудом.

Рукопись переписана черными, глянцевыми чернилами на шелковой бумаге, мелким, красивым и четким насталиком. Заголовки выписаны киноварью, так же надчеркнуты и слова основного текста. Дата окончания переписки рукописи устанавливается по находящейся в том же сборнике рукописи, переписанной той же рукой в конце джумади I 1290/конец июля 1873 г. в Коканде. 38 лл. (1486—185а); после текста 2 л. той же бумаги. 12,5×21,

Альв., VI, 87, №№ 6617—6618; Беляев, 9, №№ 227—240; Дорн, 150—151, №№ 157—158; Зал., 201 (отд. отт., 29); Крачковский, 926; Марс., 75—76, №№ 320—321; 79, № 312,2; 82, № 368,2; Горн., 27—28, № 45; Эскур., 60—61, № 172; 85, № 139,3; о других рукописях Брок., I, 283, № 16,1; II, 215—16, № 2; Доп., I, 497; II, 301—04.

412

المعزى

2875/IV

### АНОНИМНЫЙ УЧЕБНЫЙ ТРАКТАТ ПО АРАБСКОЙ МОРФОЛОГИИ.

а. Флюгель в переводе текста Хаджи Халифы (V, 634) читает это название ал-Му'аззи и переводит „Соп-





## З Н А Й

Анонимный трактат по арабской грамматике, широко известный в Средней Азии по начальным его словам: بدان أسعدك الله في الدارين كه آخ (Знай, да осчастливит тебя Аллах в обеих обителях, что... и т. д.). Это произведение обыкновенно является частью своеобразной грамматической хрестоматии, в состав которой входят: المقدمة الكافية في علم النحو „Достаточное предисловие к науке синтаксиса“ Ибн-ал-Хаджиба (Брок., I, 303 и Доп., I, 531), التصريف العزى, (Иззова книга о спряжении)— аз-Зенджани (точная дата его смерти неизвестна; был в живых около 655/1257 г. Брок, I, 283 и Доп., I, 497) и анонимный, без заглавия, грамматический трактат, известный под названием التصريف المعزى (Му‘иззова книга о спряжении).

Аккуратно копированный четким насхом список; второй лист, видимо утерянный, дописан позднее насталиком. Дата переписки—1221/1806—1807 гг. 20 лл. (90<sup>б</sup> — 109<sup>а</sup>) 12×19.

415

Т О Ж Е

2947/XXVII

Переписчик غياث الله البخاري Инаятулла ал-Бухари. Дата:—8 шабана 1234/2 июня 1819 г. 9 лл. (375<sup>б</sup> — 383<sup>б</sup>). 14×25.

416

Т О Ж Е

5220/IX

Недатированный список XIX в. 15 лл. (76<sup>б</sup> — 90<sup>б</sup>). 11,5×20.

417

2578/1

ОТРЫВОК КОММЕНТАРИЯ на сочинение по грамматике (синтаксису). Заглавие и имя автора определить затруднительно, вследствие краткости сохранившегося отрывка:

Рукопись не датирована, но, по аналогии с другой рукописью, входящей в состав данного тома и имеющей дату, ее можно отнести к концу XIV в. 2 лл. (1<sup>а</sup> — 2<sup>б</sup>). 17×23,5.

418

الوافى فى النحو

4020/II

## ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО СИНТАКСИСУ

а. Автор—جلال الدين محمد بن عثمان بن عمر البلخى Джалалуддин Мухаммед б. Осман б. Омар ал-Балхи (ок.

800/1397 г.) посвятил свое сочинение потомку Али и Фатимы, Рукнуддин Хусейну б. Хусейн б. Али ал-Хусейни. Сочинение это получило распространение, очевидно, только в Индии: все дошедшие рукописи происходят из Индии: составитель комментария на это сочинение ад-Дамамин встретился с автором в Гуджерате, во время своего путешествия в Индию, и там же написал в 825/1421 г. на его труд комментарий, который поднес шаху Ахмеду.

Начало (л. 246): *بِسْمِ اللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ تَصْرِيْفُ الْأَحْوَالِ وَنَحْوُ كَرَمِهِ مَقْصِدُ ذَوِي الْأَمَالِ وَبِحُكْمِهِ كُلِّ حِفْظٍ وَرَفْعٍ وَبِقَضَائِدِ كُلِّ عَطَاءٍ وَمَنْعِ الْخِغ*

Все сочинение разбито на мелкие рубрики, исчерпывающие все содержание арабской синтаксической системы.

Конец (л. 163a): *غَيْرِ أَعْرَابِيَّةٍ وَ لِأَمْثَبِيَّةٍ بِهَا وَ تَحْرِيكُهَا لِحَنٍّ وَ شَيْنٍ بِكْرِيَّةٍ وَ شَيْنٍ تَمِيمِيَّةٍ تَلْحِقَانِ بِكَافِ الْمَخَاطَبَةِ تَمَ هَذَا الْكِتَابِ (!) مَلِكِ الْوَهَابِ بِحَسَنِ تَوْفِيْقِهِ وَ بِلَطْفِ وَ فَيْقِهِ...*

Рукопись переписана черными, глянцевыми чернилами на светлокоричневой индийской бумаге крупным, четким насхом, с полной диакритической пунктуацией и огласовкою. Заголовки выписаны кинноварью. Поля, очень широкие, покрыты многочисленными глоссами, идущими в разных направлениях, написанными мелким насхом; промежутки строк также заполнены глоссами. Дата переписки рукописи—987/1580 гг. Место переписки—Северо-западная Индия. 140 лл. (246 — 163a); после текста 1 л. с персидскими стихами Хафиза, писанными среднеазиатским насталиком; на обороте две памятные записи, писанные в Коканде в 1310/1892 г. 16,5×24.

Б р о к., II, 193, № 4; Д о п. II, 253.

419

القصارى

3202/II

## КРАЙНИЙ ПРЕДЕЛ

а. Краткий и весьма редкий трактат по морфологии (علم صرف). Автор — علاء الدين احمد الخجندی البرهانی Ала'аддин Ахмед ал-Ходженди ал-Бурхани (ок. 830/1427 г.). Трактат разделяется на один принцип (القاعدة), столпы (أركان) и главы (باب).

Рукопись переписана рыжеватыми чернилами, на плотной желтоватой лощеной среднеазиатской бумаге, некрупным насхом с

полной диакритической пунктуацией и грамотной огласовкой. Заголовки выписаны более крупно скульсом киноварью. Поля небольшие, почти сплошь покрыты глоссами, вписанными другою рукою в разных направлениях. Глоссами заполнено также и пространство между строк. Время переписки рукописи—первая половина XV в. Место переписки—Средняя Азия. Деф.: отсутствует конец; бумага подмочена водой—пятна сырости и потеки; последний лист подклеен по краям; текст обратной стороны довольно сильно истерт. 5 лл. (1296 — 1336); после текста 10 лл. кокандский бумаги 15,5×18,5.

Известны только две рукописи трактата, кроме нашей. Брок., Доп., II 253, № 3а; в числе комментариев не указан комментарий Ахмеда б. Али ас-Сиджистани в Ленинградской рукописи, Беляев, 32 № 834.

420

شرح رسالة التصرفات

2572/XXII

### КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ О СКЛОНЕНИЯХ И СПРЯЖЕНИЯХ

а. Автор — محمد عصمت الله بن محمود نعمت الله البخاري Мухаммед Исмадулла б. Махмуд Ни'матуллах-и Бухари.

Комментарий к грамматической части краткого таджикского словаря хорезмийца Абу-л-Касима Махмуда б. Омара аз-Замашари (ум. в 538/1144 г.) مقدمة الادب, а именно, к 3 отделу (قسم) — о частицах, влияющих на падежи имен и на склонения глаголов, и к 4 отделу — о склонении имен. Труд составлен в 945/1538 г. Комментарий—смешанный, комментируемый текст выделен красной чертой над строкой.

Переписчик ساقي بن ملا محمد امين سانچهاریکی Саки б. Мулла Мухаммед Амин-и Санучехарйеки. Дата списка — 1081/1670 г. 33 лл. (3746 — 4066). 19,5×26.

Беляев, 8, №№ 189—196. Брок., I, 292 и Доп., I, 311.

421

4020/I

а. ГРАММАТИЧЕСКИЙ ТРАКТАТ, посвященный разъяснению некоторых морфологических вопросов. Автор — شیر محمد ابن شير محمد القریشی الفاروقی Шир-Мухамед б. Шейх Мухаммед ал-Курейши ал-Фаруки, вероятно, индийского происхождения, говорит в предисловии, что написал этот трактат, уступая просьбам некоторых друзей, для разъяснения основных вопросов флексии, и разделил его на введение (مقدمه) три части (قسم) и заключение (خاتمه). Из этих частей в нашей

рукописи приводится только введение, объясняющее термины, встречающиеся в трактате, и первая часть, излагающая вопросы флексии слабых корней. Название трактата не упоминается. Самая поздняя цитата — из персидского сочинения гератского кади Ихтияруддина б. Гиясуддина (ум. в 928/1522 г.). (Брок., II, 193, № 3; Доп., II, 256).

Начало (л. 1<sup>a</sup>): بِسْمِ اللّٰهِ الْحَمْدُ الَّذِي يُوْتِي الْحُكْمَ مِنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ عِبَادَهُ مِنْ يَشَاءُ وَالصَّلٰوةَ عَلٰى اَفْضَلِ اَنْبِيَآئِهِ فِيْ اَرْضِهِ وَسَمَائِهِ لَيْسَ كَلَامِيْ يَلِيْقُ بِحَالِهِ، نَحْنُ نَصَلِّيْ عَلَيْهِ وَآلِهِ اَمَّا بَعْدُ فَيَقُوْلُ الْعَبْدُ الْمَسْكِيْنُ الْمَعْتَصِمُ بِحَبْلِ اللّٰهِ الْمَتِيْنِ شِيْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ شَيْخِ مُحَمَّدٍ الْفَرُوشِي الْفَارُوْقِي الْخُ

المقدمة في بيان بعض المصطلحات

القسم الاول في الاعلال

و ان كانت متحركه او كانت الالف فيما فوق  
الرباعيه فالخذف لازم نحو خمري وبخاري ومستدعى في النسبة الى خمري و  
بخاري و مستدعى للزوم الثقل واما مصطفى في النسبه الى مصطفى  
فشاذ و القياس مصطفى تمت تمام شد

Рукопись переписана черными матовыми чернилами на плотной коричневатой бумаге, некрупным насталиком с полной диакритической пунктуацией. Заголовки в начале рукописи выписаны киноварью, а дальше выделены только надчеркиванием черными чернилами. Поля первых трех листов покрыты таджикскими глоссами, написанными мелким, тонким насталиком другой рукой. Дата переписки — начало XI/XVII в. Место переписки — Северная Индия. 23 лл. (1<sup>a</sup> — 23<sup>b</sup>); два листа перед текстом с началом анонимного комментария на то же сочинение. 16,5×24.

422

(رسالهء ماآت)

1344/X

### (ТРАКТАТ О ЧАСТИЦАХ МА)

Трактат анонимного автора о различных случаях употребления в арабском языке частицы ما и о различных ее значениях. В рукописи заглавие отсутствует.

Деф.: нет конца. 3 лл. (352<sup>b</sup> — 354<sup>b</sup>). 19×24.

423

طريقهء صرف

545/XII

### ТРАКТАТ ПО АРАБСКОЙ ГРАММАТИКЕ

Содержит изложение спряжения; анонимного автора.

7 лл. (241<sup>b</sup> — 247<sup>b</sup>). 13×20.

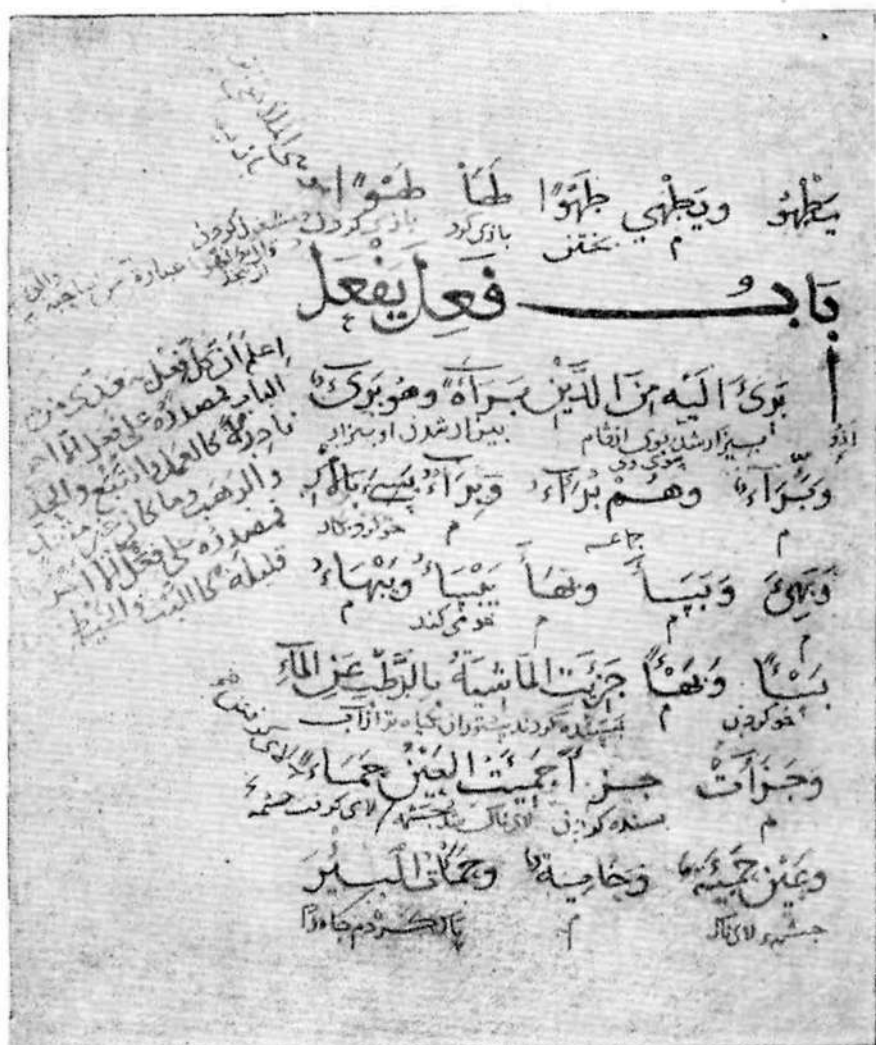
ВВЕДЕНИЕ К ИЗЯШНОЙ СЛОВЕСНОСТИ

*а.-т.* Автор—*ابوالقاسم محمود بن عمر الزمخشري* Абу-л-Касим Махмуд б. Омар аз-Замахшари, знаменитый хорезмский ученый, филолог и литератор, оставивший ряд капитальных сочинений, создавших ему большую славу. Описываемый труд представляет собой краткий арабско-таджикский словарь, к которому присоединены еще и некоторые отделы арабской грамматики; он составлен по поручению хорезмшаха Алауддауля Абу-л-Музаффера Атсыза (522/1128—551/1156).

В пяти отделах (قسم) словаря принято своеобразное расположение слов—по грамматическим признакам; списки его часто сопровождаются глоссами на различных языках,—хорезмийском, монгольском и др., что неоднократно привлекало внимание исследователей.

Описываемая рукопись—старая, XIV в., с характерным для того времени правописанием *ط ص ر د* вместо *ر د ص ب*, сравнительно хорошо сохранилась, хотя местами поля потрепаны; арабский текст написан довольно крупным сульсом на плотной темноватой бумаге; таджикский перевод и объяснения арабских слов написаны под строкой более мелким почерком насх-и сульс. Судя по имеющимся на некоторых листах отпечаткам типичной ромбовидной печати, рукопись из собрания Мухаммеда Парса (ум. в 822/1419 г.). Дата списка—705/1305 г. 376 лл. 16×18,5.

Альв., VI, 242—245. 6960—6962; Беляев, 39, № 1006; Броуи, 207; Дорн, 194—195, № 213; Зал., 215, 257 (отд. отд., 19, 43); Ландб., 112. № 383; Марс., 83, № 371; Рьё (а), Доп., 582—583, 856; Рьё, II, 505—506, 1174; III, 1089; Рьё (г), 134—135. Другие рукописи—Брок., I, 291—292, № 12, VI; Доп., I, 511.



К опис. № 424. Введение к изящной словесности, аз-Замахшари;  
 л. 176 а, Ркп. 705/1305 г.

*а.-т.-у.* Неполный, дефектный список, начинается со второй примерно половины I главы второго отдела (глаголы по типу *فعل يفعل*) и обрывается на пятой странице XVII главы того же отдела. Рукопись интересна тем, что кроме таджикского перевода и объяснения слов, тоже написанного под строкой, там же имеется и перевод на старо-узбекский язык, видимо, XIII века или более старый. Этот перевод заслуживает особого внимания; не исключена возможность, что после внимательного обследования он окажется памятником караханидско-кипчакского языка.

Рукопись, судя по бумаге, почерку—очень хорошему наску— и правописанию (*ص بر د* и т. д.)—старая, если и моложе вышеописанной, то очень немного; во всяком случае, тоже VII/XIII в. 194 лл. 15×18.

*а.-т.* Настоящая рукопись представляет фрагмент первой части (*قسم*) с начала (без предисловия) до конца раздела о кольчуге (*فصل زراد زره*).

Рукопись переписана черной тушью на сероватой бумаге восточного производства, некрупным насталиком с полной диакритической пунктуацией и редкими огласовками. Таджикские переводы арабских слов помещены между строками. Время написания—XVI в. Место переписки—Хорасан (?) Деф.: нет конца; бумага по краям подмочена водой,—потеки и пятна сырости. 16 лл. (лл. 996 — 1146); 3 листа после текста покрыты выписками на таджикском языке, идущими в разных направлениях. 15×22,5.

*а.-т.* Только два первых отдела; подстрочный таджикский перевод несколько разнится от того, который имеется в предыдущем списке. В начале—оглавление этих двух отделов.

Переписчик — *عبدالرحمن الخزاري البلخي* Абдуррахман ал-Хузари ал-Балхи. 141 лл. (47<sup>a</sup> — 187<sup>b</sup>). 16×25.

### ВЕНЕЦ МАСДАРОВ

*а.-т.* Автор—*ابو جعفر احمد بن علي المقرئ البيهقي* Абу-Джа'фар Ахмед б. Али ал-Маккари ал-Бейхаки (ум. в

544/1149 г.). Словарь арабских отглагольных существительных, объясненных по-таджикски и расположенных в порядке последней коренной.

Полный и хороший список этого очень редкого труда. Переписчик محمد بن محمد بن شاه نجاني . . . Мухаммед б. Мухаммед б. Шах...нджани. Дата списка—806/1403 г. 168 лл. 18,5×24.

Беляев, 7. № 161; Ремаск., 4; Семенов 1, 23—24, № 26; X.—X., 11, 93.

429

Т О Ж Е

2018

*а.-т.* Очень старый список, копированный своеобразным крупным насхом, на очень плотной бумаге; повидимому, не позже XIV в. тушь от времени поблекла; последние 7 листов, подписаны, вероятно, в XVI в., потому что на последней странице имеется запись, сделанная скорописным насталиком рукою автора رشحات Али б. Хусейн-Ваиза (ум. в 939/1532 г.), о рождении и смерти его детей. 438 лл. 17,5×29.

430

Т О Ж Е

2269

*а.-т.* Полный хороший список, копированный насхом на плотной лощеной бумаге. Имя переписчика уничтожено. Дата списка—833/1430 г. 218 лл. 17,5×26.

431

Т О Ж Е

2070

*а.-т.* Список, писанный характерным индийским насталиком, повидимому, в XVI столетии. 134 лл. 17×31,5.

432

النهاية فى غريب الحديث والآثار

2866

### КРАЙНИЙ ПРЕДЕЛ ОТНОСИТЕЛЬНО НЕОБЫЧАЙНОГО В ХАДИСЕ И ПРЕДАНИЯХ

*а.* Лексикологический трактат о редких и необычайных словах и выражениях, встречающихся в хадисах. Автор—مجد الدين ابو سعادة المبارك بن محمد بن محمد بن عبد الكريم ابن الاثير الشيبانى الجزرى Мадждуддин Абу-Са'адат ал-Мубарак б. Мухаммед б. Мухаммед б. Абдулкарим Ибн-





К опис. № 425. Введение к изящной словесности, аз-Замаштари; л. 90-а. Ркп. XIV в. с переводом арабских слов на староузбекский язык.

ал-Асир аш-Шейбани ал-Джезери (род. в 544/1149 г., ум. в 606/1210 г.), брат знаменитого историка Иззуддина Али Ибн-ал-Асира (ум. в 630/1232 г.) и известного филолога, Дийа'уддина Мухаммеда Ибн-ал-Асира (ум. в 637/1239 г.), везира ал-Мелик ал-Афдала, сына Салахаддина (Биографические сведения о нем приведены в Э. И., II, 387 и у Броккельмана, I, 357, № 15; Доп., I, 607—608). Принадлежа, как и отец, к чиновному сословию, занимал в течение своей жизни высокие посты при атабеках мосульских и ирбильских. Основными предметами его занятий был Коран, хадисы (предания) и грамматика, которую он изучал в Мосуле у Ибн-ад-Даххана. В предисловии он перечисляет своих основных предшественников и дает оценку достоинств и недостатков их трудов. Материл расположен в алфавитном порядке встречающихся в хадисах необычных слов; эти слова выписаны кинноварью на полях. Сочинение состоит из четырех частей, каждая из которых начинается с басмалы. Часть первая кончается на л. 136<sup>а</sup> буквой ха-син; часть вторая начинается с буквы ха-шин на л. 136<sup>б</sup> и кончается на л. 269<sup>а</sup> буквой сад; часть третья содержит буквы дад-каф-за; начинается на л. 270<sup>б</sup> и кончается на л. 381<sup>б</sup>; здесь же дата переписки в колофоне; часть четвертая начинается на л. 382<sup>б</sup> буквой каф-син и доводит сочинение до конца.

Рукопись переписана черными матовыми чернилами на слегка пожелтевшей от времени лощеной бумаге восточного производства, мелким, очень четким и изящным среднеазиатским насталиком; заголовки, начала хадисов и других цитат (слова *وفيه حديث* (قصيد شعر كتاب حديث) и слова, показывающие алфавит, на полях—написаны красными чернилами тою же рукой, но несколько более крупно. Диакритическая пунктуация проведена полностью, так же, как и огласовка; рукопись переписана человеком, слабо знавшим арабский язык. Поля широкие, без заметок и поправок; текст в рамке из золотых и синих линий. На лл. 16 и 270<sup>б</sup> унваны, выполненные золотом (фон) и красками (растительный орнамент); лл. 16—3а орнаментированы золотыми цветами на полях и золотыми просветами между строк. На л. 1<sup>а</sup> несколько печатей владельцев, круглые и квадратные; несколько незначительных записей. Дата переписки—1058/1648 г. Место переписки—Средняя Азия. Деф.: повреждена червями. 525 лл.; 2 л. перед текстом и 2 л. после текста другой, худшей бумаги. 19×32,5.

Альв., II, 287—291, №№ 1650—1658; Мешхед, II, 11, №№ 53—58; Брок, I, 357, № 15, 11; Доп., I, 609; X.-X., VI, 403, № 11096.

## КНИГА РАЗЪЯСНЕНИЯ. СБОРНИК ПОНЯТНЫХ И ЯСНЫХ ТОЛКОВАНИЙ

*а.* Автор — ابو الفتح ناصر بن عبد السيد بن علي المطرزي Абу-л-Фатх Насир б. Абдуссейид б. Али Мутаризи (ум. в 610/1213 г.). Комментарий трудных слов, встречающихся в Макамах ал-Харири (ум. в 516/1122 г.). На лл. 1—28—небольшое введение о терминах, употребляющихся в реторике.

Недатированная рукопись, судя по почерку и бумаге, списанная не позже второй половины XIII в. Деф.: нет начала (1 лист) и конца (1—2 листа); между листами 80—85, 134—135 и в некоторых других местах не хватает листов. 269 лл. 13×14,5.

А л в., VII, 534, №№ 8340—12. О прочих рукописях — Б р о к., I, 277. Д о ш., I, 487.

## ОСНОВА (ОБУЧЕНИЯ) ДЕТЕЙ

*а.-т.* Известный учебный арабско-таджикский словарь в стихах, который до самого последнего времени служил школьным пособием в Иране и Индии, где часто, поэтому, издавался. Употреблялся и в Средней Азии. Автор — ابو نصر فراهي Абу-Наср-и Фарахи, происходивший из сел. Фарах, лежавшего между Гератом и Сеистаном; он составил этот словарь в 617/1220—1221 гг.

Переписчик — ملاعظام الدين كاتب بخارى Мулла Узамуддин катиб-и Бухари. Дата — 1303/1885—1886 г. Позднейший список, написанный тушью и киноварью на лошеной бумаге; текст — в рамках из золотых и цветных линий; поля обведены красными линиями. 12 лл. (926—1036). 15×26,5.

Б л о ш е, II, 188, №№ 961—962; Броун, 211 и 262; Гота (п), 5, № 3/2; Перч (п), 41, № 14/22; 71, № 21/1; 13, № 83 (л. 9а); 214—215, №№ 154—155; 789, № 769 и след.; Р е х., 165, № 131; Р ь ё, II, 504а/1<sup>v</sup>, 5066; Т о р н., 14, № 15/2; 23, № 37; Ф л ю г., I, 112—113, № 103.

*а.-т.* Список учебного характера; написан очень крупным хорошим насталиком; во многих местах подстрочные глоссы. По-видимому, XIX в. 94 лл. 14,5×24,5.

قبل الوقت وفلذت ما يستعطف من الشراب اي ما يكثرت عنه ورجل مستعطف كثير النوم وانما في الكلام  
عقول وهكنا ايها العاشق العاشق اي تكسوه حذقه وانما في الرجل اي انشتر من الفاقة والفاقة  
تأني وانما في ايضا ما يكفر العواقر والتركيب يدل على عظمه وعكس اوية وروبوح **فحق**  
العشق ما يتلا يقال فحق ما نكس ما نكس قال معشى تزوج على آل العلق حذقه كما سبب الشيخ الهادي لعقول  
ويروي الشيخ يريد رجلا ومن روي الشيخ اذ اذ انه يجمع ما بينه الما لانه يصف عن استنارة العاشقة  
عظمه عند عرق العشق وهي اول الفقاير وقال القيس القديم عظمه عند كايق الواس منزه على  
اللبانة ومعنى العظم الذي يستعطف عن التربة قال ونضرت العاشقة حتى تندلق ودهقت الرجل  
اذ انصبت نهقتة والفاقة العظيمة التي تعفون بالهم وقال ابن عماد الفاشقة كنية على العاشقة  
وقال للثيب العشق استعاض كل شيء يبيع منه مائة او دم قال واليهي الواسع من كل شيء حتى  
يقال مفاضة فيهيون وناقة فيهيون معني ويبي معناه كثير قال حسان سركت له  
اذا احبته قال منها نصرتم ما وده وصدنا اليه بالواضع حبه ولا على كل ينها في حسيه عندها  
تغريع اذ هو جود من انا به استجلا من اجل جمع حمله ويروي من العطف استجلا والاعجاب الواسع في  
انفقت اذ انما تملر في اليد يبي ثم احفظه وقد كتب الحديث تمامه ان كيب في شج واهفت  
البحيب كدبه الفاشقة واليهي الشفع وقال ابن الاثير كل شيء توسع فقد تعفون وقال  
الغزالي يقال فلان يشعبهق ما كلامه وذلك اذا توسع فيه فاستطاع ومن حديث النبي صلى الله عليه وسلم  
الرجل اذا توسع بك سبي عا لس يوم القيامة اخاصتم اهلها في المؤمنون اهلها في المؤمنون يا  
ويؤلفون اهلهم كسرا يا فضيلك الى واليهي كسري مما ليس يوم القيامة التي تبارون المشبهون  
يبيل باسول الله وما المتفهم يقول قال المنكبر وقت وانفهم الشفع وفي حديث النوصم انه ذكر جيرا  
على جهنم فقال فيه كلامه مثل شوح السعداب عير اذ لا يجمع قدر عرقها الا الله فتخطط الفاس  
يا عا لاه فسيتم المؤمن بعلمه ومنهم المحمدون ثم يبيح وجرتم الله على الناس ان تاكل من ادم  
اشر المتعود فيضجونه ثم قد استجشوا ويهي واصل مقبل يؤجه على الشار فيقول يا و  
قد تشبهني ربحها واجرني كماها فيبقر به الى باب الحنة فاذا اذنا منها انفقفت له الحنة  
وقال روية والسوق عنها كحصى المنهف والتركيب يدل على سعة وامتلاء **فيق**  
ابن اعرابي قال في يق اذا اهاد بنفسه مثل يقق و عفة يقق قد ذكرت في تركيب ذلك  
ولله خال تركيبين وقال ابو تراب اذلق الشاعر واقيق اناح له  
آخر اجزا الحامس عشر من كتاب العايب الراجز والباب الفاخر  
ويؤله في السالكين فصل الفاق من باب الفاق **فيق** الراجز  
كس العبد المعنف الى محمد ربه وهو العبد المومن من محمد  
ما اوابل سر لهد البارك رضاني عند سر كد سمنت وسعما

К опис. № 438. Разлившиеся волны и драгоценная сердцевина, ас-Сагани; л. 234-6. Ркп. XIV в.

*a.-m.* Список не закончен, с большими пропусками. 14 лл. (1526 -- 165a). 15,5×27.

47 شرح نصاب الصبيان 1969/I

КОММЕНТАРИЙ НА „ОСНОВЫ (ОБУЧЕНИЯ) ДЕТЕЙ“.

Автор — محمد بن جلال بن سليمان قهستاني Мухаммед б. Джалал б. Сулейман Кухистани. Комментарий на вышеназванный школьный учебник и арабско-таджикский словарь в стихах.

Список, повидимому, XIX в. 158 лл. (1a — 158a). 13×20.5.

Р е з., 58, №№ 42—43 (?).

438 العباب الزاخر واللباب الفاخر 3244

РАЗЛИВШИЕСЯ ВОЛНЫ И ДРАГОЦЕННАЯ СЕРДЦЕВИНА

*a.* Словарь классического арабского языка. Автор — رضى الدين ابو الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصفاني Радиуддин Абу-л-Фада'ил ал-Хасан б. Мухаммед б. ал-Хасан-ас-Сагани (ум. в 650/1252 г.), родился в Лахоре, образование получил в Газне и некоторое время жил в Мекке. В 615/1218 г. он прибыл в Багдад и через два года был послан халифом в Индию в качестве дипломатического представителя. Вернулся оттуда он только в 634/1236 г. и преподавал затем в Багдаде до самой смерти. Ас-Сагани известен своими произведениями по религиозному преданию (хадисы) и филологии. Среди последних были особенно знамениты два словаря — ал-Убаб аз-Захир и Маджма' ал-Бахрейн. [Ленинградская рукопись Маджма' ал-Бахрейн описана И. Ф. Готвальдом в „Описании арабских рукописей, принадлежавших библиотеке Императорского Казанского Университета“, Казань, 1854—1855, стр. 199—202. Ср. так же В. Розен (и И. Крачковский) К Фихристу 1, №<sub>23</sub> ЗВО, XXIII/1915—1916, 236—237].

Описываемая рукопись представляет последний том (дафтaр) четырехтомного экземпляра первого словаря и содержит

13, 14, 15, 16 и 17 части (джузы). Как видно из колофона на л. 415, словарь остался незаконченным за смертью автора. Джуз 13 صبح جيف (лл. 16 — 816), джуз 14 — نهف خترف (лл. 826 — 152a), джуз 15 — فيق — وئف (лл. 1526 — 2346), джуз 16 خبل — قبق (лл. 2356 — 316a), джуз 17 بكم — دال (лл. 3176 — 415a). Каждый джуз имеет свой колофон с датой и именем переписчика. Только в последнем джузе нет ни даты, ни имени переписчика; кончается он так: قال شمس الدين الكوفى الخطيب ببغداد دخلت على رضى الدين الصغانى وقد اخذته الحمى الحادة وهو مشغل بتصنيف العباب

فى اللغة وقد وصل الى بكم، ولم يبق الايسير احتى مات (وقلت) هذين البيتين ان الصغانى الذى حوى علومه وحكما كان قصارى امره ان انهى الى بكم.

Словарь составлен на основании главных филологических сочинений известных арабских авторитетов, ссылки на которые всегда приводятся без упоминания названий сочинений. Свое личное

мнение автор выделяет словами: قال الصغانى مؤلف هذا الكتاب (говорит ас-Сагани, автор этой книги). В большом количестве приводятся также цитаты из арабских поэтов, служащие примерами употребления объясняемых слов (шавахид).

Рукопись переписана черными чернилами на плотной желтоватой лощеной бумаге восточного производства. Почерк всей рукописи — четкий насх с полной диакритической пунктуацией и огласовкой почти всего текста: в первых четырех джузах почерк мелкий, — все они написаны одной рукой; последний джуз написан более крупным и округлым почерком рукою другого переписчика, имя которого не указано. Поля неширокие, с редкими поправками и вставками отдельных пропущенных слов. Дата окончания переписки: 13 джуз — в конце джумады I 706/ начало декабря 1306 г.; 14 джуз — четверг 22 джумады II 706/29 декабря 1306 г.; 15 джуз — в начале рамадана 706/ начало марта 1307 г.; 16 джуз — в середине шаввала 706/ во второй трети апреля 1307 г. Переписчик этих четырех джузов الحسين ابن ابى القاسم بن محمد الحسينى ал-Хасан б. Абу-л-Касим б. Мухаммед ал-Хусейни. 17 джуз — не датирован и его переписчик не указан. На л. 1<sup>a</sup> — приписка насталиком: دفتر چهارم از كتاب عباب 415 лл. 22×31,5.

О казанской рукописи а л - У б а б — И. Ю. Крачковский, Собрание арабских рукописей в Казани, „Доклады Российской Академии Наук“, серия В, 1924 г., стр. 171. О других рукописях — В р о к., I, 361, № 21, 4; Доп. I, 614, X.-X., IV, 179 № 8032.

## ЯСНАЯ РЕЧЬ ИЗ ЗДРАВЫХ (СУЖДЕНИЙ)

*a.-m.* Автор — ابو الفضل محمد بن عمر بن خالد المدعو بجمال القرشي. Абу-л-Фазл Мухаммед б. Омар б. Халид, называемый Джемал ал-Карши. Известный арабско-таджикский словарь, представляющий собой редакцию знаменитого арабского словаря *صاح*, Джаухария. Он был закончен переработкою в Кашгаре в 700/1301 г.

Рукопись писана (очевидно, в Индии) своеобразным насхом. Текст — в рамках из красных и голубых линий; первые две страницы с фронтисписом, исполненным золотом и красками. Переписчик — *حسام محمد بهارى* Хусам Мухаммед-и Бехари. Дата — 917/1511 г. 401 лл. 20,5 × 26,5.

Б л о ш е, II, 177—178, № 950; Б р о к., I, 128, № 3, I; Доп., I, 196; Р е х., 57, №№ 23—24; Р ь е, II, 507а.

440

Т О Ж Е

2400

*a.-m.* Хороший полный список, копированный четким насхом. Объясняемые слова выписаны сбоку, на специально обрамленных красными линиями колонках. Переписчик — *ملافيروز* Мулла Фируз. Дата — 1115/1703—1704 г. 487 лл. 16 × 30.

441

مقدمه اللغة

3202/I

## СЛОВАРНОЕ ПРЕДИСЛОВИЕ

*a.-m.* Анонимный арабско-таджикский словарь, составленный в 725/1324—1325 гг., как об этом сказано в стихотворной приписке автора в конце сочинения (л. 128<sup>б</sup>). Заглавие (на л. 02<sup>а</sup>) дано, очевидно, произвольно одним из владельцев, по аналогии с известным словарем аз-Замашари *مقدمه الادب*

Расположение материала отличается от порядка последнего. Сочинение распадается на три неравных по объему части:

- 1) *القسم الأول فى الاسماء* часть первая об именах (лл. 1<sup>а</sup>—45<sup>б</sup>);
- 2) *القسم الثانى فى الافعال* часть вторая о глаголах (лл. 46<sup>б</sup>—126<sup>б</sup>);
- 3) *القسم الثالث فى الحروف* часть третья о частицах (лл. 127<sup>а</sup>—128<sup>б</sup>).

Части разделяются на главы (باب) и главы — на разделы (فصل). Каждая часть имеет короткое послесловие; внутри текста—отдельные слова снабжены изредка сжатым объяснением по-арабски; таджикские переводы арабских слов помещены между строк наискось и носят характер то точного перевода, то более или менее распространенного объяснения.

Рукопись переписана рыжеватыми чернилами на желтоватой плотной лошеной среднеазиатской бумаге, некрупным насхом, с полной диакритической пунктуацией и огласовкой. Заголовки и и сиглы выписаны киноварью. Таджикские переводы написаны насхом. Поля неширокие, с редкими глоссами. Дата окончания переписки—21 джумади I 730/12 марта 1330 г. Место переписки—Самарканд(?). Переписчик—جلال بن برهان بن العمر بن رشيد السمرقندی Джалал б. Бурхан б. ал-Амир б. Рашид ас-Самарканди. Деф.: нет начала; после л. 3—лакупа в несколько (2) листов, что отмечено и владельцем внизу л. 36; бумага слегка подмочена—пятна сырости и водяные потёки. 128 лл. (1<sup>a</sup>—128<sup>b</sup>); перед текстом 13 лист. кокандской бумаги; на л. 1<sup>ab</sup>—проекты ф е т в на л. 02<sup>a</sup> — заголовок и небольшая овальная печать владельца с легендой ملاپير محمد مدرس на лл. 39<sup>b</sup> — круглая печать; л. 09<sup>ab</sup> занимает оглавление, написанное тою же рукой, что и первые листы текста. 15,5×18,5.

442

کتاب ساسانیان

2213/XXV.

## КНИГА НИЩИХ

Небольшой словарь, повидимому, употребительного среди нищих жаргона, причем под каждым словом этого жаргона, написанным черной тушью, имеется подстрочный таджикский эквивалент, написанный красным или синим. Кроме небольшой вводной части, в которой приводятся имена Аллаха, Мухаммеда, других пророков, первых четырех халифов и двух сыновей Али, словарь состоит из семи глав, с некоторой попыткой систематизации материала (глава о названиях частей тела, о разных выражениях, об именах, о домашней утвари, о названиях городов и местностей, о глаголах, о числительных). Несмотря на то, что слова жаргона, написанные арабским шрифтом, в значительной части лишены диакритических точек, удастся уловить ряд слов, несомненно, семитического корня,—частично арабских, частично



قد عده عندنا سفره الطاهر وذلک جازفنا بحسب لانه سرورده جفا وکرم رحمت و نور  
هدله بحسب عند فلان وحي جلالها حياض لان هذا حديث وکلام بعد تارة ان جعلت  
خردان کاناها سرور کلمه معي کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
وجامع باع الطاهر وکرم وذلک کلمه معي کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
ساله اوله که سرور شهر خورشيد فان علمت که امي کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
لحم بحسب ثوبه ولو الب لها کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
ورصلت بها بعد سرور حسنه کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
اصل کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
اي ان لم يدم عبادتک مع لظرف اذ مات لان العرفه کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
است الصوره کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
ویدی که عبيد کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
شهر اوله انما بحسب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
الذکر واوله بعد عده وکرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
مع الوقت الذی قلب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
توبه بالها کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
احكامی عرج بحسب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
کلام الکلمه کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
والله عرج کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
عالمه فان لطف الله عرج کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
الله توبه بحسب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
عماديا وکرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
عالمه واوله بحسب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
مؤید الصبح حسن طاهر حقی العرفه ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
الکرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
ای کاسان کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
والله عرج کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
واما اذا دخله مع سرورده فیه نوع فیه کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
وهو کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده  
توبه بحسب کرم ورجوع کلمه مادام که ناميه وانا بها ورميه باع بقده

сирийских (خدا=رهاماتا) частично еврейских (3 — سلوس). Интересно отметить, что числительные от 7 до 9 выражаются так: 5 + 2, 5 + 3 и 5 + 4 (خمسا وسلسو خمسا وارا). В заключение автор словаря сам указывает на то, что приводимый им жаргон состоит из элементов персидских, еврейских, сирийских, арабских слов, употребляемых сектой على الاهی. Далее автор говорит, что на этом жаргоне слагались даже стихи, затем приводит ряд условных обозначений посуды, предметов питания и денег; так, например, сыр называется — عمرو بن عاص; пахтанье — ابو الحمال; рыба — ابو شامح; уксус — ابو العباس; кишмиш — ابو الحمال; мясо — ابو القربان; ягненок — شهيد بن شهيد; козел — ابو القربان; медведь — ام المؤمنين; ключ — ابو الفرج; динар — چهره سليم; дирхем — ابو واضح. Счет дирхемов от 1 до 8 обозначается теми восемью группами букв арабского алфавита, которые служат для буквенного обозначения чисел: 1 дирхем — ا ب ج د; два дирхема — ه و ز и т. д. Автор специально подчеркивает еще и то, что этими обозначениями пользуются только тогда, когда не хотят быть понятыми посторонними людьми. В самом конце приводятся два стихотворения на „сирийском“ (سورى) языке.

Словарь написан на очень сильно пострадавших от времени полях сборной рукописи; текст местами попорчен червоточинами, местами заклеен при подклейке потрепанных листов. Дата списка — 745/1344 г. 3 лл. (74а — 76б). 16,5 × 23,5.

Об этой ркп — Т р о и ц к а я А. Л., Арго цеха артистов и музыкантов Ср. Азии „Сов. Востоковедение“, V, стр. 251—274, где на стр. 257—260 и в IV табл. (стр. 264—267) говорится как о содержании этой ркп., так и приводится из нее весь словарный материал.

443                      ترجمة الالفاظ التي وردت بالخوارزمية                      3246/II  
 فى اثناء الكتاب الموسوم بقنية المنية

ПЕРЕВОД ХОРЕЗМИЙСКИХ ВЫРАЖЕНИЙ,  
 ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ НА ПРОТЯЖЕНИИ КНИГИ, ИМЕНУЕМОЙ  
 „ДОСТИЖЕНИЕ ЖЕЛАЕМОГО“

Автор — جلال الدين العمادى Джалалуддин ал-Имадин написал свой труд, как он сам подчеркивает, только по настоя-

нию своего учителя **رضى الدين القصارى** Раднуддина ал-Кисари, очевидно, сознавая всю трудность воспроизведения и перевода слов хорезмийского языка, уже не существовавшего к тому времени в качестве разговорного языка и сохранившегося только в сакраментальных юридических формулах, уже никому по существу не понятных. Рукопись, крайне интересная, как один из источников ознакомления с образцами хорезмийского языка, написана, к сожалению, без диакритических точек; гласные знаки тоже не обозначены, чем в значительной мере осложняется дешифровка хорезмийских выражений, несмотря на наличие арабского или персидского переводов.

Рукопись написана тем же почерком, что и предшествующая рукопись за инв. № 3246/1 (не вошедшая в этот каталог), на такой же бумаге и, видимо, в один прием. Переписчик (не назван) тот же **ابراهيم بن سليمان الفلاصانى** Ибрахим б. Сулейман ал-Каласани. Дата списка (не названная) — 783/1382 г. 14 л. (2976—3106), л. 310 должен следовать за л. 3036. 17×27,5. (Ср. рукопись Института востоковед. Акад. Наук СССР № С—2311).

444

ترجمان

48/VI

## ПЕРЕВОДЧИК

*а.-т.* Краткий арабско-таджикский словарь с объяснением некоторых арабских сокращений, составленный **سید شریف جرجانی** Сейид Шариф-и Джурджани (ум. в 816/1413 г.). 48 л. (816—1286). 13,5×21.

445

لغت فرس قدیم

1436

## СЛОВАРЬ СТАРОГО ПЕРСИДСКОГО ЯЗЫКА

Толковый словарь персидского языка. Автор — **حافظ اوبهى** Хафиз-и Убехи (т. е. певец Убехский, из сел. Убех, подле Герата) Султан Али.

Список недатированный. Украшен одним небольшим унваном. Согласно записи на л. 2<sup>a</sup>, рукопись изготовлена для сына Улуг-бека, отцеубийцы **Абдуллатиф-хана** (853/1449—854/1450), 186 л. 16×24,5.

و دانش بود و هر که نیک تر داند در علم و در چیزها که مردم

بدان فخر کنند گویند مردی فرهگی است عنصری گوید

توجه و کج و فرهنگ و از قناعت جوی

جه جاه و کج فزون از قناعت و فرهنگ

باب الفاء مع حرف اللام فَرَعُولُ تأخیر بود

در کارها فتال از هر بر دریدن و بکستن و پراکندن

و بشکستن و بشکفتن بود و بمعنی افشاندن نیز آمده

باب الفاء مع حرف المیم فَمَّ زنگ است فرام

سزاوار بود فرجام بمعنی انجام است یعنی پایان کار

فردوسی گوید بکشیدم و فرجام کار آن بود

که فرمان و رای جهانبان بود فَلَخْمٌ علاج حلاجان بود

## СОКРОВИЩЕ СЛОВ

*а.-т.* Автор — محمد بن عبد الخالق بن معروف Мухаммед б. Абдулхалик б. Ма'руф. Арабско-таджикский словарь, посвященный правителю Гиляна, султану Каргия Мухаммеду (851/1447—883/1478) и его сыну Каргия Мирза Али. Словарь содержит объяснение масдаров и производных от них слов; слова расположены по начальной и конечной буквам.

Старый и хороший список, копированный четким насхом на плотной лощеной бумаге; без даты, повидимому, не позже XVI в. 565 лл. 16×22,5.

Б л о ш е, II, 178, №№ 951—955; П е р ч (п), 12, 4/33; 102, № 46/6; 219—220, №№ 161; Р ь з, II, 507—508; Р ь з, Доп., 120, № 173.

447

Т О Ж Е

1754

*а.-т.* Полный список, переписанный хорошим насхом; без даты, видимо, XVII в. 390 лл. 18×23,5.

448

Т О Ж Е

2271

*а.-т.* Позднейший список на тонкой кокандской лощеной бумаге. Переписчик — محمد حکيم بن قاسم شاه بخارى Мухаммед Хәким б. Касим Шах-и Бухари. Дата—1229/1813—1814 гг. 340 лл. 15,5×28.

449

Т О Ж Е

2572/XIX

*а.-т.* Только введение и первая глава буквы алиф; на второй главе рукопись обрывается. Введение вполне совпадает с другими рукописями, но в самом словаре объяснения и перевод на таджикский язык даются в более сжатой форме.

Копирован отрывок элегантно насталиком на тонкой шелковой бумаге, повидимому, в XVII в. (но не позже начала XVIII). 12 лл. (330<sup>б</sup>—341<sup>а</sup>). 19,5×26.

ТОЛКОВАНИЕ АРАБСКИХ ВЫРАЖЕНИЙ, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ  
В „КНИГЕ ПОБЕД“ И ВО „ВВЕДЕНИИ“ (К НЕЙ)

*а.-т.* Анонимное дополнение к Книге побед Шарафуддина Али-йи Езди с толкованием встречающихся в этом труде и во введении к нему арабских выражений, заимствованных из корана, религиозных преданий и иных источников.

7 лл. (385<sup>a</sup> — 391<sup>a</sup>) 16,5×28,5.

КОММЕНТАРИЙ К САМАРКАНДИЕВЫМ МЕТАФОРАМ

*а.* Комментарий к известному трактату о метафорах, озаглавленному *فرائد الفوائد في تحقيق معاني الاستعارة* (Жемчужины полезных указаний на точный смысл метафоры) или короче — *الرسالة السمرقندية في الاستعارات* (Трактат ас-Самарканди о метафорах). Автор комментируемого трактата — известный среднеазиатский филолог *ابو القاسم بن ابو بكر الليثي السمرقندي* Абу-л-Касим б. Абу-Бекр ал-Лейси ас-Самарканди (ум. в 888/1483 г.). Автор комментария *عصام الدين محمد بن عربشاه الاسفرايني* Исамуддин б. Мухаммед б. Арабшах ал-Исфараини (ум. в 944/1537 г.). Комментарий „смешанный“ (*شرح محروج*), в котором толкование сплетается с комментируемым текстом без нарушения грамматической конструкции. В рукописи заглавия нет, оно приписано сбоку по-таджикски: *رساله فريده ملا عصام الدين براستعارات* (Единственный в своем роде трактат Муллы Исамуддина о метафорах).

Список, повидимому, XVIII в.; копирован беглым насталиком, часто без диакритической пунктуации. 12 лл. (56 — 16<sup>a</sup>) 12×18,5.

Аль в., VI, 424 и сл., №№ 7299—7300; Б р о к., II, 194 и Доп., II, 259. где указаны другие рукописи и печатные издания этого комментария.

КОММЕНТАРИЙ К ТРАКТАТУ АС-САМАРКАНДИ  
(О МЕТАФОРАХ)

*а.* Автор комментария — *ملا محمد صادق* Мулла Мухаммед Садик.

Переписан небрежным насталиком на сероватой кокандской бумаге, повидимому, в XIX в. 53 л. (176—69a). 12×18,5.

Беляев, 18, № 478; Брок., Доп., II, 259.

453

مؤيد الفضلاء

2215

(СЛОВАРЬ), ОКАЗЫВАЮЩИЙ ПОМОЩЬ УЧЕНЫМ

Автор — محمد بن لاد (в ркп., в предисловии, — محمد مراد) Мухаммед б. Лад (Мухаммед Мурад?). В конце списка имя автора читается более полно محمد بن لاد بن عبد الوهاب Мухаммед б. Лад б. Абдулваххаб. Таджикский словарь, содержащий объяснения таджикских, арабских и тюркских слов, вошедших в таджикский язык, равно целых выражений, трудно понимаемых и представляющих собою идиомы. В предисловии автор отмечает источники, которыми он пользовался при составлении своего труда. Слова сгруппированы в книгах (كتاب) по начальной букве; каждая книга делится на главы (باب), в которых слова расположены по конечным буквам; каждая глава делится на три части (فضل); в одной взяты арабские слова, в другой — таджикские и в третьей — тюркские. Дополнение к словарю (تتمه), помещенное в конце, трактует о цифрах; счете у арабов, таджиков и тюрков и содержит сведения из таджикской грамматики. Словарь этот был составлен в Индии, как говорят, в 925/1519 г., „без достаточного, впрочем, авторитетного основания“, по словам Блоше.

Полный и хороший список. В конце читается по-арабски: „Закончено составление этой книги Мухаммед б. Лад б. Абдулваххабом с помощью Аллаха, прещедрого царя, к которому обращаются и возвращаются“. Из этой приписки можно заключить, что или этот список есть автограф автора, или копия с автографа. Без даты, повидимому, XVII в. 445 л. 16×27,5.

Блоше, II, 201—232, №№ 98)—981; Перч (II), 225, № 171; Рех., 57, № 38; Рье, II, 494 и 509 (1).

454

Т О Ж Е

2268

Деф.: нет начала и конца (повидимому, XVIII в.). 439 л. 13×22,5.

## РАЗЪЯСНЕНИЕ СЛОВ, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ У НАВОИ

у. Известный узбекско-(„чагатайско“-) османский словарь анонимного автора к произведениям Мир Алишера Навои и других писателей. По первому объясняемому слову *ابوشقه* словарь известен также под названием *لغت ابوشقه* (Словарь Абушка). Полностью был издан В. В. Вельяминовым - Зерновым в 1868-1869 гг. под заглавием *اللغات النوائيه والا استشادات الجغتائيه*. В описываемой рукописи есть то же стихотворное предисловие, что и в вышеназванном печатном издании.

Переписчик—*ملا سيد عبد النبي الحصارى* Мулла Сейид Абдуннаби ал-Хисари. Дата списка—1268/1851 г. 152 л. 15,5×25,5.

Дорн, 532, № 594; ИВЯ, VIII, 165, № 81; Рье (т), 2:7.

456

Т О Ж Е

427/1

у. В начале у н в а н, исполненный золотом и красками; каждая страница заключена в рамку из золотых и цветных линий.

Переписчик—*محمد صادق المروى* Мухаммед Садик ал-Мерви. Дата списка—1269/1852 г. 148 л. (16—148<sup>a</sup>); 14,5×26.

457

مجمع الفرس

2255

## СОБРАНИЕ ПЕРСИДСКИХ (ТАДЖИКСКИХ) СЛОВ

Автор—*محمد قاسم بن حاجي محمد كاشاني المتخلص بسروى* Мухаммед Касим б. Хаджи Мухаммед-и Кашани, по псевдониму—Сурури. Таджикский толковый словарь, иначе называемый *فرهنگ سروى*, составленный в 1008/1599—1600 гг., разделяется на предисловие, в котором автор перечисляет источники для своего словаря и излагает посвящение его шаху Аббасу I, самый словарь, в котором слова расположены по первой и последней буквам, и небольшую заключительную часть, где содержатся в алфавитном порядке выражения метафорического значения с их объяснениями. Настоящий список представляет собой более расширенную редакцию этого словаря.

Переписчик—*عبد اللطيف ابن محمد تنهء*, Абдуллатиф б. Му-



хаммед-и Тетай (по индийскому городу Тета). Дата—5 зи-л-хиджжэ 1045/11 апреля 1636 г. В начале — унван, сделанный золотом и красками; на полях первых двух листов сделанный золотом орнамент; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. 702 лл. 15×27,5.

Блоше, II, 215—217, №№ 995—998; Броун, 208; ИВЯ, III, 298—299, №№ 118—119, Ръе, II, 498—500; Ханьк., 18, № 33 в.

458

فرهنگ جهانگیری

417

### ДЖЕХАНГИРОВСКИЙ СЛОВАРЬ

Автор—ابن فخر الدين حسن جمال الدين حسين انجو الملقب بعضد الدولة Ибн-Фахруддин Хасан Джамалуддин Хусейн Инджу, по прозванию Адудуддауле (ум. в 1035/1625—1626 гг.). Поименованный в заглавии труд представляет собой известный толковый словарь персидского языка на персидском языке, составленный в 1017/1608 г. и посвященный автором „великому моголу“ Нуруддину Джехангиру. В настоящем списке к словарю прибавлено (с л. 364<sup>а</sup> до конца) еще и особое приложение *خاتمه*, разделяющееся на пять глав с объяснением метонимий (*کنایات*), терминов (*اصطلاحات*), метафор (*استعارات*), которое встречается не во всех списках. Дата списка—1275/1859. 447 лл. 17×30,5.

Блоше, II; 205—213, №№ 934—997; ИВЯ, III, 298, № 117/1; Перч (п), 192—197, №№ 123—128; Рех., 54—85, №№ 28—29; Ръе, II, 496—498; Ръе, Доп., 117 и сл., № 168.

459

منتخب اللغات شاه جهانی

2678

### ШАХ-ДЖЕХАНОВСКИЙ СЛОВАРЬ ИЗБРАННЫХ АРАБСКИХ СЛОВ (ОБЪЯСНЕННЫХ ПО-ПЕРСИДСКИ)

Автор—عبد الرشيد الحسيني المدني اصلاً والتتوى مولداً—Абдуррашид ал-Хусейни ал-Медени по происхождению и Тетеву (из индийского города Тета) по рождению. Он написал этот словарь в 1046/1636—1637 гг. в правление „великого могола“ Шах-Джехана. Рукописи и пе-

чатные издания, начиная с первого калькуттского 1816 г., многочисленны.

Дата—1244/1828—1829 гг. 250 лл. 20,5×34.

Блоше, II, 183—186; №№ 956—958; Перч (п), 200—201, № 133, 2; Рех., 57, № 87; Рье, II, 510. Семенов<sup>4</sup>, 25, № 30.

460

لطائف اللغات

1569

### ТОНКОСТИ ЗНАЧЕНИЯ СЛОВ

Трактат иначе называется *لطائف معنوی فی حلال لغات مثنوی* [Смысловые тонкости в отношении разъяснения слов в двустихиях (Джалалуддина Руми)]. Автор — *عبد اللطيف ابن عندالله كبر هروي* Абдуллатиф б. Абдулла Кебир-и Хереви. (ум. в 1048/1638—1639 гг.). известный комментатор произведений Джалалуддина Руми В предисловии автор определяет точное содержание своего труда фразой:

*فرهنگی است مشتمل بر حلال لغات غریبه عربیه و الفاظ عجیبه عجمیه* «словарь, заключающий разъяснение трудных (букв. „сгранных“) арабских слов и непонятных (букв. „удивительных“) таджикских выражений, встречающихся в „Духовных мовлевиевых двустихиях“.

Переписчик—*محمد نظير الدين* Мухаммед Назируддин. Дата списка—1272/1855 г. 301 лл. 15,5×27.

Блоше, III, 123—124, №№ 1374—1379; Бомбей, 240—241, № 162; Рье, II, 590, III, 810, 1, 1000.

461

فرهنگ شمسى

422

### СЛОВАРЬ ШАМСА

Автор—*شمس الدين ابن بدرالدين چشتى* Шамсуддин б. Бадруддин-и Чшти. Словарь с объяснением арабских слов на персидском языке; составлен в Индии в 1050/1640 г. В первой части объясняются разнообразные (متنوعه) слова, а во второй—специфические неясные арабские слова и изречения, употребительные в персидской поэзии. Словарь этот, не отмеченный ни в известных нам европейских каталогах, ни у Хаджи-Халифы, повидимому, редкий.

Дата списка—37-й год царствования какого-то, не названного по имени, индийского царя; судя по бумаге и почерку, список можно отнести к XVII в., в котором со столь длительным царствованием известен только кутб-шах Абдулла б. Махмуд б. Ибрахим (1020/1611—1083/1672). 94 лл. 15,5×21,5.

462

کنز الکنز

2722

### СОКРОВИЩЕ СОКРОВИЩА

Автор—*دوستوم بن پير علی الاندخودی* Достум б. Пир-Али а л-Андхуди. Труд представляет собой толковый словарь выражений, вошедших в таджикский язык из языков дари, арабского, греческого и из хиджазского диалекта. Как усматривается из предисловия, автор составил его по указанию эмира Абдуррахмана аталыка и при поддержке и покровительстве аштарханида Сейид Надир Мухаммед-бахадур-хана (когда он был правителем Балха, до вступления своего в 1051/1642 г. на престол Мавераннахра). Автор перечисляет на л. 3а — пособия, которыми он пользовался для своего словаря.

Прекрасная рукопись этого; повидимому, очень редкого словаря с унваном в начале, с текстом в рамках из золотых и голубых линий; перед каждой главой на полях очень тонко исполненные золотом и тушью цветочные орнаменты. Писана в г. Кундузе. Дата—джемади II 1049/сентябрь — октябрь 1639 г. (возможно, автограф автора). 800 лл. 17,5×27.

463

برهان قاطع

2121

### НЕОСПОРИМЫЙ ДОВОД

Автор—*محمد حسين المتخلص ببرهان* Мухаммед Хусейн, по литературному псевдониму Бурхан. Известный толковый словарь таджикского языка на таджикском же языке (арабские слова в него не вошли). Составлен в Индии в 1062/1652 г.; много раз издавался.

Отличная рукопись, писанная насталиком на плотной лощеной бумаге; текст обведен рамкой из цветных линий; перед началом книги—унван, богато исполненный золотом и красками. Дата списка—1065/1654 г. 534 лл. 17×29,5.

Блоше, II, 217–218, №№ 999–1003; Броун, 208; Дорн, 435, № 497 Рье, II, 500.

Дата списка—1111/1700 г. 378 лл. 22×35.

465

کبلورنامه

5052/1

### КНИГА ЗАПРИХОДОВАНИЯ (ТЮРКСКИХ СЛОВ)

у. Автор—محمد يعقوب چينگی М у х а м м е д - Я ' к у б Чинги, написавший эту работу в эпоху Абу-Музаффар Мухйиддина Ауренгзеба (1069/1659--1119/1707).

Сочинение представляет собою старо-узбекско (чагатайско)-таджикский словарь, который начинается небольшим вступлением (лл. 16 — 26); он разделен на пятнадцать глав (باب), которые в свою очередь делятся на разделы (فصل). Основное внимание в словаре уделяется глаголам (лл. 26 — 32а), которые даются в алфавитном порядке; например: 'اوقوماق' 'اوقودى' 'اوقومايتور' под которыми подписаны таджикские эквиваленты: 'خواندن' 'خواندهاست' 'خواند' На лл. 32а — 35б слова расположены по определенным темам, например: космографические термины — 'كوك' 'قويلىش' 'اى گونش', названия животных, частей тела, имена числительные и т. п.

Список написан на желтоватой бумаге посредственным среднеазиатским насталиком, вероятно, в начале XIX в. 35 лл. (16 — 35б). 15×24,5.

(См. журнал Маориф ва укитучи, 1927 № 9—10, стр. 40—47).

466

اشهر اللغات

424

### НАИБОЛЕЕ ИЗВЕСТНЫЕ СЛОВА

Автор—غلام الله (گل محمد) صديقى الهانسوى الغزنوى Гуламулла (Гул-Мухаммед) Сиддики ал-Хансуви ал-Газневи. Повидимому, очень редкий толковый таджикский словарь со включением арабских и других слов, вошедших в таджикский язык. Составлен в Индии в 1082/1675 г. при „великом моголе“ Ауренгзебе. Слова расположены по начальной и конечной буквам, причем помимо отдельных слов приводятся и объясняются целые изречения.

Переписчик — сын автора محمد رضا ولد گل محمد صدیقی Мухаммед Риза, сын Гул-Мухаммеда Сиддики ал-Хансуви ал-Газневи. Несколько утраченных листов в начале рукописи дописаны рукой покойного научного сотрудника ИВР И. Адилова. Дата списка — 1140/1727 г. 567 лл. 13×24.

467

Т О Ж Е

2082/1

Переписчик — внук автора پير بخشى ولد غلامخان ابن شيخ Пир-Бахши, сын Гулам-хана, сына шейха Гуламуллы. Дата списка — 1158/1745 г. 534 лл. (16 — 5346) 20×29,5.

468

کشف اللغات و الاصطلاحات

1945

### РАСКРЫТИЕ (ЗНАЧЕНИЙ) СЛОВ И ТЕРМИНОВ

Автор — عبد الرحيم احمد سور Абдуррахим Ахмед Сур. Известный толковый словарь на таджикском языке, составленный, повидимому, в конце XVII в. Весьма ценен для уяснения значения специальной терминологии, в частности, суфийской. Имеются печатные издания, вышедшие в Индии.

Хороший список, копированный убористым насталиком. Дата стерта (видимо, конец XVII в). 403 лл. 19×32.

Блоше, II, 202, и сл., № 982; Рье, II, 495—496.

469

Т О Ж Е

418

Дата списка — 1084/1647 г. 555 лл. 17×34,5.

470 فرهنگ فرس که از شاهنامه انتخاب کرده شده است 423/1

### СЛОВАРЬ ПЕРСИДСКИХ СЛОВ, ВЫБРАННЫХ ИЗ ШАХ-НАМЭ

Анонимного автора; не имеет обычного начала, а после заглавия начинается прямо с объяснения слова مهر, آفتاب и т. д. Слова расположены в беспорядке.

Перед началом унван, исполненный золотом и красками; как и остальные словари этой сборной рукописи (см. след. опи-

сания), он, повидимому, преследовал учебные цели и поэтому переписан крупным четким насталиком (объяснения—тем же почерком, но мельче); текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. Даты нет; повидимому, XVII в. 16 лл. (16—166). 15,5×24.

471

حل لغت

423/II

### РАЗРЕШЕНИЕ (СМЫСЛА) СЛОВ

Стихотворное произведение анонимного автора, в котором объясняется (по-таджикски) значение арабских слов, начиная с понятия „время“ (هنگام—آوان وحين و ميفات).

В начале унван, исполненный красками и золотом; каждая страница текста окаймлена золотыми и цветными линиями. Даты нет (повидимому, XVII в.). 12 лл. (176—286). 15,5×24.

472

قنية الفتیان

423/III

### ПРИБРЕТЕНИЕ ДЛЯ ЮНОШЕЙ

Трактат анонимного автора, в стихах, с объяснением арабских слов.

В начале—унван, исполненный золотом и красками; текст, написанный крупным насталиком, обрамлен золотыми и цветными линиями. Даты нет; повидимому, XVII в. 24 лл. (296—526), 15,5×24.

Рье, II, 496 и со ссылкой на Блохмана (№ 43) и Перч (п), 198 № 123/31, называют этот труд в числе источников فرهنگ جهانگیری

473

نصاب در علم لغت

423/IV

### ИСТОЧНИК ПО СЛОВАРНОЙ НАУКЕ

*а.-т.* Арабско-таджикский словарь в стихах анонимного автора.

Перед началом унван, исполненный золотом и красками; текст, написанный крупным насталиком, заключен в цветные с золотом рамки. Даты нет (повидимому, XVII в.). 16 лл. (536—686). 15,5×24.

## ОСНОВНОЙ ФОНД ДЛЯ ДРУЗЕЙ

*а.-т.* Арабско-таджикский словарь в стихах. Автор—مولانا مطهر<sup>س</sup> Маулана Мутаххар.

В начале унван, исполненный золотом и красками; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий. Даты нет (повидимому, XVII в.) 25 лл. (696—93а). 15,5×24.

475

نصاب مولانا معروف منظوم در علم لغت

423/VI

(КНИГА) „НИСАБ“ В СТИХАХ ПО ЛЕКСИКОГРАФИИ,  
СОСТАВЛЕННАЯ МАУЛАНА-МА'РУФОМ

*а.-т.* Вышеприведенное заглавие приводится в конце рукописи; перед началом (л. 93а) имеется пометка پنجم لغت شیخ شهید علیه الرحمة т. е. „Пятый словарь шейха-мученика, да помилует его Аллах“. Арабско-таджикский словарь в стихах, как явствует из стихотворения, помещенного в конце словаря, содержит объяснение 1020 слов.

Перед началом унван, исполненный золотом и красками; текст окаймлен золотыми и цветными линиями. Даты нет (повидимому, XVII в.). 43 лл. (93<sup>б</sup>—135<sup>б</sup>). 15,5×24.

476

منتخب اللغات

427/II

## СЛОВАРЬ ИЗБРАННЫХ СЛОВ

*а.-у.-т.* Автор—محمد رضا Мухаммед Риза. Арабско-таджикско-узбекский словарь, составленный в 1213/1798 г. в г. Хиве и посвященный Аvez-бий-инаку, именитому человеку г. Хивы. Словарь составлен с целью облегчить понимание арабских, таджикских и частично старо-узбекских (чагатайских) слов в произведениях „великого эмира“ (Алишера). Труд, повидимому, совершенно неизвестный в науке и нигде, насколько известно, не отмеченный.

Переписчик—محمد صادق المروري البخاري. Мухаммед Садик ал-Мерви ал-Бухари. Дата списка—1270/1854 г. 77 лл. (149<sup>а</sup>—225<sup>а</sup>).

## СЛОВАРЬ ИЗБРАННЫХ СЛОВ

у.-т. Автор—*محمد رضا* Мухаммед Риза. Словарь, судя по указанию составителя (л. 56), состоит из очень краткого предисловия (*مقدمه*), двух разделов (*مقاله*) и заключения (*خاتمه*). Первый раздел посвящен разъяснению арабских слов (*لغت عربی و تازی*); второй раздел—разъяснению таджикских слов и труднопонимаемых тюркских выражений (*معضلات ترکی*). В заключении разъясняются достоинства поэзии. В данной рукописи содержится только первый раздел, т. е. разъяснения арабских слов. Словарь имеет целью объяснить арабские слова, встречающиеся у различных тюркских поэтов и, в первую очередь, у Алишера Навои, на что указывает самый принцип составления словаря: после слова, подлежащего переводу, дается его таджикский и старо-узбекский (чагатайский) эквиваленты, реже—только таджикский или только старо-узбекский; затем приводится соответствующее двустичие (бейт) из произведений Навои, Джами или Фузули, содержащее разъясняемое слово. Полная документация каждого слова, включенного в словарь, делает всю работу очень ценной и создает весьма благоприятные условия для изучения словаря указанных выше поэтов. Слова размещены по следующему принципу: начальная и последняя буква слова приводятся в общепринятом для арабского алфавита порядке; таким образом, первая буква а л и ф, и последняя буква каждого слова в алфавитном порядке; затем то же для б а и т. д. (л. 4). Словарь составлен (л. 4а) в 1213/1798—1799 гг. Начало (л. 16): *ربنا آتئنا من لدنک رحمة وهی لنا من امرنا رشداً الخ*.

Рукопись переписана в Бухаре черными чернилами на кокандской бумаге довольно хорошим насталиком. Начальные буквы приведенных в словаре слов и слово *بيت* всюду написаны красными чернилами; на полях лл. 45а, 55б, 62а, 56а приписки тем же почерком. На двух последних листах—таджикские стихи, вроде *قصیده حضرت بابا سہاسی* и др. Дата—1254/1839 г. 86 лл. (16—86б). 15×24,5.

у.-т. Начало, кроме выпущенной первой строки, и конец те же. Перед текстом вклеено семь чистых листов, из которых



один вырван; в конце, после текста, вклеено одиннадцать чистых листов. Лл. 16—2а заняты текстом; лл. 2б—3а чистые; затем пагинация начинается вновь и приводится еще раз начало текста, которые не прерваны до конца. Рукопись написана небрежным насталиком на серовато-белой бумаге с водяными знаками. По внешним данным, рукопись относится ко второй половине XIX в. 73 лл. (16—73б). 12,5×19.

479

2260/II

*а.-т.* АРАБСКО-ТАДЖИКСКИЙ СЛОВАРЬ без особого заглавия. Автор — قاضى عبدالواحد صدر صرير بلخى Казий Абдулвахид садр (по псевдониму) Сарир из Балха (ум. в 1303/1885—1886 гг.).

Словарь редких таджикских и арабских слов с объяснением их частью на арабском языке (для арабских слов), частью на таджикском и изредка—на узбекском. Слова сгруппированы по буквам алфавита, но расположены в форме черновых записей, идущих по листам в разных направлениях (прямо и вкось). Автограф автора, судя по записи в конце ترجمه احوال جناب قاضى صدر صرير بلخى (см. опис. 234, 388 и сл.) б. бухарского „верховного судьи“ Мирзы Мухаммед-Шариф садра, что ابن مجموعه بقلم عنبرين سرشته صدر صرير است „Это всё собрание написано благоуханным компетентным пером садра Сарира“ (причем, это относится не только к данному словарю но и последующим после него записям) 75 лл. (3а—77б). 21,5×31,5.

480

خلاصة اللغات وتفسير المشكلات

1756/I

### СУЩНОСТЬ СОДЕРЖАНИЯ СЛОВ И РАЗЪЯСНЕНИЕ ТРУДНЫХ МЕСТ

Автор — اسماعيل بن لطفى الله البخارزى Исма'ил б. Лутфулла ал-Бахарзи. Словарь арабских слов, хотя и встречающихся в таджикском языке, по мало понятных и мало употребительных. Разделен на 28 книг, каждая из которых в свою очередь содержит три отдела, в зависимости от той гласной, которая сопровождает начальную букву слова.

121 лл. (16—121б). 15×26.

Р ь е, II, 508 в/1, 509а/II.

*a.-т.* АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, СЛОВАРЬ НАИБОЛЕЕ РЕДКИХ АРАБСКИХ СЛОВ, ОБЪЯСНЕННЫХ ПО-ТАДЖИКСКИ  
Начало после басмалы: *انتما نمودن اندروا وازگونه آخ*.

Переписчик, повидимому, *محمد عارف مخدوم بن ملامحمد غفور البخاري* Мухаммед Ариф махдум б. Мулла Мухаммед Гафур ал-Бухари. Список, вероятно, первой половины XIX в. 20 л. (312<sup>a</sup>—331<sup>b</sup>). 16×27.

482 *ديوان لوغات سوزلهرى ئوچون فهريست* 5046/I

УКАЗАТЕЛЬ СЛОВ (СОДЕРЖАЩИХСЯ В) „ДИВАН-И  
ЛУГАТ“ (МАХМУДА КАШГАРСКОГО)

*у.* В указателе помещены тюркские слова, встречающиеся в словаре Махмуда Кашгарского; при каждом слове имеется ссылка на том и номер страницы. Индекс составлен по каждому из трех томов словаря Махмуда Кашгарского отдельно. Наиболее полно расписан первый том; второй том представлен всего несколькими десятками слов.

Указатель написан на фабричной линованной бумаге стальным пером черными и фиолетовыми чернилами. 115 л. (16 — 115<sup>b</sup>). 17×22.

483 *لغت فضولى* 6398/III

СЛОВАРЬ ФУЗУЛИ

*азерб.* Анонимного автора. На одной странице размещено семь столбцов отдельных малопонятных слов, встречающихся в сочинениях известного поэта Мухаммеда б. Сулеймана Фузули-йи Багдади (ум. в 970/1562 г.). Под каждым словом написано его значение.

1 л. (217<sup>b</sup>). 14,5×26.

484 *منتخب اللغات توركى* 5052/II

ИЗБРАННЫЕ ТЮРКСКИЕ СЛОВА

*у.-т.* Узбекские слова с таджикским переводом. Словарь начинается словом *اوق* и кончается *تاتكرغاماق*. Словарь не закончен.

Текст написан весьма посредственным среднеазиатским на-  
сталиком на кокандской бумаге. Узбекские слова написаны крас-  
ными чернилами, таджикский перевод их — черными чернилами.  
6 лл. (37<sup>a</sup> — 42<sup>b</sup>). 15×24,5.

485

1292/I

у. ОТРЫВОК (ТОЛЬКО НАЧАЛО) СЛОВАРЯ анонимного ав-  
тора, объясняющего на узбекском языке старо-таджикские, араб-  
ские и библейские слова и имена.

Список, повидимому, XIX в. 6 лл. (1<sup>б</sup> — 6<sup>б</sup>). 13×21.

## ЕСТЕСТВОЗНАНИЕ

486

رساله در باب انواع حساب

415/VI

ТРАКТАТ О СПОСОБАХ СЧЕТА

Трактат анонимного автора с объяснением умножения как первоначальных чисел, так и сложных, состоящих из десятков сотен и тысяч.

Даты нет (видимо, XVI в.). 3 лл. (1856 — 187а). 12,5×14.

487

2692/II

ТРАКТАТ О ЧИСЛАХ и об арифметических действиях над ними, анонимного автора. Разделяется на две главы: первая посвящена индийским (арабским) цифрам и действиям над целыми числами, а вторая — дробям. Каждая глава подразделяется на предисловие и разделы. Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد وآله واصحابه اجمعين وبعد اين رساله مشتمل است بر دومقاله اولی در حساب اهل هند الخ.

Без даты, видимо, XVII в. 10 лл. (1026 — 1116). 13×18,5.

488

2692/III

ТРАКТАТ О ЧЕТЫРЕХ ДЕЙСТВИЯХ НАД ПРОСТЫМИ ЧИСЛАМИ, анонимного автора. Начало после басмалы: بدانکه اهل حساب از جهت تسهيل نهرقم وضع کرده اند الخ.

Без даты (повидимому, XVII в.) 7 лл. (1126 — 1186). 13×18,5.

ЗАПИСЬ БЕЗ ОСОБОГО НАЗВАНИЯ ОБ ОПРЕДЕЛЕНИИ ДРОБНЫХ ДОЛЕЙ ДИНАРА. Начинается словами—*بدانکه طریق دانستن کسور دیناری*.

Список, видимо, XVII в. 3 л. (1786—180а). 13×18,5.

490

2692/XII

ЗАПИСЬ ОБ ОПРЕДЕЛЕНИИ ДРОБНЫХ ДОЛЕЙ ДИНАРА почти в такой же редакции, что и предшествующая (опис. № 489).

Повидимому, датируется 1038/1628—1629 г. или 1069/1658—1659 гг. 1 лист (189аb). 13×18,5.

491

در بیان محاسبات

2692/XIII

ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДСЧЕТОВ (РАЗНЫХ ДОЛЕЙ ДИНАРА, КАК МЕРЫ ВЕСА)

Стихотворение, объясняющее, сколько в динаре содержится дангов, тассаусов (тассуджей), джов, хардалей, фельсов, фатилэ, китмиров, заррэ и хабба. В конце, в двух с лишком строках, это дано в числовых выражениях.

Датируется, повидимому, тем же 1038/1628—1629 или 1069/1658—1659 гг., что и предшествующие списки (опис. №№ 488—490). 1 лист (190а). 13×18,5.

492

لباب الحساب

2692/XIV

СЕРДЦЕВИНА СЧЕТА

Автор—*محمود بن الوصودی يعرف بحمید* Махмуд б. ал-Вусудв, известный под именем Хаида. В предисловии он говорит, что счет необходим в каждой науке, и поскольку согласно хадису пророка, наука бывает двух родов: наука о телесном благополучии и наука о духовном благоденствии, или, следуя разъяснению автора, наука естественного характера и наука шариатского значения,—обе эти науки нуждаются в счете. Для последней, в частности, счет необходим при исчислении зеката, долей наследства, при установлении норм духовных завещаний и проч. Для облегчения подобных исчислений и составлен настоящий труд, посвященный славному, именитому

Ахмед б. Мухаммед мустауфи (государственному контролеру), которого автор сопровождал в г. Т.р.х.н.д. и видел от него много всяких милостей. Автор разделил свое сочинение на четыре отдела (مقاله), из коих каждый делится на главы. Все сочинение содержит теорию и практику арифметических вычислений, снабженных примерами, включая дроби, равенство отношений, извлечение квадратных корней и проч.

Начало после басмалы: سپاس و ستایش مرآن خدایکه مهندس تقدیرش برتختهء خاک علم اشکال موجودات را رقم تواند کشید آنخ.  
Список без даты (повидимому, XVII в.) 95 лл. (1906—284a). 13×18,5.

493

مجمع الارقام

2463/I

### СОБРАНИЕ ЦИФР

Автор неизвестен; он ограничился лишь приведением своих уничижительных эпитетов. Судя по приводимому примеру, одной из деловых записей, где фигурирует Бухара и ее окрестности и упоминается 3 шаввала 1210/11 апреля 1796 г., труд этот написан в Бухаре в конце XVIII века. Он посвящен изложению четырех арифметических действий в целях их практического применения разными лицами бухарской администрации, причем попутно даются сведения, как, например, вести податные записи, где ставить тот или иной термин административного деления, что писать под ним, куда следует отнести численность населения, количество собранного зерна и проч.

Автор приводит также объяснение самих терминов, вроде того, что б разумеется под понятием селение (قریه), туман (تومان) и проч. или чему равен шариатский мен и т. д., так что для уяснения бухарской административной и отчасти податной терминологии, а равно и для суждений о бухарской терминологии вообще настоящий труд имеет большое значение. Автор разделил свой труд на пять глав (باب): первая излагает порядок и расположение цифр; вторая объясняет изображение цифр как простых, так и сложных, дроби и проч.; третья—четыре арифметических действия над целыми числами и дробями; четвертая касается объяснений некоторых дробных величин, получения неизвестных искомым в геометрических выражениях и проч.; пятая—о цифрах, употребляемых при астрономических наблюдениях и арифметических действиях над ними. Изложение сопровождается при-

мерами; имеющиеся лакуны свидетельствуют, что некоторые примеры не вписаны. Начало после басмалы: الحمد لمن لم يطر عليه الحد و الحساب الح.

Список, вероятно, первой половины XIX века. 42 л. (16—42<sup>a</sup>). 15,5×26.

494 طريقه استخراج سوال 2679/IV

СПОСОБ ПОЛУЧЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТА (ПО ТОМУ ИЛИ  
ИНОМУ) ВОПРОСУ (ПРИ ПОМОЩИ ЧЕТЫРЕХ  
АРИФМЕТИЧЕСКИХ ДЕЙСТВИЙ)

Написано на русской тряпичной бумаге с водяными знаками „1834“ (год). 52 л. (136<sup>b</sup>—187<sup>a</sup>). 21,5×34.

495 دفتر مشق حساب 2679/I

ТЕТРАДЬ УПРАЖНЕНИЙ ПО РАЗНОГО РОДА ВЫЧИСЛЕНИЯМ

Анонимного автора. Представляет собою записи самых разнообразных вычислений, начиная от несложных арифметических примеров—задач до геометрических примеров на определение площадей, объемов тел и проч.; все это иллюстрируется чертежами, из коих геометрические, например, с конусом, призмой и т. д., особенно тщательно исполнены красками и тушью.

Список писан, повидимому, в Бухаре на русской тряпичной бумаге с водяными знаками „1834“. 98 л. (16—98<sup>a</sup>). 21,5×34.

496 ارقام در قومیکه استادان فی علم السباق تعلیم نموده اند 2679/XI

ЦИФРЫ И ЗНАКИ, КОТОРЫМ НАУЧИЛИ МАСТЕРА НАУКИ  
О СЧЕТОВОДСТВЕ

Наглядное изображение тех знаков, которые употребляют на Востоке для замены обычных цифр с целью зашифровать торговые обороты, отчеты и проч. Изложение этой „науки“ см., например, в مطلع العلوم ومجمع الفنون (Восхождение наук и собрание знаний) Ваджид-и Алия (Лукнов, 1326/1908 г., стр. 362—370).

Писано на русской тряпичной бумаге с водяными знаками „1834“ (год). Дата—1276/1859—1860 гг. 1 лист. (2136). 21,5×34.



ТРАКТАТ О ЦЕЛЫХ И ДРОБНЫХ ЧИСЛАХ и об арифметических действиях над ними с пояснением практического применения этих действий (вроде измерения площадей, изложения сведений по астрономии и проч.), анонимного автора. Началось после басмалы:

الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد وآله واصحابه اجمعين اما بعد اين رساله است مشتمل بر سه مقاله الخ

Список XIX века на плотной лощеной кокандской бумаге. 24 л. (61<sup>6</sup> — 84<sup>6</sup>). 15,5×26.

### ТРАКТАТ ОБ УГЛАХ ТРЕУГОЛЬНИКА

a. Анонимный геометрический трактат, состоящий из введения, двух отделов (قسم) и дополнительной главы (مقصد).

Во введении дается определение различных геометрических понятий и фигур: точка, линия, угол, плоскость, тело и т. д. Первый отдел трактует о треугольниках различных видов; второй—об углах треугольника и случаях их равенства, а заключительная глава—о следствиях, вытекающих из того, что сумма углов треугольника равна двум прямым углам. Трактат снабжен геометрическими чертежами. Этот трактат в таджикском переводе употреблялся в качестве учебного пособия в среднеазиатских мусульманских школах; имеется литографированное бухарское издание (без обозначения года).

Переписчик—ملا سعد الله بن قاضى عنايت الله—Мулла Са'дулла б. Кази Инаятулла. Дата списка — 1274/1857 г. 8 л. (73<sup>6</sup> — 80<sup>6</sup>). 15,5×27.

НЕ ИМЕЮЩИЙ ЗАГЛАВИЯ УЧЕБНИК АРИФМЕТИКИ, заключающий в себе четыре основных арифметических действия и простые дроби.

Список тщательно разграфленный и переписанный насталиком в начале этого века. Переписчик—مير شمس الدين خليفه جلال الدين—Мир Шамсуддин халифа Джалалуддин. 32 л. (16 — 32<sup>6</sup>). 21×32,5.

ТРАКТАТ О ЖАРЕ И ХОЛОДЕ

а. Автор - *ابوجعفر نصيرالدين بن محمد بن الحسن الطوسى* - Абу-Джа'фар Насируддин б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1274 г.), знаменитый ученый богослов, философ, математик, физик и астроном. Трактат написан по просьбе философа Наджмуддина Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби (ум. в 675/1276 г.).

Дата списка—992/1584 г. 3 лл, (395<sup>b</sup> — 397<sup>a</sup>). 11,5×18,5.

О выдающейся личности автора и его научной деятельности Брок., I 508—512 и Доп., I, 924; *Th. Arnold and A. Guillaume, The Legacy of Islam, Oxford, 1913, pp. 395—97; Э. И., IV, 1062.*

501

2715/II

ОТРЫВОК ИЗ اختيارات العلائيه. Автор—فخرالدين محمد ابن عمر. Фахруддин Мухаммед б. Омар б. Хусейн ар-Рази (ум. в 606/1210 г.). О выборе благоприятного, в астрологическом смысле, времени для просительной молитвы, чтобы она была услышана, и дело, составляющее предмет молитвы, благополучно бы разрешилось.

Список, повидимому XIX в. 1 л. (3586). 15×26.

502

قاعدہ<sup>۱</sup> خواجہ نصیرالدين طوسی

436I

## ОСНОВНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ХОДЖИ НАСИРУДДИНА ТУСИ

Труд анонимного автора о правилах определения первого дня каждого лунного месяца на основании упомянутого в заголовке основного положения известного ученого астронома и философа Н а с и р у д д и н а Т у с и.

Дата списка—1276/1859 г. 3 лл. (16 — 3а) 13,2×21.

503

بیست باب اسطرلاب

1207/IV

## ДВАДЦАТЬ ГЛАВ (ТРАКТУЮЩИХ) ОБ АСТРОЛЯБИИ

Анонимного автора. Труд представляет собой сокращенное изложение учения вышеназванного астронома Н а с и р у д д и н а т-Туси о применении астрольбии к изучению движения небесных светил.

В конце недописанная дата „в благословенном месяце рамазане“ (повидимому, конца XVIII или начала XIX в.). 23 лл. (1516 — 1736) 14×23,5.

## К Л Ю Ч К „ДВАДЦАТИ ГЛАВАМ“

(Автор—مولانا فصیح الدین—Маулана Фасихуддин, как это значится на первом листе; в самом тексте автор себя не называет). Труд этот представляет комментарий на астрономический трактат Насируддина Туси—بیست باب در معرفت اسطرلاب—(также رساله بیست باب فی معرفه الاسطرلاب) — Двадцать глав о познании астрольбии (Хаджи-Халифа, II, 83, — неправильно называет его بیست باب). Комментарий этот, повидимому, редкий, потому что его вскользь упоминает только Дорн (112, № 128,1) со ссылкой, что он имеется „a la bibliotheque de Bodley Uti, p. 287, по 87“.

Начало после басмалы: *و منه الاستعانه على الاتمام فى مرام و حمد بى حد و ثنائى ببعده واجب الوجودى راکه الخ*.

Деф.: нет конца (обрывается на объяснениях XVII главы). С чертежами, сделанными киноварью. Несколько оттисков печати аштарханида Субханкули-бахадур-хана с годом 1108/1696—1697 на ней и с указанием, что он —владелец этой книги. 75 лл. 11×17,5.

505

گفتار اندر احکام اتصال قمر بکواکب  
متحیره در بروج چون از اجتماع و استقبال باز گردد

3953/II

БЕСЕДА О ЗАКОНАХ СОЧЕТАНИЯ ЛУНЫ С БЛУЖДАЮЩИМИ ЗВЕЗДАМИ В ЗНАКАХ ЗОДИАКА, КОГДА ОНА ВОЗВРАЩАЕТСЯ ИЗ СОЕДИНЕНИЯ И ПРОТИВОСТОЯНИЯ

Труд представляет собой персидскую парафразу арабского астрологического трактата.

Автор—افتخار الحکماء ابوالقاسم الملقب بـغلام زحل—Слава мудрецов Абу-л-Касим, по прозвищу Гулам-Зухал\* (т. е. Раб Сатурна).

Полное же его имя — عبیدالله بن الحسن ابوالقاسم الملقب بـغلام زحل — Убайдулла б. ал-Хасан Абу-л-Касим, по прозвищу Гулам-и Зухал. По словам Ибн ал-Кифти, посвятившего ему особую биографию, дату его смерти Хилал ас-

Саби (ум. в 448/1056 г.) в своей, не дошедшей до нас в этой части, истории, относит к субботе 3 мухаррама 376/15 мая 986 года и называет его превосходнейшим знатоком вычислений и астрологии. Ибн-ал-Кифти приводит также перечень его семи сочинений; все они посвящены астрологическим темам. Сведения о нем и его сочинениях имеются также у его современника Ибн-ан-Надима ал-Варрака в его Перечне и у Абу-л-Фараджа (Бар Эбрея). Какое из перечисленных у Ибн ал-Кифти произведений представляет данная парафраза, решить трудно, так как наше заглавие носит описательный характер. Это может быть или № 3 كتاب احكام النجوم или № 5 كتاب الاختيارات списка. Хаджи-Халифа, систематически использовавший сочинение Ибн-ал-Кифти, не упоминает ни имени автора, ни названий его сочинений.

Начало (л. 776):

بسمه الحمد للرب العالمين والسلام على رسوله محمد وآله اجمعين  
 گفتار اندر احكام اتصال قمر بکواکب متحيره در بروج چون از اجتماع  
 واستقبال بازگردد از تصنيف افتخار الحکما ابوالقاسم الملقب بعلام زحل

Сочинение разделено на отделы (فصل):

- 1— فصل زحل
- 2— فصل در سعود ونحوس مشتری است
- 3— فصل در سعود ونحوس مریخ
- 4— فصل در باب مقارنه وتسديس و تربيع و تثليث و مقابله  
 شدن ستاره زهره است و چگونه حالات (?) ان است
- 5— فصل سنت (?) عطارد از اجتماع واستقبال بازگردد و متصل شود  
 بعطارد بمقارنه دليل است بر قوت حال اکابر و  
 سعادت اهل دیوان واصحاب حساب وصلاح خال دبیران  
 واهل قلم.

Рукопись переписана на тонкой лощеной бумаге кокандской выработки некрупным насталиком. Для заголовков оставлено место, но они не вписаны: частично заголовки вынесены на поля. Каждый случай надчеркнут теми же чернилами. Поля не широкие, на них вставки и названия глав, сделанные тою же рукою, что и текст. Время переписки — XIX век. Место переписки — Средняя Азия. 19 лл. (776 — 95a). После текста два чистых листа. 21×13,5. Лакуна после л. 94 в 1—2 листа.

Об авторе арабского оригинала и его сочинениях см. Ibn al-Qifti's Tarih al-hukama... v. Lippert, Leipzig, 1903, стр. 224—225; Fihrist, 284. Abu l-Farag ed. Salhani, Beyrouth, 1890, p. 327.

## КОММЕНТАРИЙ К СЖАТОМУ РУКОВОДСТВУ ПО ОСНОВАМ

Таджикская редакция комментария к труду на арабском языке по астрологии *مجمل الاصول* „Сжатое руководство по основам“. [Срв. X.-X., V, 405, № 11465]. Автор этого комментируемого труда—*كوشيار بن لبنان الجبلى* Куш'яр б. Лаббан ал-Джилли (X в.). Этот труд, судя по содержанию, тождественен с тем, который в другом месте у X.-X. (V, 475, № 11695) приведен под заглавием *المدخل فى علم النجوم* (Введение в астрологию) и встречается в рукописных собраниях под заглавием *المدخل فى صناعة احكام النجوم* (Введение к дисциплине астрологии). [Альв., V, 280, № 5884 и Брок., I, 222]. Автор таджикского перевода-комментария *محمد بن ابي عبدالله* Мухаммед б. Абу Абдулла Мас'уд ал-Камал, известный под прозвищем *سيف المنجم اليزدى* Сейф ал-Мунадджим ал-Езди, написал его в 703/1304 г. Труд делится на 4 трактата (مقاله): 1. Введение (*درمدخل*), в 22 главах; 2. О годах вселенной (*در احكام سنى العالم*), в 12 главах, с разными основным и астрологическими положениями; 3. О рожденьях и передвижении их годов (сроков) (*در مواليد*) (*و تحاويل سنيها*), в 21 главе, с учением о гороскопах счастливых и несчастных сочетаний, созвездий и 4. О счастливых и несчастных днях (*در اختيارات*) в 3 главах. Труд иллюстрирован таблицами.

Дата списка—881/1484 г. 19 лл. (811<sup>b</sup> — 829<sup>a</sup>). 19,5×26.

## ДОСТАТОЧНОСТЬ ОБУЧЕНИЯ В ИСКУССТВЕ АСТРОЛОГИИ

Автор—*ظهير الحق ابوالمحمد محمد بن مسعود بن زكى الغزنوى* Захирулхакк Абу-л-Махамид Мухаммед б. Мас'уд б. Заки ал-Газневи. Подробный трактат об астрономических и астрологических наблюдениях, которые ученые той эпохи легко смешивали.

Полная и старая рукопись (повидимому, XIV века) с чертежами. Переписана хорошим крупным насхом поблекшими от времени чернилами. 245 л. (1<sup>б</sup> — 245<sup>а</sup>). 19,8×31.

508

Т О Ж Е.

703

Рукопись, повидимому, начала XIX века. Деф.: нет конца. 200 л. 14,5×24.

509

442/II

АСТРОНОМИЧЕСКИЙ ТРАКТАТ неизвестного автора. Начинается сразу главою, излагающей способ определения долготы солнечного года. Трактует о положении звезд, об их названиях, о равноденственной линии и т. д., с таблицами.

Старый список (повидимому, XIV в.). Деф.: нет начала. 11 л. (245<sup>б</sup> — 255<sup>б</sup>). 19,8×31.

510

شرح الملخص فى الهيئة

1341

#### КОММЕНТАРИЙ К „ИЗБРАННОМУ ПО АСТРОНОМИИ“

а. Комментарий к сочинению известного средневекового астронома محمود بن محمد بن عمر الجفمى الخوارزمى Махмуда б. Мухаммеда б. Омара ал-Джагмини ал-Хорезми (ум. в 618/1221 г.), озаглавленному الملخص فى الهيئة (Избранное по астрономии), неоднократно комментировавшемуся в эпоху упадка „арабской“ литературы. Не названный в описываемой рукописи автор комментария موسى بن محمود الرومى قاضى زاده Муса б. Махмуд ар-Руми Кади-заде, сын брусского кадия, один из первых учителей Улуг-бека (850/1447—853/1449), приглашенный в Самарканд для работы в только что построенной и оборудованной им обсерватории. По данным Хаджи-Халифы (VI, 113), автор закончил этот комментарий, написанный для Улуг-бека, в 815/1412 году; по Броккельману (II, 212), год 815/1412 является годом смерти Мусы Кади-заде, тогда как по данным других источников он умер позднее астронома Гиясуддина ал-Каши, смерть которого относится к 840/1436 году (В. В. Бартольд, Улуг-бек и его время, стр. 107—108).

Описываемая рукопись иллюстрирована 40 чертежами, частью в самом тексте, частью на полях. Даты нет; начало (до л. 20<sup>а</sup>), повидимому, XVIII века, окончание же дописано позже. 59 л. 12×19.

Альв., V, 158 и сл., №№ 1675—1676; Беляев, 39, № 1013; Броун, 159; Дорн, 110, № 126; О других рукописях—Брок., I, 473 и Доп., I, 865.

## АСТРОНОМИЧЕСКИЕ СУЛТАНО-ГУРГАНСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Эти таблицы известны также под названием *زیج جدید سلطانی* (Новые султанские астрономические таблицы) или просто— *زیج الغ بیک* (Астрономические таблицы У л у г - б е к а). Автор— *الغ بیک بن شاهرخ بن تیمور کورگان* У л у г - б е к б. Ш а х р у х б. Т и м у р г у р г а н, правитель Мавераннахра и Ирана. В предисловии к этим таблицам У л у г - б е к рассказывает, что их составление было начато выдающимися самаркандскими астрономами *مولانا صلاح الدین موسی المشهور بقاضی زاده رومی* Маулана Салахуддин-Мусой, называемым К а з и - з а д а - й и Р у м и и *غیاث الدین جمشید* Г и я с у д д и н о м Д ж е м ш и д о м, а за смертью их доведено до конца астрономом *علی بن محمد قوشچی* Али б. Мухаммедом К у ш ч и (ум. в Константинополе в 879/1474 г.). Окончание этих таблиц обычно относится к 841/1437 г., однако, правильнее считать датой окончания 847/1444 г. (В. В. Бартольд, Улуг-бек и его время, стр. 110). Распределение материала такое же, как в известных астрономических таблицах Насируддина ат-Туси, озаглавленных *زیج ایلخانی* (Ильхановские астрономические таблицы), исправленной, дополненной и в значительной части переработанной редакцией которых являются таблицы Улуг-бека.

Рукопись старая, писанная тщательным насталиком, тушью и киноварью на плотной желтоватой бумаге; все таблицы очень тонко разграфлены и весьма отчетливо заполнены цифрами-буквами, перед началом—у н в а н, сделанный красками и золотом. Рукопись относится ко второй половине XVI века. 213 лл. 16×25.

Б л о ш е, II, 63—65, №№ 735—788; ИВЯ, III, 317—318, № 125; Перч (п), 358—360, №№ 337—339; Р е х., 25, № 45; Р ь е, II, 455—456.

512

Т О Ж Е

457

Старая и хорошая рукопись, повидимому, XVI в. Деф.: нет начала и конца. 161 лл. 18×25,5.

513

Т О Ж Е

2214

Полная и очень хорошая рукопись, писанная насхом на индийской бумаге. Переписчик—*عزیز اللہ* Азизуллах. Список, повидимому, XVI в. 215 лл. 18,5×26.



КОММЕНТАРИЙ НА „НОВЫЕ СУЛТАНСКИЕ  
АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ“

Автор—عبد العلی بن محمد بن حسین برجندی Абдулалли б. Мухаммед б. Хусейн-и Бирджанди, окончивший настоящий труд в раджабе 928/мае—июне 1523 г. По его словам (в предисловии), в настоящее время „Новые султанские астрономические таблицы“ (т. е. Улуг-бека) являются самыми известными астрономическими таблицами у (всех) близких и дальних (ученых)“. Объясняя содержание этого труда, автор нередко исправляет его погрешности. Комментарий снабжен чертежами, имеющими отношение к небесной механике.

Рукопись индийского происхождения и писана, повидимому, в XVII в. Деф.: нет конца. 359 лл. 18,5×22,3.

515

Т О Ж Е

2942

Полная рукопись (со середины книги много лакун для чертежей). Переписчик — خواجه محمد بن مولانا هاشم سمرقندی Ходжа Мухаммед б. Маулана Хашим-и Самарканди. Дата—зу-л-хиджжэ 34 года вступления на престол „великого могола“ Ауренгзеба Алемгира, что соответствует 1103/1692 г. 248 лл. 16,5×25.

516

کچکول سلطانی

531/XIX

## СУЛТАНСКАЯ ЧАШКА ДЕРВИША

Автор—ابوالبركات قادری هندوستانی Абу-л-Баракат-и Кадир-и-и Хиндустани, повидимому, тот самый шейх الوالبركات Абу-л-Баракат, который приходился братом известному фавориту—секретарю и везиру „великого могола“ Акбара, шейху Абу-л-Фазлу, автору весьма известных исторических трудов اکبرناما (Книга об Акбаре) и آئين اکبری (Акбаровы установления). Список содержит только отрывок упомянутого в заголовке труда с изложением фаз луны и солнца, лунных и солнечных затмений и их влияний на состояние людей, урожаев и проч.

Дата списка—1303/1885 г. 2 лл. (2186 — 2196); 15×26,5.

## НОВЫЕ МУХАММЕД-ШАХСКИЕ АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Составил раджа *سوائی جی سنگ* Сава и Джай Синг. Эти таблицы, составленные в первой половине XVIII в., были посвящены „великому моголу“ Мухаммед-шаху (1131/1719 — 1161/1748) и являются результатом совместных наблюдений с современными автору астрономами Западной Европы, куда автор через одного иезуита послал для сличения свои первоначальные таблицы.

Список, повидимому, конца XVIII — начала XIX века. Вакф библиотеки Мухаммеда Парса. 195 лл. 22×31,5.

Р е х., 26—27, № 47; Р ь е, II, 460—461.

518

Т О Ж Е

2752

Рукопись индийского происхождения. Переписчик— *مولوی* Маулави Хусур-Илях. Дата — 1175/1762 г. 360 лл. 16×27.

519

Т О Ж Е

438

Судя по почерку, по печатям и по мемориальной записи на л. 1<sup>a</sup>, — автограф известного бухарского ученого астронома, поэта, каллиграфа и миниатюриста *أحمد كلة* Ахмеда Келле *میر احمد بن ناصر البخاری* Мир Ахмед б. Насир ал-Бухари (ум. в 1314/1896 г.) с его многочисленными глоссами и дополнениями. Список XIX в. 302 лл. 21,5×34.

520

Т О Ж Е

441

Список, повидимому, начала XIX века. Деф.: нет конца и недостает многих таблиц. 113 лл. 18,5×25.

Копия предыдущей рукописи. Переписчик— میر سید مہدی  
 الحسینی الحنفی Мир Сейид Мехди ал-Хусейни ал-Ханефи. Дата  
 списка—1312/1894 г. 304 лл. 23×37.

522

علم اسطرلاب

1207/II

### НАУКА ОБ АСТРОЛЯБИИ

Анонимного автора. Труд содержит руководство к пользованию астрольбией для „определения времени молитвы, часов дня и ночи в каждом климате и широте, пути следования солнца по небесному своду, положения звезд в северном и южном полушариях“ и т. п. Разделяется на 107 глав, содержащих космографические и астрономические сведения, сопутствуемые таблицами и чертежами.

Список без даты (повидимому, конца XVIII века). 97 лл. (между лл. 116<sup>a</sup> — 117<sup>b</sup> — лакуна в три страницы). (24<sup>b</sup> — 120<sup>b</sup>); 14×23,5.

523

تبصرة الاخوان

2526

### ПРИВЛЕЧЕНИЕ ВНИМАНИЯ ДРУЗЕЙ

Труд анонимного автора, посвященный астрономии; состоит из двенадцати глав (مرآت), излагающих учение о знаках зодиака, их положениях и соединениях, о делении земли на пояса или климаты, о городах в них, об астрономических наблюдениях и инструментах для этого и проч.

Начало после басмалы: سپاس گردون اساس فلك كرياس  
 راکه مشاعل انجم از چراغ قدرتش الخ.

Дата—ша'бан 1195/июль-август 1781 г. Деф.: утрачены листы между первым и последующим листами; от лл. 34 и 44 уцелели лишь части. 61 лл. 12,5×19,5.

## УСЛАДА АНГЕЛА В УСТРОЕНИИ НЕБЕСНЫХ СФЕР

Автор—Хусейн б. ал-Хусейн بن الحسين الخوارزمي الكبروي—Хусейн ал-Хорезми ал-Кубрави. Сборник космографических и астрономических сведений. Разделен на две части (مقاله), из которых каждая разбивается на главы. Первая часть состоит из изложения учения о солнечной системе, о девяти небесных сферах, о движении звезд и самого земного шара и пр. и иллюстрируется соответствующими графическими рисунками. Вторая часть (отсутствующая в данной рукописи) содержит описание семи поясов земного шара, указание их границ, выраженных в градусах широты и долготы; координаты восхождения и захождения луны, направления киблы и пр. с чертежами в красках. Труд составлен для принца (шахзаде) Му'изуддина Абу-л-Манакиба (славящего веру и отца доблестей) Абдулазиза гургана.

Список, повидимому, конца XVIII или начала XIX века. Деф.: нет конца; рукопись обрывается в начале III главы первой части труда. 27 лл. (1246 — 1506). 14×23,5.

## (ТРАКТАТ О ДВИЖЕНИИ СОЛНЦА И ЛУНЫ)

Анонимного автора. Не имеет специального названия, и вышеприведенное взято из пояснения автором его содержания. Он содержит сведения о переходах солнца и луны из одного знака зодиака в другой, о необходимых для сего времени и сроках или периодах пребывания этих светил в знаках зодиака, о сезоне земледелия и посевов, о восходе и заходе звезд, о познании разных дней и проч. Разделяется на восемь отделов (فصل) (в предисловии, ошибочно, на семь отделов); но и после восьмого отдела идут еще отделы и главы (باب) без особой нумерации.

Начало после басмалы:

الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين اما بعد اين رساله است مختصر بعبارت فارسى الخ

Список, повидимому, начала XIX в. Деф.: не окончен перепиской; остались три незаполненных листа с разметками на полях. 15 лл. (16 — 156). 17×24.

## КЛЮЧИ (К РАСКРЫТИЮ) СУДЬБЫ

Автор себя не называет: на л. 158<sup>a</sup> говорится *بن علي* ازقول. Со слов Али б. Мухаммед Шарифа составитель этой книги говорит: в других же местах (напр., на лл. 218<sup>a</sup> и др.) отмечается *قول علي بن محمد شريف* „речь Али б. Мухаммед-Шарифа и автор этой книги говорит“... Хаджи-Халифа упоминает *بن علي شريف* محمد البكري Шариф Али б. Мухаммед ал-Бекри, как автора книги *برهان الكفايه*, труда по небесным светилам (вероятно, астрономического содержания), в котором автор изложил взгляды разных ученых на этот предмет (X.-X., II, 46). Настоящий объемистый труд, вышеприведенное название которого дается лишь при некоторых главах в самом тексте, посвящен изложению учения о небесных светилах, об их соединениях и положениях в разные моменты их передвижения, о влиянии их на судьбу человека, на разные его жизненные обстоятельства. Отсюда — подробное перечисление последних, с указанием счастливых и несчастных для них моментов (в торговле, в постройке дома, в болезнях и т. д.). При названии труда *مفاتيح القضاء* X.-X. приводит (IV, 6) имя его автора *سهل بن بشر المنجم اليهودي* Сахл б. Бишр, „еврейский астроном (или астролог)“, не давая больше никаких сведений ни о языке книги, ни о ее содержании, ни об авторе.

Дата списка — 1247/1831 г. 5 листов чистых без пагин. + 8 (оглавление с особой пагинацией (1<sup>a</sup> — 86) + 358 лл. (16 — 358<sup>b</sup>). 15 × 26.

527 رسالة في شرح كلام شرح الوقايه و 2422/IV

تحقيق الدائرة الهندية

ТРАКТАТ С КОММЕНТАРИЕМ К ТОМУ, ЧТО ГОВОРИТСЯ  
В КОММЕНТАРИИ К „ВИКАЙЕ“ И С ОПРЕДЕЛЕНИЕМ  
ИНДИЙСКОГО КРУГА

а. Автор трактата — *ترسون الزامنى الفرياضى* Турсун аз-Замини ал-Фарида. Трактат содержит рассуждения о том, как определить наступление времен дня, положенных для пяти канонических молитв, и написан в виде комментария к выдержке из труда *شرح الوقايه* (Комментарий „Викайе“, Убайдулла б. Мас'уда б. Таджашшариа Махмуда б. Садрашшариа второго (ум. в

747/1346 г.). Затем дается определение, как найти меридиан данной местности и точно определить время полудня; для иллюстрации в конце приводится графическое изображение в виде окружности с пересекающимися ее хордами, именуемой „индийским кругом“.

Дата списка—1274/1857 г. 5 л. (52<sup>b</sup> — 56<sup>a</sup>).

528

2679/XII

ПЕРЕВОД ГОДОВ КИТАЙСКОГО ДВЕНАДЦАТИЛЕТНЕГО ЦИКЛА на общепринятое у мусульман летосчисление, с астрономическими подробностями в отношении г. Бухары, с 1280/1864 по 1292/1875 г. включительно.

Писано на русской тряпичной бумаге с водяными знаками „1834“ (год), вероятно, в 1280/1864 г., как и остальные сочинения в этой сборной рукописи. 1 л. (217<sup>b</sup>). 21,5×34.

529

مناظر الكواكب

2144

### ЗРЕЛИЩА НЕБЕСНЫХ СВЕТИЛ

Автор—احمد بن مير ناصر بن يوسف الحنفى الصديقى البخارى  
Ахмед б. Мир Насир б. Юсуф ал-Ханефи ас-Сиддики ал-Бухари, по прозванию „Ахмад-и Калла“. Труд посвящен познанию астрономического календаря, его построения, расположения знаков зодиака, положения созвездий и т. п. и составлен, согласно хронограммам, в 1288/1871 г.

Повидимому, автограф автора. 142 л. 12×19,5.

530

Т О Ж Е

2941

Переписан насталиком по диагонали на необрамленных страницах. Д а т а—1303/1885 г. 145 л. 10×17,5.

531

Т О Ж Е

459/II

Переписчик مير محمد صديق بن امير مظفر  
Сиддик б. эмир Музаффар. Дата — 1304/1886 г. 142 л. (29<sup>b</sup> — 170<sup>b</sup>). 12,5×21.

532

459/I

РАЗНОГО РОДА АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ЗАПИСИ, из которых некоторые в стихах, сделанные سيد مير صديق بن سيد امير مظفر  
Сейид Мир Сиддиком б. Сейид эмир Музаффар. Дата—1304/1886 г. 29 л. (1<sup>a</sup> — 29<sup>a</sup>). 12,5×21.

КЛЮЧ К СОКРОВИЩАМ В РАЗЪЯСНЕНИИ  
НЕЯСНЫХ НАМЕКОВ

*a.* Стихотворный трактат по алхимии с комментарием в прозе после каждого двустушия. Относится ли заглавие только к комментируемому трактату и комментарию в целом, из рукописи не видно. Автором стихотворного трактата в самой рукописи называется — أبو عبد الله بن أميل التميمي Абу-Абдуллах б. Умейла-Тамими (конец VIII—начало IX в. н. э.), известный арабский философ и ученый из числа тех, которые подходили к алхимии как к науке, строго оставаясь на базе унаследованных от греков научных принципов и теорий. Комментарий, видимо, составлен автором. В числе сочинений Ибн-Умейла, ставших достоянием европейской науки, этот труд не значится. Трактат написан для ученика автора—Абу-л-Хасана, к которому он в трактате обращается. Так как упоминаемый в рукописи другой труд автора الدرّة البيضاء (Белая жемчужина) написан им уже на склоне лет, то описываемый трактат, видимо, является одним из последних трудов автора.

Рукопись прекрасно сохранилась, написана четким почерком насталик на шелковой бумаге и хорошо оформлена: начало рукописи украшено цветной с золотом художественной заставкой, текст заключен в рамку из золотых и цветных полос, заголовки и химические формулы написаны красным. Дата списка—1208/1793—1794 гг. Рукопись, видимо, уникальная. 13 л. (16—13а). 11,5×18,5.

Об авторе. Брок. I, 241.

БЕЛАЯ ЧИСТАЯ ЖЕМЧУЖИНА ОТНОСИТЕЛЬНО  
НАУКИ АЛХИМИИ

а. Трактат по алхимии. Автор — тот же Абу-Абдуллах Мухаммед б. Умейл ат-Тамими, который написал и завещал этот трактат своему ученику Абу-л-Хасану. Данная редакция трактата, видимо, не первоначальная, так как на л. 18<sup>2</sup> имеется несомненно отсутствовавшая в нем вставка, в которой, от имени какого-то третьего лица, описывается самая процедура передачи автором своих сокровенных познаний упомянутому Абу-л-Хасану. Автор этой редакции к концу трактата (л. 35<sup>б</sup>) добавил еще от себя описание трех способов добывания золота по методу некоего Абу-Абдуллаха ал-Марракаши (лл. 35<sup>б</sup>—43<sup>б</sup>). Трактат, написанный в качестве комментария к поэме самого автора القصيدة الميمية (Касыда с рифмой на „М“), по словам автора, является наиболее полным и ясным его трудом по алхимии. Ни описываемый трактат, ни Касыда, ни упоминаемое в трактате другое сочинение автора — السفر الكبير فى حل اشكال البربانیه والتساوير (Большая книга с разъяснением неясностей ал-барбанийа (?) и изображений) в числе известных до сих пор трудов Ибн Умейла не значатся. [Брок., I, 241 и Доп., 1, 431].

Рукопись написана на шелковой бумаге, прекрасно сохранилась, оформлена, как и предшествующая. Описание четырех методов превращения других элементов в золото иллюстрируется изображениями необходимых для опыта печей и приборов (лл. 23<sup>б</sup>—25<sup>а</sup> и 33<sup>б</sup>). Даты нет, но рукопись написана, видимо, в том же 1208/1793—1794 г., что и предыдущая. Рукопись уникальная. 30 л. (14<sup>б</sup>—43<sup>б</sup>). 11,5×18,5.

## КОММЕНТАРИИ К „ЧАСТИЦАМ ЗОЛОТА“

а. Комментарий к дивану стихотворений испанского поэта ابو الحسن على بن موسى الا نصارى الا ندلسى Абу-л-Хасан Али б. Муса ал-Ансари ал-Андалуси по прозвищу ارفع رأسه Арфа' Ра'саху (ум. в 593/1197 г.); стихотворения



расположены в диване, озаглавленном **شذور الذهب** (Частицы золота), в алфавитном порядке рифм, посвящены вопросам алхимии и в очень туманной форме трактуют о философском камне. Комментируемый диван в рукописи не назван, но сличение с текстом берлинской рукописи этого дивана (Альв., III, 534, № 4180) подтверждает тождество их. Автор комментария — **علي بن عمر البوهي الأزهرى** Али б. Омар ал-Баубахи (?) ал-Азхари — во введении себя не называет, но в конце рукописи значится, что он „закончил писать его для себя, 27-го числа II джумади 956 г. х.“ (24 июля 1549 г. н. э.).

Так как рукопись по внешнему оформлению и бумаге совершенно сходна с двумя вышеописанными рукописями, входящими в состав одной сборной рукописи, и написана одной и той же рукою, а значит в 1209/1794—1795 гг., то указанная выше дата, несомненно, относится ко времени окончания комментария, автором которого, следовательно, и является упомянутый ал-Азхари. В других рукописехранилищах этот комментарий не встречается.

Рукопись, видимо, уникальная. 177 лл. (лл. 446—2206).  $\Pi,5 \times 18,5$ .

Об авторе комментируемого дивана и его трудах см. Брок., I, 496 и Доп., I, 908; X.-X., IV, 17, № 7433.

536 **من مطالع البدور و قلايد النحورفى** 562/IV  
**شرح صدرديوان الشذور**

ИЗ ВОСХОЖДЕНИЯ ПОЛНОЛУНИЙ И НАГРУДНЫЕ  
ОЖЕРЕЛЬЯ В ОТНОШЕНИИ ИСТОЛКОВАНИЯ  
ВСТУПИТЕЛЬНОЙ ЧАСТИ ДИВАНА „ЧАСТИЦЫ  
(ЗОЛОТА)“

а. Судя по заголовку, — отрывок из обстоятельного комментария к вступительной части дивана **شذور الذهب** (Частицы золота) (см. опис. 535) вышеназванного Али б. Муса ал-Ансари ал-Андалуси. У X.-X. (V, 598, № 12236) этот комментарий к дивану, посвященному вопросу о философском камне, приводится под более коротким заглавием **مطالع البدور فى شرح صدر الشذور** (Восхождения полнолуний в толковании Частиц). Автор комментария — **علي بن ايدمير بن علي الجلدكى** Али б. Айдамир б. Али ал-Джилдаки (ум. в 743/1342 г.), плодови-

тый арабский писатель, оставивший много трудов по алхимии, рукописи которых рассеяны по всем главнейшим рукописохранилищам. Рукописи описываемого комментария в доступных нам каталогах не значатся; описываемая рукопись, повидимому, уникальная.

Рукопись оформлена так же, как и предыдущая, из той же сборной рукописи, написанной тем же почерком, на такой же шелковой бумаге и, вероятно, тоже в 1208/1793—1794 гг. Деф.: нет конца. 18 л. (2216 — 2386). 11,5×18,5.

Об авторе и его труде: Альв., III, 535, № 4183; Брок., I, 138 и сл. и Док., II, 711—712; X.-X., IV, 18 и V, 598); другой комментарий того же автора к тому же дивану Эскур., II, 461, № 652.

# МЕДИЦИНА

537

مختصر مفيد

1356/VII

ПОЛЕЗНОЕ СОКРАЩЕННОЕ РУКОВОДСТВО

Краткий лечебник, составленный, как говорится во введении, мудрецами для Хосрова Ануширвана (531—579 н. э.), чтобы он мог им пользоваться, если врачей под руками не окажется. Лечебник, согласно введению, состоит из 19 глав, из которых первая трактует о целебных свойствах волос человека и некоторых выделений человеческого тела, а остальные главы — о целебных свойствах животных, птиц, растений и минералов, о некоторых укрепляющих средствах и талисманах. Всего, однако, имеется не 19, а 18 глав, причем их содержание не всегда совпадает с тем, которое указано во введении.

Трактат находится в сборной рукописи, переписанной одним почерком в 1240/1824—1825 гг. 39 лл. (1636 — 2016). 13×21,5.

538

بر الساعة

3390/I

ИСЦЕЛЕНИЕ В КРАТКИЙ ПРОМЕЖУТОК ВРЕМЕНИ

а. Автор — محمد بن زكريا الرازي (Абу-Бекр) Мухаммед б. Закарийя ар-Рази, известный средневековый врач, алхимик и философ (ум. между 311/923 и 323/935 г.). Популярный и краткий лечебник, куда включены также средства, возбуждающие половую деятельность, потенцию мужчины и т. п.

Текст, переписанный крупным насталиком, заключен в рамки из золотых и цветных линий; в начале — унван, исполненный золотом и красками. Список, повидимому, XIX в. 19 лл. (16—196). 17×26,5.

Альв., V, 587, № 6343.

а. Список, тщательно переписанный насталиком, на полупеллоидной лощеной бумаге, повидимому, XIX века (быть может, того же 1270/1853—1854 гг., как и другие трактаты этой сборной рукописи). 7 лл. (576—636). 22×29,5.

Таджикская редакция известного лечебника, составленного тем же средневековым врачом и алхимиком Абу-Бекр Мухаммед б. Закарийя ар-Рази.

Начало после басмалы: گفته است ابوبکر رازی رحمه الله که حال من در تصنیف این کتاب بر الساعه چنین است الح .

Переписан мелким убористым насталиком на плотной полупеллоидной бумаге. В делях, быть может, экономии, страницы почти без полей. Дата списка — 1258/1842 г. 12 лл. (206—316). 17×26,5. (Описание оригинала этого труда — на арабском языке — см. выше № 538).

Извлечение из поименованного труда, трактующее о головных болях (صداع) и их лечении.

Хороший список, переписанный, несомненно, в том же 1259/1843 г., что и рукопись за № 2828/II, в этом же переплете. 3 лл. (1396—1416) 19×31.

Список, повидимому, середины XIX века (точнее, 1270/1854 л., как и другие трактаты этой сборной рукописи). 4 лл. (636—66а). 22×29,5.

## (КНИГА О COITUS)

Извлечение из بر الساعه (См. выше опис. №№ 540 и 541); включает рецептуру средств, возбуждающих половую деятельность и проч., соединенное с нею.



бахадур-хане (внуке Абу-л-Хайр-хана), повидимому, в то время бывшим только правителем Ташкента, а не верховным ханом всего Мавераннахра, которым он являлся с 959/1551 по 963/1556 г. Редактор не ограничился только переводом арабского текста, но дополнил свою переработку по разным авторитетным трудам, которые он перечисляет в предисловии. Книга делится на четыре части (مقاله); каждая из них подразделяется на главы (باب). Первая часть посвящена устройству глаза, вторая—наружным болезням глаз и их лечению, третья—скрытым глазным болезням, которые не видны, и их лечению и четвертая описывает простые и сложные лекарства, употребляемые при лечении глазных болезней.

Начало после басмалы: حمد و ثنای بی غایت سیاس و ستایش بلانهایت مر حکیم را سزاوار است الخ.

Дата—1225/1810 г. 144 лл. 14×24,5.

Б л о ш е, II, 83—84, № 819 представляет собой совершенно другой перевод.

546

## القانون فی الطب

3316/I—II

### КАНОН ПО МЕДИЦИНЕ

а. Обширная медицинская энциклопедия. Автор — знаменитый бухарский ученый, философ и врач ابو علی الحسین ابن سینا Абу-Али ал-Хусейн ибн-Сина, известный также под именем Авиценны. Эта энциклопедия представляет собой исключительный памятник самого блестящего периода в истории средневековой медицины и лучший образец систематизации медицинских знаний своего времени и последующих веков. Канон состоит из пяти частей—книг (کتاب): 1) часть общая; 2) о простых лекарствах; 3) о болезнях, поражающих все части тела, от головы до ног; 4) частная патология и 5) фармакология (о сложных лекарствах). Впервые переведенный на латинский язык в XII в. н. э., Канон Абу-Али Сины оказал решающее влияние на историю и развитие западно-европейской медицины, которая к тому времени находилась в полном упадке, и в памятниках арабской литературы VI/XII века, эпохи крестовых походов, сохранились пегодующие рассказы о жертвах невежества „франкских хирургов“. О том значении, которое имел Канон Авиценны для развития западно-европейской медицины, и о громад-

واما الرطوبة فاسببا مما منحصره في اربعة اجناس الى اخره المفسر  
قوله المادة المرطبة اراد به الغد المرطب فيرطب البدن بالملافاة  
وبما انه نغوم مقام ما يتخلل من المادة الرطبة وكثرة الاكل والشرب  
فيرطب ما ذكرناه وبما انه يوهن الحداة الغدزية فيزيداد ترطيب البدن  
بتلك الوساطة وهذا يعدونه سببا ثانيا قولة وملافاة ما يرطب  
فاعلم ان هذا الشاهد الى السبب الثالث اذا عرفت هذا مفعول ملافاة  
المرطبات موجب لروطوبة البدن وبريل حفاة وتخله ولهذا اجدا الاعضا  
لعد استعمال الماء العذب البين بما كان الامر فيه قبل ذلك قولة  
والاسباب الحافظة قد تعد منها مفعول احساس ما يسفرغ والنوم  
والسكون وملافاة ما يرطب فيخمن الرطوبة وكذلك ملافاة ما يسحقه  
لطيفا فسيل الرطوبة كل ذلك سبب للترطب اما السكون والنوم مفعول  
انه يستخ بالعرض لان الرطوبات التي كانت مستفرغ بالحركة تقيت  
واقره في البدن فارزاد البدن سبيها ترطبا واما ثانيا محض الرطوبات  
مثل الهواء الماء البارد فانه يقلل الارتفاع وقد عده واي هذه الاسباب  
استفرغ ما يحفظ البدن من الاخلاط ولذلك الصرح المعتدل فانه يرطب  
بواسطه كثره ما ساره والافهوية الحقيقية كحل وان كان معتدلا  
المس فصل في اسباب امراض التوكيب الى اخره المفسر  
قوله في اسباب امراض التوكيب فاعلم انه لما فرغ من ذكر اسباب الامراض  
المزاجية شرع الان في ذكر اسباب امراض التوكيب وقد بين الترخا



ном спросе на этот труд можно судить по следующим данным: в конце XV в. в Европе появилось 15 изданий его в переводе на латинский язык и одно издание в переводе на древне-еврейский язык; в XVI в. появилось больше 20 изданий, и еще во второй половине XVII в. Канон Авиценны читался и издавался; бесчисленны комментарии к этому труду на латинском, древне-еврейском и разных европейских языках [Thomas Arnold and Alfred Guillaume, *The Legacy of Islam*, Oxford, 1931, pp. 340, 351].

Повидимому, описываемая рукопись составляет второй том полного списка и содержит в себе только третью, четвертую и пятую книги Канона. Том делится на 5 частей (جلد): первая заключает в себе первые 9 отделов (فن) третьей книги; вторая — отделы 10—15; третья — остальные отделы (16—22) той же книги; четвертая — четвертую книгу Канона, а пятая — пятую книгу.

Рукопись очень хорошо оформлена; в начале каждой части (кроме первой, начало которой отсутствует) имеется художественный унван, исполненный золотом и красками, с цветным орнаментом на темно-синем и золотом фоне; текст заключен в рамки из золотых и цветных полос и линий, кроме лл. 369—382 на более светлой бумаге, приписанных, видимо, позднее. Рукопись написана четким, довольно мелким насхом на тонкой слегка лощеной желтоватой бумаге, еще более пожелтевшей и хрупкой от времени. Рукопись требует крайне осторожного обращения, т. к. пострадала от времени и червоточин. Она, очевидно, очень много читалась, о чем свидетельствует обилие примечаний и глосс на широких полях и на специально вклеенных листках. Дата списка — 1010/1601 г. Деф.: в начале недостает трех листов. 520 лл. 22×33. Для удобства список переплетен в два переплета.

Альв., V, 535 и сл., №№ 6269—6271; Броун. 168. О других рукописях Брок., I, 457.

547

شرح مشكلات القانون

3235

## КОММЕНТАРИЙ К ТРУДНЫМ МЕСТАМ КАНОНА

а. Комментарий к медицинской энциклопедии Абу-Али ибн-Сины. Приведенное заглавие принято условно на основании данной самим автором (л. 26) характеристики труда (فشرحت)

مشكلات القانون); в самой рукописи ни заглавия комментария, ни имени автора не сохранилось. На л. 1<sup>а</sup>, несколько дефектном, еще можно прочесть остаток заглавия الجزء الأول... القانون, написанного крупным почерком выцветшей тушью. Ниже, другой рукой, вероятно позднее, приписано (тоже сильно выцветшей тушью): شرح مختصر الايلاقى (Комментарий к сокращенному руководству ал-Илаки). В предисловии автор говорит, что, влскомый жаждой к изучению медицины, он отправился к Фахруддину ар-Рази (ум. в 606/1209 г.) под руководством которого он изучил Канон ибн-Сины и другие труды по медицине. Затем под покровительством некоего везира (садра) Мухаммеда б. Ахмеда ас-Саваджи он решился написать книгу, в которой хотел собрать все те тонкие, не всем, даже достойным ученым понятные, мысли Канона, над усвоением которых он работал, "...ибо не выдел науки более превосходной, чем медицина". Во исполнение этого намерения он написал разъяснение трудных мест Канона, причем в начале он комментирует текст сокращенного руководства ал-Илаки, а затем, в процессе работы, уже самый текст Канона ибн-Сины. И в самом деле, сначала автор (начиная с л. 3<sup>а</sup>) приводит тексты из المختصر (Сокращенного руководства), автор которого, محمد بن يوسف الايلاقى — Мухаммед б. Юсуф ал-Илаки [был жив еще в 460/1068 году; Брок., 1, 453 и Альв., V, 548, № 629], написал его в качестве извлечения из первой книги Канона; комментируемый текст вводится словом المتن (текст), а комментарий—словом التفسير (объяснение), причем текст приводится либо пространно, либо только начало комментируемого образца с условным сокращением „الى آخره) الخ (и так далее до конца“); начиная с л. 88 цитаты из труда ал-Илаки прекращаются и за словами: قال الشيخ فى القانون („сказал шейх в Каноне“), قال الشيخ („сказал шейх“) или قال الشيخ ابوعلی („сказал шейх Абу-Али“) приводятся цитаты непосредственно из Канона, а комментарий к ним вводится словами: اقول („я утверждаю“) и فنقول („а мы утверждаем“). Со стр. 146 опять начинаются цитаты из руководства ал-Илаки. На всем протяжении своего комментария автор ссылается, кроме ибн-Сины, еще на ряд других медицинских авторитетов,—упоминаются, например, Гален, Абу-Бекр Мухаммед б. Закарийя ар-Рази, Абу-Наср Са'ид ал-Масихи (ум. в 622/1225 г.) и др.

Рукопись заканчивается комментарием ко второму отделу (فن) Канона и обрывается на полуслове указанием, что

далее последует третий отдел первой книги. Рукопись, повидимому, составляла часть какого-то сборника, ибо в ней перенумерованы к у р р а с ы (тетрадь в 10 листов); нумерация сохранилась на всех листах, и кроме лл. 1<sup>а</sup> и 11<sup>а</sup>, где пометки срезаны при переплете. Третья к у р р а с а описываемой рукописи помечена уже как шестнадцатая, из чего можно заключить, что недостающая часть сборника составляет 130 листов.

Рукопись—на плотной, слегка лощеной бумаге, несомненно, старая, не моложе VII/XIII века, современная автору, что подтверждается и старым размашистым почерком с у л ь с, которым написана рукопись. Деф.: нет конца. 188 лл. 17×24,5.

548

2612/VII

КРАТКАЯ ВЫПИСКА ИЗ ТРУДА АВИЦЕННЫ (не поименовано какого) о гигиене человека.

Написана некрупным насталиком, наискось страницы. Датируется тем же 1270/1854 г., что и другие сочинения этой сборной рукописи, переписанные той же рукой. 1 л. (79<sup>а6</sup>), 22×29,5.

549

شرح کلیات القانون

2969

### КОММЕНТАРИЙ К ОБЩЕЙ ЧАСТИ КАНОНА

а. Комментарий к первой части К а н о н а А б у - А л и и б н - С и н ы. Автор комментария—*فطب الدين محمود بن مسعود الشيرازی* К у т б у д д и н М а х м у д б. М а с ' у д а ш - Ш и р а з и (ум. в 710/1311 г.), ученик известного богослова, философа и астронома Насируддина ат-Туси. Описываемая рукопись содержит только пятую часть (مجلد) этого комментария, обнимающую, видимо, только четвертый отдел (فن) первой книги К а н о н а. Комментируемый текст всюду написан киноварью, причем автор комментария тщательно отмечает разночтения бывших в его распоряжении рукописей К а н о н а. Местами комментатор ссылается на работы другого комментатора К а н о н а—Алауддина Али ал-Карши (ум. в 687/1288 г.). В заключение комментатор приводит ряд заветов врачам, в которых говорится о значении медицины и о тех высоких нравственных качествах и глубоких знаниях не только в области медицины, но и в об-

ласти философии, естественных и точных наук, которыми должны обладать врачи, чтобы удовлетворять своему высокому призванию. Заветы приводятся из трех источников: 1) из сочинения التثويق للطبي (Пропаганда медицины); автор—некий врач (متطبب) صاعد بن الحسن Са'ид б. ал-Хасан; 2) из книги المختار ابو الحسن على بن — (Избранное по медицине); автор— ابو الحسن على بن الوبيل البغدادي Абу-л-Хасан Али б. ал-Хубал ал-Багдади (ум. в 610/1213 г.); 3) из завещания знаменитого испанско-арабского врача ابو العلا ابن زهر Абу-л-Ала ибн-Зухр (ум. в 525/1131 г.) своему сыну ابو بكر محمد بن زهر Абу-Бекру Мухаммед б. Зухр (ум. в 595/1199 г.); пространной выдержкой из последнего завещания, которое обычно именуется التذكرة (Памятка), комментатор заканчивает свой труд. Последние несколько строк с колофоном приходятся на недостающий лист.

Список, видимо, XVII века. Деф.: в конце недостает одного листа. 153 лл. 16×25.

Брок., I, 457/82—с.

550

موجز القانون

2409/III

### СОКРАЩЕНИЕ КАНОНА

а. Сокращенная редакция энциклопедии медицинских наук Абу-Али ибн-Сины. Автор сокращенной редакции علاء الدين على ابو الحرم القرشي Алауддин Али Абу-л-Харам ал-Карши, известный также под прозвищем ابن النفيس Ибн ан-Нафис (ум. в 687/1283 или в 696/1296 г.). Эта сокращенная редакция делится на четыре отдела (فن); 1) часть общая, об основах теоретической и практической медицины; 2) о простых и сложных лекарствах; 3) частная патология (о болезнях, поражающих отдельные органы, о их распознавании и лечении); 4) общая патология (о болезнях, поражающих весь организм, о их распознавании и лечении). В предисловии приводится содержание каждого отдела; в описываемой рукописи, очевидно, по вине переписчика, пропущено содержание четвертого отдела. На полях много примечаний; на следующих за окончанием труда листах 207<sup>а</sup> — 209<sup>а</sup> ряд рецептов и чудодейственных молитв.

Рукопись без даты, но не старше начала XIX века; переписа-

на небрежным насталиком на сероватой кокандской бумаге. 160 лл. (476 – 2066). 15,5×26.

Альв., V, 541 и сл., №№ 6275–6276; Беляев, 41, № 1074; Брок., I, 457.

551

حل موجز

2492

### ОБЪЯСНЕНИЕ „СОКРАЩЕНИЯ“

Комментарий к сокращенной редакции Канона ибн-Сины, составленный Алауддином Али Абу-л-Харам ал-Карши и известный под заглавием موجز القانون Сокращение канона (см. опис № 550). Автор этого комментария جمال الدين محمد

Джамалуддин Мухаммед б. Мухаммед ал-Аксарайи (жил в середине XIV века); задавшись целью объяснить все малопонятные места Сокращения, он, перед тем как приступить к своему труду, основательно изучил самый Канон ибн-Сины и ряд других трудов по медицине. Автор, фраза за фразой, отдел за отделом, цитирует текст Сокращения, вводя его словом قال — „сказал (автор)“, а затем дает свои, иной раз очень пространные, объяснения, вводимые словом اقول „я говорю“. Судя по обилию разновременных глосс на полях, рукопись много читалась.

Переписчик — شيخ زاده محمد بن شيخ جان الكرميني البخاري. Шейх-задэ Мухаммед б. Шейх-Джан ал-Кермини ал-Бухари. Дата списка — 1016/1607 г. 162 лл. 18,5×25.

Беляев, 41, № 1075; Броун, 169. Срв. также X.-X., VI, 3:52 и № 1599 и Альв., V, 546, № 6281/17; Брок., I, 457/82.

552

القانونچه

2409/I

### МАЛЕНЬКИЙ КАНОН

а. Краткое извлечение из Канона Абу-Али ибн-Сины; составитель извлечения محمود بن محمد بن عمر الجفمینی Махмуд б. Мухаммед б. Омар ал-Джагмини (ум. в 745/1344 г.); в колофоне рукописи он назван Мухаммед б. Махмуд [срв. по этому поводу X.-X., IV, 495, № 9347 и Брок., II, 213]. Извлечение делится на десять глав (مقاله) с еще более

мелкими подразделениями; 1-я глава—о человеческой природе; 2-я—об анатомии; 3-я—о различных состояниях человеческого организма; 4-я—о пульсации артерий, 5-я—о гигиене и диете здоровых людей; 6-я—о болезнях головы; 7-я—о болезни отдельных членов тела, начиная от груди и до нижней полости живота; 8-я—о болезнях почек и других органов; 9-я—о болезнях, поражающих весь организм; 10-я—о силах, присущих твердой пище и напиткам.

Рукопись поздняя, неряшливо написанная, но много читавшаяся, о чем свидетельствуют обильные примечания и глоссы на полях. Дата списка — 1264/1847 г. 38 лл. (лл. 16—386). 15,5×26.

Альв., V, 555, № 6293; Беляев, 31, №№ 832—833; о других ркп. см. Брок., I, 457.

553

Т О Ж Е

2418/II

а. Рукопись без даты, переписанная крупным насталиком на плотной лощеной бумаге, видимо, XIX века. 37 лл. (лл. 56—416); 16×26.

554

شرح القانونچه

2556

### КОММЕНТАРИЙ К МАЛЕНЬКОМУ КАНОНУ

а. Комментарий к извлечению из Канона ибн-Сины, сделанному Махмудом ал-Джагмини и известному под названием القانونچه (Малый канон) (Срв. опис. 552). Автор комментария—некий عبد الفتاح بن سيد اسماعيل الحسيني السلطان پوری (Абдулфаттах б. Сейид Исма'ил ал-Хусейни ас-Султанпури, составил его по просьбе друзей ввиду затрудняющей чтение и понимание сжатости изложения Малого канона. Автор комментария отдельными частями и фразами воспроизводит текст Малого канона, причем комментируемый текст отмечен красною чертою над строкой. Для вящей пользы автор комментария в конце присоединяет еще отдельный пространный экскурс о сложных лекарствах.

Рукопись, повидимому, уникальная. Дата списка—1107/1695 г. 275 лл. 17,5×29,5.

## РАДУЮЩИЙ СЕРДЦА

Автор этого медицинского компендиума **محمد ارزانی بن** Мухаммед Арзани б. Мир Хаджи Мухим **میرحاجی مقیم** Мухаммед Акбар или **شاه ارزانی** Шах Арзани, индийский врач XII/XVII в., оставивший ряд других очень популярных в Индии медицинских трудов **طب اکبری** (Акбаровая медицина), [срв. дальше. опис. № 602]; **قرا بادین قادری** (Кадирова фармакопея) [срв. опис. 650 и Ръё, II, 479]. Этот медицинский труд написан в качестве подробного комментария к известному извлечению из Канона ибн-Сины, составленному ал-Джагмини под заглавием **القانونچه** (Малый канон) (срв. опис. № 552) и является результатом лекций, прочитанных автором об этом сочинении. Автор ссылается в своем комментарии еще и на других комментаторов Канона ибн-Сины, например, на Алауддина Али ал-Карши. Комментируемый текст отмечен красной чертой над строкой. В конце, после заключительной главы **(خاتمه)**, переписчик, скрывший свое имя, посвящает еще 1½ страницы восхвалению переписанного им труда и его автора, говоря, между прочим, что если бы греческий врач Гален был жив, он этот труд рекомендовал бы в качестве азбуки и первого пособия по медицине. Рукопись этого труда в других книгохранилищах установить не удалось.

Дата списка—1157/1744 г. 489 л. 15×26,5.

556

Т О Ж Е

1200

Повидимому, хивинская рукопись, копированная на лощеной писчей бумаге фабричной выработки. Дата списка—1297/1880 г. 557 л. 17,5×30,5.

557

ذخیره خوارزمشاهی

433

## ХОРЕЗМШАХСКОЕ СОКРОВИЩЕ

Автор—**زین الدین ابو ابراهیم اسماعیل بن حسن بن احمد بن** Зайнуддин Абу-Ибрахим Исма'и-**محمد الحسینی الجرجانی**

ил б. Хасан б. Ахмед б. Мухаммед ал-Хусейни ал-Джурджани (ум. в 531/1136 г. в Мерве, или, по данным Хаджи-Халифы, в 533/1139). — уроженец Джурджана, врач и автор четырех сочинений. Известная энциклопедия по медицине и лечению болезней, составленная в начале VI XII в. и посвященная хорезмшаху Кутбуддин-Мухаммеду б. Яминуддин (490/1097 — 522/1128). В описываемой рукописи эта энциклопедия, вопреки более распространенному делению на десять книг, состоит из девяти книг и четырех добавлений о сложных противоядиях (Карабадин).

Очень хорошо исполненная рукопись, видимо, XVII века; четкий среднеазиатский насталик; текст заключен в рамки из золотых и цветных линий; плотная лощенная бумага; на многих листах оттиски печати бывшего ее владельца с легендой: „Субханкули-бахадур-хан, 1108“ (1696 г.). 624 лл. 19,5×26.

Глошс. II, 81—87, №№ 820—827; Броун, 178—182; Перч (п), 574, № 607; Рье, II, 466—467.

558

Т О Ж Е

2111

Список заново написан по повелению аштарханида Субханкули-хана „старанием и вниманием“ *خواجه انصافی* Ходжи Инсафа. Переписчики: *ملا سيد محمد* Мулла Сейид Мухаммед, *ملا نياز كوچك* Мулла Нияз Кучик и *ملا زاهد كاتب* Мулла Захид катиб. Дата списка—1109/1697 г. 672 лл. 27×42,5.

559

Т О Ж Е

2124/II

Полный список, исполненный, судя по бумаге и почерку, — весьма мелкому насталику, — в Индин. Переписчик — *محمد* Мухаммед Худабахш, сын Ходжи Абу-л-Фатха. Дата списка—1150/1737 г. 541 лл. (636—603а). 18,5×30,5.

560

(مختصر ذخیره خوارزمشاهی)

2116-VIII

(СОКРАЩЕННАЯ РЕДАКЦИЯ „ХОРЕЗМШАХСКОГО  
СОКРОВИЩА“)

Заглавие принято условно, потому что в начале рукописи вырезаны первые строки. Автор — *اسماعيل العلوی الجرجانی*



Исма'ил ал-Алеви ал-Джурджани, т. е. сам автор „Сокровища хорезмшахского“ (опис. № 557). В предисловии он говорит, что сокращенная редакция написана им с целью дать в руки заинтересованным лицам пособие более портативное и более удобное для пользования, чем объемистый основной труд. Весь труд разделен на две части (بخش); первая посвящена теоретической медицине, а вторая — практической. Повидимому, настоящий труд тождественен с тем сокращением Сокровища хорезмшахского, озаглавленным *الاعراض الطبية و المباحث العلانية* (Задачи медицины и возвышенные исследования) [X.-X, 1, 368], рукопись которого имеется в ИВ АН. УзССР (опис. № 561) и в Париже [Б л о ш е, II, 120 и сл., № 881/2].

Рукопись написана на полях *انوار سهيلي* тушью и кинovarью хорошим среднеазиатским насталиком; перед началом красивый у н в а н — виньетка, исполненная золотом и красками. Список, повидимому, XIX в. 28 лл. (1004<sup>a</sup> — 1031<sup>b</sup>). 22×35.

561

*اعراض الطبية و المباحث العلانية*

2917

#### ЗАДАЧИ МЕДИЦИНЫ И ВОЗВЫШЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Автор — вышеназванный Исма'ил б. ал-Хасан ал-Хусейни ал-Джурджани.

В рукописи содержится свод медицинских знаний, изложенных автором в сокращенном виде, в целях, как он говорит об этом в предисловии, „большей популяризации“. Настоящий труд он составил по предложению везира хорезмшаха Кутбуддин Мухаммед б. Яминуддина, Мадждуддина Абу-Мухаммед Сахиб б. Мухаммед ал-Бухари. Это сочинение является сокращением обширного труда того же автора *خبره خوارزمشاهی* (опис. № 557 и след.).

Хороший список, повидимому, начала XIX века. В колофоне оттиск печати с датой — 1242/1326 — 1827 г. 407 лл. 20×31.

X.-X, 1., 368, № 987. О других сочинениях автора — Брок., I, 4-7, № 15; Доп., I, 889-890.

562

2124/I

МЕДИЦИНСКИЙ ТРАКТАТ БЕЗ ЗАГЛАВИЯ, состоящий из двух книг; первая посвящена полному изложению медицинских

определений, а вторая—различным врачом средством. Судя по приписке в конце рукописи, автор этого труда سيد الامام اسماعيل بن الحسن الحسيني Сейид ал-Имам Исма'ил б. а л-Х а с а н а л-Х у с е й н и, т. е. автор медицинского трактата ذخيره خوارزمشاهي (Хорезмшахское сокровище) (опис. № 557 и сл.).

Переписчик—بخش الله Бахшулла (خدا بخش Худабахш); его полное имя: Мухаммед Худабахш, сын Ходжи Абу-л-Фатха (опис. № 559). Дата списка—1147/1734—1735 гг. 62 лл. (16—62а) 18,5×30,5.

563

مفتاح الحكمة

2992/II

### КЛЮЧ К МУДРОСТИ

Стихотворный медицинский трактат. Автор (?)—درويش محمد—Дервиш Мухаммед Хэким-и Киласабади (?), ученик известного индийского шейха-суфия Фаридуддина Шакарганджа (ум. в 664/1265 г.). После небольшого введения в прозе, в котором автор говорит, что написал этот сжатый трактат по требованию своего учителя, он приступает уже в стихах непосредственно к своей теме, останавливаясь подробно на показаниях пульса. Только в нескольких случаях автор указывает в кратких заголовках, о какой болезни идет речь. Заканчивается трактат примечанием в прозе, в котором автор оговаривает, что упомянутые в трактате названия лекарственных средств частично индийские, частично греческие и что всякому проницательному врачу надлежит с умением применять каждое лекарство в подходящих случаях.

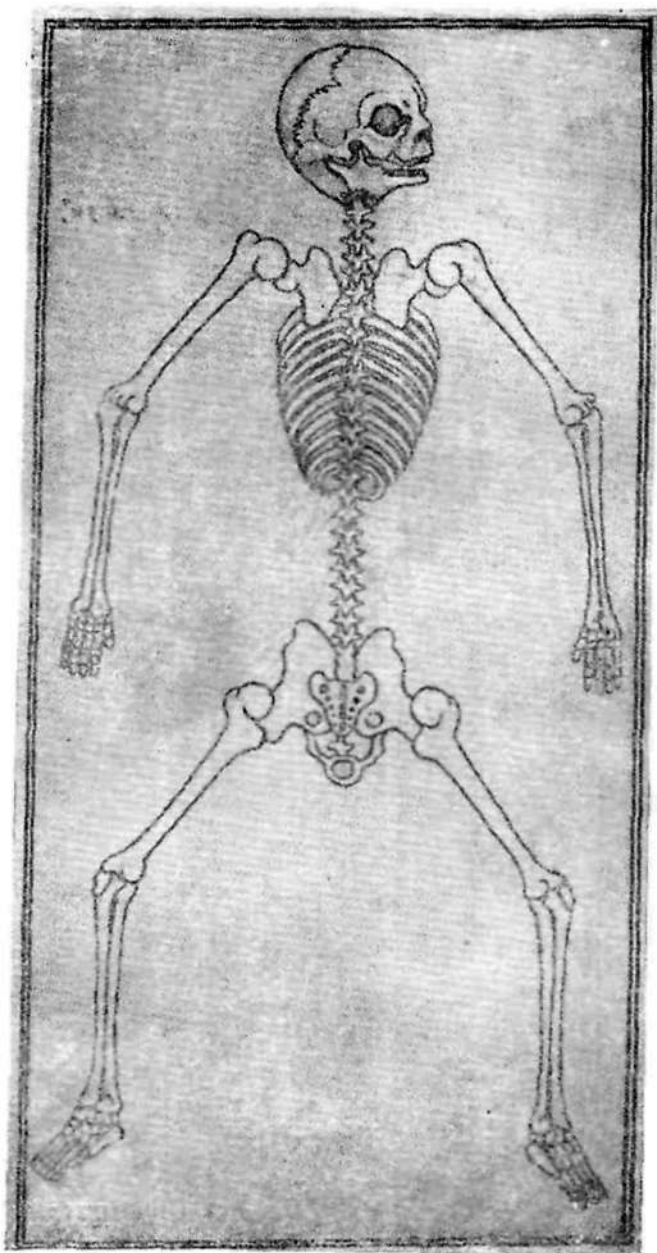
Список XIX в. 16 лл. (56—206). 14,5×25,5.

564

Т О Ж Е

1858/III

Посредственный список, переписанный на сероватой кокандской бумаге, видимо, XIX века, без заголовков. 24 лл. (2996—3226). 14,5×24.



К опис. № 566. Трактат по анатомии  
человеческого тела, Мансура б. Мухаммеда б.  
Ахмеда; л. 19-б. Ркп. 1101/1683 г.

СРЕДСТВА ПОСТИЖЕНИЯ ТЕХ ВОПРОСОВ, КОТОРЫЕ  
СОДЕРЖАТСЯ В „КАТЕГОРИЧЕСКИХ ВЫСКАЗЫВАНИЯХ“

а. Сборник афоризмов и высказываний по медицинским вопросам, составляющим содержание сочинений الفصول (Категорические высказывания), и Афоризмы, приписываемые Гипократу. Собрание делится на шесть глав (مقاله). Составитель сборника ابراهيم بن حكيم الكيشي Ибрахим б. Хэким ал-Киши жил не позднее второй половины VIII/XIV в., так как в 785/1384 г. был составлен к этому сборнику комментарий.

Сочинение написано на очень сильно пострадавших от времени полях сборной рукописи; потрепанные края так подклеены, что значительная часть текста не видна. Дата списка—745/1344 г. 6 лл. (92а—97б); л. 96аб не на месте и, видимо, ошибочно вклеен сюда при реставрации рукописи. 17×23,5

X.-X., VI, 436, № 14221.

## ТРАКТАТ ПО АНАТОМИИ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ТЕЛА

Автор— منصور بن محمد بن احمد Мансур б. Мухаммед б. Ахмед, который посвятил свой труд принцу Пир-Мухаммед-бахадру (повидимому, внуку Тимура, убитому в 808/1405 г.). Этот труд был переписан, тщательно сверен и исправлен по распоряжению аштарханида Субханкули-хана, как известно, занимавшегося медициной, а некто Абдулгафур, по его повелению, прокорректировал и внес исправления в этот труд, снабдив его исправными изображениями. Самый труд делится на введение, 5 глав (فصل) и заключение (خاتمه). Шесть миниатюр тонко исполненных, во всю страницу каждая, изображают скелет человека, его нервную систему и проч.

Переписчик— درگاه عربشاه "раб дворца" Арабшах. Дата списка—1101/1683 г. 57 лл. 15,5×24.

## МОРЕ ПЕРЛОВ

а. Автор — محمد بن يوسف الطيب الهروي Мухаммед б. Юсуф, „гератский врач“ (ум. в 817/1414 г.). Труд представляет собой медицинский словарь с описанием болезней и медицинских средств, употребляемых против них; есть краткие биографии врачей.

Судя по бумаге и палеографическим особенностям, список XV века. Деф.: нет начала (судя по отметке на полях, недостает двух листов); не окончен, обрывается на полупhrазе 419 лл. 17×25,5.

А л ь в., V, 505, № 6231.

## ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИЧИН И СИМПТОМОВ

а. Комментарий к медицинскому труду врача Наджибуддина ас-Самарканди (ум. в 619/1222 г.), озаглавленному الاسباب العلامات (Причины и симптомы) и посвященному частной патологии с подробным описанием болезней отдельных органов тела в принятом у арабских врачей порядке, — от головы до ног. Автор комментария — персидский врач родом из Кирмана نفيس بن عوض الكرمانى Нафис б. Иваз ал-Кирмани, происходил, как он говорит во введении к комментарию, из семьи, представители которой были известны, как медики; по приглашению Мирзы Улуг-бека он переселился в Самарканд и в 827/1424 г. закончил там этот комментарий, который и преподнес Улуг-беку. Комментарий смешанный, т. е. частями воспроизводит комментируемый текст, выделяемый красной чертой над строкой; приведенная цитата сопровождается подробным комментарием. Автор комментария, благодаря которому основной труд только и приобрел известность [X.-X., 1, 269, № 594], опускает введение к основному труду. На форзадных листах 01—03 имеется подробное оглавление труда.

Рукопись, повидимому, XVII века, носит следы усердного штудирования и изобилует разновременными глоссами на полях; 467+3 лл. (1—467; 01—03). 14×21.

А л ь в., V, 554 и сл., №№ 6291 и 6292; другие рукописи и печатн. издания: Б р о к., I, 491.

## СЛИВКИ ПРАВИЛ ЛЕЧЕНИЯ

Автор — محمد بن علاء الدين بن هبة الله السبزواری Мухаммед б. Алауддин б. Хайбетулла ас-Себзевари, по прозванию غياث المتطبب (Помощник выдающего себя за врача). Труд разделен на 14 глав, а каждая глава делится на отдели (فصل). Дата написания труда—871/1466 г.

Рукопись хорошо оформлена; почерк—отличный среднеазиатский насталик; весь текст окаймлен золотыми и цветными линиями; в начале—унван, исполненный золотом и красками. Имя переписчика—ملا محمد أمين منشى Мулла Мухаммед Амин мунши, приписано другою рукою. Даты нет (повидимому, XVII в.). Судя по легенде на оттиске печати, рукопись принадлежала бухарскому принцу Сейид Мир-Сиддику, сыну эмира Музафара. 110 лл. (3<sup>a</sup> - 112<sup>b</sup>). 10,5×19.

570

خلاصة التجارب

2846

## КВИНТЭССЕНЦИЯ ОПЫТОВ

Автор — بها الدولة بن مير قوام الدين قاسم نوربخش الرازی Бахауддаулэ б. Мир Кивамуддин Касим Нурбахш ар-Рази, составивший настоящий труд в 907/1501 г. в сел. Тарашт, подле г. Рея. Рукопись содержит 28 глав и представляет собой учебник медицинских знаний, направленных, как заявляет автор, „к сохранению здоровья и предупреждению заболеваний“. Состояние человеческого организма автором тесно связано с природными условиями, среди которых находится организм.

Список, повидимому, XVIII в.; несколько листов в начале дописаны позднее. Деф.: не имеет конца; в середине — лакуны. 478 лл. 16×30,5.

Б л о ш е, II, 101, №№ 852—853; Б р о у н, 186—187.

571

Т О Ж Е

2612/IX

Список не докончен; обрывается на 6-й главе, в которой до конца недостает нескольких листов. Рукопись переписана круп-

## СБОРНИК МЕДИЦИНСКИХ И ИНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ

Сборник произведений известного гератского врача یوسف بن محمد بن یوسف یوسفی الهروی Юсуф б. Мухаммеда б. Юсуф-и Юсуфи ал-Херевни (XVI в.), писавшего при „великих моголах“ Бабуре и Хумаюне. [Об авторе и его медицинских трудах. — Р ь ё, II, 475 и Б л о ш е, II, 123 и сл.]. Труд этот составлен автором и преподнесен им, как видно из введения (л. 16), „великому моголу“ Хумаюну, причем посвящение облечено в стихотворную форму.

В сборник вошли следующие произведения автора, написанные им в разное время и перечисляемые им в введении до посвящения Хумаюну:

1. قصیده در حفظ صحت. — „Касыда о сохранении здоровья“ (лл. 2<sup>a</sup> — 4<sup>a</sup>). (Срв. опис. № 573).

2. قصیده در بیان آنکه هر چیزی را از ادویه مشهور و غیرها بزبان هندی چه گویند. — „Касыда о том, как на языке индусов называются самые известные лекарства и некоторые другие“ (лл. 4<sup>a</sup> — 5<sup>b</sup>). (Срв. опис. № 578).

3. جامع الفوائد. — „Сборник полезных сведений“, комментарий к стихотворному трактату того же автора علاج الامراض „Лечение болезней“ (лл. 5<sup>b</sup> — 6<sup>b</sup>). (Срв. опис. № 579).

4. فوائد الاخيار. — „Полезные сведения для добродетельных“. (лл. 63<sup>b</sup> — 83<sup>a</sup>). (Срв. опис. № 585).

5. رسالهء ما كول ومشروب. — „Трактат о пище и питье“ (лл. 83<sup>a</sup> — 86<sup>b</sup>). Трактат не закончен: отсутствуют конец второго отдела и заключение. (Срв. опис. № 574).

6. مناجات در طلب عشق و محبت. — „Молитва для снискания любви и расположения“, согласно введению, входящая последним номером в сборник, в данном списке, ввиду его дефектности, отсутствует.

Рукопись, видимо, XVIII в., сильно пострадавшая от сырости; написана мелким четким насталиком. 86 лл. 14×20.

## КАСЫДА О СОХРАНЕНИИ ЗДОРОВЬЯ

Стихотворный трактат по гигиене. Автор тот же Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф. После небольшого введения (л. 58), начинающегося словами *بعد از حمد حکیم دانا و تحیه زیده رسول*, следует обращение к Бабуру:

آنکه اورارسد سرافرازی \* شاه جم قدر بابر غازی  
کف او غیرت سحاب آید \* رای اورشک آفتاب آید

Самый трактат начинается на л. 59<sup>a</sup> так:

ایکه داری تند رستی از در حکمت درا  
تابعلتهاى گوناگون نگردي مبتلا آخ

از خدا! مید میدارم که گیرد هر زمان \*  
دشمنش را آنچنان دردی که نپذیرد دوا

Приведенное выше начало Ръё (II, 827<sup>a</sup> IX) считает началом безыменного стихотворного трактата, который описан ниже под № 574.

Список, видимо, XVII в., сильно пострадал от сырости. 5 л. (586 — 62a). 15×21.

В я т к., 91. № 273.

Трактат ошибочно озаглавлен *رسائل ماہ کول و مشروب* (Трактат о пище и питье). После посвящения Бабуру переписчиком ошибочно вставлены первые 12 полустиший из трактата того же автора о пище и питье (срв. опис. № 572/5). Последние четыре полустишия отсутствуют; зато в конце прибавлено заключение в стихах с благодарностью Аллаху за помощь в окончании труда; всего 16 полустиший.

Хорошая рукопись, видимо, XVIII в. В начале довольно грубо выполненный в красках у н в а н. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> л. (461<sup>a</sup> — 464<sup>b</sup>). 13,5×25.



Отсутствует введение в прозе и обращение в стихах к Бабуру.

Копирован в начале XIX в. 3 лл. (227<sup>б</sup> — 229<sup>б</sup>). 13×21,5.

Отсутствует заглавие, введение и обращение к Бабуру.

Список 1256/1840 г. 2 лл. (206<sup>а</sup> — 207<sup>б</sup>). 12,5×20,5.

Только введение и обращение к Бабуру, в котором имеется еще 10 лишних полустихий.

В сборной рукописи, датированной 1268/1851 г., 2 стр. (лл. 20<sup>б</sup> — 21<sup>а</sup>). 14,5×25,5.

قصیده در بیان آنکه هر چیزی را از ادویه  
مشهور و غیرها بزبان هند چه گویند

КАСЫДА О ТОМ, КАК НА ЯЗЫКЕ ИНДУСОВ  
НАЗЫВАЮТСЯ САМЫЕ ИЗВЕСТНЫЕ И НЕКОТОРЫЕ  
ДРУГИЕ ЛЕКАРСТВА

Стихотворный трактат об индийских названиях различных лекарств; автор тот же гератский врач Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф - и Юсуфи.

Начало (л. 62<sup>б</sup>): \* نام هر چیزی بهندی بشنوا من ای پسر \*  
خاصه نام هر دوائی نفع برداری مگر الخ

Конец (л. 65<sup>а</sup>): ... آنکه در عالم بتقدیرش بود نفع و ضرر

Переписана четким насталиком в сборной рукописи, повидимому, XVIII в. 4 лл. (62<sup>а</sup> — 65<sup>а</sup>). 15×21.

СБОРНИК ПОЛЕЗНЫХ СВЕДЕНИЙ

Автор — тот же врач Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф а л - Херев и. Описываемый труд, который в просторечии известен под заглавием طب یوسفی (Юсуфова медицина),

представляет собою комментарий к стихотворному медицинскому трактату того же автора علاج الامراض (Лечение болезней) (опис. № 572) и написан автором, как он говорит во введении (л. 65<sup>b</sup>), по просьбе некоторых уважаемых людей с целью сделать этот трактат доступным более широким кругам. Труд, согласно приведенному в конце двустижию, закончен в 917/1511 г.

Судя по бумаге и палеографическим признакам, список XVII в. На полях более поздние глоссы. 71 лл. (65<sup>a</sup> — 135<sup>a</sup>). 15×21.

Б л о ш е, II, 123, № 891—2; IV, 114, № 2155 и IV, 135, № 2170 в. Р ь е, II, 475 в/IV; В я т к., 69, № 185а.

580 Т О Ж Е 1356/XX

В конце отсутствует двустижие с указанием года составления труда.

Небрежно переписанный список, видимо, XIX в. 69 лл. (250<sup>6</sup> — 318<sup>6</sup>) 13×21,5.

581 Т О Ж Е 1355/III

В начале на л. 2 имеется оглавление (فهرست).

Рукопись XIX в. с обильными разновременными глоссами на полях. Дата списка—1256/1840 г. 84 лл. (105<sup>6</sup> — 188<sup>a</sup>). 12,5×20,5.

582 Т О Ж Е 2992/III

Сравнительно новый (видимо, XIX в.), неряшливо переписанный насталиком список; 44 лл. (20<sup>6</sup> — 63<sup>a</sup>). 14,5×25,5.

583 Т О Ж Е 2900/XXVII

Список XIX в., несколько неряшливо написанный (частично на полях другого сочинения). Заключение и двустижие с указанием года составления труда отсутствуют. 49 лл. (412<sup>a</sup> — 460<sup>6</sup>); 412<sup>a</sup> — 417<sup>a</sup> — на полях; лл. 418<sup>a</sup> — 419<sup>6</sup> занимают середину страницы. 13,5×23,5.

584 Т О Ж Е 1404/I

Очень плохой список на грубой синей и белой фабричной бумаге начала XIX в. с водяными знаками „Ф. Ш.“; изготовлен,

быть может, в Казани. Деф.: отсутствует начало — о болезнях головы, глаз, ушей, рта и зубов; начинается лишь с болезнью горла. Заключение (خانمه) тоже нет. 59 лл. (1a — 59a). 15,5×21.

585

فواید الاخبار

575/VIII

### ПОЛЕЗНЫЕ СВЕДЕНИЯ ДЛЯ ДОБРОДЕТЕЛЬНЫХ

Стихотворный трактат по гигиене и лечению разных заболеваний. Автор — тот же Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи. Автор называет себя в одном из стихов (л. 135<sup>б</sup>) просто Юсуфи: از یوسفی بسمع رضا

Начало трактата после басмалы (л. 135<sup>б</sup>):

بدان چونکه گفتی سپاس و درود \* که درفن طب است این قطعه ها  
У Р ь ё (II, 827a/IX) приводится другое начало, совпадающее с началом касыды того же автора о сохранении здоровья (опис. № 572).

Конец в нашей рукописи (л. 157<sup>б</sup>) такой:

زخواندنش بفواید رسند چون اخبار \* بود فواید اخبارسال اتمامش  
В последнем полустишии, в словах اخبار, представляющих собою хронограмму, заключается и дата окончания труда—913/1507 г.

Список, видимо, XVII в.; сильно пострадал от сырости. 23 лл. (135<sup>б</sup> — 157<sup>б</sup>). 15×21.

И В Я, III, 318, № 126—I; Р ь ё, I 8:7a/IX.

586

Т О Ж Е

2900,XXX

В заголовке ошибочно написано فواید الاخبار. Перед каждым стихотворным отрывком написано (киноварью), для какой цели и против какой болезни служит предлагаемый в нем рецепт. Последние полустишия объединены под заголовком خانمه (заключение).

Хороший список, видимо, начала XIX в. 9 лл. (468<sup>a</sup> — 476<sup>б</sup>). 13,5×23,5.

587

رساله مأکول و مشروب

575/IX

### ТРАКТАТ О ПИЩЕ И ПИТЬЕ

Стихотворный трактат по гигиене питания. Автор — тот же врач Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф. В описываемой ру-

кописи имеется заключение (خاتمه), отсутствующее в рукописи, опис. под № 572.

Рукопись, повидимому, XVII в. 5 лл. (1576—1616). 15×21.

Вятк., 185/IV.

588

دلائل النبض

2992/IV

### ПОКАЗАНИЯ ПУЛЬСА

Автор—тот же врач Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи. В этом трактате дается очень подробный анализ девяти основных разновидностей биения пульса и их различных комбинаций с объяснением причин, вызывающих ту или иную из них. В пояснение этих комбинаций приводятся графические изображения в виде двух таблиц (л. 64<sup>a</sup>). В заключении (خاتمه) приводится четверостишие с хронограммой, из которой следует что трактат написан в 942/1535 г.

Рукопись новая, XVIII—XIX в., неряшливо написанная, 5 лл. (63<sup>a</sup>—67<sup>b</sup>). 14,5×25,5.

Вятк., 72 № 185/1—VI.

589

دلائل البول

2992/V

### ПОКАЗАНИЯ МОЧИ

Автор—тот же Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи. Медицинский трактат с подробным объяснением показаний, которые врач при исследовании состояния больного может извлечь из анализа мочи. Заключение (خاتمه) содержит четверостишие с хронограммой, согласно которой трактат написан в 942/1535 г.

Рукопись поздняя, видимо, XIX в., крайне неряшливо написанная, возможно, уникальная. 7 лл. (67<sup>b</sup>—73<sup>a</sup>); лист 72 вpletен ошибочно и никакого отношения к трактату не имеет. 14,5×25,5.

590

مقطعات يوسفی

361/V

### ЮСУФОВЫ СТИХОТВОРНЫЕ ОТРЫВКИ

Стихотворения медицинского содержания того же автора. Сочинение это включает в себе краткие врачебные советы и

главным образом характеристику целебных свойств различных лекарственных средств. По сравнению с текстом, имеющимся в конце индийского литографированного издания 1882 г. طب يوسفی (стр. 100—116), в списке очень много пропусков. Последние листы (125<sup>a</sup>—126<sup>a</sup>) заполнены несколькими другими заметками медицинского характера.

Текст заключен в рамки из синих линий. Поля заняты другим сочинением. Список, повидимому, начала XIX в. 6 лл. (121<sup>a</sup>—126<sup>a</sup>). 14,5×25.

591

دستور العلاج

757

### РУКОВОДСТВО ДЛЯ ВРАЧЕВАНИЯ

Автор — سلطان علی طبیب خراسانی — Султан Али „хорасанский врач“, известный своей долгой практикой в Самарканде в бытность там правителем шейбанида Абу-Мансура-Кучкунджи-хана. Составлено в 933/1526 г. и содержит общее учение о болезнях и частную терапию.

Переписчик — بیک محمد بن سید محمد بک Бек-Мухаммед б. Сейид Мухаммед. 240 лл. 18,5×25.

Б л о ш е, II, 121, № 881; 132, № 886; 133, № 887/3; П е р ч (п), 580, № 612; 581, № 613; Р ь ё, II, 473а.

592

Т О Ж Е

2264/II

Прекрасный список, переписанный насталиком на плотной лощеной бумаге, с унваном—в синих с золотом тонах—в начале. Переписчик — باقى محمد بن بابا احمد ساغرى Баки-Мухаммед б. Баба-Ахмед-и Сагарджи. Дата переписки—998/1589 г. 261 лл. (106<sup>a</sup>—366<sup>b</sup>). 18×24.

593

2700

ЛЕЧЕБНИК без начала и конца, вследствие чего его название и автор — неизвестны. Делится на два отдела, называемых فن: первый трактует о разделении медицины на теоретическую и практическую; второй излагает простейшие и элементарные медицинские средства и сложные лекарства. Каждый отдел имеет свои подразделения (باب, مقاله, قسم). Труд заключает в себе описание болезней и их лечение.

Хороший список, повидимому, XVI или начала XVII в., немало пострадавший от сырости. Деф.: в начале нет 1—2 листов и отсутствует конец последней главы (17-й); предпоследний и последний листы надо поменять местами. 215 лл. 11,5×17,7.

594

تحفة المومنين

721

### ПОДАРОК ПРАВОВЕРНЫМ

Автор — Мир Мухаммед Заман-и Тенкабуни Дейлеми — مير محمد زمان تنكابنی ديلمی, подобно своему отцу и деду, был врачом при дворе сефевидов. Труд по медицине, посвященный шаху Сулейману (1077/1667—1105/1694), состоит из двух книг: первая посвящена медицинским снадобьям (приведены и сведения о тайнописи), вторая — приготовлению лекарств.

Полный список; писан тушью и киноварью; в начале унван, сделанный золотом и красками; текст и поля — в цветных линиях; на полях много глосс. Список, видимо, XVII в. 280 лл. 19×28,5.

Б л о ш е, II, 105—107, №№ 861—863; П е р ч (п), 584—587, №№ 617—623; Р е х., 107—108, № 7; Р ь е, II, 476—478.

595

Т О Ж Е

2479/II

Отрывок, содержащий только четвертый отдел — о лечении (отравлений) ядами и пятый отдел — об аптекарском весе.

Список, повидимому, XIX в. 12 лл. (345<sup>б</sup> — 356<sup>б</sup>). 15×26,5.

596

Т О Ж Е

2479/III

Содержит первую часть отдела о действиях несмешанных простых лекарств, в пяти подразделениях. Список XIX в. 36 лл. (357<sup>а</sup> — 393<sup>а</sup>). 15×26,5.

597

حياة الطب سبحانی

2101

### СУБХАН(КУЛИЕ)ВО ОЖИВЛЕНИЕ МЕДИЦИНЫ

Автор — Сейид-Субханкули Мухаммед-бахадур-хан — سيد سبحانقلی محمد بهادرخان, правитель Мавераннахра из династии аштарханидов (1091/1680—1114/1702). Автор разделил свой

труд на введение и восемь глав по числу букв своего имени (سبعاً نقلي); каждая глава делится на четыре раздела. Содержание книги посвящено описанию болезней, их распознаванию лечению и т. п. Для составления настоящего труда автор, по его словам, не только использовал перечисленные им пособия, но внес в него также и данные своего личного опыта как врача.

Редкая и прекрасно оформленная рукопись. Перед началом — унван, тонко исполненный золотом и красками; первые две страницы между строк текста и на полях орнаментированы золотом; весь текст заключен в рамки из золотых и голубых линий; почерк — хороший и очень четкий среднеазиатский настилик. В конце простенькая, но со вкусом исполненная золотом и ультрамарином концовка. Рукопись изготовлена по поручению эмира Хайдар-султана; судя по оттискам печати, принадлежала принцу Сейид Мир Сиддику, сыну эмира Музаффара. Переписчик — عبد الله كاتب Абдулла катиб. Дата списка — 17 сафара 1248/15 июля 1832 г. 301 лл. 21×30.

598

أمّ العلاج

1355/I

### ОСНОВЫ ЛЕЧЕНИЯ

Трактат о слабительных. Автор — امان الله خان فيروز خان هانزهاد خان فيروز (امان الله خان فيروز خان هانزهاد خان فيروز) Аманулла Ханэзад-хан Фирузджанг б. Махабат-хан сипахсалар- (б. Гаюр-бек) написал этот трактат для „великого могола“ Джехангира. Трактат делится на введение (مقدمه) и 6 глав (باب), содержащих 63 отдела (فصل). При назначении слабительных учитывается возраст больного, его темперамент, силы, время года и т. д.

Дата списка — 1257/1841 г. 75 лл. (136—876). 12,5×20,5.

Вятк., 63, № 1856/II; Ръе, II, 794a/III.

599

میزان الطب

2829/IV

### ВЕСЫ МЕДИЦИНЫ

Автор — عبد الجاني محمد ارزاني Абдулджани Мухаммед-и Арзани, по прозвищу Мухаммед Акбар жил в Индии в эпоху Аурагзеба; его медицинские труды пользовались в свое

время большим авторитетом. Труд представляет собою краткое изложение основ медицины, написанное автором, в целях обучения юношества этой науке, в трех отделах (مقاله); первый трактует о признаках и свойствах четырех состояний, свойственных организму: о жаре, холоде, влажности и сухости; второй отдел касается простых и сложных лекарств и диеты при болезнях; отдел третий трактует о болезнях человеческого тела и об их лечении.

Список, повидимому, XVIII в. Переписчик — قادر بخش کلاپوری  
Кадыр-Бахш Калапури. 59 лл. (135<sup>a</sup> — 193<sup>a</sup>). 16,5×29,5.

Р е х., 114, № 21; Р ь ё, II, 4796.

600

Т О Ж Е

1630/I

Переписчик — عابد بن لاری Абид б. Лари. Дата списка — 1233/1818 год. 110 лл. (1<sup>a</sup> — 110<sup>b</sup>). 20,5×29,5.

601

عمان الطب شرح میزان الطب

2906

ОКЕАН ВРАЧЕВАНИЯ, КОММЕНТАРИЙ К  
„ВЕСАМ МЕДИЦИНЫ“

Первый том комментария на предыдущий труд. Автор комментария — محمد شریف ابن محمد نیاز بخاری نقشبندی Мухаммед Шариф б. Мухаммед Нияз-и Бухари-йинакшбенди в предисловии говорит, что поводом к написанию его труда послужило следующее обстоятельство. После того, как он изучил некоторые канонические книги — „Комментарий Бейдави“ и „Светильник благородный“, он встретился в Бухаре с одним врачом из крепости Кабул, по имени Мирза Месих-хан, который в присутствии эмира задал ему в качестве испытания несколько вопросов относительно трудных случаев в медицинской науке. Разрешив эти вопросы, автор в свою очередь задал врачу вопрос, какие врачебные книги изучают в Индии и Кабуле. Тот назвал ему арабские — Муджиз, Ибн ан-Нефиса, Канунче, ал-Джагмини, а из таджикских — Мизан-ат-тыбб, Мухаммед Акбара Арзани. Автор стал тогда изучать у него „Мухтасар-и Канун“, „Муджиз“, „Аксерай“, т. е. комментарий ал-Аксераяя на Канон ибн-Сины, „Садид“ и „Мизан-ат-тыбб“. В 1244/1828 — 1829 гг. некоторые почтенные люди попросили автора составить комментарий к



„Мизан-ат-тыбб“, который, хотя и написан по-таджикски, но изложен крайне лаконично, а в частях об этиологии, семистике и терапии выражен только в виде намеков. По просьбе друзей автор приступил к составлению комментария и пополнил его из некоторых авторитетных медицинских книг, числом 32, которые он тут же перечисляет. Закончив это сочинение в 1259/1843 г., он посвятил его царствовавшему эмиру Абу-л-Музаффар ал-Гази Сейид Насрулла Мухаммед-бахадур-султану. В конце предисловия помещена касыда в честь эмира.

Начало (л. 16): *بِسْمِ اللَّهِ يَا شَافِي الْأَمْرَاضِ اشْفِ قُلُوبَنَا مِنْ أَمْرَاضِ*

*الْمَعْصِيَةِ \* وَ اشرح صدورنا بانوار الحكمة و شمس المعرفة : الخ*

Начало комментария (л. 3a): *قال المصنف الحمد لله رب العالمين*  
*يعنى سپاس الخ*

Конец (л. 483a): *تمام شد در سنه هزار دو صد پنجاه نه دفتر اول*  
*مع دفتر ثانی که آن در جلد دیگر مرقوم گشت این کتاب دست*  
*خط مصنف است الخ*

Рукопись—автограф (может быть черновик) автора; переписана неряшливым насталиком на серой кокандской бумаге. 483 л. 15×25.

602

طب اکبری

2116/V

## АКБАРОВО ВРАЧЕБНОЕ ИСКУССТВО

Составитель *محمد اکبر عرف محمد ارزانی بن میر حاجی مقیم*  
Мухаммед Акбар, названный Мухаммед Арзани б.  
Мир Хаджи Муким. Труд излагает в 24 главах симптомы  
болезней и их лечение соответствующими средствами; в конце—  
заключительная часть, посвященная составлению лекарств и объ-  
яснению медицинских терминов. По существу—это персидская  
(таджикская) редакция труда на арабском языке *شرح اسباب و*  
*علامات* (Комментарий к объяснению причин и симптомов), напи-  
санного для Улуг-бека *نفیس بن عوض الکرمانی* Нафисом б.  
Иваз ал-Кирмани (см. выше № 568).

Рукопись переписана тушью и цветными чернилами хорошим среднеазиатским насталиком на специально подклеенных (пови-

димому, в XIX в.) полях более старой рукописи انوار سهیلی датированной 1107/1696 г. Началу предшествует подробное оглавление этого объемистого труда; перед ним — унван, тонко сделанный золотом и красками (л. 217<sup>б</sup>); после второго такого же унвана (л. 220<sup>б</sup>) начинается самый текст. 344 лл. (217<sup>б</sup> — 560<sup>а</sup>). 22 × 35.

Перч (п) 578—579, № 608; Ръе, II, 478—479.

603

Т О Ж Е

2924

Отличный и хорошо сохранившийся список с подробным оглавлением; написан в Бухаре неплохим среднеазиатским насталиком на тонкой желтоватой лошеной бумаге. Текст труда и оглавление заключены в рамки из цветных и золотых полос и линий. Перед началом текста—у н в а н, исполненный золотом и красками; поля первых двух страниц заполнены золотым, с цветными чашечками, цветочным орнаментом. Переписчик مير عصام الدين خواجه نامراد Мир Исамуддин-ходжа Намурад. Дата списка—1273/1857 г. 10+558 лл. 16,5 × 31,7.

604

Т О Ж Е

2770

Список с подробным оглавлением. Дата переписки—1276/1859 г. 7+661 лл. 15,5 × 26.

605

Т О Ж Е

2830

Старый, немного потрепанный список, без даты, судя по почерку, написанный в Индии. В начале очень посредственный унван, исполненный золотом и красками. Текст—в рамках из цветных линий, кроме первых двух страниц, где рамки из золотых полос и цветных линий, а по краям страниц — узкий золотой цветочный орнамент. 582 лл. 17,5 × 29.

606

Т О Ж Е

1641

Список без даты, повидимому, XVIII в.; на полях многочисленные глоссы, записи рецептов и т. п., сделанные иногда ев-

рейскими буквами (например, в начале и конце рукописи); судя по почерку, переписан в Афганистане. 587 лл. 19×29.

607

چمن دنیا

2612/VIII

### ЛУГ МИРА

Сочинение طههسپ طبیب Тахмасп-таббба (врача), переработанное на персидский язык, некним محمدزمان مشهور بفرنگی خان (вм. خوان) Мухаммед Земаном, известным под именем Ференги-хан (вероятно, „читающий по-европейски“). Редактор говорит в предисловии, что он сделал переработку названного источника на арабском языке во время длительного и трудного пути из Испана в Индию, что труд этот очень краткий и понятный. Он состоит из 50 глав (فصل), которые трактуют о превосходстве земли, о землетрясениях, о некоторых удивительных вещах на земле, о специальных качествах некоторых земель и местностей, о путях, ведущих в ад, о камнях и минералах, о растениях, о скрытых явлениях природы, о рождении человека, о том, что нужно делать, чтобы женщина родила мальчика или девочку, о гигиене беременной женщины, о распознавании хорошего молока коровы и проч.

Подобный труд имеется в Парижской Национальной Библиотеке; он имеет название حديقة عالم (Сад мира) и то же самое лицо, при таких же обстоятельствах, переработало его с „франкского“ языка, где автором его был один из знаменитых франкских врачей „Тахмасп“ (sic). Парижский список имеет то же деление на 50 глав. По мнению М. Блоше, описавшего эту рукопись, редактор жил в эпоху сефевидов.

Список—1273/1856—1857 гг. 39 лл. (80<sup>a</sup> — 118<sup>b</sup>). 22×29,5.

Блоше, II, 108—109, № 366.

608

مجربات محمدتقی

1356/III

### ИСПЫТАННЫЕ СРЕДСТВА МУХАММЕДА ТАКИ

Краткий лечебник, заглавие которого заимствовано из предисловия автора, называющего себя محمدتقی Мухаммед Таки. Повидимому, это был محمد تبریزی بن خواجه محمدتقی

Мухаммед Таки б. Ходжа Мухаммед-и Тебризи; он жил при шахе Аббасе II и написал труд *خواص الحيوان* (Особенные свойства животных) (срв. Ръё, II, 842) о значении некоторых животных для медицины. Труд составлен автором для своего сына и избранного ученика, Амануллы, в качестве практического руководства для борьбы с болезнями (*فصول چند در دفع امراض*). В шести первых отделах Таки говорит о лихорадках (*تب* и *حمى*), к которым он относит: 1) различные виды малярии (*تب لرزه*); 2) лихорадочные состояния в связи с гнойными заражениями (*تبهای عفیه*); 3) почные лихорадки (*حمى لیالی*); 4) оспу (*بدری*); 5) чахотку (*حمى دق*) и 6) дифтерит (*خناق*). Седьмой отдел автор посвящает различным слабительным.

Список, видимо, XIX в. 11 л. (966 — 106<sup>a</sup>). 13×21,5.

609

شفا العلیل

2477/1

## ИСЦЕЛЕНИЕ БОЛЬНОГО

Автор—*الكحال* Убайдулла б. Юсуф Али, окулист. Из предисловия усматривается, что автор составил настоящий труд, по повелению „отца победы“, Мухаммед Дервиш-бахадур-хана, на основании ряда арабских и таджикских трудов (он их перечисляет). Труд разделяется на предисловие (*مقدمه*), на несколько разделов (*مقاله*), причем каждый из них делится, в свою очередь, на несколько глав (*باب*) и на заключительную часть (*حاتمہ*). Предисловие посвящено объяснению пользы медицины, ее значению и обязанностям врача. Первый раздел в 42 главах излагает устройство и значение головного мозга, причины происхождения головных болей до психического расстройства включительно; их распознавание и лечение; второй раздел посвящен глазу, его устройству, глазным болезням и их лечению и состоит из 80 глав; третий раздел в 21 главе трактует об ухе, носе и рте, об их болезнях (включая болезни зубов и языка) и об их лечении; четвертый раздел посвящен горлу и дыхательным путям, их болезням и лечению их и состоит из 10 глав; пятый—говорит в 3 главах о сердце, сердечных болезнях и их лечении; шестой—касается пищевода,

желудка, живота и брюшины, разных болезней этих органов и их лечения, содержит 18 глав; раздел седьмой в 10 главах трактует о печени и желчном пузыре, об их болезнях и лечении последних; раздел восьмой в 6 главах говорит о кишечнике, его болезнях и их лечении; девятый в 8 главах трактует о седалище, его опухолях и разных болезнях этой части тела и об их лечении; десятый в 8 главах излагает болезни мочевого пузыря, их причины и лечение; одиннадцатый раздел посвящен размножению, мужскому органу, различным его заболеваниям и лечению, содержит 7 глав; двенадцатый касается женских половых органов, их заболеваний и состоит из 11 глав; тринадцатый трактует в 5 главах о спине, о пахах, о сочленениях и ногах, об их болезнях и лечении; четырнадцатый говорит о наружных болезнях, их распознавании и лечении, содержит 25 глав; пятнадцатый касается разных средств, имеющих отношение к косметике и к сохранению в надлежащем виде того, что служит к украшению человека (волосы, ногти, зубы и проч.), а также о пополнении и похудении, включает в себе 12 глав; шестнадцатый излагает в 6 главах токсикологию, касаясь растительных и животных ядов и их противоядий, а равно ран, наносимых хищными зверями и пресмыкающимися; семнадцатый (без особого деления на главы) трактует о гигиене ребенка, о детских болезнях, об их признаках, распознавании и лечении; восемнадцатый раздел посвящен малярийным заболеваниям и их лечению, он разделяется на 18 глав; заключительная часть говорит о рецидивах болезней, о кризисах в них, о причине смерти при болезни, о внезапных апоплексических ударах и проч.

Начало после басмалы: *شکر و سپاس پادشاهی را رسد و حمد و ثنا خالقى را سپرد الخ*.

Рукопись полная (если не считать утраты лл. 440—441); переписана разными почерками, так как в основном списке много листов было утрачено и они в разное время заменялись новыми. Дата—25 джумади I 1072/16 января 1662 г. 4 (без пагинации—оглавление)—471 лл. (16—471<sup>a</sup>). 18×25.

610

خير التجارب

2829/1

### САМЫЙ ЛУЧШИЙ ИЗ ОПЫТОВ

Автор—محمد كاظم Мухаммед Казим. Труд содержит учение о болезнях, об их распознавании; разделяется на 23 гла-

вы: 1) болезни головы; 2) болезни глаз; 3) болезни уха; 4) болезни носа; 5) болезни губ и полости рта; 6) болезни груди; 7) болезни сердца; 8) болезни желудка; 9) болезни кишок; 10) болезни печени; 11) болезни почек и мочевого пузыря; 12) болезни мужских половых органов; 13) болезни женских половых органов, 14) болезни седалища; 15) болезни суставов; 16) злокачественные опухоли; 17) кожные болезни; 18) ранения, 19) о лихорадке; 20) о разных болезнях; 21) ядовитые укусы; 22) о слабительных средствах и 23) о составных лекарствах. Составлен труд в 1117/1705 г.

Рукопись, видимо, конца XVIII в. Переписчик قادر بخش کلاپوری  
Кадыр-Бахш Калапури. 55 лл. (16 — 55<sup>б</sup>). 16,5×29,5.

611

حافظ الصحة

1355/II

### ХРАНИТЕЛЬ ЗДОРОВЬЯ

Автор—тот же Мухаммед Казим, написал этот медицинский трактат по поручению Хайрендиш-хана в связи с тем, что „со времени правления Яминуддауле Дейлеми Нурбахши медицинские знания стали исчезать и уступать место знахарству“. Трактат сначала излагает способы лечения некоторых болезней, в частности меланхолии, причем, особенно рекомендуется употребление двух средств: حافظ الصحة (хранитель здоровья) и حب الشفا (зерно исцеления), а затем следуют рецепты приготовления ряда лекарств (в том числе и поименованных двух), мазей и бальзамов.

Список XIX в. Деф.: нет конца; 9 лл. (896 — 976). 12,5×20,5.

612

علاج الامراض

1659

### ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЗНЕЙ

Автор—Хаким Мухаммед Шариф-хан, ученый индийский врач, который в предисловии указывает, что датой составления этого труда является его вышеприведенное название: в числовом выражении оно дает 1177/1763—1764 гг. Все сочинение делится на введение (مقدمه), двадцать семь глав (مقاله) и заключительную часть (خاتمه). Вве-

дение разделяется на два небольших отдела (فصل); первый трактует о достоинствах сложных микстур, а второй—о некоторых действиях, принятие в соображение которых способствует большей проницательности в лечении больного. Первая глава в пяти отделах говорит о разного рода болезнях головы и их лечении; вторая — о сложных ножных ваннах и для чего они употребляются; третья трактует о разного рода наркотиках, их составе и действии против укусов гадюк, разных болей и проч., четвертая—о сложных лекарствах, их составе и употреблении против разных болезней и т. п. Все 27 глав представляют собой, собственно говоря, перечень лекарств в алфавитном порядке. Заключительная часть трактует о сожжении для медицинских целей мышьяка, купороса и т. п., о мерах аптекарского веса и проч. После сего следует: 1) прибавление в виде словаря редких слов и специально медицинских терминов с их объяснением; 2) оглавление книги и 3) ряд четверостиший, посвященных целебным свойствам разных медицинских снадобий. Начало после басмалы: *در فیض است منشین از کشایش نا امید اینجا الخ*.

Рукопись, повидимому, прижизненна автору. Деф.: нет конца 319 лл, 14,5×21,5.

Упоминание о существовании этого труда—Р ь ь, II 475в и 842 в.

613

تبصرة الاطباء

2829/V

### ЗАСЛУЖИВАЮЩЕЕ ВНИМАНИЕ ВРАЧЕЙ

Автор — *سید امیر بخش حسینی حسنی مکی* Сейид Эмир Бахш-и Хусейни Хасани-йи Мекки, прозванный Сейид Нетху-Шах Дервиш. Рукопись содержит учение о болезнях желудка и о дизинтерии. Автор находит необходимым посвятить этой отрасли медицины особый трактат, так как в других учебниках и руководствах ей не придано особого значения. Дата составления труда—1184/1770 г.

Рукопись, повидимому, XVIII в. 19 лл. (1936 — 2116). 16,5×29,5.

614

نظام صحت

2905/II

### ПОРЯДОК СОХРАНЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ

Труд неизвестного автора, проживавшего в Мерве, составленный в 1188/1774 г.; содержит в стихотворной форме изложе-

ние признаков ряда болезней и способы их лечения. Наименование болезней расположено в алфавитном порядке.

Переписчик حاجی محمد سر قندی Хаджи Мухаммед-и Самарканди. Дата списка—1261/1845 г. 170 л. (1556 — 324<sup>a</sup>). 14,5×23,5.

615

تحفه شایسته

2785

## ДОСТОЙНЫЙ ПОДАРОК

Автор—Салих б. Мухаммед б. Мухаммед Салих-и Кандахари-и Кани, известный врач и автор медицинских трудов. Трактат этот, составленный в 1189/1775 г., содержит учение о детских болезнях и состоит из введения и двух частей. Введение излагает влияние естественных и природных условий на детский организм. Первая часть трактует о болезнях детей раннего возраста (со дня рождения до шести лет); вторая—посвящена описанию детских болезней до периода возмужалости. Теоретическая часть дополнена рядом рассказов о тех или иных случаях из врачебной практики.

Список, видимо, середины XIX века; переписан насталиком на сероватой кокандской бумаге. 158 л. 15×25,5.

616

تحفه المعصومین

2612/1

## ПОДАРОК БЕЗГРЕШНЫМ (МЛАДЕНЦАМ)

Составил тот же Салих б. Мухаммед б. Мухаммед Салих ал-Кандахари. Труд этот посвящен детским болезням, их распознаванию, свойствам и лечению. Автор — уроженец Герата, обосновавшийся в Бухаре, жил в правление эмира Шах-Мурад Ма'сума (1200/1785—1215/1800) и написал настоящий лечебник, исходя из тех соображений, что в известных ему медицинских трудах или совсем не отводится место детским болезням, или о них говорится вскользь и недостаточно толково, между тем, если бы больным детям оказывалась разумная медицинская помощь, то большинство их можно было бы спасти от смерти. Сочинение состоит из введения (مقدمه), двух разделов (مقاله) и заключительной части (خاتمه). В введении говорится о значении



воды, воздуха и жилища для здоровья, о выделениях человеческих, о вредной пище, о приготовлении пищи в совершенно чистой посуде и проч.: в первом разделе сообщается о распознавании бесплодия, о беременности и о беременной женщине, о ее болезнях, об условиях, в которых должны находиться кормящие грудью, и о некоторых заболеваниях грудей; во втором разделе говорится о всех видах детских болезней: заключительная часть посвящена жаркому вредному ветру, ужасную змею и укусу скорпиона (от которых детей надо тщательно оберегать).

Начало после басмалы: شایسته ترین تحفه که شفای درمندان  
مهتد عصمت تواند بود الخ

Рукопись переписана в сафаре 1275/сент—окт. 1858 г. со списка, копированного с автографа. I-II (оглавление) + 56 л. (16 — 56а). 22×29,5.

617

نوادر الفوائد و مجمع الجواهر

2710/II

### РЕДКОСТИ ПОЛЕЗНЫХ ВЕЩЕЙ И СОБРАНИЕ ДРАГОЦЕННЫХ КАМНЕЙ

Автор—مصطفى ابن المرجوم محمد ابراهيم الخراساني—Мустафа б. Мухаммед Ибрахим ал-Хорасани, вероятно, житель Кабула, посвятил свой труд, написанный в 1220/1805—1806 гг., своему учителю, шейху سعدالدين احمد انصاری Са'уддину Ахмеду Ансари, жившему в селении Дих-и Яхья, в окрестностях Кабула. Труд представляет собой лечебник различных болезней. Он разделен на 33 главы, носящих название فايده (полезная вещь, предписание, рецепт). Кроме лекарств, здесь указываются также симпатические и магические средства лечения болезней. Заканчивается сочинение стихотворным заключением автора.

Начало (л. 146б) без басмалы: الحمد لله الحكيم الذي جعل عجزه  
فضله و حكمته لكل داء دواء و لكل علة شفاء

دارد اميد دعا زاهل صفا \* بس كنم در دائر ه  
خير الاتام \* پايرون نهم كه شد نامه تمام الحمد لله رب العالمين الخ

Рукопись переписана на белой шелковой лощеной индийской бумаге черной тушью некрупным насталиком, с полной диакритической пунктуацией. Заголовки выписаны киноварью. Поля очень широкие, в рамках из цветных линий. Дата переписки—

19 джумади I 1253/21 августа 1837 г. Место переписки — Кашмир. Переписчик **غلام محمد** Гулам Мухаммед переписал рукопись по поручению Ходжи Абдурахима сахиба. 252 лл. (146<sup>б</sup> — 397<sup>б</sup>); 18×28,7.

618 Т О Ж Е 2796/II

Рукопись переписана некрупным настольником черной тушью на желтоватой кокандской бумаге. Заголовки, названия лекарств и сокращения (сиглы) вписаны кинноварью. Поля широкие, чистые. Дата окончания переписки — 14 зу-л-ка'дэ 1292/12 декабря 1875 г. Место переписки — Бухара **درگذرکوی خانقاه**. 235 лл. (17<sup>б</sup> — 251<sup>а</sup>). 16×27. На полях оттиски печати с именем „Мирза Абдурахман караул-беги“ и датой — 1295 (1878 г.).

619 Т О Ж Е 2716/VI

Рукопись относится, повидимому, ко времени составления этого труда, т. е. к началу XIX в. 196 лл. (391<sup>б</sup> — 586<sup>б</sup>). 16,5×29.

620 Т О Ж Е 2479/I

Переписчик **نیاز محمد قرشیگی** Нияз Мухаммед-и Каршиги. Дата — 1279/1862—1863 г. 342 лл. (1<sup>б</sup> — 342<sup>б</sup>). 15×26,5.

621 الكتاب في الطب الجديد الكيمياء  
الذي اخترعه براكلسوس 3508

### КНИГА О НОВОМ АЛХИМИЧЕСКОМ ВРАЧЕВАНИИ, КОТОРОЕ ИЗОБРЕЛ ПАРАЦЕЛЬЗ

а. Анонимная обработка сочинения известного швейцарско-немецкого врача, основателя иатрохимии, Ф и л и п п а А у р е л и я Т е о ф р а с т а П а р а ц е л ь з а (Paracelsus) Б о м б а с т а из Гоэнхейма (род. в 1493 г., ум. в 1541 г.). Эта обработка описана подробно в Каталоге рукописей Бодлеанской библиотеки в Оксфорде (A. Nicoll, Bibliothecae Bodleianae Cod. MSS or. Catalogue, p. I, v. Oxoniae, 1821, pp. 168—170).

Рукопись переписана черной тушью на русской голубой лощеной бумаге трех фабрик с филигранями 1807 — 1809 гг. По-

черк—крупный насталик с диакритическими точками. Главы(فصل) выписаны красными чернилами, так же как надчеркнуты и некоторые начальные слова. Поля неширокие, с выписанными на них красными чернилами обозначениями содержания. Время переписки датируется, приблизительно, годами водяных знаков—1809 г. На л. 01а — запись о начале чтения рукописи: воскресенье 7 шабана 1237/29 апреля 1822 г. Место переписки—Казань или Казанская область. Рукопись дефектна: последние листы вырваны; переписана с дефектного экземпляра; лл. 13—14 не заполнены; на л. 126 внизу пометка о пропуске; листы после текста оборваны и обрезаны. 84 лл.+1 л. перед текстом (с рецептом)+3 лл. после текста, 17×21.

ИВЯ. I. 111—112, № 177—178.

622

Т О Ж Е

2631/III

а, Рукопись переписана черной тушью на плотной желтоватой лощеной кокандской бумаге не крупным четким насталиком с полной диакритической пунктуацией. Заголовки выписаны кинноварью. Поля широкие, с редкими поправками и вставками в результате сверки. Дата переписки — 1299/1881—1882 гг. Место переписки—Бухара, На л. 180а и 244б оттиски ланцетовидной печати с легендой: ۱۲۹۶ سيد ميرصديق بن سيد امير مظفر „Сейид Мир Сиддик б. Сейид эмир Музаффар. 1296“. (1878—1879). 61 лл. (180б — 240а). + 5 лл. после текста с персидскими заметками. 15,5×27.

623

ترياق استمنا

2974/II

## МЕРЫ ПРОТИВ ОНАНИЗМА

Автор—امام الدين بن شيخ محمد عمر بن شيخ پير محمد  
Имамуддин б. Шейх Мухаммед Омар б. Шейх Пир-Мухаммед. Рукопись содержит исследование порока рукоблудия и указание путей, как бороться с ним. Труд составлен в 1246/1830 г.

Переписчик—امان الله بن اکابرخواجه نقشبند  
Аманулла б. Акбир-ходжа накшбенд. Дата списка — 1298/1880 г. 112 лл. (108б -- 219б ). 15,5×26,5.

ЗАПИСИ ПО МЕДИЦИНЕ и АСТРОЛОГИИ разного содержания (определение начала болезни, зависимости дней заболевания от планет; составление приворотных средств и талисманов, заклинаний, чудодейственных молитв и т. д.).

Очень неряшливо переписанный список, видимо, половины XIX в. 52 лл. (270<sup>a</sup> — 321<sup>b</sup>). 13,2×21.

625

2128/I

ЗАПИСИ ПО МЕДИЦИНЕ без особого заглавия, вроде того, как научиться определять состояние больного по пульсу, о познании медицины в общих чертах и проч.

Список, повидимому, XIX в. 2 лл. (1<sup>a</sup> — 2<sup>b</sup>). 10,5×19.

626

در باب علاج قلب و غيره

1969/III

### О ЛЕЧЕНИИ (БОЛЕЗНЕЙ) СЕРДЦА И ПРОЧЕМ

Отрывок из неизвестного медицинского трактата, содержащий рецепты лекарств против сердечных болезней, обмороков и т. п.

Список, повидимому, XIX в. 10 лл. (159<sup>a</sup> — 168<sup>a</sup>). 13×20,5.

627

مخلص المعالج

436/VII

### ИСКРЕННИЙ ДРУГ ВРАЧА

Лечебник анонимного автора, в 26 главах.

Дата списка—1270/1853 г. 25 лл. (130<sup>b</sup> — 154<sup>b</sup>). 13,2×21.

628

2612/II

О лечении навождения, подобного „малихулии“ (меланхолии), болезни навязчивых идей; без особого заглавия.

Запись, повидимому, XIX в. 2 лл. (56<sup>b</sup> — 57<sup>a</sup>). 22×29,5.

## ТРАКТАТ ОБ ИСЦЕЛЕНИИ ТЕЛ

у. Лечебник анонимного автора, составленный, как видно из предисловия, на основании извлечений из различных медицинских книг.

Дата списка — 1271/1854 г. 15 лл. (1146 — 1286). 13,2×21.

630

منتخب از کتاب جالینوس که مسمی  
بتشریح البدن

1356/V

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ КНИГИ ГАЛЕНА, ОЗАГЛАВЛЕННОЙ  
„АНАТОМИЯ“

Это извлечение, сделанное неизвестным автором, содержит специальную главу о кровопускании, с указанием подходящих для сего времен года с объяснением, из каких тридцати вен, удобных для кровопускания, надлежит пускать кровь при тех или иных болезнях и недомоганиях, и заключительный отдел (فصل) — о пульсе и его показаниях.

Список XIX в. 5 лл. (1446 — 1486) 13×21,5.

631

خلاصة الحکما

436/III

## РЕЗЮМЕ ВРАЧЕЙ

у. Автор Хафиз-и Калан б. Хафиз-и Карри. Лечебник, состоящий из 35 глав и заключения.

Дата списка — 1277/1860 г. 39 лл. (666 — 1046). 13,2×21.

632

فصل در بیان بیماری کودکان و معالجات

2529/1

## ОТДЕЛ О ДЕТСКИХ БОЛЕЗНЯХ И ИХ ЛЕЧЕНИИ

Извлечение из какого-то медицинского труда.

Список, повидимому, конда XIX в., переписан хорошим среднеазиатским насталиком; текст — в рамках из золотых и цветных линий. 16 лл. (16<sup>b</sup> — 16<sup>a</sup>). 13×20,8.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗ МЕДИЦИНСКИХ ТРУДОВ

Краткий лечебник. Автор—некий عبد اللطيف Абдуллатиф—составил этот лечебник в виде краткого извлечения из других медицинских работ, им не названных.

Список, повидимому, XIX в. 2 лл. (210а — 211б). 13×21,5.

## НАСЛАЖДЕНИЕ ЖЕНЩИНАМИ

Этот трактат индийского происхождения, посвященный вопросам полового общения, встречается в нескольких редакциях; в описываемой рукописи на полях написано رساله در طب (Трактат по медицине), а во введении автор сам называет себя „некий мудрец“ هيبت الله ابن ابو مظفر ابن محمد ابن اردشير ابن ميراث جاماس Хайбетулла б. Абу-л-Музаффар б. Мухаммед б. Ардашир б. Мирас Джамас (п), -который сообщаемые сведения собрал „из сочинений старых философов“. И начало, и количество глав (в нашей рукописи их восемнадцать), и распределение материала по главам не совпадают с рукописями Парижа и Берлина.

Список XIX в. 16 лл. (1486 — 1636). 13×21,5.

Б л о ш е, I, 189 и сл., №№ 233 и 234; IV, 224, № 2278; П е р ч (п), 599 № 628.

635

كتاب لمغنى فى الادوية المفردة

3237

ДОСТАТОЧНАЯ КНИГА О ЛЕКАРСТВЕННЫХ ТРАВАХ

а. Автор—ضياء الدين بن عبد الله بن احمد بن محمد المالى المعروف البيطار *Дийауддин б. Абдаллах б. Ахмед б. Мухаммед ал-Малеки*, известный (под именем) *ибн-ал-Байтар*, т. е.—„сын ветеринара“ (ум. в 646/1248 г.). Трактат о лекарственных растениях, очень популярный в средние века.

Прекрасный список, копированный своеобразным сульсом: тушь и киноварь поблекли от времени; плотная желтоватая бумага рукописи поточена червем. Переписчик—*يوسف بن مصطفى* Юсуф б. Мустафа ал-Малики ан-Нахили. Дата переписки—664/1265—1266 гг. Рукопись переписана с оригинала, прочитанного самому *ибн-ал-Байтару* и исправленного им. Поправки автора вынесены переписчиком на поля рукописи. Ввиду того, что „Достаточная книга о лекарственных травах“ еще не издана, описываемая рукопись, как авторизованный экземпляр этого труда, представляет большую ценность и заслуживает монографического описания. 232 лл. 25×31.

ИВЯ, I, 99—100, № 174; Ръё (а), 543, № 800: Торн., 234—235, № 350: Брок., I, 492 и Дол., I, 826.

636

اختيارات بديعي

1598

ИЗБРАННАЯ (ФАРМАКОПЕЯ), ПОСВЯЩЕННАЯ  
БАДИ' АЛ-ДЖЕМАЛ

Медико-фармакологический трактат. Автор *على بن حسين* Али б. Хусейн ал-Ансари, известный более под прозвищем *خواجه زين العطار* Ходжа Зайн ал-Аттар





(ум. в 807/1404 г.), придворный врач ширазского музаффариды Шах-Шуджа' (760/1359 — 786/1384); он написал этот труд в 770/1369 году для принцессы Бади'ал-Джемал, на что указывает само название сочинения.

Описываемый список изготовлен для шейбанида Абдуллатиф-хана в 948/1541 г. неким محمد حسين بن الميركى السمرقندى Мухаммед Хусейн б. ал-Миреки ас-Самарканди и интересен исполненными в красках рисунками, в количестве 594, изображающими лекарственные растения, животных, сосуды для приготовления и хранения лекарств и проч. Некоторые рисунки поражают тонкостью работы. На лл. 97 и 122 вырезано по одному рисунку. На лл. 16 и 2<sup>а</sup> роскошный двухсторонний фронтиспис; на л. 2<sup>б</sup> — такой же у н в а я, 281 лл. 24×35.

Б л о ш е, II, 93 и сл., №№ 836—843; Р е х., 106 и сл., №№ 3—5, Р ь ё, II, 469 и сл.; С е м е н о в<sup>4</sup>, 25. № 31.

637 Т О Ж Е 1364

Рукопись, содержащая только первую часть этого труда, хорошо оформлена, написана прекрасным почерком п а с х на шелковой бумаге; текст заключен в цветную с золотом рамку; на полях объяснения арабских терминов. Список. повидимому, XVI—начала XVII в. 354 лл. 10×19.

638 Т О Ж Е 1295/II

Первая часть. Обрывается на букве س م ك .

Список, видимо, нач. XIX в. Деф.: не закончен перепиской. 174 лл. (7<sup>б</sup> — 180<sup>а</sup>). 13,5×27.

639 Т О Ж Е 763/I

اختيارات بدیعی в сокращенной редакции и в извлечении первая и вторая части (первые 5 глав и 16-я).

Список, датируемый сафаром 1006/сент.—окт. 1597 г. 171 лл. (1<sup>б</sup> — 171<sup>а</sup>). 19,5×25,5.

640 Т О Ж Е 1201/I

Первая часть полностью и начало второй части (в сокращенной редакции, как у Р ь ё, II, 469), которая обрывается на 6-й главе (в ркп. ошибочно باب ثالث).

Список, повидимому, XVIII в. Деф.: нет конца. 313 л.  
(16 — 3136). 17×26.

641 Т О Ж Е 1201/II

Вторая часть (в распространенной редакции) в 32 главах.

Список копирован мелким убористым насхом, видимо, XVIII в.  
74 л. (лл. 3146 — 387а). 17×26.

642 بحر الخواض 2146

### МОРЕ СПЕЦИФИЧЕСКИХ СВОЙСТВ ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВ

Автор—*نعمت الله بن مغيث الدين محمد بن فخر الدين مبارکشاه* Ни'матулла б. Мугисуддин Мухаммед б. Фахруддин Мубарак-шах, керманский врач, по прозванию Хэкими. Настоящий труд по фармакопее составлен по поручению какого-то правителя, не названного автором по имени. Автор для своего труда, законченного в 867/1469 г., использовал разные источники на таджикско-персидском и арабском языках. Труд разделяется на предисловие (*مقدمه*), три книги (*مقاله*) и заключение (*خاتمه*), и трактует о всех видах лекарств, о их полезных и вредных свойствах, о диете и в заключительной части—о медицинской терминологии. Этот труд (лл. 3636 — 366а) был в свое время извлечен из забвения аштарханидом Субханкули-ханом, а впоследствии, по поручению эмира (повидимому, Шах-Мурада или Хайдара), был сличен с разными медицинскими трактатами и исправлен авторитетными людьми, имена которых (там же) перечисляются. К этому делу был привлечен также и переписавший потом этот исправленный труд *عبد الرحمن برقى منشى* Абдуррахман Барки мунши, который, по словам покойного научн. сотрудника ИВ АН УзССР И. Адилова, видевшего ряд писанных им рукописей, был современником бухарских эмиров Шах-Мурада и Хайдара.

Перед началом текста хороший, исполненный золотом и красками, унван; текст и поля обведены красными линиями. 366 л.  
19×27.

643 رساله در معالجات امراض 2543

### ТРАКТАТ О ЛЕЧЕНИИ БОЛЕЗНЕЙ

Автор—*مظفر بن محمد الحسنی اليفانی* Музаффар б. Мухаммед ал-Хасани ал-Яфани (ум. в 963/1555 — 1556 гг.).

Судя по приводимому д-ром Р ь ё, Блоше и Броуном началу настоящего труда, он тождественен со списками, имеющимися в Лондоне и Париже и не носящими особого заглавия. Р ь ё называет его قرابادين — Фармакопеея — и указывает, что в нем перечень медикаментов расположен в алфавитном порядке (то же и в настоящем списке). Автор в лондонской и парижской рукописях называется مظفر بن محمد الحسينى الشفائى Музаффар б. Мухаммед ал-Хусейни аш-Шифаи (ум. в 963/1555 г.).

Список, видимо, XIX в. Деф.: нет конца. 93 лл. 12,5×23,5.

Блоше, II, 101—102, №№ 854—856; 126, № 982/9; Броун, 176—177; Р ь ё, II, 473—474.

644

قرابادين

2971/I

### СОСТАВЛЕНИЕ ЛЕКАРСТВ (ФАРМАКОПЕЯ)

Автор—مظفر بن محمد الحسينى الشفائى Музаффар б. Мухаммед ал-Хусейни аш-Шифаи известный врач и знаток фармакопееи. Настоящая рукопись представляет собой вторую часть 17-й главы указанного сочинения, содержащую гигиену детского возраста и терапию детских болезней.

Переписчик اکابرخواجه امان الله بن امان الله Аманулла б. Акабирходжа. Дата списка—1298/1880 год. 36 лл. (57<sup>б</sup> — 92<sup>а</sup>). 15,5×26,5.

Р ь ё, II, 473; III, 852.

645

قصيده در اسماء اجناس ادويه

1355/VII

### КАСЫДА О НАЗВАНИЯХ И РАЗЛИЧНЫХ ЛЕКАРСТВАХ

Автор يوسف بن محمد بن يوسف اليوسفى Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф ал-Юсуфи (XVI в.) Стихотворный трактат по фармакологии, быть может, тождественный с посвященным Хумаюну трактатом رياض الادويه (Сады лекарств), о котором упоминает Р ь ё (II, 475).

Начало (л. 207<sup>б</sup>): گرکنى گوش سويم ازدل و جان الخ

Конец (л. 209<sup>а</sup>): ...نامه اوسيه شدازعصيان

Список, повидимому, XIX в. 3 лл. (207<sup>б</sup> — 209<sup>а</sup>). 12,5×20,5.

Список в сборной рукописи, повидимому, начала XIX в. 3 лл. (2296 — 231<sup>a</sup>). 13×21,5.

## С Л О В А Р Ь Л Е К А Р С Т В

Составленный неизвестным автором словарь с объяснением арабских, таджикских, индийских, варварских (барбары) и греческих названий лекарств, встречающихся в обширном медицинском труде تحفة المؤمنین — (Подарок правоверным), Мир Мухаммеда Заман-и Тенкабуни (опис. № 594). Названия расположены в алфавитном порядке.

Список XIX в., Деф.: только начало. 3 лл. (16 — 3а). 13×21,5.

## Ф А Р М А К О П Е Я

Настоящее заглавие дается условно; впрочем, в тексте, при названиях книг и глав, на которые делится этот по существу безымянный труд анонимного автора, он называется کتاب قرابادین. Состоит из Введения (مقدمه), трактующего о познании разных разрядов лекарств, о необходимости для врачей знания сложных медицинских средств и проч., двух книг (مقاله): первая — в 31 главе излагает учение о простых медикаментах, их изменения и улучшения, о пользе и вреде от них; вторая книга говорит о сложных лекарственных средствах и содержит 18 глав; заключительная часть (خاتمه) посвящена аптекарскому весу жидких и сыпучих тел, медицинской терминологии греческого происхождения и проч.

Начало после басмалы: الحمد لله الذى جعل لكل داء دواءً. والهمنا منافع المفردات والمركبات الخ.

Написан тем же почерком, что и список опис. № 609, следовательно, относится к тому же 1072/1661—1662 гг. Деф.: недостает конца и листа между лл. 535 и 536. 78 лл. (4726 — 5496). 18×25.

БЕЗ ОСОБОГО ЗАГЛАВИЯ ТРАКТАТ АНОНИМНОГО АВТОРА О СЛОЖНЫХ ЛЕКАРСТВАХ, служащих главным образом для возбуждения половой деятельности. Написанное на первой странице название труда — *مجرّبات اكبرى* — (Акбаровские специфические средства) — не соответствует началу и описанию этого труда в рукописи Британского музея. (Р ь 5 II, 480).

Начало после басмалы: *صفت مفرح ياقوتى دارا قوت دهد ألخ*. После этого небольшого предисловия, характеризующего свойства яхонта, анонимный автор переходит к изложению рецептуры, в состав которой входят, в основном, драгоценные камни и минералы. Затем с л. 46 начинается *مقاله پنجم از فوائد سعديه* (Пятый раздел о Са'диевых полезностях), состоящий из 10 глав, где трактуется о половых органах, о соитии и т. п. После этого идут отделы (*فصل*) с подразделением на главы. Можно думать, что эта рукопись представляет собой извлечение из какого-то медицинского труда или его сокращение.

Переписчик — *شهاب الدين* Шихабуддин. Дата — шавваль 1122/ноябрь—дек. 1710 г. 213 лл. (в конце ряд различных мелких записей, занимающих еще 6 лл.). 11,5×17,5.

650

2547

### قرا بادين قادرى

#### ФАРМАКОПЕЯ КАДЫРА

Фрагмент труда о сложных лекарствах, написанного в 1126/1714 г. Автор труда — *محمد اكبر ارزانى* Мухаммед Акбар-и Арзани.

Переписчик — *مير محمد صديق* Мир Мухаммед Сиддик, сын эмира Музаффар. 12 лл. (56 — 166). 16×26,5.

Р ь 5, II, 480.

651

2716/VII

ОТРЫВОК ИЗ *قرا بادين قادرى* (Последний раздел, трактующий о болезнях желудка и их лечении, о пищеварении и проч.). Автор тот же Мухаммед Акбар, известный под именем Мухаммеда Арзани, который написал этот труд в течение 1126/1714—1130/1717—1718 гг.

Дата списка—1255/1839 г. 145 лл. (5876 — 7316). 16,5×29.

## ДЕЛА БЛАГОЧЕСТИВЫХ

Вышеприведенное заглавие можно было бы перевести „Деятельность Салихов“, т. е. работа нескольких поколений авторов, носивших имя Салих. Автор, несомненно, тот же *صالح بن محمد* б. Мухаммед б. Мухаммед Салих из Каина (жил в XVIII в.), что и вышеназванного труда *تحفة المعصومين* (опис. № 616). Сочинение представляет собою изложение фармакогнозии с детально разработанной системой лечебных средств. Автор, сам по профессии врач, считал ненормальным, что врачи не занимались изучением лекарственных веществ, предоставляя это исключительно торговцам москательными товарами (*عطار*) (л. 506), и потому решил изучить сам эту отрасль медицины. Он подробно описывает лекарственные вещества, их приготовление, составление и дозировку, приводя огромное количество их названий в алфавитном порядке. Таким образом, настоящее сочинение можно считать и иностранным толковым словарем медицинских средств.

Хороший список с ун ваном в начале; переписан насталиком на плотной шелковой бумаге; страницы обрамлены золотыми и цветными линиям. Переписчик *مير عظام الدين بن مير نظام الدين* Мир Узамуддин б. Мир Низамуддин. Дата списка—1306/1888 г. 261 лл. (496 — 309<sup>a</sup>) 23×37.

## ПОДАРОК БЛАГОЧЕСТИВЫМ

Называется трактат также *تحفة صالحان وهدية فالحان* (Подарок благочестивым и вознаграждение преуспевающим). Автор *صالح بن محمد صالح بن خواجه محمد بن سلطان محمود* Салих б. Мухаммед Салих б. Ходжа Мухаммед б. Султан Махмуд ал-Кахи ал-Кандахари ат-Туси ал-Хаги (т. е., повидимому, тот же, что и предыдущего труда). Труд по фармакогнозии и фармакологии, законченный в 1199/1785 г., состоит из введения и 28 глав.

Рукопись копирована четким насталиком на желтоватой хорошо лощеной бумаге; страницы обведены золотыми и цветными

линиями. В начале и конце рукописи многочисленные заметки и оттиски печаток Мир Сиддика, сына эмира Музафара. Дата списка—1260/1844 г. 501 лл. 16×27,5.

654

Т О Ж Е

2116/VII

Рукопись писана на полях انوار سهیلی хорошим среднеазиатским насталиком тушью, киноварью и ультрамаринном; перед началом — красивый унван, исполненный золотом и красками. Список, повидимому, XIX в. 175 лл. (830<sup>b</sup> — 1004<sup>a</sup>). 22×35.

655

انتخاب لطيف

1356/II

### ТОНКОЕ ИЗВЛЕЧЕНИЕ

Компилятивный труд по фармакологии и медицине. Автор — سيد امير بخش الحسنی الحسينى المكي Сейид Эмир Бахш ал-Хасани ал-Хусейни ал-Мекки, более известный под именем سيد نتجوشاه درويش Сейид Нетху-Шах Дервиш. Как автор заявляет в чрезвычайно цветистом введении, он для своего труда использовал работы других медиков, из которых в частности называет مجربات اکبری (Акбаровы испытанные средства) и قراپادين قادری (Кадирова фармакопея), известного индийского врача XVII века и плодовитого писателя Мухаммеда Акбара, известного также под именем Шаха Арзани. Труд написан, как гласит заключение и хронограмма в самом заглавии (انتخاب لطيف)—в 1193/1779 г. и содержит объяснение приготовления различных лекарств применительно к тем или иным заболеваниям.

Рукопись написана очень небрежно и с большим количеством опусок. Дата переписки—1240/1825 год. 92 лл. (46 — 95<sup>a</sup>). 13×21,5.

656

مجربات

2829/III

### ИСПЫТАННЫЕ СРЕДСТВА

Автор — غلام محمد Гулам Мухаммед, индийский врач, ученик известного врача, вышеназванного Сейида Эмир Бахш ал-Хусейни ал-Мекки, прозванного Сейид Нетху-Шах Дервиш. Труд содержит описание лечебных средств и способа их приго-

товления (в порядке букв арабского алфавита); составлен в 1190/1776 г.

Список без даты, повидимому, XVIII в. 51 лл. (84<sup>b</sup>—134<sup>a</sup>). 16,5×29,5.

657

من قرابادين المعصومين

1356/IV

### ИЗ МА'СУМОВОЙ ФАРМАКОПЕИ

Судя по заглавию, извлечение из фармакологического труда *قرابادين معصومی* (Ма'сумова фармакопея). Автор извлечения неизвестен. К приведенному выше названию сделано еще добавление *وهو در بيان ادويه که مذکور است در ترتيب جمل* — «а равно, объяснение лекарств, которые приводятся в порядке алфавита». И действительно, представленная в описываемой рукописи часть труда начинается с алфавитного перечня лекарственных средств, с указанием того, каким средством можно заменить то или иное из них, если его нельзя найти (лл. 106<sup>a</sup>—112<sup>a</sup>). Затем следует несколько глав о химической реакции некоторых минералов (лл. 112<sup>a</sup>—115<sup>a</sup>); глава об аптекарских мерах веса (л. 115<sup>ab</sup>) и наконец, довольно большой отдел с рецептами приготовления различных сложных лекарств и мазей.

Переписчик — *عبدالعزیز* Абдулазиз. Дата списка—1252/1836 г. 39 лл. (106<sup>a</sup>—114<sup>a</sup>). 13×21,5.

658

رساله در علم خواص الاشياء

436/II

### ТРАКТАТ О ПОЗНАНИИ СПЕЦИФИЧЕСКИХ СВОЙСТВ ВЕЩЕЙ

Анонимный медицинский трактат о наимужнейших вещах, необходимых для каждого врача, в 36 главах.

Неряшливо переписанный список; дата переписки—1272/1855 г. 64 лл. (36—66<sup>a</sup>). 13,2×21.

659

مجربات معالج خان

2716/IV

### ИСПЫТАННЫЕ СРЕДСТВА МУ'АЛИДЖ-ХАНА

Неизвестный автор приводит испытанные медицинские средства, собственно, двух врачей: покойного Му'алидж-хана (букв.



врача-хана) и его племянника, Инаятуллы Кабульского; к таким средствам относятся: лекарства против гриппа, болезней глаз, зубов, душевных заболеваний и проч. Как усматривается из заключения, труд этот написан в Бухаре в правление бухарского эмира Насруллы по рукописи Муллы Инаятуллы, кабульского врача, 6 шаввала 1255/13 декабря 1839 г. 20 лл. (344<sup>б</sup> — 363<sup>а</sup>) 16,5×29.

660 Т О Ж Е 2612/IV

Список, повидимому, XIX в. 6 лл. (66<sup>а</sup> — 71<sup>а</sup>). 22×29,5.

661 436/IV

ЗАПИСИ РАЗНЫХ ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВ, употребляемых при лечении болезней и расстройстве разных функций организма; выписки из отдельных глав какого-то неизвестного лечебника.

Дата списка—1271/1854 г. 10 лл. (105<sup>а</sup> — 114<sup>б</sup>). 13,2×21.

662 436/VIII

ЗАПИСИ РАЗНЫХ ВРАЧЕБНЫХ СРЕДСТВ И РЕЦЕПТОВ, сделанные без системы.

Список, повидимому, середины XIX в. 9 лл. (155<sup>а</sup> — 163<sup>а</sup>) 13,2×21.

663 باب اندر معجونات 49/II

#### ГЛАВА О СЛОЖНЫХ ЛЕКАРСТВАХ

а. Отрывок из анонимного медицинского трактата.

Список XIX в., с отдельной пагинацией. 35 лл. (16 — 35<sup>а</sup>). 13×20.

664 فصل در بيان احويه مفرده بترتيب حروف الابد 49/IV

ОТДЕЛ О ПРОСТЫХ ЛЕКАРСТВАХ, НАЗВАНИЯ КОТОРЫХ РАСПОЛОЖЕНЫ В АЛФАВИТНОМ ПОРЯДКЕ

Отрывок из анонимного трактата по фармакологии. 11 лл. (52<sup>а</sup> — 62<sup>б</sup>). 13×20.

665

نسخجات متفرقات بر جميع امراض

1676/X

## РАЗЛИЧНЫЕ РЕЦЕПТЫ ПРОТИВ ВСЕХ БОЛЕЗНЕЙ

Небольшой сборник рецептов лекарств против всяких болезней.

Переписан весьма неряшливо, видимо, в XIX в. Деф.: нет конца. 4 лл. (лл. 1496—1526). 15×24,5.

666

فهرس داروهای آسان

1295/I

## СПИСОК ЛЕГКИХ ЛЕКАРСТВ

Анонимный фармакологический словник.

Переписан, повидимому, в XIX в. 4 лл. (лл. 16—46). 13,5×27.

667

763/II

АНОНИМНЫЙ ТРАКТАТ об основах изготовления сложных лекарств.

Переписан тем же почерком, что и предыдущий трактат этой рукописи (опис. № 639), датированный 1006/1597 г. 2 лл. (1716—1726). 19,5×25,5.

668

نسخه در معاجين هندی

1201/III

## РЕЦЕПТ (ИЗГОТОВЛЕНИЯ) ИНДИЙСКИХ СНАДОБИЙ

Анонимный трактат с рецептами индийских снадобий и комфортативов.

Повидимому, XVIII в. Деф.: нет конца. 2 лл. (3876—3886). 17×26.

669

1295/III

ОТРЫВОК ИЗ АНОНИМНОГО ФАРМАКОЛОГИЧЕСКОГО ТРАКТАТА, содержащий начало тринадцатой главы: о свойствах разных драгоценных камней и жемчуга и их лекарственном значении. В сборной рукописи, переписанной в XVIII в. Деф.: нет начала и конца. 2 лл. (лл. 181a—1826). 13,5×25.

667

1356/XXII

БОЛЬШОЙ ОТРЫВОК ИЗ МЕДИЦИНСКОГО ФАРМАКОЛОГИЧЕСКОГО ТРАКТАТА ИЛИ ЛЕЧЕБНИКА, а может быть,

случайно объединенные отрывки или отдельные главы из нескольких трактатов. Начинается, без обычного вступления, с описания средств, возбуждающих половую деятельность; затем следует отдел о кровопускании (лл. 333<sup>b</sup> — 336<sup>b</sup>), два стихотворения о показаниях пульса и анализе мочи (лл. 336<sup>b</sup>—337<sup>a</sup>), отдел о приготовлении некоторых сложных лекарств (лл. 337<sup>a</sup> — 343<sup>a</sup>), рецепты против ряда болезней (343<sup>a</sup> — 357<sup>a</sup>), отдел об аптекарских мерах веса, названия которых расположены в алфавитном порядке (л. 357<sup>a</sup> — 363<sup>b</sup>), а затем опять отдел о приготовлении разных лекарств и мазей. Порядок местами нарушен.

Список, видимо, первой половины XIX в. Деф.: нет начала и конца. 56 лл. (329<sup>a</sup> — 384<sup>b</sup>). 13×21,5.

671

1355/IX

РАЗРОЗНЕННЫЕ ОТРЫВКИ, НЕ СВЯЗАННЫЕ ОБЩИМ ПЛАНОМ, ПО МЕДИЦИНЕ, АЛХИМИИ И СОСТАВЛЕНИЮ ТАЛИСМАНОВ.

Список XIX в. 17 лл. (209<sup>b</sup> — 225<sup>b</sup>). 12,5×20,5.

672

1355/X

РАЗРОЗНЕННЫЕ ОТРЫВКИ С ТАБЛИЧКАМИ ПО АСТРОЛОГИИ, С РЕЦЕПТАМИ РАЗНЫХ МАЗЕЙ, рецептами специальных лекарств против бесплодия и т. п.

Список XIX в. 6 лл. (226<sup>a</sup> — 231<sup>a</sup>). 12,5×20,5.

673

2511/III

СТИХОТВОРНОЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ПОЗНАНИЮ И ЛЕЧЕНИЮ ЛОВЧИХ И СПОРТИВНЫХ ПТИЦ (соколов, голубей и проч.). Оканчивается рецептом против чесотки у собак.

Дата списка—1266/1850 г. Деф.: нет начала. 15 лл. (221<sup>a</sup>—235<sup>a</sup>). 12,5×19,5.

674

2511/IV

РЕЦЕПТЫ лечения удушья, отвращения к пище и проч. у собак и ловчих птиц, способ кормления их, содержание в чистоте и т. д.

Дата, повидимому, та же, что и предыдущего списка этой сборной рукописи—1266/1850 г. 2 лл. (235<sup>b</sup>—236<sup>b</sup>). 12,5×19,5.

675

درستور معالجات طيور

202/IV

## О ПРАВИЛАХ ЛЕЧЕНИЯ ПТИЦ

Анонимный ветеринарный трактат.

Переписан насталиком на фабричной бумаге желтого цвета, повидимому, в конце XIX в. 6 лл. (71<sup>6</sup>—76<sup>6</sup>). 16×24,5.

# ГЕОГРАФИЯ

676

مجمع الغرائب

29/II

## СОБРАНИЕ ЧУДЕС

Трактат космографического характера, написанный в 983/1575 г.

Автор — *سلطان محمد بن درويش محمد المفتى البلخي* Султан Мухаммед б. Дервиш Мухаммед ал-Муфти ал-Балхи, который приводит в своем труде интересные историко-географические сведения, в том числе и описание современного ему г. Балха.

Дата списка — 1215/1801 г. Переписчик — *محمد اسماعيل بن معزالدين محمد* Мухаммед Исма'ил б. Му'изуддин Мухаммед. Деф.: нет начала. 72 л. (116<sup>a</sup> — 187<sup>b</sup>). 12,5×21.

Блоше, II, 81 — 82, № 817; Каль, 31 — 33, № 50; Ръё I, 426; Ромаск., 13, Зал., 256; Семенов<sup>4</sup>, 40, № 66.

677

Т О Ж Е

111

Список, повидимому, XVIII или начала XIX в.; переписан характерным насталиком с элементами шекесте. 139 л. 14×24,5.

678

Т О Ж Е

101/II

Переписчик *نعيم الله بن ميرزا رحمت الله* Ни'матулла б. Мирза-Рахматулла. Дата списка — 1242/1826 г. 131 л. (177<sup>b</sup> — 307<sup>a</sup>). 15,5×26.

679

Т О Ж Е

615/I

Данный список представляет собой сокращенную редакцию, которая из 19 глав этого труда, согласно оглавлению, содержит всего 15, и из этих же 15 глав главы 8 — 13 пропущены.

Рукопись небрежно написана; в ней много пропусков, содержание глав перепутано. Дата списка—1261/1845 г. 89 л. (1<sup>б</sup>—89<sup>а</sup>). 22×28,5.

680

Т О Ж Е

1494/1

Список, согласно оглавлению, содержит тоже только 15 глав, но изложение—полное, без сокращений. По небрежности переписчика порядок глав 11 и 14 нарушен. Список, видимо, XIX в. Деф.: нет начала и конца. 83 л. (1<sup>а</sup>—83<sup>б</sup>). 14×25.

681

Т О Ж Е

1262

Более полный список; вместо указанных в оглавлении 18 глав, содержит 20 глав, содержание которых не всюду соответствует тому, которое указано в оглавлении.

Список, повидимому, конца XIX в. Деф.: нет конца. 142 л. 17×21.

682

هفت اقلیم

103/1

### СЕМЬ КЛИМАТОВ

Географическо-биографический словарь. Автор امين احمد رازی Амин Ахмед-и Рази; время составления—1002/1593 г. Весь труд делится на семь частей. Автор называет их климатами (اقالیم), так как биографии территориально распределены по семи географическим поясам, на которые, по воззрениям арабско-мусульманских географов, делится весь обитаемый мир. Наиболее интересными представляются 4, 5 и 6 главы (лл. 172<sup>б</sup>—525<sup>б</sup>), охватывающие наиболее культурные страны, так называемого „мусульманского мира“ той эпохи, в том числе Иран и Среднюю Азию.

Список копирован разными почерками на кокандской бумаге; на полях имеется много разновременных дополнений и поправок. Дата списка—1266/1850 г. 530 л. (1<sup>а</sup>—530<sup>а</sup>). В начале подробный ф и х р и с т на 12 листах. 24,5×30.

Броун, 142 и сл.; Рьё, I, 335, III, 970; Рьё, Доп., 99, № 138; Ромаск., 15; Бомбей, 67—108, № 36.

Переписчик — عبدالغفور ولد عبدالوهاب خواجه بدر آتائی — Абдул-гафур, сын Абдулваххаб-ходжи Бадр атайи. Дата списка — 1238/1822 г. Деф.: нет начала. 282 лл. 21,5×30.

Каль, 30, № 49.

Рукопись переписана четким позднейшим насталиком (XIX в.) на коричневой лощеной кокандской бумаге. 308 лл. 27×36,5.

Даты нет; повидимому, XIX в. 539 лл. 22×31;

### ЧУДЕСА РАЗРЯДОВ (ЗЕМЛИ)

Автор سيد محمد طاهر بن ابى القاسم Сейид Мухаммед Тахир б. Абу-л-Касим. Труд составлен в правление аштарханида Надир-Мухаммед-хана (1051/1642—1055/1645). Очень мало известный в востоковедной литературе труд географическо-космографического содержания, который составлен на основании перечисляемых автором в предисловии аналогичных трудов арабских и персидских авторов; вместе с тем Мухаммед Тахир прибавил и кое-что свое: у него, например, есть подробное описание Балха эпохи аштарханидов; как очевидец, он сообщает подробности о страшном землетрясении в Фергане, в г. Ахсы и его районе, имевшем место в 1030/1620 г. и проч.

Дата списка—1236/1820 г. 219 лл. (16 — 219<sup>a</sup>). 15×25,5.

Список без даты, повидимому, начала XIX в.; переписан хорошим четким насталиком. 155 лл. (236 — 1776). 15,5×24,5.

Отличная рукопись, переписанная на кокандской бумаге очень четким и несколько сжатым среднеазиатским насталиком типа



„муллаи“. Перед текстом на 4 листах (16 — 46) оглавление труда, выполненное в виде своеобразного графика, в котором клетки с вписанным в них обозначением содержания сделаны вишнево-красными и желтой красками, а каждая страница оглавления заключена в рамку из синих, красных, желтых и черных линий. Перед началом текста—ушван, прекрасно исполненный золотом, голубою, красною и белую красками; каждая страница обрамлена золотыми и голубыми линиями. На последнем листе тонко исполненная золотом и красной краской концовка. Заглавия разделов, названия отдельных описаний и стихи корана написаны киноварью, а в некоторых местах ультрамарином. На листах 31<sup>об</sup> и 32<sup>а</sup> довольно тонко исполненные красками и золотом изображения Мекки и Медины, могил пророка и его первых трех преемников. Переписчик—известный бухарский историк, каллиграф и миниатюрист *میر احمد بن میر ناصر* Мир Ахмед б. Мир Насир, известный под прозвищем *احمد كله* Ахмед-и Калла. Дата списка—1263/1847 г. 74 л. (16 — 74<sup>а</sup>). 20,5×30,5.

689

Т О Ж Е

409/V

Список без даты, повидимому, XIX в. 246 л. (196 — 2646). 15×25,5.

---

СОКРАЩЕНИЕ КНИГИ О СТРАНАХ

а. Автор—*ابوبكر احمد بن اسحاق الهمداني الشهير بابن الفقيه* Абу-Бекр Ахмед б. Исхак ал-Хамадани, известный под прозвищем Ибн-ал-Факых (ум. в 190/902 г.). В данной рукописи представлена сокращенная версия Книги о странах. Автор сокращения *علي بن جعفر بن احمد الشيزري* Али б. Джа'фар б. Ахмед аш-Шейзари (жил в первой половине XI в. н. э.). Текст настоящей версии издан де-Гуе, в V томе БАГ, по берлинской и двум лондонским рукописям; тем не менее, рукопись представляет известную ценность, так как списки данного сочинения весьма редки. Рукопись второй части оригинальной, полной редакции „Книги о странах“ обнаружена была в 1923 г. в библиотеке мечети-мавзолея имама Али Риза в Мешхеде. Фотокопия с нее имеется в Институте Востоковедения АН СССР в Ленинграде. Название сочинения в ней несколько иное, — *Китаб ахбар ал-булдан*, т. е. „Книга рассказов о странах“. Наша рукопись переписана с дефектного экземпляра, лишенного заглавного листа и окончания. Текст обрывается на половине фразы словами *وهناك سدوى*, что соответствует стр. 315, 13 издания БАГ, V; таким образом, в нашей рукописи недостает 15,5 страниц текста по изданию де-Гуе.

Переписана рукопись, повидимому, во II половине XVI в., почерк—мелкий, очень четкий насх; в начале—унван; страницы обведены цветными и золотыми линиями. 164 лл. (лл. 16 — 164а). 15,5×17.

Б р о к., I, 227 и Д о п., I, 405—406; также „Путешествие Ибн-Фадлана“— текст, перевод и комментарий, изданные под редакцией и с предисловием акад. И. Ю. Крачковского, АН СССР, Ленинград, 1939, стр. 172—174.

## ПУТИ ГОСУДАРСТВ

Повидимому, современный перевод одноименного труда арабоязычного географа ابو اسحاق ابراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري Абу-Исхак Ибрахим б. Мухаммед ал-Фариси ал-Истахри (IV/X в.). Ни автор, ни переводчик не названы.

В рукописи имеется 20 схематических карт в красках. Список старый (может быть, XVI или XVII в.). Деф.: не закончен. 118 лл. 15,5×26,5.

Блоше, I, 380 № 654; Гота (п), 61, № 36 и след.; За л., 257. Об арабском оригинале труда и об авторе—Брок., I, 299 и ИГВО, XXV, 42 и сл.

692

معرفة القبلة

177/II

## ПОЗНАНИЕ КЫБЛЫ

а. Автор ابوالمعلى عبدالقاهر بن طاهر بن شاپور Абу-л-Ма'али Абдулкахир б. Тахир б. Шапур. Руководство к определению стороны, где находится Мекка.

Дата списка—638/1240 г. Переписчик محمد بن عبدالرحمن الصوفى Мухаммед б. Абдурахман ас-Суфи. 47 лл. (1536—199а). 15,5×18.

693

قنديه خرد

1773/I

## КАНДИЯ МАЛАЯ

Автор امام ابو الفضل محمد بن عبد الجليل بن عبد الملك بن حيدر Имам Абу-л-Фазл Мухаммед б. Абдулджалил б. Абдулмелик б. Хайдар ас-Самарканди. Сокращенная таджикская редакция не дошедшего до нас труда на арабском языке: كتاب القند في تاريخ سمرقند (Сахарная книга по истории Самарканда); его автором был известный ученый ابو حفص نجم الدين عمر بن محمد النسفي السمرقندي Абу-Хафс Наджмуддин Омар б. Мухаммед ан-Несефи ас-Самарканди (ум. в 537/1142 г.); автор данной редакции был его учеником. Труд содержит главным

образом описание мазаров Самарканда и правила совершения молитв на них, а также много интересных сведений о завоевании арабами города, о восстаниях жителей, об орошении и т. п. Список, повидимому, XVIII в. 40 л. (1<sup>a</sup> — 40<sup>b</sup>). 15×25.

В я т к., №№ 46, 476; также его перевод I части—Кандия Малая, „Справочная книжка Самаркандской области за 1906 год“, Самарканд, 1906, стр. 235—290.

694 Т О Ж Е 50/II

Список находится в сборной рукописи, копированной одним переписчиком в 1229/1814 г. Деф.: нет конца. 54 л. (1786 — 2316). 15×15,5.

695 Т О Ж Е 390/II

Переписчик — ملا میرحبیب آله بن حاجی فیضی Мулла Мир Хабибулла б. Хаджи Файзи. Дата списка—1283/1866 г. 76 л. (4916 — 5666). 16×26.

696 Т О Ж Е 276/II

Список, повидимому, XIX в. 38 л. (736 — 1101). 13×20.

697 بیان مزارات ولایت سمرقند و عدد مواضع آنها 79/XIX

ОПИСАНИЕ МАЗАРОВ САМАРКАНДСКОГО ВИЛАЕТА И ПЕРЕЧИСЛЕНИЕ МЕСТ, ГДЕ ОНИ РАСПОЛОЖЕНЫ

Извлечение из трактата اثمار الفردوس (Плоды рая), составленного Мир Мухаммед-и Несефи и др.

Извлечение сделал, повидимому, میر محمد صدیق Мир Мухаммед Сиддик (сын эмира Музаффера), так как оно написано его рукою. 2 л. (248<sup>a</sup> — 249<sup>b</sup>). 19,5×31.

698 نزهة القلوب 616

УСЛАДА СЕРДЕЦ

Автор—حمدالله بن ابی بكر القزوينی مستوفی Хамдулла б. Абу-Бекрал-Казвини, мустауфи, чиновник финан-

сово-налогового управления, занимавший при так называемых „персидских монголах“ крупные должности. Труд его представляет собой географическое описание Персии и сопредельных с нею стран, причем под Хорасаном автор понимает область, далеко идущую на восток и простирающуюся за Балх и Бамиан. Крупнейшим достоинством произведения Хамдуллы являются приводимые им материалы по экономике Ирана XI—XIV вв., т. е. времени иранских ильханов (654/1256—750/1349) и предшествовавшей сельджукской эпохи (429/1037—700/1300). В книге приводятся интересные цифры поступавших в казну ильханов податей, как со всего государства, так и с отдельных областей. Автор пользовался подлинными документами и поэтому его труд имеет первенствующее значение. Другим достоинством Услады сердец являются сведения о производительных силах Ирана и Средней Азии и их естественных богатствах. Труд составлен в 740/1339 г.

Переписчик—*زين الدين محمد بن قطب الدين احمد* Зайнуддин Мухаммед б. Кутбуддин Ахмед. Дата списка—1025/1616 г. 244 л. 18×26,5.

Б л о ш е, I, 382—385, №№ 657—663; Б р о у н, 142; ИВЯ, III, 146, № 25; Р ь ё, I, 81; II, 418—422; III, 311; Д о л., 98, №№ 136—137; Ф л ю г., II, 514; № 1447; Х а н ы к., 31, № 110.

699                      الزهور المقتطفه من تاريخ مکه المشرفه                      177/1

### ЦВЕТЫ, СОРВАННЫЕ С ИСТОРИИ ПОЧИТАЕМОГО ГРАДА МЕККИ

а. Историческая топография города Мекки. Автор—*تقى الدين ابو الطيب محمد بن على الفاسى المكى المالکى* Такиаддин Абу-т-Тайиб Мухаммед б. Али ал'-Фаси ал-Мекки ал-Малики (ум. в 831/1428 г.). Труд написан в 819/1416 г.

Повидимому, автограф автора, возможно, у н и к у м. Рукопись принадлежала к собранию шейха Мухаммеда Парса, собственноручная запись которого имеется на форзадном листе рукописи. 96 л. (1<sup>б</sup> — 96<sup>б</sup>). 15,5×18.

Б р о к, II, 173.

### ВЕРНОСТЬ ИСПОЛНЕНИЮ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В ОТНОШЕНИИ ИЗВЕСТИЙ О ГОРОДЕ (ПРОРОКА) ИЗБРАННИКА

а. Историческая топография города Мекки, составленная نورالدين Нур уддин Абу-л-Хасан Али б. Абдулла б. Ахмед ас-Самхуди (род. в 844/1440 и ум. в 911/1506 г.). Труд написан им в 886/1481 году.

Дата списка I части—958/1551 г., II части—957/1550 г. Переписчик أحمد المكي بن محمد السكندري التركي Ахмед ал-Мекки б. Мухаммед Сикандари ат-Турки, „продавец благовоний у „Ворот Мира“ в городе пророка“ (Медине). 336 лл. 18×17.

Брок., II, 173; Э. И., IV, 144; Семенов<sup>2</sup>, 26, № 114.

701

تاريخ ملازاده

1494/II

### ЛЕТОПИСЬ МУЛЛА-ЗАДЕ

Описание находящихся в г. Бухаре и ее окрестностях могил ученых, шейхов и политических деятелей. Называется также كتاب ملازاده (Книга Мулла Заде). Автор труда أحمد بن أحمد بن محمد المدعو بمعين الفقرا\* (Книга Мухаммад б. Махмуд, по прозвищу Му'ин ал-Фукара (помогающий бедным), живший в XVI в. Посредственный список, датируемый 1233/1818 г. 29 лл. (84<sup>a</sup> — 112<sup>b</sup>) 14×24,5.

Вятк., 82, №№ 183, 184; Каль, 21—22, № 26; Семенов<sup>4</sup>, 39 № 64.

702

Т О Ж Е

46/I

Посредственный список, датированный—1245/1829 г. 46 лл. (16 — 46<sup>a</sup>). 14,5×24,5.

703

Т О Ж Е

2529/VI

Текст, переписанный грубоватым настальником, заключен в рамки из золотых и цветных линий. Дата—1255/1839—40 г. 34 лл. (57<sup>b</sup> — 90<sup>a</sup>). 13×20,8.

- 704 Т О Ж Е 48/I  
Дата списка—1261/1845 г. лл. (1<sup>б</sup>—58<sup>а</sup>) 13,5×21.
- 705 Т О Ж Е 1892/I  
Дата списка—1262/1846 г. 55 лл. (1<sup>б</sup>—55<sup>а</sup>) 15,5×25,5.
- 706 Т О Ж Е 1384/I  
Дата списка—1270/1853 г. 42 лл. (1<sup>б</sup>—42<sup>б</sup>) 13×20,5.
- 707 Т О Ж Е 1507/II  
Дата списка—1276/1860 г. 36 лл. (77<sup>б</sup>—112<sup>а</sup>) 15,5×26.
- 708 Т О Ж Е 49/I  
Дата списка—1307/1889 г. 55 лл. (1<sup>б</sup>—55). 13×20.
- 709 Т О Ж Е 47/II  
Список в сборной рукописи, датированный 1314/1896—1897 гг. 40 лл. (7<sup>б</sup>—46<sup>а</sup>). 15×26,5.

- 710 شجاع حبرى 102/I

### ХАЙДАРОВО СОЗВЕЗДИЕ ГИДРЫ

Труд по географии и космографии. Автор—современник „великого могола“ Нуруддин Джехангира محمد حبرى Мухаммед Хайдар. Он, по поручению сына Джехангира, Мухаммед Султан-Шуджа, будто бы совершил путешествия по разным странам, результатом чего и был настоящий труд.

Дата списка—1323/1905 г. 136 лл. (1<sup>б</sup>—136<sup>а</sup>). 15×26.

Р ъ ё, I, 427; III, 992.

- 711 سمريه 412/III

### САМАРИЙА

Автор—مير ابوطاهر صدر سمرقندى Мир Абу-Тахир садр Самаркандский. Известный труд, посвященный описанию

г. Самарканда и его древностей, написанный в 30-х гг. прошлого века и переведенный В. Л. Вяткиным под заглавием „Самарийя“, описание древностей и мусульманских святынь Самарканда, Абу Тахир ходжи. (Справочная книжка Самаркандской области за 1898 г., Самарканд, 1899, стр. 153—259). Таджикский текст, подготовленный к печати проф. Н. И. Веселовским, был издан факультетом вост. языков Петербургского университета под заглавием „Самария, сочинение Абу-Тахир-ходжи“ (СПб., 1904).

Переписчик ملا صبری البخاری Мулла Сабри ал-Бухари. Дата списка—1288/1871 г. 70 лл. (966—1056). 15×25.

712

Т О Ж Е

600

у. Перевод на узбекский язык, сделанный неким عبدالمومن ستاری Абдулму'мином Саттари. Редактор—صدرالدين عینی Садреддин-Айни.

Рукопись написана реформированным арабским алфавитом и представляет собой экземпляр, видимо, подготовленный, к печати; снабжена предисловием, примечаниями, указателем и оглавлением, и, судя по заключительным строкам редактора на л. 178, относится к 1923 г.; текст написан на одной стороне листа. 178 лл. 21,7×28.

713

جهان نما

109

### ЗЕРЦАЛО МИРА

Таджикская версия историко-географического описания мира турецкого ученого XVII в. Хаджи-Халифы (Катиба Челеби). Несмотря на то, что имя автора сочинения в переработке не упоминается, сличение ее с оригиналом убеждает в адекватности текстов с разницей лишь в некотором сокращении данной версии против оригинала. Переработка выполнена для бухарского эмира Насруллы в 1259/1843 г. с печатного издания 1731 г., что видно из упоминания в предисловии имени издателя Ибрахима Мутафаррика (географа), снабдившего издание своими примечаниями. Редактор مير ابو القاسم خواجه بن ملامير بدل خواجه بخاری Мир Абу-л-Касим-ходжа б. Мулла Мир Бадал-ходжа-йи Байсунни-йи Бухари.



Повидимому, автограф редактора. В рукописи 33 карты в красках. 272 лл. 21,5×34.

714

2120/I

АНОНИМНЫЙ, БЕЗ ЗАГЛАВИЯ УКАЗАТЕЛЬ РАССТОЯНИЙ между разными пунктами Бухарского ханства.

Повидимому, начала XIX в., 2 лл. (16 — 2<sup>a</sup>). 14,5×24.

715

رساله در بیان ذراع مکّه معظّمه

1597/III

ТРАКТАТ ОБ ИЗМЕРЕНИЯХ ДОСТОЧТИМОЙ МЕККИ

Трактат анонимного автора, содержит сведения об обмерах (в гезах) разных священных мест в Мекке и их описание.

Начало после басмалы: بدان ابدك بهذه السعادة والكرامة كه اين  
كلمه چند مسطور است آخ

Дата списка — 1278/1861 г. Деф.: нет конца. 10 лл. (223<sup>б</sup> — 232<sup>б</sup>).  
22×35.

К аль, 57—58, № 82<sup>б</sup>.

716

Т О Ж Е

2087/V

Полный, но неряшливо переписанный список; перед выше-приведенным началом имеется еще славословие: الحمد لله رب العالمين والعاقبته للمتقين والصلوة والسلام آخ

Дата переписки — 1279/1862 г. 9 лл. (137<sup>б</sup> — 145<sup>a</sup>). 10×26,5.

717

معرفة بتقويم سمت القبلة لای بلد شئت

177/III

РУКОВОДСТВО К ОПРЕДЕЛЕНИЮ НАПРАВЛЕНИЯ КЫБЛЫ  
ДЛЯ ЛЮБОГО ГОРОДА

а. Анонимный труд с таблицами широт и долгот отдельных местностей.

Очень старый список, повидимому, XIII в.; время переписки определяется нахождением в сборной рукописи, копированной в 638/1240 г. 6 лл. (148<sup>a</sup> — 153<sup>a</sup>). 15,5×18.

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

این صنّ جفیس فرموده اند که هیچ روز جنگ یکرنگ باید و بهترین  
 آنها کیت است فرآخ و دلیر و قوی پشت و فرآخ پشانی و فرآخ



و فرآخ سینه و کوتاه پشت و استخوان دم دراز و فرآخ شکم و فرآخ دهن  
 فرآخ سون و سیاه چشم و سیاه پوز و سیاه خصیه سیاه دم و سیاه  
 حکایت حجاج یوسف با بن القریکفت اسپ برای روز جنگ حسن  
 کن جواب داد که محمد مرزبان که او مادر و پدر این کت است و از رایضان  
 است و دان این فن از و پسر محمد مرزبان اعلیٰ پشت و کفت خوش  
 اسپ را از طویل بهرانی سواری روز جنگ حسن محمد مرزبان حسیح اسپ

## КНИГА О КОНЕ

Анонимного автора. В семидесяти главах трактата излагается все, относящееся к выбору лошадей, их воспитанию, уходу за ними, их лечению и т. п.

Начало после басмалы: الحمد لله الذى قدر الاقدار وخلق الليل والنهار الخ.

Рукопись писана (тушью и киноварью) насталиком; текст обведен золотыми и цветными линиями и украшен тремя миниатюрами, исполненными красками и золотом; в начале так же сделанный унван. Дата списка—1066/1655 г. 38 лл. (16—38<sup>a</sup>). 12×23,5.

Блоше, II, 139—140, № 893 приводит описание такой же рукописи, с тем же началом, разделяющейся, однако, на 77 глав; парижский список не полный; он заканчивается 52-й главой. Вятк., 80, № 165.

## КНИГА О КОНЕ

По содержанию представляет собой в основном, лечебник болезней и пороков лошади, распознавание этих болезней, их причины и т. п. Начало составляет как бы оглавление или перечень содержания труда; оно после басмалы начинается так:

نوع اول در شناختن بپانه اسب الخ; всего отделов (نوع) перечисляется восемьдесят. Затем идет изложение самого فرس نامه, начинающегося после басмалы так: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين. اما بعد رساله در بيان اسب وانچه بان تعلق دارد الخ.

Труд написан в правление Мухаммед-шаха Падшах-гази (по-видимому, одного из индийских царей, быть может, Шамсудина Мухаммед-Сур-Гази-шаха, правившего с 960/1553 по 962/1555 г.). Пустые листы перед началом книги в значительной части заняты позднейшими записями рецептов для лечения разных болезней лошади, так что рукопись заслуживает внимания знатоков гиппологии.

Рукопись переписана насталиком на полупелюшковой лощеной бумаге восточной выработки. На многих листах рукописи имеются в тексте оттиски печатки с легендой: ۱۰۸۱. ملك صنع الله نقشيند. дающей право отнести переписку рукописи к этому времени (1081/1670 г.). 77 лл. 12,5×22.

720

فرس نامه

2199

### КНИГА О КОНЕ

Перевод с санскритского языка, сделанный при „великом моголе“—III а х - Д ж е х а н е, с предисловием, составленным на основании персидских трудов о лошади. Основной труд в санскритском оригинале называется: سالوتر اسپان, что в точности соответствует персидскому فرس نامه; состоит из 50 глав, из коих двенадцать трактуют о познании лошадей и всех их хороших и дурных признаков вообще, а тридцать восемь глав посвящены распознаванию различных признаков, обнаруженных у выбранной лошади, и лечению последней. Перевод в настоящей рукописи состоит из 51 (12+39) главы.

Начало после басмалы: اسب فكرت چو زين كند دانا \*  
به كه گوید نخست حملو ثنا آخ

Хороший список, украшенный унваном кашмирской работы и 29 миниатюрами в красках, по-видимому, XVIII в. 68 лл. 14×20,2.

721

ارشاد الزراعة

565/II

### НАСТАВЛЕНИЕ К ПОСЕВАМ

Труд по агротехнике. Автор, имя которого названо в приписанном на полях с пометкой صح двустышним,—некий نیازی Ниязи. Начало отсутствует. Сохранившаяся часть (лл. 33а—49а) содержит стихи и изречения различных шейхов во славу

سید مرتضیٰ قزوینی

فلاحت  
زراعت  
فصل اول  
در معرفت  
577

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله خالق الحیث والنون وخالق القدر والقوی والقولہ والسلام  
 علی الرسول محمد وعلی آلہ واصحابہ وعلیٰ سائر المسلمین  
 بما فیہم الذی انا بعد ان فخرت بسم در معرفت بعض امور باهل  
 فلاحت باچاراید متحمل برد وازده باب اول در مقدمات  
 باب دوم در احکام طلوع شعریان باب سوم در معرفت زراعت حیوان  
 واکه تعلق بان دارد باب چهارم در معرفت جمع کردن غذات واکه تعلق  
 بان دارد باب پنجم در معرفت درخت نشاندن واکه تعلق بان دارد  
 باب ششم در معرفت تاک نشاندن ودرخت زیتون واکه تعلق بان دارد  
 باب هفتم در معرفت اشجار واکه تعلق بان دارد باب هشتم در معرفت  
 پیوند کردن درختها بر یکدیگر واکه تعلق بان دارد باب نهم در معرفت  
 میوه چیدن و نگاه داشتن باب دهم در زراعت بقول واکه تعلق  
 بان دارد باب یازدهم در معرفت ذبیح حیوانات موزیر واکه تعلق بان دارد  
 دایم دوازدهم در معرفت بقول ونباتات واکه تعلق بان دارد باب اول  
 در مقدمات وآن سه مقدمه است مقدمه اول در معرفت صحرا وباران چگونگی

در سبب

К опис. № 721. Наставления к посевам, Ниязи; л. 1-5. Ркп 1197/1783 г.

земледелия, сведения об исследованиях автора в области земледелия, о сотворении Адама, о том, как архангел Гавриил научил его земледелию, а затем, на л. 49<sup>а</sup> и далее, автор говорит, что составленный им при помощи видных ученых труд был представлен им на благовозрение султана Махмуда, с почетным прозвищем Низамуддаулэ ва-д-Дин, из дома тимурида Хусейна; автор посвящает ему почти четыре страницы восторженных похвал в прозе и в стихах. Заглавие труда приведено на л. 52<sup>б</sup> с указанием на то, что труд делится на 8 глав, именуемых *روضه* (цветник), а на л. 53<sup>а</sup><sup>б</sup> приводится содержание этих глав: 1) о познании почв и о их особых свойствах, необходимых для различных культур; 2) о благоприятных для посевов часах и молитвенных чтениях при посевах; 3) о посеве зерновых культур; 4) о прорытии борозд для полива, о посадке лоз, о выращивании винограда, о названиях различных сортов винограда и проч.; 5) о зелени и овощах; 6) о посадке деревьев и цветов; 7) о прививке деревьев и лоз, о пчеловодстве, о планировании земельных участков и распределении воды; 8) о посадке деревьев и цветов с учетом планировки садов. Между незаконченной 3-й главой и 8-й главой имеется ряд значительных пропусков и пустых страниц, так что 4—7 главы отсутствуют. На л. 74<sup>б</sup> внизу начинается не предусмотренная в предисловии заключительная глава *در ختم كتاب*. Труд написан в 921/1515 г. В колофоне переписчик приводит более подробное заглавие *ارشاد الزراعة في علم الحراثة*, (Наставление к посевам в (области) науки о земледелии).

Переписчик *رحمت الله بن عبد الرحمن* Рахматулла б. Абдуррахман. Дата списка—1197/1783 г. 44 лл. (33а—76а). 13×21,5.

722

(فن كشف و زراعت)

561/1

### (ТРАКТАТ ПО АГРОТЕХНИКЕ)

Без особого заглавия трактат в 12 главах, содержание которых дается в предисловии. Первая глава (в трех частях) включает введение с разными предварительными сведениями метеорологического и астрономического порядка; вторая глава трактует о значении (для земледелия) восхождения Сириуса; третья—о посеве зерновых культур; четвертая—о сборе урожая; пятая—о посадке деревьев; шестая—о посадке виноградных лоз и маслины; седьмая—о посадке всех вообще деревьев и особых условиях для каждого вида; восьмая—о прививке деревье; де-

вятая—о сборе плодов и их применении; десятая—о посеве овощей; одиннадцатая—о борьбе с вредителями и двенадцатая— об овощах и других растениях. В приведенном в предисловии содержании отдельных глав вкралась ошибка: указанное там содержание второй главы входит у нас во вторую часть первой главы и, соответственно, в тексте передвигается содержание отдельных глав, т. е. вторая трактует о посеве зерновых культур и т. д. На половине л. 30<sup>а</sup>, на полуслове обрывается восьмая глава, л. 30<sup>б</sup> пустует, а лист 31<sup>а</sup><sup>б</sup> и первая половина л. 32<sup>а</sup> содержит отрывок, видимо, из последней главы. Конец труда отсутствует; имени автора нет.

В 1324/1906 г. в Бухаре была издана литографированная компиляция из этого труда с некоторыми новыми дополнениями (تعليقه); порядок глав тот же, содержание их и самое изложение местами тоже вполне совпадают; книга озаглавлена: فن كشت و زراعت (Наука о посевах и земледелии); автор, он же издатель, не назван; согласно сообщению лично его знавшего покойного научного сотрудника ИВР АН УзССР И. Адилова, таковым был младобухарец ميرزاخان پارسا Мирза-хан Парса.

Переписчик — رحمت الله بن عبدالرحيم Рахматулла б. Абдулрахим; дата списка—1197/1783 г. 32 лл. (лл. 1<sup>а</sup>—32<sup>а</sup>). 13×21,5



ИСКУССТВО.

723

رساله موسيقى

468/IV

ТРАКТАТ ПО МУЗЫКЕ

Автор — مولانا كوكبى Маулана Каукаби. Труд составлен по поручению шейбанида Убайдуллы-хана. Трактует о происхождении слова музыка, о 12-ти макамах, об их подразделениях, о ритме и т. п.

Список, повидимому, начала XIX в. 10 лл. (63<sup>б</sup> — 72<sup>б</sup>). 14,5×23,5.

724

(رساله دوازده مقام)

1466/I

(ТРАКТАТ О ДВЕНАДЦАТИ МАКАМАХ)

Рукопись не имеет начала, а потому, ни заглавие, ни автор ее не известны и приведенное выше заглавие принято условно. В прозаическом введении говорится о двенадцати макамах: их происхождении от пророков, их разделении на части и т. п. Затем приводятся сведения о бухарце مولوى كوكبى Маулави Каукаби, принадлежавшем, будто бы, к числу учеников Абдуррахмана Джами (ум. в 898/1492 г.), но в действительности умершем во второй половине XVI века. Каукаби — автор ряда трудов по разным отраслям наук, в том числе и по музыке; последние высоко ценились, особенно те, что были написаны для некоторых из макамов. Далее следует полное собрание стихов كليات, составленных Каукаби для разных макамов, с их подразделениями (лл. 5<sup>а</sup> — 25<sup>б</sup>); затем идут избранные стихи то же, очевидно, для музыки (пения), известного Мирзы Бидила. (лл. 26<sup>а</sup> — 63<sup>а</sup>), Джами (лл. 64<sup>а</sup> — 95<sup>б</sup>), Хафиза

(ум. в 791/1389 г.) (96<sup>а</sup>—119<sup>б</sup>), Камала (лл. 120<sup>а</sup>—143<sup>б</sup>), Сабба (ум. в 1080/1669 г.) (лл. 144<sup>а</sup>—163<sup>а</sup>) и в сборном виде: Мушфики (ум. около 994/1586 г.), Са'ди (ум. в 691/1292 г.) и проч. (лл. 153<sup>а</sup>—370<sup>б</sup>).

Дата списка, повидимому, --1264/1848 г. (л. 25<sup>б</sup>). Деф.: нет начала и конца. 370 лл. (1<sup>а</sup>—370<sup>б</sup>). 15×26.

725

رساله موسیقی

449

### ТРАКТАТ ПО МУЗЫКЕ

Дرویش علی بن میرزاعلی ابن عبدالعلی ابن محمد مؤمن—Автор—*قانونی ابن خواجه عبدالله بن خواجه محمد مروارید* Дервиш Али б. Мирза Али б. Абдулали б. Мухаммед Му'мин-и Кануни б. Ходжа Абдулла б. Мухаммед Мурварид (XI/XVII в.). Автор был певцом (хафиз) и придворным музыкантом (на ченге—вид цымбалов), почему и носил прозвище *چنگی خافانی* (Хақанский цымбалист). Настоящий труд автор посвятил аштарханиду Имамкули-хану. В предисловии автор говорит о своих учителях и источниках; говорит, в какой мере воспользовался трудом по музыке известного поэта XIII—XIV вв. и выдающегося музыканта Эмира Хусрау Дихлеви; он говорит также о компоновке своего труда, разделенного на двенадцать частей (глав), озаглавленных маками, по аналогии с названием музыкальных пьес. Последние три главы должны быть посвящены биографиям знаменитых певцов и музыкантов, как более ранних, так и современных автору. Есть описания музыкальных инструментов, употреблявшихся в Бухаре в XI—XVII в. Этот интереснейший и пока что уникальный труд по истории среднеазиатской музыки в описываемом списке обрывается на десятой главе. Список, повидимому, начала XIX в. Деф.: нет конца, 121 лл. 24,5×30,5.

А. А. Семенов, Среднеазиатский трактат по музыке Дервиша Али (XVII в.) Ташк., 1947.

726

Т О Ж Е

468/1

Вполне законченный экземпляр сокращенной версии того же труда.

Список без даты, повидимому, начала XIX в. 44 лл. (1<sup>б</sup>—44<sup>а</sup>). 14,5×23,5.

## ТОЧНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ПО МУЗЫКЕ

Автор — عبدالحق بن سيف الدين القادري الدهلوی Абдул-хакк б. Сайфуддин ал-Кадири ал-Дихлеви (ум. в 1052/1642 г.). Труд посвящен обсуждению вопроса о дозволенности музыки в среде дервишских корпораций во время радений.

Дата списка—1320/1902 г. 14 лл. (157<sup>a</sup> — 170<sup>a</sup>). 15×25,5.

728

در بیان شعبهای هر مقام

415/VIII

## ОБЪЯСНЕНИЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ КАЖДОГО ИЗ МАКАМОВ

Стихотворные произведения анонимного автора, излагающие учение о классических музыкальных композициях, так называемых макамах.

Неплохой список, переписанный четким насталиком; страницы обведены золотыми и синими линиями. Даты нет; видимо, XVIII в. 4 лл. (191<sup>a</sup> — 194<sup>a</sup>). 12,5×14.

729

رساله در جواز استماع اصوات خوب  
ونغمات مرغوب ودف

468/II

ТРАКТАТ О ДОЗВОЛЕННОСТИ СЛУШАТЬ ХОРОШИЕ  
МУЗЫКАЛЬНЫЕ МЕЛОДИИ, ПРИЯТНЫЕ ПЕСНИ И ИГРУ  
В БУБЕН

Рассуждения анонимного автора на указанную тему, с привлечением соответствующих, приписываемых пророку, высказываний и различных приличествующих рассказов и положений.

Список, повидимому, начала XIX в. 9 лл. (466 — 546). 14,5×23,5.

730

رسالهء كراميه در علم موسيقى

468/III

## ДРАГОЦЕННЫЙ ТРАКТАТ ПО МУЗЫКЕ

Трактат анонимного автора, посвященный некоему султану Али-кули-хану.

Список, видимо, XIX в. 4 лл. (566 — 596). Деф.: нет конца. 14,5×23,5.

731

فوائد الخطوط

2617

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ О ПОЧЕРКАХ

Автор—*درويش محمد بن دوست محمد بخارى* Дервиш Мухаммед б. Дуст Мухаммед-и Бухари. По содержанию—изложение теории каллиграфического искусства в десяти отделах (فصل) с присоединенной к ним заключительной части (خاتمه); некоторые отделы делятся еще на главы (مقاله); заключительная часть посвящена тому, как брать и держать перо при письме. Автор был каллиграфом (к а т и б), как он называет себя в заключительной части, и приходился сыном шейху Дуст (Мухаммед)-и Бухари, который умер в 993/1585 г., как он говорит об этом в третьем отделе; настоящий труд автор закончил составлением в 995/1586—1587 гг.

Начало после басмалы: الحمد و أثننا الذى لا يحصى ولا يعد الخ.

Переписчик—*رحمت الله ابن ميرزا ولى ابن ميرزا غزالى كيشى* Рахматулла б. Мирза Вели б. Мирза Газали-йи Кеши. Дата—2 рамазана 1223/22 окт. 1808 г. 70 л. 11,5×20,5.

732

Т О Ж Е

2306

Переписчик — *محمود* Махмуд. Дата переписки — последний день сафара 1323/6 апр. 1905 г. 62 л. (1<sup>6</sup>—62<sup>6</sup>). 12,5×20.

733

Т О Ж Е

2383/1

Без обозначения переписчика и даты, повидимому, XIX в. 55 л. (1<sup>6</sup>—55<sup>a</sup>) 12,5×19,5.



К опис. № 734. Книга об охоте ильхана,  
ал-Хавафи; миниатюра, л. 50-а. Ркп. 1066/1655 г.

## КНИГА ОБ ОХОТЕ ИЛЬХАНА

Автор — *علی بن المنصور الخوافی* Али б. ал-Мансур ал-Хавафи, служивший, по его словам, у ильхана Тугай-Тимури-хана и заведывавший его охотой. Помимо практического знания охотничьего дела, автор ползозвался для настоящего труда рядом работ, которые он все перечисляет, указывая также, при каких обстоятельствах и в какой обстановке была им составлена настоящая книга. Во введении к настоящему труду указывается, что он состоит из предисловия автора (*مقدمه*), двух разделов (*فصل*); первый — основной состоит из двадцати двух глав (*باب*) и второй раздел — из пяти глав и оглавления или указателя ко всем этим главам. Первый раздел посвящен охоте с ловчими птицами, их нравам, определению их качеств и т. п.; второй раздел трактует об охоте с хищными зверями, вроде льва, тигра, барса, леопарда и друг.; однако, приводя дальше подробное распределение материала в своем труде по главам (л. 52<sup>б</sup> — 53<sup>а</sup>), автор, после изложения содержания двадцати двух глав, приводит краткое содержание двух других глав, не обозначенных нумерацией, и, ничего не говоря о вышеназванных пяти главах второго раздела, переходит к изложению первой из них.

Рукопись писана тушью и киноварью; текст обведен золотыми и цветными линиями; девять миниатюр, исполненных золотом и красками (сверх того, одна вырезана на л. 109). Деф.: нет конца (повидимому, очень немногих листов). Дата списка — 1066/1655 г. 77 л. (396 — 1156). 12×23,5.

## КНИГА РУКОВОДИТЕЛЯ ОХОТЫ

Автор—محمد میر Мир Мухаммед, который, как он сам говорит в предисловии, имел сорокалетний опыт в соколиной охоте и служил при „великом моголе“ Джалалуддине Мухаммеде Акбаре, великом специалисте по части охоты и всего относящегося к ней. Свое сочинение автор разделил на двенадцать глав, باب, в действительности же оно состоит из тридцати семи глав, из коих многие делятся на отделы (فصل), по содержанию это сочинение—руководство для распорядителя охоты, соколиной по преимуществу, с разными подробностями, касающимися качеств и воспитания ловчих птиц на злобу и хороший взлет, ухода за ними, лечения и т. п.

Дата списка—1266/1850 г. Деф.: нет начала. 104 лл. (115<sup>a</sup>—218<sup>a</sup>). 12,5×19,5.

736

باز نامہ

1654

## КНИГА О СОКОЛЕ

Анонимный труд, трактует о выборе ловчих птиц, об уходе за ними и т. п.; разделяется на 13<sup>2</sup> главы.

Начало после басмалы: الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام  
على رسوله وآله اجمعين الخ.

Рукопись писана очень хорошим старинным крупным насталиком (повидимому, в конце XV или начале XVI в.) тушью и киноварью; текст—в рамках из золотых и синих линий; в начале унван, исполненный золотом и красками. Этот список обрывается главой 97-й и заканчивается едва ли относящимся к нему продолжением (хотя в нем говорится тоже о ловчих птицах), писанным отличным насталиком на голубой бумаге с окаймлением текста золотыми и голубыми линиями. Дата этой части—25 сафара 1095/12 февр. 1684 года. 124 лл. 11,5×18,5.

737

باز نامہ

2511/I

## КНИГА О СОКОЛЕ

Автор—محب علی الملقب بخان خاص محلی ابن نظام الدین  
محب علی فرغانی خلیفه فرغانی  
Мухибб Али б. Низамуддин Али



халифа-и Фергани, по прозванию „хан, специально кормящий птиц“, который был министром у основателя империи „великих моголов“, Бабура; умер при Акбаре „великом“ в должности правителя Дели в 989/1581 г. Настоящий труд, посвященный Акбару, делится на 61 главу (باب), хотя в предисловии упоминаются только 47 глав; в нем даны подробные сведения о выборе хороших соколов, о признаках, которыми отличаются хорошие и плохие охотники—птицы, о болезнях соколов и их лечении и проч.

Дата—1266/1850 г. Деф.: нет начала. 113 лл. (1<sup>a</sup>—113<sup>a</sup>). 12,5×19,5.

Р ь 8, II, 485.

738

باز نامه

2511/V

### КНИГА О СОКОЛЕ

Автор—*ترخان احمد حاجی* А х м е д Х а л ж и - тархан. В предисловии он говорит, что написал настоящий труд в качестве руководства, прежде всего для Мухаммед-шаха Абу-л-Фаттаха, сына шейха Ходжи Мухаммед-Карима, страстного охотника. Автор разделил это сочинение на 91 главу (باب, в приводимом перечне глав их указано 84). Труд этот представляет своего рода энциклопедию по самым разнообразным вопросам, вроде распознавания доброкачественных ловчих птиц; как отличить самку от самца; как ухаживать за птицами; чем, когда и как их кормить; какие у них бывают болезни, чем их лечить и проч.

Дата списка—1266/1850 г. Деф.; нет начала; между главами 60 и 65 пропуск (имеются белые листы для подписания утраченного текста). 37 лл. (237<sup>a</sup>—273<sup>b</sup>). 12,5×19,5.

739

باز نامه

2511/VI

### КНИГА О СОКОЛЕ

Автор, имя которого отсутствует, ввиду утраты начала рукописи, составил этот труд, как он говорит во введении, на основании источников греческих, турецких, индийских и персидских; разделил его на предисловие (مقدمه) и четыре отдела (مقاله); каждый отдел делится на главы (باب), соответственно использо-

ваным источникам; отделы в целом трактуют о воспитании соколов византийцами, турками, персами и индусами. Под термином „воспитание“ (تربیت) автор понимает всю совокупность забот и попечений о соколе (начиная с его посадки на руку охотника и кончая лечением его болезней).

Дата списка — 1266/1850 г. Деф.: нет начала. 18 лл. (274а — 291б). 12,5×19,5.

740

بازنامه

2511/VII

### КНИГА О СОКОЛЕ

Трактат анонимного автора; состоит из 70 глав (باب) и посвящен распознаванию соколов, ястребов и других ловчих птиц, уходу за ними, их болезням и их лечению.

Начало: آغاز کتاب بازنامه این است آخ.

Переписчик — رحیم نیاز Рахим Нияз. Дата списка — 1266/1850 г. 26 лл. (294б — 319б). 12,5×19,5.

741

(بازنامه)

473/I

### (КНИГА О СОКОЛЕ)

Заглавия в рукописи нет, и оно принято условно; труд прямо начинается словами (после басмалы): باب اول در بیان آنکه بازرا; он посвящен уходу за ловчими птицами, их лечению, их натаскиванию для охоты и проч.

Дата списка — 1275/1859 г. 38 лл. (1б — 38а). 15,2×26,5.

742

بازنامه

472

### КНИГА О СОКОЛЕ

Трактат анонимного автора, излагающий в 60 главах правила воспитания и использования ловчих птиц, ухода за ними, их лечения, распознавания их свойств и т. п.

Начало после басмалы: حمد بیحد و ثنای بیحد مر پادشاهی را سزدکه آخ.

Дата списка — 1335/1917 г. 146 лл. 12,5×20,5.

743

کتاب شطرنج

468/V

## КНИГА О ШАХМАТАХ

Автор—*ابو الفتح احمد سنجرى* Абу-л-Фатх Ахмед-и Санджари. Труд излагает происхождение шахматной игры, дозволенность ее с точки зрения шариата и самую историю игры в шахматы; снабжен множеством чертежей, изображающих различное положение фигур при различных ходах и партиях.

Список, повидимому, начала XIX в. 165 л. (776 – 2416)  
14,5×23,5.

## УКАЗАТЕЛИ

## ПЕРЕЧЕНЬ УКАЗАТЕЛЕЙ

---

|  |     |
|--|-----|
| Указатель названий сочинений   | 331 |
| " названий сочинений на узбекском и других тюркских языках                         | 351 |
| " названий сочинений на арабском языке   | 355 |
| " собственных имен авторов, переписчиков   | 359 |
| " личных имен авторов, переписчиков, а также имен, встречающихся в тексте описаний | 387 |
| Хронологический указатель сочинений  | 425 |
| Хронологический указатель рукописей  | 427 |
| Указатель рукописей, имеющих особенности   | 431 |
| Указатель соответствий инвентарных номеров рукописей померам описаний              | 433 |

Следующие за названием цифры (в скобках) указывают дату написания труда. Буквы при порядковых номерах описаний обозначают: у — узбекский язык, а — арабский язык; не имеющие букв номера описаний указывают на то, что сочинение на таджикском (или персидском) языке.

1

- 204y ابو الغير خان بيانى و اولادى نينك شرحى  
شيبان خان غچه
- 331y ابوشقه. см. حل لغات نوایى  
ابو على سينا حکايه سى
- 239 آثار السلاطين
- 291 آثار الوزرا
- اثمار الفردوس. см. بيان مزارات ولايت سمرقند  
وعلد مواضع آنها
- 597 احسن التواريخ. см. منتخب التواريخ  
احياء الطب سبعانى
- 636—641 اخبار بخارا. см. تحقيق الولايت  
اختيارات بديعى (770/1369)
- 721 ارشاد الزراعة (921/1515)
- 496 ارشاد الزراعة. см. ارشاد الزراعة  
ارقام در قوميه استاذان فى علم السياق تعليم  
نموده اند
- 154 الاسباب العلامات. см. شرح الاسباب والعلامات  
اسكندر نامه
- 466—467 اشهر اللغات (1082/1675)
- 311 اعلام الاخير من فقهاء مذهب النعمان المختار
- 561 الاغراض الطبيه والمباحث العلانيه  
الاغراض الطبيه والمباحث العلانيه. см. مختصر  
فخبر خوارزمشاهى
- 346 افضل التذكار فى ذكر الشعراء والاشعار (1322/1904)
- 253, 254 اقبال نامه جهانگيرى

- 249, 250 اکبر نامه  
 598 ام العلاج  
 655 انتخاب التوارىخ CM. منتخب التوارىخ  
 230 انتخاب لطيف (1193/1779)  
 انساب السلاطين وتوارىخ الخواقين  
 136y انشای ابوالفضل CM. مکاتبات علامی  
 203 اوغوز نامه  
 اوغوز (و) الانقوا وشیبانی نامه  
 این دو رقعہ بر سبیل تیمن وتبرک از حاجی  
 محمد درویش رحمہ اللہ علیہ میباشد کہ مکتوب  
 392 گردید قضیہء شرعیہ  
 251 آیین اکبری  
 آیین اکبری CM. اکبر نامه

ب

- 663a باب اندر معجونات  
 144—145y, 146 بابر نامه  
 736—742 باز نامه  
 567a بحر الجواهر  
 642 بحر الخواص (867/1469)  
 240 بخارا انقلابی نك تاريخی  
 414—416 بدان  
 397, 398y بدایع الوقائع  
 538—539a, 540—542 برء الساعة  
 463—464 برهان قاطع (1062/1652)  
 برهان الکفایہ CM. مفاتیح القضا  
 بقیہ ذوی الہم فی معرفہ انساب العرب والعجم CM. مختصر  
 فی علم الانساب  
 697 بیان مزارات ولایت سمرقند وعدد مواضع آنہا  
 503 (504) بیست باب اسطرلاب  
 بیست باب در معرفت اسطرلاب CM. بیست  
 باب اسطرلاب

پ

- 255 پادشاہنامہ

- 214, 215 تاج التواريخ (1215/1800)  
 428—431at تاج المصادر  
 207 Сборник исторических дат и хронограмм (تاریخ)  
 147 تاریخ ابوالخیر خانی  
 194 تاریخ ابوالفیض خان  
 287a تاریخ احوال الشیخ الرئیس  
 تاریخ اعثم کوفی. کتاب الفتوح  
 تاریخ اکبرشاهی. اکبر نامه  
 تاریخ اکبری. اکبرنامه  
 216 تاریخ امیر حیدر  
 تاریخ بنا کتی. روضه اولی الالباب...  
 260 تاریخ بیهق (563/1168)  
 ... см. Запись царствований в Средней Азии (تاریخ تیمور)  
 20 تاریخ جهانکشا  
 تاریخ جهانکشای. تاریخ وصاف  
 276, 277 تاریخ جهانکشای ناری  
 تاریخ خهانگیر. مقدمهء ظفر نامه  
 تاریخ حکماء الاسلام. تتمه صوان الحکمه  
 275 تاریخ دلکشای شمشیرخانی (1062/1652)  
 155—166 تاریخ راقمی  
 تاریخ رحیم خانی. تحفه الخانی  
 تاریخ رشیدی ترکی جوامع التواریخ آئی ایردی. جامع  
 التواریخ  
 تاریخ سلیم شاهی. جهانگیر نامه  
 237 تاریخ سلیمی  
 تاریخ سید راقم. تاریخ راقمی  
 229y تاریخ شهرخی  
 202 تاریخ شیبانی  
 تاریخ صاحبقران امیر تیمور کورکان. تیمور نامه  
 تاریخ طبری  
 1, 2, 3, 4y تاریخ عالم آرای عباسی  
 270—273 تاریخ العتبی المسمی بالیمینی  
 111 تاریخ عمومی  
 91y تاریخ غازانی. جامع التواریخ



|               |   |
|---------------|---|
| 244, 245—247y | تاریخ فرشته                                 |
| 10—19y        | تاریخ کامل (628/1230)                       |
| 29, 30, 31    | تاریخ کثیره CM. تاریخ راقمی                 |
|               | تاریخ گزیده (744/1343)                      |
| 35            | تاریخ مبارک غازانی CM. جامع التواریخ        |
|               | تاریخ محمدی (842/1438)                      |
| 701—709       | تاریخ مقیم خانی CM. تذکره مقیم خانی         |
| 264—269y      | تاریخ ملا زاده                              |
|               | تاریخ ملوک عجم                              |
|               | تاریخ نادری CM. تاریخ جهانکشای نادری        |
|               | تاریخ نظامی CM. طبقات اکبر شاهی             |
| 261, 262      | تاریخ وصاف                                  |
| 523           | تبصرة الاخوان                               |
| 613           | تبصرة الاطبا (1184/1770)                    |
| 286a          | تمه صوان الحکمه                             |
| 8a, 9a        | تجارب الامم                                 |
|               | تجزية الامصار وتزجية الاعصار CM. تاریخ وصاف |
| 402           | تحف اهل بخارا                               |
| 332—338       | تحفة الاحباب فى تذكرة الاصحاب               |
| 195—199       | تحفه الخانى                                 |
| 308           | تحفه سامی (957/1550)                        |
| 235, 236      | تحفه شاهی (1317/1899)                       |
| 615           | تحفه شایسته (1189/1775)                     |
|               | تحفه صالحان وهدیه فالحان CM. تحفه الصالحین  |
| 653—654       | تحفه الصالحین (1199/1785)                   |
| 616           | تحفه المعصومین                              |
| 594           | تحفه الموعمنین                              |
|               | تحفه الموعمنین CM. لغت ادویه                |
| 727           | تحقیق السماع                                |
| 92—110        | تحقیق الولايات                              |
|               | التذکره CM. شرح کلیات القانون               |
| 112y          | تذكرة البغرا خان                            |
| 153           | تذكرة التواریخ                              |
|               | تذکره دولتشاهی CM. تذكرة الشعراء            |
| 340y          | تذكرة السلاطين                              |

- تذكرة سلطان ستوق بغراخان CM. تذكرة البغراخان  
 292—300 تذكرة الشعراء (892/1486)  
 314 تذكرة شعراء  
 343, 344, 345 " الشعراء  
 " " قاضي بديع ثمرقندی CM. مذكر الاصحاب  
 347 " " متآخرين بخارا  
 " " امير نوایی CM. مجالس النفايس  
 " " الشعراى سام مترزأ CM. تحفه سامى  
 175—184 تذكرة مقيم خانى  
 444ar ترجمان  
 ترجمة الالفاظ التى وردت بالخوارزميه فى اثناء الكتاب  
 443 الموسوم بقنية المنية  
 450 ترجمه عربيات ظفر نامه ومقدمه  
 258, 259 ترخان نامه (1065/1654)  
 623 تریاق استمنا (1276/1830)  
 113, 114, 115 تزوك تيمورى  
 تزوك جهانگیرى CM. جهانگیر نامه  
 التشويق الطبى CM. شرح کلیات القانون  
 التصريف الزنجانى CM. التصريف العزى  
 التصريف العزى  
 410a " " CM. بدان  
 " المعزى CM. بدان  
 تقويم التواريخ  
 280гyp.-т. (تكملة تاريخ طبرى)  
 1, 2, 3, 4y تواريخ الانبيا CM. تحقيق الولايت  
 تواريخ انبيا وملوك وسلاطين CM. تحقيق الولايت  
 185—188 تيمور نامه (1124/1712)

### ث

- ثمرات المشايخ (1091/1680)  
 319

### ج

- جامع التواريخ  
 22, 23, 24, 25y " "  
 36, 37 " "  
 572, 579—584 الفوائد

288a الجواهر المضيئة فى طبقات الجنيه  
252 جهانگير نما  
713 جهان ناما (1259/1843)

ج

607 چمن دنيا  
148 چينگيز نامه

ح

611 حافظ الصحة  
73, 74, 75y حبيب السير فى اخبار افراد البشر  
224 حدايق الانوار  
455—456y حديقهء عالم CM. چمن دنيا  
471 حل لغات نوايى  
551 حل لغت  
حل موجز

خ

70—72 خزائن العلوم CM. تحقيق بخارا  
570—571 خلاصة الاخبار فى بيان احوال الاخبار  
248 خلاصة التجارب (907/1501)  
631y " التواريخ (1107/1695)  
" الحكماء  
480 شاهنامه CM. تاريخ دلکشاى شمشير خانى  
301—303y " اللغات وتفسير المشكلات  
610 خمسة المتخيرين  
خير التجارب (1117/1705)

د

206y داستان امير تيمور  
263 داستان سلطان ابو سعيد بهادر خان بن اولجا يتو  
200 در الاخبار  
626 در باب علاج قلب وغيره  
728 در بيان شعبهاى هر مقام  
491 " " محاسبات  
675 در دستور معالجات طيور

|          |  |
|----------|--|
| 317, 318 | در ذکر خطاطان و خوشنویسان ما تقدم از کتاب<br>مرآت العالم (1078/1667) |
| 534a     | الدرة البيضاء النقية فى علم الكيمياء (الكيمياء)                      |
| 341      | درة التاج  |
| 591—592  | دستور العلاج (933/1526)  |
| 307      | ” الوزرا   |
| 495      | دفتر مشق حساب  |
| 589      | دلائل البول  |
| 588      | ” النبض  |
| 482y     | ديوان لوغات سوزلهرى ثوچون فهريست                                     |

ذ

|         |                   |
|---------|-------------------|
| 557—559 | ذخيره خوار زمشاهى |
|---------|-------------------|

ر

|              |  |
|--------------|--|
|              | رساله بيست باب فى معرفة الاسطرلاب CM. بيست<br>باب اسطرلاب        |
| 486          | رساله در باب انواع حساب  |
| 715—716      | ” در بيان ذراع مكه معظمه   |
| 525          | ” در بيان سير آفتاب وماهتاب                                      |
| 566          | ” در تشريح بدن انسان   |
| 729          | ” در جواز استماع اصوات خوب و نغمات مرغوب و دف                    |
| 658          | ” در علم خواص الاشياء  |
| 643          | ” در معالجات امراض   |
| 724          | ” دوازده مقام  |
| 498a         | ” زوايا المثلث   |
|              | ” السمرقنديه فى الاستعارات CM. شرح الاستعارات السمرقندى          |
| 629y         | ” شفاء الابدان   |
|              | ” فريده ملا عصام الدين براستعاره CM. شرح الاستعارات<br>السمرقندى |
| 500a         | ” فى الحرارة والبرودة  |
| 527a         | ” فى شرح كلام شرح الوقايه وتحقيق الدائرة الهنديه                 |
| 730          | ” كراميه در علم موسيقى   |
| 422          | ” ماآت   |
| 572, 587     | ” ماء كول ومشروب   |
| 723, 725—726 | ” موسيقى   |

|                |  |
|----------------|--|
| 565 a          | رسائل (مسائل) الوصول الى (فى) مسائل الفصول   |
| 357-359        | رقعات (جامى)                                 |
| 372-373        | ” (بيدل)                                     |
| 403            | روز نامه                                     |
| 116            | ” غزوات هندوستان                             |
| 279y           | روضه الابرار                                 |
|                | روضه الانشاء. CM. مکتوبات امير حيدر          |
| 26, 27         | روضه اولى الالباب فى لتوارىخ والانساب        |
| 152            | روضه الرضوان وحديقة الغلمان                  |
| 39-58, 59y-68y | روضه الصفا                                   |
| 274            | روضه الصفوية                                 |
|                | رياض الادويه. CM. قصيده در اسماء اجناس ادويه |
| 212, 213       | رياض الدولة                                  |

### ز

|         |   |
|---------|---|
| 69y     | زبدة الآثار                                     |
| 89y     | زبدة الحكايات                                   |
| 569     | زبدهء قوانين علاج (871/1466)                    |
| 699a    | الزهور المقتطفه من تاريخ مکه المشرفه (819/1416) |
|         | زيچ جديد سلطانى. CM. زيچ سلطانى كورگانى         |
| 517-521 | زيچ جديد محيد شاهى                              |
| 511-513 | زيچ سلطانى كورگانى                              |
| 284     | زينت تاريخها                                    |
| 82      | زينتة المجالس (1004/1595)                       |

### س

|          |  |
|----------|--|
|          | سالوتر اسپان. CM. فرس نامه (720)             |
| 28y      | سبحة الابرار                                 |
|          | سبحة الاحيار وتحفة الاخبار. CM. سبحة الابرار |
| 281тип.  | سفارت نامهء روسيه                            |
|          | سفر نامهء بخارا. CM. مهمان نامهء بخارا       |
| 711-712y | سهریه  |
|          | سواد عرضهء که ازوجه کم أبىء ولايت قراکول     |
| 389      | سوانح معدلت ماءب مجملء ومفصلاء نموده شد      |
|          | سوانح المسالك وفراسح الممالك. CM. غرايب      |
|          | الخبر فى عجائب السفر                         |

ش

- شاهجهان نامه CM. پادشاه نامه  
 278y شاهنامهء تركى  
 710 شجاع حيدرى  
 171y-174y شجرهء تراكمه  
 شذور الذهب CM. من مطالع البدور وقلاید النحور  
 فى شرح صدر ديوان الشذور  
 568a شرح الاسباب والعلامات  
 شرح اسباب وعلامات CM. طب اكبرى  
 451a الاستعارات السمرقندى  
 420a رسالة التصرفات  
 452a الرسالة السمرقنديه  
 413 رسالهء معزى  
 514-515 زيچ جديد سلطانى (923/1523)  
 535a شذور الذهب  
 409a على الكافيه فى النحو  
 554a القانونچه  
 549a كليات القانون  
 506 مجمل الاصول (703/1304)  
 مختصر الايلاقى CM. شرح مشكلات القانون  
 547a مشكلات القانون  
 510a الملخص فى الهيئة (815/1412)  
 437 نصاب الصبيان  
 149-151 شرف نامهء شاهى  
 609 شفاء العليل  
 309a الشقايق النعمانيه فى علماء الدوله العثمانيه (965/1558)  
 734 شكار نامهء ايلخان  
 شواهد نبوت CM. رقعات  
 139-143 شيبانى نامه (بنائى)  
 205y شيبانى نامه (1231/1816)

ص

- صحا CM. الصراح من الصحا  
 439, 440ay الصراح من الصحا  
 صوان الحكمه CM. تتمه صوان الحكمه

ط

- 602—606 طب اکبری  
 طب یوسفی CM. جامع الفوائد  
 242 طبقات اکبر شاہی  
 طبقات اکبری CM. طبقات اکبر شاہی  
 38 طبقات محمود شاہی  
 494 طریقہ استخراج سوءال  
 423 طریقہ صرف

ظ

- 124—132, 133y ظفرنامہ تیموری (828/1425)  
 225—228 ظفر نامہ خدایار خانی

ع

- 438a العباب الزاخر واللباب الفاخر  
 عبداللہ نامہ CM. شرف نامہ شاہی  
 189—193 عبیداللہ نامہ  
 686—689 عجایب الطبقات  
 289a العقد الفاخر الحسن فی طبقات اکابر الیمن (800/1398)  
 612 علاج الامراض (1177/1763)  
 " " CM. جامع الفوائد  
 " " CM. مجموعہ در طب وغیر آن  
 522 عاتم اسطرلاب  
 601 عمان الطب شرح میزان الطب (1259, 1843)  
 652 عمل الصالحین

غ

- 399—401 غرایب الخبر فی عجایب السفر

ف

- 218 فتحنامہ سلطانی  
 138 فتوحات خانی  
 فرائد الفوائد فی تحقیق معانی الاستعارہ CM. شرح  
 الاستعارات السمرقندی  
 211 فردوس الاقبال

|              |   |
|--------------|---|
| 718—720      | فرس نامه                                    |
| 458          | فرهنگ جهانگیری (1017/1658)                  |
| 461          | فرهنگ سروری CM. مجمع الفرس                  |
| 470          | فرهنگ شمسی (1050/1640)                      |
| 664          | فرهنگ فرس که از شاهنامه انتخاب کرده شده است |
| 632          | فصل در بیان ادویه مفرده بترتیب حروف الابد   |
| 722          | فصل در بیان بیماری کودکان و معالجات         |
| 572, 585—586 | فن کشف و زراعه                              |
| 731—733      | فوائد الاخبار                               |
| 408a         | فوائد الخطوط (995-1586)                     |
| 666          | الفوائد الضائیه                             |
|              | فهرس داروهای آسان                           |

### ق

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 502—(503)               | قاعده خواجه نصیرالدین طوسی  |
| 552—553 a, (555), (556) | القانونچه   |
| 546a                    | القانون فی الطب   |
| 644                     | قرا بادین   |
| 650, 651                | ” CM. رساله در معالجات امراض  |
| 419a                    | ” قادری (1226/1714)   |
| 645, 646                | القصارى   |
| 572, 578                | قصیده در اسماء اجناس ادویه  |
| 572—577                 | قصیده در بیان آنکه هر چیزی را از ادویه مشهور<br>و غیرها بزبان هندی چه گویند |
| 201                     | قصیده در حفظ صحت  |
| 693—696                 | القصیده المیهیه CM. الدرہ البیضا النقیه فی علم الکیمیه<br>(قطعه)            |
| 472                     | قندیه خرد   |
| 282                     | قنیة الفتیان  |
|                         | قبصر نامه   |

### ک

|      |   |
|------|---|
| 407a | الكافی  |
| 329  | کتاب احکام النجوم CM. گفتار اندر احکام اتصال قمر...<br>کتاب الاختیارات CM. گفتار اندر احکام اتصال قمر...<br>” انجمن خاقان |



|           |   |
|-----------|---|
| 433a      | كتاب الايضاح جمع المغرب الاوضح                    |
| 543       | ” باه   |
|           | ” باه ومنافعه ومضاره ومداوته CM. المنتخب          |
| 545       | ” من كتاب الباه                                   |
| 442       | ” تذكرة الكحالين (951/1544)                       |
| 743       | ” ساسانيان  |
| 167—170   | ” شطرزنج  |
| 6, 7      | ” شجرهء ترك ومغول                                 |
| 621—622a  | ” الفتوح المشهور بتاريخ اعثم كوفى                 |
| 648       | ” فى الطب الجديد الكيمياى الذى اخترعه<br>براكاسوس |
| 238       | ” قرابادين  |
| 635       | ” القند فى تاريخ سمرقند CM. قنديهء خرد            |
| 516       | ” الكافيه مملكت بى حقوق يعنى دولت بخاراى          |
| 468—469   | ” شريف واحوال حاضرهء اودرسنهء ١٩٠٩ ميلادى         |
| 507, 508  | ” المغنى فى الادوية المفردة                       |
| 404a      | ” ملا زاده CM. تاريخ ملا زاده                     |
| 462       | ” كچكول سلطانى                                    |
| 446—449aτ | ” كشفى اللغات والاصطلاحات                         |
| 465yτ     | ” كشكول سليمى CM. تاريخ سليمى                     |
|           | ” كفاية التعليم فى صناعة التنجيم                  |
|           | ” كنز الكتاب                                      |
|           | ” كنز الكنز                                       |
|           | ” كنز اللغات                                      |
|           | ” كيلور نامه                                      |

### گى

|         |   |
|---------|---|
| 505     | گفتار اندر احكام اتصال قمر بكواكب متحيره در بروج<br>چون از اجتماع واستقبال باز گردد |
| 208—210 | گلشن ابراهيمى CM. تاريخ فرشته   |
| 330τατ. | گلشن الملوك<br>گنجينهء حكمت   |

### ل

|       |             |
|-------|-------------|
| 492   | لباب الحساب |
| 80—81 | لب التواريخ |

634

لذة النساء

460

لطائف اللغات

لطائف معنوی فی حل لغات مثنوی. CM. لطائف اللغات  
اللغات النوائیه والاستشهادات الجغتائیه. CM. حل لغات نوابی  
لغت ابوشقه. CM. حل لغات نوابی

647

” ادویه

445

” فرس قدیم

483y

” فضولی

۲

386

مبارك نامجات امير مظفر بقاضی محی الدین

304—305y

مجالس النفايس مير عليشير نوابی (896/1490)

656

مجربات (1190/1776)

608

” محمد تقی

659—660

” معالج خان

493

مجمع الارقام

676—681

مجمع الغرايب

457

مجمع الفرس (1008/1599)

مجمّل الاصول. CM. شرح مجمل الاصول

572

مجموعه در طب و غیر آن

360

” رفات و منشآت

356

” مراسلات

383

” مکتوبات

” مکتوبات سید امیر حیدر بهادر خان بحکیم

377

” بی اناق

” مکتوبات سید امیر نصر الله بهادر خان

385

” به محمد حکیم بی کل قوشبیککی

87, 88y

محیط التوارینخ

633

المختار فی الطب. CM. شرح کلیات القانون

560

مختصر از کتب الطب

34a

” ذخیره خوارزمشاهی

690a

” فی علم الانساب

537

” کتاب البلدان

627

” مفید

مخلص المعالج

المدخل فى صناعة احكام النجوم. cm. شرح مجهل الاصول

- 310 مذكر الاحباب (974/1566)  
 320—324 الاصحاب  
 مرآت الجنان وعبرة اليقظان فى معرفه حوادث الزمان  
 وتقلب احوال الانسان و تاريخ موت بعض المشهورين  
 الاعيان  
 32a, 33a مرآت الخيال (1102/1690)  
 325 مرآت العالم (1078/1667)  
 85, 86 مراح الارواح  
 406 مروج الذهب ومعادن الجواهر  
 5y مسالك الممالك  
 691 مستفاد الاخبار فى احوال قران وتاتار  
 285 тат. مطالع البدور فى شرح صدر الشذور. cm. من مطالع  
 البدور وقلائد النحور فى شرح صدر ديوان الشذور  
 316 مطلب الطالبين (1074/1663)  
 134, 135 مطلع السعدين  
 326 مظهر الاحوال  
 717a معرفة تقويم سمت القبلة لاي بلد شئت  
 692a معرفة القبلة  
 412a المعزى  
 526 مفاتيح القضا  
 504 مفتاح بيست باب  
 563—564 مفتاح الحكمة  
 533a مفتاح الكنوز فى حل اشكال الرموز  
 555—556 مفرح القلوب  
 388 مقامه استقباليه  
 424—427ay مقدمة الادب  
 117—123 " ظفرنامه  
 " الكافيه فى علم النحو. cm. بدان  
 441ay " اللغت (725/1324)  
 590 مقطعات يوسفى  
 368—369 مكاتبات علامى  
 379 مكاتيب امير سيد حيدر بهادر خان  
 378 مکتوبات امير حيدر  
 353 " امير سيد على بن شهاب الدين الهمدانى

|               |  |
|---------------|--|
| 354           | مكتوبات تیموریہ  |
| 361           | " مختلفہ   |
| 374yt         | " - منشآت - منشورات                                    |
|               | المخلص فی الھیئۃ cm. شرح المخلص الھیئۃ                 |
|               | ملفوظات امیر تیمور cm. تزوک تیموری                     |
| 572           | مناجات در طلب عشق و محبت                               |
| 327           | مناقب خواجگان جویباری                                  |
| 313a          | " العلماء و فضایل العظماء (1009/1600)                  |
| 529           | مناظر الكواكب  |
| 630           | منتخب از کتاب جالینوس کہ مسمى بتشریح البدن             |
| 405a          | منتخب الایجاز والاعجاز                                 |
| 83            | " التواریخ   |
| 90            | " التواریخ   |
| 219—222, 223y | " التواریخ   |
| 243           | " التواریخ   |
| 84            | " روضہ الطاهرین  |
|               | " شاهنامہ cm. تاریخ دلکشای شمشیر خانی                  |
| 476ayt        | " اللغات (1213/1798)                                   |
| 477—478yt     | " اللغات   |
| 484yt         | " اللغات تورکی   |
| 459           | " اللغات شاہ خہانی (10,6/1636)                         |
| 544a          | " من کتاب الباہ  |
| 367           | منشآت - مكتوبات - یرلیقات                              |
| 394           | " میرزا بہادر خواجہ ابن حسین خواجہ پیرمستی             |
| 370           | " و رقعات  |
| 380—382       | " و منشورات  |
| 376           | " و یرلیقات  |
| 657           | من قرابادین المعصومین                                  |
| 536a          | من مطالع البدور و قلاید النحور فی شرح صدر دیوان الشذور |
| 550a          | موجز القانون   |
|               | " القانون cm. حل موجز                                  |
| 453—454       | مؤید الفضلا  |
| 137           | مہمان نامہ بخارا                                       |
| 735           | میرشکار نامہ   |
| 599—600       | میزان الطب   |

ن

- 375 نامه خليفه روم بجناب امير المؤمنين حيدر طاب ثراه  
 362—366 نامه نامى  
 698 نزهة القلوب  
 524 نزهة الملاك فى هيئة الافلاك  
 306y نسايم المحبه من شمايم الفتوة (901/1495)  
 290a نسب الشيخ الامام مولانا صدر الشريفة  
 665 نسخجات متفرقات برجميع امراض  
 668 نسخه در معاجين هندی  
 328 نيشتر عشق (1233/1817)  
 474 نصاب اخوان  
 473 نصاب در علم لغت  
 434—436a, 435—436y " الصبيان  
 475 " مولانا معروف منظوم در علم لغت  
 21 نظام التواريخ  
 614 نظام صحت (1188/1775)  
 312 نفائس الماثر (982/1574)  
 نفحات الانس. CM. رفات  
 76—79 نگرستان  
 617—620 نواتر الفوائد ومجمع الجواهر (1220—1805)  
 283a نهاية الارب فى معرفة قبائل العرب  
 432a " فى غريب الحديث و الاثار

و

- 418a الوافى فى النحو  
 واقعات بابرى. CM. باهر نامه  
 146 " ظهير الدين محمد باهر پادشاه  
 ودیعة الحقایق. CM. بدايع الوقائع  
 700a وفاء الوفى باخبار دار المصطفى (886/1481)  
 وقفنامه مدرسه اخلاصیه. CM. وقفیه  
 348y وقفیه

ه

- 682—685 هفت اقليم (1002/1593)  
 256 همايون نامه

## А

|  |      |
|--|------|
| Автобиографические заметки (Мир Мухаммед Сиддыка)  | 342  |
| Анонимный, без заглавия, словарь наиболее редких арабских слов, объясненных по-таджикски | 481a |
| Анонимный, без заглавия указатель расстояний между разными пунктами Бухарского ханства   | 714  |
| Анонимный трактат об основах изготовления сложных лекарств                               | 667  |
| Арабско-таджикский словарь   | 479  |
| Астрономический трактат  | 509  |

## Б

|  |     |
|--|-----|
| Без особого названия трактат о сложных лекарствах... | 649 |
| Биографический очерк Астанакул-бек-бий б. Аббас-бия  | 339 |

## Г

|                        |      |
|------------------------|------|
| Грамматический трактат | 421a |
|------------------------|------|

## Д

|   |      |
|---|------|
| Два письма служебного характера эмиру Музаффару...              | 391  |
| Донесение некоего ميرزا صحن الدين о вызове врачей к больному... | 393  |
| „... древнейшая история города Самарканда“ (отрывок)            | 241y |

## Ж

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Жалованные грамоты... | 355 |
|-----------------------|-----|

## З

|   |         |
|---|---------|
| Записи и письма разных лиц                    | 371     |
| Записи об узбекских ханах                     | 233     |
| Записи по медицине                            | 625     |
| Записи по медицине и астрологии...            | 624     |
| Записи разных врачебных средств...            | 661     |
| Записи разных врачебных средств и рецептов... | 262     |
| Запись без особого названия                   | 234     |
| Запись об определении дробных долей динара    | 489—490 |
| Запись по истории Бальджуана                  | 232     |
| Запись царствований в Средней Азии...         | 231     |

## И

|   |     |
|---|-----|
| (История ханов шейбанидов, аштраханидов и мангытов) | 217 |
|---|-----|

## К

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Краткая выписка из труда Авиценны... | 548 |
|--------------------------------------|-----|

|   |          |       |
|---|----------|-------|
|   | <b>Л</b> |       |
| Лечебник  |          | 593   |
|   | <b>М</b> |       |
| Медицинский трактат без заглавия...   |          | 562   |
|   | <b>Н</b> |       |
| Не имеющий заглавия учебник арифметики...   |          | 499   |
|   | <b>О</b> |       |
| О лечении наваждения, подобного „малихулии“ (меланхолии)                              |          | 628   |
| Отрывок из анонимного фармакологического трактата или лечебника, ...                  |          | 670   |
| Отрывок из اختيارات العلائيه  |          | 501   |
| Отрывок из неизвестного исторического труда   |          | 257   |
| Отрывок комментария на сочинение по грамматике  |          | 417   |
| Отрывок (только начало) словаря   |          | 485y  |
|   | <b>П</b> |       |
| Перевод годов китайского двенадцатилетнего цикла                                      |          | 528   |
| Переписка Ургутского ишана  |          | 395   |
| Письмовник...   |          | 396   |
|   | <b>Р</b> |       |
| Разрозненные отрывки по медицине, алхимии и составлению талисманов                    |          | 671   |
| Разрозненные отрывки с табличками по астрологии, с рецептами разных мазей...          |          | 672   |
| Рецепты лечения удушья, отвращения к пище и проч. у собак и охотничьих птиц вообще... |          | 674   |
|   | <b>С</b> |       |
| Собрание литературных и эпистолярных произведений...                                  |          | 384yt |
| Сборник ответов по разного рода поземельно-податным вопросам                          |          | 352   |
| Собрание копий документов   |          | 351yt |
| Собрание образцов разного рода писем и грамот   |          | 349   |
| Собрание разных жалованных грамот   |          | 350   |
| Стихотворное произведение, посвященное познанию и лечению ловчих и спортивных птиц.   |          | 673   |

## Т

|  |     |
|--|-----|
| Текст письма генералу Абрамову                       | 387 |
| Трактат о целых и дробных числах...                  | 497 |
| Трактат о четырех действиях над простыми числами     | 488 |
| Трактат о числах                                     | 487 |
| Три письма служебного содержания бухарскому эмиру... | 390 |

## Э

|   |     |
|---|-----|
| Эпизоды из биографии известного Ходжи Ахмеда<br>Есеви | 315 |
|---|-----|



УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ НА УЗБЕКСКОМ  
И ДРУГИХ ТЮРКСКИХ ЯЗЫКАХ

---

ا

- 204 ابو الخير خان بيانى واولادى نينك شرحى شيبان خان غچه  
331 ابو على سينا حكايهسى  
136 اوغوز نامه  
223 انتخاب التواريخ

ب

- 144, 145 بابر نامه  
240 بخارا انقلابى نك تاريخى  
398 بدايع الوقايع

ت

- 229 تاريخ رشيدى تركى جوامع التواريخ اتى ايردى. см. جامع التواريخ  
4 تاريخ شهرخى  
91 تاريخ طبرى  
245—47 تاريخ عمومى  
10—19 تاريخ فرشته  
264—269 تاريخ كامل  
112 تاريخ ملوك عجم  
340 تذكرة البغرا خان  
تذكرة السلاطين

4  
280 анат.-тур. (تكملة تاريخ طبى)  
تقويم التواريخ

ج

25 جامع التواريخ

ح

75  
455, 456 حبيب السیر فى اخبار افراد البشر  
حل لغات نوابى

خ

631  
301—303 خلاصة الحكماء  
خمسة المتخبرين

د

206  
482 داستان امير تيمور  
ديوان لوغات سوزلهرى ئوچون فهريست

ر

629  
59—68  
279 анат.-тур. رساله شفاء الابدان  
روضه الصفاء  
روضه الابرار

ز

69  
89 زبدة الاثار  
زبدة الحكايات

س

28  
712  
281 анат.-тур. سبعة الابرار  
سبعة الاخيار وتحفة الاخبار. см. سبعة الابرار  
سهرية  
سفارت نامه روسيه

ش

278  
171—174 شاهنامه تركى  
شجره تراكمه

352

|         |      |  |
|---------|------|--|
| 205     |      | شيبانى نامه  |
|         | ص    |  |
| 440     |      | الصراح من الصحاح   |
|         | ك    |  |
| 465     |      | كيلور نامه   |
|         | گ    |  |
| 330     | тат. | كنجينهء حكمة.  |
|         | ل    |  |
| 483     |      | اللغات النوائيه والاستشهادات الجغتائيه см. حل لغات نوايى لغت فضولى |
|         | م    |  |
| 304—305 |      | مجالس النفايس مير عليشير نوايى                                     |
| 88      |      | محيط التواريخ  |
| 5       |      | مروج الذهب ومعادن الجواهر  |
| 425     |      | مقدمة الادب  |
| 374     |      | مكتوبات — منشآت — منشورات  |
| 477—478 |      | منتخب اللغات   |
| 484     |      | منتخب اللغات تركى  |
| 476     |      | منتخب اللغت  |
| 285     | тат. | مستفاد الاخبار فى احوال قران وتاتار                                |
|         | ن    |  |
| 306     |      | نسايم المحبة من شمايم الفتوة                                       |
| 435—436 |      | نصاب الصبيان   |
|         | و    |  |
| 348     |      | وقفه   |
|         |      |  |
|         |      | Древнейшая история города Самарканда (отрывок) 241                 |
|         |      | Отрывок (только начало) словаря... 485                             |
|         |      | Собрание литературных и эпистолярных произведений 384              |
|         |      | Собрание копий документов 351                                      |
| 23—1121 |      | 353  |

УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ СОЧИНЕНИЙ  
НА АРАБСКОМ ЯЗЫКЕ

ب

- 663 باب اندر معجونات  
567 بحر الجواهر  
538—539 برء الساعة  
بغية ذوى الهمم فى معرفة انساب العرب والعجم. مختصر فى علم الانساب

ت

- 428—431 تاج المصادر  
287 تاريخ احوال الشيخ الرئيس  
286 تنبيه صوان الحكمة  
8,9 تجارب الامم  
444 ترجمان  
410 التصريف العزى

ج

- 288 الجواهر المضيئه فى طبقات الحنفية

د

- 534 الدرّة البيضاء النقيه فى علم الكيميه (الكيمويّه)

ر

- 498 رسالة زوايا المثلث  
500 رسالة فى لحرارة والبرودة  
527 رساله فى شرح كلام شرح الوقاية وتحقيق الدائرة الهندية

565 رسائل (مسائل) الوصول الى (فى) مسائل الفصول

ز

699 الزهور المقتطفه من تاريخ مكه لمشرّفه

ش

568 شرح الاسباب والعلامات

451 شرح الاستعارات السمرقندى

420 شرح رسالة التصرفات

452 شرح الرسالة السمرقندية

535 شرح شذور الذهب

409 الشرح على الكافيه فى النحو

554 شرح القانونچه

549 شرح كليات القانون

547 شرح مشكلات القانون

510 شرح الملخص فى الهيئه

309 الشقايق النعمانيه فى علماء الدولة العثمانيه

ص

439, 440 الصراح من الصحاح

ع

438 العباب الزاخر واللباب الفاخر

289 العقد الفاخر الحسن فى طبقات اكابر اليمن

ف

408 الفوائد الضيائيه

ق

552, 553 القانونچه

546 القانون فى الطب

419 القصارى

ك

407 الكافيه

433 كتاب الايضاح جمع المغرب والايضاح

- الكتاب فى الطب الجديد الكيمياءى الذى اخترعه براكاسوس 621, 622  
 404 كنز الكتاب  
 446-449 كنز اللغات

م

- 34 مختصر فى علم الانساب  
 690 مختصر كتاب البلدان  
 مرآت الجنان وعبرة اليقظان فى معرفه حوادث الزمان وتقلب  
 32, 33 احوال الانسان و تاريخ موت بعض المشهورين الاعيان  
 717 معرفة بتقويم سمت القبلة لاي بلد شئت  
 692 معرفة القبلة  
 المعزى  
 412 مفتاح الكنوز فى حل اشكال الرموز  
 533 مقدمة الادب  
 424-427 مقدمة اللغة  
 441 مناقب العلماء و فضائل العظماء  
 313 منتخب الايجاز والاعجاز  
 405 منتخب اللغات  
 476 المنتخب من كتاب الباه  
 544 من مطالع البدور وقلايد النحور فى شرح صدر ديوان الشنور  
 536 موجوز القانون  
 550

ن

- 290 نسب الشيخ الامام مولانا صدر الشريعة  
 434-436 نصاب الصبيان  
 283 نهاية الادرب فى معرفة قبائل العرب  
 432 النهاية فى غريب الحديث والآثار

و

- 418 الوافى فى النحو  
 700 وفاء الوفى باخباردار المصطفى  
 Анонимный, без заглавия словарь наиболее редких  
 арабских слов, объясненных по-таджикски 481  
 Грамматический трактат 421

## УКАЗАТЕЛЬ СОБСТВЕННЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ

Буквы перед именем обозначают: А—автор, Р—редактор, П—переписчик (каллиграф); двойные—обозначают, что автор (редактор) был одновременно и переписчиком (А, П, Р; П), т. е. рукопись—автограф. Цифры в скобках—годы смерти лица (с крестиком+) или время жизни (о. = около). Буквы при порядковых номерах—язык автора (см. примечание к указателю названий сочинений).

- |            |  |     |
|------------|--|-----|
| 51         | (1321/1903) ابدال نیاز   | П   |
| 281тур.    | (1185/1771) ابراهيم درويش  | П   |
| 282        | ابراهيم افندى (حكيم)   | А   |
| 292        | (979/1571) ابراهيم بن حافظ رحيم داد  | П   |
| 410а, 412а | (عز الدين ابوالفضائل) ابراهيم بن عبدالوهاب بن ابى المعالى الخزرجى الزنجانى (o. 655/1257)   | А   |
| 565а       | ابراهيم بن حكيم الكيشى (XIV)   | А/С |
| 91у        | ابراهيم حقى (XIX)  | А   |
| 443        | (783/1382) ابراهيم بن سليمان القلاصانى   | П   |
| 409а       | ابراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفراينى المشتهر بعصام الدين (+943/1536)   | А   |
| 691        | (ابواسحاق) ابراهيم بن محمد الفارسى الاصطخرى (X) ابن سينا. см. (ابو على) الحسين... ابن الفقيه. см. (ابوبكر) احمد بن اسحاق الحمدانى... | А   |
| 381        | ابن ميرنعمت الله ميرعزيز الله بلخى (1290/1873)   | П   |
| 516        | ابوالبركات قادرى هندوستانى (XVI)   | А   |
| 39         | ابوسعيد (XVII)   | П   |
| 26, 27     | ابوسليمان ابن داود ابن ابى الفضل محمد بن داود البناكتى (+730/1329)   | А   |
| 113—115    | ابوطالب الحسينى العريضى  | А   |
| 711—712у   | (امير) ابوطاهر صدر سمرقندى (XIX)   | А   |
| 533—534а   | ابو عبدالله بن اميل التميمى (IX)   | А   |
| (549а)     | (ابو العلا ابن زهر) (+525/1131)  | А   |
| 1—3, 4у    | (مير) ابو على بن محمد بلعمى (o. 352/963)   | Р   |

ابوالغازى بهادر خان ابن عرب

167—170, 171—174y

محمد خان (+1074/1663)

249—251, 368—369 (+1011/1602) ابو الفضل بن مبارك علامى A

451a (+888/1483) ابو القاسم بن ابوبكر الليثى السمرقندى A  
(مير) ابو القاسم خواجه بن ملا مير بدل P/Π

713 خواجه بايسونى بخارى (1259/1843)

325 ابو محمد (1035/1722) Π

434—436a ابو نصر فراهى (o. 617/1220) A

35616 (خواجه) ابى سعيد A

10y (ملا) آنا جان (1325/1907) Π

63—64y آنا جان ابن داملا محمد كريم (1330/1912) P

آتاجان خواجه مخدوم ابن داملا

19y قلندر جواجه (1322/1904)

5y (ملا) آنا نياز آخوند ولد جواجه نياز (XIX) P

6, 7 (خواجه) احمد بن اعثم كوفى (X) A

(ابوبكر) احمد بن اسحاق الهمدانى A

690a الشهير بابن الفقيه (+190/902)

317 (ميرزا) احمد جيجى (1323/1905) Π

738 احمد حاجى ترخان A

313a (محبى الدين) احمد الحصونى (o. 1009/1600) A

419a (علاء الدين) احمد الخجندى البرهانى (o. 830/1427) A

628—685 (امين) احمد رازى (1002/1593) A

743 (ابوالفتح) احمد سنجرى A

69y احمد عاصى جاني خجندى ولد حاجى سنكين (1346/1927) Π

428—431ar (ابوجعفر) احمد بن على المقرئ البيهقى (+544/1149) A

(شهاب الدين ابو العباس) احمد بن A

283a على القلقشندى (+821/1418)

406 احمد بن على بن مسعود (XI) A

(ابن محمد) احمد المعروف بقاضى A

76—79 احمد الغفارى (+975/1567)

احمد كله. cm. مير احمد بن مير ناصر... البخارى

92—110 (ابونصر) احمد بن محمد القبواى (o. 522/1128) P/Π

(خواجه نظام الدين) احمد بن A

242 محمد الهروى (+1003/1594)

8—9a (ابوعلى) احمد بن محمد بن يعقوب ابن مسكويه (+421/1030) A



- 282 احمد بن محمد اليمنى الشهير P  
بالشيروانى (o. 1280/1863)
- 701—709 احمد بن محمود المدعو بمعين الفقراء (XVI) A  
احمد بن مصطفى بن خليل طاش A
- 309a كوپرى زاده (+968/1560)
- 688 (مير) احمد بن ميرناصر (1263/1847) П  
احمد بن ميرناصر ابن يوسف الحنفى الصديقى A/П
- 311 519, 529—532 البخارى «احمد كله» (+1314/1896) CM.  
ارزانى عبدالجانى محمد ... محمد اكبر  
«ارفع راءه» CM. (ابوالحسن) على بن موسى  
الانصارى الاندلسى...  
الازهرى CM. على بن عمر البوبهى...  
الاسفراينى CM. ابراهيم بن محمد بن عربشاه...  
الاسفراينى CM. عصام الدين بن محمد بن عربشاه...  
اسكندر منشى (XVII) A  
A (زين الدين ابو ابراهيم) اسماعيل ابن حسن  
بن احمد بن محمد الحسينى الجرجانى (+531/1136) 557—562  
480 اسماعيل بن لطف الله البخارى A  
66y اسماعيل ولد ملا عبد الغفار (1321/1903) П  
الاصطخرى CM. (ابواسحاق) ابراهيم بن محمد الفارسى ...  
اعثم كوفى CM. (خواجه) احمد ...  
الاقسرائى CM. (جمال الدين) محمد بن محمد ...  
آگهى CM. محمد رضا ميرآب...
- 511—513 الغ بيك بن شاهرخ بن تيمور كوركان (+853/1449) A  
16y (ملا) الله بيرگان ولد ملا محمد (1325/1907) П
- 203—205y الله مراد انه باى اوغلى (o. 1231/1815) A  
امام الدين بن شيخ محمد عمر ابن A  
623 شيخ پير محمد (1246/1830)
- 623, 644 امان الله بن اكابر خواجه نقشبند (1298/1880) П  
امان الله خانه زاد خان فيروز جنك A
- 598 ابن مهابتخان سپهسلار (ابن غيور بيك) (XVII) A  
(سيد) امير بخش حسينى حسنى المكى  
«سيد نتهو شاه درویش» (1193/1779) 613, 655  
الاند خودى CM. دوستوم پير بن على ...  
الاندلسى CM. (ابوالحسن) على بن موسى الانصارى...

- 148 A الانصاری CM. علی بن حسین...  
 اور ہمیش حاجی بن مولانا محمد دوستی (XVI)  
 اور گنجی CM. محمود بن ملا محمد زمان...  
 338 II ملا ایشجان (1325/1907)  
 الایلاقی CM. محمد بن یوسف...

ب

- 57 II بابا خواجہء حصاری (1250/1834)  
 بابر CM. محمد ظہیر الدین...  
 الباخری CM. اسماعیل بن لطف اللہ...  
 الباخری CM. محمد بن کمال الدین...  
 316 II باقی محمد (1092/1681)  
 592 II باقی محمد بن بابا احمد ساغرچی (998/1589)  
 بایسونی CM. میر ابوالقاسم خواجہ بن ملا میر بدل خواجہ...  
 البخاری CM. امیر احمد ناصر... ابن یوسف الحنفی الصدیقی...  
 CM. حافظ تنیش بن میر محمد...  
 CM. (سید خواجہ) حسن... نثاری  
 CM. درویش) محمد بن دوست محمد...  
 CM. (قاری) رحمت اللہ بن عاشور محمد...  
 CM. (ملا) صبری...  
 CM. (میر) عالم...  
 CM. (میرزا) عبدالعزیز...  
 CM. (خواجہ) عصمت...  
 CM. (ملا میر) عظام الدین...  
 CM. (ملا) عظام الدین کاتب...  
 CM. عنایت اللہ...  
 CM. (میر) ابوالقاسم خواجہ بن ملا میر بدل  
 خواجہ بایسونی...  
 CM. (میر) محمد امین...  
 CM. محمد امین ابن محمد زمان  
 CM. شریف ابن محمد نیاز...  
 CM. (شیخ زادہ) محمد بن شیخ جان الکرمینہ...  
 CM. محمد صادق المروی...  
 CM. عارف مخدوم بن ملا محمد غفور...  
 CM. عصمت اللہ بن محمد نعمت اللہ...  
 CM. محمد علی بن درویش علی...

- البخارى CM. محمد قاسم بن ملا ندير محمد ...  
 " CM. " بن محمد بن محمود الحافظى ...  
 " CM. " يوسف بن محمد امين ...  
 " CM. (ملا) مير مسيب...  
 " CM. ناصر الدين الحنفى الحسينى ...  
 " CM. نيازى بن سيد على بن سيد محمد ...
- 85, 86, 317—318 (+1079/1668) Bختاور خان A  
 بدوانى CM. عبدالقادر بن ملوكشاه ...  
 بدرالدين الكشميرى بن عبدالسلام الحسينى A  
 ابن سيد ابراهيم (XVI)  
 برجندى CM. عبدالعلى بن محمد بن حسين...  
 برهان CM. محمد حسين المتخلص...  
 البغدادى CM. (ابوالحسن) على بن الهبل ...  
 البكرى CM. شريف على بن محمد...  
 بلجوانى CM. طغايهراد كرلوق ختلانى...  
 البلخى CM. جلال الدين محمد بن عثمان ابن عمر...  
 البلخى CM. (ميرزا) خدايداد ولد ميرزا محمد حسين...  
 " CM. سلطان محمد بن درويش محمد...  
 " CM. عبدالرحمن الخزرى ...  
 " CM. (قاضى) عبدالواحد صدر صرير...  
 " CM. ابن مير نعمت الله مير عزيز الله...  
 بلعمى CM. (مير) ابو على بن محمد  
 البنائكى CM. ابو سليمان ابن داود بن ابى  
 الفضل محمد بن داود ...  
 بنائى CM. على محمد الهروى  
 (مير) بهادر خواجه بن حسين خواجه بن امير اسلام A  
 خواجه بن مير بزرگ خواجه بن مير شمس الدين خواجه  
 394 بن سيادات پناه مرحومى مير مهدي خواجه (XX)  
 بها الدوله بن مير قوام الدين قاسم نور  
 570—571 بخش الرازى (907/1501)  
 البهارى CM. حسام محمد ...  
 البياتى CM. محمد يوسف بابا جان بيك ...  
 بيدل CM. عبدالقادر ...  
 البيضاوى CM. (مولانا سعيد ناصر الدين ابوالحسن) على ...  
 ابن البيطار CM. ضياء الدين بن عبدالله بن احمد  
 بن محمد الملقى ...

Π بيك محمد بن سيد محمد  
 البيهقي CM. (ابوجعفر) احمد بن علي المقرئ...  
 " CM. ظهير الدين ابوالحسن...

## پ

Π پير بخشى ولد غلام خان ابن شيخ  
 467 غلام الله (1158/1745)  
 پيرمستى CM. مير افضل ... بن محمد اشرف الصديقى الهروى

## ت

تاشكندى CM. (ملا ميرزا) عالم بن داملا ميرزا رحيم ...  
 تيزيزى CM. محمد تقى بن خواجه محمد ...  
 المتوى CM. عبدالرشيد الحسينى المدنى ...  
 تهء CM. عبداللطيف ابن محمد ...  
 527A ترسون الزامنى الفريضى A  
 التفتازانى CM. مسعود بن عمر الفاضى ...  
 التدهى CM. عبدالكريم بن محمد ...  
 التميمى CM. ابو عبدالله بن اميل ...  
 تنكابنى CM. مير محمد زمان ...

## ث

الثعالبي CM. ابولمنصور عبدالملك بن اسماعيل ...

## ج

جامى CM. (نورالدين) عبدالرحمن ...  
 جاندارى CM. (ميرزا) صادق منشى ...  
 253 جان محمد (1081/1670) Π  
 الجرجانى CM. (زين الدين ابو ابراهيم) اسماعيل بن  
 حسن بن احمد بن محمد الحسينى ...  
 " CM. (سيد شريف) على بن محمد...  
 الجزرى CM. (ابوالحسن) على بن ابى الكرم  
 اثيرالدين محمد بن الكريم عزالدين بن اثير ...  
 " CM. (مجدالدين ابو سعادة) المبارك بن  
 محمد بن محمد بن عبدالكريم ابن الاثير الشيبانى...  
 جعفرى CM. (شيخ) عبدالله ...

- 441ay (730/1330) جلال بن برهان بن العامر بن رشيد السمرقندي П  
 443 جلال الدين العمادى A  
 الجلدكى. CM. على بن ايدمير بن على ...  
 جلى. CM. رحمت الله ...  
 جمال الدين ابو عمر و عثمان ابن عمر بن A  
 407a ابى بكر ابن الحاجب (+646/1248)  
 جمال القرشى. CM. (ابوالفضل) محمد بن عمر بن خلد المدعو...  
 (سيد) جمال بن مير جلال الدين الحسينى A  
 258, 259 الشيرازى (o. 1065/1659)  
 جمشيد. CM. غياث الدين ...  
 18y (ملا) جمعه نياز P  
 5y (داملا) جمعه نياز بن امان نياز صوفى (XIX) P  
 الجنايدى. CM. ميرزا بيك بن الحسن الحسينى ...  
 «ابن الجوزى». CM. (جمال الدين ابو الفرج) عبدالرحمن  
 بن ابوالمحسن بن على الجوزى  
 الجوينى. CM. (خواجه علاء الدين) عطا ملك  
 بن خواجه بهاء الدين محمد ...  
 جهان آبادى. CM. حسين قلى خان عظيم آبادى  
 بن آقا على خان ...  
 الجبلى. CM. كوشيار بن لبان ...

### ج

- جشتى. CM. شمس الدين ابن بدر الدين ...  
 الجفمينى. CM. محمود بن محمد بن عمر ...  
 چنگى خاقانى. CM. (خرويش) على بن ميرزا  
 على ابن عبدالعلى ابن محمد مؤمن ...  
 چينگى. CM. محمد يعقوب ...

### ح

- ابن الحاجب. CM. جمال الدين ابو عمر ...  
 و عثمان ابن عمر بن ابى بكر ...  
 112y (ملا) حاجى A  
 280ryp. حاجى خليفه لقب مصطفى (+1068/1657) A  
 حافظ اوبهى. CM. سلطان على ...  
 149—151 " تنيش بن مير محمد البخارى (XVI) A  
 631y " كلان بن بدر الدين قارى A

- 246—247y (داملا) حبيب الله آخوند (1325/1907) P/Π
- 695 (ملا مير) حبيب الله بن حاجى فيضى (1283/1866) Π
- 439a حسام محمد بهارى (917/1511) Π
- 438a الحسن بن ابى القاسم بن محمد الحسينى (706/1307) Π
- 310 (سيد خواجه) حسن بخارى نثارى (o. 974/1566) A
- 458 (ابن فخرالدين) حسن جمال الدين حسين  
انجو الملقب بعضد الدوله (+1035/1625) A
- 83 حسن محمدى الخاكي الشيرازى (1019/1610) A
- 438a (رضى الدين ابوالفضايل) الحسن بن محمد  
بن الحسن الصفغانى (+650/1252) A
- 524 حسين ابن الحسين الخوارزمى الكبروى A
- 546a(-554a), 548, (ابوعلى) الحسين ابن سينا (429/1037) A
- 284 حسين على (o. 1218/1803) A/Π
- 328 حسين قلى خان عظيم ابادى بن آقا على  
خان جهان آبادى (1233/1817)
- حشمت CM. محمد صديق بن امير مظفر ...  
حصارى CM. بابا خواجه ...  
الحصارى CM. (ملا سيد) عبدالنبي ...
- 518 (مولوى) حصوراله (1175/1762) A
- الحصونى CM. (محيى الدين) احمد ...  
حكيمى CM. نعمت الله بن مغيث الدين  
محمد بن فخرالدين مبارك ...
- A حمدالله بن ابى بكر بن احمد بن نصر  
مستوفى قزوينى (+750/1350)
- 29—31, 698 حمدالله مستوفى قزوينى CM. حمدالله بن  
ابى بكر بن احمد بن نصر ...

### خ

- 60y خالمراد ديوان بن محمد يوسف Π
- گورلانى (1320/1902)
- ختلانى CM. طغايمراد كرلوق بلجوانى ...  
الخجندى CM. (علاء الدين) احمد ...  
" CM. (قارى) محى الدين بن ملا عبدالله ...
- 133y خدای بيردى بن قوش محمد صوفى P
- الخيوقى (1238/1822)
- 413 (ملا) خدای بيردى نمنگانى (1300/1882) Π

- Π (میر) خدایداد ولد میرزا محمد  
 حسین بلخی (1239/1823)  
 خراسانی CM. سلطان علی طبیب...  
 ” CM. مصطفی ابن مرحوم ابراهیم...  
 خزاری CM. میرزا امان بن ایسن...  
 الخزرچی CM. علی بن الحسن...  
 الخزری CM. عبدالرحمن... البلخی  
 خطیرچیگی CM. عمر مخدوم...  
 «خواجه مولانا اسفہانی» CM. فضل الله بن روزبهان...  
 الخوارزمی CM. حسین ابن الحسین...  
 ” CM. (داملا) روز محمد...  
 ” CM. محمد رفیع آخوند...  
 ” CM. محمد یوسف...  
 ” CM. محمود بن محمد بن عمر الجعفیینی...  
 خواندامیر CM. غیاث الدین بن ہمام الدین...  
 خوقندی CM. نیاز محمد بن عاشور محمد...  
 الخیوقی CM. خدای بیردی بن قوش محمد صوفی...

## د

- P دلاور خواجه (XIX)  
 398y  
 A دوستوم بن پیر علی الاندخودی (XVII)  
 462  
 A دولتشاہ بن علاءالدولہ بختیشاہ الغازی  
 292 – 300  
 السهرقندی (1494/900+)  
 CM. دہلوی عبدالحق بن سیفی الدین القادری...  
 دیلمی CM. (میر) محمد زمان تنکابنی...

## ر

- الرازی CM. (ابوبکر) محمد بن ذکریا...  
 ” CM. (امین) احمد...  
 ” CM. بہاءالدولہ بن میر قوام الدین قاسم نور بخش...  
 ” CM. (فخرالدین) محمد ابن عمر بن حسین...  
 راوی CM. محمد مدعو بفاضل متخلص...  
 311  
 Π رحمت الله جلی (1890/1308)  
 A (فاری) رحمت الله بن عاشور محمد البخاری  
 332–338, 399–401  
 «واضح» (1893/1311+)  
 721  
 Π رحمت الله بن عبدالرحمن (1783/1197)

- 722 رحمت الله بن عبدالرحيم (1197/1783) П  
 رحمت الله ابن ميرزا ولي ابن ميرزا П  
 731 غزالي كيشي (1223/1808)  
 740 رحيم نياز (1266/1850) П  
 (فضل الله) رشيد الدين بن عماد A  
 الدوله (y6. B 718/1318)  
 22—24, 25y (ميرزا) رموز (o. 1124/1712) A  
 185—188 (ملا) روز محمد (1323/1906) П  
 59 y, 89y (داملا) روز محمد خوارزمي (XIX) P  
 91y الرومي. CM. (صلاح الدين) موسى بن محمود ...

### ز

- 558 (ملا) زاهد كاتب (1109/1697) П  
 374 (ملا) " منشي (XVIII) A  
 الزمخشري. CM. (ابولقاسم) محمود بن عمر ...  
 الزنجاني. CM. (عز الدين ابوالفضائل) ابراهيم  
 ابن عبدالوهاب بن ابي المعالي الخزرجي ...  
 200 زين الدين محمد امين صدر كاشغري (XIX) A  
 (خواجه) زين العطار. CM. على بن حسين الانصاري ...

### س

- ساغرجي. CM. باقى محمد بن بابا احمد ...  
 420a ساقى بن ملا محمد امين سال چهاريكي (1081/1670) П  
 308 سام ميرزا بن شاه اسماعيل صفوي (+984/1576) A  
 597 (سيد) سبجان قلى محمد بهلر خان (+1114/1708) A  
 سبزوارى. CM. طاهر محمد بن عماد الدين حسين ابن  
 سلطان على ابن حاجي محمد حسين ...  
 CM. محمد بن علاء الدين بن هيبه الله ...  
 السجزي. CM. محمد بن طاهر ...  
 (ميرزا) سراج الدين بن حاجي ميرزا A/П  
 عبدالروف (1329/1911)  
 402 سرورى. CM. محمد قاسم بن حاجي محمد كاشاني المتخلص ...  
 356a (خواجه) سعد الدين (+860/1455) A  
 498a (ملا) سعد الله بن قاضى عنايت الله (1274/1857) П  
 السلطانپورى. CM. عبدالفتاح بن سيد اسماعيل الحسيني ...



- 445 A (حافظ اوبھی) سلطان علی (XV)
- 591—592 A سلطان علی طبیب خراسانی (933/1526)
- A سلطان محمد بن درویش محمد المفتی
- 676—681 البلخی (983/1575)
- 237 A/I (میرزا) سلیم بیک بن محمد رحیم (XX)
- A (میرزا) سلیم نورالدین محمد
- 252 جہابگیر (1037/1628+)
- السمرقندی CM. (میر) ابو طاهر صدر ...
- CM. ابو القاسم بن ابو بکر اللیثی ...
- CM. جلال بن برهان العامر ابن رشید ...
- CM. دولتشاہ بن علاء الدولہ بختیشاہ الغازی ...
- CM. عبدالرزاق بن اسحاق ...
- CM. (خواجہ) علی بن میر کا ...
- CM. (ابو حفص نجم الدین) عمر بن محمد النسفی ...
- CM. (حاجی) محمد ...
- CM. محمد باقی ...
- CM. محمد بدیع ابن محمد شریف ... «ملیحا»
- CM. محمد حسین بن المیر کی ...
- CM. (امام ابو الفضل) محمد بن
- عبدالجلیل بن عبدالملک بن حیدر ...
- CM. (خواجہ) محمد بن مولانا ہاشم ...
- السمرقندی CM. (نور الدین ابو الحسن) علی بن عبد اللہ بن احمد ...
- 248 A سنجان رای منشی (o. 1107/1695)
- سنجری CM. ابولفتح احمد ...
- 517—521 A سوائی جی سنگ (XVIII)
- 526 A سهل بن بشر المنجم الیہودی
- سید نتھو شاہ درویش CM. سید امیر بخش الحسنی
- الحسینی المکی
- 291 A سیف الدین حاجی بن نظام العقیلی
- سیف المنجم یزدی CM. محمود بن ابی عبد اللہ مسعود الکمال ...

## ش

- شاه اکبر CM. محمد ارزانی
- 545 شاه علی بن سلیمان الکحال (951/1544)

- A (ملا) شرف الدين اعلم بن نورالدين آخوند  
155—166 ملا فرهاد (XVII)
- Π (ملا) شرف الدين خطيب (1331/1913)  
346
- A (مولانا) شرف الدين علي يزدي (+858/1454)  
117—132, 133y
- A شمس الدين ابن بدرالدين چشتي (o. 1050/1640)  
461
- Π شهاب الدين (1122/1710)  
649
- A " بن بهاء الدين المرجاني (o. 1306/1888)  
285тат.
- A " بن فضل الله الشيرازي (o. 728/1327)  
261—262
- شهرسبزي. CM. محمد يونس ...  
139
- Π شيباني خان (yб. в 916/1570)  
شهيرازي. CM. حسن محمدى الخاكنى...
- " CM. سيد جمال بن مير جلال الدين الحسينى...  
شهيرازي. CM. شهاب الدين بن فضل الله ...  
" CM. (قطب الدين) محمود بن مسعود...
- A شير خان بن على احمد خان لودى  
325 «ناظم» (o. 1102/1690)
- A شير محمد ابن شيخ محمد القريشى  
421a الفاروقى
- A شير محمد الملقب بالمونس ابن امير  
عوض بى ميراب (XIX)  
211 الشيروانى. CM. احمد بن محمد اليمنى ...  
الشيزرى. CM. على بن جعفر بن احمد ...

ص

- A (ميرزا) صادق منشى جاندارى  
380—382
- A (صاعد بن الحسن متطبب)  
(549a)
- A صالح بن محمد صالح بن جواجه محمد بن سلطان محمود القاهى  
615—616, 652—654 (1199/1785)
- Π (ملا) صبرى البخارى (1288/1871)  
711
- A صدرالدين عينى  
240y, 712y
- صدر سمرقندى. CM. مير ابو طاهر ...  
الصغانى. CM. (رضى الدين ابوالفضائل) الحسن  
ابن محمد بن الحسن ...

ض

- A ضياء الدين سيد يحيى  
330 тат.

- 635 ضياء الدين بن عبدالله بن احمد بن محمد A  
المالقي المعروف بابن البيطار (+646/1248)
- ط
- 5y طالش كوپري زاده cm. احمد بن مصطفى بن حليل ... P  
(ملاجه بولغان) طالب خواجه (XIX)
- 84 طالع cm. عبدالرحمن ... A  
طاهر محمد بن عمادالدين حسين ابن سلطان علي ابن  
حاجي محمد حسين سبزواري (1015/1606)
- 146 طبري cm. ابوجعفر محمد بن جرير ... P/I  
طغاي مراد كرلوق ختلاني بلجواني (o. 1331/1912)
- 607 الطوسي cm. (ابوجعفر) نصيرالدين بن محمد الحسن ... A  
صالح بن محمد صالح بن خواجه محمد بن سلطان  
محمود القاهن القندهاري ...  
طهمسپ طبيب
- ظ
- 286a ظهيرالدين ابوالحسن البيهقي (XII) A
- ع
- 600 عابد بن لاري (1233/1818) П
- 218 (مير) عالم بخاري (XIX) A
- 230 (ملا ميرزا) عالم بن داملا ميرزا رحيم A/I  
تاشكندی (o. 1361/1942)
- 105—199 (داملا) عالم بيك ولد نياز قلي بيك A  
ايشان (XVIII)
- 216 (ملا) عبدالله (XIX) A
- 16y (ملا) عبدالله خواجه آخوند P  
(الملك الافضل) عباس بن الملك المجاهد على A
- 34a الغساني (778/1377)
- 3564 (مير) عبدالاول نيشابوري (+900/1495) A
- 154 (امير) عبدالله (XVII) A
- 11y (سيد) عبدالله (XIX) P
- 58 عبدالله П
- 32—33a (عفيفالدين) عبدالله بن اسعد بن  
على بن سليمان اليافعي اليمني (+768/1367) A

|                     |  |     |
|---------------------|--|-----|
| 413                 | عبدالله بن آقمحمد  | A   |
| 328                 | (شيخ) عبدالله جعفرى (XIX)  | Π   |
| 279 <sub>тат</sub>  | عبدالله بن حسين قاضى (479/1765)  | Π   |
| 10y                 | عبدالله جواجه (1325/1907)  | Π   |
| 347                 | «عبدى» (1324/1906)   | A Π |
| 290                 | بن عبدالعزيز (1314/1896)   | Π   |
| 153                 | كابلنى (1010/1601)   | A/Π |
| 597                 | كاتب (1248/1832)   | Π   |
| 69y                 | بن محمد بن على نصراللهى  | Π   |
| 5y                  | (ملا سيد) عبدالله ولد داملا عوض خواجه<br>اين جواجه ايشان (XIX)           | P   |
| 727                 | عبدالحق بن سيفالدين القادرى<br>الدهلوى (+1052/1642)                      | A   |
| 255                 | عبدالحميد لاهورى (1065/1654)   | A   |
| 544a                | (جمالالدين ابوالفرج) عبدالرحمن ابن<br>ابوالحسن بن على الجوزى (+598/1200) | A   |
| 642                 | عبدالرحمن برقى منشى (XIX)  | P/Π |
| 356—359, 408a       | (نورالدين) عبدالرحمن جامنى (+898/1492)                                   | A   |
| 427 <sub>ay</sub>   | عبدالرحمن الخزارى البلخى   | Π   |
| 105                 | خواجه بن محمد فاضل   | Π   |
| 194                 | خواجه مير حيدرى (XIX)  | A   |
| 468—469             | عبدالرحمن طالع (XVIII)   | A   |
| 134, 135            | عبدالرحيم احمد سور (XVII)  | A   |
| 459                 | عبدالرزاق بن اسحاق السهرقندى (+887/1482)                                 | A   |
| 220                 | عبدالرشيد الحسينى المدننى اصلا<br>والتنوى مولدا (o.1046/1636)            | A   |
| 368—369             | (ميرزا) عبدالصمد (1316/1899)   | Π   |
| 657                 | عبدالصمد بن افضل محمد  | A   |
| 265y                | عبدالعزيز (1252/1836)  | Π   |
| 279 <sub>тур.</sub> | (ميرزا) عبدالعزيز بخارى (1253/1837)                                      | Π   |
| 235, 236            | عبدالعزيز بن حسامالدين «قره<br>چلبى زاده» (XVII)                         | A   |
| 514—515             | (ميرزا) عبدالعظيم سامى (o.1317/1899)                                     | A   |
|                     | عبدالعلنى بن محمد بن حسين برجندى   | A   |

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| 225—228           | عبد الغفور (XIX)                                | A   |
|                   | (ابوالبركات) عبد الغفور ابن عبداللطيف           | C   |
| 395               | المتخلص باليتيم (XIX)                           |     |
| 683               | عبد الغفور ولد عبد الوهاب بدر انائى (1237/1822) | Π   |
| 235               | عبد الفتاح (1348/1929)                          | Π   |
|                   | عبد الفناح بن سيد اسماعيل الحسينى               | A   |
| 554a              | السلطانپورى                                     |     |
|                   | (ابومحمد) عبد القادر بن ابن الوفا بن            | A   |
| 288a              | محن الدين القرشى (+775/1373)                    |     |
| 372—373           | عبد القادر بيدل (+1133/1720)                    | A   |
| 197               | (ميرزا) عبد القادر كيشى (XIX)                   | P   |
| 243               | عبد القادر بن ملوكشاه بداوانى (+1024/1615)      | A   |
| 330 тат., 331y    | عبد القيوم بن ملا عبدالنصير (+1902)             | P   |
| 38                | عبد الكريم بن محمد التمهينى (XVI)               | A   |
| 633               | عبد اللطيف                                      | A   |
| 460               | ابن عبدالله كبير هروى                           | A   |
| 457               | ابن محمد تنه (1045/1636)                        | Π   |
|                   | (ابوالمنصور) عبد الملك بن اسماعيل               | A   |
| 404a, 405a        | الثعالبنى (+429/1038)                           |     |
| 1—3, 4y           | عبد الملك الهمدانى (+521/1127)                  | A   |
| 395               | عبد المؤمن (1348/1930)                          | Π   |
| 712y              | ستارى (XIX)                                     | P   |
| 455y              | (ملا سيد) عبد النبى الحصارى (1268/1851)         | Π   |
| 236, 335          | (ميرزا) عبد الواحد (1326/1908)                  | Π   |
|                   | (فاضى) عبد الواحد صدر صرير                      | A/Π |
| 234, 388—392, 479 | بلخى (+1303/1885)                               |     |
|                   | عبدى CM. عبدالله خواجه بن مختار خواجه ...       |     |
| 3562              | (خواجه) عبيدالله احرار (+895/1489)              | A   |
|                   | عبيدالله بن الحسن ابوالقاسم الملقب              | A   |
| 505               | بغلام زحل (+376/986)                            |     |
| 609               | عبيدالله بن يوسف على الحكال                     | A   |
| 14y               | (ملا) عبيدالله مخدم                             | P   |
|                   | العتبى CM. ابو جعفر محمد بن عبد الجبار ...      |     |
| 281гyp.           | عثمان شهيدى افندى (XVIII)                       | A   |
| 566               | عربشاه («بندہ درگاہ») (1101/1683)               | Π   |

- العريضي cm. ابو طالب الحسيني...  
 513 عزيز الله (XVI) Π  
 عصام الدين cm. ابراهيم بن محمد بن عريشاه  
 الاسفرايني...  
 603 (مير) عصام الدين جواجه نامراد (1273/1857) Π  
 451a عصام الدين بن محمد بن عريشاه الاسفرايني (+944/1537) A  
 338 (خواجه) عصت بخاري A  
 عضدالدوله cm. (ابن فخر الدين) حسن  
 جمال الدين حسين انجو الملقب...  
 245—247y (داملا) عطاء الله آخوند (1325/1907) P/Π  
 A (علاء الدين) عطا ملك بن خواجه بوا الدين  
 20 محمد الجويني (+681/1283)  
 3, 90, 106, 183 434a (ملا) مير عظام الدين بخاري (1304/1886) Π  
 652 (مير) عظام الدين بن مير نظام الدين (1306/1888) Π  
 العقيلي cm. سيف الدين حاجي بن نظام...  
 312 علاء الدوله بن يحيى سيفي (القرويني) (o.982/1575) A  
 علامي cm. ابو الفضل بن مبارك...  
 356g (خواجه) علي A  
 356i (شيخ) صوفي علي A  
 A/P (علاء الدين) علي بن ابو الحرم القرشي  
 550a «ابن النفيس» (+696/1296)  
 A (ابو الحسن) علي بن ابي الكرم اثير الدين  
 محمد بن عبد الكريم عز الدين بن الاثير  
 20—19y الجزري (+630/1232)  
 A (ابو الحسن) علي بن امام شمس الاسلام  
 260 ابو القاسم زيد (o. 563/1168)  
 536a علي بن ايدمير بن علي الجلدكي (+743/1342) A  
 A (مولانا سعيد ناصر الدين ابو الحسن) علي  
 21 البيضاوي (+691/1292)  
 690a علي بن جعفر بن احمد الشيزري (XI) A/P  
 289a علي بن الحسن الخزرجي (+812/1409) A  
 A علي بن حسين الانصاري «خواجه»  
 636—641 زين العطار (+807/1404)  
 5y (ابو الحسن) علي بن حسين المسعودي (+345/956) A

- 363 (امير سيد) على بن شهاب الهمداني (+786/1387) A  
 136y, 301 - 307y, 348y على شير نوائي (+906/1501) A  
 (نورالدين ابوالحسن) على بن عبدالله بن  
 700a احمد السهودي (+911/1506)  
 535a على بن عمر البوهي الازهري (956/1549) A  
 545 على بن عيس الكحال A  
 444ay (سيد شريف) على بن محمد جرجاني (+816/1413) A  
 526 على بن محمد شريف A  
 138—143 على بن محمد الهروي «بنائي» (y6. v 918/1512) A  
 511—513 على بن محمد قوشچی (+879/1474) A  
 (ابوالحسن) على بن موسى الانصاري A  
 535a الاندلسي «ارفع رأسه» (+593/1197) A  
 (درويش) على بن ميرزا على بن عبدالعلي ابن  
 محمد موعمن قانوني ابن خواجه عبدالله ابن  
 725—726 خواجه محمد مرواريد «چنگي خاقاني» (XVII) A  
 73 (جواجه) على بن ميركا سمرقندي (1076/1617) П  
 (سيد زنده) على المفتي بن خواجه مير  
 الحسيني القاسمي (o. 1091/1680) A  
 319 (ابوالحسن) على بن الهبل البغدادي (+610/1213) A  
 (549a) العمادي cm. جلال الدين...  
 (ابوحفص نجم الدين) عمر بن محمد النسفي A  
 693—696 السمرقندي (+537/1142) A  
 401 عمر مخدوم خطير چيگي (1309/1892) П  
 415 عنايت الله البخاري (1204/1819) П  
 عيني cm. صدرالدين...

## غ

- الغزنوي cm. (ظهير الحق ابوالمحمد)  
 محمد ابن مسعود بن زكي...  
 cm. محمد رضا ولد گل محمد صديقي...  
 غلام زحل cm. عبيدالله بن الحسن ابوالقاسم...  
 غلام الله گل محمد صديقي الهانسوي A  
 466—467 الغزنوي (o. 1032/1675)  
 656 غلام محمد (1190/1776) A  
 617 غلام محمد (1253/1837) П

- 511-513 A غياث الدين جمشيد (+841/1437)
- A غياث الدين بن همام الدين الملقب  
70-74, 75y, 307, 362-366 بخواند مير (+942/1535)
- 116 A غياث الدين على (XIV)
- غياث المتطبب CM. محمد بن علاء الدين  
بن هيبه الله السبزواری...  
304y П (ملا) غيب الله (1253/1337)

### ف

- 327 A فانی CM. شير محمد ابن شيخ محمد القریشی...  
291 П فتح محمد (1068/1657)  
فراهی CM, ابونصر...  
الفرايضی CM. ترسون الزمانی...  
فرشته CM. محمد قاسم هندوشاه...  
فرغانی CM. محب علی... ابن نظام الدين خليفه...  
504 A (مولانا) فصیح الدين  
137 A فضل الله بن روزبهان (-|924/1518)
- П فیض الله ولد ميرزا عبدالباقی خوشخط  
86 П ولد ميرزا محمد امين بازار خواجگی (1267/1850)

### ق

- 599,610 П قادر بخش کلاپوری (XVIII)
- 252 П قاسم (1089/1675)
- 356b A (خواجہ) قاسم (+890/1485)
- قاضی احمد الغفاری CM. (ابن محمد)  
احمد المعروف بقاضی احمد الغفاری  
قائینی CM. صالح ابن محمد ابن محمد صالح قندهاری...  
القباوی CM. (ابونصر) احمد بن محمد...  
180 П قربان محمد (1261/1845)
- 131 П " " رکندی (1276/1859)
- القرشی CM. (ابو محمد) عبدالقادر بن ابی  
الوفا بن محی الدين...  
القرشی CM. (علاء الدين) علی بن ابوالحرم...  
قرشیگی CM. نیاز محمد...



قرہ چلبی زادہ CM. عبدالعزیز بن حسام الدین...  
 قزوینی CM. حمد اللہ بن ابی بکر بن احمد بن نصر مستوفی...  
 (القزوینی) CM. علاء الدولہ بن یحییٰ سیفی...  
 قزوینی CM. (میر) یحییٰ بن عبدالطیف...  
 القلاصانی CM. ابراہیم بن سلیمان...  
 القلقشندی CM. (شہاب الدین ابوالعباس) احمد ابن علی...  
 القندھاری CM. صالح بن محمد صالح بن خواجہ  
 محمد بن سلطان محمود القاہی...  
 قوشچی CM. علی بن محمد...

### ک

کابلی CM. عبداللہ...  
 کاشغری CM. (زین الدین) محمد امین صدر...  
 الکحال CM. عبید اللہ بن یوسف علی...  
 ” CM. علی بن عیسیٰ...  
 ” CM. شاہ علی بن سلیمان...  
 الکرمانی CM. نعمت اللہ بن مغيث الدین  
 محمد بن فخر الدین مبارک شاہ حکیم...  
 ” CM. نفیس بن عوض...  
 ” CM. محمد وفای...  
 کرمینگی CM. (شیخ زادہ) محمد بن شیخ جان...  
 الکفوی CM. محمود بن سلیمان...  
 کلاپوری CM. قادر بخش...  
 کوشیار بن لبان الجیلی (X) A  
 (مولانا) کوکبی (XVI) A  
 کوهستانی CM. مسعود بن عثمان...  
 الکھستانی CM. محمد بن جلال بن سلیمان...  
 الکیشی CM. ابراہیم بن حکیم...  
 کیشی CM. رحمت اللہ ابن میرزا ولی ابن میرزا غزالی...  
 ” CM. (میرزا) عبدالقادر...  
 کیلاسابادی CM. (درویش) محمد حکیم...

506

723

### گ

گژدمگی CM. (حاجی) محمد...  
 گورلانلی CM. خالمراد دیوان بن محمد یوسف...

ل

لارى CM. عابد بن...  
 لاهورى CM. عبدالحميد...  
 لودى CM. شيرخان بن على احمد خان...

م

- 432a (مجدالدين ابوسعاده) المبارك بن محمد  
 بن محمد بن عبدالكريم بن الاثير  
 الشيبانى الجزرى (506/1210+)  
 مجدى CM. (مجدالدين) محمد الحسنى المتخلص...  
 737 محب على الملقب بخان خاص محلى ابن نظام الدين  
 558 خليفه فرغانى (989/1581)  
 506 (ملا سيد) محمد (1109/1697)  
 6,7 محمد بن ابى عبدالله مسعود الكمال  
 80, 676 «سيف المنجم اليزدى»  
 محمد بن احمد مستوفى هروى (o. 596/1199)  
 محمد اسماعيل بن معزالدين محمد (1216/1801)  
 محمد اكبر عرف محمد ارزانى بن مير حاجى  
 555-556, 599-600, 602-606, 650-651 (1126/1714) مقيم  
 219 (داملا) محمد امين (1259/1843)  
 189-193 (مير) محمد امين بخارى (XVIII)  
 3567 (خواجه) محمد امين الدين  
 87, 88y محمد امين بن محمد زمان بخارى سوفيانى (XVIII)  
 326 محمد امين بن ملا نور محمد (XVIII)  
 569 (ملا) محمد امين منشى (XVII)  
 293 محمد باقى سمرقندى (988/1580)  
 محمد بديع ابن محمد شريف سمرقندى  
 320-324 «مايحا» (o. 1100/1688)  
 35 محمد بن بهامد خان (o. 842/1438)  
 (خواجه) محمد پارسا CM. محمد بن محمد بن  
 محمود الحافظى البخارى...  
 608 محمد تقى بن خواجه محمد تبريزى (XVII)  
 35610 محمد تقى الدين  
 1-3, 4y (ابو جعفر) محمد بن جرير طبرى (310/922+)  
 437 محمد بن جلال بن سليمان كهستانى

|  |  |     |
|--|--|-----|
| 92—110                                     | (ابوبکر) محمد بن جعفر نرشحی (+348/959)           | A   |
| 356 <sub>6</sub>                           | (خواجه) محمد بن حسن علاء العطار                  | A   |
| 82   | (مجدالدین) محمد الحسنی المتخلص بمجدی (1004/1595) | A   |
| 155  | محمد حسین (1191/1777)                            | Π   |
| 463—464                                    | محمد حسین المتخلص ببرهان (o. 1062/1652)          | A   |
| 636  | محمد حسین بن المیرکی السمرقندی (948/1541)        | Π   |
| 563—564                                    | (درویش) محمد حکیم کیلاسابادی (XIII)              | A   |
|  | (حاجی) محمد حکیم خان بن سید                      | A   |
| 219—222, 223y                              | معصوم خان (o. 1258/1843)                         |     |
| 448 <sub>AT</sub>                          | محمد حکیم بن قاسم (1229/1813)                    | Π   |
| 710  | محمد حیدر (XVII)                                 | A   |
| 39—58, 59y—68y                             | محمد بن خاوند شاه «میرخواند» (+903/1498)         | A   |
| 559, 562                                   | محمد خدا بخش ولد خواجه ابو الفتح (1150/1727)     | Π   |
| 356 <sub>15</sub>                          | محمد بن خواجه بهاءالدین                          | A   |
| 206y                                       | (سید) محمد خواجه بن جعفر خواجه                   | A   |
|  | (درویش) محمد بن دوست محمد                        | A   |
| 731—733                                    | بخاری (995/1686)                                 |     |
|  | (ابوبکر) محمد بن ذکریا                           | A   |
| 538—539a, 540—542                          | الرازی (+323/935)                                |     |
| 27   | محمد رحیم (1244/1828)                            | Π   |
| 4y   | (داملا) محمد رسول بن محمد کریم بیگ (1331/1913)   | Π   |
| 476 <sub>ayT</sub> . 477—478y <sub>T</sub> | محمد رضا (o. 1213/1798)                          | A   |
| 71   | محمد رضا بن سلطان محمد (1015/1606)               | Π   |
| 211, 212                                   | محمد رضا ابن محمد کریم دیوان (1267/1851)         | Π   |
|  | محمد رضا میرآب المتخلص بالاکوی                   | A/Π |
| 59y, 66y, 89y, 212, 213                    | ابن ایر نیاز بیگ                                 |     |
|  | محمد رضا ولد گل محمد صدیقی الهانسوی              | Π   |
| 466  | الغزنوی (1140/1727)                              |     |
| 88y  | محمد رفیع آخوند خوارزمی (1320/1902)              | Π/F |
| 12y  | محمد رفیع بن نورالله مخدم (1323/1906)            | P   |
| 28y  | (درویش) محمد بن رمضان                            | A   |
| 7  | محمد زاهد (1212/1798)                            | Π   |
| 92—110                                     | محمد بن زفر (o. 574/1178)                        | P   |
| 594—596                                    | (میر) محمد زمان تنکابنی دیلمی (XVII)             | A   |
| 607  | محمد زمان مشهور بفرنگی خان (خوان؟)               | P   |
| 3  | (میرزا) محمد سعید                                | Π   |

|                         |   |     |
|-------------------------|---|-----|
| 614                     | (1264/1345) محمد سمرقندی                                      | П   |
| 216                     | (ملا) محمد شریف (XIX)   | A   |
| 10y                     | محمد شریف آخوند (XIX)   | P   |
| 612                     | (حکیم) محمد شریف خان (1177/1763)                              | A   |
| 174y                    | محمد شریف خواجه جان اوغلی (1344/1925)                         | П   |
| 49—52                   | محمد شریف دیوان (1319/1901)                                   | П   |
|                         | (میرزا) محمد شریف صدر المتخلص<br>بالضیاء بن اقصى القضاة داملا | A/П |
| 403                     | عبدالشکور صدر قاضی کلان (+1353/1935)                          |     |
| 214, 215                | محمد شریف بن محمد نفی (o. 1215/1800)                          | A   |
|                         | محمد شریف ابن محمد نیاز                                       | P   |
| 601                     | بخاری نقشبندی (1259/1843)                                     |     |
| 253—254                 | محمد شریف «معتد خان» (+1049/1639)                             | A   |
|                         | (شیخ زاده) محمد بن شیخجان                                     | П   |
| 55 I                    | الکرمینی البخاری (1016/1607)                                  |     |
| 452a                    | (ملا) محمد صادق (XIX)   |     |
| 456ya 476               | محمد صادق المروی البخاری (1269/1852)                          | П   |
| 266y                    | محمد صدیق بن آخوند محمد صادق (1267/1850)                      | П   |
|                         | (میر) محمد صدیق بن امیر مظفر                                  | A/П |
| 233, 339, 340y, 341—345 | «حشمت» (XIX)  |     |
| 531—532, 650, 697       | محمد طالب بن خواجه تاج الدین حسن الحسینی                      | A   |
| 316                     | الصدیقی (o. 1074/1663)  |     |
| 686—689                 | (سید) محمد طاهر بن ابی القاسم (XVII)                          | A   |
| 374                     | محمد طاهر واحد (XVIII)  | C   |
| 144—145y, 146           | محمد ظهیر الدین بابر (+937/1530)                              | A   |
|                         | محمد عارف مخدوم بن ملا محمد                                   | П   |
| 481a                    | غفور البخاری (XIX)  |     |
|                         | (ابو جعفر) محمد بن عبدالجبار                                  | A   |
| 111                     | العتبی (X—XI)   |     |
|                         | (امام ابوالفضل) محمد بن عبدالجلیل                             | A   |
| 693—696                 | بن عبدالملک بن حیدر السمرقندی                                 |     |
| 446—449 at              | محمد بن عبدالخالق بن معروف (XV)                               | A   |
| 692a                    | محمد بن عبدالرحمن الصوفی (638/1240)                           | П   |
| 35611                   | محمد عبدالله  | A   |
| 35612                   | محمد بن عبدالملک  | A   |

- 361 محمد عتيق الله (1117/1705) П  
A (جلال الدين) محمد بن عثمان ابن
- 418a عمر البلخي (800/1397)
- 420a محمد عصت الله بن محمود نعمت الله البخاري (o.945/1538) A  
A محمد بن علاء الدين بن هيبه الله السبزواري
- 569 «غياث المتطبب» (871/1466)
- 25y محمد على بن درويش على بخاري P  
A/Г (نقى الدين ابو الطيب) محمد بن على الفاسي
- 699a المكي المالكي (831-1428) (-)
- 25y محمد على بن مولانا يارعلى (932/1526) P/Г  
A (فخر الدين) محمد ابن عمر بن حسين
- 501 الرازي (606/1210) (+)
- A (ابو الفصل) محمد بن عمر بن خالد المدعو
- 439—440a بجمال القرشي (700/1301)
- 76 محمد عويض الكاتب (1096/1684) П
- A محمد قاسم بن حاجي محمد كاشاني المتخلص
- 457 بسروري (o. 1008/1600)
- 278y محمد قاسم بن ملا ندير محمد بخاري (XIX) A  
A محمد قاسم هندوشاة «فرشته» (XVII)
- 244, 245—247y (زين الدين) محمد بن قطب الدين П  
احمد (1025/1616)
- 698 احمد (1117/1705) A
- 610—611 محمد كاظم (1117/1705) A
- 65y (ملا) محمد كريم (1297/1879) П
- 124 محمد بن كمال الدين البخاري (983/1576) П
- 258 محمد كامل (1128/1715) П
- 319 (حاجي) محمد گزدمگي (1277/1860) П
- 453—454 محمد بن لاد بن عبد الوهاب (XVII) A/Г
- 551 (جمال الدين) محمد بن محمد الآقسرائي A
- 428ay محمد بن محمد بن شاه ... نجاني (806/1403) П  
A محمد بن محمد ابن محمود الحافظي البخاري
- 290a «خواجه محمد پارسا» (822-1419) (-)
- 294 محمد محسين الهروي (1025/1616) П
- 329 محمد مدعو بفاضل متخلص براوي (1252/1836) (+) A  
A (ظهير الحق ابوالمحامد) محمد بن مسعود بن
- 507, 508 زكي الغزنوي



- 549a A (قطب‌الدین) محمود بن مسعود  
الشیرازی (1311/710-)
- 167 A محمود بن ملا محمد زمان اورگنجی (XVII)
- 492 A محمود بن الوصودی يعرف بحمید
- 282 П (سید) محی‌الدین از شاهزاده‌های کوهستان (XIX)
- П (قاری) محی‌الدین بن ملا عبدالله
- 215 الخجندی (1917/1335)
- مخدوم کله. CM. احمد مخدوم...  
المرجانی. CM. شهاب‌الدین بن بهاء‌الدین...  
المروی. CM. محمد صادق... البخاری
- 147 A مسعود بن عثمان کوهستانی (XVI)
- 411a A مسعود بن عمر القاضی التفازانی (1390/792+)
- المسعودی. CM. (ابوالحسن) علی بن حسین...  
ابن مسکویه. CM. (ابوعلی) احمد بن محمد بن یعقوب...  
مسکین معین. CM. معین بن حاجی محمد الفراهی...  
A مصطفی‌ ابن المرحوم محمد ابراهیم
- 617—620 الخراسانی (1805/1220)
- المطرزی. CM. (ابوالفتح) ناصر بن عبدالسید ابن علی...
- 474 A (مولانا) مطهر
- 38 П مظفر بن عماد (XVII)
- A مظفر بن محمد الحسنی الشفائی
- 643, 644 الیفانی (1555/963+)
- معتمد خان. CM. محمد شریف...
- 475ar A (مولانا معروف)
- 643 - 644 A معین بن حاجی محمد الفراهی (1501/907+)
- A معین الفقرا. CM. احمد بن محمود...
- المکی. CM. (تقی‌الدین ابو الطیب) محمد ابن علی الفاسی...  
المکی. CM. (سید امیر) بخش الحسنی الحسينی...  
214 П ملاحکیم از دروازه شیرگیران (1857/1274)
- ملیحا. CM. محمد بدیع ابن محمد شریف سمرقندی  
المنجم الیهودی. CM. سهل بن بشر...
- 566 A منصور بن محمد بن احمد (XV)
- A (مولانا صلاح‌الدین) موسی بن محمود المشهور
- 510a, 511—513 بقاضی زاده رومی (1412/815+)

- 139 П (میرزا) موعمن منشی (XVI)  
 المونس. CM. شیر محمد الملقب...  
 A میر افضل پیر مستی بن محمد اشرف الصدیقی
- 346 الهروی (1334/1915+)
- 299 П میر افضل میر اشرف (1305/1887)
- 99 П میر اوزبک (1246/1830)  
 میرخواند. CM. محمد بن خاوند شاه..
- 173y П میرزا امان بن ایسن خزاری (1341/1923)
- 274 A میرزا بیک بن الحسن الحسینی الجنابدی (XVII)
- 722 A (میرزا خان پارسا) (XX)
- 521 П میر سید مهدی الحسینی الحنفی (1312/1894)
- 374 C میرک شاه منشی (XVIII)
- 735 A میر محمد (XVI)
- 101 (ملا) میر مسیب البخاری (1256/1840)

ن

- 239 A الناخلی. CM. یوسف بن مصطفی المالکی...  
 ناصرالدین الحنفی الحسینی البخاری (XX)
- 433a A (ابوالفتح) ناصر بن عبدالسید بن  
 علی المطرزی (610/1213+)
- ناظم. CM. شیر خان بن علی احمد خان لودی...  
 النثاری. CM. (سید خواجہ) حسن بخاری...  
 نرشی. CM. ابوبکر محمد بن جعفر...  
 النسفی. CM. (ابو حفص نجم الدین) عمر بن محمد...  
 A (ابوجعفر) نصیرالدین بن محمد بن الحسن  
 الطوسی (672/1274)
- 500a A نعمت الله بن مغيث الدين محمد بن فخر الدين مبارك  
 شاه حکیم الکرمانی المتخلص بحکیمی (867/1469)
- 642 П نعمت الله بن میرزا رحمت الله (1242/1826)
- 678 A نفیس بن عوض الکرمانی (XV)
- 568a (602—606) ابن النفیس. CM. (علاء الدین) علی بن ابوالحرم القرشی...  
 نمنگانی. CM. (ملا) خدای بیردی...  
 نوائی. CM. علی شیر...  
 P نورالله مفتی (XIX)
- 10y



|        |   |   |
|--------|---|---|
|        | نیشابوری CM. میر عبدالاول...                      |   |
| 10—11y | (سید) نیاز (1325/1907)                            | Π |
| 267y   | نیاز باقی خیرآبادی ولد ملانوروز بخاری (1267/1850) | Π |
| 558    | (ملا) نیاز کوچک (1109/1697)                       | Π |
| 229y   | نیاز محمد بن عاشور محمد خوقندی (1288/1871)        | A |
| 620    | نیاز محمد قرشیگی (1279/1862)                      | Π |
| 67y    | (سید) نیاز ولد محمد یعقوب (1327/1909)             | Π |
| 112y   | نیازی (XIX)                                       | Π |
| 721    | نیازی (921/1515)                                  | Π |
| 36, 37 | نیازی بن سید علی بن سید محمد البخاری              | A |

و

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | واصفی CM. (زین الدین) محمود بن عبدالجلیل...        |   |
|     | واضح CM. (قاری) رحمت الله بن عاشور محمد البخاری... |   |
|     | الوصودی CM. محمد بن... «حمید»                      |   |
| 152 | ولی محمد بن مولانا شامیم (998/1589)                | Π |

ه

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 118 | هاشم (XVII)                                     | Π |
|     | الهروی CM. عبداللطیف ابن عبدالله کبیر...        |   |
|     | CM. " علی بن محمد... بنائی                      |   |
|     | CM. " محمد بن احمد مستوفی...                    |   |
|     | CM. " محمد محسن...                              |   |
|     | CM. " محمد بن یوسف...                           |   |
|     | CM. " (خواجہ نظام الدین) احمد بن محمد...        |   |
|     | CM. " میر افضل پیر مستی بن محمد اشرف الصدیقی... |   |
|     | الهمدانی CM. (ابوبکر) احمد بن اسحاق...          |   |
|     | CM. " عبدالملک...                               |   |
|     | CM. " (امیر سید) علی بن شہاب...                 |   |
|     | هندوستانی CM. ابوالبرکات قادری...               |   |
| 634 | ہیبت الله ابن ابو مظفر ابن محمد ابن اردشیر      | A |
|     | ابن میراث جاماس                                 |   |

ی

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 80, 81 | یتیم CM. ابوالبرکات عبدالغفور ابن عبدالطیف... |   |
|        | (میر) یحیی بن عبداللطیف قزوینی (o. 948/1512)  | A |

يزدى CM. شرف الدين على...  
اليزدى CM. محمود بن ابي عبدالله مسعود الكمال...  
اليقاني CM. مظفر بن محمد الحسنى...  
اليمنى CM. (عفيف الدين) عبدالله بن اسعد بن  
على بن سليمان اليافعى...

28y

P/A يوسف بن عبداللطيف

A يوسف بن محمد بن يوسف

572—590, 645—646

يوسفى الهروى (XVI)

635

Π يوسف بن مصطفى المالكى الناخلى (664/1265)

228

Π يونس جان داده محمد اوغلى آغاليق (1334/1915)

224

A (ملا) يونس شغاول داخواه (XIX)

## УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХ ИМЕН АВТОРОВ, ПЕРЕПИСЧИКОВ, А ТАКЖЕ ИМЕН, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В ТЕКСТЕ ОПИСАНИЙ

Буквы перед именем обозначают: А—автор, Р—редактор-переводчик, С—составитель, П—переписчик (каллиграф); двойные—обозначают, что автор (редактор) был одновременно и переписчиком (А/П, Р/П), то есть рукопись—автограф.

Дата в скобках при имени государя—время правления либо время жизни (о.—около), дата при имени переписчика—год переписки им рукописи. Буквы при порядковых номерах описаний—язык, на котором написана рукопись (см. примечание к Указателю названий сочинений).

### А.

- Абака-хан, иранский ильхан (663/1265—680/1282) 21, 54.  
Аббас I, Сефевид (995/1587—1037/1628) 83, 270, 457.  
Аббас II, шах (1052/1642—1077/1667) 374, 382, 608.  
П Мулла Абдал Ияз (1321/1903) 51.  
Абдал султан, сын самаркандского Абдуллатиф-хана 314.  
Абд-ал-Хасан 361.  
Абди см. Абдулла-ходжа б. Мухтар-ходжа.  
П Мирза Абдул'азиз-и Бухари (1253/1837—1838) 265, 657.  
Абдуллазиз-хан, (1055/1645—1091/1680) 382.  
Абдулазиз-хан, султан (1277/1861—1293/1876) 282, 374.  
Дамулла Абдулазиз-ходжа «Дамулла Ишан Джани Кундуз» 395.  
А Абдул'азиз б. Хусамуддин «Кара-Челеби заде» (XVII) 279.  
А Мирза Абдул'азим-и Сами (1317/1899) 235, 236.  
А Абдулвали б. Мухаммед б. Хусейн-и Бирджанди (928/1523) 514, 515.  
Абдулахад, эмир (1302/1885—1328/1910) 197, 235, 238, 339, 342, 393, 394, 399.  
Мирза Абдулваси' мирахор 389.  
Абдулвали б. Мирза Садик мунши «Джаандари» 382, 383.  
Мирза Абдулваси' мирахор 389.  
П Мулла Абдулвахид (1319/1901) 335.  
А/П Абдулвахид-садр «Сарир-и Балхи» (ум. в 1303/1885—1886) 234, 236, 388—392, 408, 479.

- Абдулгафур 566.
- П Абдулгафур, сын Абдулвахаб-ходжи «Бадр-атайи» (1238/1822), 683.
- Абдулджани Мухаммед-и Арзани см. Мухаммед-и Арзани б. Мир Хаджи Муким
- А Мирза Абдулкадыр Бидиль (ум. в 1133/1720), 372—373, 724.
- Р/П Мирза Абдулкадыр-и Кеши 197.
- А Абдулкадыр б. Мулук-Шах-и Бадаони (ум. в 1024/1615) 243.  
Халифа Дамулла Абдулкадыр муфти 395:
- А Абу-л-Ма'али Абдулкадыр б. Тахир б. Шапур 692а.
- А Абдулкарим б. Мухаммед ат-Тамдахи (905/1500) 38.
- Р Мулла Абдулкаюм б. Мулла Абдуннасыр (ум. в 1902) 330таг, 331у.
- П Абдулла (XIX) 58.
- Р Сейид Абдулла 11у.
- А Эмир Абдулла (XVII) 154.
- П Абдулла б. Абдулазиз (1314/1896) 290.
- А Абдулла б. Акмухаммед 413.
- П Шейх Абдулла Джа'фари (XIX) 328.
- Р Мулла Сейид Абдулла сын Дамуллы Иваз-ходжа ишан (1322/1903), 5у.
- А/П Абдулла Кабули (1010/1601), 153.
- П Абдулла катиб (1248/1832), 597.  
Абдулла б. Маймун каддах 24.  
Абдулла б. Махмуд б. Ибрахим, кутбшах (1020/1611—1083/1672), 461.
- А Абдулла б. Мухаммед б. Али Насруллахи 69у.  
Абдулла-хан (991/1583—1006/1598), 149, 151, 152.  
Абдулла-хан II, Шейбанид 314, 367.  
Ходжа Абдуллах-и Ансари, «хератский старец» (ум. в 481/1088) 36, 242.
- П Абдулла-ходжа (1325/1907) 10.
- А Абдулла-ходжа б. Мухтар-ходжа Абди (1324/1906) 347.
- П Абдулла б. Хусейн-кази (1179/1765) 279.
- А Абдуллатиф 633.
- А Абдуллатиф б. Абдулла Кебир-и Хереви (1048/1638) 460.
- П Абдуллатиф б. Мухаммед Тетан (по индийскому городу Тета) (1045/1636) 457.  
Абдуллатиф-хан, Тимурид (853/1449—854/1450) 445.  
Абдуллатиф-хан, Шейбанид (947/1540—959/1551) 636.
- А Абдулмалик ал-Хамадани (ум. в 521/1127) 1—3, 4у.

- П Абдулму'мин (1348/1930) 395.
- Р Абдулму'мин Саттари 712у.
- Абдулму'мин-хан (1006/1598—1007/1598) 314, 367.
- П Абдулфаттах (1348/1929) 235.
- А Абдулфаттах б. Сейид Исма'ил ал-Хусейн ас-Султанпури 554а.
- А Абдулхакк б. Сейфуддин ал-Қадири ад-Дихлеви (ум. в 1052/1642) 727.
- А Абдулхамид-и Лахори (ум. в 1065/1654) 255.
- П Мулла Сейид Абдуннаби ал-Хисари (1268/1851) 455.
- А Абдулразак б. Исхак ас-Самарканди (ум. в 887/1432) 134 — 135.
- А Абдулрахим Ахмед Сур (XVII) 468—469.
- Абдулрахман аталык 462.
- Абдулрахман-афган, халифа ишана Имля (ум. в 1162/1749) 394.
- П Абдулрахман Барки мунши (XIX) 642.
- Абдулрахман-бий 150.
- Абдулрахман Джами (ум. в 898/1492) 301, 306, 354, 356, 357—359, 397, 408, 409, 477, 724.
- Мирза Абдулрахман караулбеги 618.
- Ходжи Абдулрахман сахиб 617.
- А Абдулрахман «Тали'» 194.
- П Абдулрахман-ходжа б. Мухаммед Фазил-ходжа Мир-и Хайдар (XIX) 105.
- П Абдулрахман ал-Хузари ал-Балхи 427.
- А Абдулрашид ал-Хусейн ал-Медени по происхождению и Тетевин (из индийского города Тета) по рождению (1046/1636) 459.
- П Мирза Абдуссамад (1316/1899) 220.
- С Абдуссамад б. Афзал Мухаммед 368—369.
- П Абид б. Лари (1233/1818) 600.
- Абрамов, генерал 387.
- Абу-Абдулла Мухаммед б. Ахмед ал-Бухари ал-Гунджар (ум. в 412/1021) 93.
- Абу-Абдулла Султан Сейид Бурхануддин 200.
- Абу-Абдуллах ал-Марракаши 534.
- А Абу-Абдуллах б. Умейл ат-Тамими (VIII—IX) 533а, 534а.
- Абу-л-Ала Ибн-Зухр (ум. в 525/1131) 549.
- А Абу-Али Ахмед б. Мухаммед б. Якуб ибн-Мискавейх (ум. в 421/1030) 8а, 9а.

- А Мир Абу-Али б. Мухаммед Бал'амн (352/963) 1—4.  
Абу-Али ал-Хусейн ибн-Сина «Авиценна» (370/980—428/1037)  
286—287, 331, 544, 546—555, 601.
- С Абу-Баракат Абдулгафур б. Абдуллатиф «ал-Ятим (Сирота)»,  
мурид ургутского ишана 395.
- А Абу-л-Баракат-и Кадири-йи Хиндустани 516.
- П Абу-л-Баракат Мухаммед Викаятулла ал-Кадыри (1319/1902)  
334.
- А Абу-Бекр Ахмед б. Исхак ал-Хамадани «Ибн-ал-Факых»  
(ум. в 190/902) 690а.
- А Абу-Бекр Мухаммед б. Джа'фар-и Наршахи (ум. в 348/959)  
92—110.  
Абу-Бекр Мухаммед б. Закарыйя ар-Рази (ум. в 311/923) 547.  
Абу-Бекр Мухаммед б. Зухр (ум. в 595/1199) 549.
- А Абу-Джа'фар Ахмед б. Али ал-Маккари ал-Бейхаки (ум. в  
544/1149) 428-а—431а.
- А Абу-Джа'фар Мухаммед б. Абдулджаббар ал-Отби (XI в.)  
111а.
- А Абу-л-Гази-Бахадур-хан, сын Араб Мухаммед-хана 1053/1643—  
1074) (1663) 167у—174у.
- А Абу Исхак Ибрахим б. Мухаммед ал-Фариси ал-Истахри (X)  
691.  
Сейнд Абу-л-Касим, эмир 93.
- А Абу-л-Касим б. Абу-Бекр ал-Лейси ас-Самарканди (ум. в 888/  
1483) 451а, 452а.  
Абу-л-Касим «Гулам-Зухал» (Раб Сатурна) см. Убайдулла  
б. ал-Хасан Абу-л-Касим «Гулам-и Зухал».  
Абул-Касим Махмуд б. Омар аз-Замахшари (ум. в 538/1144)  
420, 424—427, 441.
- А Абу-л-Мансур б. Абдулмелик б. Мухаммед б. Исма'ил ас-Са-  
алиби (ум. в 429/1038) 404а, 405а.
- П Абу-Мухаммед (1135/1722) 325.
- А Абу-Мухаммед Абдулкадыр б. Абу-л-Вафа Мухйиддин Ал-  
Кураши (ум. в 775/1373) 288а.
- Р Абу-Наср Ахмед б. Мухаммед ал-Кубави (522/1128 — 1129)  
92—110.  
Абу-Наср Са'ид ал-Масихи (ум. в 622/1225) 547.
- А Абу-Наср-и Фарахи (617/1220—1221) 434а—436а.
- П Абу-Са'ид (1284/1867) 39.  
Ходжа Абу-Са'ид 356 (16).

- Абу-Са'ид-бахадур-хан, сын Улджейту, иранский ильхан (716/1316—736/1335) 22, 26, 263.
- Абу-Са'ид, султан (855/1452—873/1469) 36, 65, 134.
- А Абу-Сулейман б. Дауд б. Абу-л-Фазл Мухаммед б. Дауд ал-Бенакети (ум. в 730/1329) 26—27.
- А Абу-Талиб ал-Хусейни ал-Аризиди 113—115.  
Абу-Тахир ходжа 241, 711.
- А Абу-л-Фазл б. Мубарак, «Аллами» (уб. в 1011/1602) 249—251, 368—369.
- Абу-л-Фазл, везир Акбара 516.
- Абу-л-Файз-хан (1123/1711—1160/1747) 189, 194, 236, 374, 394.
- Абу-л-Хайр султан, сын Дживанмерд-Али-хана 314.
- Абу-л-Хайр-хан, дед Шейбани-хана 147, 154, 203, 204.
- Абу-л-Фарадж (Бар Эбрей) 505.
- Абу-Ханифа (ум. в 150/767) 4.
- Абу-л-Хасан, ученик Ибн-Умейла 533—534.
- Сейид Абу-л-Хасан, эмир 93.
- А Абу-л-Хасан Али б. Абу-л-Карам Асируддин Мухаммед б. Мухаммед б. Абдулкарим Иззуддин б. ал-Асир ал-Джазари (ум. в 630/1232) 10у—19у.
- А Абу-л-Хасан Али б. Имам Шамсулислам Абу-л-Касим Зейд (б. Шейхулислам Абу-Сулсйман Эмирек...) (563/1168) 260.
- (А) Абу-л-Хасан Али б. Муса ал-Ансари ал-Андалуси «Арфа' Ра-саху» (ум. в 593/1197) 535а, 536а.
- Абу-л-Хасан Али б. Хубал ал-Багдади (ум. в 610/1213) 549.
- А Абу-л-Хасан Али б. Хусейн ал-Мас'уди (ум. в 345/956) 5у.  
Абу-л-Хасан-и Нишапури 92.
- А Абу Хафс Наджмуддин Омар б. Мухаммед ан-Насафи ас-Самарканди (ум. в 537/1142) 693.
- Абу-Юсуф, ученик Абу-Ханифы 4.
- Абу-Язид Тайфур Бистами (IX) 395.
- Авез-бий инак 476.
- Авиценна см. Абу Али ал-Хусейн ибн-Сина
- Агеҳи см. Мухаммед Риза мираб
- И. Адилов (ум. в Джум. 1 1363/мае 1944) стр. 7, 8; 20, 31, 146, 217, 235, 236, 378, 393, 394, 402, 642, 722.
- П Мулла Узамуддин катиб-и Бухари (1303/1885) 434.
- Азермидухт, дочь Хосроя Парвиза, Сасанида 2.
- П Азизуллах (XVI) 513.  
Мирза Азизуллах-и Балхи 388.

- Азимкули-бек (1251-1835—1836) 100.  
 Ал-Азхари см. Али б. Омар ал-Баубахи(?)
- Акбар «великий могол» см. Джалалуддин Мухаммед Акбар  
 Ал-Акили (Укейли?) см. Сайфуддин Хаджи б. Низам  
 Ал-Аксарайн см. Джамалуддин Мухаммед б. Мухаммед  
 Аланкоа, легендарная прародительница Чингиз-хана 203  
 Алауддаулэ Абу-л-Музаффар Атсыз, хорезмшах (522/1128 —  
 551/1156) 424.
- А Ала'уддавлэ б. Яхья Сайфи (ал-Казвини) (973—982/1565 —  
 1575) 312.  
 Алауддин, султан 353.
- А/Р Алауддин Али Абу-л-Харам ал-Карши (Ибн-ан-Нафис» (ум. в  
 687/1288 или 696/1296) 549а, 550а, 551, 555.
- А Ходжа Алауддин Ата-Мелик б. Ходжа Бахауддин Мухаммед  
 ал-Джувейни (ум. в 681/1283) 20, 261.  
 Алауддин Аттар (ум. в 802/1400) 356(6).  
 Александр 1 (1801—1825) 374, 376.  
 Ходжа Али 356 (5) (9).
- А Али б. Айдамир б. Али ал-Джилдаки (ум. в 743/1342) 536а.  
 Али Арслан-хан газии илек 112.
- А Али б. Джа'фар б. Ахмед аш-Шейзари (XI) 690а.
- А Али б. Иса ал-Каххал (глазной врач) (X) 545.  
 Али-кули-хан 730.
- А/П Мулла Мирза Алим б. Дамулла Мирза Рахим-и Ташкенди  
 1293/1876) 230.
- А Дамулла Алим-бек, сын Ниязкули-бек-ишана 195, 197.  
 Алим-хан, эмир (1328/1910—1339/1920) 146, 236, 237, 339, 342.
- А Али б. ал-Мансур ал-Хавафи (XIV) 734.
- П Ходжа Али б. Мирека-йи Самарканди (1026/1617) 73.  
 Али б. Мухаммед Кушчи (ум. в 879/1474) 511.
- А Али б. Мухаммед ал-Хереви «Беннаи» (или «Бенаи»)  
 (уб. в 918/1512) 138—143, 397.  
 Али б. Мухаммед Шариф 526.
- А Али б. Омар ал-Баубахи(?) ал-Азхари (956/1549) 535а.
- А Эмир Сейид Али ал-Хамадани (ум. в 786/1384) 353.
- А Али б. ал-Хасан ал-Хазраджи (ум. в 812/1409) 289а.
- А Али б. Хусейн ал-Ансари «Ходжа Зайн-ал-Аттар» (ум. в 807/  
 1404) 636—641.  
 Али б. Хусейн-Ванз (ум. в 939/1532) 429.
- А Алишер Навои (ум. в 906/1501) 136у, 264—269у, 301—306у,  
 310у, 348у, 356у, 360у, 367у, 370у, 455у; 476у; 477у.



- П Мулла Аллаберган, сын Муллы Мухаммеда (1325/1907) 16.  
Аллакули, хан хивинский (1240/1825 — 1258/1842) 211, 212,  
398.  
Аллами см. Абу-л-Фазл б. Мубарак
- А Алла-Мурад Анна-бай-оглы (1231/1815—1816) 203—205у.
- П Аманулла б. Лакбир-ходжа накшбанд (1298/1880) 623.  
Аманулла, сын Мухаммед Таки б. Ходжа Мухаммед-и Теб-  
ризи 608.  
Аманулла-хан, эмир 403.
- А Аманулла Хапазад-хан Фирузджанг б. Махабат-хан Синах-  
салар (б. Гаюр-бек) 598.
- П Мирза Амин б. Исен Хузари (1341/1923) 173.
- А Амин Ахмед-и Рази (1002/1593) 682—685.  
Ал-Андалуси см. Абу-л-Хасан Али б. Муса ал-Ансари.  
Ал-Андхуди см. Достум б. Пир-Али  
Али-Ансари см. Абу-л-Хасан Али б. Муса  
Ал-Ансари см. Али б. Хусейн  
Ансари см. Са'дуддин Ахмед  
Ануша-хан (1074/1663—1098/1687) 167:
- П («Раб дворца») Арабшах (1101/1683) 566.  
А. К. Арендс 22.  
Аргун-хан-тархан, ильхан, внук Хулагу-хана, Чингизида, синд-  
ский правитель (683/1284—690/1291) 258.  
Ал-Аризи см. Абу-Талиб ал-Хусейни  
Арпа-хан, иранский ильхан (736/1335—736/1336) 263.  
«Арфа' Ра'саху» см. Абу-л-Хасан Али б. Муса ал-Ансари  
Асимабади см. Хусейн-кули-хан-и...  
Ибн-ал-Асир см. Дийауддин Мухаммед  
Ибн-ал-Асир ал-Джазари см: Абу-л-Хасан Али б, Абу-л-Қа-  
рам Асируддин  
Астанакул-бек-бий б. Аббас-бий 339.  
Астрабади см. Мухаммед Мехди-йи...  
Сейид Асфендиар, хан хивинский 140.
- П Мулла Атаджан (1325/1907) 10, 11.
- А/П Дамулла Атаджан б. Дамулла Мухаммед Карим (1330/1911—  
1912) 63—65у.
- Р Дамулла Атаджан-ходжа махдум б. Дамулла Қаландар-ходжа  
ахунд Хорезми (1323/1905) 19у.  
Аталык-хан (ум. в 1258/1843) 219.
- Р Мулла Ата-Нияз ахунд, сын Ходжа-Нияза (1322/1903) 5у.
- Р Дамулла Атаулла ахунд 245—247у.

Аттар 306.

Ал-Аттар см. (Ходжа) Мухаммед б. Хасан б. Ала  
Ауренгзеб Аломгир, «великий могол» (1069/1659—1119/1707)  
85, 89, 248, 374, 466, 599.

- А Афифуддин Абдулла б. Ас'ад б. Али б. Сулейман ал-Яфи'и  
ал-Емени (ум. в 768/1367) 32а, 33а.
- А Ахмед б. Али б. Мас'уд (XIV) 406а.
- А Ходжа Ахмед б. А'сам ал-Куфи (X) 6, 7.
- П Ахмед Аси Джани-йн Ходженди, сын Хаджи Сенгина (1346/  
1927) 69.  
Ходжа Ахмед Есеви (ум. ок. 562/1166—1167) 806  
Ахмед Келле см. (Мир) Ахмед б. Мир Насир. . ал-Бухари  
Сейид Ахмед Лари 357.
- А Ахмед б. Махмуд «Му'ин ал-Фукара» 701—709.
- П Ахмед ал-Мекки б. Мухаммед Сикандари ат-Турки, «продавец  
благовоний у «Ворот Мира» в городе пророка (Ме-  
дине)» 700.
- А/П Ахмед б. Мир Насир б. Юсуф ал-Ханефи ас-Сиддики ал-  
Бухари, «Ахмед-и Келле» ( 1314/1896) 311, 519, 529—  
531, 688.
- А Ахмед б. Мустафа б. Халил Ташкепрю-Заде (ум. в 968/1560)  
309а.
- Р Ахмед б. Мухаммед ал-Емени «Ширвани» (1280/1863—1864)  
282.  
Ахмед б. Мухаммед Мустауфи 492.
- А Абу-л-Фатх Ахмед-и Санджари 743.  
Ахмед Сирхинди (ум .в 1034/1624) 395.
- А Ахмед Хаджи Тархан 738.  
Ахмед ал-Хамдани (или ал-Хамадани) 34.  
Ахмед б. Ханбал (ум. в 251/855) 4.
- А Ала'аддин Ахмед ал-Ходженди ал-Бурхани (ок. 830/1427)  
419а.  
Ахмед, шах 418.  
Ахмед-шах, дуррани (1160/1747 — 1187/1773) 284.

## Б

- П Баба-Ходжа б. Мир Убайдулла б. Мухаммед Амин (1330/1912)  
222.
- П Баба-Ходжа-йн Хисари (1250/1834) 57.  
Бабур см. Мухаммед Захируддин Бабур  
Ал-Багдади см. Абу-л-Хасан Али б. Хубал  
Багдади см. Мухаммед Сулейман Фузули

- Бади' ал-Джемал, принцесса 636.  
«Бадр-атайи» см. Абдулгафур, сын Абдулваххаб-ходжи  
Бадруддин, кази-калян г. Бухары 338, 386.
- А Бадруддин ал-Кашмири б. Абдуссалам ал-Хусейни б. Сейид  
Ибрахим (XVI) 152.
- Байсуни-йи Бухари см. Мир Абдулкасим-ходжа б. Мулла  
Мир-Бадал-ходжа
- Ал-Байтар см. Дийадуддин б. Абдуллах б. Ахмед б. Мухаммед
- П Баки-Мухаммед (1092/1681) 316.
- П Баки-Мухаммед б. Баба-Ахмед-и Сагарджи (998/1589) 592.  
Баки-Мухаммед-хан, Джанид (1007/1599—1014/1605) 314.
- Бал'ами см. Мир Абу-Али б. Мухаммед
- Ал-Балхи см. Абдуррахман ал-Хузари
- Балхи см. (Мирза) Азизуллах-и..
- Ал-Балхи см. Джалалуддин Мухаммед б. Осман б. Омар
- Балхи см. Иби-и Мир Ни'матулла Мир Азизулла
- Балхи см. Мухаммед Риза-йи...
- Ал-Балхи см. Султан Мухаммед б. Дервиш Мухаммед
- Балхи см. (Мирза) Худайдад, сын Мирзы Мухаммеда  
Хусейн-и...
- Ал-Бальджуани см. Тагай Мурад Қарлук-и Хатлани
- В. В. Бартольд (1869—1930) стр. 7, 22, 69, 92, 93, 141, 211,  
212, 229.
- Ал-Бахарзи см. Исма'ил б. Лутфулла
- Ал-Бахарзи см. Мухаммед б. Камалуддин
- А Бахауддаулэ б. Мир Кивамуддин Қасим Нурбахш ар-Рази  
(907/1501) 570—571.
- Бахауддин Иакшбанд 356.
- Ал-Баяни см. Мухаммед Юсуф б. Бабаджан бек
- Ал-Бейзави (Бейдави) см. Са'ид Насируддин Абу-л-Хасан  
Али
- Ал-Бейхаки см. Абу Джа'фар Ахмед б. Али ал-Маккари
- Ал-Бейхаки см. Захируддин Абу-л-Хасан
- П Бск Мухаммед б. Сейид Мухаммед 591.
- Ал-Бскри см. Шариф Али б. Мухаммед
- В. И. Беляев стр. 8, 34, 290.
- Ал-Бснакети см. Абу-Сулейман б. Дауд
- Бешнаи см. Али б. Мухаммед ал-Хереви
- И. Н. Березин 203.
- Е. Э. Бергельс 22.
- Е. К. Бетгер стр. 8, 12.

- Бехари см. Хусам Мухаммед-и...
- Бирджанди см. Абдулали б. Мухаммед б. Хусейн.  
Блоше 281.
- И. Буйлин 402.
- Бурхан см. Мухаммед Хусейн
- Ал-Бурхани см. (Ала'аддин) Ахмед ал-Ходженди
- Ал-Бухари см. Абу Абдулла Мухаммед б. Ахмед
- Бухари см. Дервиш Мухаммед б. Дуст Мухаммед-и...
- Ал-Бухари см. Инаятулла
- Бухари см. (Ходжа) Исмат-и...
- Ал-Бухари см. Мадждуддин Абу-Мухаммед Сахиб б. Мухаммед
- Бухари см. Мир Алим-и...
- Бухари см. (Мулла) Мир Изамуддин-и...
- Ал-Бухари см. (Мулла) Мир Мусайяб
- Бухари см. Мир Мухаммед Амин-и...
- Бухари см. Мухаммед Али б. Дервиш Али-йи...
- Бухари см. Мухаммед Али б. Дервиш Али-йи...
- Бухари см. Нияз-Баки Хайрабади, сын Муллы Навруза
- Ал-Бухари см. Мухаммед Ариф Махдум б. Мулла Мухаммед Гафур
- Бухари см. Мухаммед Исматулла б. Махмуд На'матуллах-и...
- Бухари см. Мухаммед Қасим б. Мулла Надир Мухаммед
- Ал-Бухари см. Мухаммед Садик ал-Мерви
- Бухари см. Мухаммед Хэким б. Қасим Шах-и...
- Бухари см. Мухаммед Шариф б. Мухаммед Нияз.
- Бухари см. Мухаммед Юсуф б. Мухаммед Амин-и...
- Ал-Бухари см. Насируддин ал-Ханафи ал-Хусейни
- Бухари см. Нияз-Баки Хайрабади, сын Муллы Навруза
- Ал-Бухари см. Нияз б. Сейид Али б. Сейид Мухаммед
- Ал-Бухари см. (Қары) Рахматулла б. Ашур Мухаммед... «Вазих».
- Ал-Бухари см. (Мулла) Сабир.
- Бухари см. (Сейид Ходжа) Хасани... Нисари.
- Ал-Бухари см. Хафиз Таныш (Тыныш) б. Мир Мухаммед
- Бухари см. Шейх Дуст (Мухаммед)-и...
- Ал-Бухари см. (Шейх-задэ) Мухаммед б. Шейх-Джан ал-Кермани

## В

Ваджид Али 496.

«Вазих» см. (Кары) Рахматулла б. Ашур Мухаммед ал-Бухаря.  
Ал-Варрак см. Ибн ан-Недим  
Мулана Васифи см. Зайнуддин Махмуд б. Абдулджалил  
Вели-Мухаммед-бахадур-хан, Джанид (1014/1605 — 1020/1611)  
314.

- П Вели-Мухаммед б. Маулана Шахим (998/1589) 152.  
В. В. Вельяминов-Зернов 455.  
Д. Г. Вороновский стр. 12.  
В. Л. Вяткин стр. 6; 96, 147.

## Г

М. Ф. Гаврилов 228.

Газан-хан, иранский ильхан (694/1295—703/1304) 22.

Ал-Газневи см. Гуламулла Сиддики ал-Хансуви

Ал-Газневи см. Захирулхакк Абу-л-Мухамид Мухаммед  
б. Мас'уд б. Заки

Ал-Газневи см. Мухаммед Риза, сын Мухаммеда Сиддики  
Гален 547, 555, 630.

Галкин, Туркестанский генерал-губернатор 140.

Ал-Гассани см. ал-Мелик ал-Афдал Аббас б. ал-Мелик  
ал-Муджахид Али

Гиясуддин, султан 353.

- А Гиясуддин Али, родом из Езда (XV) 116.

Гиясуддин Джемшид 511.

Гиясуддин ал-Каши (ум. в 840/1436) 510.

- А Гиясуддин Б. Хумамуддин «Хондемир» (ум. в 942/1535) 70—73,  
75у, 307, 362—366.

И. Ф. Готвальд 438.

«Гулам Зухал (Раб Сатурна)» см. Убайдулла б. ал-Хасан

- А Гуламулла (Гул-Мухаммед) Сиддики — ал-Хансуви Ал-Газ-  
неви (1082/1675) 466—467.

- А Гулам Мухаммед (1190/1776) 656.

- П Гулам Мухаммед (1253/1837) 617.

Ал-Гунджар см. Абу-Абдулла Мухаммед б. Ахмед ал-Бухари  
Гурлени см. (Мулла) Халмурад диван б. Мухаммед Юсуф.

## Д

- А Давлатшах б. Ала'уддаулэ Бахтишах ал-Гази ас-Самарканди  
(ум. в 900/1494) 292.

- Ал-Дамамин (825/1421) 418.  
 Дэйлсми см. Мир Мухаммед Заман-и Тенкабуни
- А Дервиш Али б. Мирза Али б. Абдулали б. Мухаммед Му'мин-и Кануни б. Ходжа Абдулла б. Мухаммед Мурварид (XVII) 725.
- П Дервиш-Ибрахим (1185/1771) 281.
- А Дервиш Мухаммед б. Дуст Мухаммед-и Бухари (XVI—XVII) 731—733.
- А Дервиш Мухаммед Хэким-и Киласабади (?) 563—564.  
 Ал-Джагмини см. Махмуд б. Мухаммед б. Омар
- П Джалал б. Бурхан б. ал-Амир б. Рашид ас-Самарканди (730/1330) 441а.
- А Джалалуддин ал-Имади 443.  
 Джалалуддин Мангурберти (617/1220—628/1231) 24.  
 Джалалуддин-Мухаммед-Акбар, «великий могол» (963/1556—1014/1605) 83, 153, 242, 249, 251, 257, 312, 368, 516, 735, 737.
- А Джалалуддин Мухаммед б. Осман б. Омар ал-Балхи (ок. 800/1397) 418а.  
 Джалалуддин Руми 460.
- А Джамалуддин Абу Амр Осман б. Омар б. Абу-Бекр б. ал-Хаджиб (ум. в 646/1248) 407а—409а.
- А Джамалуддин Абу-л-Фарадж Абдуррахман б. Абу-л-Хасан б. Али ал-Джаузи (ум. в 597/1200) 544а.  
 Джамалуддин Мухаммед б. Мухаммед ал-Аксарайи (XIX) 551, 601.  
 Джами см. Абдуррахман  
 Джандари см. Мирза Садык мунши
- П Джан-Мухаммед (1081/1670) 253.  
 Ал-Джаузи см. Джамалуддин Абу-л-Фарадж Абдуррахман б. Абу-л-Хасан б. Али  
 Маулана Джа'фар 353.  
 Ал-Джезери см. Мадждуддин Абу-Са'дат ал-Мубарак б. Мухаммед б. Абдулкарим Ибн-ал-Асир аш-Шейбани  
 Джемаал ал-Карши см. Мухаммед б. Омар б. Халил  
 Джемшид 278.  
 Джехангир, «вел. могол» (1014/1605—1037/1628) 83, 249, 252, 253, 458, 528; 710 См. также Мирза Салим Нуруддин Мухаммед  
 Джехангир-бек-бий дадха, правитель Бальджуана (1331/1912) 146.

- Джехангир-бек-бий дадха, правитель Яккабага 197.  
 Султан Джехан-шах, Кара-Койунлу (841/1437—872/1467) 357.  
 Ал-Джилдаки см. Али б. Айдамир б. Али  
 Ал-Джили см. Куш'яр б. Лаббан  
 Джорджани см. Сейид Шариф-и.  
 Ал-Джувейни см. Ходжа Алауддин Ата-Мелик б. Ходжа  
 Бахауддин Мухаммед
- Р Мулла Джум'а Нияз 18у.  
 Ал-Джузджани см. Убайдулла
- Р Дамулла Джум'а-Нияз б. Аман-Нияз Суфи (1322/1903) 5у.  
 Ал-Джунабади см. Мирза-бек б. Хасан ал-Хусейни  
 Ал-Джурджани см. Зайнуддин Абу-Ибрахим Исма'ил б. Хасан  
 Ахмед  
 Ал-Джурджани см. Исма'ил ал-Алеви
- Р Дилаввер-ходжа 398у.
- А Дийауддин б. Абдуллах б. Ахмед б. Мухаммед ал-Байтар  
 (ум. в 646/1248) 635а.  
 Дийауддин Мухаммед Ибн-ал-Асир (ум. в 637/1239) 34, 432.  
 Дийауддин Юсуф (сын Абдурахмана б. Ахмеда ал-Джами  
 ан-Накшбенди) 408, 409.  
 Ад-Дихлеви см. Абдулхакк б. Сейфуддин ал-Кадири  
 Дихлеви см. Эмир Хосров  
 Н. В. Дмитровский стр. 5.
- А/П Достум б. Пир-Али ал-Андхуди (XVII) (1049/1639) 462.

## Е

- Езди см. Гиясуддин Али  
 Езди см. Шарафуддин Али-ийн...  
 Ал-Емени см. Афифуддин Абдулла б. Ас'ад б. Али  
 Ал-Емени «Ширвани» см. Ахмад б. Мухаммед

## Ж

- В. Д. Жуков стр. 8.  
 А. А. Жуковский стр. 5, сноска 2.

## З

- Зайнуддин Абу-Бекр-и Таибади, шейх (ум. в 791/1389) 354.  
 А Зайнуддин Абу-Ибрахим Исма'ил б. Хасан Ахмед б. Мухам-

- мед ал-Хусейни ал-Джурджани (ум. в 530/1135) 286а, 557—559 (560—562).
- А Зайнуддин Махмуд б. Абдулджалил «Васифи» (XVI) 201, 394, 397, 398у.
- А Зайнуддин Мухаммед Амин Садр-и Қашгари (1196/1781—1782) 200.
- П Зайнуддин Мухаммед б. Кутбуддин Ахмед (1025/1616) 698.  
Заман-шах, дуррани (1207/1793 — 1215/1800) 284.  
Аз-Замахшари см. Абу-л-Қасим Махмуд б. Омар Замбаур (Zambaur) 211, 212.
- П Мулла Захид катиб (1109/1697) 558.
- С Мулла Захид мушши 374.  
Мулла Мир Захид б. Мир Абил 231.
- А Захируддин Абу-л-Хасаи ал-Бейхаки (XII в.) 286а.  
Захируддин Ибрахим, Газневид 35.
- А Захирулхакк Абу-л-Махамид Мухаммед б. Мас'уд б. Заки ал-Газневи 507—508.  
Аз-Зенджани см. Иззуддин Абу-л-Фадил Ибрахим б. Абдул-ваххаб б. Абу-л-Ма'ли ал-Хазреджи
- А Сейид Зиндэ-Али ал-Муфти б. Ходжа Мир ал-Хусейни ал-Қасими (1091/1680) 319.
- А Зияуддин Сейид Яхья 330

## И

- А Мулла Ибадулла 216.
- Р Мулла Ибадулла-ходжа ахунд 16у.  
Ибн-абд-Раббихи 34.  
Ибн-Акыл 408.  
Ибн-ал-Асир см. Дийауддин Мухаммед  
Ибн-ал-Асир см. Иззуддин Али  
Ибн ал-Асир см. Мадждуддин Абу-Са'дат ал Мубарак б. Мухаммед б. Абдулкарим... аш-Шейбани ал-Джезери  
Ибн-ад-Даххан 432.  
Ибн-ал-Джауна 34.  
Ибн-Зухр см. Абу-л-Ала
- А Ибн-ал-Кифти (ум. в 646/1248—1249) 287а, 505.  
Ибн-Малик 408.
- П Ибн-и Мир Ни'матулла Мир Азизулла Балхи (1290/1873) 381.  
Ибн-Мискавейх см. Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб  
Ибн-Мукл 317.



- Ибн-ал-Му'тазз, Аббасид 340.
- А Ибн-Мухаммед Ахмед «Казн Ахмед Гаффари» (ум. в 875/1567) 76—79.
- Ибн-ан-Недим ал-Варрак 505.
- Ибн-ан-Нефис 601.
- Ибн-Умейл 533.
- А Ибн Фахруддин Хасан Джамабуддин Хусейн Инджу «Аду-дудлаулэ» (ум. в 1035/1625) 458.
- Ибн-ал-Хаджиб 414.
- Ибрахим I, султан (1049/1640—1058/1648) 279.
- Ибрахим II Адил-шах, Биджанурский правитель (987/1579—1035/1626) 244.
- А Ибрахим б. Мухаммед б. Арабшах ал-Исфараини «Исамуддин» (ум. в 943/1536) 409а, 451а.
- П Ибрахим б. Сулейман ал-Каласани (783/1382) 443.
- А Ибрахим Хакки (XIX) 91у.
- П Ибрахим б. Хафиз Рахимдад (979/1571) 292.
- С Ибрахим б. Хэким ал-Киши (XIV) 565а.
- П Мулла Изамуддин (1304/1886) 90, 106, 183.
- А Иззуддин Абу-л-Фада'ил Ибрахим б. Абдулваххаб б. Абу-л-Ма'ли ал-Хазреджи аз-Зенджани (о. 655/1257) 410а — 412а.
- Иззуддин Али Ибн-ал-Асир (630/1232) 432.
- Ал-Илаки см. Мухаммед б. Юсуф
- Илбарс-хан (ок. 921/1515—931/1525) 148.
- Н. И. Ильминский 144—145.
- Ильгузер Мухаммед-бахадур-хан (1219/1804—1221/1806) 211.
- Ал-Имади см. Джалалуддин
- Имамкули-хан, Аштарханид (1020/1611—1051/1642) 154, 374, 725.
- А Имамуддин б. Шейх Мухаммед Омар б. Шейх Пир-Мухаммед 1246/1830) 623.
- Ишан Имля (ум. в 1162/1749) 394.
- П Инаятулла ал-Бухари (1234/1819) 415.
- Инаятулла Кабульский 659.
- А Искандер мунши (XVII в.) 270—273.
- Искандер султан, аштарханидский принц 154.
- Искандер, туркменский султан 360.
- Искандер-хан, Шейбанид 202.
- Исма'ил Саманид (279/892) 94.
- Исма'ил I, Сефевид 73, 203, 205.

- Р Исма'ил ал-Алеви ал-Джурджани 560—562.  
 А Исма'ил б. Лутфулла ал-Бахарзи 480.  
 П Дамулла Исма'ил, сын Муллы Абдулгаффара (1311/1893 — 1894) 66.  
 А Ходжа Исма'т-и Бухари 338.  
 Исматулла-бий, калмык 385.  
 Ал-Истахри см. Абу Исхак Ибрахим б. Мухаммед ал-Фариси  
 Ихтияруддин б. Гиясуддин (ум. в 928/1522) 421.  
 Ал-Исфараини «Исамуддин» см. Ибрахим б. Мухаммед  
 б. Арабшах  
 Иш-Султан (уб. в 965/1558) 148.

## К

- Ка'б б. Зухейр 283.  
 П Кадыр-Бахш Калапури (XVIII) 599, 610.  
 Кадири см. Абу-л-Баракат  
 Кадыри см. Абу-л-Баракат Мухаммед Викаятулла  
 Ал-Казвини см. Ала'уддавлэ б. Яхья Сайфи  
 Казвини см. Мир Яхья б. Абдуллатиф-и...  
 Ал-Казвини см. Наджмуддин Али б. Омар  
 «Қази Ахмед Гаффари» см. Ибн-Мухаммед Ахмед  
 Қазн-задэ-йи Руми см. Салахуддин-Муса б. Махмуд  
 Қай-Хосров Гудерз 278.  
 Қалапури см. Кадыр-Бахш  
 Ал-Каласани см. Ибрахим б. Сулейман  
 Ал-Қалкашанди см. Шихабдин Абу-л-Аббас Ахмед б. Али  
 Е. Ф. Каль, стр. 5, 171.  
 Камал 724.  
 Ал-Кандахари см. Салих б. Мухаммед б. Салих-Ходжа Мухаммед  
 Кара-Челеби задэ см. Абдулазиз б. Хусамуддин  
 Қарачини-бек, эмир 138.  
 Қаргия Мирза Али 446.  
 Қаргия Мухаммед, султан, правитель Гиляна (851/1447—883/1478) 446.  
 Карл V, король французский (1365—1380) 91.  
 Карл VIII, то же (1484—1498) 91.  
 Ал-Карши см. Алауддин Али Абу-л-Харам  
 Каршиги см. Пияз Мухаммед-и...  
 П Касим (1086/1675) 252.

- Ходжа Касим (друг Ходжи Ахрара) (ум. в 890/1485) 356 (4), (5), (9).
- Ал-Касими см. Зиндэ-Али ал-Муфти б. Ходжа Мир ал-Хусейни
- Ал-Қатиби см. Наджмуддин Али б. Омар ал-Қазвини
- А Маулана Каукаби (XVI) 723, 724.
- Ал-Қафави см. Махмуд б. Сулейман
- Ал-Қахи см. Салих б. Мухаммед б. Салих Ходжа Мухаммед
- Ал-Қаххал (глазной врач) см. Али б. Иса
- Кашани см. Мухаммед Қасим б. Хаджи Мухаммед-и...
- Ал-Қаши см. Гиясуддин
- Ал-Қашмири см. Бадруддин... б. Абдуссалам ал-Хусейни
- Каюмерс, мифический царь Ирана 264.
- Керминеге см. Мухаммед Вефа-йи...
- Ал-Кермини см. (Шейх-залэ) Мухаммед б. Шейх-Джан
- Кеши см. Рахматулла б. Мирза Вели б. Мирза Газали-йи...
- Кивамуддин Низамулмулк ал-Хавафи (832/1486) 291.
- Киласабади(?) см. Дервиш Мухаммед Хэким-и...
- Ал-Кирмани см. Пафис б. Иваз
- Ал-Кисари см. Радиуддин
- Ал-Қиши см. Ибрахим б. Хэким
- А. Н. Конопов, стр. 8.
- И. Ю. Крачковский 404, 438.
- Ал-Қубави см. Абу-Наср Ахмед б. Мухаммед
- Ал-Қубрави см. Хусейн б. ал-Хусейн ал-Хорезми
- П. П. Кузьми 404.
- Кули-бек 357.
- Куль-Баба Кукельташ см. Низамуддин, эмир.
- Ал-Кураши см. Абу-Мухаммед Абдулкадыр б. Абд-л-Вафа
- П Курбан Мухаммед (1261/1845) 180.
- П Курбан Мухаммед Р. к. н. ди (1276/1859) 131.
- Ал-Курсейши см. Шир Мухаммед б. Шейх Мухаммед
- Кутб-и Алам см. Шейх Кур
- Кутбуддин-Мухаммед б. Яминуддин, хорезмшах (490/1097 --- 522/1128) 557, 561.
- А Кутбуддин Махмуд б. Ма'суд аш-Ширази (ум. в 710/1311) 549а.
- Қухистани см. Мас'уд б. Осман
- Қухистани см. Мухаммед б. Джалал б. Сулейман
- Кучкунджи-хан, Шейбанид (916/1510—936/1530) 25, 391, 397.
- Қушчи см. Али б. Мухаммед

- А Куш'яр б. Лаббаи ал-Джили (X в.) 506.  
Қятиб Челеби см. Мустафа Абдулла катиб.

## Л

- С.-А. Лапин 219.  
Д. Н. Логофет 238.  
Лахори см. Абдулхамид  
Н. С. Лыкошин 92.  
С. Лэн-Пуль 211, 212.

## М

- Маджди см. Мадждуддин Мухаммед ал-Хасани  
Мадждуддин Абу-Са'дат ал-Мубарак б. Мухаммед ал-Бухари 561.
- А Мадждуддин Абу-Са'дат ал-Мубарак б. Мухаммед б. Абдулка-  
рим Ибн-ал-Асир аш-Шейбани ал-Джезери (ум. в 606/  
1210) 432а.
- А Мадждуддин Мухаммед ал-Хасани «Маджди» (1004/1595) 82.  
Қази Мадждуддин Хусейн 357.  
Ал-Маккари см. Абу-Джа'фар Ахмед б. Али... ал-Бейхаки  
Малик (ум. в 179/795) 4.  
Ал-Малики см. Такиаддин Абу-т-Тайиб Мухаммед б. Али ал-  
Фаси ал-Мекки  
Маликэ Джанақ, дочь Абу-л-Файз-хана 216.  
Малиха см. Мухаммед Беди' б. Мухаммед Шариф-и Самар-  
канди.  
Ал-Марджани см. Шихабуддин б. Бахауддин  
Ал-Марракаши см. Абу Абдуллах  
Ал-Масихи см. Абу-Наср Са'ид  
Ал-Мас'уди см. Абу-л-Хасан Али б. Хусейн
- А Мас'уд б. Омар ал-қадн ат-Тафтазани (ум. в 792/1390) 411а
- А Мас'уд б. Осман-и Кухистани (XVI в.) 147.
- П Махмуд (1323/1905) 732.  
Махмуд II, султан (1223/1808—1255/1839) 375, 376, 380.  
Махмуд-шах, султан Гуджерата (863/1458—917/1511) 38.  
Махмуд-шах, эмир афганский (1215/1800—1219/1803) 374.
- А Махмуд б. Вусуди «Хамид» 492.  
Махмуд Кашгарский 481.
- Р Махмуд б. Мулла Мухаммед Заман Ургенчи 167у.

- А Махмуд б. Мухаммед б. Омар ал-Джагмини ал-Хорезми (ум. в 618/1221) 510а, 552а—554а, 555, 601.
- А Махмуд б. Сулейман ал-Кафави (XVI) 311.
- А Мансур б. Мухаммед б. Ахмед (XV) 566.  
Маулана Ма'руф 475.  
Ал-Медени см. Абдуррашид ал-Хусейн  
Ал-Мекки см. Такнаддин Абу-л-Тайиб Мухаммед б. Али
- А Ал-Мелик ал-Афдал Аббас б. ал-Мелик ал-Муджахид Али ал-Гассани (764/1363—778/1377) 34а.  
Ал-Мелик ал-Афдал, сын Салахаддина 432.  
Ал-Мелик ал-Ашраф 'Омари 34.  
Ал-Мерви см. Мухаммед Садик.  
Мирза Месих-хан, врач 601.
- А Мескин-бедный (? Му'ин б. Хаджи-Мухаммед ал-Ферахи, ум. в 907/1501) 360.  
Н. Д. Миклухо-Маклай стр. 8.  
Мир Абдулаввал-и Нишабурн, зять Ходжи Ахрара (ум. в 900/1495) 356(4).
- Р Мир Абулкасим-ходжа б. Мулла Мир-Бадал ходжа Байсуни-ин Бухари 713.
- А Мир Абу Тахир «садр» самаркандский (XIX) 711, 712у.
- А Мир Алим-и Бухари 218.
- П Мир Афзал-и Мир Ашраф (1305/1887) 299.
- А Мир Афзал Пирместе б. Мухаммед Ашраф ас-Сиддики ал-Херевн (ум. в 1334/1915—1916) 346.
- А Мир Бахадур-ходжа б. Хусейн-ходжа б. Мир Ислам-ходжа б. Мир Бузург-ходжа б. Мир Шамсуддин-ходжа, сын «покойного убежища сейидского достоинства», Мир Мехди-ходжи «Мирза Бахадур-ходжа б. Хусейн-Ходжа-и-и Пирместе» 394.
- П Мир Гайбулла (1253/1837—1838) 304.  
Ходжа Мирек-шах 320.
- С Мирек-шах мунши 374у.
- П Мирза-Ахмад джибачи 317.
- А Мирза-бек б. Хасан ал-Хусейни ал-Джунабади (XVII) 274.  
Мирза-Мухаммед караул беги б. Абдулвали б. Мирза Садик мунши 382, 383.
- А Мирза Салим Нурудин Мухаммед Джахангир 252.
- А Мирза Румуз (1124/1712) 185—188.
- А Мирза-Садик мунши Джандари 380—383.
- А Мирза-хан Парса (XIX) 722.

- П Мулла Мир Изамуддин-и Бухари (1298/1880) 3.  
 П Мир Изамуддин б. Мир Низамуддин (1306/1888) 652.  
 П Мир Исамутдин-ходжа Намурад (1273/1857) 603.  
 П Мулла Мир Мусайяб ал-Бухари (1256/1840) 101.  
 А Мир Мухаммед 735.  
 А Мир Мухаммед Амин-и Бухари (XVIII) 189—193.  
 А Мир Мухаммед Заман-и Тенкабуш Дейлеми (XVII) 594 —  
 596, 647.  
 А Мир Мухаммед-и Нессфи 697.  
 П Мир Сейид Мехди ал-Хусейни ал-Ханефи (1312/1894) 521.  
 П Мир Узбек (1246/1830—1831) 99.  
 П Мулла Мир Хабибулла б. Ходжи Файзи (1283/1866) 695.  
 Мирхонд см. Мухаммед б. Хавенд-шах.  
 П Мир Шамсуддин Халифа Джалаалуддин 499.  
 А Мир Яхья б. Абдуллатиф-и Казвини (948/1542) 80.  
 Ибн-Мискавейх см. Абу Али Ахмед б. Мухаммед б. Я'куб  
 А. Л. Молчанов стр. 7, 8.  
 Му'алидж-хан (букв. врач-хан) 659.  
 Мирза Мугисуддин, правитель Фарса 350.  
 Музаффар, шейх 93.  
 Музаффар, эмир 231, 237, 386—389, 394.  
 П Музаффар б. Имад (XVII) 38.  
 А Музаффар б. Мухаммед ал-Хасани ал-Яфани (ум. в 963/1555)  
 643, 644.  
 Музаффар б. Мухаммед ал-Хусейни ал-Шифаи см. Музаффар  
 б. Мухаммед ал-Хасани ал-Яфани.  
 Музаффаруддин, шах (1313/1896—1324/1906) 340.  
 Музафаруддин Пауруз Ахмед бахадур 201.  
 Музаффаруддин Султан Мухаммед (931/1525) 201.  
 Му'изуддин Абу-л-Манакиб... Абдулазиз гўрган 524.  
 «Му'ин ал-Фукара» см. Ахмед б. Махмуд  
 Абу-л-Музаффар Муқим-хан, правитель Балха 175.  
 П Мулла Ишджан (1325/1907) 338.  
 А Мулла Хаджи 112у.  
 П Мирза Му'ини мушши (XVI) 139.  
 «Мунис» см. Шир Мухаммед.  
 Муикэ (или Менгу), монгольский хан (646/1248 — 658/1259)  
 261.  
 А. Мурадов, каллиграф 165.  
 А Муса б. Махмуд ар-Руми кади-задэ (XV) 510а.  
 Мустазхир, халиф (487/1094—512/1118) 1.

- Муста'сим, халиф, Аббасид (640/1242—656/1258) 24, 71.
- А Мустафа Абдулла Катиб «Кятиб Челеби» или «Хаджи-Халифа» (по-турецки «Кальфа», ум. в 1068/1657) 34, 280а, 409, 412.
- А Мустафа б. Мухаммед Ибрахим ал-Хорасани (1220/1805) 617—620.
- Му'тамад-хан см. Мухаммед Шариф.
- Мутаризи см. (Абу-л-Фатх) Насир б. Абдусоейд б. Али
- А Маулана Мутаххар (XVII) 474а.
- А Мутреби 314.
- Мухаммед, ученик Абу-Ханифы 4.
- А (Имам Абу-л-Фазл) Мухаммед б. Абдулджалил б. Абдулмалик б. Хайдар ас-Самарканди 693—696.
- Мухаммед Абдулла 356 (11).
- Мухаммед б. Абдулмалик 356 (12).
- А Мухаммед б. Абдулхалик б. Ма'руф 446а—449а.
- П Мухаммед б. Абдуррахман ас-Суфи (638/1240) 692.
- А Мухаммед б. Абу Абдулла Мас'уд ал-Камал «Сейф Ал-Мунаджим ал-Езди» (703/1304) 506.
- П Мухаммед Авез ал-Катиб (1096/1684) 76.
- Мухаммед Акбар см. Мухаммед-и Арзани б. Мир Ходжи Муким
- А Мухаммед б. Алауддин б. Хайбетулла ас-Сеззевари «помощник выдающего себя за врача» (871/1466) 569.
- Р/П Мухаммед Али б. Дервиш Али-йи Бухари (XVI) 25у.
- П Мухаммед Али б. Маулана Яр-и Али (932/1526) 25у.
- Мухаммед Алим-бек 218.
- Мухаммед Али Сабиров, минтюбинский ишан стр. 5.
- Мухаммед Али-хан, кокандский (1224/1809—1258/1842) 224
- П Дамулла Мухаммед Амин (1259/1843) 219
- Сейид Мухаммед Амин-бек, сын Худаяр-хана кокандского (низложен в 1295/1875) 55.
- Мухаммед Амин «высокопоставленный инак» (хан хивинский) (1262/1846—1271/1855) 278.
- А Мухаммед Амин б. Мулла Пур Мухаммед (1156/1743) 326.
- П Мулла Мухаммед Амин Мунши 569.
- А Мухаммед Амин б. Мухаммед Заман-и Бухари Суфияни (XVIII) 87.
- Ходжа Мухаммед Аминуддин 356 (7).
- А Мухаммед Арзани б. Мир Хаджи Муким «Мухаммед Акбар» и «Шах Арзани» (XVII) 555, 556, 599—606, 650, 651, 655.

- П Мухаммед Ариф Махдум б. Мулла Мухаммед Гафур Ал-Бу-хари (XIX) 481.
- П Мухаммед Атикулла (1117/1705) 361, 371.
- Р Мухаммед б. Ахмед Мустауфи-и Херевн (596/1199—1200) 6.  
Мухаммед б. Ахмед ас-Саваджи 547.
- П Мухаммед Баки-йи Самарканди (988/1580) 293.
- А Мухаммед Бахтавср-хан (ум. в 1079/1668) 85, 317, 318.
- А Мухаммед б. Бахамед-хан (842/1438—1439) 35.
- А Мухаммед-Беди' б. Мухаммед Шариф-и Самарканди «Малиха» (1100/1688) 320—324.
- А Мухаммед Варис (XVI) 89у.
- А Мухаммед Вефа-йи Кермиянеги (1158/1745) 195—199.
- П Мухаммед Вефа б. Мирза Файзулла (1326/1908) 145.  
Мухаммед Даниял бий аталык, Мангыт 195.
- А Хаджи Мухаммед Дервиш 392.  
Мухаммед Дервиш-бахадур-хан 609.
- А Мухаммед б. Джалал б. Сулейман Кухистани 437.
- А Абу-Джа'фар Мухаммед б. Джарир ат-Табари (ум. в 310/922) 1—4, 89у.
- А Абу-Бекр Мухаммед б. Закария ар-Рази (ум. в 311 — 323/923—935) 538а, 539а, 540—543, 544а.
- Р Мухаммед Земан «Ференги-Хан» 607.
- А Мухаммед Захируддин Бабур (932/1526—937/1530) 144у—146у, 154, 312, 572—577, 737.
- П Мухаммед Захид (1212/1798) 7.
- Р Мухаммед б. Зуфар (574/1178—1179) 92—110.  
Хаджа Мухаммед Ислам, шейх джуйбари (ум. в 971/1563) 152, 316, 327.
- П Мухаммед Исмаил б. Му'иззуддин Мухаммед (1216/1801) 80, 676.
- А Мухаммед Исматулла б. Махмуд Ни'матуллах-и Бухари (945/1538) 420а.
- А Мухаммед Казим 610—611.
- П Мухаммед б. Камаллуддин ал-Бахарзи (983/1576) 124.
- П Мухаммед Камил (1128/1715) 258.
- П Дамулла Мухаммед Карим-бск (1331/1913) 4.
- А Мухаммед Касим б. Мулла Надир Мухаммед Бухари (XIX в.) 278у.
- А Мухаммед Касим б. Хаджи Мухаммед-и Кашани «Сурури» (1008/1599) 457.



- А Мухаммед Қасим Хинду-шах «Ф и р и ш т э» (XVIIв.) 244, 245у—247у.  
Маулана Мухаммед Курби 201.  
Мухаммед б. Лад (Мухаммед Мурад?) см. Мухаммед б. Лад б. Абдулваххаб.
- А Мухаммед б. Лад б. Абдулваххаб 453—455.
- П Ходжа Мухаммед б. Маулана Хашим-и Самарқанди (1103/1692) 515.  
Мухаммед махзум 388.
- А Мухаммед Мехди-йи Астрабади б. Мухаммед Насир (1161/1748) 276—277.
- А Мухаммед б. Мухаммед б. Махмуд ал-Хафизи ал-Бухари, «Ходжа Мухаммед Парса» (ум. в 822/1419) 36,290а, 424, 517, 699.
- П Мухаммед б. Мухаммед б. Шах . нджани (806/1403) 428.
- П Мухаммед Мухсин ал-Херевн (1025/1616) 294.
- П Мирза Мухаммед Назар (XIX) 373.
- П Мухаммед Пазируддин (1272/1855) 460.
- П Мухаммед Пияз (1076/1665) 56.  
Мухаммед Нияз-бек 278.  
Мухаммед Пияз Кафи (?) 356 (14).
- А Абу-л-Фазл Мухаммед б. Омар б. Халид «Джемал ал-Карши» (700/1301) 439а—440а.
- А Дервиш Мухаммед б. Рамазан 28у.
- Р/П Мухаммед Рафи' Ахунд Хорезми (1320/1902) 88у.
- Р Мухаммед Рафи' б. Нурулла-Махдум 12у.
- П Мухаммед Рахим 27.  
Мухаммед Рахим I, хан (1221/1806—1240/1825) 211, 374, 376.  
Мухаммед Рахим-Ша-бий парваначи 393.  
Мухаммед Рахим II, хан хивинский (1282/1865 — 1328/1910) 4, 5, 10, 59, 66, 89; 91, 245, 246, 247.  
Мухаммед Рахим-хан, Мангыт (1167/1753—1171/1758) 195, 235, 236.
- А Мухаммед Риза (1213/1798) 476ау—478у.
- А Мухаммед Риза-йи Балхи (XIX) 378.
- П Мухаммед Риза, сын Гул-Мухаммеда Сиддики ал-Хансуви ал-Газневи (1140/1727) 466.
- А Мухаммед Риза Мираб «Агехи», б. Ир-Нияз-бек 59у, 66у, 89у, 212.
- П Мулла Мухаммед Риза б. Мухаммед Қарим диван (1267/1851) 211.

- П Мухаммед Риза б. Султан Мухаммед (1015/1606) 71.  
Султан Мухаммед Руми (Мухаммед II, султан 855/1451—886/1481) 357, 358.
- А Мулла Мухаммед Садик 452а.
- П Мухаммед Садик ал-Мерви ал-Бухари (1270/1854) 456, 476.
- П Мирза Мухаммед Са'ид (1298/1880) 3.  
Мирза Мухаммед Салх-тархан, сын Мирзы Иса-тархана 258.
- П Мухаммед Сиддик б. Ахунд Мухаммед Сиддик (1267/1850) 266.
- А Сейид Мир Мухаммед Сиддик б. Сейид эмир Музаффар, «Хишмат» 90, 106, 183, 200, 233, 339—345, 531; 532; 569; 597, 622, 650, 697.  
Мухаммед б. Сулейман Фузули-йи Багдади (970/1562) 477, 483.  
Мухаммед Султан-Шужда', сын Джахангира 710.  
Мухаммед IV, султан (1058/1648—1099/1687) 279.  
Мухаммед Такийулдин 356 (10).
- А Мухаммед Таки б. Ходжа Мухаммед-и Тебризи 608.
- А Мухаммед Талиб б. Ходжа Таджуддин Хасан ал-Хусейни ас-Сиддики (1074/1663) 316.
- А Сейид Мухаммед Тахир б. Абу-л-Касим (XVII) 686—689.  
Мухаммед Тахир Бахид 374у.  
Мухаммед б. Тахир ас-Сиджани (ум. в 370/980) 286.
- А Мухаммед «Фазил» («Фазил-хан») и «Рави» (1252/1837) 329.
- А Мухаммед б. Хавенд-шах «Мирхонд» (ум. в 903/1498) 39—57  
58у—68у.  
Мухаммед ал-Хадари 408.
- А Мухаммед Хайдар 710.  
Ходжа Мухаммед б. Хасан б. Ала ал-Аттар 356 (6).  
Мухаммед б. Ходжа Бахауддин 356 (15).  
Мухаммед Ходжа-бий аталык (XVIII) 326.
- А Сейид Мухаммед-ходжа б. Джа'фар-Ходжа 206у.
- П Мухаммед Худабаш, сын Ходжи Абу-л-Фатха «Бахшулла» (1150/1737) 559, 562.
- П Мухаммед Хусейн (1191/1777) 155.
- А Мухаммед Хусейн «Бурхан» (1062/1652) 463—464.
- П Мухаммед Хусейн б. ал-Миреки ас-Самарканди (948/1541) 636.  
Мухаммед Хэким-бий кушбегги 385.
- П Мухаммед Хэким б. Касим шах-и Бухари (1229/1813) 448.
- А Хаджи-Мухаммед Хэким-хан, сын Сейид Ма'сум-хана, из потомков Махмуд-и А'зама 219.
- А Мулла Мухаммед Шариф 216.
- Р/П Мухаммед Шариф ахунд (1325/1907) 10у.

- П Мухаммед Шариф диван (1319/1901) 49, 52.  
Мухаммед Шариф, самаркандский муфтий (ум. в 1080/1669—1670) 320.
- А Мухаммед Шариф, по титулу Му'тамад-хан (ум. в 1049/1639) 253—254.
- А Мухаммед Шариф б. Мухаммед Нияз-и Бухари (1259/1843)
- А Мухаммед Шариф б. Мухаммед Наки (1215/1800) 214.  
601.
- А Мирза Мухаммед Шариф садр «Зия», сын «справедливейшего из судей», Дамулла Абдушшукура садра, верховного судьи 403.
- П Мухаммед Шариф-ходжа Джан-оглы (1344/1925) 174.  
Мухаммедшах Абу-л-Фаттах, сын шейха Ходжи Мухаммед Карима 738.  
Мухаммед-шах Падшах-гази 719.  
Мухаммед Шейбани-хан (906/1500—916/1510) 69, 75, 137,—139, 154, 202—205, 239, 397.
- П Шейх-заде Мухаммед б. Шейх-Джан ал-Кермини ал-Бухари (1016/1607) 551.  
Му'инуддин Мухаммед б. Шейх Сафийуддин, шейх 357.
- П Мухаммед Юнус-и Шахрисябзи (1304/1887) 108.
- П Мухаммед Юсуф (1324/1906) (1329/1911) 50, 140.
- А Мухаммед б. Юсуф, «гератский врач», (ум. в 817/1414) 567а.
- Р Мухаммед Юсуф б. Бабаджан-бек «ал-Баяни» (1300/1882) 4у.  
Мухаммед б. Юсуф ал-Илаки (460/1068) 547.
- П Мухаммед Юсуф б. Мухаммед Амин-и Бухари (1097/1685) 83.
- Р Мухаммед Юсуф Раджи 60у.
- А Мухаммед-Юсуф-Мунши б. Ходжа Бака 175—184.
- П Мухаммед Юсуф-и Хорезми (1319/1901) 45, 46, 47, 48.
- А Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи ал-Херевн (XVI) 572—590.
- П Мулла Мухаммед Я'куб (1322/1904—1905) 15, 68, 300.
- А Мухаммед Я'куб Чинги (XVII) 465у.
- А Мухаммед Я'куб б. эмир Даниял-бий 208.  
Ходжа Мухаммед Яхья, сын Ходжи Ахрара (ум. в 906/1500, 356(3)).
- А Мухибб Али б. Низамуддин Али халифа-йи Фергани, по прозвищу «хан, специально кормящий птиц» 737.
- А Мирза Мухйиддин 393.  
Мулла Мухйиддин 386.
- А Мухйиддин Ахмед ал-Хасунн (1009/1600) 313а.

П Кары Мухйиддин б. Мулла Абдулла ал-Ходженди (1335/1917) 215.

Мухйиддин ходжа, ургутский ишан 395.

Мушфики (ум. ок. 994/1586) 724.

## Н

Навруз Ахмед-бахадур-хан (внук Абу-л-Хайр-хана) 545.

Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби (ум. в 675/1276) 500.

Наджмуддин Али б. Омар ал-Казвини ал-Катиби (ум. в 675/1276) 500.

Надир-Мухаммед-хан, Аштарханид (1051/1642—1055/1645) 686.

Надир-шах, Афшарид (1148/1736—1160/1747) 214, 276.

«Назим» см. Шир-хан б. Али Ахмед-хан-и Лоди

В. П. Наливкин 108.

Намангани см. Мулла Худайберды

Наршахи см. Абу-Бекр Мухаммед б. Джа'фар

Ан-Насафи см. Абу Хафс Наджмуддин Омар б. Мухаммед

Несефи см. Мир Мухаммед

А Абу-л-Фатх Насир б. Абдуссейид б. Али Мутаризи (ум. в 610/1213) 433а.

Насируддин, принц 350.

Насируддин, хан кокандский (1292/1875—1293/1876) 351.

А Абу-Джа'фар Насируддин б. Мухаммед б. ал-Хасан ат-Туси (ум. в 672/1274) 500а, (502—504), 511.

А Насируддин ал-Ханафи ал-Хусейни ал-Бухари, сын эмира Музаффара 239.

Наср, эмир 94.

Насрулла, эмир (1242/1827—1277/1860) 160, 216, 218, 233, 377, 385, 394, 601.

«Ибн-ан-Нафис» см. Алауддин Али Абу-л-Харам ал-Карши

А Нафис б. Иваз ал-Кирмани (827/1424) 568а.

Ан-Нахили см. Юсуф б. Мустафа ал-Малики.

Ан-Невади (ан-Невави?) 34.

Несефи см. Сейид Ходжа

Несефи см. Ходжа Низамуддин

Сейид Нетху-шах Дервиш см. Сейид эмир Бахш-и Хусейни Хасан-ий Мекки

А Хаджа Низамуддин Ахмед б. Мухаммед ал-Хереви (ум. в 1003/1594) 242.

- Ходжа Низамуддин, сын Сейид Ходжи Несефи (XVIII) 326.  
 Низамуддин, эмир Куль-Баба Кукельташ 149.  
 Никольский, колл. ассес. 351.
- П Ни'матулла б. Мирза Рахматулла (1242/1826) 678.
- А Ни'матулла б. Мугисуддин Мухаммед б. Фахруддин Мубарак-шах «Хэкими». (867/1469) 642.  
 Нисари см. Сейид Ходжа Хасан-и Бухари  
 Нишабури см. Мир Абдулаввал-и...  
 Нишапури см. Абу-л-Хасан-и...
- П Сейид Нияз (1325/1907) 10, 11.
- П Нияз-Баки Хайрабади, сын Муллы Повруза Бухари (1267/1850 1851) 267.
- А Ниязи (921/1515) 721.
- П Ниязи из Кашгара (н. XIX в.). 112.
- П Мулла Нияз Кучик (1109/1697) 558.
- А Мулла Нияз-Мухаммед б. Ашур Мухаммед-и Хоканди (1288/1841) 229у.
- П Нияз Мухаммед-и Қаршиги (1279/1862) 620.
- А Нияз б. Сейид Али б. Сейид Мухаммед ал-Бухари 36.
- А Нуруддин Абулхасан Али б. Абдулла б. Ахмед ас-Самхуди (ум. в 911/1506) 700а.  
 Нуруддин Джахангир «великий могол» см. Джахангир.
- Р Нурулла-Муфти 10у.

## О

- Огуз-хан 24, 203, 214.  
 Омар, халиф 357.  
 Омар, эмир 377, 385.  
 Хафиз Омар-и Абрухи 306.
- П Омар Махдум-и Хатырчиги (1309/1892) 401.  
 Омар-хан, кокандский (1224/1809 — 1237/1822) 224, 374, 376, 377, 385.
- Осман I б. Эртогрул, султан (699/1299—726/1326) 28.  
 Ал-Отби см. Абу-Джафар Мухаммед б. Абдуджаббар.

## П

- Н. Н. Пантусов 229.  
 Парацельз, Филипп Аурелий Теофраст (ум. в 1541) 621—622.

- П Пир-Бахши, сын Гулам хана, сына шейха Гуламуллы (1158/1745) 467.  
 Пирмести см. Мир Афзал  
 Пирмести см. Мир-Бахадур-ходжа б. Хусейн-ходжа  
 Пир-Мухаммед-бахадур, Тимурид (уб. в 808/1405) 566.  
 Платон 28 .  
 Птоломей 28.

## Р

- «Рави» см. Мухаммед «Фазил» (Фазил-хан)  
 А Раднуддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухаммед ал-Хасан ас-Сагани (ум. в 650/1252) 438а.  
 Раднуддин ал-Кисари 443.  
 Ар-Рази см. Абу Бекр Мухаммед б. Закарийя  
 Ар-Рази см. Бахауддаулэ б. Мир Кивамуддин Касим Нурбахш  
 Ар-Рази см. Фахруддин Мухаммед б. Омар б. Хусейн  
 Ар-Рафи'н (ум. в 623/1226) 34.  
 Рахимкули-хан (1262/1846) 212.  
 П Рахим Нияз (1266/1850) 740.  
 П Рахматулла б. Абдуррахман (1197/1783) 721, 722.  
 А Қары Рахматулла б. Ашур Мухаммед ал-Бухари «Вазих» (ум. в 1311/1893) 332—338, 399—401.  
 П Рахматулла Джули (1308/1890) 311.  
 П Рахматулла б. Мирза Вели б. Мирза Газали-йи Кеши (1223/1808) 731.  
 Рашидуддин 26.  
 В. Р. Розен стр. 5; 438.  
 А. А. Ромаскевич 22.  
 П Мулла Руз-Мухаммед (1307/1889) 59, 89.  
 Р Дамулла Руз-Мухаммед Хорезми (1306/1889). 91.  
 Рукнуддин б. Мухаммед, правитель ассасинов (ум. в 654/1256) 20.  
 Рукнуддин Хоршах. да'н 24.  
 Рукнуддин Хусейн б. Али ал-Хусейни 418.  
 Ар-Руми см. Салахуддин-Муса б. Махмуд  
 Руми см. Джалалуддин

## С

- Ас-Саалиби см. Абу-л-Мансур б. Абдулмелик б. Мухаммед б. Исма'ил

- Ас-Саби см. Хилал
- П Мулла Сабир ал-Бухари (1288/1871) 711.  
Ас-Саваджи см. Мухаммед б. Ахмед
- А Савай Джай Слинг, раджа (XVIII) 517—521.  
Ас-Сагани см. Раднуддин Абу-л-Фадаил ал-Хасан б. Мухаммед б. Ал-Хасаф
- Сагарджи см. Баки-Мухаммед б. Баба-Ахмед-и Са'ди (ум. в 691/1292) 724.  
Садри-и Қашгари см. Зайнуддин Мухаммед Амин
- А Садреддин Айни (1389/1920) 240у 712у.  
Мир Мулла Садруддин, верховный судья 394.  
Садрушшарна ал-Махбуби (ум. в 747/1346) 290.  
Ходжа Са'дуддин (ум. в 860/1455 или 862/1457) 356 (8).  
Са'дуддин Ахмед аз-Зари Ансари (XIX) 617.
- П Мулла Са'дулла б. Казии Ишайтулла (1274/1857) 498.  
Саиб (ум. в 1080/1669) 724.
- А Маулана Са'ид Насируддин Абу-л-хасан Али ал-Бейзави (Бейдави) (ум. в 685/1286 или 691/1292) 21.  
Са'ид б. Хасан, врач 549.
- А Сайфулдин Хаджи б. Низам ал-Акили (или ал-Укейли, или ал-Фазли) 291.
- П Саки б. Мулла Мухаммед Амин-и Санучехарйски (1081/1670) 420.  
Маулана Салахуддин-Муса б. Махмуд «Казии-задэ-ий-Руми» 510, 511.
- А Мирза Салим-бек б. Мухаммед-Рахим 237.
- А Салих б. Мухаммед б. Салих-Ходжа Мухаммед б. Султан Махмуд ал-Қахи ал-Қандахари ал-Туси ал-Хаги (Ал-Қаини) (1180/1775) 615—616, 652—654.
- М. А. Салье стр. 8.  
Ас-Самани 93.  
Ас-Самарканди см. Абдулразак б. Исхак  
Ас-Самарканди см. Абу-л-Қасим б. Абу-Бекр ал-Лейси  
Ас-Самарканди см. Абу Хафс Наджмуддин Омар б. Мухаммед аң-Насафи  
Самарканди см. Али б. Мирека-йи...  
Ас-Самарканди см. Давлатшах б. Алауддаулэ, ал-Гази  
Ас-Самарканди см. Джалал б. Бурхан б. ал-Амир б. Рашид  
Ас-Самарканди см. Мухаммед б. Абдулджалил б. Абдулмалик  
Самарканди см. Мухаммед Баки-йи..  
Самарканди см. Мухаммед Беди' б. Мухаммед Шариф-и...

- Самарканди см. Мухаммед б. Маулана Хашим-и  
 Ас-Самарканди см. Мухаммед Хусейн б. ал-Мирски  
 Ас-Самарканди см. Наджибуддин  
 Самарканди см. Хаджи Мухаммед-и...
- А Сам-Мирза б. Шах Исма'ил Сефевӣ (ум. в 984/1576) 308.  
 Самсонов, ген.-губерн. 141.  
 Ас-Самхуди см. Нуруддин Абдулхасан Али б. Абдулла б.  
 Ахмед  
 Санджари см. Абу-л-Фатх Ахмед-и...  
 Санджар, султан (511/1118 — 552/1157) 101.  
 «Сарир-и Балхи» см. Абдулвахид-садр  
 Сатук Богра-хан, илек (ум. в 344/955) 112.  
 Сахл б. Бишр «еврейский астроном (или астролог)» 526.  
 Ас-Себзевари см. Мухаммед б. Алауддин б. Хайбстулла  
 Себзевари см. Тахир Мухаммед б. Имадуддин Хасан б. Султан  
 Али  
 Сейид Ахмед ходжа садр (файзи) (накиб) «Накиб Ходжим»  
 379.  
 Сейид ал-Баттал 283.
- А Сейид Джамал б. Мир Джалалуддин ал-Хусейни аш-Ширази  
 (1065/1654) 258—259.  
 Сейид Қарим Сейид Азимбасв 144.
- П Мулла Сейид Мухаммед (1109/1697) 558.  
 Сейид Мухаммед-хан (1272/1856—1282/1865) 214.
- П Сейид Мухйиддин, «из царевичей Кухистана» (XIX в.) 282.  
 Сейид Ни'матулла Сани 357.
- П Сейид-Нияз, сын Мухаммед Я'куба (1327/1909) 67.  
 Сейид Ходжа Нессфи, ишан (XVIII) 326.
- А Сейид Шариф-и Джорджани (ум. в 816/1413) 44а.
- А Сейид Эмир Бахш-и Хусейни Хасани-йн Мекки «Сейид Нетху  
 Шах Дервиш» (1184/1770) (1193/1779) 613, 655 (656).  
 Сейф ал-Мунадджим ал-Езди см. Мухаммед б. Абу-Абдулла  
 Мас'уд ал-Камал  
 Селим, султан 280.  
 А. А. Семенов, профессор стр. 8.  
 Б. С. Сергеев, стр. 7, 8.  
 Сефи I, Сефевид (1037/1628 — 1052/1642) 270.  
 Ас-Сиджази см. Мухаммед б. Тахир  
 Ибн-Сина см. Абу-Али ал-Хусейн
- А Мирза Сираджуддин б. Ходжи Мирза Абдуррауф (XIX) 402.  
 О. И. Смирнова стр. 8.



Сирхинди см. Ахмед Сирхинди

Сократ 28.

К. Б. Старкова стр. 8.

Субханкули-хан, Аштарханид (1091/1680—1114/1702) 87, 150, 374, 504, 557, 556, 597, 642.

Суйунч Ходжа-хан 201.

Сулейман, султан 280.

Сулейман I, шах (1077/1667 — 1105/1694) 374.

Сулейман Шекух 371.

А Султан Али «хорасанский врач» (933/1526) 591—592.

А Хафиз-и Убехи (т. е. певец узбекский, из сел. Убех, подле Герата) Султан Али 445.

А Султан Мухаммед б. Дервиш Мухаммед ал-муфти ал-Балхи 676—680.

Ас-Султанпури см. Абдулфаттах б. Сейид Исма'ил ал-Хусейни

Султан Са'ид-хан (975/1567—980/1573) 166.

Султан-Сейид-Аулия 351.

Султан-Хусейин-мирза см. Хусейин-и Байкара

Султан Шуджа' 371.

Султан Я'куб 357.

А Сунджан Рай мунши (1107/1695) 248.

Сурри см. Мухаммед Касим б. Хаджи Мухаммед-и Кашани Суфи Али 356 (13).

## Т

Табарн см. Абу-Джа'фар Мухаммед б. Джарир

Р Тагай Мурал Карлук-и Хатлани ал-Бальджуани «Ахунд» (1331/1912) 146у.

Таибади см. Зайнуддин Абу-Бекр-и...

А Такиаддин Абу-т-Тайиб Мухаммед б. Али ал-Фаси ал-Мекки ал-Малики (ум. в 831/1428) 699а.

Р Муллачабулган(?) Талиб-ходжа (1322/1903) 5у.

Ат-Тамдахи см. Абдулкарим б. Мухаммед

Ат-Тамими см. Абу-Абдуллах б. Умейл

Ат-Тафтазани см. Мас'уд б. Омар ал-кади

А Тахир Мухаммед б. Имадуддин Хасан б. Султан Али б. Хаджи Мухаммед Хусейн-и Себзевари (1015/1606—1607) 84.

А Тахмасп-табиб 607.

Ташкенди см. Алим б. Дамулла Мирза Рахим-и...

Ташкёпрю-задэ см. Ахмед б. Мустафа б. Халил

А. С. Тверитинова стр. 8; 282.

Тебризи см. Аманулла, сын Мухаммед Таки б. Ходжа Мухаммед

Тебризи см. Мухаммед Таки б. Ходжа Мухаммед-й...

Тенкабуни см. Мир Мухаммед Заман-и...

Тетан см. Абдуллатиф б. Мухаммед

Тетевн см. Абдуррашид ал-Хусейн ал-Медени

Тимур 25, 55, 112—117, 134—135, 159, 185, 200, 206; 231; 291; 307; 354; 394; 411.

Тимур Ахмед-бахадур, Тимурид (873/1469—899/1494) 351.

Тимур Шах-Шуджа', Музаффарид (760/1359 — 786/1384) 360, 636.

Тохтамыш 148.

Тугай, казахский хан 385.

Тугай-Тимур, (739/1338—752/1351) 263, 734.

А. Г. Туманский 171.

Турандухт, дочь Хосроя Парвиза, Сасанида 2.

А Турсун аз-Замини ал-Фаранди 527а.

Ат-Туси см. (Абу-Джа'фар) Насируддин б. Мухаммед б. ал-Хасан

Ат-Туси см. Салих б. Мухаммед б. Салих-ходжа Мухаммед

## У

Ходжа Убайдулла Ахрар (ум. в 895/1489) 354,(2), 357, 360, 395.

Убайдулла-хан, Аштарханид (1114/1702—1123/1711) 189, 194, 209, 374.

Убайдулла, Шейбанид (940/1533—946/1539) 154, 397, 723.

Убайдулла ал-Джужджани 287.

Убайдулла б. Мас'уд б. Таджашшариа Махмуд б. Садрашшариа второй (ум. в 747/ 1346) 527.

Р Мулла Убайдулла-махдум 14у.

А Убайдулла б. ал-Хасан Абу-л-Касим «Гулам-и Зухал» 505.

А Убайдулла Юсуф Али, окулист 609.

Убехи см. Хафиз-и Убехи Султан Али

Улджейту, иранский ильхан 25.

А Улуг-бек (850/1447—853/1439) 360, 445, 510 — 511, 514, 513, 568.

- Ургенчи см. Махмуд б. Мулла Мухаммед Заман  
А Утамьш-хаджи б. Маулана Мухаммед Дусти (XVI в.) 148у.

## Ф

- «Фазил» (Фазил-хан) см. Мухаммед... «Рави»  
А Фазлулла Рашидуддин б. Имадуддаулэ (казн. в 718/1318)  
22—24, 25у.  
А Фазлулла б. Рузбехан «Ходжа Маулана Исфакхани» (ум. ок.  
924/1518) 137.  
П Мирза Файзулла, сын Мирзы Абдулбаки «каллиграфа», сына  
Мирза Мухаммед Амина Базар-и Ходжаги (1267/1850)  
86.  
Маулана Факих 357.  
«Ибн-ал-Факих» см. Абу-Бекр Ахмед б. Исхак ал-Хамадани  
А Фани 327.  
Ал-Фараиди см. Турсун аз-Замини  
Фарахи см. Абу-Наср-и...  
Фаридуддин Шакаргандж (ум. в 664/1265) 563.  
А Маулана Фасихуддин 504.  
Р Фархад (XVII) 150.  
П Фатх-Мухаммед 291.  
Ал-Фаруки см. Шир Мухаммед б. Шейх Мухаммед ал-Ку-  
рейши  
Ал-Фаси см. Такиаддин Абу-т-Тайиб Мухаммед б. Али  
А Фахруддин Мухаммед б. Омар б. Хусейн ар-Рази (ум. в 606/  
1210) 501, 547а.  
Фатх-Али, шах (1211/1797—1250/1834) 329.  
Ал-Фарахи(?) см. Мескин (Му'ин б. Хаджи Мухаммед)  
Фергани см. Мухибб Али б. Низамуддин Али Халифа-йи...  
Фирдоуси 275, 278.  
Фиршитэ см. Мухаммед Касим Хинду-шах  
П Мулла Фируз (1115/1703—1704) 440.  
Фузули см. Мухаммед Сулейман

## Х

- Х Дамулла Хабибулла Ахунд (1322/1903) 5у, 246у, 247у.  
Ал-Хавафи см. Али б. ал-Мансур  
Ал-Хавафи см. Қивамуддин Низамулмулк  
Ал-Хаги см. Салих б. Мухаммед б. Салих-ходжа Мухаммед

- Ал-Хадари см. Мухаммед
- Ибн-ал-Хаджиб см. Джамалуддин Абу Амр Осман б. Омар б. Абу-Бекр
- П Ходжи Мухаммад-и Самарканди (1261/1845) 614.  
Хаджи-Халифа см. Мустафа Абдулла катиб
- Ал-Хазраджи см. Али б. ал-Хасан
- А Хайбетулла б. Абу-л-Музаффар б. Мухаммед б. Ардашир б. Мирас Джамас (п) 634.  
Хайдар Абу-Мухаммед, эмир 93.  
Хайдар, эмир (1215/1800—1242/1826) 185, 203, 205, 216, 218, 374, 376—380; 385; 597; 642.  
Хайрабади см. Нияз-Баки  
Хайрендиш-хан 611.  
Ал-Хаки см. Хасан Мухаммед  
Халил-султан, Тимурид 134.
- П Мулла Халмурад диван б. Мухаммед Юсуф Гурлени (1320/1902—1903) 60.  
Ал-Хамадани см. Абдулмелик  
Ал-Хамадани см. Абу-Бекр Ахмед б. Исхак  
Ал-Хамадани см. (Эмир Сейид) Али  
Хамадани см. Ходжа Юсуф  
Ал-Хамдани см. Ахмед... (или Хамадани).
- А Хамдулла б. Абу-Бекр б. Ахмед б. Паср мустауфи-йи Казвини, «Хамдулла Мустауфи-йи Казвини» (ум. в 750/1350) 29, 698.  
Ал-Хансуви см. Гуламулла (Гул Мухаммед) Сиддики  
Ал-Хансуви см. Мухаммед Риза, сын Мухаммеда Сиддики Н. Ханыхов 408.  
Ал-Харири (ум. в 516/1122) 483.
- П Ал-Хасан б. Абу-л-Касим б. Мухаммед ал-Хусейни (706/1307) 438.  
Хасан Богра-хан газн, илек 112.
- А Сейид Ходжа Хасан-и Бухари Нисари (974/1566) 310.
- А Хасан Мухаммеда ал-Хаки аш-Ширази (1019/1610) 83.  
Ал-Хасуни см. Мухийдин Ахмед  
Хатырчиги см. Омар махдум-и...  
Хафиз (ум. в 791/1389) 418, 724.
- А Хафиз-и Калан б. Бадруддин кари 631у.
- А Хафиз (певец) Таныш (Тыныш) б. Мир-Мухаммед ал-Бухари 149—151.  
Хафиз-и Убеки см. (Хафиз-и Убеки) Султан Али

П Хашим (XVII) 118.

Хереви см. Абдуллатиф б. Абдулла Кебир-и...

Ал-Хереви см. Али б. Мухамед... Беннаи.

Ал-Херсви см. Мир Афзал Пирмисти б. Мухаммед Ашраф

Хереви см. Мухаммед б. Лхмед Мустауфи-йи...

Ал-Хсреви см. Мухаммед Мухсин

Ал-Хереви см. Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи

Ал-Хереви см. Низамуддин Ахмед б. Мухаммед

Ал-Хиваки см. Худайберды б. Куш-Мухаммед Суфи

Хилал ас-Саби (ум. в 448/1056) 505.

Хиндустани см. Абу-л-Баракат-и Кадыри

Ал-Хисари см. (Мулла Сейид) Абдуннаби

Хисари см. Баба-Ходжа-йи...

Маулана Ходжа Али 201.

Ходжа Зайн-ал-Аттар см. Али б. Хусейн ал-Ансари

Ходжа Инсаф 558.

«Ходжа Маулана Исфакани» см. Фазлулла б. Рузбехан

Ходжа Мухаммед Парса см. Мухаммед б. Мухаммед б. Мах-  
муд ал-Хафиз ал-Бухари

Ходжа С'ад, шейх джуйбари (ум. в 997/1588) 152, 316, 327.

Ходжа Убайдулла Ахрар см. (Ходжа) Убайдулла Ахрар

Ходжа Эмир Хусейн 357.

Ал-Ходженди см. (Ала'аддин) Ахмед... ал-Бурхани

Ал-Ходженди см. (Кары) Мухийддин б. Мулла Абдулла

Ал-Ходженди см. Мухийддин б. Мулла Абдулла

Хоканди см. Нияз Мухаммед б. Ашур Мухаммед-и...

Хондемир см. Гиясуддин б. Хамамулдин

Ал-Хорасани см. Мустафа б. Мухаммед Ибрахим

Ал-Хорезми см. Махмуд б. Мухаммед б. Омар ал-Джагмини

Хорезми см. Мухаммед Рафи' ахунд

Хорезми см. Мухаммед Юсуф-и...

Хорезми см. Руз-Мухаммед

Ал-Хорезми см. Хусейн б. ал-Хусейн б. ал-Хусейн

Хосров Ануширван (531—579 н/э.) 537

Эмир Хосров Дихлеви 371, 725.

Хосрой Парвиз, Сасанид 2, 367.

Р Худайберды б. Куш-Мухаммед суфи ал-Хиваки (1238/1822)  
133у.

П Мулла Худайберды Намангани (1300/1882) 413.

П Мирза Худайдад, сын Мирзы Мухаммеда Хусейн-и Балхи  
(1229/1814) 156, 175.

Худаяр-хан, кокандский (с перерывами 1261/1845—1292/1875) 225.

Хулагу-хан (654/1256—663/1265) 20.

Хумаюн «великий могол» (937/1530—963/1556) 256, 370, 572.

Хунейн б. Исхак (ум. в 260/873) 286.

П Хусам Мухаммед-и Бехари (917/1511) 439.

П Мир Хусейн, сын эмира Хайдара 217.

Хусейн 1, шах (1105/1694—1132/1722) 374.

А/П Хусейн Али (1218/1803) 284.

Хусейн-и Байкара (873/1469—911/1906) 39, 75, 134, 135, 291, 356, 360, 367.

Ал-Хусейн см. Бадруддин ал-Кашмири б. Абдуссалам

А Хусейн-кули-хан-и Асимабади б. Ага Алихан-и Шах-Джеханабади (1233/1817) 328.

А Хусейн б. ал-Хусейн б. ал-Хусейн ал-Хорезми ал-Кубрави 524.  
Хусрау Малик, Газневид (555/1160—582/1186) 257.

П Маулавн Хусур-иях (1175/1762) 518.

П Мулла Хэким от ворот Ширгиран (1274/1857) 214.

Хэким-бий кушбегн 377.

«Хэкими» см. Ни'матулла б. Мугисуддин Мухаммад б. Фахруддин Мубарак-шах

А Хэким Ибрахим-эфенди 282.

А Хэким Мухаммед Шариф-хан (1177/1763) 612.

## Ч

М. Г. Черняев, ген.-губ. 352.

О. Д. Чехович стр. 8, 26.

Чингиз-хан 20, 25, 54, 73, 94, 117, 203, 214, 237, 291.

Денис Чичерин, лейб-гвардия капитан 281.

Чишти, см. Шамсуддин б. Бадруддин

## Ш

А Шамсуддин б. Бадруддин-и Чишти (1050/1640) 461.

Шамсуддин Мухаммед Сур Гази-шах (960/1553—962/1555) 719.

Шапур Зу-л-Актаф (заплечник), Сасанид (310—381) 71.

Шарафуддин Абу-Ибрахим эмир-и Сейид Мухаммед Амин, дахбидский ходжа из рода Махдум-и А'зама 200.

- А Мулла Шарафуддин А'лам б. Нуруддин ахунд Мулла Фархад (XVII в.) 155—166.
- А Маулана Шарафуддин Али-йи Езди (ум. в 858/1454) 25, 117—  
Ходжа Зай-ал-Аттар см. Али б. Хусейн ал-Ансари.  
133, 450а.
- П Мулла Шарафуддин Хатиб (1331/1913) 346.
- А Шариф Али б. Мухаммед ал-Бекри 526.  
Шарифджап-махдум, последний бухарский верховный судья  
стр. 6; 149, 293, 299, 356.  
Шариф-Мухаммед, бухарский посол 375.
- Р Шах-Али б. Сулейман ал-Каххал (951/1544) 545.  
Шах Арзани см. Мухаммед Арзани  
Шах-Будак, отец Шейбани-хана 138, 205.  
Шах-Джехан «великий могол» (1037/1628 — 1069/1659) 255,  
258, 370, 459, 720.  
Шах-Джеханабади см. Хусейн-кули-хан-и Асимабади б. Ага  
Алихан-и...
- Ма'сум Шах-Мурад, эмир (1200/1785 — 1215/1800) 200, 216,  
218, 616, 642.  
Шахрисябзи см. Мухаммед Юнус-и...  
Шахрух (807/1405—850/1447) 55, 124, 134, 135, 360, 355.  
Шахрух-хан, кокандский (ок. 1112/1700) 229.  
Аш-Шафи' (ум. в 204/820) 4.  
Шах Шуджа' см. Тимур Шах Шуджа', Музаффарид  
Шейбан, сын Джучи 204.  
Аш-Шейбани см. Маждуддин Абу-Са'дат ал-Мубарак б. Му-  
хаммед б. Абдулкарим ибн-ал-Асир... ал-Джезери  
Шейбани-хан см. Мухаммед Шейбани-хан  
Аш-Шейзари см. Али б. Джа'фар б. Ахмед  
Шейх Дуст Мухаммед-и Бухари, каллиграф (ум. в 993/1585)  
731.  
Шейх Кур (Кутб-и А'лам—Полюс мира) 361.  
Шефер 92—94, 101, 105.
- А Шехди Осман Эфенди (1171/1757) 281  
Аш-Ширази см. Кутбуддин Махмуд б. Мас'уд  
Аш-Ширази см. Сейид Джамал б. Мир Джалалуддин  
Аш-Ширази см. Хасан Мухаммеда  
Ширази см. Шихабуддин б. Фазлулла  
Шир-Али-хан, хан кокандский (1258/1842—1261/1845) 219.
- А Шир-Мухаммед «Мунис» сын эмира Иваз-бия мираба 211,  
217.

- А Шир-Мухаммед б. Шейх Мухаммед ал-Курейши ал-Фаруки 421а.
- А Шир-хан б. Али Ахмед-хан-и Лоди «Назим» (1102/1690) 325.  
Аш-Шифаи см. Музаффар б. Мухаммед
- А Шихабуддин Абу-л-Аббас Ахмед б. Али ал-Қалқашанди (ум. в 821/1418) 283а.
- П Шихабуддин (1122/1710) 649.  
Шихабуддин Ахмед ал-Хусейни, раис г. Бухары 349.
- А Шихабуддин б. Бахауддин ал-Марджани (1306/1888) 285.
- А Шихабуддин б. Фазлулла Ширази (699/1299 до 728/1327) 261.  
А. Э. Шмидт стр. 7, 8; 214.  
Э. А. Шмидт стр. 8.  
Шуджа' ал-Мулк, эмир (1218/1803 с перер. до 1258/1839) 374.

## Ю

- Юнус, монгольский хан 138.
- П Юнус Джан Дадэ-Мухаммед-оглы агалык (1334/1915) 228.
- А Мулла Юнус шигаул-далха (1332/1914) 224.  
Юсуф 394.
- Р Юсуф б. Абдуллатиф 28у.  
Юсуф Адил-шах биджапур. (895/1489—916/1511) 361.  
Юсуф Қадир-хан гази, илек (ум. в 423/1031) 112.
- П Юсуф б. Мустафа ал-Малики ан-Нахили (664/1265) 635.
- А Юсуф б. Мухаммед б. Юсуф-и Юсуфи (XVI) 645, 646.  
Ходжа Юсуф Хамадани (ум. в 536/1141) 395.

## Я

- А. Ю. Якубовский 22.
- Яминуддаулэ Дейлеми Нурбахши 611.  
Ал-Ятим см. Абу-Баракат Абдулгафур  
Ал-Яфани см. Музаффар б. Мухаммед



# ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОЧИНЕНИЙ

Труды, время написания которых может считаться установленным, расположены по годам хиджры, датированные приближенно—сгруппированы по столетиям. Жирными цифрами обозначены автографы.

| Век х. | Год | № описания  | Век х. | Год         | № описания  | Век х.  | Год     | № описания  |
|--------|-----|-------------|--------|-------------|-------------|---------|---------|-------------|
| IV     | 310 | 1—5         | X      | 907         | 570         | XI      | 1078    | 85—86,318   |
|        | 522 | 92—110      |        | 915         | 307         |         | 1082    | 466—467     |
| VI     | 563 | 280         |        | 917         | 576—584     | XII     | 1091    | 319         |
|        | 594 | 286         |        | 921         | 721         |         | 1100    | 320,322     |
| VII    | 617 | 434—436     |        | 925         | 453,454     | 1102    | 325     |             |
|        | 628 | 10—19       |        | 928         | 514—515     | 1117    | 610     |             |
|        | 655 | 410,414—416 |        | 933         | 591—592     | 1124    | 195—193 |             |
|        | 674 | 21          |        | 942         | 80—81       | 1126    | 650     |             |
|        | 699 | 261—262     |        | 945         | 420         | 1130    | 651     |             |
| VIII   | 700 | 439—440     |        | 957         | 308         | 1156    | 326     |             |
|        | 703 | 506         | 968    | 309         | 1158        | 195—199 |         |             |
|        | 717 | 26—27       | 973    | 312         | 1161        | 276—277 |         |             |
|        | 725 | 441         | 974    | 310         | 1177        | 612     |         |             |
|        | 738 | 411         | 983    | 676—681     | 1184        | 613     |         |             |
|        | 740 | 698         | 995    | 731—733     | 1188        | 614     |         |             |
|        | 744 | 29—31       | XI     | 1002        | 242,682—685 | 1189    | 615     |             |
|        | 770 | 636—641     |        | 1004        | 82          | 1190    | 656     |             |
|        | 773 | 34          |        | 1008        | 457         | 1193    | 655     |             |
|        | 800 | 289,418     |        | 1009        | 313         | 1299    | 653—654 |             |
| IX     | 812 | 699         | 1011   | 84          | XIII        | 1213    | 476—478 |             |
|        | 819 | 283         | 1017   | 458         |             | 1215    | 214—215 |             |
|        | 822 | 117—123     | 1019   | 83          |             | 1218    | 284     |             |
|        | 828 | 124—133     | 1023   | 274         |             | 1220    | 617—620 |             |
|        | 830 | 419         | 1037   | 253—254     |             | 1231    | 705     |             |
|        | 841 | 511—513     | 1046   | 459         |             | 1233    | 328     |             |
|        | 842 | 35          | 1050   | 461         |             | 1235    | 375     |             |
|        | 867 | 642         | 1058   | 280         |             | 1246    | 623     |             |
|        | 871 | 569         | 1062   | 275,463—464 |             | 1259    | 719—223 |             |
|        | 881 | 348         | 1065   | 258—259     |             | 1288    | 229     |             |
|        | 883 | 291         | 1068   | 279         |             | XIV     | 1304    | 401         |
|        | 886 | 700         | 1071   | 171—174     |             |         | 1306    | 285,403     |
|        | 892 | 292—300     | 1072   | 317         |             |         | 1317    | 235         |
|        | 897 | 408         | 1074   | 316         |             |         | 1322    | 239,346—347 |
|        |     |             |        | 1329        | 402         |         |         |             |

II/VIII

534,690

IV/XI

6,7,505,538—543,691

V

8,9,111,112,404,405,546—548

VI/XII

424—432,535,544,557—562,693—696

VII/XIII

20,287,407,433,438,500,501,510,550,563,  
564,568,635

VIII/XIV

22—25,28,32,33,288,353,406,536,549,  
551—553,565

IX/XV

113—116,136,138,261—269,290,301—  
306,856—359,444, 446—419,451,566,567

X/XV—XVI

38—68,70,79,89,137,139—152,256,257  
311,319,360,362—366,397,398,399,400,  
409,249,545,572—578,585—590,621,622,  
643—646,701—709,719,723,734,737

XI/XVII

87,88,153—170,243—252,255,270—273,  
465,686—689,710,713,720,725—727,735

XII/XVII—XIII

175—184,189—190,194—200,281,372,  
373,468,469,517,518,519,521,555,556,  
594,597,611,652

XIII/XVIII—XIX

90,91,208—213,216—218,224,225,228,  
230—233,278,282,329,331,376—383,  
386,387,388—392,393,528—532,533,  
616,711

XIV/XIX—XX

234,236,237,233,240,330,332—336,338,  
339,340—345,352,894,395,403,479,  
697,712

# ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ

Рукописи, имеющие дату переписки, расположены по годам хиджры, датированные приближенно—сгруппированы по столетиям.

| Век х. | Год   | № описания     | Век х. | Год         | № описания |
|--------|-------|----------------|--------|-------------|------------|
| VI     | 595   | 8              | XI     | 1025        | 294,698    |
| VII    | 638   | 692            |        | 1026        | 73,242     |
|        | 654   | 286            |        | 1029        | 701        |
|        | 664   | 635            |        | 1038        | 490,491    |
| VIII   | 705   | 424            |        | 1040        | 261        |
|        | 706   | 438            |        | 1045        | 457        |
|        | 730   | 441            |        | 1047        | 309        |
|        | 745   | 442,544,565    |        | 1049        | 462        |
|        | 773   | 33             |        | 1051        | 272        |
|        | 783   | 443            |        | 1057        | 260        |
|        | (789) | 417            |        | 1058        | 432        |
| IX     | 806   | 428            |        | 1065        | 463        |
|        | 819   | 699            |        | 1066        | 718,734    |
|        | 833   | 430            |        | 1068        | 291        |
|        | 881   | 506            |        | 1071        | 315        |
| X      | 900   | 289            |        | 1072        | 609,648    |
|        | (914) | 137,139        |        | 1076        | 56         |
|        | 917   | 439            | 1081   | 253,420,719 |            |
|        | 932   | 25             | 1084   | 469         |            |
|        | (939) | 429            | 1086   | 252         |            |
|        | 945   | 409            | 1089   | 280         |            |
|        | 948   | 636            | 1092   | 316         |            |
|        | 958   | 700            | 1095   | 736         |            |
|        | 979   | 292            | 1096   | 76          |            |
|        | 983   | 124            | 1097   | 53          |            |
|        | 984   | 308            | XII    | 1101        | 566        |
|        | 988   | 293            |        | 1103        | 515        |
|        | 992   | 500            |        | 1105        | 270        |
|        | 998   | 152,592        |        | 1107        | 554        |
|        | XI    | 1000           |        | 70          | 1108       |
| 1003   |       | 73             |        | 1109        | 558        |
| 1004   |       | 6              |        | 1111        | 464        |
| 1006   |       | 639,687        |        | 1115        | 440        |
| 1010   |       | 153,546        | 1117   | 361         |            |
| 1013   |       | 44,117         | 1122   | 649         |            |
| 1015   |       | 71,116,125,551 | 1128   | 258         |            |

| Век х. | Год  | № описания             | Век х.      | Год                 | № описания                               |                     |
|--------|------|------------------------|-------------|---------------------|--|---------------------|
| XII    | 1131 | 254,275,363            | XIII        | 1259                | 219,541                                  |                     |
|        | 1135 | 325                    |             | 1260                | 653                                      |                     |
|        | 1136 | 357                    |             | 1261                | 102,115,180,181,614,702                  |                     |
|        | 1140 | 404,405,466            |             | 1262                | 158,182,705                              |                     |
|        | 1147 | 562                    |             | 1263                | 103,688                                  |                     |
|        | 1150 | 559                    |             | 1264                | 159,298,552,724,725                      |                     |
|        | 1157 | 555                    |             | 1265                | 136                                      |                     |
|        | 1158 | 467                    |             | 1266                | 243,673,674,682,735,<br>737—740.         |                     |
|        | 1166 | 85                     |             |                     |  |                     |
|        | 1168 | 279                    |             | 1267                | 86,211,266,267                           |                     |
|        | 1175 | 578                    |             | 1268                | 82,455,577                               |                     |
|        | 1185 | 281                    |             | 1269                | 1,456                                    |                     |
|        | 1191 | 155                    |             | 1270                | 187,188,268,476,539,<br>543,548,627,706. |                     |
|        | 1195 | 523                    |             |                     |  |                     |
|        | 1197 | 721,722                |             | 1271                | 62,629,661                               |                     |
|        | XIII | 1200                   |             | 248                 | 1272                                     | 460,658             |
|        |      | 1208                   |             | 533,534,536         | 1273                                     | 209,269,305,603,607 |
|        |      | 1209                   |             | 535                 | 1274                                     | 214,322,527,408,498 |
|        |      | 1212                   |             | 7                   | 1275                                     | 225,307,458,616,741 |
| 1214   |      | 189                    | 1276        | 131,502,604,707     |  |                     |
| 1215   |      | 676                    | 1277        | 75,105,319,631      |  |                     |
| 1216   |      | 80,302                 | 1278        | 256,715             |  |                     |
| 1218   |      | 284                    | 1279        | 87,620,716          |  |                     |
| 1219   |      | 93                     | 1280        | 528                 |  |                     |
| 1221   |      | 287,414                | 1281        | 104,162             |  |                     |
| 1223   |      | 731                    | 1282        | 163                 |  |                     |
| 1225   |      | 122,345                | 1283        | 406,695             |  |                     |
| 1227   |      | 274                    | 1284        | 39                  |  |                     |
| 1229   |      | 175,448,694            | 1285        | 358                 |  |                     |
| 1231   |      | 203                    | 1288        | 529,711             |  |                     |
| 1233   |      | 21,195,372,397,600,701 | 1290        | 381,404,410,411,412 |  |                     |
| 1234   |      | 94,95,415              | 1291        | 2,3                 |  |                     |
| 1235   |      | 96,97,375              | 1292        | 398,618             |  |                     |
| 1236   |      | 176,686                | 1293        | 229                 |  |                     |
| 1237   |      | 264                    | 1294        | 387                 |  |                     |
| 1238   |      | 190,683                | 1295        | 223                 |  |                     |
| 1239   |      | 156                    | 1296        | 380                 |  |                     |
| 1240   |      | 537,655                | 1297        | 65,388,556          |  |                     |
| 1242   |      | 678                    | 1298        | 212,359,623,644     |  |                     |
| 1244   |      | 27,191,459,601         | 1299        | 922                 |  |                     |
| 1245   |      | 98,353,702             | XIV         | 1300                | 232,413                                  |                     |
| 1246   |      | 99,157                 |             | 1303                | 114,434,516,530                          |                     |
| 1247   |      | 526                    |             | 1304                | 90,106,108,183,399,<br>400,531,532       |                     |
| 1248   |      | 597                    |             |                     |  |                     |
| 1249   |      | 276                    |             | 1305                | 299                                      |                     |
| 1250   |      | 57                     |             | 1306                | 330,652                                  |                     |
| 1251   |      | 100                    |             | 1307                | 89,708                                   |                     |
| 1252   |      | 657                    |             | 1308                | 144,288,311                              |                     |
| 1253   |      | 192,262,265,304,617    |             | 1309                | 332,401                                  |                     |
| 1254   |      | 218,477                |             | 1310                | 278,418                                  |                     |
| 1255   |      | 651,659,703            | 1312        | 333,521             |  |                     |
| 1256   |      | 101,208,576,581        | 1314        | 107,290,709         |  |                     |
| 1257   |      | 598                    | 1316        | 220                 |  |                     |
| 1258   | 540  | 1317                   | 109,285,318 |                     |  |                     |

| Век х. | Год  | № описания               | Век х. | Год  | № описания      |
|--------|------|--------------------------|--------|------|-----------------|
| XIV    | 1319 | 45,46,49,334,335         |        | 1333 | 142,227         |
|        | 1320 | 60,88,196,300,727        |        | 1334 | 184,228         |
|        | 1321 | 47,51,52,66,110          |        | 1335 | 193,215,348,742 |
|        | 1322 | 13,15,48,336             |        | 1338 | 303             |
|        | 1323 | 12,18,59,317,378,710,732 |        | 1340 | 204,205         |
|        | 1324 | 5,50,197,331,347         |        | 1341 | 173             |
|        | 1325 | 10,16,68,245,246,338     |        | 1342 | 712             |
|        | 1326 | 11,91,145,236            |        | 1344 | 174             |
|        | 1327 | 67,210,238               |        | 1346 | 69,133          |
|        | 1329 | 140,141,221,402          |        | 1348 | 235,395,403     |
|        | 1330 | 63,222                   |        | 1349 | 169             |
|        | 1331 | 4,64,146,346             |        | 1351 | 170             |
|        | 1332 | 224                      |        | 1361 | 230             |

VII/XIII  
425,433,547,717

VIII/XIV  
20,111,429,507,509

IX/XV  
22,40,55,355,356,419,445,567

X/XVI  
23,26,30,31,41,149,354,360,426,431,446,  
486,511,512,513,637,690

XI/XVII  
29,35,37,38,72,74,118,119,126,154,167,249,  
250,295,310,314,320,350,362,364,370,421,  
447,449, 453,461,468,470, 471—475,487—  
489,492,504,514,549,569,573,579,585, 587,  
593,594,691,713

XII/XVIII  
24,28,32,42, 43,54,77,78,92,120, 127—129,  
138,147, 150,171,185,186,200,243,257,296,

306,313,326,367,451,454,503,510,522,524,  
568,570,572,574,578,599,606,610,612,613,  
640,641,656,668,669,693,720,728

XIII/XIX

17,36,58,61,79,81,84, 112,113,121,123,130,  
132, 148,151,160,161,164, 165,168, 177—  
179,193,201,206,213,216,217, 226,231,233,  
234,237,247,255, 271,277,282,297,312,328  
329,339,349,351,352,365,366,373, 374,377,  
379, 382—386,389—394, 416,435,437,452,  
465,478, 479, 481, 485, 493—497, 501, 505,  
508,517,519,520,525,538,542, 550,553,560,  
561,563,564,575,580, 582, 584, 586, 588—  
590,595,596, 602, 603,611,615,619,621, 624  
—626,628,630,632—634,638, 642, 643,645  
—647,650,654, 660, 662,663,665,666,670—  
672,675,677,679—681, 684, 685, 687, 689,  
696,697,714,723,726,729,730,733,743

XIV/XX

172,199,240,244,259,341—345,376

## УКАЗАТЕЛЬ РУКОПИСЕЙ, ИМЕЮЩИХ ОСОБЕННОСТИ

1. **Рукописи—автографы авторов и известных лиц:**  
5,20,25,31,91,137,139,153,195,200,217,225,230,234,237,245,246,340—345,356,377,  
388—392,399,402,403,423,453,462,466,467,479,519,532,601,653,697,699
2. **Уникальные рукописи:**  
116,194,284,405,476,533,534,535,536
3. **Рукописи с миниатюрами:**  
22,28,44,636,718,720,734
4. **Рукописи с чертежами и картами:**  
314,504,506,510,522,524,534,688,691,713,743
5. **Рукописи с прочими особенностями в оформлении:**  
22 (частично с уйгурским письмом)  
443 (частично с хорезмийским письмом)  
39,293 (в художественном переплете)

УКАЗАТЕЛЬ СООТВЕТСТВИЙ ИНВЕНТАРНЫХ НОМЕРОВ  
РУКОПИСЕЙ НОМЕРАМ ОПИСАНИЙ

| Инв. № | № описан. | Инв. № | № описан. | Инв. №  | № описан. |
|--------|-----------|--------|-----------|---------|-----------|
| 1      | 24        | 33     | 3         | 61      | 345       |
| 2      | 25        | 35/I   | 269       | 62      | 325       |
| 3      | 72        | 35/II  | 305       | 63      | 346       |
| 4      | 262       | 38     | 113       | 64      | 347       |
| 5      | 85        | 39     | 119       | 79/XIX  | 697       |
| 6      | 250       | 41     | 8         | 90/I    | 162       |
| 7      | 29        | 42     | 32        | 91/II   | 288       |
| 8      | 30        | 43     | 33        | 91/III  | 311       |
| 9      | 190       | 44     | 700       | 101/II  | 678       |
| 10     | 151       | 46/I   | 702       | 102/I   | 710       |
| 11     | 194       | 46/II  | 98        | 102/II  | 285       |
| 12     | 209       | 47/I   | 290       | 103/I   | 682       |
| 13     | 145       | 47/II  | 709       | 104     | 289       |
| 14/I   | 138       | 47/III | 107       | 105     | 309       |
| 15     | 127       | 48/I   | 704       | 106     | 313       |
| 16     | 195       | 48/VI  | 444       | 108     | 691       |
| 17     | 134       | 49/I   | 708       | 109     | 713       |
| 18     | 27        | 49/II  | 663       | 110     | 400       |
| 20/I   | 182       | 49/V   | 664       | 111     | 677       |
| 21     | 163       | 50/I   | 256       | 112/I   | 217       |
| 22     | 164       | 50/II  | 694       | 177/I   | 699       |
| 23/I   | 275       | 52/I   | 35        | 177/II  | 692       |
| 23/II  | 254       | 52/II  | 257       | 177/III | 717       |
| 24     | 255       | 53     | 292       | 185/I   | 206       |
| 25     | 243       | 54/I   | 340       | 185/II  | 266       |
| 26     | 274       | 55/I   | 307       | 185/IV  | 136       |
| 27     | 6         | 56     | 310       | 202/IV  | 675       |
| 28     | 7         | 57     | 308       | 202/V   | 318       |
| 29/I   | 80        | 58/I   | 322       | 254/I   | 650       |
| 29/II  | 676       | 58/II  | 324       | 276/II  | 696       |
| 31     | 276       | 59/III | 332       | 284/I   | 359       |
| 32     | 277       | 60     | 333       | 286/III | 362       |

| Инв. №    | № описан. | Инв. №   | № описан. | Инв. №   | № описан. |
|-----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
| 289       | 374       | 436/VII  | 627       | 605/II   | 192       |
| 290       | 368       | 436/VIII | 662       | 606/I    | 193       |
| 291       | 369       | 436/XII  | 624       | 606/II   | 205       |
| 292/I     | 378       | 438      | 519       | 606/III  | 204       |
| 295/XV    | 375       | 439      | 521       | 607      | 133       |
| 295/XXVII | 361       | 440      | 517       | 608      | 69        |
| 295/XXX   | 371       | 441      | 520       | 609/I    | 156       |
| 296       | 360       | 442/I    | 507       | 609/II   | 175       |
| 297       | 349       | 442/II   | 509       | 610      | 20        |
| 299/I     | 382       | 449      | 725       | 611/I    | 120       |
| 299/III   | 383       | 454/III  | 727       | 611/II   | 128       |
| 300/III   | 376       | 457      | 512       | 611/III  | 450       |
| 301       | 367       | 458      | 514       | 612      | 245       |
| 302/II    | 380       | 459/I    | 532       | 613      | 246       |
| 303       | 370       | 459/II   | 531       | 614      | 270       |
| 361/IV    | 396       | 468/I    | 726       | 615/I    | 679       |
| 361/V     | 590       | 468/II   | 729       | 615/II   | 184       |
| 361/VI    | 207       | 468/III  | 730       | 615/III  | 199       |
| 361/VII   | 387       | 468/IV   | 723       | 616      | 698       |
| 361 VIII  | 84        | 468/V    | 743       | 617      | 685       |
| 361/XI    | 393       | 470/II   | 522       | 619      | 79        |
| 367/II    | 381       | 471/I    | 718       | 621      | 296       |
| 368/III   | 384       | 471/II   | 734       | 657/I    | 373       |
| 376/III   | 58        | 472      | 742       | 690/II   | 357       |
| 390/II    | 695       | 473/I    | 741       | 691/I    | 268       |
| 407       | 386       | 473/V    | 201       | 693      | 303       |
| 409/V     | 689       | 480/XXV  | 353       | 698/III  | 231       |
| 411/I     | 688       | 490      | 719       | 699      | 186       |
| 412/III   | 711       | 531/VI   | 434       | 703      | 508       |
| 413/I     | 82        | 531/XIV  | 516       | 708      | 455       |
| 415/VI    | 486       | 545/V    | 413       | 720      | 555       |
| 415/VIII  | 728       | 545/XII  | 423       | 721      | 594       |
| 417/II    | 458       | 562/I    | 533       | 757      | 591       |
| 418       | 469       | 562/II   | 534       | 758      | 28        |
| 419       | 464       | 562/III  | 535       | 763      | 639       |
| 422       | 461       | 562/IV   | 536       | 763/II   | 667       |
| 423/I     | 470       | 562/X    | 500       | 769      | 53        |
| 423/II    | 471       | 565/I    | 722       | 789      | 179       |
| 423/III   | 472       | 565/II   | 721       | 801      | 363       |
| 423/IV    | 473       | 566/II   | 84        | 821 I    | 211       |
| 423/V     | 474       | 566/III  | 283       | 821, III | 212       |
| 423/VI    | 475       | 575/V    | 573       | 822      | 51        |
| 424       | 466       | 575/VI   | 578       | 824      | 10        |
| 425       | 446       | 575/VII  | 579       | 825      | 11        |
| 427/I     | 456       | 575/VIII | 585       | 826      | 247       |
| 427/II    | 476       | 575: IX  | 587       | 827      | 61        |
| 428/I     | 477       | 592      | 219       | 835      | 87        |
| 429       | 424       | 593      | 220       | 836      | 88        |
| 431       | 653       | 595      | 221       | 838      | 91        |
| 433       | 557       | 596/I    | 222       | 839      | 5         |
| 436/I     | 502       | 596/II   | 224       | 843      | 142       |
| 436/II    | 658       | 598      | 225       | 844      | 139       |
| 436/III   | 631       | 599/II   | 227       | 845      | 213       |
| 436/IV    | 661       | 599/III  | 348       | 846      | 271       |
| 436/V     | 629       | 600      | 712       | 847      | 300       |



| Инв. №     | № описан. | Инв. №   | № описан. | Инв. №   | № описан. |
|------------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
| 850        | 160       | 1395/III | 451       | 1557     | 272       |
| 851        | 167       | 1395/IV  | 452       | 1558     | 42        |
| 852/I      | 338       | 1404/I   | 584       | 1560     | 223       |
| 854/I      | 337       | 1405     | 572       | 1569     | 460       |
| 864        | 244       | 1414     | 137       | 1573     | 226       |
|            |           | 1415     | 150       | 1597/III | 715       |
| 1093       | 398       | 1422     | 239       | 1598     | 636       |
| 1200       | 556       | 1436     | 445       | 1601/I   | 159       |
| 1201/I     | 640       | 1440     | 397       | 1601/II  | 298       |
| 1201/II    | 641       | 1448     | 286       | 1602     | 1         |
| 1201/III   | 668       | 1458/II  | 236       | 1603     | 261       |
| 1207/III   | 524       | 1461/I   | 316       | 1620     | 22        |
| 1207/IV    | 503       | 1461/IV  | 327       | 1626     | 284       |
| 1223       | 173       | 1463     | 56        | 1630/I   | 600       |
| 1224       | 129       | 1466     | 724       | 1632     | 140       |
| 1229       | 4         | 1470     | 336       | 1633     | 141       |
| 1235       | 143       | 1494/I   | 680       | 1636     | 228       |
| 1241       | 77        | 1494/II  | 701       | 1641     | 606       |
| 1259/II    | 366       | 1494/III | 427       | 1643     | 23        |
| 1262       | 681       | 1494/V   | 95        | 1644/I   | 351       |
| 1263/II    | 687       | 1502/I   | 188       | 1644/II  | 352       |
| 1274/I     | 89        | 1502/II  | 187       | 1645     | 55        |
| 1292/I     | 485       | 1503     | 115       | 1654     | 736       |
| 1295/I     | 666       | 1501     | 78        | 1659     | 612       |
| 1295/II    | 638       | 1505     | 202       | 1676/X   | 665       |
| 1295/III   | 669       | 1506     | 2         | 1691/II  | 177       |
| 1301/II    | 426       | 1507/I   | 101       | 1710/I   | 121       |
| 1314/I     | 230       | 1507/II  | 707       | 1710/II  | 130       |
| 1329       | 144       | 1507/III | 208       | 1714     | 74        |
| 1336       | 319       | 1508     | 198       | 1716     | 75        |
| 1341       | 510       | 1509     | 683       | 1719     | 124       |
| 1344/X     | 422       | 1510     | 154       | 1721     | 251       |
| 1345       | 249       | 1512     | 147       | 1722     | 248       |
| 1355/I     | 598       | 1514     | 126       | 1738     | 178       |
| 1355/II    | 611       | 1516     | 40        | 1749     | 364       |
| 1355/III   | 581       | 1517/I   | 132       | 1752/II  | 331       |
| 1355/VI    | 576       | 1517/II  | 122       | 1754     | 447       |
| 1355/VII   | 645       | 1517/III | 125       | 1756/I   | 480       |
| 1355/IX    | 671       | 1520/I   | 117       | 1756/VI  | 406       |
| 1355/X     | 672       | 1520/II  | 116       | 1773/I   | 693       |
| 1356/I     | 647       | 1521     | 41        | 1787     | 229       |
| 1356/II    | 655       | 1522     | 21        | 1804     | 358       |
| 1356/III   | 608       | 1523     | 38        | 1807     | 174       |
| 1356/IV    | 657       | 1524/I   | 260       | 1812     | 59        |
| 1356/V     | 630       | 1525     | 295       | 1813     | 60        |
| 1356/VI    | 534       | 1526     | 185       | 1818/II  | 112       |
| 1356/VII   | 537       | 1531     | 176       | 1820/III | 395       |
| 1356/IX    | 633       | 1532     | 189       | 1825     | 135       |
| 1356/XVII  | 575       | 1533     | 191       | 1829     | 684       |
| 1356/XVIII | 646       | 1535     | 242       | 1832     | 545       |
| 1356/XX    | 580       | 1537     | 253       | 1836     | 216       |
| 1351/XXII  | 670       | 1543     | 428       | 1838     | 218       |
| 1364       | 637       | 1552/II  | 315       | 1848/I   | 405       |
| 1377       | 76        | 1552/III | 148       | 1848/II  | 404       |
| 1384/I     | 706       | 1552/V   | 171       | 1858/I   | 312       |

| Инд. №    | № описан. | Инд. №     | № описан. | Инд. №      | № описан. |
|-----------|-----------|------------|-----------|-------------|-----------|
| 1858/III  | 564       | 2096       | 328       | 2268        | 454       |
| 1859/I    | 265       | 2097       | 86        | 2269        | 430       |
| 1860      | 297       | 2099       | 118       | 2271        | 448       |
| 1862/I    | 102       | 2100       | 146       | 2277        | 403       |
| 1862/II   | 131       | 2101       | 597       | 2278        | 354       |
| 1862,III  | 158       | 2105       | 566       | 2281        | 299       |
| 1873/VIII | 241       | 2106       | 399       | 2284        | 157       |
| 1881      | 435       | 2107       | 238       | 2302/I      | 350       |
| 1882,I    | 365       | 2110       | 92        | 2302/II     | 355       |
| 1883/I    | 372       | 2111       | 558       | 2304,I      | 335       |
| 1886/II   | 431       | 2116/V     | 602       | 2306/I      | 732       |
| 1889      | 43        | 2116/VII   | 654       | 2306/II     | 317       |
| 1892/I    | 705       | 2116/VIII  | 560       | 2336,I      | 334       |
| 1892/II   | 103       | 2118       | 511       | 2336/II     | 401       |
| 1936      | 326       | 2119       | 294       | 2383,I      | 733       |
| 1945      | 468       | 2120,I     | 714       | 2385,III    | 287       |
| 1950      | 57        | 2120/II    | 377       | 2400        | 410       |
| 1952      | 278       | 2121       | 463       | 2409/II     | 552       |
| 1961/II   | 379       | 2124,I     | 562       | 2409/III    | 550       |
| 1967      | 180       | 2124/II    | 559       | 2418/II     | 553       |
| 1968      | 165       | 2125       | 240       | 2422/IV     | 527       |
| 1969/I    | 437       | 2128,I     | 625       | 2422/V      | 493       |
| 1969/III  | 626       | 2128/II    | 569       | 2422/XXII   | 436       |
| 1975,I    | 123       | 2142       | 402       | 2463/I      | 493       |
| 1975/II   | 81        | 2144       | 529       | 2463/ X     | 497       |
| 1975,III  | 273       | 2146       | 642       | 2464        | 567       |
| 1989/I    | 114       | 2153       | 73        | 2476        | 279       |
| 1993/I    | 686       | 2156,I     | 200       | 2477/I      | 609       |
| 1993/II   | 166       | 2156,II    | 54        | 2477/II     | 648       |
| 1994      | 330       | 2156/III   | 263       | 2479/I      | 620       |
| 1998      | 385       | 2178       | 356       | 2479/II     | 595       |
| 1999      | 215       | 2199       | 720       | 2479/III    | 596       |
| 2009      | 291       | 2207       | 149       | 2492        | 551       |
| 2010      | 83        | 2209       | 70        | 2511/I      | 737       |
| 2016      | 237       | 2210       | 71        | 2511/II     | 735       |
| 2017      | 252       | 2212/I     | 106       | 2511/III    | 675       |
| 2018      | 429       | 2212/II    | 183       | 2511/IV     | 674       |
| 2020      | 259       | 2212,III   | 90        | 2511/V      | 738       |
| 2047/I    | 109       | 2213/XX    | 544       | 2511/VI     | 739       |
| 2049      | 45        | 2213/XXV   | 442       | 2511/VI I   | 740       |
| 2050      | 46        | 2213/XXXII | 565       | 2513,II     | 341       |
| 2051      | 47        | 2214       | 513       | 2526        | 523       |
| 2052      | 48        | 2215       | 453       | 2529/I      | 632       |
| 2053      | 49        | 2221       | 329       | 2529/VI     | 703       |
| 2054      | 52        | 2242       | 301       | 2543        | 643       |
| 2055      | 50        | 2253       | 314       | 2556        | 554       |
| 2056      | 170       | 2255       | 457       | 2572/XIX    | 449       |
| 2063      | 39        | 2260,II    | 479       | 2572, XXII  | 420       |
| 2068      | 131       | 2260/IV    | 234       | 2572/XX XVI | 506       |
| 2070      | 431       | 2260/V     | 390       | 2578/I      | 417       |
| 2082/I    | 467       | 2260/VI    | 388       | 2612/I      | 616       |
| 2087,V    | 716       | 2269,VII   | 389       | 2612/II     | 628       |
| 2091      | 235       | 2260,IX    | 391       | 2612/III    | 539       |
| 2092      | 214       | 2260/XI    | 392       | 2612/IV     | 542       |
| 2093      | 153       | 2262       | 293       | 2612/V      | 660       |
| 2094      | 152       | 2264/II    | 592       | 2612/VI     | 543       |

| Инв. №    | № описан. | Инв. №      | № описан. | Инв. №   | № описан. |
|-----------|-----------|-------------|-----------|----------|-----------|
| 2612/VII  | 548       | 2829/I      | 610       | 3390/I   | 358       |
| 2612/VIII | 607       | 2829/III    | 656       | 3390/II  | 540       |
| 2612/IX   | 571       | 2829/IV     | 599       | 3390/IV  | 104       |
| 2613/I    | 321       | 2829/V      | 613       | 3417/II  | 105       |
| 2617      | 731       | 2830        | 605       | 3508     | 621       |
| 2631/III  | 622       | 2844/I      | 499       | 3576/VI  | 414       |
| 2663/II   | 339       | 2846        | 570       | 3902/VI  | 302       |
| 2663/III  | 233       | 2850/II     | 652       | 3953/II  | 505       |
| 2663/V    | 342       | 2866        | 432       | 4010     | 478       |
| 2667      | 394       | 2872        | 568       | 4020/I   | 421       |
| 2672/I    | 282       | 2875/II     | 407       | 4020/II  | 418       |
| 2673      | 409       | 2875/III    | 410       | 4261     | 280       |
| 2678      | 459       | 2875/IV     | 412       | 4289     | 94        |
| 2679/I    | 495       | 2875/V      | 411       | 4347     | 203       |
| 2679/IV   | 494       | 2893/II     | 37        | 4355/III | 93        |
| 2679/XI   | 496       | 2900/XXII   | 36        | 4440/II  | 267       |
| 2691      | 504       | 2900/XXVII  | 583       | 4447/I   | 100       |
| 2692/II   | 487       | 2900/XXVIII | 574       | 4465     | 108       |
| 2692/III  | 488       | 2900/XXX    | 586       | 5046     | 482       |
| 2692/X    | 489       | 2905/II     | 614       | 5052/I   | 465       |
| 2692/XII  | 490       | 2906        | 601       | 5052/II  | 484       |
| 2692/XIII | 491       | 2917        | 561       | 5056/II  | 99        |
| 2692/XIV  | 492       | 2924        | 603       | 5220/IX  | 416       |
| 2698      | 649       | 2941        | 530       | 5289     | 304       |
| 2699      | 425       | 2942        | 515       | 5388/II  | 96        |
| 2700      | 593       | 2947/XXVII  | 415       | 5389/IV  | 97        |
| 2710/II   | 617       | 2963        | 258       | 5411/I   | 264       |
| 2715/I    | 526       | 2969        | 549       | 5420     | 306       |
| 2715/II   | 501       | 2971/I      | 644       | 5973     | 172       |
| 2716/IV   | 659       | 2974/II     | 623       | 6398/III | 483       |
| 2716/VI   | 619       | 2985/I      | 44        | 6787     | 66        |
| 2716/VII  | 651       | 2992/II     | 563       | 6789     | 67        |
| 2721      | 196       | 2992/IIa    | 577       | 6802     | 19        |
| 2722      | 462       | 2992/III    | 582       |          |           |
| 2723      | 439       | 2992/IV     | 588       | 7290     | 12        |
| 2726/I    | 210       | 2992/V      | 589       | 7291     | 14        |
| 2726/II   | 232       | 3042/V      | 110       | 7292     | 15        |
| 2726/III  | 197       | 3097/I      | 690       | 7293     | 17        |
| 2727/III  | 320       | 3141        | 433       | 7294     | 18        |
| 2727/IV   | 323       | 3202/I      | 441       | 7330     | 26        |
| 2728/II   | 343       | 3202/II     | 419       | 7413     | 62        |
| 2729      | 344       | 3210        | 408       | 7414     | 63        |
| 2731/I    | 161       | 3235        | 547       | 7415     | 64        |
| 2741/I    | 525       | 3237        | 635       | 7417     | 65        |
| 2752      | 518       | 3244        | 438       | 7423     | 13        |
| 2770      | 604       | 3246/II     | 443       | 7424     | 16        |
| 2785      | 615       | 3252/V      | 111       | 7425     | 68        |
| 2786      | 31        | 3316/I-II   | 546       | 7626     | 168       |
| 2796/II   | 618       | 3375        | 281       | 7668     | 169       |
| 2828/III  | 541       | 3388        | 9         | 7711     | 155       |

## ПЕРЕЧЕНЬ РИСУНКОВ

| К опис. | №  | Содержание   | стр. |
|---------|--|--|------|
| № 22.   | Собрание летописей, Рашидуддина; л. 109-а  | Ркп. XIV в.  | 20   |
| № 25.   | Собрание летописей, Рашидуддина; узбекская редакция XVI в. (начальная страница); л. 1-б. | Ркп. XVI в.  | 22   |
| № 111.  | История Отби; л. 47-б.   | Ркп. XIII-XIV вв.  | 52   |
| № 137.  | Книга бухарского гостя, Фазлуллы б. Рузбехана; л. 100-а.                                 | Ркп. XVI в. (автограф автора)                                | 60   |
| № 152.  | Сад рая и роща пажей, Бадруддина ал-Кашмири; фронтиспис; л. 1-б.                         | Ркп. XVI в.  | 66   |
| № 237.  | Салимова летопись, Мирзы Салимбека; л. 58-б.   | Ркп. XX в. (автограф автора)                                 | 92   |
| № 281.  | Описание турецкого посольства в Россию, Османа Шехди эфенди; колофон.                    | Ркп. XVIII в.  | 112  |
| № 289.  | Великолепное красное ожерелье о разрядах великих людей Емена, ал-Хазраджи; л. 80-а.      | Ркп. 900/1495 г.   | 122  |
| № 329.  | Книга общества государя, Мухаммед Фазила „рави“; начальная страница; л. 1-б.             | Ркп. XIX в.  | 136  |
| № 356.  | Письмо-автограф Абдуррахмана Джами; л. 25-а.   | XV в.  | 150  |
| № 424.  | Введение к изящной словесности, аз-Замахшари; л. 176-а.                                  | Ркп. 705/1305 г.   | 188  |
| № 425.  | Введение к изящной словесности, аз-Замахшари; л. 90-а.                                   | Ркп. XIV в, с переводом арабских слов на староузбекский язык | 190  |
| № 438.  | Разлившиеся волны и драгоценная сердцевина, ас-Сагани; л. 234-б.                         | Ркп. XIV в.  | 192  |
| № 443.  | Перевод хорезмийских выражений, ал-Имади; л. 304-а.                                      | Ркп. 783/1382 г.   | 196  |
| № 445.  | Словарь старого персидского языка (дари), Хафиз-и Убехи; стр. 53.                        | Ркп. XV в.   | 198  |
| № 547.  | Комментарий на „Канон“ Ибн-Сины, л. 48-а.  | Ркп. XIII в.   | 244  |
| № 566.  | Трактат по анатомии человеческого тела, Мансура б. Мухаммеда б. Ахмеда; л. 19-б.         | Ркп. 1101/1683 г.  | 254  |
| № 635.  | Достаточная книга о лекарственных травах, Ибн-ал-Байтара; л. 40-б.                       | Ркп. 664/1265 г.   | 282  |
| № 720.  | Книга о коне; л. 6-б.  | Ркп. XVIII в.  | 311  |
| № 721.  | Наставления к посевам, Ниязи; л. 1-б.  | Ркп. 1197/1783 г.  | 312  |
| № 734.  | Книга об охоте ильхана, ал-Хавафи; миниатюра, л. 50-а.                                   | Ркп. 1066/1655 г.  | 321  |

# О Г Л А В Л Е Н И Е

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>Предисловие</b>                                   | <b>5</b>   |
| <b>История (1—285)</b>                               |            |
| Всеобщая история (1— 91) . . . . .                   | 15         |
| История Средней Азии (92—241) . . . . .              | 46         |
| История Индии (242—259) . . . . .                    | 97         |
| История Ирана (260—278) . . . . .                    | 105        |
| История Турции (279—282) . . . . .                   | 111        |
| История прочих стран (283—285) . . . . .             | 115        |
| <b>Биографии (286—347)</b>                           | <b>121</b> |
| <b>Акты, письма и переписка (348—396)</b>            |            |
| Акты (348—352) . . . . .                             | 145        |
| Письма и переписка (353—396) . . . . .               | 148        |
| <b>Путешествия и мемуары (397—403)</b>               | <b>171</b> |
| <b>Стилистика (404—485)</b>                          |            |
| Эпистолярная проза (письмовники) (404—405) . . . . . | 177        |
| Грамматика (406—423) . . . . .                       | 179        |
| Словари (424—485) . . . . .                          | 188        |
| <b>Естествознание (486—536)</b>                      |            |
| Математика (486—499) . . . . .                       | 217        |
| Физика (500) . . . . .                               | 222        |
| Астрономия и астрология (501—532) . . . . .          | 223        |
| Химия и алхимия (533—536) . . . . .                  | 235        |
| <b>Медицина (537—675)</b>                            |            |
| Лечебники (537—634) . . . . .                        | 241        |
| Фармакология (635—672) . . . . .                     | 282        |
| Ветеринария (673—675) . . . . .                      | 294        |

|  |     |
|--|-----|
| География (676—717)                        |     |
| Космография (676—689) . . . . .            | 297 |
| Историческая география (690—717) . . . . . | 301 |
| Сельское хозяйство (718—722)               | 311 |
| Искусство (723—743)                        |     |
| Музыка (723—730) . . . . .                 | 317 |
| Каллиграфия (731—733) . . . . .            | 320 |
| Спорт (734—742) . . . . .                  | 321 |
| Игры (743—743) . . . . .                   | 325 |
| Указатели . . . . .                        | 331 |
| Перечень рисунков . . . . .                | 438 |



Наблюдал за выпуском от Института востоковедения АН УзССР—  
*Д. Г. Вороновский*

---

Р05030. Подписано к печати 4/V—51 г. Бумага 84×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>=15,05 бум.—30 печ. л.  
+ 21 вкл. изд. л. 30,0. Цена 30 р. Переплет 3 р.

---

Тип. Издательства АН УзССР. Заказ 1121. Ташкент 1952 г.

## ДОПОЛНЕНИЯ И ИСПРАВЛЕНИЙ

| Стр. | Строка |       | Напечатано  | Следует читать  |
|------|--------|-------|---|---|
|      | сверху | снизу |   |   |
| 19   |        | 2     | جهة   | جهة   |
| 46   |        | 1     | После точки добавить: В 1904 г. в Бухаре вышло литографированное издание этого труда ( вместе с كتاب ملا زاده )   |   |
| 92   |        | 4     | Эта история, обрисовывавшая неприглядные стороны правления эмиров деятельности отдельных придворных и на высоких государственных постах,...   | Эта история, обрисовывающая неприглядные стороны правления эмиров и деятельность отдельных придворных и лиц, занимавших высокие государственные посты,... |
| 108  | 7      |       | Добавить после „Морл.“: Миклухо - Маклай, Н. Д. Рукописи труда Искандера мунши в собрании Института по изучению восточных рукописей в Ташкенте. Бюллетень АН УзССР, № 4, Ташкент, 1945. |   |
| 136  |        | 7     | مدعو بفاضل  | مدعو بفاضل  |
| 163  | 4      | }     | معى   | معى   |
| 343  | 10     |       |   |   |
| 366  | 4      |       |   |   |
| 373  | 9      |       |   |   |
| 376  | 3      |       |   |   |
| 383  | 5,6    |       |   |   |
| 194  |        | 9     | الحسين<br>ابن عبد الله كبير   | الحسن<br>ابن عبد الله كبير  |
| 204  | 11     | }     | مجمع<br>السالحين  | مجمع<br>الصالحين  |
| 276  | 16     |       |   |   |
| 288  | 1      |       |   |   |
| 323  | 8      |       |   |   |
| 357  | 8      |       |   |   |
| 360  | 13,14  | }     | الادرب  | الارب   |
| 370  | 9      |       |   |   |
| 372  | 4,12   |       |   |   |
| 374  | 5      |       |   |   |
| 375  | 16     |       |   |   |
| 378  | 14     |       |   |   |
| 367  | 9      | }     | اسفهانى   | اصوهانى   |
| 367  | 9      |       |   |   |
| 379  | 18     |       |   |   |
| 373  | 5      |       |   |   |
| 374  | 7      |       |   |   |
| 377  | 4      | }     | عصت<br>الطيب<br>نرشعى   | عصمت<br>اللطيف<br>نرشعى   |
| 379  | 1      |       |   |   |
| 384  | 12     |       |   |   |
| 397  | 18     |       |   |   |
| 399  | 4      |       |   |   |
| 410  | 13     | }     | تورکستانى گنرال-<br>گوبرناتور<br>А. А. Жуковский<br>Султан-Шуджа'   | Сыр-дарьинский военный<br>губернатор<br>В. А. Жуковский<br>Султан-Шуджа'  |
| 410  | 3      |       |   |   |
| 417  | 11     | }     | Махмуд-и А'зама<br>узбекский  | Махдум-и А'зама<br>убехский   |
| 419  | 8      |       |   |   |
|      |        |       | Фиршите   | Фиршите   |

